limburgs dagblad

Zaterdag 6 april 1985. 67e jaargang nr. 82.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

limburgs dagblad
ruim ƒ 18.000,- aan prijzen
zie pag. 35 t/m 38 en 46 t/m 49



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het devies luidt : „ de boot op " want de cruise is in. Het zeetoerisme naar exotische gebieden, eilandenrijken bloeit weer na een wat schuchtere start per stoomboot, die in scheepvaartkringen werd ervaren als het weer inschakelen van een oudgediende. Gedurende de laatste jaren zijn de luxe boten met bijvoorbeeld oude herinneringen aan de „ Queen Mary ", de „ Statendam ", de „ Nieuw Holland " weer sterk naar voren gekomen. Het reizen op zee, dat via series op de T.V. als zeer aantrekkelijk en soms avontuurlijk wordt voorgeschoteld, neemt toe. De Holland-Amerika-Lijn (HAL) laat weten dat de divisie toerisme op de wereldzeeën goed gevaren heeft. Een bezettingsgraad van de schepen van 90 procent (voorheen 80) toont aan dat de belangstelling voor een cruise groot is. Vliegtuigmaatschappijen en Spoorwegen zouden willen een dergelijke capaciteitsbenutting te hebben. Nu is een cruise toch niet altijd alles. Je moet niet uitvaren met stormachtig weer en uiteraard dien je niet al te lang in een ruk door te varen. Voor anker gaan en dan passagieren in prachtige steden is zo'n welkome attractie die vlijtig wordt ingebouwd in de programma's van de maatschappijen, die van een cruise hun hoofdactiviteit hebben gemaakt. Bijkomende gemakkelijke omstandigheid - volgens de organisatoren van zeereizen - is wel het goed kunnen profiteren als je met een harde munt uitvaart en dan de ronde doet langs aanlegplaatsen, waar zeer goedkope munten gelden. Naast de koopvaardijvloot en een veelheid van vrachtvervoer, naast de veerboot, die pendelt tussen twee kusten, komt het passagiersschip, ondanks alle sombere voorspellingen toch weer terug in de wateren bij het met die specifieke reisroute van etappeplaats naar etappeplaats. Goede Morgen, in het schip zitten is soms zo gek nog niet.

Het weer

Enkele buien, af en toe zon. Middagtemperatuur rond 13 graden. Matig toenemende zuidwesten wind.

VANDAAG:

zon op:	06.03	onder: 20.23
maan op:	22.05	onder: 07.40

MORGEN:

zon op:	07.01	onder: 20.25
maan op:	23.39	onder: 07.57

Maten

B en W van Amsterdam hebben te doen met mensen met bijzondere maten. Dat blijkt uit hun toestemming deze week voor het werken met behoud van uitkering bij het werkproject 'Modecentrum Bijzondere Maten', een project dat moet uitgroeien tot een volledig informatiecentrum. De regionale toetsingscommissie die normaal bekijkt of dit soort projecten niet al te bedrijfsmatig en concurrentievervalsend zijn, kwam in dit geval niet tot de benodigde unanieme uitspraak. B en W hebben de knoop doorgehakt en achten het modecentrum in het belang van cliënten met bijzondere maten', aldus de toelichting. Een beslissing van formaat derhalve.

Dit jaar plan voor kanaalverbinding



we zijn halverwege....

● WOONBLAD VOOR DOE-HET-ZELVERS EN ANDEREN...

Pagina's 39 en 41

VANDAAG



● JAN RAAS

De belangrijkste maand in mijn carrière.

Pagina 17



● *Jan Raas: „Ronde van Vlaanderen, een van de mooiste koersen".*

OP UITNODIGING VAN SOVJET-COLLEGA ANDREJ GROMYKO

Van den Broek praat in Moskou over raketbesluit

DEN HAAG – Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken brengt van 9 tot 10 april een bezoek aan Moskou.

Hij zal daar met zijn Sovjet-collega Andrej Gromyko praten over de plaatsing van de Amerikaanse kruisvluchtraketten in Nederland, zo is gisteren door de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken verklaard.

Minister Van den Broek is voor deze besprekingen uitgenodigd door de Russische regering.

Het voorstel dat de Sovjetunie via de Amsterdamse zakenman Ernst van Eeghen zou hebben doorgegeven aan de Nederlandse regering, zal niet ter sprake komen, zo verklaarde de woordvoerder. Van Eeghen heeft enkele weken terug verklaard dat de Sovjetunie bereid was om verificatie van het aantal op Sovjetgrond geplaatste SS-20-raketten toe te staan door Nederlandse waarnemers.

Niet serieus

In politiek-Den Haag werd Van Eeghen, die in Moskou gesproken zou hebben met hoge Russische autoriteiten, niet serieus genomen.

Minister Van den Broek verklaarde, toen hem om commentaar gevraagd over de eenmansactie van de Amsterdamse zakenman, dat de contacten met Moskou via de officiële kanalen Nederlandse ambassade in Moskou gaan.

Van den Broek had al in het voorjaar van 1984 de Tweede Kamer toegezegd dat hij met de Sovjet-regering zal praten over het zogenaamde 'juni-besluit'. Dat houdt in dat als er op 1 november van dit jaar geen wapenbeheersingsakkoord is en de Sovjetunie het aantal SS-20's verder heeft uitgebreid, Nederland op de basis Woensdrecht 48 kruisvluchtwapens zal plaatsen. Als er op 1 november geen wapenbeheersingsvereenkomst is, maar Moskou wél is gestopt met de uitbreiding van de SS-20's zal Nederland geen kruisvluchtwapens plaatsen.

De Nederlandse bewindsman heeft zijn Russische collega overigens al verscheidene malen ontmoet. Dat was vorig jaar september tijdens de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York en onlangs nog tijdens de begrafenisplechtigheid van de Russische leider Tsjernenko in Moskou. Bij die gelegenheden heeft Van den Broek Gromyko uitgenodigd voor een bezoek aan Nederland. Maar de Russische minister had daar geen tijd voor. Daarom heeft hij nu zijn Nederlandse collega gevraagd om naar Moskou te komen, zo verklaarde de woordvoerder. De twee bwindslieden zullen behalve over de kruisvluchtwapens ook praten over de Oost-West-verhouding en andere internationale vraagstukken.



Zes weken voor bezoek paus

Vlammenzee verwoest toren van kathedraal in Luxemburg

LUXEMBURG – Een felle brand heeft gistermiddag aan de kathedraal Notre-Dame van Luxemburg zware schade aangericht. Nauwelijks zes weken voor het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Luxemburg werd de westelijke toren van de kerk door de vlammen verwoest. Alle brandweerbrigades in de hoofdstad van het Groothertogdom bestreden met helpers uit Frankrijk en Duitsland de vlammen. De rookwolken drongen nog uren later uit het schip van de kathedraal naar buiten. De blussingswerkzaamheden werden bemoeilijkt door de nauwe straatjes in het centrum en een krachtige wind. Rond half drie stortten de resten van de westelijke toren op straat. Overslaan van de vlammen naar de tweede toren van het uit de 17e eeuw daterende kerkgebouw kon worden voorkomen. Maar de kathedraal liep zware rook- en waterschade op. De oorzaak van de brand is nog onbekend, maar er wordt gedacht aan kortsluiting in het elektrisch aangedreven klokkenspel. De kerk werd aan het begin van de 17e eeuw door Jezuïeten gebouwd. Op 7 mei 1613 legde de bisschop van Trier de eerste steen. Het gebouw diende eerst als kerk van de Jezuïeten, maar kreeg in 1870 de status van kathedraal. FOTO: het verwoestende vuur hoog in de eeuwenoude kerktoren.

CAO-akkoord bij Hoogovens

VELSEN – De bonden hebben met Hoogovens overeenstemming bereikt over een nieuwe CAO. Na ruim tien uur onderhandelen werd gisteravond door bestuurder Peperkamp van de Industriebond FNV bekend gemaakt dat zowel op het punt van de arbeidstijdverkorting als de kooppkracht en de garantie van het volledige ziekengeld een akkoord was bereikt.

Wat betreft arbeidstijdverkorting is overeengekomen dat er een gecombineerde vier-vijf-ploegendienst wordt ingevoerd voor alle vol-continu-werkers (circa 7400 mensen). Die vier-vijf-ploegendienst wordt gefaseerd ingevoerd in een tijdvak van twee jaar, beginnende 1 juni 1986. Deze ATV levert volgens de bonden ongeveer 700 extra banen op.

Wat de koopkracht betreft komt er een loonsverhoging (prijscompensatie) van 1 procent in 1985 en 1 procent in 1986. Daarnaast krijgen de werknemers een winstuitkering van 2,35 procent.

As. maandag, 8 april, paasmaandag, zal het Limburgs Dagblad niet verschijnen en zijn onze kantoren GESLOTEN.

Opgeven van geboorte- en overlijdensadvertenties voor dinsdag 9 april, is mogelijk op maandag van 14.00 tot 16.00 uur, uitsluitend in ons hoofdkantoor, In de Cramer 37 te Heerlen, tel. 045-739200.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant
7679

Grote brand India

NEW DELHI – Een grote brand heeft in het centrum van Silchar in de Indiase deelstaat Assam 1.500 winkels en huizen in as gelegd. Naar het Indiase persbureau PTI meldde, duurde de brand vijf uur. De schade wordt geraamd op circa 45 miljoen gulden.

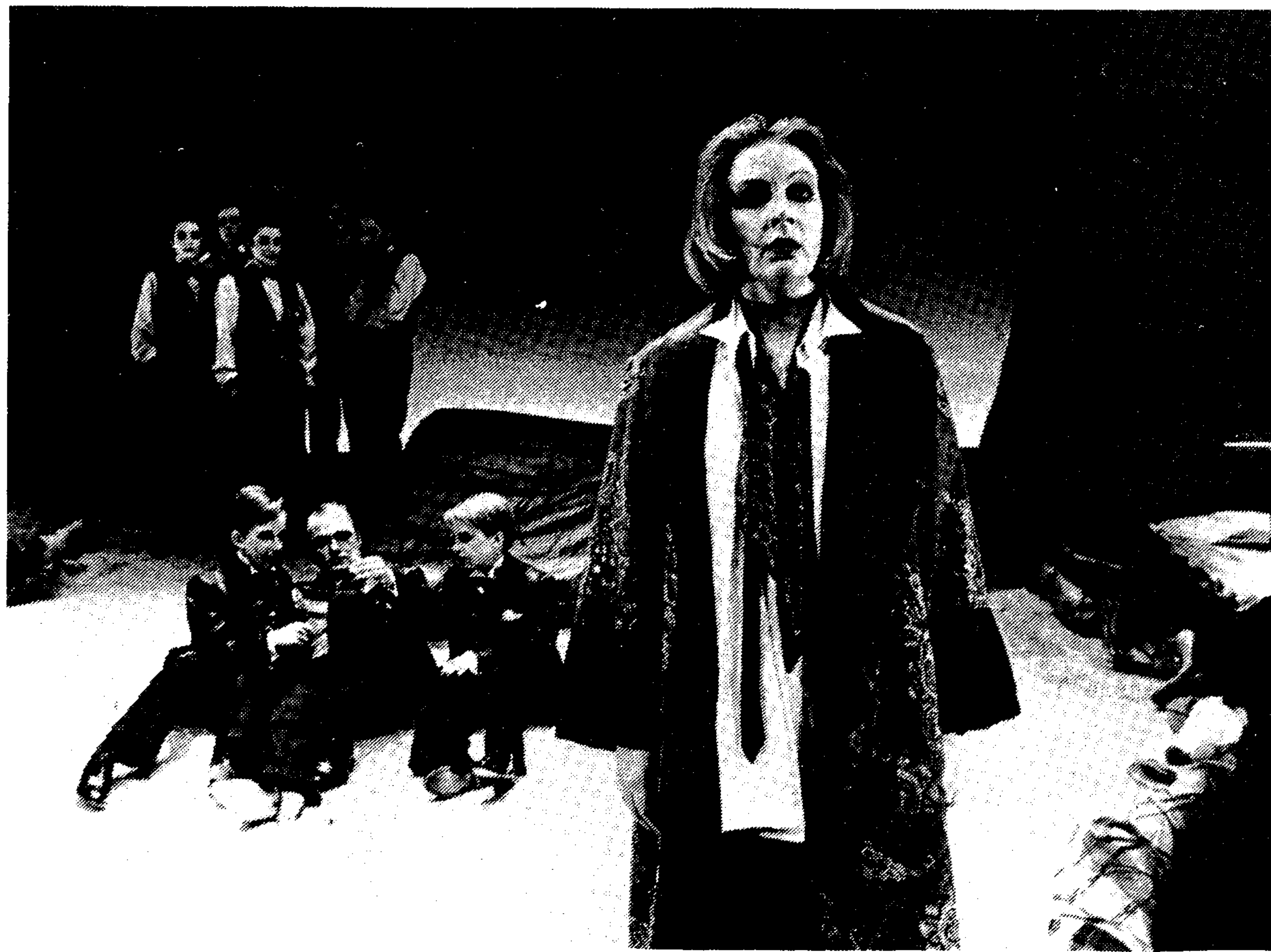
Toneel en liederen rond 'Mèdeia'

De Haagse Comedie komt met een ambitieus theaterprojekt. Het gezelschap brengt het toneelstuk 'Mèdeia' van Euripides met Marjon Brandsma in de titelrol en na afloop presenteert Trins Snijders, die in het toneelstuk als koorleidster te zien is, een liederenprogramma. Euripides, die zijn Medea in 431 voor Christus schreef, heeft zich hierin beziggehouden met de confrontatie tussen enerzijds het rationalisme en de dekadentie van het 'beschaafde' Griekenland en anderzijds het 'barbaarse' oosten. Een universele tegenstelling, die in de personen van Jason en zijn vrouw Medea 'vermenselijkt' wordt. De regie is van Peter te Nuyl. Naast Marjon Brandsma en Trins Snijders ziet u o.a. Lou Landré, Lies Franken, Kees Coolen en Eric van Ingen.

In het liederenprogramma bezingt Trins Snijders bekende vrouwen uit de toneelliteratuur, zoals Medea, Ophelia, Yerma en Lilian. Zij wordt op de piano en het spinet begeleid door Peter Beijersbergen van Henegouwen.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg vrijdag 12 april 20 uur.



● *Een scène uit 'Medea'. V.l.n.r Noud Köper, Lou Landré, Sander de Gijt en Marjon.*

PRATTICA MUSICA CONCERTEERT IN MAASTRICHT

Werken van Vivaldi, Corelli, Bigaglia, Händel en Couperin staan er op het programma van het laatste concert in de serie Oude Muziek van het Cultureel Centrum van Maastricht, dat gegeven wordt door Prattica Musica. Het concert (op Tweede Paasdag) begint om 20.00 uur.

Jérome Minis, Trudy Minis-Straus en Remy Syrier concentreerden zich reeds als conservatoriumstudenten op de mzuiek uit de 17de en 18de eeuw. Via copieën van originele instrumenten voeren zij nog steeds deze muziek uit. Ruim tien jaar na hun eerste optreden is het Maastrichts ensemble een begrip in stad en streek en concerteert regelmatig in de Benelux, Duitsland en Frankrijk.

Te zien in:

Maastricht, stadsschouwburg maandag 8 april 20.00 uur.



● *Prattica Musica, een begrip in deze streek*

Euregio-Jeugdorkest

Een week lang hebben 90 jonge mensen in de leeftijd tussen 18 en 20 jaar uit het Euregio Maas-Rein gebied samen gerepeteerd in Kerkrade. De 26 Nederlandse, 35 Belgische en 29 Duitse muziekschoolleerlingen laten op vrijdag 12 april in het Wijngrachttheater van deze plaats het resultaat van deze repetities horen. Onder leiding van de Belgische dirigent Guido Pieters zullen dan de volgende werken worden uitgevoerd: Concertante Musik für Orchester, opus 10 van Borus Blacher; Musik für Bläser van Charles Gounod; het concert voor hobo en orkest in C van Joseph Haydn en de symphonie no. 8 in G opus 88 van Antonin Dvorak.

Het Euregio Jeugdorkest is in Kerkrade op initiatief van de Zontaclub Mergelland, die in het Jaar van de Muziek én van de Jongeren speciaal in de klankstad Kerkrade de mogelijkheid heeft willen scheppen deze musici in een volwaardige concertaccomodatie een concert te geven. Na afloop van het concert is er in de theaterfoyer een gezellig samenzijn.

Te zien in:

Kerkrade, Wijngrachttheater vrijdag 12 april 19.30 uur.

Limburg presenteert

De Heerlense Stadsschouwburg zet zondag 7 april zijn maandelijkse reeks rechtstreekse radio-uitzendingen voort. Bij dit programma kunnen bezoekers aanwezig zijn, een feit, dat bij het publiek nog niet erg bekend is, gezien het niet al te overtuigend aantal toeschouwers, dat gewoonlijk dit programma bezoekt. De uitzending begint om 11 uur en duurt tot 12.30 uur. Het programma bestaat uit de volgende onderdelen: een optreden en een interview met het Maastrichts Salon Orkest o.l.v. André Rieu, een interview met directeur Jacques Giesen van de Maastrichtse toneelacademie, een optreden van de sopraan Mariet van Dijk en de gitarist Karel Janssen, een interview met dirigent Pieter van Dijk van de Venlose Oratorium Vereniging, een optreden en een interview met de pianist Joop Celis, een interview met Jan Smeets, producent van het muziektheaterprojekt 'Der Himmelsleiter' en een interview met Gerardjan Rijnders, artistiek leider van Zuidelijk Toneel Globe. Viviane Malberbe presenteert de maandelijkse culturele agenda.

De uitzending wordt verzorgd door de ROZ. De presentatie is in handen van Ed Gerits.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg zondag 7 april 11 uur.

DEZE WEEK IN HET THEATER

Zaterdag 6 april
Ellen Fischer - **Sittard** - Sirkeltheater: 21 uur - dansperformance.

Zondag 7 april
Limburg presenteert - **Heerlen** - Stadsschouwburg: 11 uur - rechtstreekse radio-uitzending.

Maandag 8 april
Prattica Musica - **Maastricht** - Stadsschouwburg: 20 uur - werken van Vivaldi, Corelli, Bigaglia, Händel en Couperin.

Dinsdag 9 april
Woord en Toon - **Sittard** - Cultureel Centrum: 20.30 uur - muzikale verkenning van Die Fledermaus door Hans van Rooy.
De Blutsj - **Heerlen** - Stadsschouwburg: 20 uur - HST

Woensdag 10 april
De Blutsj - **Heerlen** - Stadsschouwburg: 20 uur - HST
Lunchpauzeconcert - **Maastricht** - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Karel Janssen, gitaar.

Donderdag 11 april
Dansers Collectief - **Maastricht** - Stadsschouwburg: 20 uur - La Traviata
Poppentheater Piepmuis - **Heerlen** - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Bolleke de Beer verdwaalt en Het Sprookjesboek.

Vrijdag 12 april
Euregio Jeugdorkest - **Kerkrade** - Wijngrachttheater: 19.30 uur
Die Fledermaus - **Sittard** - Cultureel Centrum: 20 uur - Orpheus uit Roermond met o.a. Renate Dreiss en Ton Bierbaum.
Schilderijen-Vocals-Gitar - **Maastricht** - Stadsschouwburg: 23 uur.



● *Ulrike Grimm speelt de rol van Rosaline in 'Die Fledermaus'.*

Henk Elsink - **Maastricht** - Stadsschouwburg: 20 uur - one-manshow Laat de muziek maar spelen.
Mèdeia - **Heerlen** - Stadsschouwburg: 20 uur - Haagse Comedie

Dansers Collectief brengt Traviata

Van hoogstaand geluk naar diepe tragedie. Aldus luidt de meest beknopte weergave van de ontwikkeling zoals die zich voordoet in Verdi's opera 'La Traviata'. De lotgevallen: de beeldschone Violetta en haar minnaar Alfredo bekennen elkaars liefde, worden tijdelijk gescheiden door de moraal, definitief van elkaar verwijderd door de dood.

Liefde, moraal, dood. Drie thema's, die van begin tot einde herkenbaar zijn en in deze volgorde in de drie afzonderlijke akten aan de orde komen.

Dit is het dramatische gegeven waarop het Dansers Collectief haar eigentijdse versie baseert van deze opera. Tegenover de eenduidige wereld van Verdi's opera stelt het Dansers Collectief haar associatieve, schijnbaar chaotische wereld. Een wereld, waarin de mens zich hoe dan ook moet zien te handhaven.

De choreografie is van Ricardo Anemaet, Lilian Bruinsma, Elsa van der Heyden en Jack Timmermans. Dansers: Ricardo Anemaet, Lilian Bruinsma, Elsa van der Heyden, Jan van Opstal, Chantal Ariëns en Matthijs Olieman.

Te zien in:

Maastricht, stadsschouwburg donderdag 11 april 20.00 uur.

BOEKENNIEUWS

Marga Minco schrijft boekenweekgeschenk 1986

DEN HAAG – De auteur Marga Minco zal het Boekenweekgeschenk 1986 schrijven. De schrijfster heeft daarover overeenstemming bereikt met de Stichting Collectieve Propaganda voor het Nederlandse Boek, de organisatie die elk jaar de Boekenweek organiseert.

Marga Minco is onder meer bekend van de romans 'Het Bittere Kruid' en 'De Val'. Onlangs is zij in conflict gekomen met filmproducent Rob Houwer over de verfilming van 'Het Bittere Kruid'. De film strookte naar haar mening niet met het verhaal. Een kort geding om de film niet in roulatie te laten gaan, verloor ze. De film gaat begin mei in première.



● *Hanny van den Horst, de schrijfster van 'De Ambitieuze Vrouw'.*

Verschenen

★....**Vader en dochter.** Het eerste deel van de autobiografie van Lizzy Sara May is herdrukt. In dit deel beschrijft Lizzy Sara May de menselijke lotgevallen in de jaren twintig en dertig. Het vervolg hierop kan men vinden in 'De blauwe plek'. Een uitgave van De Bezige Bij. Het kost fl 29,50.

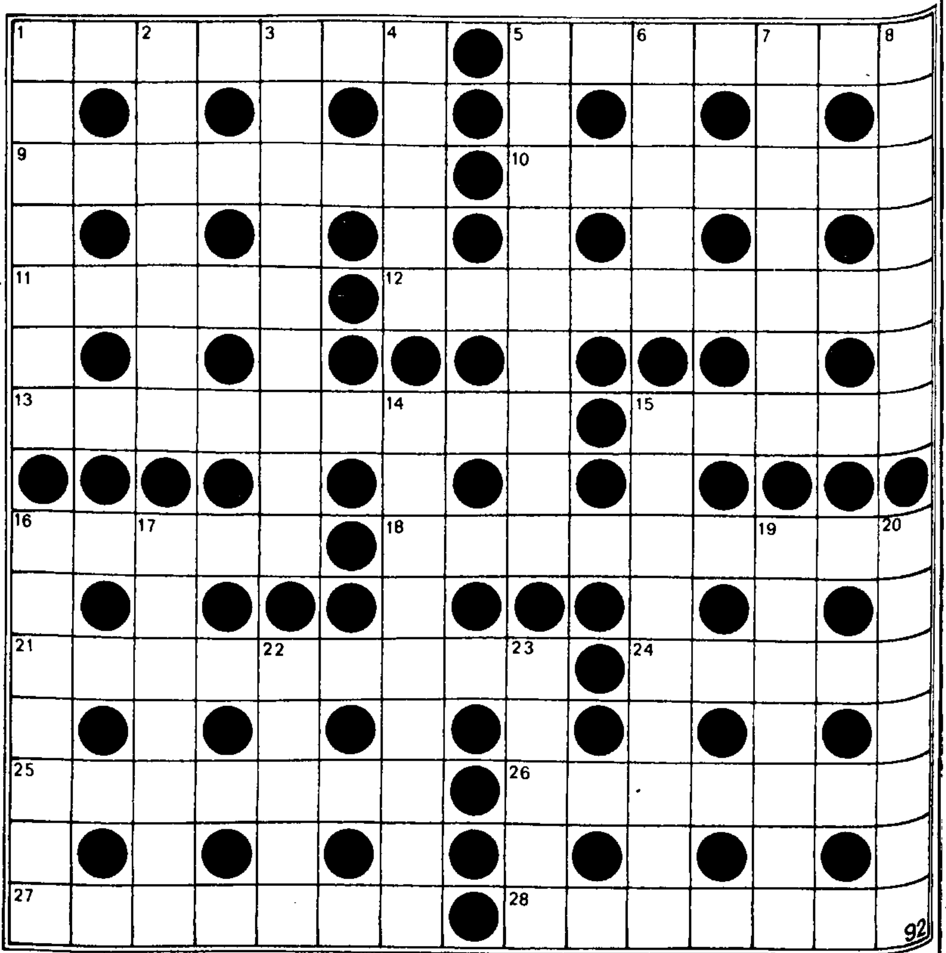
★....**Astronomie.** Een uit het Duits vertaalde praktische handleiding van D. Block. Met dit boek wordt de beginnende amateur-astronoom in de wonderlijke wereld van de sterrenhemel binnengeleid. Het boek is rijk geïllustreerd met tekeningen en foto's. Een uitgave van Sijthoff. Prijs fl 24,50.

★....**De ambitieuze vrouw.** Hanny van den Horst schrijft over loopbaanontwikkeling. Bedoeld voor vrouwen, die leiding willen geven in het werk. Hanny van den Horst: Als een vrouw inderdaad de top haalt, verwacht men van haar dat zij eruitziet als een jonge vrouw, zich gedraagt als een dame, denkt als een man en werkt als een paard'. Soortgelijke uitspraken kan men dus in dit boek tegenkomen, waarmee de vrouw haar carrière kan plannen. Een uitgave van Elsevier. Het kost fl 24,50.

weekeindpuzzel

Horizontaal: 1. Een woud en nog eens het begin ervan voor uw cultuur. 5. Vader had pas voor u en mij een luik gemaakt. 9. De slager levert een plaat, en in een paard. 10. Als u taart eet, zult u de wedstrijd wel winnen. 11. Ik vind dat het onaangenaam ruikt op de toren. 12. Als oom vrolijk is, telt hij in zekere zin de tijd. 13. Voor moeder staar ik te vroeg. 15. Ik open de deur en ga boodschappen doen. 16. U en die zot houden anders de draad vast. 18. Eet een slak met thee en voel draden. 21. Aan 't vorig woord zie je dat het om een zeeman gaat. 24. Niet doen of juist wel? 25. Steek nu de vlag maar uit. 26. Het hoofdlicht van uw auto. 27. Eerst grommen en dan liefkozen, maar het maakt wel een inhalige indruk. 28. We doelen erop, dat het om een toren gaat.

Verticaal: Ruimt op en staat dan bovenaan. 2. In de harem eet ze blijkbaar graag rozijnen. 3. Hier zal de boel niet dichtzitten. 4. Dat was hem, in de damp. 5. Een lied voor een gebouw, dat zal alles in de war brengen. 6. De Romeinse soldaat behoorde ertoe, met zeer velen. 7. De uil stak zijn poot uit in de monding. 8. Vertrek met name om te hechten. 14. 't Is niet in mij in steen om uit te hollen. 15. Op slag gaan parasiteren. 16. Vol gratie treedt u anders danig op. 17. Zoek de god meer na de Italiaanse plaats. 19. De Europeaan gisse waar de verhoging is. 20. Een kleur uit het oude Istanbul, maar niet contant. 22. Toename van de vogel die draaide om niets. 23. Wat de vogel er anders aan vindt, aan die man met de pijp?.

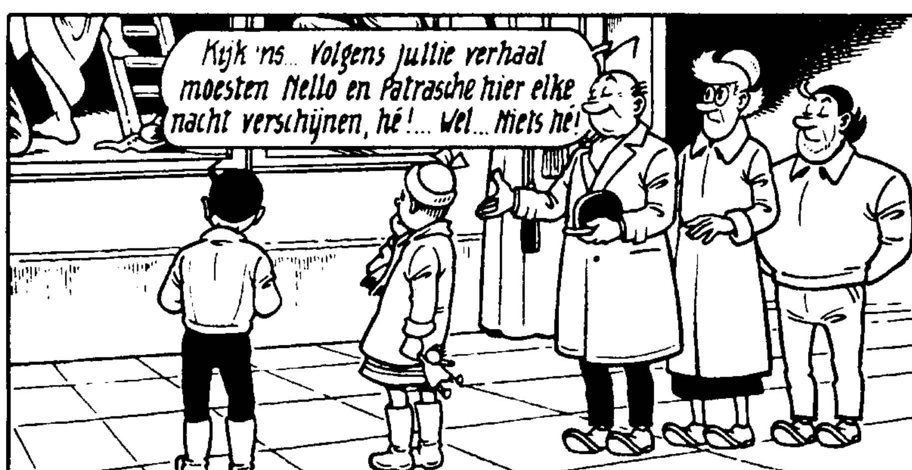


Oplossing van gisteren

- t - - d e - -
- r e d e l ij k
g e m o e d - o
- f e l - e n k
- p l - t r i -
g u t s - s e n
- n - a r - t o
s t e r n - s n

het dreigende dinges

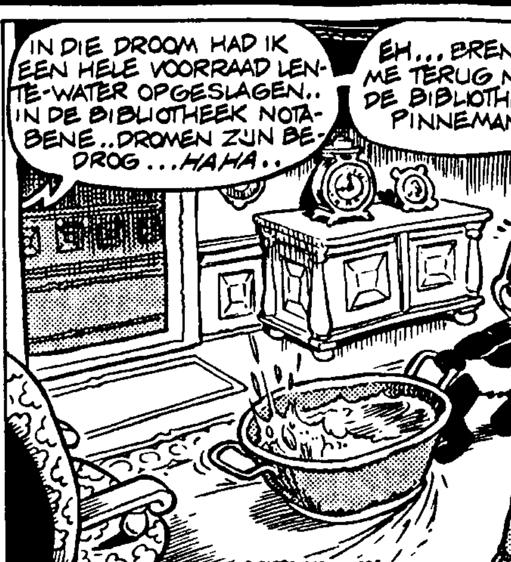


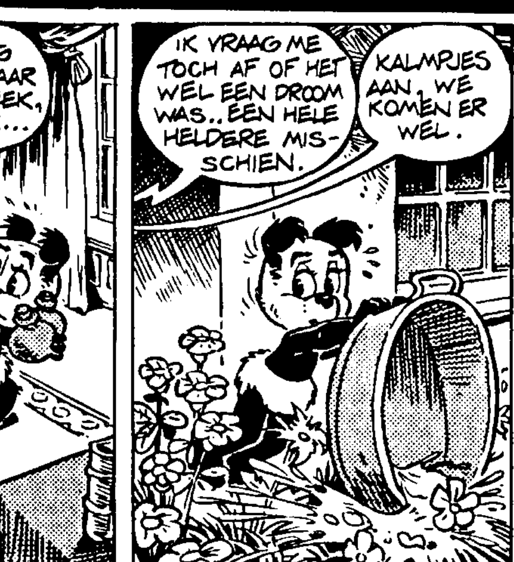




panda







recept

Lamsschouder uit de oven

Benodigdheden voor 6 personen: stuk lamsschouder van 1¾ kg, 1 theelepel mosterdpoeder, 1 theelepel gemberpoeder, 1 theelepel zout, 1 theelepel versgemalen zwarte peper, 2 teentjes knoflook fijngeperst en bloem.

Voor de saus: 4 eetlepels worcestershiresaus, 4 eetlepels pikante saus, 4 eetlepels ketchup, 2 eetlepels suiker, 1 eetlepel mout- of witte azijn, 3 eetlepels gesmolten boter, cayennepeper, zout, 1½ dl water, 1 kleine ui, geschild en in dunne plakjes gesneden.

De ingrediënten voor de saus 1 dag van te voren klaarmaken.

Verwijder al het overtollige vet van het vlees en maak in de bovenkant ruitvormige insnijdingen. Roer mosterd- en gemberpoeder, zout, peper en knoflook goed door elkaar en wrijf hiermee het vlees in. Bestrooi het vlees met bloem en leg het in een braadslee.

Meng de ingrediënten voor de saus goed door elkaar, voeg op het laatste moment de plakjes ui toe en giet het sausje over het vlees. Braad het 30 minuten in een voorverwarmde oven van 220°C – stand 5. Draai dan de oven op 180 °C – stand3/4 – en laat het vlees nog 1 uur en 35 minuten braden. Tijdens het braden 2 of 3 keer met het braadsap bedruipen en zo nodig wat water bij de saus doen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-5447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

'Meningsverschillen met politieke middelen uit weg ruimen'

Moskou wil van Iran snel einde Golfoorlog

MOSKOU – De Sovjetunie treedt 'beslist' op bij het zoeken naar een snelle beëindiging van de Golfoorlog. De Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromyko, heeft dat gisteren gezegd tijdens een gesprek met een Iraanse delegatie, zo meldde het officiële persbureau TASS.

De Iraanse delegatie, die geleid wordt door vice-minister van Buitenlandse Zaken Hossein Kazempour Ardebili, kwam gisteren in Moskou aan voor een onaangekondigd 'kort bezoek'. De Sovjetunie probeert kennelijk als bemiddelaar op te treden tussen Irak en Iran. Afgelopen week kwam ook de Iraakse vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken Tarik Aziz naar Moskou voor een soortgelijk 'kort bezoek'. Ook hij sprak bij die gelegenheid met Gromyko over de Golfoorlog. De Sovjetunie heeft de laatste tijd het Iraaks-Iraanse conflict als 'zinloos' gekenschetst en tot snelle beëindiging opgeroepen.

Standpunt

Volgens TASS heeft Gromyko tijdens het onderhoud met de Iraanse delegatie verklaard dat de tijd gekomen is om de bestaande meningsverschillen tussen Irak en Iran met 'politieke middelen' uit de weg te ruimen. Hossein Kazempour Ardebili herhaalde bij het gesprek met Gromyko naar het schijnt het bekende Iraanse standpunt. In het TASS-bericht heet het namelijk dat de Iraanse delegatie de voorwaarden bevestigde die haar regering stelt aan de beëindiging van de oorlog. Gromyko bracht daarop naar voren dat een oplossing voor het in september 1980 begonnen conflict niet alleen in het belang van de twee landen is, maar ook van de wereld.

Teheran stelt dat vrede niet mogelijk is zolang in Irak Saddam Hoessein aan het bewind is. Moskou verliet vorig jaar haar strikt neutrale opstelling en schoof op in de richting van Irak, maar donderdag sprak het officieel westerse radioberichten tegen als zou het instemmen met het gebruik van Sovjetraketten voor Iraakse aanvallen op Teheran.

● Zie ook pagina 4

Druk verkeer zorgde voor veel files

DRIEBERGEN – Op de Nederlandse wegen was het Goede Vrijdag de gehele dag redelijk druk. Volgens de politie in Driebergen ontstonden als gevolg van werkzaamheden, aanrijdingen en een verhoogd verkeersaanbod vanuit Duitsland op tal van plaatsen files. Tussen half negen vrijdagmorgen en zes uur gisteravond werden 24 files bij de politieverkeerscentrale gemeld, met een totale lengte van 115 kilometer.

In totaal werden 22 ongevallen gemeld, waarbij 68 voertuigen waren betrokken. Acht personen raakten gewond. Na half zes werd het minder druk en om half zeven stond er alleen voor de grensovergang Venlo nog een file van 2 kilometer.

Uren vertraging op Schiphol door actie luchtverkeersleiders



● De 18-jarige Engracia Jomaquio liet zich gisteren in Manida op de Filippijnen kruisigen. Twee mannen slaan een forse spijker door haar handpalmen. De jonge Filippijnse zei dat zij van God bevel had gekregen zich te laten kruisigen. Elders op de Filippijnen werden nog eens drie mannen gekruisigd die Christus in het lijden wilden volgen.

SCHIPHOL – Het vliegverkeer op de luchthaven Schiphol heeft gisteren forse vertragingen ondervonden door een actie van verkeersleiders. Bijna de helft van de ochtend- en middagploeg van de verkeersleiders van de Algemene Verkeersleiding meldde zich ziek nadat de loononderhandelingen donderdag waren mislukt. Duizenden passagiers, onder wie veel vakantiegangers, moesten soms uren wachten voordat zij konden vertrekken. De vertragingen liepen gistermiddag op tot gemiddeld drie tot vijf uur voor vertrekkende vliegtuigen. De binnenkomende toestellen hadden minder vertraging. Ongeveer twintig vluchten moesten worden geannuleerd.

Verwacht wordt dat de vertragingen nog zullen doorwerken in het vliegverkeer van vandaag. Vooral de grote 747-toestellen zullen later arriveren. Gisteravond was het nog onduidelijk of de verkeersleiders hun acties dit paasweekeinde zullen voortzetten. ,,Wij zeggen daar nog niets over", aldus woordvoerder Herweijer van het Gilde van Luchtverkeersleiders. De acties vallen in een zeer drukke periode van de luchthaven wegens de vakantieuittocht voor de paasdagen. Er waren achttien extra vluchten ingezet naar zonnige oorden. In totaal zouden gisteren 204 vliegtuigen vertrekken en 211 toestellen op Schiphol aankomen. Met elkaar een passagiersstroom van enige tienduizenden mensen die door de acties van de verkeersleiders werd getroffen.

Eurocontrol

Er werken op Schiphol 64 verkeersleiders, die een forse loonsverhoging van 1500 gulden willen om in beloning te worden gelijkgesteld aan verkeersleiders bij het Europese verkeersleidingscentrum van Eurocontrol in Beek. De acties zijn het gevolg van het mislukken van het overleg gisteren tussen de leiding van de Rijksluchtvaartdienst en de vakbonden (Abva/Kabo, Ambtenarencentrum, CFO en CMHA).

De onderhandelaars van de CMHA eisen een salarisverhoging voor de luchtverkeersleiders van 1500 gulden netto per maand. De verkeersleiders op Schiphol verdienen nu maximaal ruim 6000 gulden bruto per maand. Hun collega's bij Eurocontrol in Beek verdienen bijna het dubbele. Het grootste deel van de verkeersleiders op Schiphol heeft inmiddels gesolliciteerd naar een baan bij Eurocontrol. Op 1 maart 1986, als een aantal taken van Schiphol wordt overgedragen, kunnen 15 verkeersleiders naar Beek.

LEIDER VN-PROJECT:

In Soedan sterven binnenkort miljoen kinderen hongerdood

NAIROBI – In de Oostafrikaanse staat Soedan dreigen binnen enkele maanden een miljoen kinderen van de honger te sterven. Dat verklaarde gisteren de leider van het VN-project 'Noodhulp voor Afrika', Maurice Strong, in een interview met het Kenyaanse blad 'Nation'. Volgens Strong is de voedselsituatie in Soedan thans even slecht als in Ethiopië waar naar schatting tussen de 700.000 en 1 miljoen mensen de hongerdood zijn gestorven.

In het vraaggesprek roept Strong op tot een 'nieuwe alliantie voor Afrika' waaraan naar zijn mening niet alleen de VN en de rijke industriestaten, maar ook de landen in Afrika moeten deelnemen. Het VN-project is in december vorig jaar opgezet om de hulpleveranties te coördineren en permanent de voedselsituatie in de betrokken gebieden in de gaten te houden.

De FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de VN, heeft vorige week becijferd dat in de eerstkomende zes maanden ruim 600.000 ton voedselhulp naar Soedan moet worden overgebracht.

Cholera-explosie in Somalië: al 1.750 doden

BRUSSEL/DEN HAAG – Het aantal doden door cholera in de Afrikaanse staat Somalië is in enkele dagen gestegen tot 1.750. Dit verklaarde gisteren de Nederlandse arts Jacques de Milliano op het hoofdkwartier van de organisatie 'Artsen zonder Grenzen' in Brussel. De Milliano staat aan het hoofd van een medisch team dat vandaag vanuit Brussel naar de vluchtelingenkampen in Somalië vertrekt.

De reis van het uit acht leden bestaande team van 'Artsen zonder Grenzen' heeft een spoedeisend karakter, aldus De Milliano. ,,Maandag ontvingen we de eerste berichten over gevallen van cholera. Die berichten zijn dinsdag door het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen bevestigd. Aanvankelijk was sprake van enkele honderden doden; thans staat vast dat er al 1.750 doden zijn", zo zei hij.

Kerkelijke leiders voeren mars tegen apartheid aan

DURBAN – Ongeveer 300 mensen hebben gistermorgen een mars gehouden naar een gevangenis in Durban waar 16 tegenstanders van de blanke regering van Zuid-Afrika in voorarrest zitten op verdenking van verraad. Aan het hoofd van de groep liepen kerkelijke leiders met een kruis. De rooms-katholieke aartsbisschop van Durban, Denis Hurley, en de Anglicaanse bisschop van Natal, Michael Nuttall, liepen vooraan in de optocht tegen de apartheid waarvoor toestemming was verleend. In Zuid-Afrika zijn vrijwel alle bijeenkomsten in de openlucht verboden.

In de stoet bevonden zich familieleden en vrienden van de 16 critici, die behoren tot het Verenigd Democratische Front (UDF), een overkoepelende organisatie van honderden groepen die tegen de apartheid zijn. De optocht was georganiseerd door een kerkelijke groep. De voorzitter ervan zei dat de groep – in ruil voor toestemming van de optocht – de autoriteiten beloofd had dat de deelnemers in rijen van vier zouden lopen, geen spandoeken zouden meevoeren en geen toespraken zouden houden.

Bij de gevangenis aangekomen bad de groep en zong men liederen. Toen men 'Nkosi sikelele Afrika' inzette, kon men mensen in de gevangenis mee horen zingen. Dit lied beschouwen Zuidafrikaanse tegenstanders van de apartheid als hun volkslied. Onder de 16 UDF-leiders in de gevangenis van Durban zijn twee van de drie voorzitters van de organisatie, leiders van in het front samenwerkende groepen en vakbondsleiders. Volgens de regering onderhoudt het UDF banden met het Afrikaanse Nationale Congres (ANC), een in Zuid-Afrika verboden organisatie die zij verdenkt van het aanstoken van rellen in zwarte woongebieden waarbij vorig jaar meer dan 300 mensen zijn omgekomen.

Proces

Tot nu toe hebben de autoriteiten geweigerd, de 16 op borgtocht vrij te laten. Hun advocaten vrezen dat zij zeker twee jaar vast zullen zitten, of ze veroordeeld worden of niet. Zo lang gaat vermoedelijk het proces duren, dat op 20 mei begint.

Hoge Raad wil uitleg van Europees Hof over discriminatie

DEN HAAG – Heeft Nederland zich schuldig gemaakt aan verboden discriminatie toen het een verblijfsvergunning weigerde aan een Britse vrouw die in Nederland bij haar eveneens uit Groot-Brittannië afkomstige en in Nederland werkende partner wilde gaan wonen? Mag Nederland bij het verlenen van een verblijfsvergunning onderscheid maken tussen gehuwden en niet-gehuwden en tussen mensen met een beperkt en een onbeperkt verblijfsrecht?

Dat zal moeten blijken uit een uitspraak van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen over vragen die de Nederlandse Hoge Raad aan het Hof heeft gesteld in een zaak waarin Nederland een verblijfsvergunning weigerde aan een Britse vrouw, wier partner toestemming had voor een periode van vijf jaar in Nederland te verblijven.

De Hoge Raad der Nederlanden heeft aan het Hof gevraagd zich uit te spreken over de vraag of een EG-lidstaat zich schuldig maakt aan verboden discriminatie als deze in het kader van het vreemdelingenbeleid een partner van een eigen onderdaan gelijkstelt met een huwelijkspartner, maar dat niet doet in het geval van een partner die een vaste relatie heeft met een onderdaan van een andere lidstaat, die werkt in de eerstbedoelde lidstaat. De Hoge Raad wil ook weten of het bij de beantwoording van die vraag verschil maakt of de lid-staat niet alleen partners die een vaste relatie hebben met een eigen onderdaan gelijkstelt met huwelijkspartners, maar ook partners die een vaste relatie hebben met een andere persoon die een in beginsel onbeperkt verblijfsrecht heeft in die lidstaat.

Een derde vraag die de Hoge Raad stelt is of het EG-verdrag over het vrije verkeer van werknemers zo moet worden uitgelegd dat het begrip 'echtgenoot' onder bepaalde voorwaarden wordt gelijkgesteld met een partner die een vaste relatie heeft met de in die bepaling bedoelde werknemer.

PUNT UIT

Euthanasie

● De in 1973 opgerichte Stichting Vrijwillige Euthanasie (SVE) heeft zichzelf opgeheven. Het bestuur van de stichting zegt gisteren dit besluit te hebben genomen, omdat de voornaamste doelen zijn bereikt, of ook zonder verdere inzet van de stichting door andere instanties en organisaties kunnen worden bereikt. Sociale aanvaarding van vrijwillige euthanasie blijkt volgens het bestuur inmiddels bij een duidelijke meerderheid van de bevolking te bestaan.

Drugtelefoon

● *In Amsterdam bestaat vanaf 16 april een zogenoemde drug-info-telefoon. Dit is een telefoonlijn voor het verstrekken van informatie en advies aan jongeren over drugs en druggebruik, aldus de initiatiefnemer, het Preventieproject Drugs. Gelijktijdig met het openen van deze telefoonlijn voert het Preventie-project Drugs een campagne om jongeren te wijzen op het bestaan van de drug-info-telefoon. Het project richt zich juist op deze groep omdat die in een leeftijd verkeert waarin met veel nieuwe dingen, vaak ook met genotmiddelen geëxperimenteerd wordt, aldus het Preventieproject.*

Rode Brigades

● **De politie in Rome heeft in het zuidelijk stadsdeel 12 mensen gearresteerd die worden verdacht van lidmaatschap van en steun aan de Rode Brigades. Onder de arrestanten zouden twee mannen zijn die behoren tot de leiding van de Rode Brigades in Rome. De zoekacties naar leden van de organisatie zijn toegenomen na de moord, op 27 maart van dit jaar, op de bekende vakbondseconoom Ezio Tarantelli.**

Wateroverlast

● De wateroverlast in de tuin van het Rijksmuseum Het Loo wordt binnenkort aangepakt. De tuin, die net als het paleis in oorspronkelijke staat is hersteld, bleek al direct na de oplevering het regenwater zeer slecht af te voeren. Daardoor dreigden vorig jaar, toen zowel in voor- als in het najaar veel regen viel, duizenden buxusboompjes weg te rotten. De Rijksgebouwendienst gaat nu een verticaal drainagesysteem aanleggen, waardoor overtollig regenwater sneller naar het grondwater wordt afgevoerd. De werkzaamheden zullen de eerste week van april beginnen.

Gijzeling

● *Ongeveer 400 gevangen zittende leden van de maoïstische guerrillabeweging Lichtend Pad hebben in Peru de directeur van de El Fronton-gevangenis en zeven regeringsfunctionarissen gedurende 30 uur in gijzeling gehouden. Nadat de autoriteiten de meeste eisen van de gevangenen hadden ingewilligd, werden de gegijzelden donderdag ongedeerd vrijgelaten. De El Fronton-gevangenis bevindt zich op een eiland vlak voor de kust bij Lima en wordt omgeven door met haaien bevolkt water. De gijzeling begon toen de functionarissen, die werkzaam zijn bij het Regeringsbureau voor Gevangenen, een inspectiebezoek brachten aan het 'blauwe paviljoen'. In deze vleugel van de instelling zitten vooral politieke gevangenen opgesloten.De 400 gevangenen eisten volgens advocaten naast amnestie en beëindiging van wreed polite-optreden, onder andere betere voedsel- en watervoorraden, een betere elektriciteitsvoorziening en nieuwe matrassen.*

Cocaïnehandel

● **De politie in Genua heeft gisteren 11 arrestaties gepleegd wegens handel in cocaïne. Onder de arrestanten zijn zes politieagenten. Vijf van hen werken op het hoofdbureau in het nabijgelegen Savona, de zesde was werkzaam op het hoofdbureau in Genua. De handel in cocaïne verrichten zij in hun vrije tijd, zo deelde officier van justitie Domenico Zeuli mee.**

Gepakt

● De Costaricaanse politie heeft de 35-jarige Rafael Caro Quintero gearresteerd, die geldt als een van de topfiguren in de Mexicaanse drugshandel en die het belangrijkste brein zou zijn achter de moord op de Amerikaanse narcoticarechercheur Enrique Camarena Salazar. Caro Quintero is gepakt in San José, bij het vliegveld, zo deelde een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade telefonisch mee.

Golfoorlog bespoedigt het emancipatieproces

Iraakse vrouw actief in oorlogseconomie

Van de redactie buitenland

BAGDAD – De al ruim vier jaar voortslepende Golfoorlog dwingt steeds meer Iraakse vrouwen naast het huishouden ook in de fabriek te gaan werken. Een ontwikkeling die door de Iraakse autoriteiten wordt voorgesteld als een grote sociale vooruitgang.

Omdat honderdduizenden mannen naar het front werden gestuurd, was er een grote vraag naar vrouwelijke arbeidskrachten om de lege plaatsen in het arbeidsproces op te vullen. „Wij zijn er van overtuigd dat wanneer de oorlog wordt beëindigd, verscheidene van deze vrouwen terug willen naar hun oude status van huisvrouw. Hun patriottisme heeft hen ertoe gebracht buitenshuis te gaan werken, aldus vakbondsleider Ahmed Moshen al-Dulaimy. „Maar als ze willen blijven, zal er zeker plaats voor hen zijn".

„De Iraakse vrouw wil haar aandeel leveren in de verdediging van het vaderland. Zo wil ze de geschiedenis ingaan", zegt Manal Younis, voorzitster van de Algemene Federatie van Iraakse vrouwen. Ze zegt dat de Iraakse vrouwen het meeste zouden verliezen, indien Iran de oorlog zou winnen en de islamitische revolutie ook in Irak aan de macht zou komen.

Dertig procent

Ongeveer 30 percent van de Iraakse beroepsbevolking bestaat nu uit vrouwen. Vóór de regerende Arabische Socialistische Ba'th-partij discriminatie tussen mannen en vrouwen in onderwijs en arbeid in het begin van de jaren tachtig wettelijk verbood, was dat nog maar zeven percent.

Moshen al-Dulaimy zegt dat de groei van het aantal vrouwen in de beroepsbevolking een bijkomstigheid van de oorlog is die de Ba'th-partij in staat stelt haar socialistische ideologie van gelijkheid voor man en vrouw in beleid om te zetten.

„Ik denk niet dat ik hier nu zou werken als het geen oorlog was", aldus de 28-jarige Suhaila Khazal. Zij werkt in een bottelarij in de Zuidiraakse havenstad Basra, die in de afgelopen weken bijna dagelijks wordt bestookt door Iraanse artillerie. „Ik ben niet van plan ontslag te nemen, zelfs niet als de oorlog voorbij is. Ik hou van mijn werk en ik wil me nuttig maken voor mijn land", zo zei ze temidden van haar vrouwelijke collega's.

„Er zijn in deze fabriek geen verschillen in arbeidsvoorwaarden en in de aard van het werk tussen mannen en vrouwen", zei Khazal. „Deze jongens behandelen mij niet anders, omdat ik een vrouw ben".

De autoriteiten zeggen dat het de verdienste van president Saddam Hoessein is dat nu zoveel vrouwen zijn opgenomen in het arbeidsproces. Door de sociale hervormingen die hij heeft ingevoerd nadat hij in 1979 aan de macht kwam, werden vrouwen gestimuleerd buitenshuis te gaan werken.

„Saddam Hoessein is nou niet bepaald de kampioen van het beschermen van de mensenrechten, maar hij heeft zeker prima werk geleverd voor de maatschappelijke ontwikkeling van vrouwen in de Arabische wereld", zo zei een westerse afgevaardigde naar de internationale vrouwenconferentie, die kortgeleden in de Iraakse hoofdstad Bagdad werd gehouden.

Moeders

Om het ook voor moeders aantrekkelijk te maken te solliciteren, zijn er overal gratis kinderdagverblijven opgezet. Tevens wordt de Iraakse vrouw aangemoedigd dienst te nemen in het volksleger, een strijdmacht van 650.000 vrijwilligers, die het geregelde leger steunt. De vrouwen uit het volksleger vervullen geen gevechtstaken aan het front, maar er zijn er wel die ondersteuningsdiensten verrichten aan de frontlinies, zo zeggen functionarissen.

„De Iraakse vrouw heeft altijd klaargestaan om zij aan zij met de mannen te strijden in tijden van nood. Om te bewijzen dat ze net zo competent zijn als mannen, wordt hen het omgaan met verschillende wapens bijgebracht en leren ze verscheidene gevechtstechnieken", aldus een plaatselijk toeristisch blad.

„Ondanks de oorlog is er nog steeds veel werk te doen voor de emancipatie van de vrouw", zo benadrukt Manal Younis. „In bepaalde opzichten zijn wij nog conservatiever dan enkele van de meer verwesterde landen zoals Egypte of Libanon. Maar Irak heeft duidelijke vooruitgang geboekt in vergelijking met andere Arabische landen. Er zijn vrouwen die op vrachtwagens rijden en grote bouwkranen besturen".

„De behoefte aan spierkracht is minder dan voorheen wegens de technologische vooruitgang. De machines kunnen net zo eenvoudig worden bediend door vrouwen als door mannen". aldus de voorzitster van de Algemene Federatie van Iraakse vrouwen. „Iraakse vrouwen", zo zegt zij „kunnen overal werkzaam zijn. Er is geen enkele restrictie".

Gebed voor Tancredo Neves

De toestand van de Braziliaanse president Tancredo Neves die in de nacht van donderdag op vrijdag voor de vijfde maal is geopereerd, is „bemoedigend". Hij reageert gunstig op de behandeling, aldus een medische verklaring. Neves wordt kunstmatig beademd. Zijn nieren werken normaal.

Neves, de eerste gekozen president na 21 jaar militair bewind, heeft nimmer als zodanig gefungeerd wegens een darmoperatie op 15 maart. Bij die ene ingreep bleef het niet hetgeen zijn herstel allebehalve begunstigde. Kort na de vijfde operatie werd een longontsteking geconstateerd en zijn toestand werd „meer dan kritiek" genoemd.

In heel Brazilië wordt gebeden voor Neves. In Brasilia en Sao Paulo vond politiek beraad plaats wegens de ernstige ziekte van de president. Het Braziliaanse leger heeft de gouverneur van Sao Paulo, Franco Montero, verzekerd dat als Neves zou overlijden de grondwet „tot elke prijs zal worden nagekomen en met steun van de strijdkrachten".

Foto: Voor het ziekenhuis in Sao Paulo waar Tancredo Neves geopereerd werd en verpleegd wordt, bidden Brazilianen voor een voorspoedige genezing van het staatshoofd.



Nicaraguaanse minister tegen plan Reagan

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De Nicaraguaanse minister van buitenlandse zaken, Miguel D'Escoto, ziet niets in het vredesplan van de Amerikaanse president Reagan. Het zogenaamde vredesvoorstel lijkt veel meer op een oorlogsverklaring, zei hij donderdag voor de Amerikaanse televisie.

Volgens de minister is het een poging van Reagan om het Congres op de valreep te bewegen de gevraagde 14 miljoen dollar (ƒ 55 miljoen) steun aan de Nicaraguaanse opstandelingen tegen de sandinistische regering te geven. Eerder veroordeelde de Nicaraguaanse ambassade in Washington om dezelfde reden het plan van Reagan.

Volgens D'Escoto is Reagan schuldig aan de oorlog. „Als hij dan vrede wil, moet hij maar een einde aan de oorlog maken. De contra's zijn niets meer dan huurlingen die een instrument zijn voor Reagans politiek". De contra's zijn volgens D'Escoto ook amper geïnteresseerd in onderhandelingen.

Kopie

Reagans voorstel is een kopie van een voorstel van de contra's en voorziet in een bestand en onderhandelingen tussen de sandinisten en de contra's over verkiezingen onder internationaal toezicht en met de katholieke kerk als bemiddelaar. Als binnen 60 dagen geen overeenstemming wordt bereikt, krijgen de rebellen het geld toch voor voedselaankopen en andere humanitaire doeleinden. Voorwaarde is dat het Congres zijn fiat daaraan geeft. Dat zal binnen twee weken moeten gebeuren. Volgens tegenstanders van het plan in het Congres zullen de rebellen het geld dat ze daarmee „overhouden" voor wapenaankopen gebruiken.

Congres moet gematigde gezicht van de partij onderstrepen

PvdA: Overheid moet greep houden op de economie

Van onze parlementaire redacteur

DEN HAAG – Voor de grootste partij van het land, de PvdA, breekt de komende week het uur van de waarheid aan. Het werk van vele honderden afgevaardigden, die samen de uitgangspunten voor het sociaal-economisch beleid van de Partij van de Arbeid zullen vastleggen, zal op een gouden schaal gewogen worden. VVD en CDA zullen naarstig op zoek gaan naar eventuele extreme opvattingen, die gebruikt kunnen worden om de sociaal-democraten nog eens vier jaar naar de oppositiebanken te verbannen.

Liefst drie dagen heeft de PvdA uitgetrokken voor het vastleggen van de sociaal-economisch uitgangspunten voor het nieuwe verkiezingsprogramma. Maar het congres is ook bijeengeroepen om het gematigde gezicht van de partij te onderstrepen. Lukt het de PvdA om de huidige redelijkheid vast te houden, dan lijkt een goede verkiezingscampagne mogelijk. Met Den Uyl als lijsttrekker (daaraan twijfelt vrijwel niemand meer) moet een historische uitslag haalbaar zijn.

In de verkiezingsstrijd zal het vooral gaan om de vraag of de PvdA de huidige opiniecijfers – de PvdA staat op ruim 40 procent – kan waarmaken. Daarbij is het vooral van belang dat de gematigde kiezers niet worden afgestoten. Maar ook 'het socialisme' zal herkenbaar moeten blijven. In ieder geval moet de partij een aanvaardbare partner blijven voor zowel CDA als VVD, ook al roepen deze partijen op dit moment dat zij met elkaar willen doorgaan.

Werkloosheid

De tegenstellingen, die liggen opgesloten in dit dilemma, heeft de partijleiding de afgelopen maanden proberen te verzoenen. Twee belangrijke discussienota's, van het partijbestuur en vanuit de Tweede Kamerfractie, stonden centraal in deze afweging. Uiteindelijk lijkt het stuk van het bestuur, Sociaal-economische dilemma's, centraal in de discussie te staan.

Het komt erop neer dat de PvdA zich sterk zal maken voor de verbetering van de positie van de minima, zal streven naar een stimulerend en sturend economisch beleid (zonder in dirigisme te vervallen), en ontbureaucratisering en decentralisatie hoog in het vaandel heeft staan. Maar daarnaast dient alles erop gericht te zijn de werkloosheid zo snel mogelijk omlaag te krijgen.

Maar de kiezer hoeft er niet op te rekenen dat de PvdA garanties op deze gebieden zal verstrekken. Alles is onderhandelbaar, hebben partijfunctionarissen keer op keer laten weten. Garanties kunnen niet verstrekt worden. De enige uitzondering op deze lijn vormt de plaatsing van kruisraketten: met de PvdA in de regering 'komen ze er niet', zoals voorzitter Max van den Berg nooit moe is om te verklaren.



● *JOOP DEN UYL*
..historische uitslag haalbaar..

De gekozen politieke lijn valt heel nauwkeurig te traceren in de stukken voor het komende congres. Niet alleen heeft het partijbestuur ervoor gewaakt om harde beloften te doen, uit de ingediende wijzigingsvoorstellen blijkt een vergelijkbare terughoudendheid.

Een partijbestuurder omschrijft de opvattingen als volgt: „Wij zeggen niet langer dat we het precies weten, wij proberen veel meer de gewenste marsroute uit te stippelen". De gedachte dat het sociaal-economisch beleid volledig door de rijksoverheid geregeld kan worden, is definitief verlaten.

Dat betekent dat een regering met de PvdA niet langer op de stoel van de ondernemer wil gaan zitten. Maar de partij vindt wel dat de overheid greep op de economie moet houden door de gewenste richting aan te geven waarin de economie zich zou dienen te ontwikkelen. Belangrijk is daarbij het stellen van voorbeelden door de overheid (verreweg de grootste werkgever) en het bevoordelen van gewenste ontwikkelingen en het ontmoedigen van minder gewenste.

De opstelling van de partijafdelingen zou erop kunnen duiden dat de door partijbureau en fractie aangegeven gematigde lijn kan rekenen op de brede instemming van de achterban. Of het ook voldoende is voor de grote tegenstanders Lubbers, Bert de Vries en Nijpels, zal echter moeten worden afgewacht.

Zij verwijten de PvdA vooral dat zij zich verzet tegen de harde regeringsmaatregelen, zonder te kunnen of te willen toezeggen dat de bezuinigingsmaatregelen teruggedraaid worden. Leden van de regeringscoalitie noemen dat een schijnheilige opstelling.

De voorzichtige opstelling van het partijbestuur blijkt bijvoorbeeld uit de beloften, die gedaan worden aan de minima. „Het partijbestuur is van mening dat wanneer de economie voldoende groei vertoont, voorrang gegeven moet worden aan de verbetering van de koopkracht van de laagste inkomensgroepen". Verder wordt vastgesteld dat „extra bescherming van het sociaal minimum urgent is, wanneer het gewenste economisch herstel zich niet aandient".

Ook andere stokpaardjes van bepaalde groepen binnen de PvdA, zoals de Rooie Vrouwen of de Jonge Socialisten, worden zonder meer afgewezen. Individualisering van het sociaal minimum (een basis-inkomen voor iedereen) is een voorbeeld. De gedachte wordt voor de komende kabinetsperiode verworpen omdat vooral één-oudergezinnen en alleenstaanden met een minimuminkomen slachtoffer zouden worden.

En de bezwaren van de JS tegen een verplichte werkweek van 32 uur voor jongeren, hebben het bestuur niet overtuigd. „Gezien de extreme hoge werkloosheid onder jongeren vindt het partijbestuur dat het bij arbeidstijdverkorting voorop laten lopen van jongeren tot 23 jaar als regel aanvaardbaar is". Maar het bestuur is óók tegen de verplichting dat jongeren uitsluitend in verkorte banen zouden mogen starten.

Zelfregelend

Niet alleen lijkt de PvdA de dirigistische opvattingen, nog daterend uit de jaren zeventig, te hebben losgelaten. Gekozen wordt voor een sociaal-economische visie, waarbij lagere overheden maar ook de sociale partners zelf zo veel mogelijk regelen.

Een geleide loonpolitiek ook op het gebied van de doorvoering van arbeidstijdverkorting wordt afgewezen. Maar de overheid houdt haar verantwoordelijkheid voor het in stand houden van de koppeling tussen minimumuitkering en minimumloon, en moet een actieve rol spelen bij het streven naar korter werken. Wel moet een kabinet met de PvdA opnieuw de weg inslaan van het verkleinen van de inkomensverschillen.

Hard verzet heeft het partijbestuur aangekondigd tegen het plan, afkomstig van de fractiewerkgroep Van Kemenade, Wöltgens en Ritzen, voor de invoering van een basispakket sociale zekerheid. Dat zou betekenen dat het huidige systeem waarbij de hoogte van de uitkering afhankelijk is van het vroegere inkomen, zou worden losgelaten. En tevens betekent dit plan het doorsnijden van de band tussen minimumloon en minimumuitkering.

De partijtop gaat ervan uit dat het congres geen dingen zal vastleggen die financieel niet kunnen. De bewuste keuze voor de laagste inkomens, met alle consequenties van dien, zal misschien wat worden aangescherpt maar niet worden aangetast. „Niet alleen in het partijbestuur zitten verstandige mensen". Ook de afgevaardigden hebben de afgelopen, economisch moeilijke jaren meegemaakt, zo wordt geconstateerd.

POLITBURO ONTKETENT CAMPAGNE

Sovjetunie ten strijde tegen drankmisbruik

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Het Politburo van de communistische partij van de Sovjetunie heeft een campagne aangekondigd tegen het kolossale drankmisbruik in het land. Jaarlijks sterven in de Sovjetunie duizenden mensen als gevolg van overtollige alcoholconsumptie.

In een verslag over de discussie die het Politburo donderdag aan dit vraagstuk heeft gewijd, verklaarde het persagentschap TASS dat het overwinnen van dit „afschuwelijke probleem", als een „maatschappelijke opdracht van grote politieke betekenis" wwordt gezien.

Als gevolg van de discussie zal de anti-alcoholpropaganda worden opgevoerd en zullen nieuwe wettelijke maatregelen worden genomen. Het Politburo dringt verder bij de staats-, partij- en andere lichamen aan op coördinatie van de campagne.

Officiële cijfers zijn niet voorhanden, maar kranten in de Sovjetunie schrijven dat een aanzienlijk deel van de mensen die bij het arbeidsproces zijn betrokken, aangeschoten zijn voor de hele of een deel van de tijd dat ze aan het werk zijn. Jongeren hebben het probleem ook,en op de gevaren van drinken wordt a! in de eerste klas van de basisschool gewezen.

Vorige pogingen om het drankmisbruik tegen te gaan, hebben doorgaans geen effect gehad. In 1980 werd de prijs van wodka verhoogd, maar de mensen gingen hun eigen drank brouwen. De autoriteiten werden toen gedwongen een goedkope soort wodka op de markt te brengen, om het clandestiene stoken uit te roeien.

TASS deelde mee dat het Politburo onder leiding van partijleider Michail Gorbatsjov, ook andere „verschijnselen die het socialisme vreemd zijn", en manieren om de tucht te versterken, besprak.

Loondervingsuitkering gaat WW en WWV vervangen

FNV wijst voorstellen sociale zekerheid af

UTRECHT/DEN HAAG – Het voorstel van de regering voor een nieuwe werkloosheidswet, die op 1 januari 1986 de huidige WW- en WWV-uitkeringen moet vervangen, luidt volgens de vakcentrale FNV de afbraak in van het huidige sociale zekerheidsstelsel. „Er lijkt wel iets te worden gedaan voor langdurig werklozen, maar uiteindelijk komen ook zij in de bijstand terecht", aldus de FNV in een reactie op de kabinetsvoorstellen. Over de WAO stelt de FNV, dat die in het nieuwe voorstel ten grave wordt gedragen. Het CNV noemt de plannen ronduit „ontstellend". Gematigd positief over de voorstellen is het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, maar „internationaal gezien is het nog steeds een luxe stelsel, zowel wat betreft de de uitkeringsduur als de uitkeringsniveaus, aldus de NCW.

Van de politieke partijen reageert de VVD tevreden. „Het stelsel wordt eenvoudiger en de betaalbaarheid in de toekomst wordt gewaarborgd", aldus het VVD-commentaar. De PvdA vreest dat zeer veel werklozen onder 40 jaar in het geheel geen recht op een werkloosheidsuitkering zullen hebben. De fractie juicht het toe dat ouderen en mensen met een langer arbeidsverleden betere rechten krijgen. „Maar de andere groepen uitkeringsgerechtigden moeten daarvoor wel een zeer hoge prijs betalen", aldus de PvdA.

Het kabinet heeft besloten tot afschaffing van de WW (werkloosheidswet), de WWV (wet werkloosheidsvoorziening) en de bijstand. In plaats daarvan komt er een loondervingsuitkering, die een werkloze gedurende maximaal vijf jaar zal ontvangen. Daarna daalt de uitkering in gelijke halfjaarlijkse stapjes van 70 procent van het vroegere loon tot 70 procent van het minimumloon.

Indien meer mensen van deze ene uitkering moeten rondkomen, bestaat het recht op een toeslag van 30 procent van het minimumloon. Daarmee wordt voorkomen dat een beroep moet worden gedaan op aanvullende bijstand. De toeslag wordt geregeld in een aparte Toeslagenwet.

Voor WAO'ers met een volledige uitkering verandert er voorlopig niets: de uitkering blijft doorlopen tot het 65e jaar en bedraagt 70 procent van het vroegere loon.

De ministerraad heeft de hoofdlijnen van dit nieuwe stelsel van sociale zekerheid donderdag na een langdurige vergadering vastgesteld. Advies is gevraagd aan de Sociale Verzekeringsraad, het College Algemene Bijstandswet, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de Raad voor de Gemeentefinanciën.

Ondanks deze uitgebreide adviesaanvrage wil het kabinet dat de nieuwe regeling toch per 1 januari 1986 van kracht wordt.

Het kabinet heeft afgezien van de voorgenomen invoering van een glijdende schaal in de sociale zekerheid, waardoor een hoger betaalde geen 70 maar slechts 60 procent van het vroegere loon zou ontvangen. Dit besluit is genomen onder sterke druk van de VVD, die van mening is dat de hoogte van de uitkering gekoppeld moet blijven aan de hoogte van het vroegere loon en de daarover betaalde premies.

De duur van de aan het loon verbonden werkloosheidsuitkering is afhankelijk van de duur van het dienstverband. Voorlopig (nu er nog onvoldoende gegevens zijn) wordt alleen rekening gehouden met de leeftijd. Dat betekent dat tot 23 jaar de uitkering maximaal 0,5 jaar wordt verstrekt; van 23 tot 29 jaar gedurende 1 jaar; van 30 tot 34 jaar 1,5 jaar; van 35 tot 39 jaar 2 jaar; van 40 tot 44 jaar 2,5 jaar; van 45 tot 49 jaar 3 jaar; van 50 tot 54 jaar 3,5 jaar van 55 tot 59 jaar 4 jaar en boven 60 jaar: 5 jaar. Bij een werkloosheid door eigen schuld blijft de uitkering beperkt tot 70 procent van het minimumloon. Ambtenaren zullen ook volgens deze nieuwe wet verzekerd worden, zij het dat dat pas na 1986 zal worden ingevoerd.

Wachtperiode

Verder wordt een wachtperiode (referte-eis) ingevoerd voor de toetreding tot de werkloosheidsverzekering. Voor een kortlopende uitkering (half jaar) moet er minstens 26 weken zijn gewerkt. Voor een langere uitkering geldt bovendien een arbeidsverleden-eis: er moet minstens drie jaar gewerkt zijn in de periode van vijf jaar voorafgaand aan de werkloosheid. Perioden van kinderverzorging tellen voor de helft mee bij het bepalen van het arbeidsverleden.

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel om de rechten op een uitkering te verbeteren voor diegenen, die geruime tijd gewerkt hebben voordat zij werkloos werden. Ook wil het kabinet gestalte geven aan de gelijkberechtiging van mannen en vrouwen, terwijl tevens het bestaande systeem van verdiscontering van een werkloosheidscomponent bij het ontvangen van een WAO-uitkering wordt losgelaten. Die verdiscontering is het systeem waarbij mensen die slechts voor een deel arbeidsongeschikt zijn en voor het overige werkloos, in het algemeen toch een volledige WAO-uitkering ontvangen.

In de toekomst zullen alleen medische en arbeidskundige elementen bepalend zijn voor de mate van arbeidsongeschiktheid. Voor de 'oude' gevallen komt een overgangsregeling, waarbij personen van 50 jaar en ouder volledig buiten de herbeoordeling blijven. In 1986 vindt een herbeoordeling plaats van alle 'oude' gevallen tot dertig jaar.

Verder wordt voor het werkloosheidsgedeelte van de opnieuw beoordeelde gevallen een uitkering gegegeven volgens de nieuwe werkloosheidswet, maar met een dubbele uitkeringsduur. Na een onderzoek naar de resultaten kan vervolgens na 1986 een herbeoordeling plaatsvinden van de 'oude' gevallen van 30 tot 50 jaar.

Bij een medisch-arbeidskundige ongeschiktheid wordt een uitkering verstrekt van 70 procent van het vroegere loon. De uitkeringsduur loopt door tot het 65e levensjaar en wordt dus niet in duur beperkt en evenmin afgebouwd. Het bestaande verschil op dit punt tussen arbeidsongeschikten en werklozen blijft bestaan.

Na de van het loon afhankelijke uitkering volgt automatisch voor iedereen een vervolguitkering (de tussenfase) gedurende één jaar. De uitkering bedraagt dan 70 procent van het minimumloon, eventueel tot 100 procent aangevuld als er anderen moeten worden onderhouden. Pas daarna zal er getoetst worden.

Oudere werklozen (boven 50 jaar) zullen niet in de bijstand komen, maar ontvangen een (nieuwe) Inkomensvoorziening Oudere Werklozen (IOW). Deze is gebaseerd op het sociaal minimum, en er wordt getoetst of er andere inkomens zijn in het huishouden. Maar er is geen vermogenstoets: het eigen huis hoeft niet te worden opgegeten.

De wet, waarvoor sociale partners bovenwettelijke regelingen kunnen afspreken, zal worden uitgevoerd door de bedrijfsverenigingen. De werkloosheidsuitkeringen worden betaald door het bedrijfsleven (premies van werkgevers en werknemers). De Toeslagenwet wordt door de overheid betaald, net als de Inkomensvoorziening Oudere Werklozen.

ROOKWOLKEN

● In de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel stond gisteren het vroegere Capitool in lichterlaaie. Enorme rookwolken stegen naar de hemel op. Zo'n 250 brandweerlieden waren aanwezig om het vuur te blussen. Na een uur had de brandweer de situatie weer onder controle. Het gebouw stond in de steigers vanwege renovatiewerkzaamheden. Binnen afzienbare tijd zal het worden ingericht als Nationaal Museum. Zestig jaar geleden werd het gebouw door de Japanners neergezet.



Nederland betaalde mogelijk te veel voor wapens uit VS

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het is mogelijk dat Nederland in het verleden te veel heeft betaald voor Amerikaanse wapens. Zowel bij het ministerie van defensie als in de Tweede Kamer zijn alarmbellen gaan rinkelen, nu in Washington is gebleken dat de Amerikaanse defensie-industrie in een aantal gevallen niet alleen ondeugdelijke waar leverde, maar het Pentagon ook teveel liet betalen voor produkten.

CDA-defensiespecialist Ton Frinking zal staatssecretaris Van Houwelingen • (Defensie, materieelzaken) schriftelijk vragen opheldering te verschaffen over de contracten die Nederland in het verleden met de Amerikanen heeft gesloten. Van Houwelingen brengt over twee weken weken een bezoek aan de VS. Vlak voor zijn vertrek overlegt hij nog met de Kamercommissie voor defensie over ondermeer de voorgenomen aanschaf van het Amerikaanse luchtafweersysteem Seasparrow voor de nieuwe M-fregatten.

VVD-defensiespecialist J. Blaauw is het met zijn CDA-collega eens. „Maar als defensiecommissie kunnen we nog meer doen. Begin juni reizen we naar de VS om ons te oriënteren op de nieuwe en zeer dure wapentechnologieën. Dan zal dit aspect uiteraard door ons bij de Amerikanen worden aangekaart", aldus Blaauw.

Het liberale Kamerlid heeft in het verleden al eens, zoals hij zegt, op informele wijze met de defensietop gepraat over de slechte kwaliteit van onderdelen geleverd door Texas Instruments. Hij meent dat in het algemeen bij de contracten van Defensie met de Amerikanen „vrij goed gekeken" wordt naar het kostenaspect. Maar hij geeft toe dat er geen exact inzicht mogelijk is in de afbouw van de prijzen die Nederland worden voorgehouden.

Volgens PvdA'er Harry van den Bergh moet geld worden teruggevorderd wanneer teveel aan de Amerikanen zou zijn betaald.

Nederland koopt gemiddeld per jaar (gemeten over periodes van vijf jaar) voor ongeveer ƒ 1 miljard aan wapens in de VS. Het merendeel van de contracten wordt afgesloten met de Amerikaanse regering, de zogenaamde doorverkoop uit opslagplaats.

Met aandacht

Ook op het ministerie worden de Amerikaanse ontwikkelingen „met grote aandacht gevolgd", aldus een defensiewoordvoerder.

Frinking: „Nagegaan moet worden wat de gevolgen voor Nederland zijn van de gebeurtenissen in Amerika. Ik kan op grond van de beschikbare gegevens nu nog niet zien of Nederland teveel heeft betaald en of er mogelijkheden zijn om bedragen terug te vorderen, maar het is zeker de moeite waard dat te onderzoeken", aldus de CDA'er.

De hoorzittingen van het Congres hebben er reeds toe geleid dat ook het Pentagon zelf een serie onderzoeken is gestart. General Electric en Pratt and Whitney hebben van het Amerikaanse ministerie van Defensie te horen gekregen dat 208 miljoen dollar moet worden terugbetaald. General Electric is bovendien wegens frauduleuze handelingen voor de rechter gesleept. Het gaat daarbij om een bedrag van 800.000 dollar.

Een woordvoerder van het ministerie van defensie zei gistermorgen, dat het „dom zou zijn wanneer Nederland niet inspeelt op het op deze wijze mogelijk goedkoper worden van Amerikaanse produkten. Wij zouden wel gek zijn om dat niet te bekijken". Hij vroeg zich echter wel af, of er nog veel veranderd zou kunnen worden aan reeds met industrieën afgesloten contracten. Dat zijn meestal moeizame juridische procedures en op dit moment valt absoluut niet te overzien of die succes kunnen hebben, zo zei hij.

Secretaris-generaal zal veel verzet moeten overwinnen

Eerste taak van Gorbatsjov: vaart brengen in economie

door drs Max L. Snijders

MOSKOU – In de Pravda, het orgaan van de communistische partij van de Sovjetunie, is nu een discussie aan de gang over het nieuwe partijprogramma dat op het komende congres zal worden ingediend, mogelijk al in december van dit jaar. De discussie gaat vooral over de economie, maar wordt, zoals dat in communistische kring hoort, geheel verpakt in ideologische termen.

De Sovjetunie heeft, zo wordt in deze discussie gesteld, het volledige communisme nog niet bereikt, waarbij iedereen krijgt naar zijn behoefte en geeft naar zijn vermogen. Maar, volgens het blad, het land bevindt zich nu in de „historische, lange periode van het ontwikkeld socialisme". Opmerkelijk is de erkenning dat dit een lange periode zal zijn, evenzeer als het opmerkelijk is dat wordt gezegd dat de partij zich oriënteert op de „historisch overzienbare toekomst en op doelstellingen die verwezenlijkbaar zijn voor de huidige generaties". Het meervoud is veelzeggend.

Dat alles is het vervolg op de redevoering die Gorbatsjov uitsprak na zijn verkiezing tot secretaris-generaal van de partij. Daarin legde hij de nadruk op de noodzaak van „herstructurering van de materiële en technische basis van de produktie; versnelling van de sociale en economische ontwikkeling en perfectionering van het economische mechanisme en het managementstelsel". Het komt erop aan, zei hij ook bij die gelegenheid, „de grondbeginselen van de socialistische economie creatief toe te passen".

Voor een stelsel waarvan de aanhangers altijd hebben beweerd dat het verre superieur is aan het kapitalisme, zijn dat woorden die duiden op fundamentele kritiek en op de bereidheid veranderingen in te voeren. Diezelfde verrassende bescheidenheid blijkt ook uit de opmerking van een van mijn Russische zegslieden: „U moet niet vergeten dat ons stelsel nog maar zestig jaar oud is. Het Britse kapitalisme heeft in de eerste jaren ook niet alleen maar successen behaald".

Hervormingen

Toch blijft het moeilijk, informatie te verkrijgen over wat er nu mis is gegaan in de Sovjet-economie. De aangekondigde wijzigingen worden gepresenteerd als een nieuwe ontwikkeling in een almaar opgaande lijn. Maar sommige van die wijzigingen lijken sprekend op hervormingen die al jaren geleden werden bekend gemaakt.

Zo is er een hervorming geweest in 1965 (zie voetnoot 1), vooral bedoeld om het aantal centraal geplande produktiedoeleinden te verminderen en fabrieksdirecteuren meer gelegenheid te geven tot het ontplooien van eigen initiatief. Binnen bepaalde, centraal opgegeven doeleinden met betrekking tot de omvang van de produktie, kwaliteit, totale lonen en winst, konden de ondernemingen zelf de arbeidsproduktiviteit regelen, de werkgelegenheid, de gemiddelde lonen en de kosten.

Toch was er in 1974 een nieuwe hervorming nodig, waarbij bonusssen werden ingevoerd voor de vervulling van levenscontracten. Want de onderlinge levering van grondstoffen en halffabrikaten van de ene fabriek aan de andere bleek een van de belangrijkste struikelblokken voor effectieve produktie.

Desondanks loopt de groei van de economie aanzienlijk terug: van 11 procent per jaar in de jaren '50 naar een procent of drie nu. Partijleider Andropov probeerde er weer wat vaart in te brengen door meer discipline te verlangen, maar toen onder Tsjernenko bleek dat die actie zijn gestrengheid verloor, werd er weer traag gewerkt, laat begonnen en veel verzuimd.

„Maar wat wil je", zegt een buitenlandse waarnemer, „de mensen hebben geen enkele aanmoediging in de loonsfeer om harder aan te pakken. Dus trekken ze de lijn".

Dit alles leidt ertoe, dat de Sovjetburgers het moeten doen met een voor zo'n hoogontwikkeld industrieel land uiterst pover pakket aan consumptiegoederen.

Experiment

Intussen is na een besluit van juli 1983 het Nieuwe Economische Experiment aan de gang. De ondernemingen in dit experiment worden in alle stadia bij de planning betrokken. De bedoeling is dat lonen en bonussen nu afhankelijk worden van de resultaten van de onderneming. Maar omdat de produktie toch centraal moet worden geleid, worden normen aangegeven voor de nettowaarde van de produktie. Dat kan zin hebben als die normen tijdig worden aangepast aan veranderende omstandigheden en aan veranderingen in de vraag. Gebeurt dat niet en het gebeurt in ieder geval in onvoldoende mate dan worden er goederen geproduceerd die niet meer door de consumenten worden gewenst.

Ondanks al die controles blijkt dat het gebruik van grondstoffen door de Sovjet-economie aanzienlijk hoger ligt dan dat bij overeenkomstige Amerikaanse bedrijven. In de machinebouw loopt dat op tot een meer-consumptie van metaal van 25 procent.

Er moet ook een achterstand zijn in de modernste technologische uitrusting althans in de beschikbaarheid daarvan voor consumptie-industrieën.

Evenmin kan de reglementering en de centralisatie voorkomen dat ook de Sovjet-economie een „grijze sector" kent, hier de „tweede economie" genoemd.

De aanwezigheid daarvan is waar te nemen voor wie in de straten van de grote steden een taxi probeert aan te houden en ontdekt dat particuliere burgers hun auto of die van hun bedrijf gebruiken om een extraatje te verdienen. Een deel van die tweede economie moet ook verborgen zitten in de vrije markten die overal zijn voor de voedingsmiddelen die door boeren worden aangeboden als produkten van hun „eigen" lapje grond in de collectieve of staatslandbouwbedrijven.

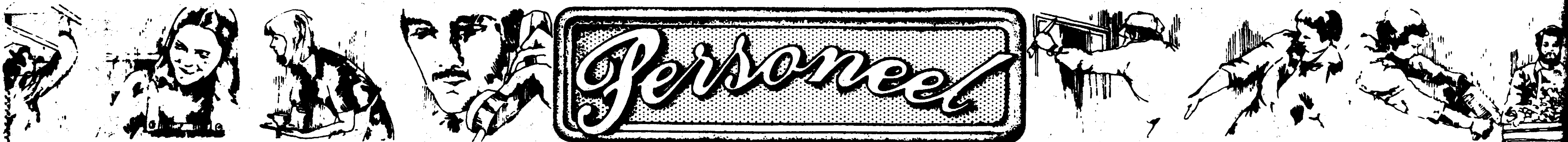
Het sterke punt van de Sovjet-economie is daarentegen dat ze geen werkloosheid kent. Of die werkelijk ook niet bestaat is een andere zaak: er zijn veel deeltijdbanen en de mate van mechanisatie is aanzienlijk lager dan in andere industrieel-ontwikkelde landen. Ook worden veel mensen aan het werk gehouden om deuren te bewaken en garderobes te bedienen, en de vier miljoen mensen die volgens westerse schattingen gedwongen in werkkampen zitten, zijn vermoedelijk ook niet allemaal produktief in de weer.

Sinds 1918

Van Gorbatsjov verwachten de Russen, voor zover ze bereid zijn er zich over uit te laten, nieuwe initiatieven om de traag geworden economie weer meer vaart te geven. Maar hij zal veel verzet van het ambtenarenapparaat moeten overwinnen.

Zolang een hoge ambtenaar het bestaan van het staatsmonopolie op de buitenlandse handel verdedigt met de mededeling dat hiertoe al in 1918 is besloten en meent dat daarmee de discussie over dat onderwerp gesloten is, zal de nieuwe partijleider heel wat in beweging moeten brengen om het verzet tegen vernieuwingen te doorbreken.

(1) Structural Imbalance in the Soviet Economy, Boris Rumer (vroeger hoofd van het Departement van Economische Zaken en Investeringen van het USSR Nationaal Instituut voor de Economie van de Werktuigbouwkundige Industrie in Moskou.
The Limits of Soviet Economic Reform, Fyodor I Kushnirsky, vroeger sectiehoofd en directeur van Econometrische Projecten aan het Wetenschappelijk Research Instituut voor Planning en Normen van het USSR Staats Planning Comité in Kiev.
Uit Problems of Communism, July, August 1984, Washington DC, Gorbachev's Russia, The Economist, 16-22 March 1985 London.





Werkverband Integratie Jeugdwelzijnswerk Nederland

Het WIJN is een vereniging van instellingen en tehuizen op het terrein van jeugdbescherming en jeugdwelzijnswerk. De vereniging werkt aan een zo goed mogelijk funktioneren van de hulpverlening aan jeugdigen en hun milieu en wil stimuleren tot vernieuwingen en ontwikkelingen op dit gebied.

Per 1 mei 1985 vragen wij voor onze regionale vestiging Zuid, standplaats 's-Hertogenbosch, een

konsulent(e)

Aanstelling geschiedt voorlopig voor de duur van 1 jaar.
Deze funktie met een nogal ambulant karakter, beoogt in gezamenlijk overleg met tehuizen en instellingen op het gebied van hulpverlening aan jongeren en hun milieu:
- te geraken tot optimaal funktioneren van de hulpverlening;
- te stimuleren tot vernieuwing en ontwikkeling op dit terrein.

Er wordt gezocht naar een kandidaat die:
- praktijkkennis en ervaring heeft op het terrein van de ambulante en (semi-) residentiële jeugdhulpverlening;
- goed bekend is met de jeugdhulpverlening in Zuid-Nederland;
- in het bezit is van een HBO-diploma of een akademische opleiding heeft gevolgd;
- niet beneden de leeftijd van 30 jaar is.

Gezien de aard van de werkzaamheden is het van belang dat gegadigden:
- in teamverband willen en kunnen werken;
- gemakkelijk kontakten kunnen leggen.

Salarisgrenzen van f3.463,– tot f 5.917,– per maand.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform CAO Welzijnswerk.

Nadere inlichtingen kunnen telefonisch ingewonnen worden bij de koördinator van de vestiging Zuid van het WIJN, L.G.M. Bisschops, tel. (073) 13 96 61.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, dienen binnen 14 dagen te worden gezonden aan het regionaal bestuur van het WIJN-Zuid, per adres Buitenhaven 7, 5211 TP 's-Hertogenbosch.

De **KATHOLIEKE HOGERE HOTELSCHOOL te MAASTRICHT** is een 3½-jarige HBO-opleiding voor leidinggevende en staffuncties in de horeca en in de civiele diensten van instellingen voor de gezondheidszorg. Het instituut bestaat naast de school uit een campus.

In verband met organisatorische wijzigingen en een op korte termijn geplande toename van het studentenaantal, ontstaat er een vacature voor een

assistent praktikum-begeleider (m/v)
restauratieve verzorgingen

FUNKTIE-INFORMATIE:
Het restaurant-praktikum-onderwijs in onze school bestaat uit het aanleren van gastvrijheidsvormen en het aanleren van manuele vaardigheden die betrekking hebben op distributie van maaltijden, zowel klein- als grootschalig, waarbij hoge eisen worden gesteld aan het niveau en de nadruk ligt op management.

TAKEN:
- het assisteren van de docent bij het - in lessituatie - serveren van maaltijden;
- het begeleiden van studenten in de praktikum-situaties.

FUNKTIE-EISEN:
- representatief voorkomen en een uitgesproken gevoel voor gastvrijheidsverlening, bij voorkeur S.V.H. geschoold;
- niveau 1e restaurant-kelner;
- ervaring in 1e klas bedrijven;
- minimum leeftijd 25 jaar.

VAN DE AAN TE STELLEN ASSISTENT VERWACHTEN WIJ:
- de bereidheid om buiten de praktikum-uren andere voorkomende werkzaamheden te verrichten;
- geen bezwaar tegen wisseldiensten en volgens cyclus vastgestelde weekenddiensten.

Het salaris bedraagt volgens Rijksregeling maximaal f. 2.834,- per maand.

INFORMATIE:
Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de heer R. Jansen, Food en Beverage manager, telefoon (043) 63.18.00 (school).

SOLLICITATIE:
Schriftelijke sollicitaties, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de directie van de Katholieke Hogere Hotelschool, Jeruzalemweg 1, 6222 NG Maastricht.



KATHOLIEKE HOGERE HOTELSCHOOL MAASTRICHT

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A-en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

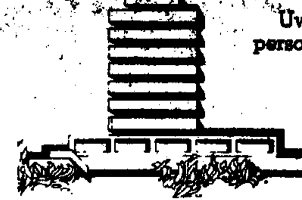
Op de dagbehandeling voor psycho-geriatrische patiënten hebben wij momenteel plaats voor een

PART-TIME ACTIVITEITENBEGELEID(ST)ER
(maandag t/m vrijdag: 3½ uur per dag).

In eerste instantie betreft het hier een tijdelijke arbeidsovereenkomst wegens ziekte. De mogelijkheid van een aansluitende vaste overeenkomst is niet uitgesloten.

Kandidaten voor deze functie dienen te beschikken over het diploma MBO-AB of een vergelijkbare opleiding en ervaring in het werken met geriatrische patiënten. Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, minimaal f 859,25 en maximaal f 1.043,18 bruto per maand. (voor deze part-time baan).

Uw sollicitatie gelieve u schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

MITHRA - HEROAL B.V.

Wij zoeken ter ondersteuning van de directie, voor zo spoedig mogelijke indiensttreding, een ervaren

vertegenwoordiger
leeftijd 30-40 jaar

Vereist zijn de beheersing van de Duitse en Engelse taal. Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.

Algemene informatie:

In het bedrijf hecht men grote waarde aan een volmaakt produkt en men heeft dan ook een uitstekende naam opgebouwd.
Samen met de best gekwalificeerde produktiebedrijven worden steeds weer nieuwe produkten ontwikkeld.
Voor de toekomst zijn er duidelijke groeimogelijkheden.

Vereisten:

Goede contactuele eigenschappen, verkoopervaring, enthousiasme, werklust en een sterk doorzettingsvermogen zijn voor deze funktie onontbeerlijk.
Een technische opleiding strekt tot aanbeveling.

Sollicitatieprocedure:

Indien uw belangstelling uitgaat naar deze funktie, kunt u uw schriftelijke sollicitatie voorzien van volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring sturen naar
Direktie, rolluiken en zonweringsbedrijf
Mithra-Heroal b.v. Beitel 4, 6466 GZ te Kerkrade.
Tel: 045-413049

ROCKWOOL® LAPINUS

Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwol-isolatiematerialen in de Benelux. Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en marketingafdeling gevestigd in Roermond; daarnaast heeft zij verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie met vestigingen in 7 Europese landen en een omzet van 750 miljoen gulden.

computer operator

De afdeling automatisering, gehuisvest in ons kantoor te Roermond, werkt t.b.v. de automatische informatieverwerking met een Sperry 1100/71 computerconfiguratie, waarop een 70-tal terminals personal computers zijn aangesloten.
Voor de groep Operations, belast met de verwerking van de geautomatiseerde systemen, zoeken wij een ervaren operator.

De te benoemen operator [illegible] onder de groepsleider operating en zal tot taak krijgen;
- bediening van onze computerconfiguratie
- bediening van de rand- en nabewerkingsapparatuur.
- oplossen van storingen,
- verdelen computer output
- aanpassen van E.C.L.

Functie-eisen:
- [illegible]
- ervaring als operator op een groot/middelgroot computersysteem
- bereidheid tot het werken in 2 ploegendienst, maandag / vrijdag van 7.00-15.00 uur en van 14.00-22.00 uur
- hoge mate van zelfstandigheid
- leeftijd ± 25 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., Postbus 1160, 6040 KD Roermond, t.a.v. de heer B. Cuijpers afdeling Personeel & Organisatie.

Bij Mayfran Limburg B.V. te Schaesberg zijn in de fabriek de navolgende funkties vakant:

Konstruktiespuiters
waarbij aantoonbare ervaring met z.g. airless-apparatuur en kennis van diverse soorten verven zoals 2-componentenlak, alsook alkydharslak is vereist.

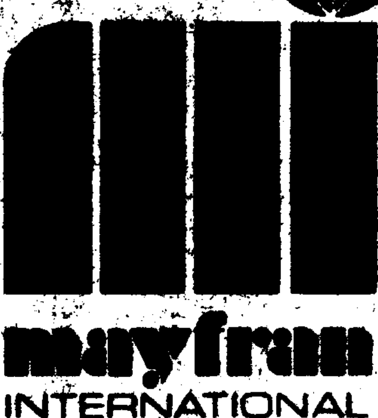
Plaatbankwerkers / konstruktiebankwerkers
met ervaring in konstruktiebankwerken, bij voorkeur in de verwerking van de plaatdiktes 2 tot 5 mm.

Buiger
zelfstandige werkervaring aan een afkantbank, in het bijzonder met z.g. n.c. machines is noodzakelijk.

Mayfran Limburg B.V., handelend onder de naam Mayfran International, is internationaal werkzaam op het terrein van de fabrikage en montage van transporteurs en transportsystemen.

Inlichtingen over deze funkties kunnen worden ingewonnen bij de personeelschef, de heer J.H. Steenkamer, telefoon: 045-311155.

Sollicitaties inzenden vóór 17 april aan:
Mayfran Limburg B.V.
Postbus 31032
6370 AA Schaesberg





B.V. Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen e.o.

v/h Eerste Heerlense Begrafenisonderneming J.H. Crombach

heeft plaats voor een

energieke, representatieve assistent-uitvaartverzorger

(inzetbaar voor alle taken in het bedrijf).

Leeftijd tussen 25 en 30 jaar.
Moet bereid zijn tot het vervullen van weekend- en avonddiensten.
Rijbewijs B noodzakelijk.

Sollicitaties, voorzien van recente pasfoto, verwachten wij gaarne voor 12 april 1985 op:

postbus 2755, 6401 DG Heerlen. 7764

Meex Technische Installaties

vraagt enkele

ervaren pijpmonteurs

(chemie, petrochemie)
voor de afdeling montage.

Sollicitaties schriftelijk aan:
postbus 13, 6430 AA Hoensbroek.
Telefonisch: 045-223320. 's Avonds: 043-474270. 7945

Gevraagd

jonge HTS'er

om mee te willen werken in een aannemersbedrijf.

Br.o.nr. HK 387 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. 7946



is een bureau met een breed scala van activiteiten op het gebied van wonen, werken, transport, recreatie en milieu. Bij het bureau werken ongeveer 450 medewerk(st)ers.

Voor ons Rayon Limburg zoeken wij voor de uitvoering met spoed

een HTS-er (ww) of HBCS-er (cult.) M/V

die beschikt over enige jaren praktijkervaring

Informatie over de functie wordt verstrekt door:
Ing. C.W.H.A. Cuypers, telefoon 04703-2496.

Schriftelijke sollicitaties dient u binnen één week te richten aan Ingenieursbureau 'Oranjewoud' B.V., t.a.v. Mr. E.J. Mulder, Postbus 24, 8440 AA Heerenveen.

---

veltmeijer automaten b.v.

is een dynamisch, middelgroot bedrijf, waar we ons bezig houden met verkoop, produktie en reparatie van amusementsmachines.

Een onontbeerlijke schakel tussen ons bedrijf en onze klanten is een goede

Telefoniste / Receptioniste

Wij zoeken iemand:
- met een goede beheersing in spraak en schrift van nederlands, engels, duits en frans
- die kan typen en administratieve werkzaamheden kan verrichten,
- enige kennis heeft van boekhouden (doorschrijfsysteem),
- 8 telefoonlijnen en een telex kan bedienen,
- niet ouder is dan 30 jaar en over goede kontaktuele eigenschappen beschikt.

Als U denkt dat we U zoeken neem dan kontakt met ons op.

Voor onze afdeling exploitatie zoeken wij een

Chef technische dienst

verantwoordelijk voor koordinatie en organisatie van binnen- en buitendienst.

Als U tussen de 25 en 40 jaar oud bent, en denkt dat U zelfstandig kunt funktioneren in deze leidinggevende positie,
- als U kunt organiseren en met mensen omgaan,
- beschikt over een gedegen kennis van elektronika,
- geen bezwaar heeft tegen onregelmatige werktijden en weekenddiensten,
- en ook nog konstruktief en kostenbewust met ons mee kunt denken,

bent U misschien degene die wij zoeken.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt U, binnen één week, richten aan Dhr. Philippen, bij wie U ook terecht kunt voor telefonische informatie, 's morgens tussen 9 en 10 uur, (04490) 26444

veltmeijer automaten b.v.

Dr. Nolenslaan 117, 6136 GM Sittard,

Voor de afdeling Technische Dienst zoeken wij een all-round medewerker (m/v) met een electrotechnische opleiding op

M.T.S. - (E) niveau.

Bekendheid met computer- en P.L.C.-besturingen is een vereiste.
Verdere functie-eisen zijn:
- Opleiding: M.T.S.-electronica.
- Leeftijd: 25 - 30 jaar.
- Enige bedrijfservaring is gewenst.

Wij bieden een interessante, zeer gevarieerde werkkring, waarbij de salariëring zal plaatsvinden aan de hand van inschaling volgens de richtlijnen van de C.A.O. voor brouwerijen. Verder bieden wij uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Nadere inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de heer A. Mathijssen, hoofd Technische Dienst. Telefoon: 04450 - 18 44.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen veertien dagen te richten aan:

Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V.,
Postbus 1, 6320 AA Wijlre.
T.a.v. afdeling Personeelszaken.

De Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerde middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Brand

GTI is een succesvolle zelfstandige groep van bedrijven die zich in Nederland bezig houdt met technische dienstverlening in industrie en nijverheid, en in de bouw op het gebied van elektrotechniek, warmtetechniek, luchtbehandeling en verwante technieken.

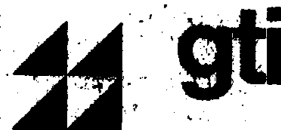
Bij GTI Sittard is plaats voor een jonge enthousiaste medewerker/ster die in de functie van

assistent administrateur

een belangrijk gedeelte van de administratie zelfstandig gaat uitvoeren.

Het betreft hier hoofdzakelijk de verzorging van de werkenadministratie en de daaruit voortvloeiende facturering plus debiteurenbewaking, alsmede voorbereidende werkzaamheden t.a.v. periodieke verslaggeving naar de Directie.
Wij eisen wel ervaring in soortgelijk werk en een minimale opleiding op Havo-plus Meao-niveau.

Informatie kunt u verkrijgen bij de heer N.A.M. Wolffs, Administrateur van GTI Sittard, onder nummer (04490) 1 55 25.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Directie GTI Sittard bv, Walramstraat 126, 6131 BP Sittard.



Macintosh-directeur Beijer heeft z'n twijfels

EG voor Portugal en Spanje nog niet het beloofde land


● Gert Beijer: „Twijfels over beloofde land"

door martin huppertz

STEIN – „Ik heb m'n twijfels over de feestvreugde, die in Madrid en vooral Lissabon heerste na het bekend worden van de toetreding van Spanje en Portugal tot de Europese Gemeenschap". Zo reageert drs. Gert Beijer, directeur van confectiebedrijf Macintosh te Stein, op de uitbreiding van de EG met de twee landen van het Iberische schiereiland. Gert Beijer was vorige week nog in Portugal en sprak daar met regeringsfunctionarissen nadat het besluit tot uitbreiding van de EG tot twaalf landen was genomen. „Ik heb toen gemerkt dat Mario Soares wel geroepen heeft dat Portugal vanaf nu het beloofde land binnen zal gaan, maar dat heel wat regeringsmensen daar hun bedenkingen over hebben. Zeker op middenlange termijn zal het voor Portugal, maar ook voor Spanje moeilijk worden. Waneer de tariefmuren die nu nog bestaan geleidelijk aan geslecht zulen zijn komen beide landen onder de volle concurrentiedruk van de hoog geindustrialiseerde Westerse landen te staan. Het concurrentievermogen van de industrie in Spanje en Portugal nu is niet voldoende om aan die druk voldoende weerstand te bieden", vreest drs. Beijer.

„Ik heb wel, en dan vooral in Portugal, gemerkt dat de toetreding tot de EG daar gezien wordt als een bevestiging van de democratie. Want we moeten niet vergeten dat Portugal tien jaar geleden nog door een dictatuur werd geregeerd en Spanje eigenlijk nog korter een democratische regeringsvorm heeft".

Belangen

Macintosh heeft van alle Limburgse bedrijven de meeste en langdurigste ervaring en de grootste belangen in Portugal en Spanje. In Portugal is Macintosh vanaf 1969 aktief. De confectiegigant heeft er vier produktiebedrijven voor voornamelijk herenkleding en tricotage. Daarnaast heeft Macintosh in Portugal 33 winkels van het Superconfex-type. In Spanje zijn op dit moment 18 winkels in gebruik, maar dat aantal zal zeker nog groeien.

In Portugal drijft Macintosh zaken onder de naam Maconde. De vier fabrieken in het Noorden van Portgugal verschaffen werk aan 1900 mensen (meest vrouwen) in vaste dienst, terwijl een kleine 1000 mensen in toeleveringbedrijven voor Maconde werken. De omzet van de Portugese tak van Macintosh bedroeg in 1984 110 miljoen gulden.

„Textiel en kleding zijn voor Portugal van groot belang. 30% van de werkgelegenheid en de export komt uit deze sector. Maconde is de grootste exporteur van confectie in Portugal en de op een na grootste exporteur van textiel in z'n algemeen.

De toetreding tot de EG van Portugal kan het voordeel hebben dat bepaalde contingenteringen voor kledingimport, die nu nog bestaan voor import uit niet-EG-landen gaan vervallen. Omgekeerd is voor Macintosh van belang, dat de hoge invoerrechten en beperkte contingenten voor buitenlandse import naar Spanje en Portugal gaan vervallen. Doordat wij nu al een internationaal opererend concern zijn en in tal van landen inkopen hebben wij een voorsprong op andere concerns, die alleen op de binnenlandse markt opereren", zegt Beijer.

Hij verwacht dan ook dat het aantal Superconfex-winkels in Spanje en Portugal in de komende jaren sterk kan gaan toenemen. Dat gebeurt in september al in Lissabon, waar Superconfex de grootste modezaak van heel Portugal zal gaan openen.

Sanering

Maar op de lange termijn is het EG-lidmaatschap voor beide Zuidelijke landen zeker een goede zaak. Na een noodzakelijk opbouw- en saneringsproces zal de produktiviteit van de industrie in die landen zeker op een hoger peil zijn gebracht. Uiteraard zullen ze ten volle profiteren van de EG-subsidies, want het zijn tenslotte 'ontvangende' landen. Maar op den duur zullen beide landen, om aan de concurrentie het hoofd te kunnen bieden, hun industrie op een veel hoger peil moeten tillen. En dat zal de algemene levensstandaard zeker ten goede komen", aldus Beijer.

Hij ziet nog niet gebeuren dat de textielindustrie weer terug komt naar Nederland omdat het grootste voordeel van het Portugal van nu, de lage lonen, verleden tijd zal zijn. Het gaat niet alleen om lage lonen, maar ook om de vraag hoe modern een bepaalde tak van bedrijvigheid is. „De textielindustrie in Portugal bestaat in meerderheid uit moderne bedrijven, die het niet alleen van lage lonen moeten hebben, maar vooral van kwaliteit en hoge produktiviteit. Niet voor niets investeert Maconde in haar bedrijven grote sommen, in 1985 minstens 8 miljoen gulden, in modernisering van machines. Daardoor bestaat er geen behoefte om de produktie naar andere landen te verplaatsen", zegt Gert Beijer.

Rusland

Een van de grote klanten van Macintosh is de Russische regering. Ook in de Maconde-vestiging in Braga worden tienduizenden kostuums gemaakt die naar Rusland worden geexporteerd. Datzelfde geldt voor Bendien Smist in Almelo, een Nederlands bedrijf van Macintosh. Beijer begrijpt niets van het verwijt van de Russische ambassadeur dr. Viktor Beletski die bij zijn afscheid beweerde dat onder andere Macintosh grote kansen heeft laten liggen op de Russische markt. „We hebben neweer nieuwe contracten afgesloten voor grote leveringen aan Rusland. Het enige wat de heer Beletski kàn hebben bedoeld was een order, waarvan de levertijd zo krap was, dat we die hebben moeten afzeggen. Voor de rest hebben wij aan Rusland een goede klant, de stipt betaalt en waarmee we uitstekend zaken doen", zegt Beijer.

Hij is tevreden over 1984, waarin de winst van Macintosh met bijna 40% steeg van 22,7 naar 32,7 miljoen en de omzet met 20% toenam van 527 naar 630 miljoen gulden.

Ziekmeldingen niet hoger, eerder lager

Maandag toch geen baaldag

DEN HAAG – Werknemers zijn op maandag niet vaker ziek dan op andere dagen van de week. Het aantal ziekmeldingen op maandag is zelfs lager dan op andere dagen en het aantal meldingen van herstel hoger dan kan worden verwacht. Dat blijkt uit een gisteren verschenen onderzoek van de Stichting CCOZ, die de relatie tussen werk en gezondheid onderzoekt. Volgens onderzoeker drs B. J. Vrijhof wordt het grote aantal ziekmeldingen op maandag ten onrechte soms opgevat als een teken van een lage arbeidsmoraal. De maandag heeft ook niet het karakter van een baaldag, meent hij.

Vrijhof onderzocht de verzuimgegevens van 20.000 werknemers. Bij deze werknemers waren de gebruikelijke weekpatronen te zien. Verhoudingsgewijs vinden veel ziek- en herstelmeldingen op maandag en weinig op vrijdag plaats. Het aantal meldingen op maandag hangt volgens hem echter samen met het ontbreken van een meldingsgelegenheid in het weekeinde. Volgens drs Vrijhof kunnen daardoor 2,7 maal zoveel meldingen op maandag worden verwacht.

Echter, het aantal ziekmeldingen blijkt in werkelijkheid tien procent lager te zijn en het aantal herstelmeldingen ligt zo'n vijftien procent hoger.

Bovendien blijkt de maandag, naarmate de ziekteduur toeneemt, steeds vaker als herstelmeldingsdag voor te komen.

Gecorrigeerd voor het weekeinde-effect, vinden zowel op maandag als vrijdag minder meldingen plaats dan op andere werkdagen. Dit zou er volgens de onderzoeker op kunnen wijzen dat minder gezonde werknemers het op maandag toch nog proberen en het zo mogelijk tot aan het weekeinde proberen vol te houden. Bij de herstelmeldingen blijkt, eveneens na correctie, de maandag de meest en de vrijdag de minst favoriete dag voor werkhervatting. Een verklaring zou kunnen zijn dat zowel arts als patiënt geneigd zijn het weekeinde als extra hersteldagen te benutten.


● *Een van de produktiebedrijven van Macintosh in Portugal*

Na licht herstel weer dreigende wolken

Werkvoorraad in bouw nog verder onder druk

DEN HAAG – Hoewel 1984 voor de bouw over het geheel genomen geen slecht jaar is geweest, is er geen sprake van een positieve ontwikkeling. Er zijn weer minder bouwvergunningen afgegeven en de werkvoorraad loopt gemiddeld terug, waardoor 1985 een nog moeilijker jaar voor de bouw wordt. Dat staat in het jongste Kwartaalbericht Bouwnijverheid dat minister Winsemius (Volkshuisvesting) naar de Kamer heeft gezonden.

De wat gunstiger werkloosheidssituatie (een daling met 17.000) in de bouw, komt vrijwel geheel voor rekening van het verdwijnen van de registratieplicht voor 57,5-jarigen en de dalende toestroom van (jonge) bouwvakkers. Een lichte toeneming van de bouwproduktie had slechts een gering positief effect op de werkloosheid, die vorig jaar gemiddeld 111.000 bedroeg, van wie gemiddeld 60 procent langer dan een jaar buitenspel stond.

De produktie van de burgerlijke en utiliteitsbouw steeg met 3 procent tot 18,5 miljard gulden. Alleen in de sectoren gezondheidszorg, onderwijs en bijzondere gebouwen daalde de produktie. De nieuwbouwproduktie van woningen steeg met vijf procent tot 10,4 miljard. De gesubsidieerde woningmarkt kalfde verder af, terwijl de (goedkopere) vrije sector fors opleefde.

Over vrijwel de gehele linie daalde echter het aantal verleende bouwvergunningen, met zes procent tot 17,6 miljard. Oorzaken zijn de terughoudendheid van de industrie om uit te breiden, het te ruime bestaande aanbod van kantoorgebouwen en de krappe financiële situatie bij de overheid. Alleen in de sector verbouw (woningverbeteringsprogramma) zijn bijna 30 procent meer vergunningen afgegeven.

P. Van Zeil opent Kerkraads bedrijf

KERKRADE – Staatssecretaris P. van Zeil (Economische Zaken) zal dinsdag 9 april in Kerkrade de officiele opening verrichten van de nieuwe vestiging van Selectfrites. Dit bedrijf maakt onderdeel uit van Fijnkost Bremers en is gelegen aan de Tunnelweg in Kerkrade. De opening gebeurt om 16.00 uur.

Beperking verkoop uit boerderijen

DEN HAAG – De verkoop van produkten vanaf de boerderij wordt aan banden gelegd. Boeren zonder detailhandelsvergunning zullen alleen nog maar produkten mogen verkopen die hij zelf kan hebben geteeld of geproduceerd. Staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken heeft dat aan de Tweede Kamer laten weten.

Zonder vergunning mogen dus geen produkten worden verkocht die in Nederland niet geteeld kunnen worden, zoals sinaasappels. Volgens de bewindsman betekent zijn maatregel dat het assortiment dat boeren mogen aanbieden in de praktijk aanzienlijk beperkter zal worden. Daarom is wetswijziging, die een eind maakt aan de situatie dat boeren voor de verkoop vanaf de boerderij geen vergunning hoeven te hebben, overbodig.

Van Zeil wil ook de controle op de verkoop versterken. Dat kan door de controlediensten meer te laten samenwerken. Bij bedrijfsbezoeken zouden zij elkaars taken kunnen meenemen. De staatssecretaris denkt daarbij in eerste instantie aan afspraken tussen de Economische Controledienst en de Algemene Inspectiedienst.

HAL optimistisch voor cruisetochten

ROTTERDAM – De vooruitzichten voor het cruisebedrijf van de Holland Amerika Lijn (HAL) zijn veelbelovend. De boekingen ontwikkelen zich tot dusver goed. Wel zullen de prijzen door de grote concurrentie onder druk blijven staan, maar de stijging van het aantal passagiers zal hiervoor compensatie moeten bieden. Hierdoor zal de verbeterde winstgevendheid in de divisie toerisme kunnen worden behouden. Dit schrijft de raad van bestuur van de HAL in het jaarverslag.

De resultaten van de handelsdivisie zullen gunstig worden beïnvloed door het effect van betere kostenbeheersing. Deze divisie zal dit jaar waarschijnlijk quitte kunnen draaien. In totaal zal de HAL ook dit jaar kunnen profiteren van de verbeteringen op de gebieden van marketing en bedrijfsvoering. Verwacht wordt dat in 1985 ten minste het winstniveau van 1984 zal kunnen worden gehandhaafd. Toen boekte de maatschappij een nettowinst van 11,6 miljoen dollar.

Kabinet wil jeugdwerkplan gezondheidszorg

DEN HAAG – De ministerraad heeft besloten met de sociale partners in het ziekenhuiswezen om de tafel te gaan zitten over een voorstel voor een jeugdwerkplan in de gezondheidszorg voor overheid en particuliere instellingen zoals ziekenhuizen. Dit is gisteren na afloop van het kabinetberaad meegedeeld.

Het plan, oorspronkelijk ontwikkeld vanuit de vakbonden in de gezondheidszorg, heeft als belangrijkste elementen een verkorting van de werkweek voor (nieuwe) leerlingen, wijziging van opleiding tot verpleegkundigen en ziekenverzorgenden in ziekenhuizen, alsmede een structurele toeneming van de werkgelegenheid van ongeveer 7.000 mensjaren. Het plan van ABVA/KABO, CFO en Het Beterschap is onder auspiciën van het departement van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur in overleg met andere betrokken ministeries aangepast opdat het spoort met het kabinetsbeleid op het gebied van de strijd tegen de jeugdwerkloosheid.

Stortvloed van aanmeldingen door scholieren

Enorme belangstelling voor computercursussen

DEN HAAG – De computercursus voor schoolverlaters die de ministeries van onderwijs, sociale zaken en economische zaken samen met het bedrijfsleven gaan opzetten, levert een stortvloed van reacties op. Zowel bij het ministerie van onderwijs als bij het pedagogisch beroepscentrum voor het beroepsonderwijs, staat de telefoon roodgloeiend. Honderden jongeren hebben de afgelopen dagen enthousiast gereageerd.

Het plan voor de opleiding tot lager en middelbaar informaticadeskundige is afgelopen dinsdag gepresenteerd. Vanaf september 1985 kunnen vijfduizend jongeren de opleiding van tien maanden volgen. Het cursusgeld bedraagt 350 gulden per jaar. Studeren met behoud van uitkering of kinderbijslag is mogelijk.

Afgesproken is dat minstens de helft van de deelnemers jonge vrouwen moeten zijn.

Wie mee wil doen aan de cursus, moet eerst de door IBM ontworpen PAT-test maken. Deelnemers kunnen tussentijds certificaten halen. Wie alle certificaten haalt, krijgt een diploma.

Belangstellenden kunnen zich opgeven bij de regionale instituten voor het leerlingenwezen. Voor Limburg is dit: St. Pieterskade 7, 6211 JV Maastricht.

Paaszaterdag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 -11.25 Thema 1: Alfabetisering 2
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Drugs, genot en verbod
Serie over jongeren en drugs. Afl. 1: Het gebruik van soft-drugs op middelbare scholen.
15.30 De groene ruimte
Serie documentaires over ontstaan, verval en redding van de groene ruimte. Afl. 11: Maatwerk. Door de aanleg van dijken wordt land gewonnen dat ingericht moet worden.
15.55 Webster
Comedyserie. Afl.: George - Patiënt tegen wil en dank. Webster moet naar het ziekenhuis om zijn amandelen te laten knippen. Hij wil net zo flink zijn als George.
16.20 Konsumentenman
Informatie voor de consument door Frits Bom.
17.30 Journaal
17.39 Büch's boeken
Informatieprogramma over boeken en schrijvers. Presentatie: Boudewijn Büch.
18.05 Coronation Street
Engelse serie. Chalky Whitely heeft eindelijk toch een paar belangstellenden gevonden voor zijn huis: een jong stel, de Chetthams. Zullen zij het kopen?
18.30 Garfield de Kat
Tekenfilmserie. Afl.: Garfield in 't wild.
19.00 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl.: Een potig hart.
19.24 VARA Clipparade
Met een overzicht van de 10 mooiste clips van Nederland, een cliptest, een gouwe ouwe en een door school of club gemaakte klasseclip.
20.00 Journaal
20.28 Het bloed kruipt
11-Delige serie naar verhalen van Henry Slesar. Afl.: Een vriendendienst. Frank en Judit hopen dat het bezoek van Helen Peters zal meevallen. Het is echter al gauw duidelijk dat Helen niet van plan is met lege handen te vertrekken.
20.55 Een avond met André
Tv-show rond André Hazes. Met Simone Kleinsma, IJf Blokker, Pieter Lutz, Johnnie Kraaykamp jr. en als speciale gast: Danny de Munck.
21.35 Pisa
Kort maar hevig programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen.
21.50 Achter het nieuws
Actualiteitenrubriek.
22.20 Voetbal '80
Voetbalmagazine.
22.30 Sonja op zaterdag
Een uur Sonja Barend met gasten, rechtstreeks vanuit de Meervaart in Amsterdam.
22.35 Journaal
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Studio Sport: Tafeltennis
Reportage van de W.K. Tafeltennis in Gotenburg.
17.45 Medelanders Nederlanders
Hosselen, twee-delige documentaire voor en over Surinamers. Deel 2. Taal: Nederlands.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Gigi
Amerikaanse komische musical uit 1958 gebaseerd op Colette's verhaal over een Frans meisje dat door haar grootmoeder en tante wordt opgevoed in het Parijs van rond de eeuwwisseling. In de hoofdrol: Leslie Caron. Regie: Vincente Minnelli.
21.05 Hints
Spelprogramma gepresenteerd door Frank Kramer.
21.35 Maria Magdalena
Minimusical uit de serie "Gods Gabbers" naar een idee van Joop Stokkermans. Met: Heddy Lester, Yda Andrea, Thérèse Steinmetz e.a. Regie: Tineke Roeffen. (herh.)
22.16 Algemene Loterij Nederland
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 -00.45 Paaswake
Met de gemeenschap van de St.Franciscus Xaveriusparochie te Amersfoort.

Duitsland 1

10.00 Nieuws
10.03 Extratour (herh.)
11.40 Gott und die Welt
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Hinter den Kulissen
Luciano Pavarotti - Der Tenor probt.
14.30 Sesamstraat
15.00 Phantasten
Tv-film in twee delen van Dieter Wellershoff. Deel 2. Met in de hoofdrollen: Manfred Krug, Michael Degen en Günter Strack. Regie: Peter Beauvais (herh.) De ondernemer Breysig staat voor een bankroet. Hij onderneemt nog allerlei pogingen in de hoop dat het lot hem gunstig gezind zal zijn, doch moet uiteindelijk het land ontvluchten om aan een gerechtelijke vervolging te ontkomen.
16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie van Jaroslav Dietl. Afl. 16: Neubeginn.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. Voetbal - DFB-Pokal, halve finale.
19.00 Markt
19.25 Wenn Kuli kommt
Tv-serie. Afl.: Tipperbrüder.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die verflixte 7
Amusementsprogramma met Rudi Carrell. Thema van vanavond: Parijs.
21.45 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.05 Das grosse Dings bei Brinks
(The Brink's job).
Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Peter Falk, Gena Rowlands en Warren Oates. Regie: William Friedkin. Tony Pino ziet kans met behulp van een aantal makkers een brutale geldroof van meer dan twee miljoen dollar te organiseren. Deze film is gebaseerd op het oorspronkelijke gegeven van de grote geldroof in Boston in 1950.
23.50 Ein Mann auf den Knien
(Un uomo in ginocchio).
Italiaanse speelfilm uit 1979. Met in de hoofdrollen: Giuliano Gemma, Eleanora Giorgi en Michele Placido. Regie: Damiano Damiani. Bij toeval stuit een kleine krimineel op een lijst met namen van mensen die op de nominatie staan door de Mafia vermoord te worden.
01.35 Nieuws

Duitsland 2

10.45 Programma-overzicht
11.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 13: Das Ende von etwas.
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje).
14.00 Diese Woche
Het belangrijkste nieuws van deze week (met ondertiteling).
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Vandaag: De Fransen in Duitsland.
14.30 Reisebilder aus der DDR
Musikwinkel - Die Lauten und die Leisen. Reportage over de zogenaamde muziekwinkel in Vogtland, het meest traditierijke gebied van de muziekinstrumentenbouw in Duitsland.
15.00 Hits in Clips (3)
15.45 Poli, Poli, der Elefant
(An elephant called Slowly).
Engelse speelfilm uit 1969. Met in de hoofdrollen: Virginia McKenna, Bill Travers en George Adamson. Regie: James Hill. De oude Tom is ziek geworden. Hij vraag zijn vrienden Bill en Ginnie tijdens zijn afwezigheid op zijn boerderij in Kenia te passen. Direkt na hun aankomst ontdekken Bill en Ginnie vreemde dingen.
17.19 Danke Schön
Reportage van de gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind
Aansl.: Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.25 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: De engel in het wit. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Stephanie Powers. Jack Gordon en politiearts Simon Lark moeten onderzoek verrichten in een ziekenhuis, waar regelmatig dingen gestolen worden.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk. Met o.a. The Kinks, David Cassidy en David Knopfer. Als speciale gast: Götz George.
20.10 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Bayern München - Borussia Mönchengladbach.
22.15 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio
Met Doris Papperitz.
Aansl.: De toto-uitslagen van dit weekend.
23.35 Das verschollene Inka-Gold
Avonturenfilm van Walter Ulbrich naar Jack London. Met in de hoofdrollen: Vadim Glowna, Ruby Manila en Amza Pellea. Regie: Wofgang Staudte (herh.) De werkloze ingenieur Brian Jones uit San Francisco gaat naar het Andesgebied om daar te werken als Lokomotiefbestuurder. Op een dag wordt zijn lokomotief door bandieten overvallen en Brian wordt gevangen genomen.
01.15 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Hildegard Heichele, sopraan en Barton Weber, piano. Wiegenlied van Brahms.

Duitsland 3/WDF

09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 Science report. Afl. 49. 9.15 Science report. Afl. 50: Sleep. 9.30 Hablamas Español, cursus Spaans. Afl. 11 (herh.) 10.00 Im Original. Science Report. Afl. 45: Energy for tomorrow. 10.30 Unser kleiner Planet. Afl. 10: Streit um Mali. (herh.) 11.15 Weiterbildungsbörse: Kontakte - Informationen.
16.00 Atomkrieg aus Versehen?
Nucleaire nachtmerries, documentaire film waarin o.a. Peter Ustinov in een scene als een zogenaamde overlevende na een atoomoorlog.
17.30 Auskunft
Serie voor werk en beroep. Vandaag: Vervroegd pensioen schept werkgelegenheid.
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans van Maria Serrano (12).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Das Turiner Grabtuch (De lijkwade van Turijn), een beschouwing met de schilder Ernst Fuchs.
21.45 Manon Lescaut
Opera van Puccini uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Royal Opera van Covent Garden o.l.v. Giuseppe Sinopoli m.m.v. solisten.
23.55 Nieuws

● Showmaster RUDI CARRELL presenteert het spelprogramma "Die verflixte 7". Vanavond rond het thema Parijs. (Duitsland I, 20.15 uur).

Duitsland 3/SWF

15.45 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 20: More maize for mankind-Coping with coastal oil spills. (herh.) Programma in het Amerikaans-Engels.
16.00 Die Zukunft im Visier
Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 13: Prof. Dr. Karl Deutsch, Direktor für Vergleichende Gesellschaftsforschung des Wissenschaftszentrums Berlin.
16.30 Plaza Latine
Ontmoetingen tussen Vuurland en Rio Grande.
17.15 Was die Grossmutter noch wusste
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse jeugdserie. Afl. 14: Een nieuwe vriend.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: Der Womble-Staubsauger.
18.30 Ebbes
Verkenningen in Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Mutter des Wassers - Der Menam in Thailand, filmreportage.
20.00 Europäisches Bilderbuch
Vandaag: Roemenië.
21.45 Cafe Grössenwahn
Literair programma met o.a. de uitgevers van de literatuur-tijdschriften Schreibheft, Literturmagazin, Falk en Akzente.
23.30 Ohne Filter extra
Rockmuziek van Albert Collins and the Icebreakers.
00.30 Nieuws

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
Kinderprogramma met tekenfilms.
13.15 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a: de voetbalfocus; rugby: Ierland - Engeland, zwemmen en races vanuit Haydock Park.
18.05 News
Aansl.: Weerbericht.
18.15 Jim'll fix it
Jimmy Savile laat wensen in vervulling gaan.
18.50 Shape of Things to come
Science-fiction speelfilm met in de hoofdrollen Jack Palance en Carol Lynley.
20.20 3-2-1
Spelprogramma met Ted Rogers.
21.10 Ever decreasing Circles
Tv-serie met Richard Briers en Penelope Wilton.
21.40 Paul Daniel's Magic Moments
Hoogtepunten uit de tv-serie met Paul Daniels.
22.35 Inside Out
Zesdelige tv-serie.
23.25 -01.00 An American Werewolf in London
Speelfilm met David Naughton, Jenny Agutter, Griffin Dunne en John Woodvine.

België/BRT 1

14.00 Take it easy
Deel 3 - les 3. (herh.)
14.30 Kunst en kunst maken
Afl. 11: Textiel. (herh.)
15.00 De Supermachten: De Verenigde Staten van Amerika
Deel 7: De acteurs van de Amerikaanse buitenlandse politiek. (herh.)
16.00 ■ De trein zal driemaal fluiten
(High Noon).
Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Fred Zinneman. Met: Gary Cooper, Grace Kelly, Otto Kruger e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Uit eerbied voor de Quaker-overtuiging van zijn bruid Amy geeft sheriff Kane zijn beroep op. Op de dag van het huwelijk arriveren vier bandieten, die zich willen wreken op Kane.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Merlina
Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 45: De schat van Machomet.
18.30 Alles kits?!
Afl.: Arbeidsethos. Is loonarbeid belangrijk? Eisen jongeren recht op arbeid, recht op inkomen of recht op beide? Presentatie: Stijn Peeters.
18.55 Juke Box
19.00 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende gasten.
21.20 Terloops
Een aparte kijk op de wereld.
22.05 De gelukkige vinder
(Blue Money).
Engelse tv-film uit 1984 van Colin Bucksey. Met o.a. Tim Curry en Debby Bishop. De 31-jarige Ier Larry Gromley werkt als taxichauffeur in Londen. Hij droomt van een showcarrière als imitator. Tijdens één van zijn ritjes komt Larry in de verleiding om 250.000 pond te stelen.
23.25 Sport op zaterdag
23.40 -00.05 Paardensport, Journaal en Coda
"Canon 4" uit "De kunst der fuga" van Bach door France Springuel en Rudolf Werthen.

België/BRT 2

14.25 -17.00 Tafeltennis vanuit Gotenburg
Rechtstreekse reportage van de W.K. Tafeltennis.

België/RTBF 1

09.00 Teletekst
12.30 Interwallonie: Heilikoum
Informatief magazine voor Arabieren.
13.00 Interwallonie: Ciao amici
Informatief magazine voor Italianen.
14.00 Tribune économique et sociale
14.30 Un autre regard
Uitzending van de katholieke Omroep.
15.00 Theatre Wallon: In cat qui wene
Komedie vrij naar: Le Malade imaginaire van Molière.
17.05 Autant savoir
Les anti-douleurs, informatief magazine. Vandaag: Het gebruik van pijnstillers.
17.25 Cap 60
Spelprogramma met als onderwerp de jaren 60.
18.25 Pitilipop
18.30 Chanson plus
Gevarieerd programma met uitsluitend Belgische muziek en een quiz.
19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine.
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie. Afl.: Les dents de la mer (2).
20.35 Circulez, y'a rien a voir
Franse film uit 1983 van Patrice Leconte, met o.a. Jane Birkin, Michel Blanc en Jacques Villeret. Twee rechercheurs zijn onafscheidelijke vrienden, ook al bekvechten ze de hele dag. Vanaf de dag dat zij een aantrekkelijke weduwe ontmoeten, verandert de vriendschap echter langzamerhand in concurrentie.
22.00 Cineclips
Filmmagazine. Thema: Avonturen en natuur.
22.50 -23.10 Journaal, lotto en sport

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 8.55 Het Socialistisch Strijdlied. 9.50 Vandaag bij de VARA). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Wie in het Nederlands wil zingen - non stop. 13.06 Grüsse aus Wien. Promenade Orkest o.l.v. Roman Dostal m.m.v. solisten. 14.03 v-h Tussen Barend en van Dorp. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA's Generale. 20.03 Bopthema's en swingsessions. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. (21.40 Paardekoersen). 22.02 Metro's Special. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 Niemandsland.

Hilversum 2

7.06 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35 en 11.00 Aktua. 9.00 en 10.00 Aktua Nieuwsoverzicht). 11.33 Aktua Special: Europese Veiligheid. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 12.36 TROS Nieuws Show, vervolg. (12.36 Aktua). 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 De berg heeft een muis gebaard. 15.00 Per Saldo. 15.33 AVRO's Denksportpanorama. 16.00 AVRO's Sportpanorama Junior. 16.33 Buut-vrij. 17.05 Waar geen wil is, ben je weg. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenland Spectrum. Overheidsvoorlichting: 18.30 Nederland en de Derde Wereld. 18.40 Speciaal voor u. 19.00 Gewoon even anders. 19.30 Het Arendsnest (ronduit). 20.03 Uit 't land. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 EO-Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte. 00.00 Paasnachtdienst vanuit de Lutherse Kerk, Bussum. 01.13 Wilde Ganzen.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Jubileum Spektakel Show. (13.35 De Dikvoormekaarshow). 14.03 Hier en Nu. 14.07 Tussenuur. 15.03 Hier en Nu. 15.07 Popstation. 16.03 Hier en Nu. 16.07 NCRV-Zaterdag-Sport. (17.03 Hier en Nu). 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Koploper. 20.03 The Passion. 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Dag Nacht, dag Dag! 8.30 Mooi zo! 9.30 Concerto mattinale. 11.00 Kurhausconcert: pianoduo. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. Radio Symfonie Orkest Frankfurt, de Gächinger Kantorei en solisten: liederen van Mendelssohn. 15.45 Lang leve de opera: Cavalleria Rusticana, opera van Mascagni door het National Philharmonic Orchestra en het Ambrosian Opera Chorus. 17.00 Zin in muziek. 17.55 Den-Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00 Zaterdagavondconcert. Hedendaagse- en klassieke muziek voor fluit en piano. 20.55 Le Sacre du Printemps, v. pianoduo, Strawinsky. 21.30 Paaswake vanuit de St.Lucaskerk te Amsterdam-Osdorp. 23.00-24.00 Spektakel.

ROZ

11.30-12.59 Weekendradio: een gevarieerd zaterdagochtendprogramma met om 12.04-12.59 ROZ-Aktueel. 13.04-13.59 Het evenement: wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

Paaszondag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.30 Paasfeest in Rome
Heilige Mis vanaf het St. Pietersplein in Rome, opgedragen door Paus Johannes Paulus II
12.00 Urbi et Orbi
Pauselijke zegen en paastoespraak.
12.35 -13.45 Galaconcert
T.g.v. het 125-jarig bestaan van de Koninklijke Zangvereniging Nijmeegs Mannenkoor. Fragmenten uit operawerken v. Verdi. Met medewerking van solisten.
15.30 Onderhoud van de fiets
Herh. les 1.
16.00 Bizim Icin
Een programma voor Turkse vrouwen in Nederland, herh. les 23.
16.15 Merhaban Bikum
Een programma voor Marokkaanse vrouwen in Nederland, herh. les 23.
16.30 Een kaart van Steen
Kinderprogramma. Afl.: Over een gipsbeen en een niersteen.
17.30 Journaal
17.35 -17.45 Stichting Nederlandse Vrijwilligers
18.00 Schooltijd-thema 22
Liefde op latere leeftijd.
18.30 Taal van alledag
(Thema reizen). Afl. 2.
18.45 Drank en drugs
Afl. 3: Gebruik en misbruik.
19.00 Journaal
19.05 Towser
Kinderprogramma.
19.10 Patrick
Animatiefilmpje.
19.17 The Unknown Chaplin
Documentaire serie. Deel 3. Fragmenten en scenes die Chaplin maakte voor City Lights en Modern Times en die uiteindelijk uit de films gesneden werden.
20.10 Het oog Vanthilt
Een mentaliteitsmagazine. Afl. 3: Kuifje en Elvis, de ontmoeting.
20.35 El Salvador
Documentaire film over de terreur in El Salvador.
21.25 Spitting Image
Actueel satirisch programma.
21.50 VPRO-Nieuws
Actuele reportages.
22.10 VPRO-Cinema - Homoseksualiteit in de Film: Egymasra Nezve
(Another Way).
Hongaarse speelfilm uit 1982. De journaliste Eva komt openlijk uit voor haar homoseksualiteit. Zij zoekt toenadering tot Livia, de vrouw van een officier. In een artikel probeert Eva de waarheid te schrijven over '1956' en over de (deels gedwongen) collectivisering van de landbouw.
23.55 -24.00 Journaal

● MONTGOMERY CLIFT en ANNE BAXTER, hoofdrolspelers in de Hitchcock film "I confess". (Duitsland II, 00.10 uur).

● Een scène uit "Schöne Ferien" - Vakantieverhalen uit Mallorca. Op de foto (midden): SIGMAR SOLBACH en MICHAELE MAY. (Duitsland I, 20.15 uur).

Nederland 2

11.30 Open Universiteit
Afl.: Beweging (cursus Biologie) (herh.)
12.00 -12.45 Het Capitool
Direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.45 Big Bird in het Museum
Kinderfilm. Big Bird, Snuffie en de andere Amerikaanse familieleden van de bewoners van Sesamstraat, brengen een bezoek aan het Metropolitan Museum in New York. Deze film wordt uitgezonden in verband met het jubileum van Sesamstraat.
14.45 Studio Sport
1. Tafeltennis: W.K. Gotenburg. 2. Wielrennen: Ronde van Vlaanderen.
17.00 Paasdienst
In de St. Janskerk te Maastricht.
17.58 Een bericht van de Wilde Ganzen
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat is jarig
Vandaag de 2500e uitzending van Sesamstraat.
18.56 Over en Sluiten
Tv-film. Michiel is elf, en heeft een gezellige tijd op school samen met zijn vrienden en vriendinnetjes. Als zijn ouders gaan scheiden verandert hij in een teruggetrokken stil kind.
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Snellius II Expeditie
Programma over de onderzoekingen van de Nederlands-Indonesische diepzee-expeditie in en onder de Bandazee. Ook gesprekken in de studio over de resultaten en konsekwenties van dit onderzoek. Presentatie: Aart Gisolf.
21.40 Ondergedoken in "Alcazar"
Documentaire over het wel en wee van veertien joodse onderduikers in Amsterdam in de jaren 1942-1943, gebaseerd op een film over het onderduikersbestaan boven "Alcazar", het Café-cabaret van Dirk Vreeswijk.
22.30 Journaal
22.35 -22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.55 Programma-weekoverzicht
10.25 Paasdienst
12.00 Pauselijke zegen 'Urbi et Orbi'
12.35 Nieuws
12.40 Brandenburgs concert no.5 en 6 van Bach
Uitgevoerd door het Concentus Musicus Wien o.l.v. Nikolaus Harnoncourt.
13.20 Die Karpfenschlacht
Tv-film van Eckhard Munck naar een verhaal van Manfred Purzer. Met: Markus Knott, Vitus Zeplichal, Franz Böhm e.a. Regie: Eckehard Munck.
14.15 Es muss was Wunderbares sein...
Muzikale herinneringen aan de 100e verjaardag van Ralph Benatzky, juni 1984. Met o.a. Michael Heltau, Marcel Prawy, Margot Werner en het Koor en Orkest van het Raimundtheater o.l.v. Christian Pollack.
15.45 Osterwasser
Evangelische Polen zwischen Weichsel und Beskiden, reportage.
16.15 ■ Kaiserwalzer
Oostenrijke speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Rudolf Prack, Mari Holst en Gunther Philipp. Regie: Franz Antel. Komische verwikkelingen wanneer een jonge lerares verliefd wordt op Aartshertog Ludwig, die zij aanziet voor zijn adjudant.
17.55 Programma-weekoverzicht
18.00 Die Sportschau
Met o.a. De grote prijs van Brazilië voor Formule-I wagens in Rio de Janeiro; Ijshockey-Landenspelen: Bondsrepubliek Duitsland - USSR in Rosenheim en Wielrennen vanuit Vlaanderen. Aansl.: Het doelpunt van de maand.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Schöne Ferien
Vakantieverhalen uit Mallorca. Met: Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel e.a. Helma Braubach maakt het de reisleiders moeilijk, wanneer zij haar overdreven liefde voor dieren maar al te duidelijk laat merken. Verder krijgen zij ook nog te maken met enige liefdesgeschiedenissen, de één vrolijk, de andere niet bepaald.
21.15 Romanische Kirchen in Köln
Vandaag: St. Gereon.
21.25 ■ Hans - Ein Junge in Deutschland
Tv-film. Met: Martin Pasko, Imke Barnstedt, Yane Bittlova e.a. Portret van een kinderleven in Frankfurt am Main in de jaren 1944-46.
23.55 Nieuws
24.00 Quincy: Mord im Rathaus
(Go fight city hall - to the death!).
Amerikaanse speelfilm uit 1976. Met in de hoofdrollen: Jack Klugman, Lynette Mettey en Garry Walberg. Regie: E.W. Swackhamer. Dr. Quincy stelt een onderzoek in naar de moord op een secretaresse in Los Angeles. De politie heeft wel een dader gevonden, Quincy twijfelt aan de schuld van deze man.
01.10 Nieuws

Duitsland 2

09.20 Programma-overzicht voor de komende week
10.00 Initiative Lebensmut
Reportage met Hannelore Kohl over de revalidatie van mensen die na een ongeluk een hersenbeschadiging hebben opgelopen.
10.15 Siehe wir leben
Paasdienst vanuit Venetië.
11.00 Mosaik
Die alte Eiche. Gedanken und Bilder zu einer 350-jährigen Überlebensgeschichte.
11.30 ●● Cavalleria Rusticana
Opera van Mascagni. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Skala van Milaan o.l.v. Georges Pretre, m.m.v. solisten. (De opera wordt gezongen in het Italiaans).
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Gesichter der Renaissance
Afl. 2: Savonarola und die Unmoral, van Gino Cadeggianini.
13.45 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Eine Insel im Kornfeld. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch geserveerd door Hansi Fischer.
14.15 Enid Blyton: Fünf Freunde als Retter in der Not
Tv-serie voor de jeugd. Met: Gary Russell, Michelle Gallagher, Marcus Harris e.a. De vijf vrienden brengen hun vakantie door in de buurt van Billycook Hill, waar de nieuwe vliegtuigen getest worden. Daar leren zij Jeff kennen.
14.40 Der falsche Prinz
Ein oreintalisches Märchen um Schein und Sein. Kinderserie. Afl. 1. Met: Pinkas Braun, Hans Wyprächtiger, Svetislav Goncic e.a. In een prachtig zelfgemaakt gewaad loopt de kleermakersgezel Labakan weg van zijn meester. In een herberg leert hij Omar kennen, die op weg is om de erfenis van zijn vader, een rijke sultan te halen.
15.30 Das Geheimnis des weissen Büffels
Tv-serie in vijf delen naar het boek 'Hanta Yo' van Ruth Beebe Hill. Afl. 1. Met: Robert Beltram, Devon Ericson, Victoria Racimo e.a. 1801: Ahbleza en zijn vader Olepi, opperhoofd van de Matho-Indianen zien op een dag tijdens de jacht blanke mannen en melden dit aan hun medicijnman. Deze voorspelt dat er moeilijke tijden komen en dat Ahbleza op een dag zijn volk zal moeten redden.
16.20 Ein-Blick
Verkaufen will geübt sein. De vijf gouden regels voor de schoenwinkel, reportage.
16.35 Heute
16.37 Die Sport-Reportage
De 2e Super-Worldcup voor Dansprofessionals in Hamburg. Commentaar: Christa Gierke.
17.40 Tagebuch
Nieuws uit de Katholieke Kerk.
17.55 Constanzes Kochbuch
(Un dessert pour Constance).
Franse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Jean Bouise, Sidki Bakaba en Cheik Doukoure. Regie: Sarah Maldoror. Twee Senegalezen, Bocolo en Mamadou, werkzaam bij de stadsreinigingsdienst in Parijs, vinden op een dag een kookboek. Aanvankelijk denken ze niet aan dit kookboek te hebben, maar later blijkt het goed van pas te komen als een vriend van hen ernstig ziek wordt.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Grenzenloses Himmelblau
Tv-film van Marcus Scholz. Met: Inge Meysel, Evelyn Hamann, Christian Wolff e.a. De weduwe Charlotte woont aan de rand van het vliegveld van Hamburg. Als het vliegveld wordt uitgebreid moet Charlotte haar huisje verlaten en krijgt als 'schadevergoeding' een garantie van de vliegmaatschappij om de rest van haar leven gratis te reizen. Van deze 'schadevergoeding' maakt zij dan ook dankbaar gebruik.
21.25 Heute
21.30 Fitzcarraldo
Film van Werner Herzog. Met in de hoofdrollen: Klaus Kinski, Claudia Cardinale en Jose Lewgoy. Film die zich afspeelt rond de eeuwwisseling over de avonturen van de Ierse avonturier Brian Sweeney Fitzgerald, bijgenaamd Fitzcarraldo, in Zuid-Amerika.
00.05 Heute
00.10 ■ Alfed Hitchcock: Ich beichte
(I confess).
Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: Montgomery Clift, O.E. Hasse en Anne Baxter. Otto Keller, een Duits immigrant werkt als koster in een kerk in Quebec. Hij vermoordt een advocaat die hem tijdens het plegen van een diefstal op heterdaad betrapte. Keller schuift de verdenking af op pater Logan die hem de biecht afneemt.
01.40 ●● Gute Nacht-Musik
Het Mannheimer Strijkkwartet speelt Andante Cantabile uit het strijkkwartet in gr.t., opus 3 no. 5 van Haydn.

Duitsland 3/WDF

16.00 Denn der Glaube ist freiwillig
Reportage.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Joegoslavië en Spanje.
17.30 Computershop
Uit de praktijk van de dataverwerking.
18.00 Catweazle
Engelse tv-serie voor kinderen. Afl. 14. Een nieuwe vriend.
18.30 Blickpunkt Gesundheit
Allergie - dem geheimnisvollen Leiden auf der Spur. Vandaag: Klinische oecologie.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

20.00 **Nieuws en weerbericht**
20.15 **Die Herrer der Welt**
Documentaire serie over het ontstaan van het kolonialisme in Europa. Afl. 4: Traumfahrt ins Weltreich: Karel de Vijfde.
21.00 **Entweder die ware geht - oder Einkäufer**
Reportage.
21.45 **So isses**
Leven live met Jürgen von der Lippe.
23.15 **Parzival**
Tv-spel naar Wolfram von Eschenbach, geschreven door Richard Blank.
00.45 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

15.15 **Der grosse Märchenfilm: Krabat, als leerling in de tovermolen**
Film naar het sprookje van Otfried Preussler.
16.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat**
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 **Hallo Spencer**
Kinderserie. Afl. 32: Wörterklau.
18.00 **Europäische Nationalparks**
Documentaire serie. Vandaag: Portugal.
18.45 **Auf unseren Strassen - Kinder im Verkehr**
Afl. 1: Met de ogen van een kind.
19.00 **Der Doktor und das liebe Vieh**
(All creatures great and small), tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison e.a. James en Helen Herriot zijn hun huwelijksreis begonnen, maar zij komen Yorkshire niet uit. Siegfried biedt James aan compagnons te worden.
19.45 ■ **Der Müde Theodor**
Klucht van Max Neal en Max Ferner. Met: Willy Reichert, Flory Jocobi, Monika Peitsch, e.a. Regie: Erich Neureuther. Theodor Hagemann komt in moeilijkheden. Hij heeft een jonge vrouw op zijn kosten zangles laten geven, maar hij moet zijn vrouw rekenschap kunnen geven van iedere cent die hij uitgeeft. Daarom moet hij 's nachts gaan werken. (herh.)
21.30 **Christof Stählin**
Geistwerk, Mundwerk, Fingerwerk. Portret van deze liedjeszanger.
22.30 **Osterwoche in Thessalien**
Reportage over de Stille Week en Pasen in het dorpje Thessalië.
23.15 **Nieuws**

BFBS

13.15 **Eastenders**
14.15 **The big Match**
14.55 **The Flight of the Phoenix**
Speelfilm met James Stewart.
17.10 **Birthday Time/Sooty**
17.30 **He-Man and Masters of the Universe**
Aansl. Birthdaytime.
17.55 **Wacky Races**
18.05 **The Pickwick Papers**
18.35 **Smoke on go - The Red Arrows**
19.30 **News and Weather**
19.40 **Songs of Praise for Easter Sunday**
20.15 **Easter Competition Results**
20.20 **Game for a Laugh**
Amusant spelprogramma.
21.10 **The Natural World**
Natuurfilmserie.
21.55 **Mastermind**
22.25 **Leaving**
22.55 **-00.10 Hammer House of Mystery and Suspense**
Thriller: The Sweet Scent of Death.

België/BRT 1

10.45 **Koken is kunst**
Programma over koken. Afl. 3: Tong in de oven, gebraiseerd met kriek. (herh.)
11.00 **Eucharistieviering**
Vanuit de Collegiale kerk te Bellinzone.
12.00 **-12.30 Urbi et Orbi**
Rechtstreekse uitzending van de pauselijke paaswensen en -zegen.
14.30 **Handel en wandel**
Afl.: Samenwerken tussen verschillende beroepen. Presentatie: Viona Westra.
15.00 **Tijdrover: Kwizien**
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Aperitiefhapjes met eieren. (herh.) Presentatie: E. Cocquyt.
15.15 **I.Q.**
Quiz met denk- en weetvragen waarin Herman van Molle kennis, intellect en reactievermogen van twee teams test (herh.)
15.45 **De herdersfluit**
(The Cowherd's Flute), Chinese animatiefilm van Te Wei en Qian Juajun.
16.05 **Zeg maar bietsj**
(Just say bic), Amerikaanse animatiefilm van Lee Mishkin.
16.15 **60 plus**
Informatief bejaardenmagazine van Emiel Goelen, André Blondeel en Pieter Raes. Vandaag portretten van Josefina Reenaers, E.H.A. Hens en Corrie Poppelsdorf. Muzikale gast: La Esterella. Presentatie: Connie Neefs, Denise Maes en Sus van den Eynden.
17.00 **De Collega's**
Tv-serie van Jan Matterne. Afl.: Een man teveel. Met: Nellie Rosiers en Janine Bisschops. (herh.) Het is uiteindelijk tot 'hogerhand' doorgedrongen: de directie Persez is overbezet en er zal iemand ontslagen moeten worden. Maar wie?
17.45 **Klein Duimpje**
(Tom Thumb). Amerikaanse animatiefilm van Sam Weiss.
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak**
Animatieserie voor de allerkleinsten. Afl. 21. (herh.)
18.05 **Liegebeest**
Afl. 6: De dia-avond (herh.)
18.20 **Van Pool tot Evenaar**
Toeristische kwis gepresenteerd door Nand Baert. Vandaag: Ierland (2).
18.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
18.45 **Journaal**
19.05 **Regeringsmelding**
19.10 **Sportweekend**
19.40 **Sarah Dane**
Delig feuilleton van Rod Hardy en Garry Conway naar het boek van Catherine Gaskin. Met: Juliet Jordan, Harold Hopkins en Sean Scully. Afl. 6. Na Andrews dood blijft Jeremy Hogan om de zaken op de boerderijen te behartigen. Nu Andrew er niet meer is vinden de mensen het niet langer nodig nog vriendelijk te zijn tegen Sara.

21.30 **Cinemanie**
Filmkwis waarin drie kandidaten worden getest. De beste speelt in deel 2 tegen de winnaar van de vorige aflevering. Presentatie: Michel Follet.
22.30 **Vier fotografen: Reinhart Wolf**
Een reportage over publiciteitsfotograaf Reinhart Wolf.
23.20 **-23.40 Journaal en Coda**
"Denken en Tijd" van Gaston Burssens.

België/BRT 2

14.30 **-18.30 Tafeltennis**
Reportage van de wereldkampioenschappen te Gotenburg. Commentaar: Dirk de Weert. Afgewisseld met: Wielrennen: Ronde van Vlaanderen. Rechtstreekse reportage van deze wielerklassieker met aankomst te Meerbeke. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Stassijns. (14.45-17.00).

België/RTBF 1

10.00 **Protestantse paasdienst**
Vanuit Versailles.
11.00 **Katholieke paasviering**
Vanuit Bellinzona.
12.00 **Paastoespraak en de zegen Urbi et Orbi**
Door Paus Johannes-Paulus II.
12.30 **Documentaire**
13.00 **Charlie Chaplin**
Slapstickfilmpje.
13.10 **Concertissimo**
Documentaire serie over het leven en werk van een componist. Vandaag: Schumann.
Aansl.: twee pianowerken van Schumann, uitgevoerd door Jörg Demus.
14.00 **Les aventures du brave soldat Schweik**
(Die Abenteuer des braven Soldat Schweik), Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Afl. 9. Met in de hoofdrollen: Fritz Muliar, Heinz Maracek en Franz Gary.
15.00 **Terminal 10**
Spelprogramma over toerisme en geografie gepresenteerd door Didier Toussaint. Vandaag: Finland.
16.25 **Agence Tous Risques**
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie. Met o.a. George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict e.a. Afl. 9: Eclipse.
17.15 **Videogam**
Gevarieerd popprogramma gepresenteerd door Philippe Luthers en Jean-Pierre Hautier.
17.40 **Lollipop**
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 **De Smurfen**
Tekenfilmserie.
18.30 **Week-end sportif**
Sportmagazine.
19.24 **Toto-uitslagen**
19.30 **JT magazine**
Actualiteitenmagazine.
20.15 **Variétés: Ives Montand International**
Een optreden van deze wereldberoemde zanger-acteur.
21.25 **La Reverdie**
Tv-film van Philip Condroyer in twee delen. Afl. 1. Met o.a. Nadine Alari, Pascale Bardet en Hugues Quester. Wanneer het hoofd van een familie komt te overlijden moet het familiebezit verkocht en opgedeeld worden. Dit leidt tot emotionele en sentimentele uitlatingen.
22.45 **-23.10 Journaal, sport en toto**

België/RTBF 2

09.00 **Teletekst**
13.00 **Overname RTBF I**
14.45 **Wielrennen: Ronde van Vlaanderen**
17.50 **Autosport: Grand Prix voor Formule 1-wagens**
Vanuit Rio de Janeiro. Commentaar: Richard Debeir en Daniel Herregods
19.45 **Overname RTBF I**

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 Juist op zondag. (09.25 Waterstanden). 10.02 Duyscotheek. 11.02 Kom 'ns langs in des Indes. 12.02 Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Een Concert voor uw Gebouw, rechtstreeks i.h. kader v.d. actie Steun het Concertgebouw. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen... met Brusse. 19.02 Het klokje van zeven uur en dus... 19.30 De Brekers, hoorspelserie. 19.51 Lichte grammofoonmuziek. 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 04.02-07.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

7.00 Paasdienst vanuit de Jacobikerk te Utrecht. 8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Uit Nazareth nog wel. 10.12 Paasdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Geloven met hart en handen. 12.30 Als je haar maar goed zit. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Hervormde Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 21.00 C.R.M. 22.35-24.00 Het zwarte gat (23.45 Astrologische rubriek).

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on... 13.02 KRO-ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 16.02 Rocktempel. 17.02 Radio "De Zwarte Roos". 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 Muziek rondom Pasen: Werken v. Bach en Haydn. 9.30 De Poppen aan het dansen. Werken v. Debussy en de Falla. 10.25 Radio Filharmonisch Orkest met piano: moderne muziek. 13.00 Parsifal, opera v. Wagner door het Koor en Orkest van de Bayreuther Festspiele. 18.02 Orgelwerken van Bach. 19.00 De Bachkenners. Bach's vocale werken (4). 20.00 Specialiteiten à la carte. 21.00-24.00 Jazz for the Concertgebouw. (21.00 Rita Reys en Pim Jacobs. 22.00 Frank Grasso Big Band en Mathilde Santing. 23.00 Vocalsummit met o.a. trio Les Jasper).

ROZ

11.03 Limburg presenteert..... rechtstreeks vanuit de Stadsschouwburg in Heerlen. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: met o.a. een aangeklede agenda. 18.03-19.00 Klankbeeld over de voorbereidingen van het Pausbezoek aan Limburg.

Paasmaandag

televisie

Nederland 1

09.30 **-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 **-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
15.00 **Bizim Icin**
Een programma voor Turkse vrouwen, les 24.
15.15 **-15.30 Marhaban Bikum**
Een programma voor Marokkaanse vrouwen, les 24.
16.00 **Een vrouw boven de veertig**
Duitse serie. Afl.: Weg uit de sleur. Ulla, een 42-jarige bibliothecaresse, is getrouwd met Peter, een architect. Zij hebben een 18-jarige zoon. Op een dag realiseert zij zich dat ze zowel haar werk als het huishouden voor haar rekening neemt. De huishouding loopt op rolletjes, ten koste van haar.
16.25 **Wat jij niet ziet**
Tv-serie over de gang van zaken achter de schermen van de televisie. Met: Frits Lambrechts, Tom Jansen, Wendy van Dijk, e.a. Regie: Kan Kelder en Hans Quatfass.
16.55 **Wordt vervolgd**
Cartoonmagazine.
17.30 **Journaal**
17.39 **AVRO's Toppop**
Popprogramma gepresenteerd door Ad Visser.
18.30 **AVRO's Sportpanorama**
Sportrubriek. Presentatie: Ruud ter Weijden.
20.00 **Journaal**
20.18 **De Peetvader**
(The Godfather). Amerikaanse serie met o.a.: Robert DeNiro, Marlon Brando, Al Pacino, James Caan, Richard Castellano, Robert Duvall, Diane Keaton en John Cazale. Deel 2. Vito Corleone wordt eigenaar van een suksesvolle olijfolie importfirma. Hij keert met zijn gezin tijdelijk terug naar zijn geboorteplaats in Italië om de dood van zijn familieleden te wreken.
21.10 **De reis om de wereld in 80 vragen**
Spelprogramma gepresenteerd door Pim Jacobs. Twee kandidaten met kennis van natuur, wetenschap en geschiedenis beantwoorden vragen en proberen daarmee een reis om de wereld te winnen.
22.15 **Simon & Simon**
Amerikaanse detectiveserie. Met o.a.: Jameson Parker, Gerald McRaney, Richard Kiel, Edward Winter en Claire Malis. Afl.: Het familiegeheim. De gebroeders Simon worden ingehuurd door een rijke familie om een familielid, dat volgens hen gestoord is, naar een inrichting te brengen. De man blijkt een boom van een kerel te zijn, die onder bepaalde omstandigheden nogal agressief wordt.
23.00 **Karel van de Graaf**
Aktueel informatief praatprogramma met mensen die in het nieuws staan of nieuws maken.
23.45 **Journaal**
23.50 **-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

13.00 **-15.00 Lente in Wenen**
Lenteconcert door de Wiener Symphoniker o.l.v. Leopold Hager, m.m.v. solisten. Werken v. Mozart, Beethoven, Brahms, Johan Strauss en Josef Strauss.
17.40 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

● *Een scène uit de Frans-Italiaanse speelfilm "Die tollen Abenteuer des Monsieur L". Met o.a.: URSULA ANDRESS en JEAN-PAUL BELMONDO. (Duitsland II, 20.15 uur).*

17.45 **Studio Sport**
18.25 **Trekking van de lottogetallen**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **Paspoort voor Joegoslaven**
Informatierubriek voor Joegoslaven in Nederland.
19.00 **Journaal**
19.12 **Kwartslag Magazine**
Anton Constandse. Deel 1 van een door Ernie Damen gemaakt portret van de onlangs overleden publicist en vrijdenker.
19.27 **Ja, natuurlijk**
Programma over natuur en natuurbehoud. Vandaag aandacht voor balkons, platte daken en binnenplaatsen die omgetoverd kunnen worden in een groene oase waarin het prettig toeven is. Verder boeiende natuurfilms en wetenswaardigheden op natuurgebied.
20.45 **Maggie Forbes**
Engelse politieserie. Afl.: Rozen voor Maggie. Maggie wordt overladen met geschenken. Ze maakt zich niet zo druk over deze anonieme attenties, maar als haar vader onwel wordt na het eten van voor Maggie bestemde bonbons schrikt zij toch wel. (herh.)
21.35 **Rondom tien: Een kind in de onderwereld**
Henk Mochel praat met een jongen over zijn jeugd, hoe hij terecht kwam in de onderwereld van Amsterdam en zijn gevangenisstraf. De jongen waarmee Henk Mochel vanavond praat liep op zijn twaalfde jaar weg van huis. Een jaar later kende hij de hele Amsterdamse onderwereld en werd als een slimme en bruikbare hulp ingezet bij inbraken en overvallen. Op zijn zeventiende werd hij door zwaar bewapende politiemannen gearresteerd. Ruim drie jaar heeft hij gevangen gezeten. Nu is hij weer vrij en vertelt zijn verhaal.
22.30 **Journaal**
22.40 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
22.45 **-23.15 Kunstgeschiedenis**
Les 2.

Duitsland 1

09.30 **Hans en Grietje**
Poppenspel van de Kleine Bühne, naar een sprookje van de gebroeders Grimm.
10.00 **Das Leben wiederfinden**
Eucharistieviering.
11.15 **Hoffmans Geschichten**
Tv-serie. Afl. 12: Jetzt wird kassiert.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen**
Journalistenforum met zes journalisten uit vijf landen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Nieuws met weekspiegel**
13.15 **Das Lied der Nachtigall**
(La Chante du Rossignol), ballet van Stravinsky. Door het Praags Kamerballet.
13.40 **Besuch des Rattenfängers**
Kinderfilm. Met: Volker Sallwey, Faniela Pelikan, Selda Altuntas, e.a. Regie: Hans-Henning Borgelt.
15.30 **Weissblaue Musikparade**
Met bekende artiesten uit W.-Duitsland en Oostenrijk. Presentatie: Franz Messner.
17.00 **Jerusalem oder Brooklyn?**
Joden op zoek naar het Beloofde Land, filmreportage.
17.45 **Sinti-Classic**
Jazz met het Dorado-Claudio-Ensemble.
18.15 **Gin-Rommé**
Tv-spel van D.L. Coburn. Met: Edda Seippel en Klaus Schwarzkopf. Regie: Tom Tölle. Gin-Rommé is het kaartspelletje dat in een bejaardentehuis veelvuldig gespeeld wordt. Weller Martin en Fonsia Dorsey zijn twee bewoners van het tehuis. Ze spelen bijna doorlopend dit spelletje, waarin Martin maar wil bewijzen dat hij Fonsia keer op keer kan verslaan. (herh.)
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws (met ondertiteling)**
20.15 **Schöne Ferien**
Vakantieverhalen uit Sri Lanka en van de Malediven. Met: Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel, e.a. Regie: Konrad A. Baumann. Wanneer een ingenieur op Sri Lanka besluit eens vakantie te nemen om de mensen van het land te leren kennen, ontmoet hij Tania, een jong meisje dat in gezelschap van haar moeder reist.
21.15 **Romanische Kirchen in Köln**
St.Maria im Kapitol, gezien door Hugo Borger en Alexander Arnz.
21.25 **Beinah Trinidad**
Komedie naar een verhaal van Heinz Oskar Wuttig. Met: Iris Berben, Elmar Wepper, Peter Zilles, e.a. Regie: Otto Storz. Susanne Beauvillage, een jonge bankbediende, droomt van een reis met haar vriend Emile naar het Caribisch gebied. Zij wil hem dan ook helpen met zijn bankoverval.
23.10 **Nieuws**
23.15 **Das Nacht-Studio: Nächste Station, Greenwich Village**
(Next stop, Greenwich Village). Amerikaanse speelfilm uit 1975. Met: Lenny Baker, Shelley Winters, Ellen Greene, e.a. Regie: Paul Mazursky. Larry Lapinsky wil graag acteur worden. Hij verhuist daarom van Brooklyn naar Greenwich Village. Hemelsbreed is de afstand tussen de twee wijken niet erg groot, maar voor Larry betekent de artiestenwijk Greenwich Village het begin van de filmwereld.
01.05 **Nieuws**

Duitsland 2

09.55 **Programma-overzicht**
10.00 **Holzarchitektur in der Slowakei**
Korte documentaire.
10.10 **Die Schäfer von Berneray**
Leven op een eenzaam eiland aan de Noordwestkust van Schotland, documentaire film van Allen Moore en Jack Shea.
11.00 **Ackerfurche und Hubraum**
Nederbeieren bouwt auto's, reportage.
11.30 ●● **I Pagliacci**
(Der Bajazzo). Opera van Leoncavallo. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Skala van Milaan o.l.v. Georges Pretre, m.m.v. solisten. (De opera wordt gezongen in het Italiaans).
12.45 **Heute**
12.47 **Wo ist der Osterhase?**
Tekenfilm naar een idee van Bil Keane.
13.10 ●● **Ameley, der Biber und der König auf dem Dach**
Toneelstuk voor kinderen van Tankred Dorst. Met: Marion Breckwoldty, Blanche Aubry, Henriette Cejpek e.a.
14.50 **Der falsche Prinz**
Ein orientalisches Märchen um Schien und Sein, kinderserie. Afl. 2. Met: Pinkas Braun, Hans Wypráchtiger, Svetislov Concic e.a. Labakan en prins Omar zijn beiden in het paleis van de sultan aangekomen. Niemand weet echter wie nu de prins en wie nu de kleermakersgezel is. De vrouw van de sultan heeft een idee.
15.40 **Tiere, Clowns und Akrobate**
Een bezoek aan het circus met Klaus Havenstein. Met: o.a. Great Leonardo, de vuurvreter, Tom Dieck, de baby-olifant en de clown David Larible.
17.10 **Heute**
17.15 **Die Sport-Reportage**
18.10 **Paris - wie es nicht im Reiseführer steht**
Tips van Horst Schättle.
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.15 **Ostern '85**
An Trilussa, verhaal van Albino Lucianio, de toenmalige kardinaal en patriarch van Venetië, die later Paus Johannes Paulus I zou worden.
19.30 **Die Seidenstrasse**
Japans-Chinese documentaire serie. Deel 1: Changan - Een keizer neemt 6.000 soldaten mee zijn graf in. Duitse bewerking: Gerhard Dambmann.
20.15 **Die tollen Abenteuer des Monsieur L.**
(Les tribulations d'un chinois en Chine- L'uomo di Hong Kong). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1965. Met in de hoofdrollen: Jean-Paul Belmondo, Ursula Andress en Jean Rochefort. Regie: Philippe de Broca. De multimiljonair Arthur Lempereur is met zijn luxe jacht in gezelschap van zijn schoonfamilie in spé op reis in het Midden-Oosten. Arthur heeft genoeg van het leven en wil er een eind aan maken. Een vriend van zijn overleden vader geeft Arthur raad inzake zijn plannen.
22.05 **Boy Gobert: "Kopfüber"**
Een showprogramma met liedjes, sketches en een groot cabaretier. Met: Evelyn Hamann, Christiane Leuchtmann, Oliver Roth, e.a. Regie: Stefan Lukshy.
23.00 **Kokain-Report I**
Groen blad - wit gif. Reportage over de verbouw en verbreiding van cocaïne in Zuid-Amerika.
00.05 **Heute**
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Konstanze Eickhorst, piano, speelt Trämerei uit 'Kinderszenen' opus 15 van Shumann.

● *De Duitse rockzangeres NENA, één van de vele medewerkende artiesten aan de popmanifestatie "Europe a gogo", die vanmiddag in zijn geheel herhaald wordt. (BRT I, 12.30 uur).*

Duitsland 3/WDF

15.20 **Shakespeare im Original: Coriolan**
Toneelstuk van William Shakespeare. Met: Alan Howard, Peter Sands, Patrick Codfrey e.a. Regie: Elijah Moshinsky.
18.00 **Telekolleg II**
Von Mensch zu Mensch. Cursus Duits. Les 26.
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde**
20.00 **Nieuws en weerbericht**
20.15 **So grosse Müh' und Arbeit diese Heyden zu gewinnen**
De jezuïetenstaat van Paraguay 1609-1767, reportage.
21.00 **Die gute Tat**
Reportage van Karl Wiehn over Kuletta Francois Hatika uit Zaire die in Duitsland studeert.
21.45 **Landesspiegel**
Jazz für Leben. Reportage over de oprichting, ontwikkeling en activiteiten van het Jazz Huis in Keulen.
22.15 **Johann Sebastian Bach**
Afl. 4: Die Ordnung der Sterne. Tv-serie van Klaus Eidam met o.a. Ulrich Thein, Franziska Troegner en Ivetta Kornova. In zijn laatste levensjaar ondergaat Bach nog eenmaal een uiterst pijnlijke oogoperatie, die hem uiteindelijk de rest van zijn gezichtsvermogen ontneemt.
23.45 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

15.25 ■ **Füsilier Wipf**
Zwitserse speelfilm uit 1938 naar de roman van Robert Faesi. Regie: Leopold Lindtberg en Hermann Haller. Bij het uitbreken van WO-I worden in Zwitserland alle strijdbare mannen opgeroepen om de grenzen van het neutrale Zwitserland te bewaken. Ook een jonge onhandige kappersbediende wordt opgeroepen.
17.15 **Formel Eins**
De ARD-hitparade met Ingolf Lück.
18.00 **Sesamstraat**
18.30 **Telekolleg II**
Von Mensch zu Mensch. Cursus Duits, afl. 26.
19.00 **Nieuws**
19.05 **Gott via Satellit**
Filmreportage over hoe evangelisten in de V.S. het Woord van God verkopen.
19.55 **Alles Gute kommt von unten**
Filmreportage over de opening van het Theaterhaus in Stuttgart.
20.45 **Band der Bandleader**
Met het United Jazz and Rock Ensemble onderweg, filmreportage.
21.45 **Flutlicht**
Aktuele reportages, nieuws en studiogasten.
22.30 **-23.15 Documentaire**

BFBS

13.00 **Birthday Time Cartoon Show**
13.15 **Bank Holiday Grandstand**
Met o.a. races en zwemmen.
18.05 **News and Weather**
18.15 **The Smurfs**
18.30 **World Circus Championships**
Circusprogramma.
19.20 **Coronation Street**
Tv-serie.
19.45 **North Sea Hi-Jack**
Speelfilm met Roger Moore, James Mason en Anthony Perkins. Een gangsterbende kaapt een booreiland in de Noordzee en eist een losprijs van 25 miljoen pond.
21.20 **Freddie Starr at the Royaltie**
Amusementsprogramma met o.a. Wayne Dobson en speciale gaste Shirley Bassey.
22.00 **News and Weather**
22.15 **Bird Fancier**
Komische televisiefilm met Michael Elphick, Rosemary Martin en George Baker.
23.15 **-23.55 Forty Minutes**
Afl.: Love in Exile.

België/BRT 1

12.25 **Europe a go go**
Vijfeneenhalf uur live muziek en videoreportages georganiseerd door de EBU i.s.m. Europese landen. Met om ca. 13.30 Time Bandits. 14.20 The Alarm, Immaculate Fools en Frankie goes to Hollywood. 16.10 Hanoi Rocks. 16.40 Golden Earring. 16.55 Documentaire met Udo Lindenberg, Nena en Ine Deter. 17.20 UB 40. Presentatie: Ray Cokes en Bart Peeters (herh.)
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak**
Kleuterprogramma. Afl. 22. (herh.)
18.05 **Kameleon**
Jeugdprogramma met een heleboel prettige verrassingen. Presentatie: Danny Verbiest.
18.30 **Peter en de Wolf**
Muzikaal sprookje van Prokofjev uitgevoerd door het Filharmonisch Orkest van de BRT o.l.v. Fernand Terby. Verteller: Alex Willequet (herh.)
19.05 ■ **Gagomania**
Op heterdaad. (Flagrant delit). Slapstickfilmpje met Jimmy Parrott.
19.10 **Uitzending door derden**
Programma van de Protestantse Omroep.
19.40 **Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Programma-overzicht**
20.15 **Videomatch**
Videospelletje waarbij twee kijkers het per telefoon tegen elkaar opnemen. Presentatie: Marleen Gordts.
20.20 **Willem van Oranje**
Historische serie over leven en werk van Willem van Oranje. Deel 4: 1561 - 1565. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Siem Vroom, Willem Nijholt, Dora van der Groen, e.a. Regie: Walter van der Kamp (herh.) Na Filips' vertrek naar Spanje wordt zijn trouwe dienaar kardinaal Granvelle, het mikpunt van de groeiende oppositie onder de Nederlandse adel.
21.10 **Villa Tempo**
of: Gejaagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters (herh.) Studiogasten: Dead or alive, Anna Domino en Luc van Acker. Blikvanger: John Hiatt. De B-ploeg: Het ongeluk. Clip: Ramones - Howlin' at the Moon, jeans en spijkerbroeken. Bruce Springsteen, interview en clips en de microprijsvraag (herh.)
21.50 **Blikvanger**
Modemagazine. Vandaag: Van ontwerper tot model. Centraal in dit magazine staat de jaarlijkse Gouden Spoel-wedstrijd, die tot doel heeft jong Belgisch talent op het gebied van mode-ontwerp te stimuleren. Presentatie: Ghislaine Nuytten.
22.50 **-23.10 Paardenkoersen, Journaal en Coda**
"Bril", van Judith Herzberg.

België/BRT 2

19.00 **Allemaal beestjes**
Serie over dieren. Afl.: Pleisterplas in Texas. In de Texaanse prairie-plassen wemelt het van rumoerig vogelleven, maar ook andere dieren hebben er een veilige thuishaven gevonden. M.m.v. Jos van Malderen. Presentatie: Ronny de Wever (herh.)
19.30 **Jukebox**
Kort muzikaal programma.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Extra-Time**
Wekelijks sportmagazine met een gast in de studio en veel achtergrondinformatie.
21.30 **Toto-prognose**
21.40 **-22.10 Het ABC van de computer**
Afl. 10: Computernetwerken. Permanente data-communicatielijnen tussen computers noemen we netwerken. Presentatie: Martin Valcke en Prof. de Backer (herh.)

België/RTBF 1

11.00 **Concert: Lente in Wenen**
Eurovisie-uitzending vanuit de Wiener Musikvereinssaal door die Wiener Symphoniker o.l.v. Leopold Hager. M.m.v. vocale en instrumentale solisten. Werken van Mozart, Dvorak, Smetana, Strauss en Joh. Strauss.
12.55 **Charlot et le mannequin**
Slapstickfilmpje met Charlie Chaplin.
13.05 **Sequin d'Or**
Jonge solisten uit verschillende landen worden begeleid door Il Piccolo Coro del Ventre.
15.00 **Farrebique**
Franse gedramatiseerde documentaire uit 1946 van Georges Rouquier naar een idee van Claude Blanchard over het einde van de Tweede Wereldoorlog op het Franse platteland.
16.25 **Écran des vacances**
Vakantieprogramma met om 16.25 Dare Dare Motus, tekenfilm. 16.30 De Graaf van Monte Cristo, feuilleton naar Alexandre Dumas. Afl. 5.
17.15 **3, 2, 1 Contact**
Populair wetenschappelijk kinderprogramma met tekenfilms, reportages en interviews.
17.55 **Lollipop special**
Gevarieerd kinderprogramma met "Téléchat", poppenfilmserie. Alice in Wonderland en "Koning Salomon en de bij", tekenfilm.
19.00 **Ce soir**
Regionaal magazine.
19.23 **Toto-aankondiging**
19.30 **Journaal**
20.00 **Biquefarre**
Gedramatiseerde documentaire van Georges Rouquier. 36 Jaar na Farrebique keert Georges terug naar deze landstreek en maakte deze film in 1982-83.
Aansl.: Debat n.a.v. de film: De levensomstandigheden van de Belgische boeren.
22.50 **-23.05 Journaal**

België/RTBF 2

15.30 **Teletekst**
Regionaal magazine.
19.00 **Follow me**
Cursus Engels.
19.30 **Journaal (met gebarentaal)**
20.00 **Le temps retrouve**
Gevarieerd magazine. Vandaag: Eugénie ou la memoire du 10eme siècle.
20.35 **Theatre Wallon: Les Mesbrudjis**
Toneelstuk van Marcelle Martin met o.a. Maggy Namotte, Josette Closset en Mar Fontaine. Regie: Freddy Charles.
22.05 **-22.35 Agrarisch nieuws**

radio

Hilversum 1

7.03 Aktua. 7.06 Een goede morgen m[…] Henk van Stipriaan. (8.06 Tros-Aktua). 9.0[…] Tros-Aktua. 9.06 Gerard de Vries draait o[…] verzoek. (10.03 Tros-Aktua). 11.03 Tros-Aktua. 11.06 Een Concert voor uw Gebou[…] (herh.) 12.03 De Europarade. (12.30, 13.30 e[…] 13.55 Tros-Aktua). 14.03 Langs de lij[…] sport en muziek. 17.55 Mededelingen. 18.0[…] Tijdsein. 18.30 Waar waren we ook a[…] weer? 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Rond[…] uit Radiokrant. 20.03 De muzikale frui[…] mand. 21.02 De dood een vijand? 22.02 Ve[…] af en dichtbij. 23.02 Met het oog op morge[…] 00.02 Easy listening. 02.02 AVRO's Servi[…] Station. 06.02-07.00 Auto in? AVRO aan.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Barok o[…] maandag. 7.35 Hier en Nu. (7.57 Weerma[…] Hans de Jong). 8.33 Te Deum Laudamu[…] 9.00 Moment. 9.05 De NCRV Vandaag. 9.1[…] Over kopen gesproken. 9.33 Plein Publie[…] Gehandicapten en de sport. 11.00 De w[…]reld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinde[…] 12.16 Mededelingen voor land- en tui[…]bouw. 12.36 Hier en Nu. (12.55 Kunst- e[…] Vliegwerk. 13.10 Buitenl. comm. v. He[…]man Amelink). 13.33 Kerk Vandaag. 14.0[…] Van stad en land. 14.33 Nederland en z'[…] buren. 14.50 Anders vlieg je eruit. Afl. 2[…] Freinet-school. 15.05 Uit de goede oud[…] tijd. 15.33 Pieter Soerd Gerbrandy 188[…] 1985, klankbeeld. 16.33 Woord in de mi[…]dag. 16.45 NCRV 60. Herinneringen aa[…] Koor Novi Cantus o.l.v. Lex Karsemeije[…] 17.00 Hier en Nu. 17.36 Echo-magazin[…] (18.20 Nieuws over kerk en samenleving[…] 18.40 Een uitzending van de Vrije Gedach[…]te. 18.55 Bond Zonder Naam. 19.00 Goal o[…] maandag. 19.30 Man en paard. 20.03 KRO[…] operette-album. 21.30 Uit het KRO-ar[…]chief: Sprong in het heelal, hoorspelseri[…] (14). 22.35 Uw koninkrijk kome. 22.45-24.0[…] Da Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. (7.30 en 8.30 AVRO[…] Radiojournaal). 9.03 Arbeidsvitamine[…] 10.03 Romeo Altenberg. 11.56 Per Sald[…] 12.03 Hollands Glorie Live. 14.03 Muzie[…] met Meta. 15.03 Robin Albers. 16.03 To[…]pop Radio. 18.04 De Vakantiespits. 19.0[…] De zwevende hemel. 20.03 Nationale L.[…] Top 50. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 Jaz[…]podium.

Hilversum 4

7.00 Aubade. (7.35 Het Encore Trio. 7.50 e[…] 8.50 Daar vraag je me wat. 8.02 Tape-radi[…] 9.00 Plaat van de week). 9.30 Daar word i[…] stil van. Vandaag: Mevr. Maria Derck[…] Koster te Oosterbeek. 10.00 KRO Conce[…] op maandag. Klassieke muziek voor pia[…]notrio. 11.50 Spektakel-poëzie. 12.00 Viva[…]ce, populair klassieke muziek. 13.02 Prin[…] Igor, opera van Borodin door het Omroep[…]orkest, Groot Omroepkoor met soliste[…] (15.30 Complement). 17.10 Jazz in studie (7[…] 18.02 Van Middeleeuwen tot klassicism[…] Josquin des Prez (2). 19.20 Het klavier: D[…] pianomuz. van Liszt (1). 20.00 Het Sjosta[…]kovitsj Kwartet (2). 22.00 Jazz-op-vie[…] 23.00-24.00 Het zout in de pap.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: wee[…]bericht, sport en andere evenemente[…] 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.


Personeel

★ Gouverneur eregast ★ Oók radioreportages Canadese CFNB ★ TV-service van Veronica

Sterrenshow RTL/Limburgs Dagblad Paasmaandag flitsend van start

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN/GELEEN – Radio Luxemburg en het Limburgs Dagblad geven vanaf komende paasmaandag dagelijks tussen 12.00 en 14.00 uur een 'rondje show' weg! Gratis en voor niets gedurende deze Paasvakantieweek bent U met familie, kennissen, vrienden en vriendinnen welkom op dit RTL-radiofestijn met een keur aan nationaal en internationaal bekende artiesten en groepen. 'Mahlzeit' oftewel 'Smakelijk' is de titel van het programm waarmee RTL en het Limburgs Dagblad Paasmaandag, dinsdag en woensdag in de Heerlense Diligence (Zandweg 179, Heerlerbaan) en donderdag en vrijdag in de Geleense Hanenhof komen. 'Mahlzeit' is de opvolgende titel van het al eerder door RTL en het LD in Nederland gebrachte programma 'RTL - 12 Uhr mittags'. Zowel in Heerlen als in Geleen geldt dat vanaf 11.00 uur (een uur voor begin van de rechtstreekse uitzendingen) de deuren open gaan. Dus wie het eerste aanwezig is heeft de beste plaatsen.

Gratis toegang

Via de twee FM-zenders (kanalen 6 en 33), de sterke middengolfzender op de 208 meter/1440 mHz (voor Europa) en de kortegolfzender in de 49,26 meter (voor ontvangst buiten Europa) kan men het programma natuurlijk ook op radio ontvangen. 'Mahlzeit' wordt in West-Duitsland beluisterd door gemiddeld zes tot acht miljoen luisteraars. Tussen Luxemburg en Limburg wordt over en weer geschakeld. In de RTL-studios in de villa Louvigné in Luxemburg neemt Jochen Pützenbacher de presentatie voor zijn rekening; in Heerlen en in Geleen zijn dat Hugo Egon Balder (die voor het ZDF onder andere ook op vrijdagnamiddag het programma Rückshow presenteert) en Norbert John (van RTL/Düsseldorf). In Nederland zorgde voor de samenstelling van het programma en de artiestenploegen Harrie Cremers van onze RTV/showpagina-redactie, de organisatie is in handen van Karel van Knippenberg van de promotie-afdeling van het Limburgs Dagblad met medewerking van Hans Krasovec.

Gasten

Gezien de hoge luisterdichtheid staat Limburg volgende week dagelijks in West-Europa duidelijk in de belangstelling via deze RTL-uitzendingen, die vooraf gaan aan RTL-plus/satelliet-uitzendingen (eveneens Duitstalig). Gouverneur dr. J. Kremers zal aanstaande donderdag in de Hanenhof te Geleen dan ook verwelkomd worden als een van de interviewpartners. Behalve dat via natuurlijk RTL en het Limburgs Dagblad uitgebreid aandacht wordt besteed aan de diverse uitzendingen, zullen ook collega's van de Canadese CFNB (Canadian Forces Network Brunssum) aanwezig om radioreportages voor hun station op de FM 103,4 mHz te maken. Die zullen op latere tijdstippen worden uitgezonden.

Dagelijks directe radio-uitzendingen

Programma

Alle platenmaatschappijen in ons land, maar ook uit Duitsland alsmede diverse artiestenbureaus verleenden hun medewerking aan dit coproduktionele RTL/LD-programma. Met meten en passen en met medewerking van onder anderen het Veronica-televisieteam in Hilversum (waar men tijden voor TV-opnamen veranderde) kwam het artiestenpakket tot stand dat U hierbij als programma aantreft. Voor we dat geven merken we nog even op dat vanwege TV-opnamen Roberto Jacketti en de Scooters een dag eerder naar Limburg komen. Dus niet op donderdag (zoals al eerder aangekondigd in Geleen), maar op woensdag naar Heerlen.



● *RTL-presentatoren in Limburg: NORBERT JOHN (links) en HUGO BALDER*


● *In de RTL-studio in Luxemburg: JOCHEN PÜTZENBACHER*



● *BLUE DIAMONDS*


● *CENTERFOLD*

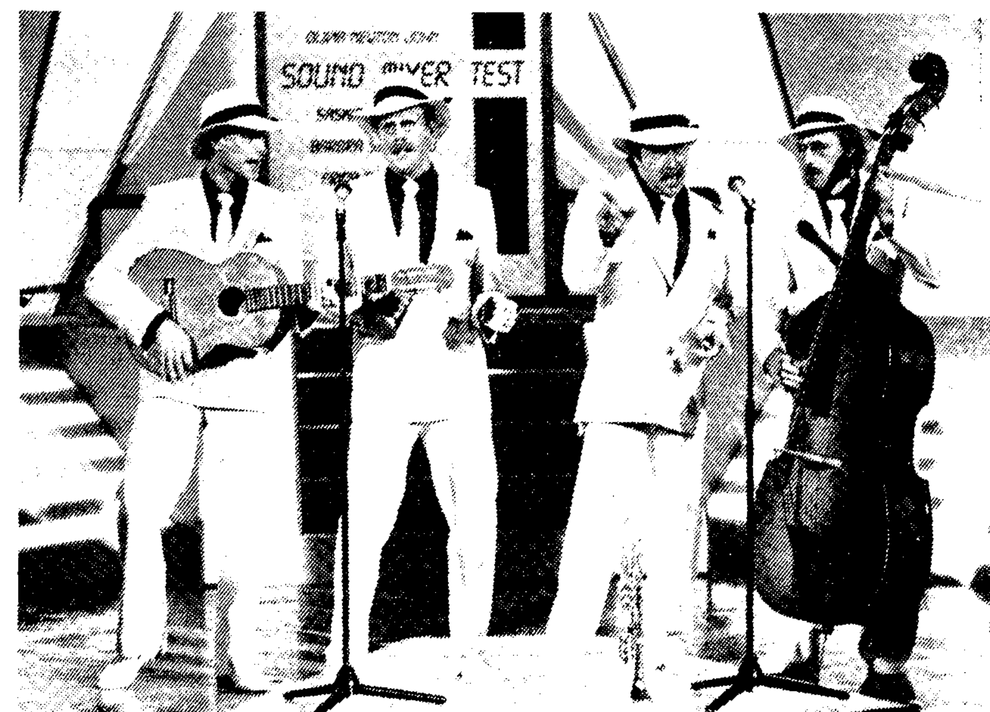

● *HARRY HOLLAND*


● *ROBERTO JACKETTI and THE SCOOTERS*


● *ROCCO GRANATA*


● *MAI TAI*


● *REVIVAL '83*



● *DEEP RIVER QUARTET*


● *NOVO BAND*


● *JANSE BAGGE BEND*


● *VADER ABRAHAM*

MAANDAG
(Diligence, Heerlen)
- ⋆ **The Classics**
- ⋆ **Pussycat**
- ⋆ **Vader Abraham**
- ⋆ **Dennie Christian en Mieke**
- ⋆ **Maastrichts Salon Orkest**
- ⋆ **Centerfold**

Radio-interview over op handen staande 'Reuzen'-festival in Maastricht

DINSDAG
(Diligence, Heerlen)
- ⋆ **Tabasco Affair (met ex-Star Sister Sylvana)**
- ⋆ **Mai Tai**
- ⋆ **Novo Band**
- ⋆ **Orkest december**
- ⋆ **Peter Orloff**

Interview met Toon Creusen over het WMC in Kerkrade

WOENSDAG
(Diligence, Heerlen)
- ⋆ **Roberto Jacketti and the Scooters**
- ⋆ **Piet Veerman (The Cats)**
- ⋆ **Blue Diamonds**
- ⋆ **Gaby Baginsky**
- ⋆ **Rocco Granata**

Interview met Chris van Tilburg over het Rijtuigenmuseum

DONDERDAG
(Hanenhof, Geleen)
- ⋆ **G'Race**
- ⋆ **The Shorts**
- ⋆ **Peggy and Richard**
- ⋆ **Harry Holland**
- ⋆ **Benny Geurts**
- ⋆ **Pluche and Plastic**
- ⋆ **The Charge**

Interview met gouverneur dr. J Kremers

VRIJDAG
(Hanenhof, Geleen)
- ⋆ **Janse Bagge Bend**
- ⋆ **Revival '83**
- ⋆ **Deep River Quartet**
- ⋆ **Singing Trumpets**
- ⋆ **Robots in love**

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Personeel

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal verkrijgt de status van academisch ziekenhuis en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht, nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers bedraagt ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Bij de afdeling/capaciteitsgroep KEEL-, NEUS- EN OORHEELKUNDE bestaat in verband met vertrek van de huidige functionaris plaatsingsmogelijkheid voor een

1e secretaresse (m/v)

vacaturenummer 077

Taak:
secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de voorzitter van de capaciteitsgroep prof. dr. E.H.M.A. Marres; leiding geven aan de secretariaatsmedewerkers van de afdeling Keel-, Neus- en Oorheelkunde in het ziekenhuis.

Vereisten:
voltooide HAVO/VWO-opleiding, gevolgd door een secretariële opleiding; ruime ervaring in een secretariaatsfunctie, alsmede kennis van de medische terminologie; goede kennis van de moderne talen zowel in woord als in geschrift; kennis van werken met tekstverwerkende apparatuur.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 2.124,– en maximaal ƒ 2.974,– bruto per maand.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij prof.dr. E.H.M.A. Marres, telefoon 043-862212.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositie-reglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan: Ziekenhuis St. Annadal dienst Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

HERHAALDE OPROEP

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is een publiekrechtelijk lichaam dat is belast met het waterkwaliteitsbeheer en de zuivering van het huishoudelijk en industrieel afvalwater in de provincie Limburg.
De ambtelijke organisatie van het zuiveringschap bestaat uit de secretarie en de technische dienst.

De technische dienst wordt gevormd door een 4-tal afdelingen, met in totaal 160 personeelsleden.
- De bouwafdeling is belast met de begeleiding van de voorbereiding en uitvoering van nieuwbouwprojecten en het bouwkundig beheer en onderhoud der zuiveringstechnische werken.
- De afdeling technologie behartigt de vergunningverlening en het toezicht hierop, het vaststellen der vervuilingswaarde van bedrijven en de technologische begeleiding van rioolwaterzuiveringsinstallaties.
- De afdeling waterkwaliteitsbeheer draagt zorg voor het vaststellen van de waterkwaliteitsdoelstellingen der oppervlaktewateren alsmede de bemonstering en analyse der oppervlaktewateren, lozingen van bedrijven en influent en effluent der zuiveringsinstallaties.
- De afdeling werktuigbouwkunde heeft tot taak de exploitatie en het elektromechanisch beheer en onderhoud der zuiveringstechnische werken.

De algehele leiding berust bij het hoofd van de technische dienst, die hierin wordt bijgestaan door een adjunct.

Momenteel is de functie vacant van

ADJUNCT-HOOFD VAN DE TECHNISCHE DIENST (M/V)

Betrokkene zal worden belast met de dagelijkse leiding van de dienst met als belangrijkste taken:
- de zorg voor adequate planning, coördinatie en controle der werkzaamheden binnen de dienst;
- de zorg voor een bedrijfseconomisch verantwoorde werkwijze;
- de vertegenwoordiging van de leiding bij interne en externe besprekingen.

Een sterk in ontwikkeling zijnde en professioneel toegeruste organisatie én de omvang en complexiteit der aktiviteiten vormen de overwegingen om tot serieuze kandidaten aan te merken, zij die
- een afgeronde academische studie civiele techniek bezitten, aangevuld met door opleiding of ervaring verkregen bedrijfseconomische kennis;
- over goede contactuele vaardigheden en leidinggevende capaciteiten beschikken, met het oog op de eisen die aan het interne en externe functioneren van de dienst worden gesteld;
- voldoende relevante ervaring in een vergelijkbare of daarop voorbereidende functie hebben opgedaan;
- het vermogen hebben om nieuwe ontwikkelingen te stimuleren en te continueren;
- in staat zijn de kennis en bekwaamheden van medewerkers te onderkennen, te respecteren en dienovereenkomstig te benutten.

De functie wordt gehonoreerd volgens salarisschaal 151 B.B.R.A.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.
Standplaats is Roermond.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Eigenhandig geschreven sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep gezonden te worden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van de vacatureaanduiding PZ/AHTD in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij het hoofd van de technische dienst, Ir. T. Meijer (tel. overdag 04750-94444 en 's avonds 04748-1484).

7696

Gemeente BEEK (L.)

Burgemeester en wethouders van Beek (L.) roepen sollicitanten op voor de funktie van

DIREKTEUR (M/V)

voor de met ingang van het schooljaar 1985/1986 van start gaande openbare basisschool.

Bovenvermelde school is de enige openbare basisschool binnen de gemeente Beek (L.).

FUNKTIE-EISEN:
- leidinggevende kapaciteiten en goede kontaktuele eigenschappen;
- kennis van de nieuwe ontwikkelingen in het basisonderwijs;
- bereidheid tot het verrichten van buitenschoolse aktiviteiten en het stimuleren van de aanwezige ouderparticipatie;
- van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij zich zal inzetten onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs.

Uitvoerige sollicitatiebrieven, voorzien van een persoonlijke visie op de invulling van deze funktie, binnen 10 dagen te richten aan burgemeester en wethouders van Beek (L.), Postbus 20, 6190 AA Beek (L.).

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer L.F.G. Vossen, hoofd van de afdeling Financiën, tel. 04402-71133 toestel 53.

Vinam[ul]

Voor de nieuw te bouwen fabriek voor gespecialiseerde kunststofemulsies van VINAMUL B.V. te Geleen vragen wij voor zo spoedig mogelijk

EEN MEET- EN REGEL-/ELECTROTECHNICUS

die geheel zelfstandig werkzaamheden - zoals plannen, voorbereide[n] en uitvoeren van zowel reparaties, onderhoud en nieuwbouw - van [de] meet-/regel- en electrotechnische installaties uitvoert. Hiertoe be[horen] ook computerinstallaties.
MTS-opleiding en ervaring op het gebied van meet-/regel- en electr[o]techniek is noodzaak voor goede vervulling van deze functie.

Tevens vragen wij

EEN BANKWERKER/LASSER

die verantwoordelijk wordt voor het uitvoeren van alle reparatie- [en] onderhoudswerkzaamheden, en van de procesenergie-installatie[s] [illegible] het onderhoud van de pompen.
MTS-opleiding bankwerker/lasser. Betrokkene moet in staat zij[n] roestvrijstaal te lassen.
[illegible] echter wel een thuiswachtrege[ling] [illegible]

[Voor] beide functies willen wij graag in contact komen met enthou[si]aste medewerkers, die veel verantwoordelijkheid willen dragen [en] goed kunnen werken in teamverband.
Wij verwachten dat voor het einde van dit jaar kan worden gestart m[et] de produktie van hoogwaardige grondstoffen voor onder meer de [ver]f- en textielverwerkende industrie. Dat zal gebeuren in een uiter[st] moderne fabriek waarbij gebruik wordt gemaakt van zeer geavan[ceerde] technieken. Een belangrijke rol is daarbij weggelegd voor d[e] computer voor wat betreft de besturing, controle en veiligheid van h[et] produktieproces.
Groei van het bedrijf waarborgt goede vooruitzichten.

VINAMUL B.V. behoort tot het Unilever-concern. Alle arbeidsvoo[r]waarden van dit concern zijn van toepassing.

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met [de] heer W.D. Harland, directeur VINAMUL B.V., telefoonnummer: 0440[illegible] 77474.
Uw sollicitatie zien wij graag tegemoet. U kunt deze richten aan: M[r.] L. Kroeskamp, Algemene Personeelszaken Nederland, Museumpa[rk] 1, 3015 CB Rotterdam (telefoonnummer: 010-644188).

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS VOOR MIDDEN LIMBURG

heinsbergerweg 182, postbus 975, 6040 AZ roermond, telefoon 04750-22324

Scholengemeenschap St.-Ursula te Horn

(gymnasium - atheneum - havo)vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

een DOCENT(E) KATECHESE

voor ca. 13 uur.

Sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) te richten aan de rector, drs. J.M.A.G. Gillissen, Bergerweg 21, 6085 AS Horn Tel. 04758-2121.
Aan de sollicitanten wordt tevens verzocht het telefoonnummer te vermelden waarop men te bereiken is.

7368

Feyen Staalservice BV is een toeleveringsbedrijf voor de metaalverwerkende industrie, met een afzetgebied in geheel Nederland en West-Europa.

Voor onze verkoopafdeling zoeken wij een

TECHNISCH-COMMERCIEEL MEDEWERKER

Deze medewerker zal zich hoofdzakelijk bezig houden in de sector dunne plaat op het terrein van verkoop en halffabrikaten.

Leeftijd circa 30 jaar.

Opleiding: [illegible]

Kennis van de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift is vereist.

Sollicitanten die ervaring hebben in de metaalsector, genieten de voorkeur.

Sollicitaties dienen schriftelijk, voorzien van een recente pasfoto, gericht te worden aan:

Feyen Staalservice BV,
Fregatweg 42, 6222 NZ Maastricht,
t.a.v. dhr. Van de Akker.

7798

APOTHEKERSASSISTENTE

gevraagd, liefst met ervaring.

Schriftelijke sollicitatie:

APOTHEEK RITZEN
Stationsplein 24 B,
6411 NJ Heerlen.

7382

GEMEENTE KERKRADE

Bij de afdeling financiën en belastingen ter secretarie is de functie vacant van:

financieel medewerker m/v

De aan te stellen medewerker zal worden belast met werkzaamheden betreffende:
1. budget[illegible];
2. financiële administraties;
3. jaarrekening algemene dienst.

Van de aan te stellen functionaris wordt verwacht dat hij/zij
- in het bezit is van het diploma FBA en een voortgezette studie volgt (HFBA) dan wel een voltooide HEAO-BE of een daaraan gelijkwaardige opleiding heeft genoten;
- ervaring heeft met genoemde werkzaamheden.

Salaris: Afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 3.726,– bruto per maand.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling financiën en belastingen, de heer Huntjens, tel. 045-453841 tst. 117.

Sollicitaties dient u binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

7761

---

enci vraagt

De Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V. is een van de grotere cementproducenten van Europa. Het grootste produktiebedrijf is gevestigd in Maastricht en biedt directe werkgelegenheid aan circa 800 werknemers.

Als onderdeel van de Technische Staf is de afdeling Kwaliteitszorg en Procesonderzoek speciaal belast met het verlenen van procestechnologische en kwaliteitstechnische ondersteuning aan Produktie en Technische Voorlichting bij:
- trouble-shooting
- het optimaliseren van bestaande en het invoeren van nieuwe processen
- kwaliteitsbewaking en technische voorlichting aan afnemers.

Momenteel is in de afdeling Kwaliteitszorg en Procesonderzoek een functie vacant voor een

HTS'er procestechniek (m/v)

Taken:
Na een ruime inwerkperiode zal de betrokken medewerker worden ingezet bij het voorbereiden en uitvoeren van processtudies binnen het kader van de stafactiviteiten.

Gevraagd wordt:
- HTS-diploma chemische technologie, afstudeerrichting procestechniek
- leeftijd tot 30 jaar
- kandidaten dienen bereid en in staat te zijn te zijner tijd een andere functie (bijv. in het leidinggevende vlak) te gaan vervullen
- in verband met de zeer diverse en ook internationale contacten is een goed algemeen ontwikkelingsniveau noodzakelijk voor het vervullen van de functie.

Sollicitaties.
Belangstellenden kunnen hun sollicitaties richten aan T.H. Bakker, afdeling Personeel & Organisatie, Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V., postbus 1, 6200 AA Maastricht.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Ir. G.H.E. Melis, Hoofd Technische Staf, tel. 043-[illegible].
Tot de sollicitatieprocedure behoren een psychologisch en medisch onderzoek.

eerste nederlandse cement industrie nv — ENCI — Lage Kanaaldijk 115, Postbus 1, 6200 AA Maastricht, telefoon 043-[illegible]

I E D E R   T I J D P E R K   H E E F T   Z I J N   V O O R T R E K K E R S

....die richting geven aan nieuwe ontwikkelingen. Die ordening aanbrengen. Kenmerkend voor deze tijd is de informatica. Een gebied met nieuwe patronen en disciplines. Hierin vervult PANDATA de voortrekkersrol met haar methoden en technieken.

P A N D A T A   G R O E I T   E N   Z O E K T   V O O R   D E   D I V I S I E   E I N D H O V E N

T E A M L E I D E R S*

4E GENERATIE SOFTWARE ONTWIKKELING

Nieuwe tijdperken vragen om nieuwe voortrekkers. Pandata heeft ten behoeve van de systeemontwikkeling met 4e generatie hulpmiddelen een nieuwe aanpak ontwikkeld. Voor deze nieuwe aanpak zoekt Pandata teamleiders die verantwoordelijk zullen zijn voor het ontwerp en in teamverband realiseren van nieuwe informatiesystemen.

Pandata vraagt:
Teamleiders met een ruime ervaring in de systeemontwikkeling, leidinggevende kwaliteiten zijn naast creativiteit en een goede communicatie onmisbaar.

Een opleiding op academisch of HBO-niveau is gewenst, aangevuld met een gedegen automatiseringskennis. Ervaring met een nieuwe ontwikkeltool zoals ADABAS/NATURAL, LINC, IDEAL, IDMS/ADS, enz. is uiteraard gewenst.

Pandata biedt:
Een functie in een sterk groeiende organisatie, waar de ontplooiingsmogelijkheden groot zijn. De opdrachten van Pandata's cliënten garanderen een dynamische, boeiende en zeer gevarieerde werksituatie. Honorering en arbeidsvoorwaarden zijn in één woord uitstekend.

Pandata stelt voor:
Om, indien u belangstelling hebt, contact op te nemen met de divisiemanager ir. A.J. Caspers, tel. 040-439518. Na kantoortijd 040-[illegible].

Op verzoek wordt u de brochure "Een baan bij Pandata" toegezonden.

* Pandata komt voor deze functie ook graag in contact met vrouwelijke kandidaten.

Pandata is:
een onafhankelijk bureau dat zich bezighoudt met advies inzake informatica en organisatie. Pandata bouwt systemen voor uiteenlopende – meestal omvangrijke, complexe – toepassingen. Pandata werkt op in methoden en technieken voor het uitvoeren van informaticawerkzaamheden. Haar organisatie omvat vier [illegible], onderscheiden naar branches, toepassingen, computers en methoden. Pandata is o.m. bekend door de [illegible] toonaangevende SDM, System Development Methodology.

BVH 1610805

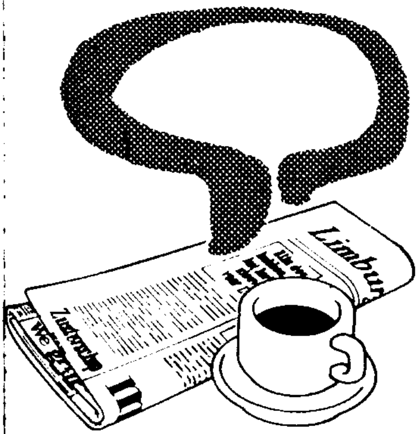
Vestigingen in Eindhoven, Zwolle, Amsterdam en Rijswijk. Pandata BV is lid van de COSSO en maakt deel uit van de CAP Gemini Sogeti Groep.

PANDATA
Pandata BV
Stationsplein 39,
5611 BC Eindhoven.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 6 april 1985 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911; RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Klokken

● *Gisteren was het zover. Alle Limburgse kerkklokken vertrokken tegen drie uur weer voor hun jaarlijks uitstapje naar Rome. Na het gebruikelijke gebeier, waren ze in een flits, althans onzichtbaar, verdwenen. Maar de klokken zijn niet alleen maar naar de Italiaanse hoofdstad gegaan ter eigen vermaak. Nee, wij achterblijvers zullen traditiegetrouw getrakteerd worden op de vele kleurige souvenirs. Blijft u zondagochtend even uitslapen, dan kan de paashaas in alle rust de eieren weer onvindbaar verstoppen. Want langoor wordt niet graag gestoord tijdens zijn werk. Maar de klokken brengen nog meer mee. De blijdschap dat het vastentrommeltje weer open mag en natuurlijk de lente. Vrolijk pasen.*

Ei

● *Nu we het toch over pasen hebben. Ongetwijfeld worden morgenvroeg vele duizenden eieren in rijke kleurschakeringen aan het paasontbijt verorberd. Maar wist u dat Nederland de grootste exporteur van dit kippeprodukt ter wereld is. En dat van deze export jaarlijks liefst 80 procent naar onze oosterburen gaat. Vandaar dat we in ons eigen land zo weinig kuikens kunnen ontdekken. Trouwens, in het Gelderse Barneveld ligt 's werelds grootste eierveiling. Nu willen veel mensen zich nogal eens afvragen: vanwaar de vreemde benaming, ei? Heel eenvoudig van het Latijnse ovum, dat weer met de ovale vorm te maken heeft. Als u nu morgen in een hardgekookt eitje hapt, hebt u in ieder geval weer 147 calorieën aan uw lichaam toegevoegd. Ach, er valt zoveel te vertellen over het doodeenvoudige ei, maar het is eigenlijk veel te snel op!*

Karfreitag

● *De Duitsers vierden gisteren Karfreitag (Goede Vrijdag). En dat plegen ze nogal eens in ons eigen Heerlen te doen. Uiteraard een prima zaak voor de middenstand, want over de oostergrens is er geen enkele winkel open. Dus het was weer een gezellige drukte van jewelste in de stad. Op zo'n momenten zijn verkeerslichten een uitkomst voor het toestromende verkeer. Maat laat nou toevallig op een van de drukste kruispunten van Heerlen, bij winkelcentrum het Loon, de automatische verkeersregelaar het net begeven op Goede Vrijdag. Al snel was het kruispunt veranderd in een chaos, waarin het bovenmodaal blik met zwart-witte kentekens de boventoon voerde. Gelukkig waren de Heerlenaren zo attent een straatje om te rijden, zodat een echte puinhoop werd voorkomen.*

Dansgroep

● *De uit Joegoslavië afkomstige mevrouw Mici Mikhon, wonende aan de Lijsterstraat 3 in Kerkrade, is voorzitster van de Slovenska Folklorna Skupina Nizozemska. Zij heeft om de cultuur van haar land te promoten de Joegoslavische volksdansgroep Akademska Folklorna Skupina Kud Student Maribor naar Nederland gehaald. Voor degenen die het nog kunnen volgen: deze groep treedt eind april-begin mei in diverse plaatsen in Limburg op. Nu zijn twee optredens in Brunssum en Roermond afgezegd. Daarom zit mevrouw Mici Mikhon met de dansgroep min of meer in haar maag gesplits. Vellicht zijn er verenigingen en zaalhouders, die op 30 april of 1 en 2 mei met de Joegoslavische danscultuur kennis willen maken. Voor 600 gulden plus overnachting en eten is de groep te boeken. Moeten we eerlijkheidshalve wel vermelden dat het in totaal om 45 dansers en muzikanten gaat.*

Orchidee

● *De markt in Heerlen staat vandaag weer in het teken van pasen. De marktkooplieden, verenigd in de Maatbülle, bieden het marktpubliek ook dit jaar een orchidee aan. De heren, die de wederhelft wekelijks een bloemetje (moeten) schenken, komen er vandaag op de markt in Heerlen dus goedkoop vanaf. Goed voor een pilsje extra in het stamcafé*

Vredesactivisten belagen opnieuw Afcent-post

Materieel-depot doelwit acties

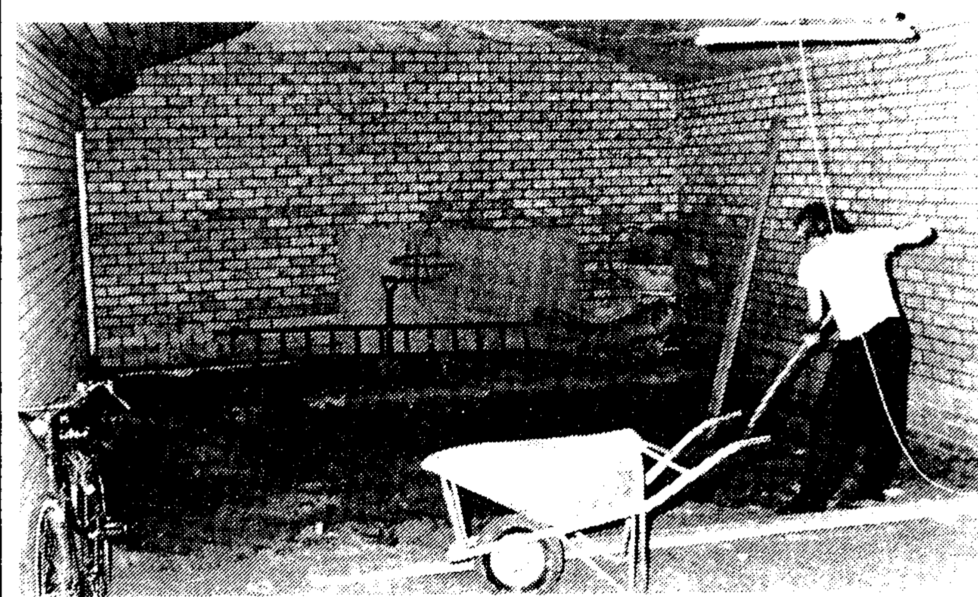
EYGELSHOVEN – Voor de vier maal deze week voerden de bewoners van het in Brunssum gevestigde vredeskamp gisteren een tegen de Afcent gerichte actie uit. Dit maal was het materieeldepot in Eygelshoven het doelwit van een bezetting. Vijftien actievoerders drongen, gewapend met spandoeken, rond half drie volkomen onverwachts door tot het centrum van het depot. De verraste bewakingsdienst sloot onmiddellijk de hekken, waardoor de later gearriveerde mede-activisten buiten de poorten werden gehouden. Nog voordat de gealarmeerde marechaussee ter plekke verscheen, verlieten de 'bezetters' op eigen gelegenheid het Afcent-terrein.

Gedurende de bezetting, die ongeveer een uur in beslag nam, hielden vier agenten van de Kerkraadse politie een oogje in het zeil. Bij de depots deden de actievoerders een poging met de werklui te praten. „Niet dat we hen iets kwalijk nemen. Zij verdienen alleen hun boterham, maar beseffen daarbij niet altijd dat hun werk niet opbouwend maar net zeer vernietigend kan werken", aldus een van de actievoerders.

Aanstaande zondag zullen de vredesactivisten hun tenten weer opbreken. Morgen rest hen nog de demonstratie die om drie uur vanaf het Afcent-hoofdkwartier naar het centrum van Brunssum voert. Vanuit Geilenkirchen, Heerlen, Nuth en Maasmechelen zijn 'stertochten' naar Brunssum georganiseerd.

Schapestal door brand verwoest

HEERLEN – Gisteravond is een schapestal achter de aluminiumfabriek ICB op de Beitel in Heerlen afgebrand. De brandweer rukte met liefst vijf wagens uit omdat aanvankelijk werd gemeld dat een loods in brand zou staan. Er bevonden zich geen schapen in de stal toen het vuur rond kwart voor acht om zich heen sloeg. De Heerlense brandweer had de vlammen snel gedoofd maar van de stal bleef niets meer over.



● *Wegens geldgebrek liggen de werkzaamheden voor de toekomstige filmzaal in Inpoet vrijwel stil.*

Opening in december bij lange na niet haalbaar

Filmhuis geplaagd door geldgebrek

HEERLEN – De bouw van een Filmhuis in het Heerlense vormingscentrum Inpoet ligt als gevolg van ernstige financiële problemen vrijwel stil. Het was de bedoeling dat de verbouwing eind dit jaar rond zou zijn. Maar zoals het er nu naar uitziet zal dat beslist niet voor september '85 het geval zijn.

Voor de inrichting van een filmzaal in het aan de Akerstraat gelegen vormingscentrum moet twintigduizend gulden op tafel komen. Het Anjer-Fonds en de gemeente stelden vijftienhonderd gulden ter beschikking, maar daarmee konden de werkzaamheden niet draaiende worden gehouden. De verbouwing staat momenteel op een laag pitje, hetgeen het enthousiasme van de vrijwilligers danig doet tanen.

Momenteel worden er wel films gedraaid in Inpoet, maar daarvoor moeten de andere activiteiten dan plaats inruimen. Kortom, een vicieuze circel die het vormingscentrum danig parten speelt. Het wachten is nu op de broodnodige financiële injectie. Tot die tijd blijft het roeien met de 'beperkte' riemen die er binnen het gebouw voor hande zijn.

Tientallen voorstellen geven gemeenteraad speelruimte

Heerlen inventief op gebied bezuinigingen

HEERLEN – Praktisch geen aankoop meer van hedendaagse schilderijen, minder onderhoud aan de wegen, de straatlantaarns tweeënhalf uur eerder uitdoen. Dat zijn drie van de vele tientallen voorstellen om te bezuinigen in Heerlen. Zoals gisteren al geschreven zet het college van Heerlen in het deze week verschenen meerjaren-activiteitenplan de lijnen uit voor de komende drie jaar. En bovengenoemde voorstellen komen uit dat plan. Maar of Heerlen binnenkort inderdaad vanaf kwart over negen grotendeels in het duister zal zijn gehuld, hangt af van de raad.

Al deze voorstellen moeten namelijk nog worden goedgekeurd. Als alle voorstellen daadwerkelijk zouden worden uitgevoerd, wordt er in de komende drie jaar meer bezuinigd dan echt nodig is. De raad heeft dus wat speelruimte.

Het bezuinigen op het aankopen van moderne kunstwerken zou vanaf nu tot en met 1988 volgens het activiteitenplan ongeveer 200.000 gulden opbrengen. Maar erg veel geld voor nieuwe aankoop blijft er dan niet meer over. Sombere tijden voor Heerlens kunstenaars dus. Misschien in verband met deze vermindering wordt ook voorgesteld fors te korten op de gelden voor het houden van tentoonstellingen. Een en ander zou betekenen dat er in de hal van het stadhuis veel minder dan tot nu toe tentoonstellingen zullen worden gehouden. Daarnaast zou er geen geld zijn voor het houden van tentoonstellingen in de 'museale' ruimte in de Openbare Bibliotheek, die wel speciaal voor dit doel wordt gebouwd.

Het uitdoen van de straatverlichting om kwart over negen levert meer dan tweehonderdduizend gulden op. Aanzienlijk meer dan een ander voorstel: het door de bewoners zelf laten bevestigen van de huisnummers. De gemeente levert wel zelf de nummers en dat scheelt negenduizend gulden. Ook de burgemeester en wethouders ontkomen niet aan de bezuinigingen. Hun reiskosten worden beperkt.

Parkeerbonnen

Van een ander voorstel merkt de burger niets, maar de Heerlense schatkist des te meer. Vanaf medio volgend jaar wil de gemeente namelijk de opbrengst van de parkeerbonnen niet meer aan het rijk afdragen, maar zelf houden.

Daarvoor moeten er wel wat verordeningen worden aangepast, maar dat heeft Heerlen er graag voor over. Per jaar levert dit namelijk vierhonderduizend gulden op. Het ziet er niet naar uit dat Den Haag een stokje zal steken voor dit plan. In Utrecht is het namelijk al ingevoerd en niet op problemen gestuit.

Het meerjarenactiviteitenplan staat echter niet alleen vol met bezuinigingsvoorstellen. Een aanzienlijk deel ervan wordt in beslag genomen door beleidsvoornemens. Wat de economische ontwikkeling betreft stelt het college zich nog altijd voor van Heerlen een informatica-stad te maken. Ondanks de huidige moeilijkheden bij het CCL. Ook beginnende ondernemers kunnen zich verheugen op de speciale aandacht van het gemeentebestuur.

Harde kern

Een groot deel van de Heerlense werklozen zal daar helaas niet mee geholpen zijn. In de afgelopen jaren blijkt zich namelijk steeds sterker een omvangrijke kern van landurig werklozen met een laag opleidingsniveau te vormen. Door de technologische vernieuwing wordt dat proces nog eens versterkt.

Steeds meer ongeschoolde mensen verliezen hun baan aan hoger opgeleide nieuwkomers. Veel kans dat de eersten nog een baan krijgen is er niet. Vandaar dat Heerlen veel aandacht blijft besteden aan sociaal-culturele activiteiten voor de werklozen.



● *Nog voordat de marechaussee ter plekke verscheen verlieten de actievoerders op eigen initiatief het Afcent-terrein in Eygelshoven.*

BRANDSTICHTING KOST HOND LEVEN

KERKRADE – Brandstichting in een woning aan de Bosweg 40 in Kerkrade richtte gisterochtend voor veertigduizend gulden schade aan en kostte een van de aanwezige honden het leven. De andere viervoeter, een bouvier, kon door de buren via de keuken nog op tijd naar buiten worden geloodst. De bastaard zat echter in de woonkamer waar het vuur, zoals uit het onderzoek is gebleken, vermoedelijk is aangelegd.

Op het moment dat de brand uitbrak, rond kwart voor elf 's ochtends, waren de bewoners niet thuis. De met twee wagens en acht manschappen uitgerukte brandweer had het vuur binnen tien minuten onder controle. De woonkamer raakte totaal vernield, de rest van het huis liep rook- en roetschade op.

Familievete in Voerendaal duurt voort

HEERLEN – W.D. uit Voerendaal kwam er gisteren voor de Heerlense politierechter mr. Hermesdorf bijzonder goed vanaf. Hij sloeg op 24 juni 1984 met een bijl op zijn buurman S. in. Het was het zoveelste conflict in een slepende familievete in Voerendaal. D. kreeg slechts een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken met een proeftijd van twee jaar opgelegd. De door officier van Justitie mr. Marquart Scholtz geëiste geldboete van 400 gulden werd hem zelfs kwijtgescholden.

W.D. is in Voerendaal betrokken bij een zeer complexe vete met zijn familie en buren. Al tien jaar vinden over en weer aantijgingen en gewelddadigheden plaats. In de loop der jaren is de zaak enorm geëscaleerd. Op 24 juni van het vorig jaar raakte de gemoederen weer verhit. V.d.W. uit Brunssum, waarmee D. ook in onmin leeft, had de auto van D. in brand gestoken. Daarvoor moest de man uit Brunssum zich vorige week al melden bij de rechtbank in Maasticht. D. dacht toentertijd echter dat buurman S. de dader was.

Eerst dronk hij zich moed in, waarna hij gewapend met een bijl bij zijn buurman verhaal wilde halen. Zoals hij later verklaarde, was hij van plan de auto van S. aan diggelen te slaan. Hij belde bij S. aan en vroeg of de auto voor de deur van hem was. Maar S. deed snel de deur dicht. Daarop sloeg D. met het bijl door het raam van de voordeur. De buurman, die achter de deur stond, kon het bijl nog net op enkele millimeters ontwijken. „Ik ben tien jaar getreiterd. Dit hou ik echt niet lang meer vol. Ik word er echt gek van", zo verdedigde D. zich.

Leven op spel

„Het is niet verstandig om de moeilijkheden op deze wijze op te lossen. Zeker niet als u gedronken hebt", zei politierechter mr. Hermesdorf. Maar na het voorval van het vorig jaar was de zaak nog niet ten einde. Toen D. begin dit jaar van een bezoek aan zijn advokaat Houtakkers terugkwam, werd hij in elkaar geslagen door twee schoonbroers. D. liet daarom voor de rechter weten dat hij zijn leven niet meer veilig is.

Volgens Van Kooi van de reclassering is het voor D. niet meer mogelijk om zich te beheersen. „We proberen samen met de reclassering van de tegenpartij om in de toekomst conflicten te voorkomen. Vrede is echter niet meer mogelijk. Ook verhuizen zal niet veel helpen. Daar heeft mijn cliënt trouwens geen geld meer voor", aldus Van Kooi.

Officier van Justitie mr. Marquart Scholtz zwakte in eerste instantie zijn beschuldiging poging tot doodslag af tot poging tot zware mishandeling. „Hij wilde in ieder geval S. kwaad doen en wraak nemen. Dat soort wilde taferelen kunnen we niet tolereren". Hij eiste dan ook, behalve twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf, een geldboete van 400 gulden. Politierechter mr. Hermesdorf was van mening dat D. alleen bedreiging ten laste gelegd kan worden. Daarom veroordeelde hij hem alleen tot twee weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Onderzoek wijst uit:

LAGE LASTEN IN HEERLEN

HEERLEN – Van de 21 grootste gemeenten van ons land heeft Heerlen de laagste lokale belastingen. Per hoofd van de bevolking betalen Heerlenaren minder dan de helft van het bedrag dat Rotterdammers kwijt zijn aan hun lokale belastingen, 344 gulden tegen 720 gulden.

Wel zijn de belastingen in Heerlen dit jaar sterker gestegen dan gemiddeld bij de 21 onderzochte gemeenten. Landelijk is dat 2,2 procent. In Heerlen is het stijgingspercentage ruim vijf procent. Een en ander blijkt uit een onderzoek dat onlangs door de gemeente Tilburg is gehouden en waarvan de resultaten gisteren bekend werden gemaakt. Juist deze week verklaarde Heerlen dat de belastingen de komende jaren slechts minimaal zullen stijgen.

†

Na een met geduld gedragen ziekte is heden, toch nog vrij onverwacht, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Katharina Simons

weduwe van

Leonard Joseph Dautzenberg

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **H.J. Dautzenberg**
C.H. Dautzenberg-Derks
Léon, Jolanda
Nieuwenhagen: **M.E. van Haaren-Dautzenberg**
L.W.M. van Haaren
Marjo
Familie Simons
Familie Dautzenberg

6381 CV Ubach o. Worms, 5 april 1985
Grensstraat 106

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op woensdag 10 april as. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk; gelegenheid tot schriftelijke condoleance vanaf 10.15 uur.
As. dinsdag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk, vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis, bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat geheel onverwacht op 79-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Arend Pol

echtgenoot van

Annie van Noorbeek

In dankbare herinnering:
Brunssum: **A. Pol-van Noorbeek**
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Pol
Familie van Noorbeek

6445 XT Brunssum, 5 april 1985
Venweg 63

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 9 april a.s. om 14.00 uur in de Behtelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren, wel gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 13.30 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Josef Engelen

weduwnaar van

Catharina Jansen

echtgenoot van

Elisabeth Houben

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kerkrade: **E. Engelen-Houben**
Kerkrade: **E. Hermans-Engelen**
C. Hermans
Roermond: **F. Engelen**
G. Engelen-van Heel
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Engelen
Familie Jansen
Familie Houben

6461 JC Kerkrade, 5 april 1985
Nummer II-straat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 10 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op dinsdag 9 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 81-ste levensjaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Til Paulussen

weduwe van

Thei Meulenberg

Sittard: **Annie Kamp-Meulenberg**
Joep Kamp
Sittard: **Lambert Meulenberg**
To Meulenberg-Hazendonk
Sittard: **Jan Meulenberg**
Annie Meulenberg-van Thoor
Sittard: **Marthy Besselink-Meulenberg**
Frans Besselink
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Paulussen
Familie Meulenberg

6136 BE Sittard, 4 april 1985
Heistraat 60

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 9 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis: maandag a.s. (2e paasdag) om 17.30 uur in [illegible]
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theo Dohmen

echtgenoot van

Hilde Nacinovic

Hij was bijna 72 jaar oud.

Brunssum: **H. Dohmen-Nacinovic**
Kortgene: **Zef en Elly Dohmen-Alferink**
Erie en Marleen
Tanja
Familie Dohmen
Familie Nacinovic

6444 GN Brunssum, 5 april 1985
Heufkestraat 69

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 9 april a.s. om 13.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De crematieplechtigheid zal aansluitend plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Maandag, tweede paasdag, zal tijdens de h. mis van 10.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Overleden te Kuchl, mijn lieve vrouw

Riky v.d. Zwart

echtgenote van

Jozef Habets

Begrafenis donderdag 11 april om 14.00 uur te Kuchl, Oostenrijk.

Corr.adres: Unterlangenberg 64, 5431 Oostenrijk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster en tante

Maria Christina Soomers

weduwe van

Pieter Jozef Seeverens

Zij was 95 jaar oud en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Heerlerheide: **P.J. Seeverens**
W.G.H. Seeverens-v. Nunen
Hoensbroek: **J.H. Seeverens**
S.B. Seeverens-Marciniak
Hoensbroek: **L. Seeverens-Hrup**
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Soomers
Familie Seeverens

Brunssum, 4 april 1985
Bejaardenhuis Huize Tieder
Corr.adres: H. v. Rodenbroeckstraat 18, 6413 AP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 9 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella op de Heksenberg te Heerlen.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare zwager, oom en neef

Lex Roemen

echtgenoot van

Maria Boesten

Hij werd 73 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **M.H.P. Roemen-Boesten**
Familie Roemen
Familie Boesten

6441 AS Brunssum, 5 april 1985
Ir. Op den Kampstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 9 april a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De begrafenis zal aansluitend plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Merkelbeek.
Avondwake zondag eerste paasdag om 18.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek vaan 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

„Wat was je dapper in je lijden
Je bood geen weerstand
door te strijden
Je hebt geduldig afgewacht
totdat je offer was volbracht."

Do[illegible]
Wij nemen afscheid van

Käthe Jansen

echtgenote van

Josef Kuypers

op de leeftijd van 64 jaar.

Hoensbroek: **J. Kuypers**
Linnich-Gevenich (D): **Tina Geradts-Kuypers**
Hans Geradts
Christoph

Heerlen, 2 april 1985

De crematieplechtigheid heeft in familiekring plaatsgevonden.

Toch nog geheel onverwachts overleed op 5 april 1985 ons trouw lid en zeer gewaardeerd bestuurslid

Ans Winters

Ans je zult steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Dirigent, bestuur en leden
Christelijk Gemengde
Zangvereniging Brunssum

†

Het heeft de almachtige God behaagd in zijn grote liefde tot Zich te nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 92 jaar

Elisabeth Anna Sonnet

weduwe van

Johann Janssen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eygelshoven, 2 april 1985
[illegible]
executeur testamentair:
Akerstraat 77, 6417 BJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 9 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schinnen.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zeswekendienst zaterdag 11 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voortleven in de harten van hen die achterblijven, is niet sterven

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Bernardus Antonius Bloemer

Wij danken allen die een steun voor ons zijn geweest in het afgelopen jaar.
De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden zondag 7 april a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Mevr. E.M. Bloemer-Rothkrans, kinderen en kleinkinderen

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden [hebben gehad], maar bedroefd dat geheel onverwachts [van] ons is heengegaan, mijn goede echtgenote, onze [lie]ve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, sch[oon]zus en nicht

Katharina Jacoba Elisabeth Oomens

echtgenote van

Johannes Nicolaas Oomen[s]

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der [zie]ken in de leeftijd van 79 jaar in het ziekenhuis [te] Sittard.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar [zielen]rust.

Papenhoven,
Schipperskerk: **J.N. Oomens**
Heerlen: **Bert en Tiny Oomens-Klinckhamers**
John - Gerry
Born:
a/b schip „Passim": **Martin en Diny Oomens-Peters**
John - Herman
Familie Oomens
Familie Oomens

6124 AT Papenhoven, 5 april 1985
Kanaallaan 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door [de] begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 [april] a.s. in de Schipperskerk St. Petrus en Paulus te [Pa]penhoven om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van [dins]dag 9 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde k[erk].
De overledene is opgebaard in de rouwkapel [van] het ziekenhuis te Sittard, bezoek dagelijks [van] 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen[, ge]lieven deze annonce als zodanig te beschouwe[n].

Dankbetuiging

De leegte die hij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende liefde gedenken w[ij]
wat hij voor ons betekende.

Langs deze weg willen wij u van harte dank ze[ggen] voor uw vele blijken van medeleven die wij m[och]ten ontvangen bij het overlijden en de begra[fenis] van mijn lieve man, onze zorgzame vader, sch[oon]vader en opa

Sjaak Franken

Bloemen, condoléances en uw aanwezigheid [wa]ren voor ons een grote troost.

Mevrouw A.M. Franken-M[…]
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou[den] op zondag 7 april as. om 10.00 uur in de paro[chie]kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenha[gen].

Ellen Fisher danst in Theater Sirkel:

„Je voelt je als een gladiator"

SITTARD – „Alles past net in de stationwagen waarin we rondrijden. Een bus hebben we niet. Boven de voorstoelen steken nog spullen uit, want vooral de projectoren nemen veel plaats in." De New Yorkse Ellen Fisher is eergisteren met haar man Bruce Gundersen uit Groningen naar Sittard komen rijden. In hun auto vervoeren ze alle spullen die ze voor een dansvoorstelling gebruiken: attributen ('props') die Fisher op het podium gebruikt, twee dia- en filmprojectoren, de geluids- en lichtinstallatie en de kostuums.

De 33-jarige 'performer' is drie maanden in Nederland met haar dansvoorstelling Basements and Dungeons. Ze is bekend als een experimenteerlustig buitenbeentje in de moderne dans-wereld en speelt vanavond om negen uur voor de tweede avond in Theater Sirkel haar nieuwste voorstelling.

Fisher vertelt in het café van het theater, vroeg in de morgen voor haar eerste voorstelling hier: „We zijn net een paar dagen in Terschelling geweest, daar was het erg mooi. We kijken ook rond in de landen waar we optreden, anders zie je alleen de A2 of A9. Limburg vinden we ook mooi. Het landschap is hier Europeser dan in de rest van Nederland. Ook dit theater bevalt ons. Het is als een soort arena: de tribune loopt half rond en gaat steil omhoog. Je voelt je hier een beetje een gladiator die zich gaat opofferen."

Korte golf

„De pop die we in deze voorstelling gebruiken komt ook uit Europa, die heb ik een paar jaar terug gekregen en in New York heb ik hem geschilderd. We hebben voor Dungeons and Basements ook veel geluiden gebruikt die we hebben opgenomen toen we de vorige keer in Nederland waren. Er zitten stukjes korte golfradio in die we in Amsterdam hebben opgenomen en stukjes van een Duits kinderprogramma."

„ Alpha 5," herinnert Gundersen zich, de andere helft van het tweemans-ondernemen. „Dat was zo vreemd dat we het meteen op de band hebben gezet. Er kwamen robots in voor en raketten en er waren twee vijandige partijen: de een rood, de ander zwart. Vreemd wat ze de kinderen in Duitsland voorschotelen."

Werkwijze

Fisher heeft thuis een geluidsbibliotheek. Alles wat haar interesseert neemt ze op. Als ze aan een voorstelling gaat werken beluistert ze haar collectie en haalt ze de geschikte passages eruit.
Haar voorstelling Dungeons and Basements is begonnen met schetsjes die ze van mannetjes maakte. Ze bleken allemaal hoekig te zijn en een vriend maakte haar erop attent dat ze op computerplaatjes leken. Daarop werden de tekeningen omgezet in computerbeelden en ze maakte er meer zodat scènes ontstonden.
Uit dansoefeningen die ze in haar vrije tijd doet haalde ze de geschikte bewegingen voor haar stuk en het thema dat ze had bedacht was dood, gecombineerd met de twee polen die een mens in zich heeft: zwart en wit, angst en hoop, kwaad en goed. Toen de computerfilm klaar was maakte ze haar voorstelling rond. Ze bekeek op welke plaats muziek, beweging, film en dia's het beste pasten en zo combineerde ze de voorstelling bij elkaar.

● *Ellen Fisher: „Ik zou wel willen dat deze van mij was."*

Mathematisch

Een mathematische werkwijze, „maar ik bouw van tevoren momenten in die open blijven. Die bewegingen bedenk ik dan ter plekke. Want pas als je voor publiek staat gaat je voorstelling leven, niet in het jaar voorbereiding. De eerste opvoeringen waren nog wat vlak. Ik moest teveel letten op de goede vol[gorde] van dingen om me echt te ku[nnen] concentreren op de dans.
Als ik gekuch hoor of geschui[fel bij] een bepaalde passage dan we[et ik] dat die niet boeiend genoeg [is en] moet ik die verbeteren. Het [com]mentaar van mensen die ik [goed ken?] deer gebruik ik ook. Ook van[daag] ga ik weer dingen in de voorst[elling] veranderen."

Magneet

Wat verwacht Fisher van de [voor]stellingen in Sirkel? „Voor [elke] voorstelling ben ik nerveus, [[illegible]] wel. Maar van twee jaar ge[leden] weet ik nog dat het publiek in [Sittard] een fijn publiek is. De mensen [gaan] hier goed mee, ze zijn open en [vrien]delijk. Het publiek komt hie[r] van alle kanten toestromen [[illegible]] ik. Sirkel is echt een soort ma[gneet] voor de omgeving."

Hoewel Ellen Fisher [Dun]geons en Basements al s[inds] april 1984 speelt, verveel[t de] voorstelling haar nog [niet]. Maar ze houdt zich daar [[illegible]] ook niet alleen mee bezig[. Het is] voor Amerikaanse ku[nste]naars bijna onmogelijk [[illegible]]. Soms doet ze schilderwer[k om] geld te verdienen, m[aar] schilderen dan wel te vers[taan] soms werkt ze een maan[d aan] een stuk aan de papieren[win]kel om Amerikaanse subs[idies] voor haar voorstellingen a[an te] vragen. Dat was haar nu [ge]lukt: „Ik ben heel erg bl[ij dat] ik nu eindelijk al mijn m[ede]werkers eens heb kunne[n be]talen, vroeger ging alle[s uit] vriendendienst. Ik heb d[e ge]nametechnicus van de [ge]luidsbanden kunnen be[talen], de computerprogrammeu[r en de] kostuummakers."

GERARD BER[…]

RONDSLINGEREND DOSSIER DEED HEEL WAT STOF OPWAAIEN

Verzoek om onderzoek bij Mercurius naar minister

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Omdat het openbaar ministerie tot nu toe weigert in te gaan op een verzoek om een onderzoek naar mogelijke onregelmatigheden rond het faillissement van de voormalige drukkerij Mercurius in Heerlen in te gaan zal de Maastrichtse advocaat mr. H. Ruysink minister mr. Korthals Altes van justitie daarvoor te hulp roepen. Dat onderzoek zal onder andere moeten uitwijzen of nu tien jaar geleden in het aandelenregister van dat bedrijf transacties door valse handtekeningen zijn gedekt.

Faillissementsdossier van drukkerij ligt na tien jaar op straat

Bedenkingen tegen beleid bij Mercurius opgerakeld

● *Uit het L.D. van 12 maart jl.*

„Ik zal de minister het dossier toesturen en hem vragen alsnog opdracht tot het doen van een onderzoek te geven", zegt mr. Ruysink. „Die zaak laat mij niet los. Ik ben er elke dag mee bezig". Eerder kreeg hij nul op rekest bij soortgelijke verzoeken aan de hoofdofficier van justitie van het Maastrichtse parket en het parket van de procureur-generaal in Den Bosch.

De toenmalige directeur J. Laumen van drukkerij Mercurius is inmiddels officier van justitie – belast met behandeling van fraudezaken – bij het arrondissementsparket in Maastricht.

Analyse

Het gaat er vooral om of een aandelentransactie tussen drukkerij Mercurius en Laumens toenmalige compagnon J. van Hussen in Hulsberg die volgens een recente analyse van het Amsterdamse schrift-expertisebureau Timbergen niet door die compagnon zelf zouden zijn geplaatst.

De bedenkingen tegen de gang van zaken in 1974 en 1975 zijn opgerakeld door een Brunssumse autohandelaar die op vordering van mr. Laumen tot een lange gevangenisstraf werd veroordeeld. Hoofdofficier van justitie mr. E. Bauwens in Maastricht vindt het wraakgevoel van die gedetineerde geen goede grond om een onderzoek op te bouwen. Procureur-generaal mr. J. Corsten in Den Bosch viel hem daarin bij.

Opheldering

De publicatie in het Limburgs Dagblad op 12 maart van dit jaar over deze affaire, waarin er melding van werd gemaakt dat het faillissementsdossier van Mercurius na tien jaar 'op straat ligt' heeft heel wat stof doen opwaaien. Het openbaar ministerie in Maastricht heeft daarover opheldering gevraagd aan deken mr. Wijnen van de orde van advocaten in het arrondissement Maastricht. De deken van de orde overweegt nog of hij daarover een klacht bij de Raad van Toezicht – waarvan hij zelf voorzitter is – tegen het advocatenkantoor Lückers in Heerlen zal indienen. „Ik geef daar geen enkel commentaar op. Objectief gezien kan ik zo'n klacht ambtshalve wel indienen. Maar dat komt in Nederland maar zelden voor", aldus mr. Wijnen in Maastricht.

Advocate mevr. Lückers in Heerlen is er wel van geschrokken. „Ik heb het dossier aan een collega ter beschikking gesteld en verwachtte niet dat het publiekelijk de ronde zou gaan doen", zegt ze. De afwikkeling van het faillissement was ook al oorzaak van een breuk tussen advocate Lückers en haar toenmalige kantoorgenoot mr. Hautvast in Heerlen.

In dat dossier zit onder andere correspondentie over de nu gewraakte aandelentransactie tussen Laumen en Van Hussen waarvan de laatste zegt dat die brieven nooit door hem zijn geschreven en ontvangen.

'Truc'

In dat dossier zitten ook stukken waarin raadslieden van een van de belangrijkste crediteuren van Mercurius – die met een strop van tonnen bleef zitten – hun vrees uiten „dat bij dat faillissement een 'Bv-truc' is toegepast om van persoonlijke schuldenlast af te geraken".



● *Tanja Bischoff, gewillig poserend onder het zonne-kanon.*

Leidse professor wil bruinen gaan reglementeren

Bruin-verbod voor 'brandgevaarlijke' klanten in Kerkrade

door rené van zandvoort

KERKRADE – Ondernemer Nico Bischoff uit Kerkrade weigert klanten in zijn bruiningscentrum gebruik te laten maken van de kunstmatige bruiningsapparaten, als ze zich niet houden aan de regels, c.q. adviezen, die de inspectie van de volksgezondheid in Maastricht daarvoor heeft gegeven. Bischoff zegt de enige ondernemer in de bruiningsbranche te zijn die volgens die richtlijnen werkt. Momenteel stelt professor Suurbier van de universiteit van Leiden pogingen in het werk om het gebruik van zonne-apparatuur in Nederland te reglementeren. In andere hoogontwikkelde landen als USA en Zweden is dat al lang gebeurd.

Degene bij wie Nico Bischoff constateert dat zijn of (meestal) haar huid toe is aan een broodnodige rustpauze, wordt de toegang tot de zon-cabines ontzegd. Een maatregel die opmerkelijk mag heten in een tijd waarin elke cent winst voor het bedrijfsleven meegenomen is.

Het is tekenend voor de zorgvuldigheid waarmee het bruiningscentrum in hartje Kerkrade pleegt om te springen met haar klanten. Er bestaan nu zelfs contacten met medici om uit te vissen voor wie een eventuele bruinings-therapie heilzaam kan zijn bij bepaalde huidaandoeningen.

Nico Bischoff: „In Amerika en Zweden bestaan strenge voorschriften voor bruiningscentra en dat is een goede zaak. Je bent toch uiteindelijk bezig met chemische reacties van de huid van mensen. Onder invloed van de straling van de apparaten wordt pigment gevormd en de huid gekleurd. Als ze daarbij rood kleurt is dat een teken dat een en ander te snel gebeurt en moet er gepauzeerd worden om geen verbrandingsverschijnselen te krijgen. Die verplichting, om de adviezen van de inspectie van de volksgezondheid te gebruiken, heb ik me zelf daarbij opgelegd."

De klanten in Kerkrade krijgen die adviezen als service aangereikt. Volgens de inspectie van de volksgezondheid is Bischoff daarmee de enige in Nederland die deze adviezen opvolgt. Maar wie ze niet opvolgt stelt zichzelf buitenspel. In veel bruiningscentra telt slechts de kas en wordt iedereen aan zijn eigen passie om snel bruin te worden overgelaten. Zo niet in huize Soleil.

„Er wordt eerst een pigment-test gedaan om te bepalen welke kuur iemand kan gaan volgen en hoe snel het bruinwordingsproces zal verlopen. Want dat laatste is de brandende vraag die alle beginnende bruiners bezighoudt. Vervolgens laten we iedereen vrijblijvend tien minuten proefbruinen, om te zien hoe de huid erop reageert. Ik werk nu met een collega samen met dermatologen, die mensen met bepaalde huidaandoeningen naar ons toesturen bij wijze van therapie. Daarvoor zijn liefst 32 soorten lampen in de handel," zegt Nico Bischoff.

Sinds kort heeft hij als enige in Limburg een zogenaamd zonne-kanon in zijn zaak aangebracht, merk Dr. Müller, gekend in de bruiningswereld. Daarvan zijn er pas drie in heel Nederland geïnstalleerd. „Om als bruiningscentrum compleet te zijn", licht hij toe. „Echt winst levert het niet op, want de hele handel vergt een investering van rond een ton. Als je bedenkt dat er voor achtduizend gulden aan lampen in moet van in totaal 20.000 watt, dat het de best gekoelde zonnehemel is met een luchtafzuiging van negenhonderd kubieke meter per uur, dat dus veel warmte verloren gaat die slechts door koudere lucht van buitenaf wordt gecompenseerd, dan begrijp je dat je bij een beetje pittige prijs net de onkosten hebt vergoed. Ik probeer nu een systeem uit te dokteren waarbij de afgezogen warme lucht bewaard kan blijven voor gebruik binnenshuis, want je verwarmt er met gemak een heel pand mee."

Op 28 april 100 "reuzen" in Maastricht

Reeks evenementen rond afscheid mr. Fons Baeten

MAASTRICHT – Het afscheid van burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht zal deze maand worden begeleid door een reeks van evenementen, waarvan de meeste initiatieven zijn voortgekomen uit de burgerij. Daartoe behoren twee bijzondere volksculturele manifestaties: een herziene versie van "De kaptein vaan Köpenick" en een reuzenstoet. In het kader van het afscheid staan voorts onder meer op het programma een koffietafel voor 2000 personen op het Vrijthof, een galaconcert door LSO en Mestreechter Staar, de presentatie van het boekwerk "Tussen twee bruggen", de onthulling van een "Baeten-monument" en dinsdag 30 april de openbare afscheidsreceptie van burgemeester Baeten.

De uitvoering van Fons Olterdissen's "opera comique", een lokale versie van "Der Hauptmann von Köpenick", wordt een massale aangelegenheid met liefst ruim driehonderd medewerkers, inclusief een paard, de Maastrichtse Stadsschutterij en de fameuze "Beljze Zjenderreme". De voorstellingen in de Sphinxzaal, die wegens de enorme belangtelling inmiddels zijn uitgebreid tot voorlopig vijftien, worden onder de regie van Huub Noten gebracht onder auspiciën van het Maastrichts Volkstheater. Burgemeester Baeten zal eregast zijn op de galavoorstelling van zaterdag 27 april.

Massaal in ware zin wordt de optocht die zondagmiddag 28 april vanaf drie uur onder patronage van de Franse oud-ambassadeur in Nederland door Maastricht zal trekken. De kilometerslange stoet zal zo'n honderd letterlijk reusachtige poppen uit West-Europa met hun folkloristische begeleidingsgroepen tellen. De optocht wordt opgeluisterd door ruim dertig muziekgezelschappen uit Spanje, Oostenrijk, West-Duitsland en voorts alle Maastrichtse korpsen.

Na afloop zullen de deelnemende reuzen een dans uitvoeren op de Markt. Dit evenement is georganiseerd door het Maastrichtse Reuzengilde, waarvan burgemeester Baeten deken is.

Boek

Dinsdag 23 april vindt de presentatie plaats van het boek "Tussen twee bruggen". Ruim twintig deskundigen belichten hierin diverse aspecten van de ontwikkelingen in Maastricht gedurende de ambtsperiode van burgemeester Baeten.

In de Dominicanerkerk zullen Coen en Martijn Baeten, kleinkinderen van de burgemeester, donderdag 25 april om 15 uur een tentoonstelling openen, die een gevariëerd beeld geeft van het Maastrichtse stadsleven. Aan deze expositie, die ook tal van ludieke elementen omvat, is medewerking verleend door alle soorten onderwijs die Maastricht telt, van universitair- tot basisonderwijs.

In de Servaaskerk wordt zondag 28 april om 10 uur een plechtige hoogmis opgedragen door hulpbisschop Castermans met muzikale medewerking van de Capella Sancti Servatii. Aansluitend wordt op het Vrijthof door de Vrijthofondernemers kosteloos een koffietafel aangeboden, waaraan tweeduizend personen kunnen deelnemen. Burgemeester Baeten en zijn familie zullen als eregasten aanzitten. 's Middags trekt de Reuzen-stoet door de stad.

Muzikaal

Eveneens in de Servaaskerk vindt maandag 29 april om 20 uur een muzikaal afscheid plaats met een galaconcert door het LSO en de Mestreechter Staar. Het LSO zal worden geleid door de Franse dirigent Jean Fournet. Naar wens van burgemeester Baeten, die 's middags tijdens een bijzondere vergadering afscheid van de gemeenteraad zal hebben genomen, zal het orkest onder meer de "Orgelsymphonie" van Saint-Saens uitvoeren met als solisten Jean Franssen (piano) en Huub Wolfs (orgel).

Langs de Maasboulevard, bij de aanzet van de Romeinse brug – een geschenk van de Noorderbrug-bouwers – zal een beeldengroep "knikkerende kinderen" worden onthuld. Dit werk van Jos Hermans uit Nuth is vormt een geschenk van de Maastrichtse burgerij aan de scheidende burgemeester.

In het stadhuis vindt dinsdag 30 april vanaf vier uur 's middags de openbare afscheidsreceptie van burgemeester Baeten plaats.

Pastoor Lemmens gouden priester

MAASTRICHT – In Maastricht viert emeritus-pastoor Eugène Lemmens Eerste Paasdag zijn gouden priesterfeest. Bij gelegenheid daarvan zal hij voorgaan in de plechtige eucharistieviering om 11.30 uur in de Theresia-parochie, de parochie waarvan hij vele jaren pastoor was. De receptie is vervolgens van 13 tot 14.30 uur in de zaal onder de kerk. Pastoor Lemmens, geboortig van Munstergeleen, werd na zijn priesterwijding benoemd tot kapelaan in Tegelen. In de oorlog zat hij vier jaar gevangen in het kamp Dachau. Eenmaal teruggekeerd werd hij benoemd tot bouwpastoor in Tegelen, waarna hij naar Maastricht verhuisde als pastoor van de Theresia-parochie. Hij geniet sinds enkele jaren van een welverdiende rust, maar is toch nog als zielzorger actief in het bejaardencentrum Campagne.

GS ANTWOORDEN STATENLEDEN:

Tweederde Limburgse scholen sluit bij HEFVO-norm van 60

MAASTRICHT – Wanneer de plannen van staatssecretaris drs. Nel Ginjaar-Maas tot verhoging van de opheffingsnorm voor scholen van voortgezet onderwijs doorgaan zullen veel scholen in Limburg het loodje moeten leggen. Wanneer die norm 60 wordt (een school moet dan 60 leerlingen per leerjaar hebben) zullen maar liefst 63 van de 100 scholen in Limburg moeten sluiten.

Wanneer de norm 45 zou zijn kost dat 29 scholen het voortbestaan, waarvan er 18 in de Oostelijke Mijnstreek gelegen zijn. Voor Noord- en Midden-Limburg geldt een vergelijkbaar beeld. De op te heffen scholen zullen in feite met andere moeten fuseren, omdat hun leerlingen (en een groot deel van de leerkrachten) ergens onderdak moeten vinden.

Dit antwoordt het college van GS op vragen van de CDA-Statenleden Ringens en Cornelissen.

Staatssecretaris van O en W Ginjaar-Maas speelt reeds enige tijd met de gedachte, de opheffingsnormen voor scholen te verhogen. Verwacht wordt dat het onderwijs er beter door gemanaged en aanzienlijk goedkoper zal worden. De operatie is HEFVO genoemd, afkorting van Herschikking en Fusie Voortgezet Onderwijs. Welke normen het uiteindelijk zullen halen valt niet te voorspellen. De plannen komen de komende weken aan de orde in de vaste kamercommissie voor O en W. Gezien het feit dat veel andere betrokkenen ook de hoge norm hebben afgewezen verwachten GS niet dat die norm de goedkeuring van die commissie zal kunnen wegdragen.

Het College van GS meent dat de tot nu toe voorgestelde normen in het kader van de HEFVO (60 resp. 45) te hoog zijn om een goede spreiding van het Voortgezet Onderwijs mogelijk te maken. GS hebben dat ook aan de staatssecretaris verteld.

GS geven toe dat vooral de dreiging met de hoge norm van 60 de 'sterke' scholen (die dus ver boven de norm liggen) niet meer bereid hebben gemaakt tot fusie met kleine scholen, maar of er al fusieplannen op zijn afgesprongen is GS niet bekend.

Punkers te luidruchtig

VENLO – De politie in Venlo is in de nacht van donderdag op vrijdag hardhandig moeten optreden tegen een aantal leden van de Venlose punkscene die in een pand aan de Martinusstraat op luidruchtige en hinderlijke wijze een verjaardag vierden. 26 punkers in de leeftijd van 16 tot 26 jaar, waaronder twee Belgen, werden aangehouden. Drie van hen konden al vrij gauw weer op vrije voeten worden gesteld, terwijl vijf anderen na verhoor zijn heengezonden. De overige 18 jongelui, waaronder ook de Belgen, zijn in verzekerde bewaring gesteld.

De politie besloot tot ingrijpen nadat omwonenden al diverse malen hadden geklaagd over ergerlijke geluidsoverlast en de punkers begonnen waren in de tuin achter het pand en op de rijweg vuurtjes aan te steken. Toen de agenten arriveerden werden zij vanuit de ramen en vanaf het dak van de woning met bierflessen bekogeld. De politie liet daarom versterking aanrukken waaronder een aantal ME'ers. Ook de Venlose brandweer verleende assistentie met een schijnwerperwagen en een blusauto. Nadat de politie het huis was binnengedrongen en overging tot veiligheidsfouilleringen en aanhoudingen moest in verband met het recalcitrante optreden van de punkers van de wapenstok gebruik worden gemaakt. Bij de aktie is een 26-jarige politieman door glasscherven aan de benen licht gewond geraakt, terwijl politieauto's werden beschadigd.

officiële mededeling

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul maken hierbij bekend dat zij hebben besloten het bestemmingsplan Stoepert op een onderdeel te wijzigen.
De planwijziging heeft betrekking op een uitbreiding van het pand Rozenstraat 12 met een garage.
Het besluit tot planwijziging met bijbehorende tekening ligt vanaf 9 april 1985 gedurende 14 dagen voor belanghebbenden ter inzage op de afdeling administratie grondzaken ter gemeentesecretarie.
Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen belanghebbenden eventuele bezwaren schriftelijk bij hun college indienen.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
Gilissen,
de secretaris,
Loffeld.

Valkenburg aan de Geul,
6 april 1985

Korenmanifestatie „Limburg Vocaal"

MAASTRICHT – In het kader van de door de Stichting 'Europees Jaar van de Muziek 1985' te organiseren activiteiten wordt zaterdag 13 april om acht uur in het Staargebouw te Maastricht een Korenmanifestatie gehouden onder het motto: "Limburg Vocaal".

Aan dit unieke concert wordt medewerking verleend door de volgende koren: Jongerenkoor Souls Delight uit Beek; gemengd kerkelijk zangkoor St. Joseph uit Hoensbroek, tesamen met Gemengd Koor Beeker Koorzang uit Beek; Maastrichts Mannenkoor en Toonkunstkoor Geleen.

Burgemeester Strous: „Zo'n kans krijg je zelden"

Voerendaal onderzoekt opbouw romeinse villa

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal wil een onderzoek gaan instellen naar de haalbaarheid van het reconstrueren van de romeinse villa Rustica aan de Steinweg. Dit is de grootste hoeve uit de romeinse tijd, die in West-Europa is gevonden. Voor 1990 moet het gemeentebestuur een definitieve beslissing nemen. „Het is de hartewens van het gemeentebestuur om de villa in zijn oorspronkelijke staat te herbouwen. Maar we blijven met beide benen op de grond staan. Als het financieel niet mogelijk is, kun je er niet mee beginnen. Maar een dergelijke kans kun je niet zomaar voorbij laten gaan. We stellen dan ook alles in het werk om deze kans te benutten", aldus burgemeester Hub Strous van Voerendaal.

Het gemeentebestuur verdeelt het onderzoek in twee fasen. Eerst wil burgemeester Strous een wetenschappelijk schetsplan op tafel krijgen. Hierin moet staan hoe de heropbouw in werk gezet moet worden en hoeveel manschappen ongeveer nodig zijn. Voerendaal zal daarom ongetwijfeld gebruik maken van de onderzoeken die de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek heeft verricht. „Als je al die technische gegevens hebt, kun ja pas een financieel plaatje maken. Wanneer dat klaar is, kun je met instanties als de provincie en het rijk gaan onderhandelen over subsidies. Maar dan moet natuurlijk wel de gemeenteraad haar fiat geven. Een mogelijkheid is om bijvoorbeeld te werken met werkloze jongeren in het kader van de werkverruimende maatregel. Natuurlijk heb je dan recht op een subsidie van het ministerie van sociale zaken. Het blijven echter nog maar vage plannen. We hebben geen enkel idee hoeveel het gaat kosten. In ieder geval blijven we niet met de handen in de zakken staan kijken", zegt Hub Strous.

Volgens de burgemeester zal de gereconstrueerde boerenhoeve zeker in een behoefte voldoen. „Ik verwacht dat naar de villa veel excursies gemaakt worden. De kinderen van de lagere school leren in de geschiedenisles over de romeinse tijd. Dan krijgen ze de kans om te zien hoe die mensen leefden. Wellicht kunnen we het inrichten als een soort museum met film- en diavertoningen over de romeinen. Een bezoek aan de villa Rustica zou dan ook nog gecombineerd kunnen worden met een bezoek aan het Thermenmuseum in Heerlen. Eigenlijk zijn er in Limburg meer oudheidkundige bezienswaardigheden. Als al die parels aan elkaar gerijgd worden, krijg je een ontzettend mooi collier. Het zou een leuk alternatief zijn voor het themapark Terworm".

Terworm

De burgemeester van Voerendaal vertelt dat zijn villa meerdere voordelen heeft ten opzichte van Terworm. „Het zal lang niet zo duur zijn, waardoor je ook minder risco loopt. We hopen er geen commerciële trekpleister van te maken met hamburgertenten en carouselles. Daarom zal het voor de bezoekers minder duur zijn. Bovendien pleegt het geen inbreuk op het landschap. We stellen zuiver en alleen de educatieve waarde voorop. Ik denk niet dat de exploitatie rendabel zal zijn, maar dat hoeft ook niet. Toch zal het voor werkgelegeheid in de regio zorgen. Niet alleen voor de mensen die in de villa werken, maar tevens voor de horeca".

Voor 1990 moet Voerendaal beslissen of de heropbouw van de villa daadwerkelijk wordt uitgevoerd. Dit op last van de Raad van State. Toen na de opgravingen in de jaren 50 de fundamenten werden dichtgegooid, ging de landbouwakker weer naar een boer. Hij kreeg echter geen toestemming om te diepploegen, want dat zou onherstelbare schade aanrichten aan de villa. De landbouwer zag zich echter belemmerd in zijn bedrijfsaktiviteiten en stapte naar de Raad van State. Deze instantie stelde een compromis voor. De gemeente Voerendaal krijgt tot 1990 de tijd om te bepalen of de hoeve wordt gereconstrueerd. Daarna Vag de boer zijn gang gaan.

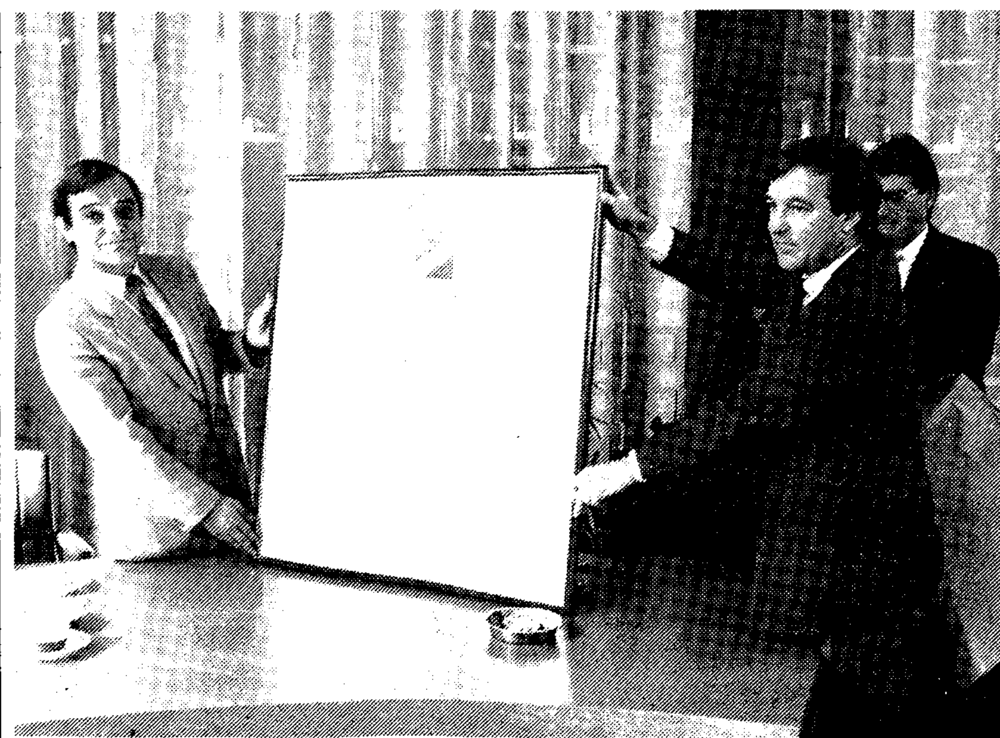


● *Leerlingen van de school en brigadiers bij het oversteken van de Ir. de Katstraat in Treebeek-Brunssum.*

VERKEERSCOMMISSIE TREKT AAN DE BEL

Beatrixschool wil veiliger oversteken

BRUNSSUM – De leden van de Verkeerscommissie van de Beatrix- en Marijkebasisschool in Treebeek-Brunssum maken zich zorgen over de verkeersveiligheid bij de school. „Direct na een onoverzichtelijke bocht zijn de oversteekplaatsen van de school te vinden. Het gebeurt herhaaldelijk dat bestuurders pas op het laatste moment zien dat er verkeersbrigadiers op straat staan. Dat levert gevaarlijke situaties op", aldus de commissie. Inmiddels is een brief gestuurd aan het gemeentebestuur van Brunssum waarin de problematiek uit de doeken gedaan wordt.



● *Burgemeester Strous neemt de wandversiering van een vertegenwoordiger van Stedebouwkundig Tekenburo Limburg in ontvangst.*

Wethouder Radermacher tijdens presentatie wandelgids:

Voerendaal in voor beperkt toerisme

VOERENDAAL – Toerisme, maar dan mondjesmaat; Voerendaal moet wel landelijk blijven en niet overspoeld worden door toeristen. Die visie lanceerde wethouder P. Radermacher, als voorzitter van de werkgroep die het boekje 'Zestien wandelroutes in Voerendaal' voorbereidde tijdens de presentatie van dit bij het Limburgs Dagblad gedrukte boekwerkje. Radermachers waarschuwing kwam kort nadat voorzitter Moonen van de plaatselijke VVV de wandelgids had geroemd als een prima stimulans voor het plaatselijk toerisme en daarmee voor de omzetten van de plaatselijke middenstand.

Burgemeester mr. H. Strous memoreerde de inspanningen die zijn getroost om de wandelgids rond te krijgen. Hij zag in het uitbrengen van de gids bovendien een aanzet tot het dichter bij elkaar brengen van de diverse oude gemeenten in het nieuwe Voerendaal. Het plan voor de gids dateert overigens nog uit de tijd van de gemeente Klimmen, waar wandelroutes waren. Met het in kaart brengen is gewacht tot na de herindeling, om zo het gehele gemeentelijke wandelareaal in kaart te kunnen brengen.

De gids bevat een route die pas op het laatste nippertje daadwerkelijk in het boekje kon worden opgenomen. Route nummer 11 voert de wandelaar door het Terwormgebied en dat kon alleen toen bleek dat het pretpark definitief niet doorging, aldus wethouder Radermacher.

Gratis

Burgemeester Strous deelde zelf de gidsen uit aan de aanwezigen en liet weten dat alle inwoners van de gemeenten de gids gratis kunnen aanvragen. Het Stedebouwkundig Buro Limburg, dat de wandelkaarten in de gids ontwierp, bood de gemeente Voerendaal een 'schilderij' met de ontwerpen aan.

De wandelgids is binnenkort ook te koop bij de grote VVV-kantoren in de provincie .

Reünie van St.-Stephanus Holz-Kerkrade

KERKRADE – De Jongerenvereniging St.-Stephanus Holz-Kerkrade houdt zaterdag 13 april in het kader van het 85-jarig bestaan een reünie voor oud-leden in het gemeenschapshuis op de Holz vanaf 20.00 uur.

Voor deze bijeenkomst kunnen oud-leden zich opgeven middels het overmaken van f 5 op rek. nr. 12.52.91.299 Rabobank Kerkrade t.n.v. Ger Stuurman met vermelding „Reünie St.-Stephanus".
De voorbereidingen voor deze bijeenkomst zijn in handen van de heren G. Stuurman, L. Thomas, J. Geilenkirchen en J. Stijns.

Vrijspraak wegens gebrek aan bewijs

Motorclub vernielde raam van dancing

HEERLEN – De 19-jarige J. u Eygelshoven werd ddeze we door politierechter mr. Herme dorf in Heerlen op het matje gero pen, omdat hij op 15 mei 1984 e ruit van een dancing in Simp veld aan diggelen getrapt zou heb ben. De jongeman bracht d avond een bezoek aan de disc theek samen met zijn vrienden va de motorclub 'Wizzards' uit Ker rade.

De jongeman had die avond in d dancing afgesproken met tw vriendinnen. Maar de eigenaar va de discotheek was niet erg blij m het bezoek van de 'Wizzards'. Om dat hun kleding, vol met motort kens, erg opzienbarend was, weige de hij de jongens de toegang. Daa op ontstond een hevige woorde wisseling. De uitbater van de da cing wilde zijn woorden kracht bi zetten met een honkbalknuppe „Het was zo'n geharrewar, dat i niet meer weet wat er precies ge beurde. Op een gegeven momen zag ik die knuppel op me af kome Ik maakte een afwerend gebaar m mijn voet en per ongeluk schoot i door de ruit", verklaarde J. tijden de rechtzitting. De schade bedroe 681 gulden. Als souvenir kraste ook nog een grote W in de voorde van het etablissement.

Milde eis

Volgens officier van justitie m Marquart Scholtz had de jongema uit Eygelshoven wel opzettelij door de ruit getrapt. „Afwerende ge baren maak je met je handen en ni met je voeten. Zeker niet in de rich ting van een raam". Hij eiste da ook een boete van 200 gulden. „Dez eis is nog mild, omdat we nog noo met de Wizzards te maken hebbe gehad. Maar bij een volgend voorva van deze groep zullen we strenge optreden. Dus waarschuw je vrie den maar", aldus de officier. Toc werd J. niet gestraft. Door tege strijdige getuigenverklaringen ko volgens politierechter mr. Herme dorf niet bewezen worden dat J. d ruit intrapte. Hij sprak de jongema vrij.

Op Tweede paasdag met zeven optredens

Provinciaal subsidie voor eerste popfestival in Born

BORN – Omdat 1985 is uitgeroepen tot het jaar van de Muziek heeft het provinciaal bestuur van Limburg de subsidiekraan opengedraaid voor het eerste echte popfestival, dat Paasmaandag in Born wordt gehouden onder auspicien van muziekcollectief Abstrakt in samenwerking met jongerencentrum Bartok, waar het festival ook plaatsvindt.

Eerder die dag, om ongeveer 10 uur, begint op de Paasmarkt in Born een informatiedag over (amateur)popmuziek, waarvoor zich al diverse stands hebben gemeld, onder andere van de Stichting Popmuziek Limburg, de Stichting Promotie Amateurpop en het Serviceburo voor Jeugd en Jongerenuit Roermond. Ook worden tijdens die informatiemarkt video's gedraaid over amateurpopmuziek.

Groepen

Het festival zelf wordt om 14 uur geopend door Stop the Gun Shooting, een debuut, net zoals The Häppi days tu yuuh. Rond 16 uur is het tijd voo Effe Plat, een groep die swingend popmuziek combineert met rak Limburgse teksten. Het motto va haar optreden: 'Swingend kabaal i de Limburgse taal'.

Na Effe Plat treedt 'W.W. 82-83' op, een 9-mansformatie die zich beweegt op het vlak van de z.g. funwave. Plane Section komt uit Heerlen en wordt als een van de hoogtepunten op dit Paas festival getipt. Twee cassettes en een mini-tempel markeren de carrieèr van deze Heerlense formatie tot nu toe, evenals optredens in Rocktempel en Countdown. De voorlaatste band die optreedt is Niche uit Sittard, een groep waarvan het muzikale karakter voornamelijk wordt bepaald dor de kopersectie. Als slotact staat de Wageningse formatie Body Repairs gepland, met z.g. 'guitarwave'. Body Repairs verzorgde reeds voorprogramma's van Comsat Angels en optredens in VARA's Popkrant. De entree voor dit Bornse festival bedraagt 3 gulden, de zaal gaat open om 13 uur.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Beverly Hills Cop, a.l. za, zo en wo 16, 18.15 en 20.45 uur, do, vr, ma en di 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. Bugs Bunny zet de boel op stelten, za, zo en wo 14 uur.
Rivoli: Ladyhawke, a.l. do en vr 14, 16 en 20.30 uur, za t/m wo 16 en 20.30 uur. Festival van bekroonde tekenfilms, za t/m wo 14 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 11e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Indiana Jones, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. The killing fields, 16 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur. Dead zone, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Wolven huilen niet, a.l. za t/m wo 14 uur. Filmfriekenfestival: dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur: From Mao to Mozart, do; The exorcist, vr; Alien, za; The blues brothers, zo; Entre nous, ma; La Luna, di; Sehnsucht Veronika Voss, wo; Walt Disney, za, zo en wo 14 uur.
Passage: Vochtig huiswerk, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Nummertjes op verzoek, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Five easy pieces, za 20 en 22.30 uur. Soldaten zonder geweren, zo 20 en 22.30 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Topsecret, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur. Purple rain, a.l. za, zo en ma 17 uur. De schele koning en de kraai, a.l. za, zo en ma 15 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Purple rain, a.l. do t/m wo 21.15 uur. Monster Shark, 16 jr. vr t/m zo 23.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 12e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: The last breed, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Junge Mädchenträume, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Once upon a time in Amerika, 12 jr. dag. 14 en 19.45 uur. Robin Hood, a.l. za t/m wo 14.15 uur.
Royal 1: Het huis met 1001 pleziertjes, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur. Charli, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: dag.14.30,18 en 20.30 uur. Preparez vos mouchoirs, do; Cat People, vr; Blade Runner, za; Midsummer Night's Sex Comedy, zo; Montenegro, ma; Dressed to kill, di; Missing; wo. Robin Hood, za, zo en wo 14 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 2: Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. dag. 14, 16.30 uur. Under the vulcano, 16 jr. dag. 21 uur.
Mabi 3: Paris, Texas, 6e week, 16 jr., dag. 14 en 20 uur.
Filmhuis Maastricht: La mort de Mario Ricci, dag 20 uur. Metropolis, do t/m di 22 uur. The salt of the earth, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: De uitroeier, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Star Trek 2 en Stark Trek 3, a.l. 1e en 2e Paasdag 15 uur. Taboe, 18 jr. za 23 uur.
Anders: Hot bubblegum: dikke liefde, 12 jr. do t/m di 20.45 uur. Ciske de Rat, a.l. 1e en 2e Paasdag 15 en 18 uur.

SITTARD
Forum: Conan de vernietiger, 16 jr. vr t/m di 20.30 uur. Body double, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: La nuit Americaine, do 21 uur. Five easy pieces, zo 21 uur. Gebroken spiegels, wo 21 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

■ EXPOSITIES

HEERLEN
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Broodjeswinkel, Geleenstraat: thinnerdruk combinaties van John Mobers. Open ma t/m za 8 - 17 uur. Tot 21 april.
Stadsschouwburg - De Kijkdoos: schilderijen van Joseph Kerff. Open ma t/m vr 12 - 16 uur en tijdens de uitvoeringen. Tot 3 mei.
Thermenmuseum: manuscripten, schilderijen, foto's en boeken van de Tachtigers in hun relatie tot Limburg. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Stadhuis: schilderijen van Otto B. de Kat. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 1 mei.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Galerie Ger Ruyters, Hommerterweg 72: etsen, lithografieën en houtsneden uit de 19e en 20ste eeuw van een groot aantal kunstenaars. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 14 april.
Kasteel - Kleine remijs: werk van de zondagschilders L. Hummel en L. Somers. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 8 april.
Kasteel - expositiezolder: schilderijen en aquarellen van Peter Meuleners. Open dag. 10 - 12 - 13.30 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Kasteel - fotogalerie 68: 'landschappen' van Eric van Straaten. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, zo 13.30 - 17 uur.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.
Centrum Rolduc: De boodschap van het lijdensverhaal, 14 meditatieve schilderingen van Sjef Biessen. Open ma t/m vr 8 - 17 uur, za 8 - 13 uur, zo 11 - 15 uur. Tot en met 14 april.
Kasteel Erenstein: olieverven en gouaches van Valentine Hobson. Tot en met 21 april.
Galerie De Blauwe Olifant, Kasteel Erenstein: Kunst uit Birma. Open za en zo 14 - 17 uur, tweede paasdag 14 - 17 uur. Tot 19 mei.

SCHAESBERG
Bestuurscentrum, Streeperstraat 1: aquarellen en olieverven van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open dag. 9 - 21 uur, za, zo en paasmaandag 14 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD
Baneheide 25: schilderijen van Nic Quadvlieg. Permanent geopend.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen, litho's en zeefdrukken van Anton Rooskens. Open tijdens winkeluren. Tot en met 13 april.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff: werk van Pierre van Soest. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 15 april.

MAASTRICHT
Stadsschouwburg: foto's van Eef Bongers. Tot en met 9 april
Stadskantoor: beelden van Frans Carlier en schilderijen van Folle Miedema. Open op werkdagen 8.30 - 12.30 en 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 3 mei.
Vijverdal, Vijverdalseweg 1: olieverven van Pieter Gillis t.b.v.Terre des Hommes. Open dag. 10 - 20 uur. Tot 8 april.
Kruisherencomplex, Kommel: Musee de Voyage, werk van groot aantal kunstenaars. Open wo t/m zo 12 - 17 uur. Tot en met 21 april.
Stadsschouwburg: foto's van Eef Bongers. Tot 10 april.
Galerie Signature, Kapoenstraat 24: werk van Paul Permeke. Open wo t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur, zo 13 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Galerie Braam, Pieterstraat 38: ceramiek van Geert Schreuder en tekeningen van Willem Janssen. Open di t/m vr 12 - 18 uur, za 10 - 17 uur.

VALKENBURG
Casino: werk van Theo Lennartz. Open dag. 14 - 2 uur. Tot en met 30 april.

SIBBE-VALKENBURG
Galerie Sub Rosa, St.-Rosastraat 20: schilderijen en tekeningen van Ton Luyten. Open za 6, zo 7 en ma 8 april 13 - 17 uur.

ULESTRATEN
Galerie 't Sauveurke, Dorpsstraat 19 - 21: werk van Mathieu Knippenbergh, Peter Schuyren, Elsje Bondrager en Thea Houben. Open do t/m zo 14 - 17 uur. Tot 14 april.

SCHIMMERT
Hof van Oensel, Haagstraat 5: kleuretsen van Eva Maria Bittner en keramische objecten van Jeltje Nikkels. Open vr en za 14 - 18 uur, zo 15 - 17 uur. Tot en met 20 april.

NIJSWILLER
Atelier Natascha Rieter, Kerkstraat 17 - 19: keramiek van Natascha Rieter. Open dag. 12 - 22 uur, telkens van 14 - 15 uur demonstratie. Van 7 tot en met 14 april.

SITTARD
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: prenten van Pablo Picasso. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 19 mei.
Cultureel Centrum: foto's van prominenten uit de theaterwereld en de popmuziek van Rob Nijpels. Open tijdens openingsuren van het Cultureel Centrum. Tot en met 19 mei.

ELSLOO
Maaslandcentrum: drie Elsloose amateurs, Jessie Driessen, Meike van Bilzem en Steef Bongers. Open dag. 14 - 16 uur. Tot 10 april.

GELEEN
Galerie Hanenhof: werk van schildersclub Licht en kleur. Open di t/m vr 11 - 20 uur, za, zo en beide paasdagen 14 - 18 uur, ma gesloten. Tot 22 april.

ROERMOND
Gemeentemuseum: Nederland 1940 - 1945, kleurenfoto's van mr. Alphons Hustinx. Open di t/m vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Van 11 april tot 12 mei.

HERKENBOSCH
Galerie Spreuwenberg, Hoofdstraat 27: werk van vier Limburgse edelsmeden, t.w. Marietje Mazèl, Ed Sleijpen, Ric Nillesen en Lo van der Linden. Open vr t/m zo 14 - 17 uur. Tot en met 28 april.

VANDAAG

■ HEERLEN

20.00 uur: Talentenjacht in de bovenzaal van café Stad Heerlen, Sittarderweg 143-145, georganiseerd door het damescomité Omloop van de Mijnstreek.

■ HOENSBROEK

14.00 uur: Paaseieren verven in jongerencentrum Lijn 7 aan de Juliana-Bernhardlaan 181.

■ SCHAESBERG

10.00 uur: Verkoop van oude spullen door het Missie Comité Schaesberg en de Wereld tot 12.30 uur in de voormalige school aan de Wachtendonckstraat 13.

■ SIMPELVELD

19.00 uur: Jeugddisco tot 22 uur voor jongeren van 12 tot en met 16 jaar in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat.

EERSTE PAASDAG

■ BRUNSSUM

16.00 uur: Paaspopfestival in Fatima aan de Populierenstraat.

TWEEDE PAASDAG

■ BRUNSSUM

18.00 uur: Dropping vanaf jeugdhuis Fatima, Populierenstraat 37.

■ HOENSBROEK

13.30 uur: Puzzelwandeltocht over een afstand van circa 5 km. Vertrek tot 14 uur vanaf dienstencentrum De Koffiepot, Mettenstraat 60.

■ HULSBERG

11.00 uur: Luikse Markt tot 18 uur op het Europaplein en in de omliggende straten. Met muziek, antiek, curiosa, textiel, boeken, sportartikelen, kleding, meubels, oude ambachten, luchtkussen en fancy-fair. In totaal 70 stands.

■ KERKRADE

19.00 uur: Disco tot 21.30 uur in Jeugdhuis Chèvremont, Kloosterbosstraat.

■ MERKELBEEK

20.00 uur: 'De duvel lacht zich kapot'; blijspel opgevoerd door toneelvereniging Merkelbeek in gemeenschapshuis De Henkhof.

■ NIEUWENHAGEN

12.00 uur: Eier-bal in fanfare-zaal aan de Hoogstraat 191.

■ VOERENDAAL

12.00 uur: Jaarlijkse zegening van de paarden en pony's, amazones en ruiters van de landelijke Ruitervereniging en Ponyclub Voerendaal voor de kerk van Onze Lieve Vrouw te Kunrade.

DINSDAG

■ HOENSBROEK

14.00 uur: Deegfiguurtjes bakken van brooddeeg in jongerencentrum Lijn 7 aan de Juliana-Bernhardlaan 181.

Regio kort

KIJKDAG
KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade houdt op zaterag 13 april weer een kijkdag van gevonden fietsen en bromfietsen.
Personen die hun tweewieler vermissen kunnnen tussen 9.00 en 13.00 uur terecht op het politiebureau aan de Kerkradersteenweg 27.

VRIJWILLIGERS
KERKRADE – De Vrijwilligers Vakaturebank in Kerkrade heeft vrijwilligers nodig die hand- en spandiensten willen verrichten bij de huiskamerprojecten in Firenschat en Hoog Anstel, de maaltijdvoorziening via verzorgingstehuizen of dienstencentra, de hobbyclubs in de diverse wijken, het koffie-uurtje in het dienstencentrum voor ouderen en het redigeren van een nieuw experiment, het wijkblad voor ouderen. Inlichtingen bij de Vakaturebank, Zonstraat 35, ☎ 045-455436.

KONINGINNEBRIDGE
HEERLEN – Zaterdagavond 20 april om 20.00 uur houdt de Oranje Vereniging Heerlen in het gemeenschapshuis Caumerbron aan de Carisborgweg 197 de Koninginnebridge-drive. Deelnemers worden verzocht uiterlijk voor 20 uur aanwezig te zijn. Ingeschreven kan worden in: hoofd-, eerste-, tweede- en derde klasse. Het inschrijfgeld bedraagt f 7,50 p.p. Aanmelden kan geschieden bij mevrouw Broekaart 413913 en mevrouw Camps 713224 (vóór 10 of na 18 uur).

CONCERTREIS
SCHINVELD – Op woensdag 1 mei vertrekt harmonie St. Caecilia uit Schinveld met 96 personen voor een 5-daagse concertreis naar het Engelse Golborne. De reis wordt gemaakt per bus en per boot. Op het programma staat onder andere een officële ontvangst door het gemeentebestuur van Golborne, concerten en dagtrips. Harmonie St. Caecilia brengt hiermede een tegenbezoek aan de Brassband Golborne, die vorig jaar in Schinveld te gast was. Zondagavond 19 mei keert de harmonie terug in Schinveld.

SCHUTTERSPARK
BRUNSSUM – Vanaf vandaag is het Schutterspark weer elke dag geopend van 10.00 uur tot 18.00 uur. Er kan gebruk worden gemaakt van roeivijver, speeltuin etc. De natuurwacht verzorgt excursies op aanvraag.

'Kansloos in Vlaanderen tenzij wonder gebeurt'

GERAARDSBERGEN – Niet alleen zoekt Jan Raas naar de kroon die hij eens als koning van de klassiekers droeg. Veel meer nog hoopt de Zeeuw dat hij binnen de kortste keren in lichamelijk opzicht weer over zijn maximale mogelijkheden beschikt. Sinds de seizoensstart heeft hij wat dit betreft geen reden tot juichen. Het linkerbeen laat het vaak afweten. Pijn vanaf de bil tot aan de tenen.

„Ik loop van dokter naar dokter en van fysiotherapeut naar fysiotherapeut", zegt Raas. „Om gek van te worden. Men is nu vier dagen met een nieuwe behandeling bezig. Het duurt tien dagen heeft men mij verteld. Dat zou dus betekenen dat ik eind volgende week opgeknapt ben. Ik help het ze hopen. De Ronde van Vlaanderen, zei je? Jawel, ik sta zondag aan de start. Over winstkansen heb ik het dan niet, of er zou een wonder moeten gebeuren".



tekst: **wiel verheesen**

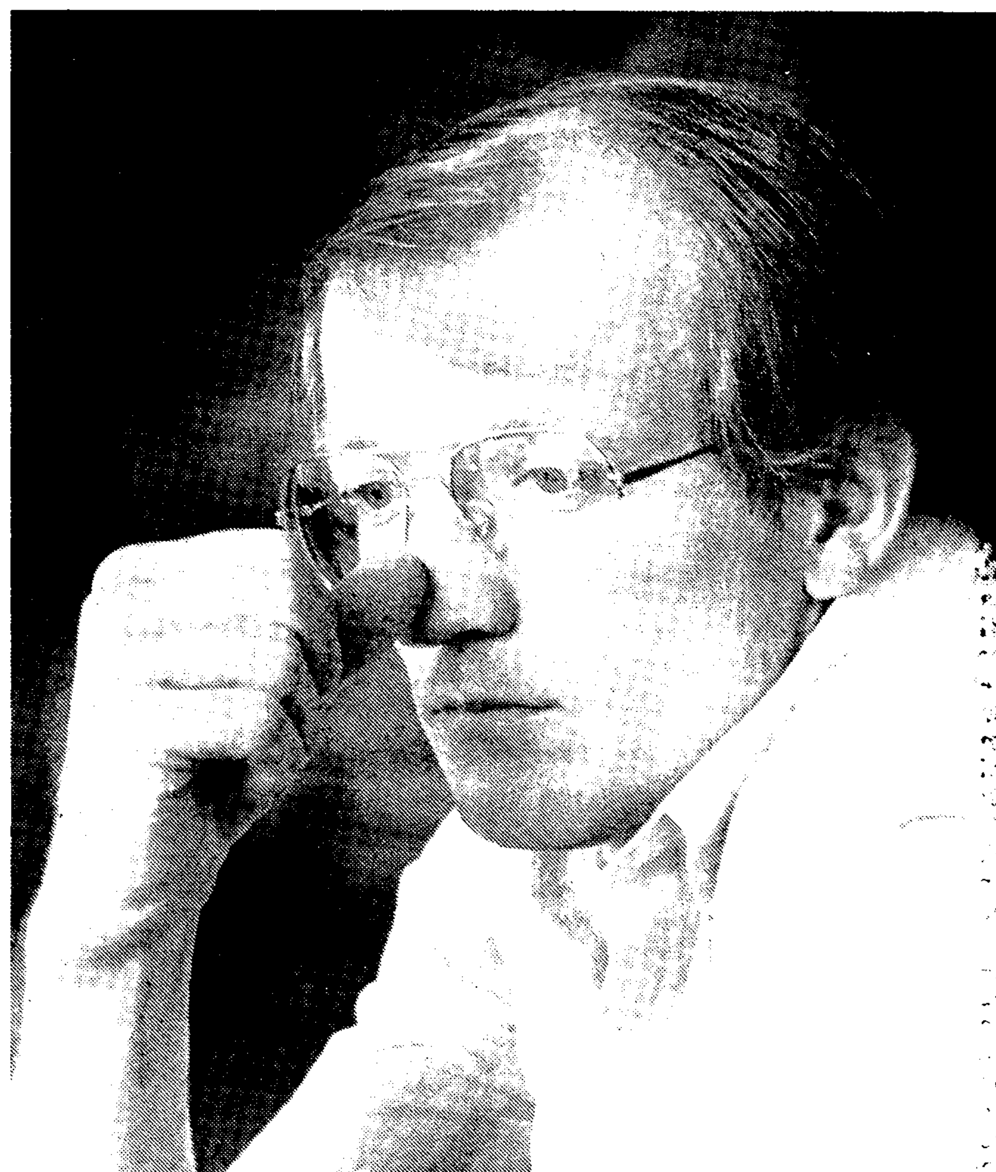
Verkenning

Jan Raas heeft gistermiddag met zijn ploegmakkers in de buurt van Geraardsbergen een gedeelte van het traject verkend. Vanavond slaan zij in het Waasland hun bivak op. Morgenvroeg wordt vanaf de markt in Sint Niklaas aan de strijd over 271 kilometer begonnen. Finish in Meerbeke bij Ninove.

„Ik vind de Ronde van Vlaanderen een van de zwaarste, maar ook een van de mooiste klassiekers", aldus Raas. „Dat zeg ik niet omdat ik twee keer als winnaar en tweemaal als derde uit de bus ben gekomen. De verkenning van het parcours is gedaan omdat we zondag na de Muur van Geraardsbergen een iets andere route hebben dan voorgaande keren. In het verleden ging ik ook uitsluitend de nieuwe gedeelten verkennen. De laatste van de twaalf hellingen die we zondag voor de wielen krijgen is de Flierendries. Een mooie naam. Of niet soms?". Raas grinnikt.

Hij wordt in november 33 jaar. Denk aan Zoetemelk en Kuiper en het is duidelijk dat Jan Raas nog lang niet aan het einde van zijn wielerlatijn is, ook al heeft hij in zijn elfde seizoen als beroepsrenner nog geen overwinning kunnen behalen. Hij heeft zelfs weinige keren de finish bereikt. Omloop Het Volk, Driedaagse van De Panne en wellicht nog deze of gene koers. Alleen daarin liet hij door de aankomstrechter zijn naam achter een bepaald cijfer zetten.

Milaan-San Remo werd geen succes. Tirreno-Adriatico, enkele dagen tevoren, ook niet. Afgelopen woensdag behoorde Jan Raas in de eerste Friese Elfstedentocht eveneens tot de uitvallers. Bewust? Was hij na de testcase in de E3-Prijs en Brabantse Pijl misschien tóch weer op de goede weg, maar wilde hij de concurrentie op een dwaalspoor brengen? „Was het maar waar", zegt de Nederlandse kampioen. „Ik voelde me een oude vent".



● „Ik loop van dokter naar dokter en van fysiotherapeut naar fysiotherapeut".

Foto: JOHN BAAN.

Niveau

„Het is aan geen twijfel onderhevig. Eerst proberen lichamelijk in orde te raken. Terug naar het niveau van vroeger. Pas daarna kan ik weer over winstkansen in een belangrijke wedstrijd praten. Als ik dát niveau niet meer bereik, ben ik bereid een stapje terug te doen. Eens komt dat moment tóch. Ik blijf er bij dat het dan wel een stapje moet zijn; geen forse stap. Zoiets ligt niet in de aard van Raas, als je begrijpt wat ik bedoel".
Natuurlijk is het te begrijpen. Raas heeft jarenlang een vedetterol gespeeld. Hij werd wereldkampioen op de Cauberg en drie keer Nederlands kampioen; hij won behalve twee keer de Grote Herfstprijs óók (zoals eerder al aangestipt) tweemaal de Ronde van Vlaanderen. Raas glorieerde in Milaan-San Remo, Parijs-Roubaix, Omloop Het Volk, Parijs-Brussel, Gent-Wevegem en ga zo maar door. Eindzege in de Ronde van Nederland; ritten in de Tour; gele en groene trui. Hij had, jawel, zelfs een keer de bolletjestrui als leider in het bergklassement om zijn schouders. En al lang vóór zijn vijfde (!) triomf in de Amstel Gold Race werd Nederlands enige klassieker officieus omgedoopt in Amstel Gold Raas.

„April 1985 is wellicht de belangrijkste maand in mijn carriere", zegt hij. „Het is de maand waarin de ene klassieker na de andere wordt verreden. Bovendien, het is ook de maand waarin nog het een en ander rechtgezet moet worden. Of ben je de ontknoping in de Omloop Het Volk vergeten?".

Even terug naar de eerste zaterdag in maart. Op de Vlaamse wegen heeft Jacques Hanegraaf, een ploegmakker van Raas bij Kwantum Hallen, zich in de slotfase van de Omloop aan de leiding genesteld. Zijn medevluchter is Eddy Planckaert, een van de vijf Belgen in de Panasonic-ploeg van Peter Post. Het heeft er schijn van dat de zege van Hanegraaf nog een kwestie van tijd is. Planckaert „zit" allesbehalve fit en hij steekt dat ten opzichte van zijn metgezel niet onder stoelen of banken. „Anders rijdt Hanegraaf toch niet met hem verder?", aldus Raas. De uitvoering van het scenario is anders. Aan de finish in de Gentse randgemeente Sint Amandsberg verslaat Eddy Planckaert de Kwantumrenner met gering verschil. Opdracht is opdracht.

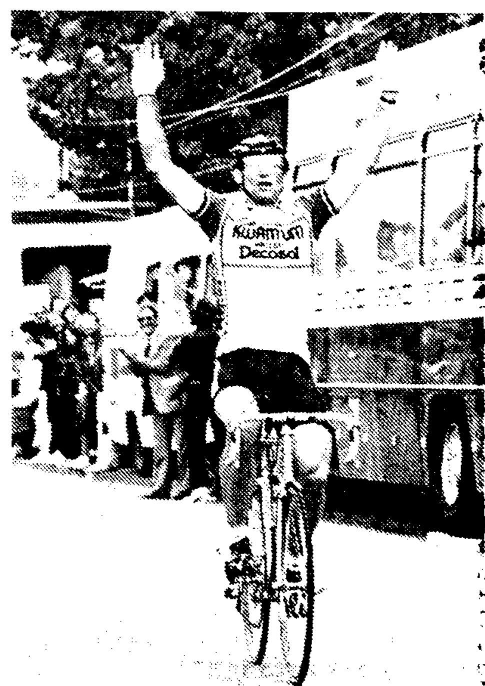
Post

„Dat krijgt hij dit jaar nog een paar keer terugbetaald", zegt Raas opeens met stemverheffing. Hij bedoelt hiermee niet alleen Planckaert maar evenzeer diens baas Peter Post.
Het is dus nog steeds oorlog tussen de twee grote vaderlandse merkenploegen, alhoewel men zowel in de ene als in de andere formatie terdege beseft dat een topkoers ook zo'n twintig andere ploegen aan de start heeft.

„Mijn deelname aan de Ronde van Vlaanderen zal het andere kamp toch lichtelijk nerveus maken", aldus Raas. „Reken er op, dat het al gedonderd heeft. Van der Poel, eentje van ons, won de Brabantse Pijl. Jacques Hanegraaf de Elfstedenronde. Het zal Post geen prettig gevoel hebben bezorgd. Ik ken hem, want ik heb acht jaar in zijn ploeg gereden. Phil Anderson, de Australiër bij Panasonic, zal afgelopen zondagavond, toen hij thuiskwam van de Brabantse Pijl, waarschijnlijk de telefoonaansluiting uitgetrokken hebben. Je kent dat; hij zou anders wel eens iemand aan de lijn hebben gekregen die de ontknoping maar niks vond".

Fignon, Kelly, LeMond, Kim Andersen, Kuiper, Lieckens, noem maar op. Zij zijn in de Ronde van Vlaanderen slechts enkele van de vele favorieten in het veld van om en nabij tweehonderd man. Zij zijn dat net zo zeer als Vanderaerden, Planckaert en Anderson van Peter Post of Hanegraaf en Van der Poel uit de „stal" van Jan Gisbers.

„Ik heb het al eerder gezegd", aldus Raas. „Wat mij betreft reken ik niet op een hoofdrol, tenzij er toch nog wonderen bestaan. Ik wil wél kilometers in mijn benen krijgen. Na Vlaanderen zijn nog andere klassiekers. Een paar jaar geleden had ik rond deze tijd van het jaar, in tegenstelling tot menig ander seizoen, nog weinig gewonnen. Een paar dagen vóór Parijs-Roubaix nam ik als voorbereiding aan een wedstrijd deel. Ik meen in het Noordfranse Denain. De finish bereikte ik niet. Toch voelde ik dat op de goeie weg was. Het bleek inderdaad het geval. Ik won Parijs-Roubaix en ik won op het einde van dezelfde week ook de Amstel Gold Race. Ik was er dus dóór, zoals men dat noemt. Niet dat ik bijgelovig ben of dat ik het ene seizoen met het andere vergelijk, maar in mijn geval klamp ik me vast aan de gang van zaken in het bewuste jaar. Waarom immers geen herhaling?".



● Jan Raas, dit jaar nog zonder zege.

Koppenberg

Zonder het aureool van favoriet wil Jan Raas dus in de Ronde van Vlaanderen zijn rol spelen. Ten aanzien van de Koppenberg, de muursteile helling die na 201 kilometer opdaagt, huldigt hij niet het standpunt van Hinault en Saronni die dit kasseienpad een aanfluiting vinden. Zowel de Fransman als de Italiaan weigeren in Vlaanderen te starten zolang de Koppenberg in het parcours is opgenomen.

„Het is", aldus Raas, „reeds op weg naar die hindernis een wringen en duwen van jewelste. Je moet op de smalle en bochtige wegen als het ware voor je leven vechten wil je met de eersten van het veld aan de beklimming beginnen. Het is mij altijd gelukt. Ik ben nooit, zoals het overgrote deel van het peloton, te voet omhoog hoeven te gaan. Dit keer hopelijk ook niet. Zondag zal waarschijnlijk al een flinke schifting hebben plaatsgevonden vóórdat we de Koppenberg bereikt hebben. Eerst bij Zottegem de Paddestraat, een verschrikkelijk stuk kasseiweg. Daarna de Oude Kwaremont. Wat denk je trouwens van de Taaienberg, onmiddellijk ná de Koppenberg. Oók stijl. Hoe dan ook, de meute zal in die omgeving voor méér dan de helft al uit geklopten bestaan".

Cees van Oosterhout, de Jan Jongbloed van de biljartsport

Stalen zenuwen en soepele spieren

AMSTERDAM/HEERLEN – Als Cees van Oosterhout volgende week vrijdag als deelnemer aan het Nederlands kampioenschap kunststoten Centrum Cocarde binnenstapt, heeft hij alvast één puntgave serie gescoord: hij begint in Valkenburg aan zijn vijftigste nationale kampioenschap in de ereklasse. De 54-jarige all-rounder, die de nationale biljartwereld nog niet zo gek lang geleden warm maakte voor de kunst van de knallende kop-, voorband- en zweepslagdoorschietstoten, is dit seizoen vijfendertig jaar actief in de ereklasse. De enige twee spelers, die nog langer op het hoogste niveau opereerden, waren de legendarische cracks Piet van de Pol en Jan Sweering. Zij hielden het zesendertig jaar vol.

Cees van Oosterhout werd in 1950 Nederlands kampioen eerste klasse 47/2. „Daarmee promoveerde ik naar de ereklasse, waarin ik me altijd met plezier heb gehandhaafd. Mijn gevoel zegt me, dat ik kwalitatief nog een aantal jaren meekan." Dat betekent, dat het wonderlijke record van het duo Van de Pol-Sweering volgend seizoen onherroepelijk sneuvelt.

Het geheim van Cees van Oosterhout is een geprolongeerde serie van aangeboren en verworven eigenschappen; een combinatie van rondborstigheid ('Ik stam uit een Brabants biljartgeslacht'), oer-Hollandse geslepenheid, een tikkie joie de vivre en een hele stoot weerbarstigheid. Dat onverzettelijke komt boven tafel als hij zijn rug kromt om een moeilijke bal te maken.

„Je moet je fysiek ontzien. Voor een toernooi ga ik niet met zware koffers lopen sjouwen. Dat is niet goed voor je armen. Je moet je spieren niet overmatig belasten. Kunststoten vereist een flitsende afstoot. De psychische kant is heel belangrijk. Je moet drie dagen geconcentreerd kunnen blijven."

In 1968 veroverde hij zijn tweede nationale titel in het driebanden met een moyenne van 1.014; in die tijd een perfect gemiddelde. Het zou voorlopig zijn laatste toernooicarambole blijven. „In 1963 had ik de biljartfabriek Wilhelmina overgenomen. Het uitbouwen van het bedrijf vergde zo veel tijd, dat ik een streep onder de actieve biljarterij moest zetten. Ik rende overal achteraan. Dat afscheid is me aan het hart gegaan, maar het was een weloverwogen, vrijwillig besluit." Als ereklasser greep Cees van Oosterhout elf landskampioenschappen in zes spelsoorten (bandstoten, de kaders 71/2 en 47/2, libre, driebanden en kunststoten). Hij is niet alleen de taaiste, maar ook de meest veelzijdige van alle Nederlandse biljarters.



● *Cees van Oosterhout, tafeltje-dek-je, maar er is veel vakmanschap nodig om de ballen aan het rollen te krijgen. „Je bent bezig met eerlijke natuurprodukten, hout, rubber, laken, lei en ivoor."*

Foto: DE BOER

„Ik had in mijn loopbaan dertig of veertig titels kunnen behalen, maar het belangrijkste is het familieleven, de zaak. Biljarten heb ik er altijd bij gedaan. Ik had best met biljarten mijn brood willen verdienen, maar het is niet zo. Op een onkostenvergoeding voor een toernooi en een fooi voor een demonstratie kun je geen bestaan bouwen. Voor een topspeler is biljarten een dagtaak. Daarbij moet je nadrukkelijk signaleren, dat je tot op het allerhoogste niveau amateur blijft. Toen ik in 1968 stopte met de wedstrijdsport, bleef in mijn achterhoofd een stille wens leven: ik wilde ooit nog iets aan kunststoten gaan doen."



tekst: **harry muré**

Nederland, toch een biljartnatie bij uitstek, had nog nooit van billard artistique gehoord. In het seizoen 54/55 werd er bij wijze van experiment een kampioenschap afgewikkeld, maar kunststoten bleef Belgisch areaal (René Vingerhoedt, Leon Corin, Raymond Steylaerts). Toen de Wilhelmina-tafels op poten stonden, achtte Cees van Oosterhout de tijd gekomen om zich op te werpen als grondlegger van het Nederlandse kunststoten. Zijn idee resulteerde in een verbluffende come-back in de arena's. Hij werd drie keer achter elkaar Nederlands kampioen ('79, '80 en '81); met vlag en wimpel, want Jean Bessems zat op dat moment nog midden in de fase van studie.

„We kregen snel een vriendenkring bij elkaar die zich ging bekwamen in het kunststoten. De bond haakte daar op in en haalde René Vingerhoedt naar Nederland om ons les te geven. Vingerhoedt zei: 'Het moet zus en het moet zo'. Mede dankzij Jean Bessems ontwikkelde het spel zich razendsnel. Als je de twee Belgen van dit moment, Corin en Steylaerts, niet meetelt, staat Nederland in Europa hoog genoteerd. Hans de Jager is Europees kampioen geweest. Jean Bessems zit tegen de wereldtop aan. Vlak achter Jean staat een heel legertje namen, Belderbos, Brunnekreef, Schuman, Tusveld, te dringen. Stuk voor stuk tegenstanders die je in Valkenburg met het nodige respect tegemoet zult moeten treden."

Als de veerkrachtige Jan Jongbloed van de biljartsport steekt Cees van Oosterhout qua ervaring en mentale stootkracht nog altijd met kop en schouders boven de rest uit, maar hij is allang niet meer de gedoodverfde favoriet. Toch is het uitkijken geblazen als de aimabele heer in het biljartverkeer zijn keu krijt om figuur nummer X letterlijk op de kop te tikken.

„Ik hoop nog een aantal jaren mee te draaien, zolang de gezondheid het toestaat. Een kunststoter moet stalen zenuwen hebben. Dat geldt voor alle spelsoorten, maar bij het kunststoten is dat aspect doorslaggevend. Winst of verlies hangt af van die ene, beslissende stoot. Je voelt de blikken van de tegenstanders in je rug. Dat geeft een enorme spanning en die moet je kunnen verdragen."

Cees van Oosterhout speelt in Valkenburg 'materialistisch' gezien een thuiswedstrijd. In Cocarde wordt gecaramboleerd op Wilhelmina-tafels. Van Oosterhout heeft twintig man personeel in dienst. Op drukke dagen staan in zijn fabriek in Amsterdam acht biljarts-in-wording op de vloer.

„Het produceren van een goed biljart berust op ouderwets vakmanschap. Je bewerkt eerlijke natuurprodukten, laken, rubber, lei en hout. En bij het kunststoten ook ivoor. Een lei wordt nog altijd met de hand geslepen, door vier mensen tegelijk. Moeilijk te zeggen wie de beste tafels maakt. Ik adviseer: je moet in de eerste plaats naar de kwaliteit kijken, want een matchtafel koop je voor het leven. Er is ook veel suggestie bij. De winnaar vindt het materiaal altijd goed. De verliezer wijt zijn nederlaag meestal aan de tafel. Er is enig verschil in de afstelling van de banden. Dat heeft invloed op de afslag. Daarbij spelen ook wisselende factoren van buitenaf een rol, zoals een onregelmatig functionerende air-conditioning. In het algemeen kun je zeggen, dat een nieuwe tafel op de eerste dag onberekenbaar is. Daarna moet ze optimaal bespeelbaar zijn, anders klopt er iets niet. Ik kom een paar dagen eerder naar Valkenburg om er op toe te zien, dat het materiaal perfect in orde is."

Ook sportief wil hij een goede beurt maken. „Er zal keihard worden geknokt in Valkenburg. Vorige week hebben we een toernooi gespeeld in Almelo. Jean Bessems won met 302 punten. De rest zat heel dicht bij elkaar. Van geboorte ben ik Rotterdammer, maar ik woon alweer twintig jaar in Uithoorn. Ik ben getrouwd met een Maastrichtse en ik heb gestudeerd aan de Maastrichtse hotelvakschool. Zuid-Limburg is voor mij een bekend stukje land. Ik ben blij dat ik weer eens kan spelen in de Limburgse ambiance." Voor Cees van Oosterhout wordt het artistieke NK een 'thuiswedstrijd' in dubbel opzicht.

Na reeds enkele maanden waargenomen te hebben in de praktijk van tandarts E.L.M. van Loo, neemt tandarts P.H.M. Robijns per 9 april 1985 de praktijk definitief over. Tandarts Van Loo dankt u hartelijk voor het vertrouwen dat u hem de afgelopen jaren hebt geschonken en hij hoopt dat u dit vertrouwen ook aan zijn opvolger, tandarts Robijns, zult schenken.

Tandarts E.L.M. van Loo
Tandarts P.H.M. Robijns

Oranjeplein 12, 6461 AZ Kerkrade
Telefoon 453110

7910

Huwelijk kennismaking

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Kometstr. 25 n. rozenkranskerk, iedere zondag dans- en contactavond d.j. Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

As. zondag va. 20.30 uur KONTAKTAVOND v. alleenstaanden in de Rumpenerlinde Brunssum. Muziek v. onze d.j. Elke bezoeker een leuke attentie. Bewijs alleenst. verpl. Hartelijk welkom namens Jeanny + Irene. Inl. tel. 045-270017.

Regina 47, blond, schlank, jünger aussehend, sucht erhlichen partner. Christiane 35, donkerblond, sehr schlung, bildhübsch, sucht partner ab 1.80 m. Fabrikant, 49, blond, vermögend, sucht gut aussehende partnerin. Dr. med. 41, blond, sehr vermögend, eigentum, sucht nette partnerin. Dame 41, blond, schlank, eigentum, sucht nette Hern. Schulz PARTNER-VERMITTLUNG Aachen, Monheimsallee 7-9, tel. 09-4924122892. Täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr.

Alleenst. heer 57 jr. zkt. kennism. met VROUW 45-55 jr. Br. m. foto o. no. KE 359 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jonge vrouw 45 jr. zkt. KENNISM. met ser. nette man tot 50 jr. om een ser. fijne rel. op te bouwen. Br.o.no. BR 042 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette jongen, 23 jr. (homo), zkt. VRIEND om samen fijne relatie op te bouwen. Br. m. foto ond.nr. BR 045 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ser. nette heer, 40 jr., ongeh., i.b.v. vaste baan en auto wil graag kennism. m. VROUW tot 45 jr., kind. geen bezw. Br. worden geret. ond.nr. HO 606 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jongeman, 25 jr. zkt. kennism. met een eerlijk net MEISJE. Br. l. m. foto ond.nr. HO 605 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ik ben een weduwe van 59 jr., onderwijzers, ben geboren in Indonesië, 1.57 m groot en volslank. Graag zou ik in contact komen met een man tot 64 jr. met een gelijksoortige opleiding om samen een fijne vriendschap op te bouwen. Br. n. Stichting Aktief, Heerlerbaan 52 A, 6418 CH Heerlen.

Nette DAME 47 jr. ongeh. en uit goed milieu z.k.m. nette r.-k. heer uit gelijk milieu om een relatie mee op te bouwen. Br.o.nr. SB 185, L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Mod. echtpaar zkt. VRIENDSCHAP. Br.ond.nr. MA 199 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Marianne, 21 J., Artzhelferin sowie ihre Freundin Karin, 23 J., Apothekenhelferin, beide sehr hübsch u. schlank m. natürl. Wesensart, suchen einen netten lieben Partner bei dem nur die Sympathie entscheidend ist. Tel.: 09-49-241171036. Corinna, 32 J., ledig, Arbeiterin, 1.63 gr., schlank, sehr sauber u. häuslich, ersehnt einf. zuverl. Partner. Tel.: 09-49-241171036. Stephan, 43 J., gut aussehend, Pädagoge, sehr zuverlässig m. Temperament u. Humor u. viel Verständnis f. Probleme, sucht eine glückl. Zweisamkeit. Tel.: 09-49-241171036. Lilo, 44 J., jugendl., Frohnatur, häusl. u. mütterl. Typ, jedoch nicht Unmodern, hat den Glauben an die Treue trotz schwerer Enttäuschung nicht verloren u. sucht einen charakterv. Partner. Tel.: 09-49-241171036. Sigi, 23 J., Justizbeamter, strebsam, romantisch, kein Disco-Typ sucht natürl. Mädchen zum Lieben u. Heiraten. Tel.: 09-49-241171036. Ernst, 66, Witwer mit jung gebliebener Art, reisefreudig u. gesellig, sucht liebe Frau. Ehevermittlung THONESSEN, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171036.

Vrije geh. man, 52 jr, hbo, niet-roker, zkt. rel. m. geh. of ongeh. DAME 40-60 jr. Br.o.nr. MA 201 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Mstr.

Welke j.vr. ± 20-30 jr. wil mee op VAK. naar zuiden eind april met g. uitz. j. man. Evt. rel. later. Br. m. foto o.e.r. Br.o.nr.GE 935 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

DAME 69 jr. zoekt kennism. m. nette heer uit net milieu met zacht kar. br. liefst m. foto op erew. ret. Br.o.no. SB 186 LD Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Serieuze MAN 49 jr. zoekt eerlijke huiselijke slanke vrouw tussen 39-46. Brieven met foto op ret. Br.o.nr. MA 200, L.D. Stationsstr. 27, Maastricht.

J.MAN 38 jr. (1.78 m, d.bl., snor), niet geh. gew., goede en vaste baan, uit W.-Mijnstr., wil voor e. ser. en duurz. (huw.-)relatie kennism. m. e. repres. en sport. (tennis-)vrouw van middelb. opl.niveau tot ong. 36 jr., die humor en huis. gezelligh. waardeert en e. nuchtere en posit. levensinst. heeft (uit Limb. grensstr.). Een jonger kind is welkom. Br. o. nr. HK 377 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. man, 52 jr., huiselijk, geen bartype, zkt. kennism. met nette VROUW, ± 40-50 jr. Br. m. foto w. ser. beantw. ond.nr. HK 380 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.MAN 38 jr. (1.78 m, d.bl., snor), niet geh. gew., goede en vaste baan, uit W.-Mijnstr., wil voor e. ser. en duurz. (huw.-)relatie kennism. m. e. repres. en sport. (tennis-)vrouw van middelb. opl.niveau tot ong. 36 jr., die humor en huis. gezelligh. waardeert en e. nuchtere en posit. levensinst. heeft (uit Limb. grensstr.). Een jonger kind is welkom. Br. o. nr. HK 377 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

"Bloemen voor jou". Man van bijna 50 (178-75 kg), geïsoleerd. Schrijf a.u.b. Mony (witte paraplu, postkntr. Heerlen). Br. o. nr. HK 378 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gep. AMBT. 62 jr. eig. h. en auto, zeer vit. z.k.m. sport. vr. 50-60 jr. om nog iets v. het leven te maken. Houdt v. reizen en lekker eten en gez. thuis zijn. Br. o. nr. SB 184 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Vr. 25 jr. r.k. HBO-niv., sport, ik hou van lezen, film, uit eten en gezelligheid, ik zoek een MAN 23-30 jr., om samen van alles te ondernemen. Br. m. f. o. nr. HK 379, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sport. J.MAN zkt. moderne j. vrouw tot ± 37 jaar, voor duurzame intieme relatie. Br. met foto worden ser. beantw. Br.o.nr. HK 372 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske Rijksweg 103 Zd Sittard, organiseert maandag 2e paasdag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 04494-42064 of 47962, 04490-26156.

Welke J.VROUW z.k.m. lieve man om het leven wat aangenamer te maken. Br.o.no. HK 385 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Irene 33 jr. gesch., romantisch, houdt van theater, zoekt karaktervolle partner. Tel; 077-71551. Joke 43 j., gesch. verpleegster met levenslust en zonnig karakter zoekt gezellige man. Tel; 077-71551. Marijke, 52 j. wed. zelfst. zakenvrouw, betrouwbaar en eerlijk, zoekt trouwe levensgezel. Tel; 077-71551. Ankie 62 j., wed. houdt van wandelen natuur, fietsen en zwemmen, zoekt sportieve gezellige man. Tel; 077-71551. Ruud 24 j. i.b.v. auto en boot zoekt lief meisje. Tel; 077-71551. Twan 28 j. licht spastisch handicap, houdt van tuinieren, bloemen kweken en studeren, heeft een open karakter, zoekt eerlijk begrijpend meisje. Tel; 077-71551. Jaq 35 j. leuke baan, sportief en slank wil graag kennismaken met lieve vrouw. Tel; 077-71551. toni 44 j. gesch., gezellige prater, open en eerlijk, zoekt sportieve vrouw. Tel; 077-71551. André 58j. vut-ambtenaar, erg creatief, goed vezorgd, zoekt lieve vrouw met brede interesse. Tel; 077-71551. Voor een serieuze en discrete partnerbemiddeling KONTAKTRING H. van Zwol, Magnoliastr. 15 Venlo. Tel; 077-71551.

Gesch. vr. 31 jr. m. zoontje 3 jr. zkt. VRIENDIN omg. Schaesberg. Br.o.no. KE 361 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gen Eikske HULSBERG 04405-1305. Gelegen aan autoweg Heerlen-Maastricht, afr. V'burg/Hulsberg, paasmaandag dansen, orkest de Stradella's.

Iedere dinsdag BAL met levende muziek of DJ. Vrij entree. Bar-dancing Blasius. Kerkstr. 69 Cadier en Keer.

Ik ben een gescheiden man van 50 jr., 1.65 m, flink postuur, licht gehandicapt, natuurliefhebber, geen uitgaanstype, zacht karakter. Ik wil graag een VROUW leren kennen waar ik goed voor mag zijn om een gemeenschappelijke toekomst op te bouwen. Br. n. Stichting Aktief, Heerlerbaan 52 A, 6418 CH Heerlen.

"Bloemen voor jou". Man van bijna 50 (178-75 kg), ge-

Fietsen/bromfietsen

BROMFIETSSLOPERIJ. Voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Tevens gebr. bromfietsen en fietsen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

HONDA MB 5, '84, f 1850,–; Zündapp Sprint, '82, f 1650,–; Kreidler, '80, f 975,–; Kreidler, '77, f 775,–; Puch M 50, '80, f 750,–; Yamaha FS 1, '75, f 250,–; Vespa Ciao, '81, f 475,–; Honda motor 125 cc, '71, f 600,–; Zündapp f 400,–; Yamaha Hunduro, '81, m. verzek., f 600,–. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. pr. f 500,–, tel. 045-216635.

Te k. of te r. YAMAHA Enduro bwj. '82, v. damesbrommer, tel. 045-250244.

Te k. ZÜNDAPP KS50 bwj. '79, sterw., schijfr. enz. Vraagpr. f 1050,–, Tollisstr. 22, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi Dr. de Visserstr. 35, Heerlen.

Te k. RACEFIETS Peugeot m. toebeh. + kleding f 500,-. Tel. 045-458686.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '82. Tel. 04450-1940. Pr.n.o.t.k.

T.k. HONDA PX brommer, 1 jr. oud met kickstarter f 900,-. Tel. 045-726120.

Auto's en motoren

AUTOCENTRUM KERKRADE: Toyota Tercel luxe automatic 11-'81 1e eig. nieuwst. f 9750,–, Fiat Ritmo 65 CL typ '83 1e eig. zeer mooi f 9750,–, Ford Taunus 16.L 4-drs., zilvergroen met., 10-'81 f 9900,–, met LPG, Ford Taunus 16 L stationcar bruinmet., 8-'81 f 8750,–, Ford Taunus 1.6 L stationcar groenmet., '80 LPG f 7250,–, Opel Rekord 1.9 groen 8-'81 f 9900,– Opel Rekord 2.0 S 4-drs., alle extra's kl. goud f 7750,–, Kadett 12 N 3-drs., en 2-drs., '80 f 8900,–, Kadett 13 N 3-drs., '80, f 8900,–, Ascona 4-drs., blauw '77 f 3750,–, Manta kl. groen '78 f 4900,–, Renault 14 TL kl. rood, typ '80 f 4750,– Mercedes 280 S nw. mod. '81, kl. zilver f 39.500,–, Mercedes diesel 220 goudkl. '78 f 9750,–, Mazda 626 kl. zilver 2.0 hardtop aparte uitv. f 7750,–, Mazda 929 coupé 2.80 kl. geel f 4250,–, BMW 520-6, kl. groenmet., LPG, '79, f 8750,– BMW 318 div. extra's '78, f 7900,–, BMW320 '76, kl. zwart, f 4900,–, Mitsubishi Golt 3-drs., [illegible] zilver, 1e eig. '81, f 9250,– Citroën GSA X 3 3-'80 f 5900,–, Datsun 260 sport grijs-blauwmet. '79, f 10.750,–, Oldsmobile cuttlas 80 LPG, f 5900,–, AMC concord '80, LPG f 5900,– Chèvrolet Malibu '80 LPG f 5900,–, Mustang Ghia kl. rood, aparte uitv. f 5750,–, alle am. autom. Rover 2600 automaat met. blauw 6-'80 f 6750,–, Pontiac Firebord nw. mod. '79, bruinmet., f 6750,–, Audi 100 groen '78, f 3250,–, Volvo 345 GL, 1e eig., bijna '81, f 9750,–, Volvo 244 '76, blauw f 3000,–, Alfa Guiletta kl. wit div. extra's f 4500,–, Alfa Alfetta 4-drs., groenmet., '79, f 3750,–, Spitfire Cabriolet 1500 T.C. zomer- en winterkap div. v.a. f 4750,–, Taunus '78-'79 div. v.a. f 3000,–, Peugeot 604 SL '78, automaat f 2250,–, Landrover Safari lange uitv. in nieuwst. f 7750,–. Inruilauto's f 1000,– tot f 2000,–, Ren. 5 2x, Capri, Ren. 20, Honda Accord, Lancia, Taunus, Escort, BMW, Toyota, Mitsubishi, Peugeot, Daf, Opel Blitz, autotransporter 2000 tevens enkele motoren, bromfietsen en aanhangwagens, inruil, ruil ook uitbetaling bij inruil en inkoop. Financiering garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkraderstenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade, 's dindags gesloten.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL Sedan, bwj. 1984, wit, km.st. 10.000. Aan de Greune Poal 20, Grevenbicht.

HONDA Prelude in pracht staat, bwj. aug. '79, alle opties, zilv.met. inr. mog. 043-644484.

Te k. RENAULT 16 TX '77, gas, schuifdak etc. f 2300,–, Statenstr. 2a, Maastricht, vr. na 17.30 uur, zat. hele dag.

Te k. MINI Special 1100, bj. '77, 2e wagen, m. veel extra's, uitst. staat, vr.pr. f 2150,-. Tel. 045-455595.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 16 L 5-drs. '83, kl. groenmet.; 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.1 luxe '82, kl. rood; Ford Fiesta Festival '79, kl. zilver; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. beige; BMW 320 .82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Peugeot 305 GR type '84, 21.000 km, kl. groenmet.; Suzuki jeep LJ '80, veel acc. '81, kl. rood/wit; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 LPG, kl. rood; Mazda 323 1.5 5 versn. Sedan '81, kl. grijs; Fiat Panda 45 Safari '82 kl. rood; Opel Ascona 16 S 5 drs. '82 kl. groen; VW Golf GTI '78, kl. rood; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; HOnda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. brons; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21D '78 kl. blauW; Alfetta 2000 '79 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 13 L '83 LPG, kl. beigemet.; Datsun Sunny 1400 Traveler '80, kl. rood; Mercedes 307 bestel '81 kl. wit; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9000 km; Mitsubishi L 300 '82, kl. beige; Renault R5 bestel '83 kl. blauw; Talbot 1100 bestel '82 kl. blauw; Talbot Fourgounette rolstoelvervoer. Inruilers: NSU Prinz 1965; Audi 50 '76; Mini 850 '8 76; Escort '75; Opel Rekord. Garantie boven f 5000,-. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Occasions met toekomst van de Citroën-dealer Nizet b.v. CITROEN Visa RD diesel 9-'84, Citroën BX 19 diesel 7-'84, Citroën 2 CV 6 club 4-'84, Citroën 2 CV 6 club 1-'83, Citroën 2 CV 6 10-'82, Citroën Dyane 6 commercial 4-'83, Citroën Dyane 6 5-'79, Citroën LN 1-'78, Citroën GSA 2-'82, Citroën GSA-club, schuifdak, 5 versn. 3-'82, Citroën GSA-Pallas, 5 versn. 4-'82, Citroën GSA-X-3 schuifdak 5 versn. 2-'80, Citroën GSA-club, 5 versn. 3-'80 Citroën GS-special 1-'80, Citroën GS-special 4-'79, Citroën GS-club break-zonnedak 5-'79, Citroën CX 2500 diesel Pallas, '79, Citroën CX 2000 1-'77, Buick Century automaat LPG 3-'80 f 9900,–, Renault R4 L 5-'82, f 7800,–, Renault R5 TL 1-'81 f 7300,–, Renault R 14 TL 2-'78, f 3000,–, Renault R 20 L trekhaak, gereviseerde motor 8-'77 f 3000,–, Chrysler Simca Horizon 1.5 GLS 2-'79, f 5900,–, VW Golf diesel stayer 5 versn. 3-'82, f 15.000,–, Opel Manta 1.6 S + LPG f 3000,–, Mitsubishi Lancer f 3000,–. Bedrijfswagens: Citroën C-35 pick-up benzine 8-'84 f 15.000,–, Citroën HY benzine laadvloer 4.50x1.85x1.85 1979, f 6000,–. Dodge RG-09 met all. bal + hydr. laadklep 4 ton 1979 f 12.000,–, knutselauto's: Citroën GS-club 10-'78, f 1250,–, Citroën GS-break 11-'74 f 500,–, Citroën GS Pallas 6-'75, f 850,–, Citroën CX 2000 5-'77 f 1250,–, Citroën CX 2000 schuifdak 10-'76 f 1500,–, Simca 1000GLS 6-'76 f 500,–. Autobedrijf Nizet b.v. Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. OPEL Kadett 1200 S bj. '79 en Ford Fiesta 1100 '80, Rennemigstr. 21A, Heerlerheide.

Te koop FORD Bestel compl. ingericht als servicewagen, bwj. '78; Renault 4 rood, bj. '81 i.z.g.st. Heiberg 30, Amstenrade.

Mazda 323 ES '79; Honda Civic 3-drs. de luxe '81; Renault 5 TL '81; VW Polo '76.

Autobedrijf Bos

Heerlen BV, Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545.

DATSUN Cherry coupé '80, met zonnedak, goed onderh. f 7750,-. Parmentierstr. 3, Heerlen, tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

Te k. gevr. gesloten VW BESTEL. Tel. 045-725667.

Te k. ALFA Giulietta 1.6 bwj. '79 m. sportw. f 5500,–, 045-351893.

Te k. Hannemag MERCEDES, bwj. '76, vr.pr. f 2200,–, BMW 320 6 cyl, bwj. '78, zeer mooi. Italiëlaan 123, Heerlen.

Tk. FORD Escort 1100 L bj. '81; Renault 5 TL bj. '80. Zandberg 70, Bocholtz.

Te k. FIAT 127 spec. '77 (iets aparts), Yamaha 400 crossmotor, bwj. '82, evt. inr. tegen VW Golf of BMW, Schumanstr. 4, Vrieheide-Hrl., 045-224459.

Te k. AUDI 100 bj. '77 ... la 63, Heerlen.

T.k. prachtige MAZDA 3-drs. '79 f 3950,-. Tel. 219237.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u bij autosloperij Rapi... vens schade- en gebr. automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade West. Tel. 045-423423. ... v. grensovergang Lo...

AUTO'S. Hallo opgelet ... betalen f 300,– tot f 2... voor uw auto. Ook ... Tel. 045-411572.

Jacobs: 'Probleem blijft het scoren'

Fortuna op puntenjacht

van onze sportredactie

SITTARD – Bij Fortuna Sittard loopt iedereen op zijn tenen. Weken geleden maakte niemand zich zorgen over het vergaren van punten of de stand op de ranglijst. Fortuna zat „gebeiteld". Men verheugde zich op de topploegen die naar de Baandert moesten komen. Inmiddels is de situatie in het nadeel van Fortuna veranderd. Door twee knullige nederlagen is Fortuna in de hoek beland, waar doorgaans de klappen vallen. Bij de wedstrijd vanavond tegen PSV in Sittard en de moeilijke uitwedstrijd in Haarlem - a.s. maandag - voor de boeg, staat Fortuna er niet rooskleurig voor.

„Ik teken onmiddellijk voor drie punten uit de komende drie wedstrijden", zegt trainer Bert Jacobs, die de thuiswedstrijd tegen NAC volgende week zaterdag ook al meetelt. „Drie punten betekent dat we voorlopig uit de zorgen zijn. Zo ver zijn we echter nog niet. Alhoewel ik tegen PSV (vanavond 19.30 uur) toch mogelijkheden zie. Het probleem blijft het scoren". De ziekenboeg van Fortuna Sittard stroomt langzaam leeg. Mario Eleveld heeft getraind en zal voor het eerst sinds vele weken plaatsnemen op de bank. Doelman Chris Körver maakt plaats voor een herstelde en niet meer geschorste Andre van Gerven.

„Voor de rest geen veranderingen", zegt Jacobs.
Een half uur had Jacobs gisteren nodig om de taakverdeling bekend te maken en de motivatie op te wekken, die topclub PSV moet doen struikelen. „De spelers zijn doordrongen van het belang van de wedstrijden. Ofschoon we tegen Ajax en AZ '67 het beste van het spel konden opeisen ging de tegenpartij met de punten strijken, gewoon omdat we de kansen niet in doelpunten kunnen omzetten. Het Fortuna van dit ogenblik staat of valt met het benutten van het kleine aantal kansen. Een goed resultaat kan ons over het dieptepunt heen helpen. We hopen dat het publiek dat ook begrijpt. Tegen Ajax hebben we bewezen dat we niet achteruit hoeven voor een topclub en MVV heeft bewezen dat PSV ook te pakken is", meent trainer Jacobs.

Opstelling Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Evers, Schrijnemakers, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Koevermans, Holverda, Reijners, Hoyer. Reservisten: Körver, Philippen, Eleveld, Houtackers.
Opstelling PSV: Van Breukelen, Heintze, Stevens, Brandts, Valke, Van de Kerkhof, Lokhof, Hysé, Thoresen, Van der Gijt en Brylle.



● *André van Gerven: rentree.*

Supportersbus

MUNSTERGELEEN – Boksclub 'De Amateur' uit Munstergeleen heeft nog enkele plaatsen vrij in de bus, die maandag naar de finales van het Nederlands kampioenschap in Rotterdam rijdt. Supporters van Arnold Vanderlijde en de andere Limburgse finalisten kunnen zich voor de busreis (kosten: ƒ 20) opgeven bij de heer Smeets in Stein, telefoonnummer 04495-1896. De bus vertrekt maandag om 16.00 uur vanuit Munstergeleen naar Rotterdam.

Succes Cabestany

BEASAIN – Pello Ruiz Cabestany heeft de Ronde van het Baskenland gewonnen. Cabestany won op overtuigende wijze het eerste deel van de laatste etappe. Zijn voorsprong was niet meer goed te maken in de afsluitende tijdrit over 14,4 kilometer, die werd gewonnen door de Ier Sean Kelly (20 minuten en 49 seconden).

De eindstand: 1. Pello Ruiz Cabestany 22.44.27; 2. Greg Lemond op 0,29; 3. Mariano Lejarreta op 0,46; 4. José Recio op 1,15; 5. Pedro Delgado op 1,18; 6. Sean Kelly op 1,31; 7. José Luis Laguia op 1,53; 8. Jorg Müller op 2,07; 9. Claude Criquielion op 2,39; 10. Federico Echave op 2,52; 15. Mathieu Hermans op 3,15.

Jeugdtoernooi in Bocholtz

BOCHOLTZ – In het kader van het 60-jarig bestaansfeest van Sportclub'25 organiseert de jeugdafdeling het internationale Paastoernooi met als inzet de 'Burgemeester Perpon wisseltrofee'.
Liefst 58 teams uit Nederland, Duitsland, België en Groot-Brittanië nemen aan deze wedstrijden (voor zaalteams deel. De wedstrijden (voor C en B-jeugdteams) starten vandaag (vrijdag) om 16.00 uur.

„Vier punten, anders is de competitie afgelopen"

Frans Körver: knokken tegen middenmootplaats

● *Een beeld dat aanstaande maandag weer actueel is: Jos Daerden contra Adrie van Tiggelen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Van onze sportredactie

KERKRADE – De paasdubbel heeft voor Roda JC een bijzondere betekenis. De Kerkradenaren, die momenteel op een tweesprong in het competitiegebeuren staan, zullen aan de hand van het resultaat in de komende ontmoetingen (vanavond uit tegen Go Ahead Eagles en maandag thuis tegen FC Groningen) weten hoe het verdere verloop van de competitie zal uitzien. „Knokken voor een plek op de vierde plaats, of je bij het gegeven neerleggen dat er niets meer dan een zesde, zevende of achtste plaats voor Roda JC inzit", meent trainer Frans Körver.

„Pakken we vier punten, dan blijft Roda JC in de strijd om die positie achter het leidende trio Ajax, PSV en Feyenoord. Als we punten inleveren, zal FC Groningen wel onbereikbaar blijven. Dan is de competitie gelopen, want in degradatiegevaar kunnen we niet meer komen". Het belang voor de komende ontmoetingen is duidelijk en Körver heeft er bij zijn manschappen dan ook op gehamerd: twee overwinningen, niets minder!

Bikkelhard

„Zeker niet makkelijk", geeft de Roda-trainer toe. „Kwalitatief moeten we Go Ahead Eagles de baas zijn. Omdat de Deventenaren echter in acute degradatieproblemen verkeren, verwacht ik een bikkelhard voetbalgevecht à la afgelopen week in Zwolle tegen PEC. Verlies kunnen we ons niet permitteren, niet alleen raken we dan de definitieve aansluiting kwijt; verlies zou een nadelige reclame zijn met het oog op de thuiswedstrijd tegen FC Groningen. Met een goede prestatie in de Adelaarshorst moeten we de supporters binden voor de topper tegen FC Groningen".

Een prestatie die neergelegd zal moeten worden met hetzelfde elftal dat in PEC Zwolle aan het karwei begon en dat het, ondanks de winst, zeker niet al te overtuigend deed. „Dezelfde basis als verleden zaterdag", bevestigt Frans Körver. „Ik ben momenteel niet in de situatie dat ik naar believen kan opstellen. Met Marijnissen, Smits en Degens mis ik drie basisspelers. Ik verberg me daar niet achter, want de spelers die hun plaats innemen voldoen. Rini Verwest bewees dat tegen PEC Zwolle. Toch neemt hij ook nu weer plaats op de reservebank, want een hele wedstrijd kan hij op dit niveau niet aan".

Opstelling Roda JC: Dacier, Hanssen, Calderwood, Klein, Trost, Van de Ven, Daerden, Van Geel, Jans, Hofman, Gorter.

Marcel Adam: „We moeten als goede middenmoter kunnen eindigen"

MVV: Rotterdamse dubbel

MAASTRICHT – Na drie 'Engelse weken' staat voor MVV dit weekend een 'Rotterdamse dubbel' op het programma. Vanavond brengt de Maastrichtse formatie een bezoek aan het kasteel Spangen (Sparta) en maandag moet de selectie aantreden tegen Excelsior. „Twee belangrijke duels", meent Marcel Adam. „Ik hoop dat we drie punten pakken, zodat we in de resterende duels bijna niets meer te vrezen hebben. Wanneer we 29 punten hebben zijn we binnen, wat het eredivisiebehoud betreft".

De recente beker- en competitieontmoetingen betekenden een forse aanslag op de conditie van de spelers. Vandaar ook dat er gisteren bij wijze van uitzondering niet meer getraind werd. Bovendien tobben enkele spelers met lichte blessures (Van der Luer, Van Marwijk en Delahaye). „Ik heb er veel vertrouwen in", oppert Marcel Adam. „Het team draait momenteel erg goed. We zitten duidelijk in de lift, mede dankzij de optredens van Eric Gerets. Volgens mij moet MVV in de competitie als goede middenmoter kunnen eindigen".

Adam kijkt niet zozeer op tegen het treffen met Sparta in Rotterdam, maar ziet het duel met Excelsior maandag als een soort sleutelduel.

„Excelsior staat niet ver onder ons. Het is dus zaak om die marge wat uit te breiden". Sparta dat eventueel nog aanspraak kan maken op een vierde plaats, krijgt vanavond een stug MVV tegenover zich. „Sparta is een goede ploeg. Wij zullen moeten zorgen dat we achterin de nul vast houden en via een counter proberen te scoren. Met een gelijkspel zijn we al dik tevreden. Thuis, tegen Excelsior, moeten we er van begin af aan keihard tegen aan. Proberen om snel te scoren en bovenal natuurlijk winnen. In de beker hebben ze het ons nog lastig gemaakt. Excelsior is gewoon een ploeg die ons qua spelstijl niet zo ligt", vertelde Adam, die zelf ook langzaam maar zeker in vorm geraakt, na een hardnekkige blessure.

De commotie rond het vertrek van trainer Barry Hughes heeft volgens Adam geen invloed op de prestaties van MVV. „We zijn mans genoeg om die trammelant van ons af te zetten. Ik voetbal nu al zes jaar bij MVV en heb ongeveer tien trainers gehad. Ik lig dus niet wakker van die affaire. We zijn profs en moeten gewoon elke wedstrijd proberen te winnen. Of dat nu met meneer Hughes is, of met een ander. Het is wel zo dat die kwestie niet bepaald sfeer bevorderend was".
Het contract van Adam loopt dit seizoen af. „Over een eventuele verlenging is nog geen woord gesproken. Ik heb altijd al eens weggewild, maar dan moet ik natuurlijk eerst beter gaan voetballen".

MVV: Baetsen, Gerets, Van Marwijk, Maas, Van Staveren, Delahaye, Adam, Driessen, Thal, Nanninga en Vermeulen.

Schrijvers stopt

ZWOLLE – Piet Schrijvers heeft besloten zijn actieve loopbaan als doelman bij PEC/Zwolle na het lopende seizoen te beëindigen. De 37-jarige oud-international had na twee seizoenen bij de Zwollenaren nog een contract voor één jaar, maar heeft nu gekozen voor het hem aangeboden assistent-trainerschap. Hij zal zich onder meer bezig houden met de leiding van de in Zwolle te stichten voetbalschool. Het ligt in de bedoeling, dat Schrijvers in de toekomst bij de wedstrijden van PEC/Zwolle naast hoofdtrainer Co Adriaanse in de dug-out zal zitten.

Griepepidemie velt compleet Coventry City

LONDEN – Een hevige griepepidemie heeft liefst 23 spelers van Coventry City, uitkomend in de eerste voetbaldivisie van Engeland, geveld. Daardoor kan het team in het Paasweekeinde niet in actie komen. De wedstrijden tegen Lutown Town (zaterdag) en Stoke City (maandag) zijn uitgesteld tot een nog te bepalen datum.

FC VVV in 'n kritieke fase

van onze medewerker

VENLO – FC VVV is in een kritieke fase van de competitie beland. Vanaf de start voeren de Venlonaren de ranglijst aan. De laatste vier wedstrijden hebben echter twee nederlagen opgeleverd, terwijl het jongste treffen met NEC een uiterst geflatteerd gelijkspel opleverde.

„Hoog tijd dus om de koppen bij elkaar te steken", meldt manager Wiel Theeuwen, terwijl de spelersgroep onder leiding van Sef Vergoossen vrijdagavond aan haar laatste training bezig is. „Er is alleen een selectie bekend; het elftal voor beide wedstrijden zal pas na veel wikken en wegen op de wedstrijddag zelf worden samengesteld. Er zijn wat probleempjes, die door- en uitgepraat moeten worden. Nee, geen interne moeilijkheden. Er zal zaterdagavond in Tilburg tegen Willem II een mentaal sterk team moeten staan. Daar mag beslist niet verloren worden, omdat we Paasmaandag Heracles - een van de grootste concurrenten - op bezoek krijgen".

Manager Theeuwen ontkent dat de terugval van spelbepaler Reinierse consequenties voor de betreffende speler zal hebben „normaal gesproken is hij een van de toonaangevende figuren. Moet je hem na één onvoldoende prestatie gaan vervangen?".

Veel keus heeft Vergoossen echter niet ook al omdat Van Rosmalen (meniscus-operatie) deze competitie niet meer aan bod komt. Het VVV team zal vermoedelijk bestaan uit: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Rutten, Versleeuwen, Coort, Reinierse, Van Aerts, Smulders (Janssen), Verlijsdonk en Verbeek.

Roda JC protesteert

KERKRADE – Roda JC zal dinsdag officieel protesteren bij de KNVB. De Kerkraadse eredivisionist vindt dat de voetbalbond zich schuldig heeft gemaakt aan competitievervalsing door het competitieduel FC Groningen-Feyenoord vooruit (afgelopen woensdag) te laten plaatsvinden. Zowel FC Groningen als Feyenoord hoeven daardoor geen dubbel paasprogramma af te werken en zijn dus bevoordeeld tegenover de overige clubs, die wel twee keer in actie moeten komen.

Oefenvoetbal

Sittard - Millford Villa	4–0

Ledenvergadering

KERKRADE – Op maandag 29 april komen de leden van Roda JC in vergadering bijeen om duidelijkheid te krijgen in de gang van zaken bij de eredivisieclub. Een en ander gebeurt na diverse publicaties – zie het LD van woensdag 27-3 en maandag 1-3 – waarin de Stichting Roda '80 haar onvrede uitspreekt over het bestuursbeleid.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Sparta-MVV
Excelsior-FC Twente
Ajax-PEC Zwolle
AZ'67-Haarlem
Fortuna-PSV
FC Den Bosch-Volendam
GA Eagles-Roda JC
FC Utrecht-NAC

Maandag 14.30 uur
NAC-Sparta
MVV-Excelsior
FC Twente-Ajax
PEC Zwolle-AZ'67
Haarlem-Fortuna
PSV-FC Den Bosch
Volendam-GA Eagles
Roda JC-FC Groningen
Feyenoord-FC Utrecht

De stand:

Ajax	22	18	3	1	39	68-24
PSV	23	14	9	0	37	60-20
Feyenoord	23	15	5	3	35	67-33
Groningen	23	11	7	5	29	39-23
Sparta	22	9	6	7	24	33-41
Roda JC	23	8	7	8	23	30-36
FC Twente	22	8	6	8	22	38-38
Den Bosch	22	6	9	7	21	25-19
MVV	22	8	5	9	21	30-40
FC Utrecht	23	8	5	10	21	34-31
Haarlem	23	8	5	10	21	31-31
Volendam	23	7	5	11	19	27-43
Fortuna Sittard	22	7	4	11	18	23-32
AZ '67	23	5	8	10	18	34-44
Excelsior	23	4	9	10	17	25-35
GA Eagles	21	7	2	12	16	29-44
NAC	23	4	5	14	13	19-37
PEC Zwolle	23	4	4	15	12	17-58

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
DS'79-FC Den Haag
Heerenveen-Vitesse
Helmond Sport-RKC
Eindhoven-NEC
Telstar-De Graafschap
Willem II-FC VVV
Heracles-Cambuur
Wageningen-SVV
RBC-SC Veendam

Maandag 14.30 uur
SC Veendam-DS'79
FC Den Haag-Heerenveen
Vitesse-Helmond Sport
RKC-Eindhoven
NEC-Telstar
De Graafschap-Willem II
FC VVV-Heracles
Cambuur-Wageningen
SVV-RBC

De stand:

FC VVV	23	15	3	5	59	27	33
Heerenveen	23	13	7	3	38	20	33
RKC	23	12	8	3	48	24	32
Heracles	23	12	7	4	32	22	31
Den Haag	23	10	10	3	45	30	30
De Graafschap	22	11	7	4	40	25	29
SC Cambuur	23	9	7	7	30	24	25
NEC	23	8	7	8	31	26	23
Vitesse	22	9	3	10	28	35	21
Willem II	23	4	13	6	23	26	21
Veendam	22	6	8	8	29	39	20
Wageningen	22	7	5	10	32	34	19
Telstar	23	3	12	8	21	28	18
SVV	22	5	7	10	33	41	17
Helmond Sport	23	7	3	13	36	45	17
RBC	23	4	8	11	24	44	16
DS '79	22	4	7	11	20	37	15
Eindhoven	23	1	6	16	22	64	8

RESERVETEAMS

Vandaag 14.30 uur
Roda JC-GA Eagles
PSV-Fortuna
MVV-Sparta
FC VVV-Willem II
Maandag 14.30 uur
Excelsior-MVV
Fortuna-Haarlem
FC Groningen-Roda JC
Heracles-FC VVV

BELGIë

Vandaag 20.00 uur
Waterschei-Beveren
Gent-Cercle Brugge
Seraing-Lierse
Beerschot-KV Mechelen
Club Luik-Anderlecht
Morgen 15.00 uur
Club Brugge-Lokeren
Sint Niklaas-Standard
Maandag 15.00 uur
Kortrijk-Antwerp
Rac. Jet-Waregem (17.00)

WEST-DUITSLAND

Halve finales beker
Vandaag 15.30 uur
BM Gladbach-Bayern
Saarbrücken-Uerdingen

Personeel

PDM is een dynamische groep van ondernemingen met activiteiten op het gebied van advies- en ingenieursdiensten in binnen- en buitenland. Binnen haar multidisciplinaire organisatie verleent PDM diensten op de volgende gebieden:

ENGINEERING - MANAGEMENT - CONTRACTING - MAINTENANCE - CONSULTANCY

PDM Maintenance BV beschikt over een brede onderhoudsexpertise om voor elke onderneming de voor haar meest geschikte organisatie- en uitbestedingsvormen te bepalen en in te vullen. Vanuit een modern concept wordt het industriële onderhoud door middel van op elkaar afgestemde onderhoudstechnologische, organisatorische, bedrijfskundige en management feedbach systemen beheersbaar en bestuurbaar gemaakt.

Binnen MAINTENANCE bestaan plaatsingsmogelijkheden voor:

BEDRIJFSKUNDIGE (M/V)

met een HTS-W-opleiding en applicatie bedrijfskunde alsmede enige jaren ervaring op bedrijfskundig gebied.

Aan kandidaten worden verder als eisen gesteld:
- affiniteit met industriële onderhouds- en beheerstechnieken;
- bereidheid om samen te werken binnen multidisciplinaire projecten.

MAINTENANCE ENGINEER (M/V)

met HTS-W-opleiding en minimaal 5 jaren ervaring op onderhoudstechnologisch gebied, zoals: het ontwikkelen en instandhouden van preventieve onderhoudssystemen, het onderkennen van technische problemen en het aandragen van adequate oplossingen.

Aan kandidaten worden verder als eisen gesteld:
- grondige kennis van onderhoudssystemen;
- interesse in technische analyse;
- projectervaring.

Voor genoemde functies zijn verder vereist:
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal.

Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.
Een psychologische onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met de heren ing. P.J.J. Vaessens of ir. H.H. Gehlen. Tel. 043-646565. Na kantoortijd: 045-413218 resp. 04454-1680.

Met de hand geschreven sollicitaties, voorzien van pasfoto en curriculum vitae, dienen te worden gericht aan:
PDM Maintenance BV,
postbus 7,
6230 AA [illegible]

PDM

Select

vraagt

Select Frites b.v.
Tunnelweg 100
6468 EK Kerkrade

ervaren chauffeur voor internationaal eigen vervoer

Vereisten: B-C-D-E + chauffeursdiploma.
Telefonische reacties te richten aan: Select Frites b.v., t.a.v. dhr. H. Loozen, tel. 045-459300.

7864

---

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen
Tel.: 045 - 71 85 15

Ervaren onderhoudsbankwerker
voor een relatie te Hoensbroek.
Kennis van onderhoud en opheffen van storingen van mechanische aard is vereist.

Ervaren onderhouds-/elektromonteur
Kennis van elektrotechnisch onderhoud en zelfstandig lokaliseren en opheffen van storingen is vereist.

Voor bovenstaande functies is enkele jaren ervaring in productieproces en zelfstandig kunnen werken een vereiste.

Hulploodgieters
Leeftijd tot 21 jaar. Enige ervaring vereist.

Chauffeurs
Voor een winkelbedrijf te Heerlen zoeken wij chauffeurs die in het bezit zijn van groot rijbewijs en chauffeursdiploma.
Leeftijd 18-21 jaar.

Broodbakker en/of banketbakker met ervaring voor een relatie te Brunssum.

Bent u geïnteresseerd? Neem dan dinsdag meteen contact met ons op of kom even langs.

7863

randstad uitzendbureau

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter gemeentesecretarie, afdeling algemene dienst en kabinet, is in de **sector kabinet** de functie vacant van

beleids-medewerk(st)er

Functieinformatie
De sector kabinet is o.m. belast met:
- kabinetswerkzaamheden in ruime zin t.b.v. de burgemeester;
- het adviseren van de burgemeester op het gebied van de openbare orde en veiligheid (politie- en brandweeraangelegenheden, civiele verdediging en rampenbestrijding);
- het adviseren over en het behandelen voor de burgemeester van zaken van vertrouwelijke aard;
- het verrichten van bijzondere opdrachten t.b.v. de burgemeester (o.a. schrijven van voorwaarden, speeches, brieven e.d.);
- het verrichten van werkzaamheden van algemeen bestuurlijke aard.

Functieëisen
Voor deze functie, die in teamverband moet worden vervuld en die zeer afwisselend werk biedt, wordt gedacht aan een functionaris(esse) die een goede algemene ontwikkeling heeft, is afgestudeerd in het Nederlands recht (publiekrechtelijke richting), dan wel een opleiding heeft van vergelijkbaar niveau (b.v. HBA/GA-II). Betrokkene dient bovendien te beschikken over een uitstekende mondelinge en redactionele vaardigheid, alsook over goede contactuele eigenschappen. Belangstelling voor het bestuurswerk in ruime zin dient aanwezig te zijn. Kennis van en ruime ervaring met bovengenoemde werkzaamheden is noodzakelijk.

Aanstelling
[illegible] commies 1e klas, waarbij het aanvangssalaris kan variëren van *f* 1977,– tot *f* 3802,– bruto per maand, exclusief toekomstige compensatie AOW-premie. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen
Inlichtingen over deze functie kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de heer L.H. Bastiaens, chef afdeling algemene dienst en kabinet, tel. 043-841811, tst. 431.

Sollicitaties
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacature nr. 2182; a.d. en kabinet".

7805

GEMEENTESECRETARIE

COMAN BV
raadgevende ingenieurs

COMAN B.V.

raadgevende ingenieurs is een onafhankelijk technisch adviesbureau voor bouw en industrie in de vakgebieden:
- CONSTRUCTIES (beton, staal, hout e.d.)
- WERKTUIGBOUWKUNDIGE INSTALLATIES (warmtetechniek, luchtbehandeling, sanitaire installaties, koeling, isolatie, gassen)
- ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIES (licht en kracht, meet- en regeltechniek, besturing en automatisering, telecommunicatie, netten, beveiligingen, liften en transport)
- ENERGIE (energiebesparing, energieterugwinning, warmtekrachtkoppeling, alternatieve energiebronnen, optimalisering)
- BOUWFYSICA EN AKOESTIEK

Ter aanvulling van het huidige team zoeken wij voor industriële projecten op verschillende niveaus.

ONTWERPERS

voor de vakgebieden
WERKTUIGBOUWKUNDIGE INSTALLATIES
en
ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIES

Afhankelijk van de opleidingen en ervaringen zullen zij belast worden met werkzaamheden op het gebied van engineering, opstellen begrotingen, schrijven van bestekken, bijwonen besprekingen, verzorgen van opleveringen.

Onze gedachten gaan in principe uit naar kandidaten met een HTS-diploma aangevuld met vakgerichte opleidingen en circa 7 jaar praktijkervaring.

Zoals hierboven reeds is aangegeven, zoeken wij kandidaten op verschillende niveaus, waarmee wij tevens academici en MTS'ers uitnodigen te solliciteren.

Kandidaten dienen naast een specialistische kennis van hun eigen vakgebied te beschikken over basiskennis van andere vakgebieden.

Handgeschreven sollicitaties met curriculum vitae en pasfoto richten aan de directie van

COMAN BV, raadgevende ingenieurs,
Spoorsingel 65,
postbus 198, 6400 AD HEERLEN.
045-727171

Aangeb. betrekkingen

Gevr. part-time CHAUFFEURS groepsvervoer, part-time chauffeurs v. taxi, ook weekends, pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

DAMES gevraagd voor nieuw [illegible]

CONTACTBURO ZUID zoekt dringend dames. Gratis inschr. 04494-55082.

Metselaars
gevr., tevens handl. + leerl. timm. Inl. tussen 18 en 19 uur, tel. 04455-1871.

REPRESENTATRICE om onze mode-accessoires te presenteren in de betere damesmodezaken, kapsalons, parfumeriezaken e.d. Br. a. Han H.O. Vicancy, Postbus 58, 4790 AB Klundert.

Gevr. THUISNAAISTERS, liefst omg. Brunssum, inl. tussen 14.00 en 19.00 uur, tel. 045-251240.

CLUB PARIS vraagt [illegible]jes. Provincialeweg Noord-Oirsbeek. Tel. [illegible] 1873.

All-round machinaal houtbewerker
[illegible] te sollic[illegible]
Schriftelijke sollicitaties te richten aan Waubacher[illegible] Brunssum.

Bij de Nederlandse Exchange in Schinnen, bij de [illegible]ling Barber/Beaty winkel is een vacature vrij voor

kapper of kapster

Vereist wordt: Engelse taal en diploma kappe[illegible] Daarbij wordt er een contract aangeboden om in d[illegible] kel als zetbaas (manager) te fungeren. Person[illegible] geïnteresseerd zijn kunnen contact opnemen met [illegible] Jane Pope, Service Supervisor in Schinnen Exc[illegible] Managers Office. Tel. 04493-1182 of Schinnen M[illegible] tel. 04493-4141 tst. 145.

---

uitzendorganisatie
tempo-team

Wij zoeken met spoed:
voor constructiebedrijf

1 TEKENAAR

opleiding: HTS WTB
Voor werkzaamheden op de tekenkamer.
Kandidaten met enige ervaring verdienen de voorkeur.
Wij hebben regelmatig werk voor accurate en snelle

TYPISTES

Snelheid ± 200 a.p.m.
Het betreft werk bij diverse bedrijven in Sittard en omgeving.

Rosmolenstraat 8, Sittard
Tel. 04490-14222

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJE c.q. dame gevr. Maaspaviljoen Roosteren, tel. 04499-3003.

Enkele MEISJES gevr. v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West 045-215876.

BARDAMES gevr. voor middag- en of avonduren. Tel. 4498-53474.

Beginnende rockband zoekt BASSIST. Tel. 312348 of 310890.

RIVERSIDECLUB, nieuwe meisjes steeds welkom.

Gerout. KEUKENHULP gevr. mnl./vrl. op part-time basis. Tel. 045-456079.

BARDAMES gevr. café Kangoeroe Nieuw Kuilenweg 14, Genk (B), tel. 09-3211461240 na 16.00 uur.

Gevraagd met spoed gediplomeerd DROGIST(E) Spar Kleenen, Prof. v.t. Hoffstr. 11, Hoensbroek, tel. 216421.

Jonge DAMESKAPPER. Zelfstandig kunnen werken v. 2-3 dg. p. wk. 045-[illegible]

EVIC ELECTRONICA B.V.

Evic Electronica B.V. is een jong bedrijf, gespecialiseerd in engineering en fabricage van electronische apparaten op klantenspecificatie.

Voor het CAD-systeem op onze afdeling Product Engineering, zoeken wij op korte termijn een ervaren

Print Lay-out ontwerper m/v

met opleiding op MTS-E niveau.

Zijn/haar taak zal tevens bestaan uit het in team verband meewerken aan het ontwerp.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Evic Electronica B.V.
Postbus 84
6100 AB Echt
T.a.v. Dhr. J.M.C. Luyten,
Hoofd Product Engineering

002467

Wij zoeken voor de afdeling montage een ervaren

VLAKDRUKMONTEUR M/V

Bekend met het vervaardigen van papier-, positief en negatief montages.
Ervaring in het vervaardigen van meerkleuren-montages en tevens bekend met dokawerkzaamheden.

7514

van Hooren | drukkerij + repro
In de Cramer 3, 6411 RS Heerlen

Gevraagd goed TRIO v. dansmuziek voor meerdere optredens. Inl. Concerthuis Harff Kohlscheid. Tel. 09-49-24072220.

Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt een

kantinebeheerder m/v

De Huishoudelijke Dienst maakt deel uit van de afdeling Interne Diensten en is o.m. verantwoordelijk voor het functioneren van de bedrijfskantines en het automatenpark in het gehele bedrijf.

Als kantinebeheerder bestaat uw takenpakket o.m. uit:
- beheer van het automatenpark en de bedrijfskantines, keukens en centrale keukens, inclusief meubilair en apparatuur
- zorgdragen voor uitgifte en controle op kwaliteit van de huishoudelijke verstrekkingen
- beheer en administratie t.o.v. kantinevoorraden
- leiden, coördineren en indelen van de werkzaamheden van de 12 medewerkers van de Huishoudelijke Dienst.

U ressorteert onder het hoofd Interne Diensten en werkt in een twee-ploegendienst.

Wij vragen van u:
- opleiding MDGO, afstudeerrichting consumptieve technieken, of MBO-Horeca
- enige jaren ervaring in het vakgebied
- goede contactvaardigheid en bewezen leidinggevende capaciteiten
- leeftijd vanaf 25 jaar.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer T. Kik, hoofd Interne Diensten, telefoon 04498-94275.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u – tot 14 dagen na het verschijnen van dit blad – richten aan de heer J. Geilen, personeelschef Algemene Zaken, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

VOLVO

HET GROENE KRUIS REGIO ENSU

De regio is verdeeld in 2 basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht.

Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven.
Momenteel doet zich een vacature voor, te weten:

full-time wijkverpleegkundige m/v

in een team van 3 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende, van waaruit in gestructureerd overleg een gedeelte van Schaesberg wordt bestreken.

Functieëisen
Naar de functie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding MGZ of HBOV gevolgd hebben en liefst over een ruime wijkervaring beschikken;
- in staat zijn tot een goede samenwerking in teamverband en met andere disciplines in de eerstelijns gezondheidszorg;
- een leeftijd hebben t/m 35 jaar;
- in het bezit zijn van rijbewijs en auto;

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die woonachtig zijn in de Oostelijke Mijnstreek.

Inlichtingen
Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door de heer J. van Grimbergen, hoofdwijkverpleegkundige, bereikbaar onder tel. 045-323030.

Salariëring/arbeidsvoorwaarden
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het kruiswerk van toepassing.

Sollicitaties
Schriftelijke sollicitaties met een korte motivatie kunt u tot 15 april 1985 richten aan het bestuur van de regionale vereniging ENSU, postbus 31063, 6370 AB Schaesberg.

7855

PDM is een dynamische, sterk expanderende groep van ondernemingen met activiteiten op het gebied van advies- en ingenieursdiensten in binnen- en buitenland. Binnen haar multidisciplinaire organisatie verleent PDM diensten op de volgende gebieden:

ENGINEERING – MANAGEMENT – CONTRACTING – MAINTENANCE – CONSULTANCY

Binnen PDM ENGINEERING BV zijn alle engineeringactiviteiten geconcentreerd nodig voor het uitvoeringsrijp maken van industriële projecten voor nieuwbouw en uitbreidingen van installaties en het optimaliseren van productiesystemen.

Binnen ENGINEERING bestaan plaatsingsmogelijkheden voor:

CONSTRUCTEURS (M/V) en TEKENAAR-CONSTRUCTEURS (M/V)

voor de afdelingen:
- leiding- en apparatenbouw;
- machinebouw,

met een HTS-W-opleiding en meerdere jaren ervaring in het ontwerpen, construeren en eventueel begeleiden van uit te voeren projecten in genoemde disciplines.

Voor genoemde functies is verder vereist:
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- voor de meeste functies is een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal vereist.

Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met de heren ing. P.J.J. Vaessens of ir. H.H. Gehlen. Tel. 043-646565. Na kantoortijd: 045-413218 resp. 04454-1680.

Met de hand geschreven sollicitaties, voorzien van pasfoto en curriculum vitae, dienen te worden gericht aan:
PDM Engineering BV,
postbus 7,
6230 AA MEERSSEN.

PDM

Laatste 90 kilometer morgenmiddag rechtstreeks op TV

Vedetten op scherp in Ronde van Vlaanderen

Van onze sportredactie

HEERLEN/ST.NIKLAAS – Voor de negenenzestigste keer sinds 1913 staat morgen de Ronde van Vlaanderen op het programma. De wedstrijd over liefst 271 kilometer in België is ná Milaan-Sanremo de tweede A-klassieker in het professionele wielrennen. In deze maand volgen nog Gent-Wevelgem (woensdag 10 april), Parijs-Roubaix (zondag 14 april), Waalse Pijl (donderdag 18 april), Luik-Bastenaken-Luik (zondag 21 april) en Amstel Gold Race (zaterdag 27 april).

Via het tweede net van zowel de Nederlandse als Belgische TV zullen vanaf kwart voor drie de laatste 90 kilometer in de Ronde van Vlaanderen rechtstreeks worden uitgezonden. Het peloton krijgt tijdens deze fase nog elf van de twaalf hellingen voor de wielen. De bekendste obstakels zijn de Oude Kwaremont (190 km), Koppenberg (201 km), Taaienberg (207 km), Eikenberg (219 km), Varentberg (224 km) en Muur van Geraardsbergen (253 km). Na de Muur moeten ook nog de Bosberg (257 km) en Flierendries (264 km) beklommen worden, voordat in Meerbeke/Ninove rond half vijf de finish bereikt wordt. Om tien uur 's morgens klinkt in Sint Niklaas het startschot.

Kasseien

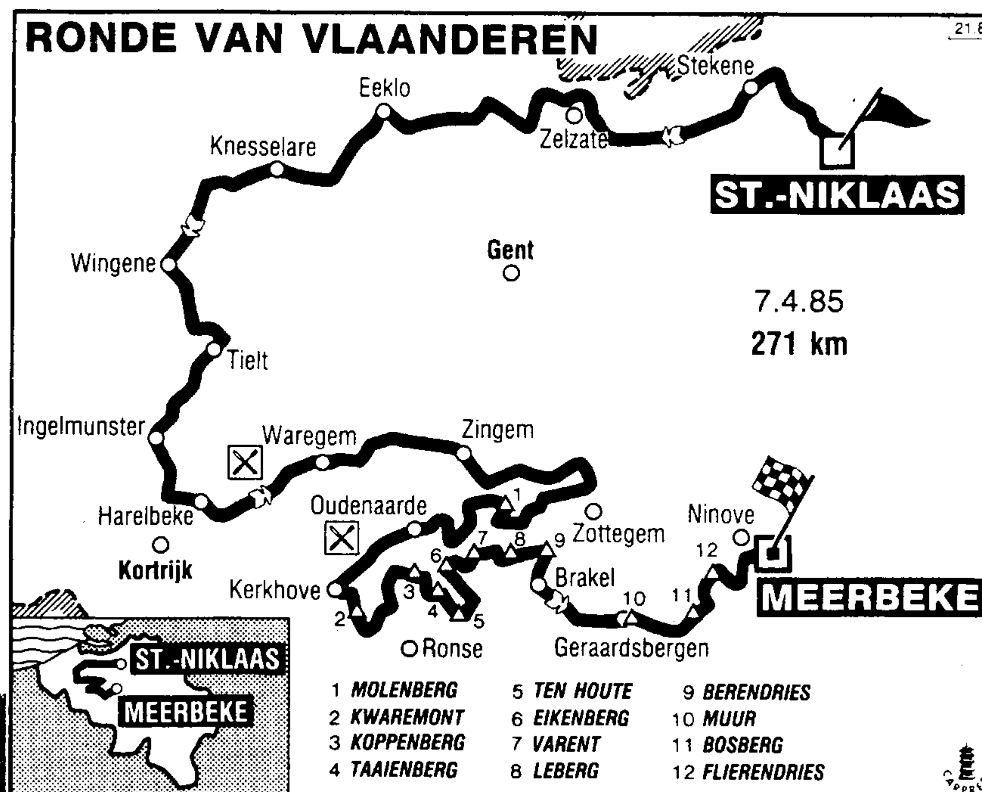
Net zoals de hellingen hebben de kasseien altijd een belangrijke rol in de Ronde van Vlaanderen gespeeld. Vooral in de streek tussen Oudenaarde en Geraardsbergen zijn vele stroken waar het peloton met deze extra moeilijkheidsfactor wordt geconfronteerd. Het hoort allemaal bij de wedstrijd zoals Van Gend bij Loos.

Uiteraard telt de koers mee voor de Super Prestige Pernod, het puntenklassement van de belangrijkste een- en meerdaagse wedstrijden. In het verleden hebben zeven Nederlandse renners voor acht overwinningen in de Ronde van Vlaanderen gezorgd. Wim van Est (1953) was de eerste; Johan Lammerts in 1984 (voorlopig?) de laatste. Jo de Roo (1965), Evert Dolman (1971), Cees Bal (1974), Jan Raas (1979 en 1983) alsmede Hennie Kuiper (1981). Overigens is de deelname van Lammerts dit keer twijfelachtig in verband met een griepaanval.

Hinault niet

Alle Nederlandse merkenploegen komen morgen aan de start. Zij stuiten op vrijwel de complete wielerelite, uitgezonderd ondermeer Bernard Hinault. Zoals in de reportage over Jan Raas op de eerste sportpagina van deze krant al werd vermeld, weigert Hinault naar Vlaanderen te komen omdat de Koppenberg in het parcours is opgenomen. „Ik ben wegrenner; geen crosser", aldus Hinault.

De Koppenberg in het dorpje Melden, tussen Oudenaarde en Ronse, is een smal pad van vierhonderd meter lengte, met een stijgingspercentage van 18 procent. Vooral indien het wegdek glad is kan amper naar boven gefietst worden. Meteen na de bocht die naar de top leidt vallen de eerste renners als het ware stil. Indien één van hen onderuit gaat, wordt het in het veld een complete ravage. Het is morgen de tiende keer dat de Koppenberg een van de scherprechters in de Ronde van Vlaanderen is.





● *Beeld van het 'klunende peloton' op de gevreesde Koppenberg. Inzet: het routekaartje van de Ronde van Vlaanderen.*

Foto: WIM FRIJNS

Wielrennen in Limburg

Meute aast op zege in Broeksittard en Stein

Van onze sportredactie

SITTARD/STEIN – Weliswaar gaat de massale interesse van het wielerpubliek tijdens de paasdagen uit naar de Ronde van Vlaanderen, die morgen wordt verreden, maar ook elders draaien de wielen. In Limburg is wat dit betreft zelfs een drukte van belang, zowel voor de licentiehouders van de KNWU als NWB.

Broeksittard biedt traditiegetrouw op het parcours In de Camp de meute van KNWU-renners eerste paasdag startgelegenheid. Ruim tweehonderd man komen aan de start, onderverdeeld in drie categorieën. Dit zijn de nieuwelingen (13.00 uur, 40 km), junioren (14.15 uur, 60 km) en amateurs (15.45 uur, 90 km).

Tweede paasdag organiseert 'Bergklimmers' in Stein de clubkampioenschappen van de gezamenlijke Limburgse wielerverenigingen. De club die in de diverse wedstrijden de meeste punten totaliseert, komt in het bezit van de 'Wisseltrofee Piet Janssen'.

De zeven Limburgse verenigingen onder de vlag van de KNWU hebben grote interesse getoond voor de strijd in Stein. Bij de amateurs, bijvoorbeeld, staan méér dan honderd man op de deelnemerslijst. Voordat deze categorie omstreeks half vier in actie komt, zijn vanaf twaalf uur respectievelijk de liefhebbers/veteranen, nieuwelingen en junioren aan de slag geweest.

De renners van de NWB hebben een tweedaagse in Haelen op het programma. Zondag vanaf één uur is startgelegenheid voor de adspiranten, gentlemen en senioren. Maandag rijden de junioren, veteranen en amateurs. Laatstgenoemde drie groepen hebben daags te voren de Ronde van De Kemp in Roermond voor de wielen gekregen. Ook daar begint het evenement om één uur. Overigens is tweede paasdag in Galder, bij Breda, een profcriterium over 100 kilometer; start 16.00 uur.

De wielertourclub De Langh uit Hoogerheide organiseert 7 juli in Woensdrecht voor de zesde achtereenvolgende keer het 'Europees kampioenschap' voor niet-licentiehouders. Er staan wedstrijden in diverse leeftijdsgroepen op het programma, zowel voor dames als heren. Inlichtingen bij mejuffrouw Astrid Wesenbeek, Wouwbaan 90, 4631 KP Hoogerheide, telefoon 01646-3636.

Opmars naar wereldtop weer gestuit

Vriesekoop uitgeschakeld

GOTHENBURG – De laatste zestien. De achtste finales. Voor Bettine Vriesekoop rust er tijdens de toernooien om de wereldkampioenschappen tafeltennis een vloek op. Voor de derde achtereenvolgende keer werd haar opmars naar de absolute wereldtop gestuit in de achtste finales. Voor de tweede keer in serie door Ni Xialian. De Chinese mattenklopper, zoals Gerard Bakker haar betitelt wegens haar gerommel met het rubber.

Vriesekoop wist er gisteren in het Scandinavium in Gothenburg lang antwoord op. Behandelde de „toverballen" van de 22-jarige studente uit Shanghai na verlies van de eerste game (11-21) in de tweede en derde correct. Dreef de kleine, pezige Chinese bij vlagen tot radeloosheid door de zigzaggende, kromme ballen keihard te retourneren. Maar werd in de kritieke fases verrast door die onvoorstelbare dwarrelballen, die van het giftige batje van Ni sprongen: 16-21, 20-22.

Met Vriesekoop verdween ook Mirjam Kloppenburg van het strijdtoneel, zodat er vrijdag een abrupt einde kwam aan de inbreng van Nederland op het tafeltenniskampioenschap. Kloppenburg werd in de tweede ronde door de gevluchte Roemeense Olga Nemes weer met beide benen op de grond gezet. Huilend van ontgoocheling holde zijn naar de kleedkamers. Haar illusies, een plaats bij de laatste zestien, lagen binnen drie kwartier aan scherven.

Voor Vriesekoop vervloog de droom over de wereldtitel in hetzelfde tijdsbestek. Opnieuw sneuvelde zij in de achtste finales, zodat de verrichting van de wereldtitelstrijd 1979 in Pjongjang, waar zij de laatste acht bereikte nog steeds onverbeterd staat.

Met de Tsjechoslowaakse Marie Hrachova plaatste Bettine Vriesekoop zich later op de avond voor de tweede ronde van het damesdubbelspel. Het duo versloeg de Roemeense speelsters Alboiu en Badescu met 21-14, 21-12.

Training GP Rio
De Angelis begint snel

RIO DE JANEIRO – De eerste officiële training uit het formule-1-seizoen, gisteren in Rio de Janeiro voor de Grote Prijs van Brazilië, heeft opvallend voordeel opgeleverd voor de Britse renstal Lotus. De Italiaan De Angelis en zijn voor eigen publiek rijdende teamgenoot Ayrton Senna da Silva kwamen in de eerste training op het circuit van Jacarepagua tot de beste rondetijden. Slechts Ferrari-coureur Alboreto kon in de buurt blijven. Prost en wereldkampioen Lauda moesten beiden meer dan twee seconden toegeven.

De Zweed Stefan Johansson is door Ken Tyrrell aangewezen als de vervanger van de Westduitser Bellof voor de Grote Prijs van Brazilië.Bellof is om niet bekend gemaakte redenen geschorst voor één race.

Resultaten eerste tijdtraining Grote Prijs Brazilië: 1. Elio de Angelis (Ita) Lotus 1.28,081 (205.624 km/u); 2. Ayrton Senna (Bra) Lotus 1.28,075; 3. Michele Alboreto (Ita) Ferrari 1.28,899; 4. Alain Prost (Fra) McLaren 1.30,253; 5. Patrick Tambay (Fra) Renault 1.30,254; 6. Niki Lauda (Oos) McLaren 1.30,716; 7. René Arnoux (Fra) Ferrari 1.30,813; 8. Nigel Mansell (Gbr) Williams 1.31,211; 9. Nelson Piquet (Bra) Brabham 1.31,364; 10.Derek Warwick (Gbr) Renault 1.31,533.

Wijnands in de prijzen

GERAARDSBERGEN – Ad Wijnands, morgen van de partij in de Ronde van Vlaanderen, lijkt weer helemaal hersteld van een griepaanval, die hem na Milaan-San Remo tot twee weken inactiviteit dwong. De Eijsdenaar eindigde gisteren in een profkoers in Moerbeke/Geraardsbergen op de zesde plaats. Wijnands won de pelotonsprint. De Belg Dirk Heirweg zegevierde met lichte voorsprong op Leo van Vliet, die het snelst was in de sprint om de tweede plaats. De uitslag: 1. Heirweg 150 km in 3.49; 2. Leo van Vliet 3. Wies van Dongen 4. Patrick Versluis 5. Dirk de Wolf 6. op 30 sec Ad Wijnands 8. Johan van der Velde 9. Steven Rooks 10. Bert Wekema 12. Jean Habets 14. Mario van Vlimmeren 21. Miel Kerstens 25. Theo Appeldoorn.

LUMMEN – Het is vrijwel zeker dat Danny Vanderaerden, de jongere broer van Eric Vanderaerden, volgend jaar als lid van de Panasonic-ploeg zijn profdebuut maakt. Danny Vanderaerden doet het momenteel uitstekend in de amateurcategorie. Peter Post heeft de broer van de Belgische kampioen reeds een racefiets en kleding bezorgd. Het contract zal in de loop van dit jaar getekend worden.

Sport kort

Van der Wal

ABCOUDE – Jannes van der Wal is ook in de vierde ronde van het toernooi om het Nederlands damkampioenschap voor heren ongeslagen gebleven. In Abcoude won hij van Auke Scholma. Van den Borst verloor met 2-0 van Van der Kooij. De stand: 1. Van der Wal 7 punten 2. Bies 5 Van Aalten 5 Vermin 5 Goudt 5 6. Stokkel 4 Clerc 4 8. Palmer 3 Jansen 3 Van der Kooy 3 11. Van den Borst 2 Scholma 2.

Mesker uitgeschakeld

TOKIO – Marcella Mesker is met haar Zwitserse partner Christiane Jolissaint in de eerste ronde van het dubbelspeltoernooi in Tokio blijven steken. Gieteren verloor het duo in drie sets van de Amerikaanse speelsters Ann Kiyomura en Candy Reynolds.

Trainer Niloc

AMSTERDAM – Ton van der Beek wordt de nieuwe trainer van de handbalsters van Niloc. Van der Beek (40), begin dit seizoen met moeilijkheden vertrokken bij het Westlandse Quintus, is bij de Amsterdamse eredivisieclub de opvolger van René Oosterveld. Oosterveld droeg als trainer bij tot de landstitels van Niloc in 1983 en '84.

Ivan Lendl

MONTE CARLO – Twee Zweden, een Tsjechoslowaak en een Amerikaan hebben zich geplaatst voor de halve finales van het Grand Prix-tennistoernooi van Monte Carlo. Na Henrik Sundström, de winnaar van het vorig jaar, en Ivan Lendl bereikten later op de dag ook Mats Wilander en Aaron Krickstein de laatste vier.

Waldegaard wint

NAIROBI – Björn Waldegaard heeft de eerste etappe van de rally van Kenia, meetellend voor de wereldtitelstrijd, gewonnen. De Zweed kwam na 1647 kilometer uit op zeventig strafminuten. Het Westduitse duo Weber/Wagner stond tweede met zeven strafminuten meer. Enkele favorieten waren inmiddels al uitgevallen: de Zweed Blomqvist en de Fin Mikkola.

Lentebeker

ODENSE – Het Nederlands herenvolleybalteam heeft zich in Odense geplaatst voor de finale van het toernooi om de Lentebeker. In de halve finales won Oranje met 3-1 van Finland. Vandaag treedt de ploeg van coach Geert Trompetter in Odense in de eindstrijd aan tegen Frankrijk, dat Duitsland met 3-0 versloeg.

Trimloop

ECHT – VV Sint Joost organiseert vandaag haar 12e Trimloop. Start: 16.00 uur in sportpark 'Tussen de Berken'. Inschrijven mogelijk tot 10 minuten voor start.

Scotch Oostwijck verrast

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – De afscheiding meteen na de start in het hoofdnummer op Schaesberg betekende niet de definitieve beslissing. Tantieme (Layreys), Romeo Hollandia (Andries Blok) en Veitch du Bois (Wim VElis) namen voorsprong, Scotch Oostwijck van Gerrit de Jong en Udo Rotary (Jan Wagenar sr.) volgden op afstand. Tivoli Hazelaar was al snel uitgeschakeld. Datzelfde overkwam later stalgenoot Veitch Dubois. Ook Udo Rotary raakte in de problemen en werd daardoor kansloos. De enige echte achtervolger die overbleef, Scotch Oostwijck, stormde tenslotte iedereen voorbij en werd winnaar voor stalgenoot Tantieme en Romeo Hollandia.

In een schitterende finale bleef Jan Wagenaar sr. in de Energiewinkelprijs met Vandy Volann, die op kop lang gedueleerd had met Tobles Hollandia, overeind. Via een magnifieke jump bemachtigde Yves Hazelaar van Wim Velis (eerste optreden sinds juni vorig jaar) het tweede prijzengeld. Yvento de Legume van Hugo Langeweg werd derde. Zelfs een vierde plaats zat er niet in voor een moegestreden Tobles Hollandia. Door de winst van Jan Luyten met Peter The Great en de tweede plaats voor Malcolm Ryley (Trish Trash) leverde de eerste ren op Schaesberg na een half jaar meteen een dubbel succes op voor trainer Jan Pubbe.

VV Simpelveld-prijs: 1. Zora Quinio (G.Gommans) tot.tijd 2.57.0; km.tijd 22.7; 2. Zharon B.; 3. Zmuda Buitenzorg. Winnend 2,00; pl. 1,10; 3,00; 1,90; koppel 11,00; trio 96,70.

VV Nijswiller-prijs: 1. Zilverstar W.(J. Hendrikx) tot.tijd 2.55.0; km.tijd 21.8; 2. Yoco Oostland; 3. Zorro Spencer. Winnend 2,00; pl. 1,20; 1,70; koppel 6,60; trio 13,90.

VV Huls-prijs: 1. Ytze Zuidvelde (Mej. Y. Wagenaar) tot.tijd 2.56.0; km.tijd 22.2; 2. Wild Kreel; 3. Willem Flight. Winnend 1,50; pl. 1,20; 1,90; 6,70; koppel 4,80; trio 97,70.

Priamos-prijs: 1. Peter the Great (J. Luyten) tot.tijd 1.58.3; 2. Trish Trash; 3. The Crimson Pirate. Winnend 4,20; pl. 1,60; 1,90; koppel 3,40; trio 33,70.

Wit-Groen VV Vaals-prijs: 1. Vriend K.(S. Hartman) tot.tijd 2.55.4; km.tijd 22.0; 2. Wanna; 3. Viktor Lebejos. Winnend 3,00; pl. 1,20; 1,20; koppel 5,30; trio 42,70.

VV Minor Nuth-prijs: 1. Yet Star Last (S. Hartman) tot.tijd 2.08.2; km.tijd 19.7; 2. Waldi Lebejos; 3. Wilma B. Winnend 5,60; pl. 2,20; 1,30; 3,40; koppel 4,10; trio 91,70.

Energiewinkel Minli-prijs: 1. Vandy Volann (J.Wagenaar) tot.tijd 2.54.9; km.tijd 21.7; 2. Yves Hazelaar; 3. Yvento de Legume. Winnend 2,70; pl. 1,00; 1,10; 1,00; koppel 10,20; trio 37,40.

Graanhandel Eussen-Rutten-prijs: 1. Scotch Oostwijck (G. de Jong) tot.tijd 2.49.6; km.tijd 19.3; 2. Tantieme; 3. Romeo Hollandia. Winnend 3,50; pl. 2,20; 3,70; koppel 13,70; trio 241,40.

VV Schinnen-prijs: 1. Uhlan D.(Bekker) tot.tijd 2.53.4; km.tijd 21.0; 2. Vanka Pride; 3. Tamara Rita. Winnend 2,40; pl. 1,80; 1,50; 2,30; koppel 11,00; trio 66,80.

Limburgse handbalsters naar Taiwan

HEERLEN – In het kader van de voorbereiding op het WK handbal voor junioren - van 17 tot 31 oktober 1985 in Seoul Korea -, neemt het damesteam van Jong Oranje deel aan de „Chung Cheng World Cup 1985".

Dit traditionele toernooi heeft dit jaar de volgende bezetting: Taiwan, Korea 1, Korea 2, Japan en Nederland. Dit toernooi past prima in de voorbereiding van Jong Oranje op het WK.

Zes Limburgse speelsters zullen op maandag 15 april afreizen naar Taipeh. Anita Proosten, Mirjam Collart, en Karin Pisters (allen V en L), Petra Jordens (Swift) en Ingrid Reiters en Nicole van Thor van Mosam. Opmerkelijk mag ook de aanwezigheid van het Nederlandse scheidsrechterskoppel van Delft/Zandvliet zijn. Zij zullen naast het leiden van wedstrijden ook cursuswerk verrichten t.b.v. de Aziatische scheidsrechters.



● *Spelmoment uit het handbalduel Mosam-Swift.*

Glansrol Paula Perriens tegen Mosam

Primeur voor Swift: beker-finalist!

door wiel verheesen

MAASTRICHT – In een van spanning zinderende slotfase heeft het damesteam van Enzico Swift uit Roermond de halve finale om de Nederlandse handbalbeker tegen Mosam gewonnen. Het werd in de bijna bomvolle Maastrichtse sporthal 9-10, nadat de rust met 3-7 was ingegaan. Vandaag over drie weken vindt (waarschijnlijk in Den Bosch) de finale plaats. Tegenstander van de Roermondse ploeg in die eindstrijd is Swift uit Arnhem.

„De kans dat ik bij mijn afscheid van de zaalhandbalsport eindelijk toch eens met mijn teamgenoten de beker win, is dus nog steeds aanwezig", aldus een glunderende aanvoerster Marjo Smeets van Enzico Swift.

Haar trainer Jo Puts zei: „De winst op Mosam vond ik verdiend. Door technische fouten kwamen wij op het laatst nog in problemen. In een eerder stadium waren we eigenlijk nooit in gevaar. Verdedigend was het prima; de concentratie was optimaal".

Mosam verloor de wedstrijd eigenlijk reeds in de eerste helft. „Wij stonden stijf van de zenuwen", zei de Maastrichtse oefenmeester Huub Coorens. „Er was veel balverlies. Wij konden pas na 17 minuten voor het eerst scoren. Swift had toen al vier keer raak geschoten".

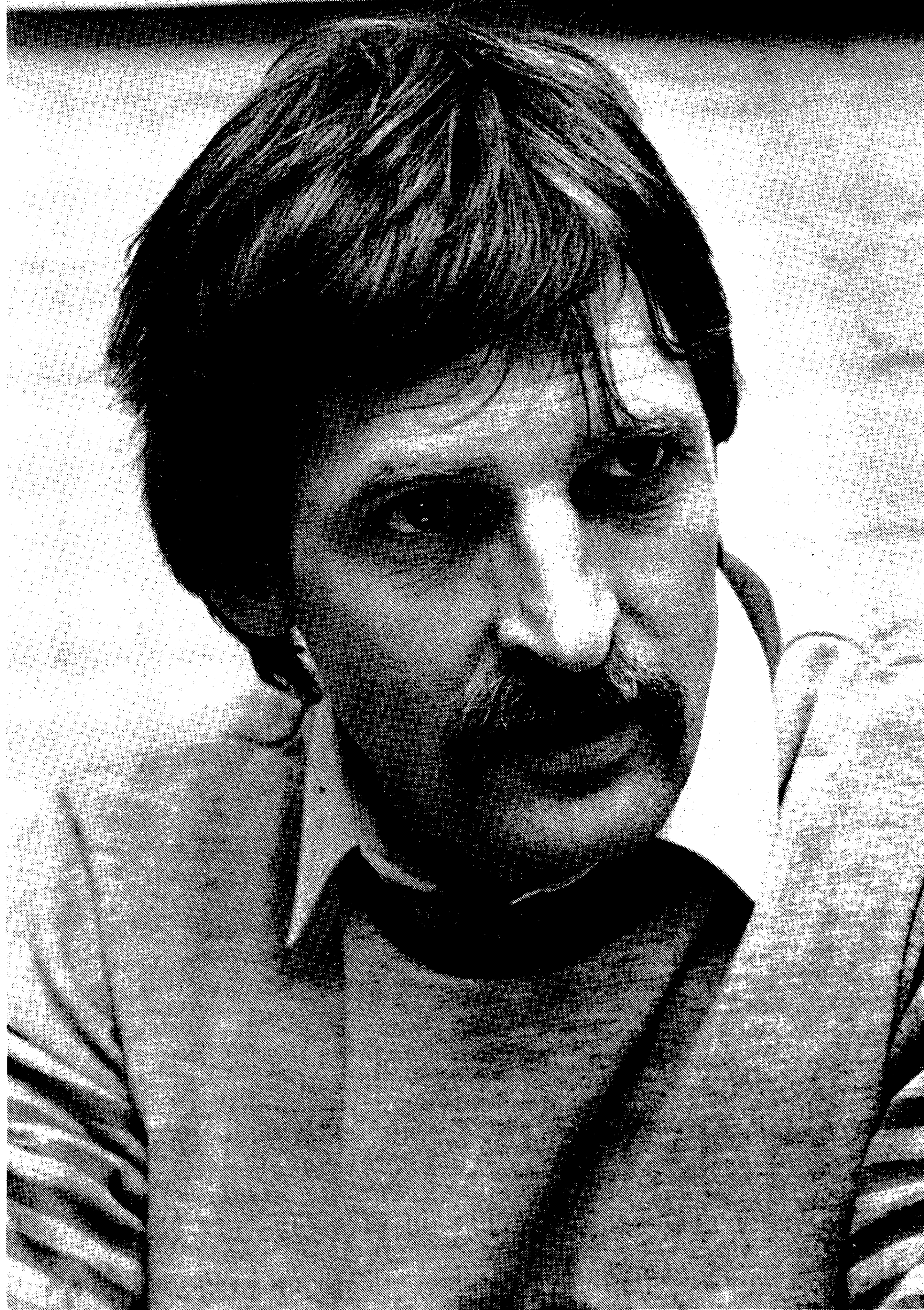
Hoewel Mosam kwa schotkracht beneden de maat bleef, was de rol die Paula Perriens in het Roermondse doel speelde toch ook doorslaggevend. Zei was de uitblinkster. Niettemin kon Mosam via 3-8; 5-8 en 5-10 in de laatste negen minuten tot 9-10 terugkomen. De redding van keepster Paula Perriens in de laatste 20 seconden, toen zij een breuk van Marcia Lochschmidt stopte, was fabuleus. De verlenging bleef dus achterwege.

Doelpunten Mosam: Marcia Lochschmidt (2); Jacqueline Eumelen (2); Ingrid Reiters (2); Nicole van Thor (1) (strafworp); Monique Starren (1); en Thea Rousch (1).
Doelpunten Enzico Swift: Ans Hendriks (3, waarvan 2 strafworpen); Sylvia Op de Kamp (2); Marjo Smeets (2); Gertje van de Port (2) en Hanny Simons (1).

'Paniekstemming binnen Fortuna-ploeg is niet nodig'

FRANS THIJSSEN:

de ruggegraat van Fortuna heeft pijn


● Frans Thijssen: „Het gaat niet meer zo vlot als de eerste maanden."

SITTARD – Frans Thijssen keert Fortuna voorlopig niet de rug toe. Wat paradoxaal overigens , want uitgerekend dat zeker voor voetballers onmisbare lichaamsdeel speelt Fortuna's vedette zoveel parten dat hij het diepe dal waardoor zijn team al enige weken gaat voor een groot deel voor eigen rekening neemt. 'Het gaat niet meer zo vlot als de eerste maanden. Tijdens een spelletje zaalvoetbal, heb ik last van een rugblessure gekregen en sindsdien heb ik er tijdens de wedstrijden veel last van en dat zie je' ,zegt Frans Thijssen , die begin deze week van trainer Jacobs een paar dagen trainingsdispensatie kreeg, om zijn rug rust te geven. Dat alles met het oog op de belangrijke wedstrijd van vanavond tegen PSV, waarbij Frans Thijssen dat mag duidelijk zijn in elk geval niet gemist kan worden. Voor Fortuna en zijn spelverdeler de kans het geschonden blazoen driftig op te poetsen. 'Dat was tegen Ajax al mogelijk geweest, sterker nog het had moeten gebeuren', denkt hij hardop.

De 32-jarige ex-speler van Nec, Twente, Ipswich Town en de ploeg van de Canadese stad Winnipeg staat op het punt zijn contract van zes maanden om te zetten in een twee-jarige verbintenis en zo zegt hij: 'Mogelijk dat ik daarna voor nog langere tijd in dienst van Fortuna zal blijven'. Een wat cryptische omschrijving om aan te duiden dat Frans Thijssen Sittardenaar is geworden en dat wil blijven? 'Mijn vrouw en kinderen voelen zich ook thuis hier, ook al was het wel even een overgang van Canada naar de Sittardse Walramstraat. Wie weet!'

Tekst: Rob Peters

Foto: Peter Roozen

Tevredenheid buiten het veld

dus. Minder vrolijkheid binnen de lijnen. Het volk mort. Binnen de spelersgroep hangt een wat gespannen sfeer, na tegenvallende prestaties en vooral resultaten. Frans Thijssen: 'Paniekstemming, dat is niet nodig. Kijk in Alkmaar moet je gewoon twee punten mee naar huis nemen. Het mag niet gebeuren dat je in een paar minuten tijd een voorsprong uit handen geeft. Met die twee punten mag je ongeveer veilig achten. Nogmaals het draait bij mij niet optimaal, maar er zijn meer zwakke schakels in het team, waardoor het niet loopt. Een ding staat vast er moeten het volgend seizoen aanvullingen komen'.

Frans Thijssen, door de wol geverfd tijdens vier seizoenen op de Britse voetbalvelden, weet beter dan wie ook wat het pubiek wil. Geen geprogrammeerd computervoetbal, maar spanning en sensatie voor het doel. Zijn hak, kap en draaibewegingen doen het goed bij het publiek. Alleen de follow up ontbreekt meestal. Thijssen: 'Scoren dat doen wij te weinig en dan moet de verdediging in elk geval goed gesloten blijven. Steeds opnieuw zijn dan persoonlijke fouten fataal. Dan speel je niet lekker en erken ik dat je het publiek in Sittard te weinig biedt. Trouwe aanhangers, die ondanks de tegenvallers blijven komen.

Elke club die een dergelijk aantal toeschouwers per wedstrijd krijgt, die mag zich in de handen wrijven. Wij moeten af van de angst om te verliezen....'

Oranje

Frans Thijssen heeft zijn sluimerende aspiraties om nog eenmaal in Oranje te schitteren, onder druk van zijn eigen problemen en die van Fortuna voorlopig begraven. 'Het zat er wellicht enkele maanden even in, maar op dit moment...!' Hij is een realist, die de moeilijke periode niet gaat vertalen in kritiek op collega's, trainer of leiding. Integendeel, hij roemt organisatie en staf van de Sittardse vereniging. 'Op gebied van organisatie en begeleiding een der betere clubs in Nederland, vandaar ook dat nooit spijt heb gekregen van mijn besluit voor Fortuna te kiezen verleden jaar, toen plotseling bleek dat er in het Canadese voetbal geen toekomst zat'.

Geen beschuldigende vinger naar wie ook dus. Ook de in de wandelgangen en vooral aan de buffetten gebezigde voetbalwijsheden laat hij voor wat ze zijn. Worden bijvoorbeeld jonge spelers opgezadeld met zoveel opdrachten dat zij door de bomen het bos niet meer zien?. 'Die indruk heb ik niet. Natuurlijk krijgt Wilbert Suvrijn wel eens de strikte opdracht van trainer Jacobs een bepaalde speler kort te dekken en te volgen, maar dat lijkt me normaal. Nee, de angst van een aantal jongens om te verliezen, verlamt de ploeg op beslissende momenten en dan komen de persoonlijke fouten. Toch blijf ik optimist. Er is toch zeker nog niets verloren.'

In de komende weken moet het gebeuren. Vijf thuiswedstrijden staan in april op het programma. Een stevige kluif voor een ploeg die door beker en Europacupperikelen een wat vermoeide indruk maakte de laatste weken. In de Baandert verschijnen na PSV (vandaag), NAC, Haarlem, Den Bosch, Twente nog in de komende weken. 'In die wedstrijden moet het gebeuren en dat kan best' vindt Frans Thijssen.

In het spelershome zijn tijdens het gesprek meerdere spelers verschenen. Ook trainer Jacobs, die er wat zorgelijk uitziet, maar dat kan ook schijn zijn.

Amateurs dubbel op

PAASZATERDAG 18.00 UUR

Hoofdklasse C
Wilhelmina-Voerendaal
EHC-ODC
RKONS-Geldrop
Halsteren-Rood Wit
Sparta '25-DESK

Eerste klasse F
Tiglieja-Roermond
Maasbracht-Blerick
Meerssen-Venray

Derde klasse B
Heksenberg-Heilust
Bekkerveld-Miranda
Groene Ster-Wit Groen
Vaesrade-Hopel

Vierde klasse B
Simpelveld-Banholtia
Gulpen-Sportclub

Vierde klasse C
RKHBS-Waubachse B.
Rest. 18 min. 2-1
SVK-Coriovallum
Schinveld-FC Gracht

Vierde klasse D
De Leeuw-Sanderbout
Nieuw Einde-Langeberg
Schinnen-Urmondia

PROGRAMMA PAASMAANDAG

Hoofdklasse C
Limburgia-Longa
DESK-EHC
Geldrop-Sparta '25
ODC-Caesar
RKONS-TOP
Rood Wit-Wilhelmina
Halsteren-Voerendaal

Eerste klasse F
Heerlen-Venray
Tiglieja-Meerssen
Heer-Maasbacht

Derde klasse A
Scharn-Stadbroek
Kluis-RVU
Haslou-SC Caberg

Derde klasse B
Wit Groen-Bekkerveld
Miranda-Heilust
Vaesrade-Heksenberg

Vierde klasse B
Gulpen-Banholtia
RKMVC-Vilt
Zwart Wit-Keer

Vierde klasse C
Weltania-RKHBS
Waubachse B.-Schinveld
FC Gracht-Sylvia
Rimburg-Coriovallum

Vierde klasse D
De Leeuw-Schinnen
Urmondia-Nieuw Einde
Langeberg-Kaspora

Beker:
Heerlen Sport-Waubach

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens


● Selectie van RKBSV met links eerste elftalleider en hoofdjeugdleider Frans Geraeds en rechts trainer Math. Schaepkens. Foto: FRANS RADE

Frans Geraeds: „Wij zijn gezond bezig"

RKBSV: even ging het mis!

Van onze medewerker
LEO JASPERS

BRUNSSUM – RKBSV's kampioensillusies liggen aan diggelen. De ploeg die na de winterstop een serieuze aanval op de koppositie in de tweede klasse A leek te gaan inzetten is na enkele recente nederlagen op een onoverbrugbaar lijkende achterstand gezet. Secretaris Theo Raets: „In het cruciale duel tegen SCG is het mis gegaan. Onze libero Frank Fransen moest daarin met een beenbreuk vroegtijdig het veld ruimen. SCG profiteerde van die mentale dreun. Voeg daar nog bij, dat onze topscorer René Bergsma opnieuw tegen een schorsing opliep, en de reden is gegeven, waarom onze selectie beduidend aan kracht inboette."

Traantjes wegpinken is in Brunssum desondanks niet aan de orde van de voetbaldag. De clubbestuurderen hebben daarom te bewust gekozen voor planning op de lange termijn, geënt op het voeren van een verantwoord jeugddoorstromingsbeleid. Weldoordacht zijn daarvoor de lijnen uitgezet. Hoofdjeugdleider Frans Geraeds is tevens leider van het eerste team en jeugdtrainer Leo Hendriks begeleidt het tweede seniorenteam, het opvangcentrum der jeugddoorstromers.

Dat beleid heeft nu reeds erg tastbare en naar meer smakende vruchten afgeworpen. Het eerste team dat twee jaar geleden de sprong naar de tweede klasse maakte, kent een opvallend lage gemiddelde leeftijd en het tweede team herbergt voldoende jeugdig aanvoermateriaal voor de hoofdmacht.

Frans Geraeds: „Wij zijn gezond bezig en forceren niets. Het proces om de jeugd in te bouwen, dat we drie jaar geleden zo succesvol hebben ingezet, willen we continueren. Je houdt zo'n jonge groep dan ook langer bij elkaar," meent hij.

Volgens hem kan er zodoende een collectief groeien, dat prestaties neerzet en misschien zelfs die verbeide stap naar de eerste klasse eens kan realiseren. Aan Mick Vliegen, die volgend seizoen RKBSV onder zijn hoede zal nemen, de taak dat beloftevolle groeiproces verder te begeleiden.

Heerlen Sport: nog even volhouden!

Huub Soudant op het goede spoor

van onze medewerker
FRANS DE CROON

HEERLEN – Maar een geluk voor Heerlen Sport, dat aanvoerder Huub Soudant bij de Nederlandse Spoorwegen werkt. De wissels worden door de energieke rechtermiddenvelder voor de concurrenten in 2A (SCG, Leonidas, RKVVL en WVV) richting Aken gezet, zodat de Heerlen Sport-trein rustig richting 1F kan doortuffen. De 26-jarige Huub Soudant houdt wat dit betreft de boot nog even af: „We spelen nu een seizoen tweede klasse en hebben tot nu toe formidabel gepresteerd," meent hij.

„Als debutant staan we op een tweede plaats achter lijstaanvoerder SCG, met slechts een punt achterstand, al heeft SCG een wedstrijd minder gespeeld," vervolgt hij. „We moeten er nog vijf wedstrijden keihard tegenaan en als klap op de vuurpijl, spelen we de laatste wedstrijd van het seizoen in Gronsveld tegen SCG. We houden de kansen dus in eigen hand. Gelukkig is bij ons kampioen worden geen must, al is zoiets mooi meegenomen."

Acht jaar geleden speelde Heerlen Sport nog in de afdeling. De club stond toen onder leiding van Theo Caenen, die er voor gezorgd heeft, dat de ploeg in sneltreinvaart het in de jaren daarvoor verloren terrein weer heroverde en nu een concurrent voor eersteklasser Heerlen vormt. Huub: „Theo Caenen heeft ons in vijf jaar naar de tweede klasse gebracht. Dit seizoen hadden we echter een matige start. Voor de winterstop haalden we uit de eerste acht wedstrijden slechts tien punten. Routiniers als Sander Pasman en Frans Starmans zijn voor de jeugdige spelers goud waard. Als iemand voor de competitie durfde te voorspellen, dat we bovenin zouden meedraaien, werd hij voor gek verklaard."

Bestuurslid Mai Lempers loopt al zo'n kleine veertig jaar in het amateurvoetbal mee. In de zestiger jaren bespoedigde hij de fusie tussen VVH'16 en Vrusschemig, waaruit Heerlen Sport uiteindelijk is ontstaan: „Wij hebben veel aan trainer Theo Caenen te danken. Deze jongen heeft feeling voor aanvallend voetbal.

Hij is eerlijk als goud en iedereen in sportpark Kaldeborn loopt met hem weg. Zouden we kampioen worden, dan wordt hij in een champagnebad gestopt."


● Huub Soudant: „Kans in eigen hand". Foto: FRANS RADE

Vakantie-informatie

Te huur VAK.HUISJES in Oud-Dorp, aan zee. Tel. 01880-36063.

ZOMERHUIS te h. voor 4 pers. Opgrimbie, 11 km v. Maastricht. 043-474233.

Te k. of te h. mooi gel. ZOMERHUISJE „Kriekaert" Gellik (B.) tel. 04492-2254.

Op mooie camping Hacienda disco, speeltuin, zwembad te h. of te k. STACARAVANS tevens plaatsen vrij, vele aktiviteiten. Rodenboschstr. 35, Remersdaal (B.) 4 km grens De Planck, tel. 09-32-87687337 b.g.g. 09-32-87686576.

Te h. mei, juni en juli + sept. een STACARAVAN (1.65 m) geschikt v. 4 pers. gel. aan IJsselmeer in het Friese dorp Mokkum. Ideaal v. windsurfers. H. ƒ 250,– p.wk. F. Wiersma, tel. 045-413630.

Te h. STACARAVANS op camping in België. Veel bos, speeltuin, zwembad enz. ook weekends. Inl. 045-721937.

VAKANTIEHUISJE te h. op camp. Sanlamaco Lanaken (B), ook weekends. Tel. 045-212845.

Gevr. WONINGRUIL v. vac. 500 mtr v. zee van 13-7 t/m 26-7. Julianadorp (Den Helder), 02230-43630.

Te huur gezellig gemeub. VAKANTIEHUIS in Zeeland. Vrij vanaf 14 mei. Tel. 045-312605.

Te h. ZD. DUITSLAND Lindau (Bodensee) 5-pers. luxe ingerichte caravan. Direct aan water (volop surfgelegenheid) incl. boot en fiets. Pr. omgeving, prijs ƒ 400,– p.w. Tel. 045-213780.

Te k. MERCEDES 406D kampeerauto, bouwjaar 1979, tel. 04402-74747.

Caravans tenten boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Begin het seizoen met schone ZEILEN. Wij wassen ze voor u. Textielreiniging Karreman b.v., tel. 04494-43654, Geleen, Peschstr. 28.

TOERCARAVANS te k. gevr. van '75 t/m '85, tel. 045-460262.

Te k. KIP Caravan dubbelw. 3 à 4 pers. i.z.g.st., ijskast, vorotent ƒ 1750,–; tevens nog e.e.a. te k. v.d. caravan. 045-462021.

Digue LICHTGEWICHT-CARAVAN door elke auto trekbaar, type 340 m. koelk. en dubbele ramen 370 kg, 4-pers., ƒ 8125,– en onze casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg v.a. ƒ 5995,–, tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT met PVC dak, 2× gebruikt z.g.a.n. ƒ 550,–. Tel. 045-454902.

Te k. mooie caravan BERGLAND 310 met voortent 1987. Tel. 04492-2754.

Snijders watersport

Show v.a. 2e paasdag, open van 10.00 tot 17.00 uur. Alles voor boten, motoren: Mercury, Johnson, Yamaha; dekzeilen; waterski's; surfshop; kano's; trailers. Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034 b.g.g. 14652.

Polyester ZEILBOOT Skipper m. trailer. Vrij nw. dekzeil, nw. zeilen, 4 reddingsvesten, nw. trailer, banden, reservewiel ƒ 4500,-. Tel. 045-715423.

Te k. CARAVAN Munsterland 320 bwj. '76 met koelkast, kachel, voortent, r.wiell e.d. ƒ 3400,–. Tel. 045-321542.

Zeer ruime 4-pers. CARAVAN (merk Roller, type Esmeralda) m. toiletr., bwj. '76 compl. m. gask., koelk., gasf. en nw. voort. v. '84, l. 3,65 m., leeg gew. 680 kg, geh. nw. gestoff. in '84. Vraagpr. ƒ 4300,–; Te bevr. zat. t/m dinsd. 045-222711.

Te k. KIP-CARAVAN Cavalier 4 pers. m. 4 seizoenenvoortent ƒ 3200,–; P. Breughelstr. 29 Sittard tel. 04490-10758.

Te k. weg. omst. VW CAMPINGBUS prima in orde, tegen redelijk bod, tel. 043-641478.

Te k. van 1e eig., zeer excl. BUERSTNER 550 flipper, de luxe, toercarav. bj. okt. '81. Tel. 04455-1700.

Roadmasters VOUWWAGENS met ƒ 1.000,– korting. Dassen, Kerkrade. 045-455088.

Te k. st. KAJUITBOOT, 7×2.50, 15 pk, dieselmotor, bwj. '80, vaarklaar. 04409-2342.

Te k. exclusieve Amerikaanse SPEEDBOOT merk Glastron-Carlson, i.z.g.st., incl. dubb.ass. trailer. Tel. 045-219903.

Te k. SPEEDBOOT met 20 pk Johnson, evt. met ligplaats, ƒ 1750,-. Tel. 045-352068.

Te koop CARAVAN Hobby-Prestige voor winter en zomer, met voortent, 4.60 m, bj. '81, in staat van nieuw. Merwedestr. 33, Nieuwdorp-Stein.

Te k. CARAVAN Adria type 305 ST, 3- à 4-pers., bwj. '80, met kachel, voortent enz., als nieuw, ƒ 4250,–. Sleinadastr. 71, acht. de Haesen-Schaesberg.

KAMPEERAUTO te k., 5 pers. kompl. inger. met voortent. Tel. 04405-1658.

Te k. TOURCARAVAN Sprite de luxe okt. '79, 4-pers. m. rond zit winteruitv. m. c.v. v. warme en koude lucht, reservewiel, dubb. getint glas, voortent, koelk., geh. in zeer goede staat. Vraagpr. ƒ 5400,–; tel. 045-323128.

Bergland CARAVANBOUW te Stein, Mauritsweg 107, door inruil verkregen div. caravans met kacheel, koelkast, voortent, reservewiel etc. O.a. Bergland 31 310 1982, Bergland 310 1983, Adria 305 SLB 1973, Wilk CI Safari 450 1977, Avento 390 TL 1981. TE King 380 1978, allen in uitmuntende staat. Tevens verkoop van nieuwe Bergland caravans en Bergland camperopbouws. Bergland, een Limburgs kwaliteitsprodukt van oer-Hollandse degelijkheid.

PAASAANBIEDINGEN, 2e paasdag open van 10 tot 17 uur, lichtgewicht Caravelair caravans, Bobcat vouwcampers, Raclet en Camplet vouwwagens, div. gebruikte caravans en accessoires. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Tijdens de paasweek tot ƒ 500,– korting!

Ralon Caravans

De nieuwe dealer voor Z.-Limburg van de goedkoopste caravans in Nederland. De totaal vernieuwde

IFA, Bastei en Inter-Camp

vanaf ƒ 5495,– Brommelen 58A Geulle, 043-645079.

Caravan-Import Feijts

Vouwwagens: Alpen Kreuzer en Trigano vanaf ƒ 3770,-. tourcaravans: Burstner, Eriba, Knaus, Hobby, Munsterland, Ifa en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84 Amstenrade. 04492-1860.

Te k. nette CARAVAN Kip geheel compleet. Fr. Halsstr. 3 Geleen. Tel. 45958.

Te k. VW WESTFALIA, '78, camper m. kl. hefdak, verw., zonneluifel, 65.000 km, prima staat, za. en zon. tussen 9.00-12.00 uur. Sittarderweg 12 B, Heerlen.

Voor uw CI Wilk-Sprite, Beyerland-Otten en De Reu, TOURCARAVANS. De Olde Caravan. Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

Voor uw Walker VOUWWAGEN, tent, rugzak of fietstas. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

Voor al uw onderdelen en accessoires. Speciaal voor zelfbouwers, ook HONDA-GENERATOREN. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind. park, Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

VERHUUR: reserveer tijdig uw caravan (nieuwe caravans) De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind. park, Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

Te k. zeer luxe Tabbart CARAVAN type Princess 470 met grote brand-, voortent, televisie, stereoradiorecorder, warmwatervoorz., gr. ijskast, vloerbedekking, ringverwarming, reservewiel, gasfles en verder toebeh. Zeer compl. in uitst. st. Tel. 04490-13765.

Te k. VOUWCARAVAN Scout-Routier compl. m. kantelbeugels, voortent, bermkeuken, reservewiel en gasfles, tel. 045-352135.

Te k. CITROEN HY Camper L. mod. + voortent, grijs kent. 045-223211.

Polyester KAJUITZEILB. Jouet-Tiberon, i.g.st., compl. m. trailer, b.b.motor, rolfok, etc. Vr.pr. ƒ 9000,–. Tel. 045-320128 (paasd. afwez.).

Verhuur TOERCARAVANS. Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-649133, b.g.g. 645079.

Te k. VOUWCARAVAN (Trigano) m. vaste deksel, 4-5 pers. pr. ƒ 3000,–. De Vos Op het Kepperke 3, 6442 BN Brunssum, tel. 045-253398.

Te k. aangeboden TOURCARAVAN Eifeland 310, 400 kg. Tel. 04748-2021.

Te k. Bergland CARAVAN 360A 3-4 pers. bwj. '81, koelk., kachel, dubb. ramen, voortent luifel. Tel. 045-256934.

Te k. RUBBERBOOT 2,50 lang met vaste houten bodem + buitenboordmotor 2 pk, samen ƒ 550,–, tel. 045-722271.

Te k. TRAVELSLEEPER La Bohème 4 à 6 pers. Tel. 045-353329.

Te k. STACARAVAN met alle comf. z.g.a.n. op camping bij Gulpen ƒ 6800,-. Tel. 043-625248 of 04494-51014.

Te k. ADRIA 450 de luxe 5-pers., koelk., verwarming, geïsoleerd, Brandt voortent, gewicht 700 kg, bj.'80. Weinig gebr. Nieuwpr. ƒ 14.500,- nu ƒ 6250,-. Tel. 045-258477.

Kip CARAVAN type 72 m. kachel en voortent, ƒ 2700,–. Kleikoelebergweg 4, Nieuwenhagen, tel. 045-321057.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN met voortent enz. ƒ 3.000,–. Tel. 045-273047 of 045-220785.

Te k. 6-pers. STACARAVAN op 5-sterrencamping Midden-Limburg. Tevens 8-pers. stacaravan zonder standplaats. Brommelen 58A, Geulle, 043-645079.

Te k. TOURCARAVAN 310 3- à 4-pers., bwj. '78 met voortent en alle toebeh. I.z.g.st. ƒ 3850,–, Eikstr. 172, Heerlen.

MERCEDES 406 D krt. hog. bwj. '73, kampeerauto kent. Moet opgekn. word. Motor i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1500,–, Geleen 50178.

PAASSHOW met ƒ 1500,– korting op al onze gebr. tour- en vouwcaravans o.m. KIP, Adria, Hobby, Roller, WDF, IFA, Europa, Wilk enz. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36 (zijstraat Spoorstraat), Nuth, tel. 045-244953. Geop. van 10 tot 18 uur. Zat. van 10 tot 15.30 uur. Dond. koopavond. Paasmaandag geop. van 13 tot 18 uur, ook inkoop.

Huwelijk/kennismaking

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking. Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	[illegible]
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	[illegible]
Kerkrade	Mevr. Erven	[illegible]

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Bent u het alleen zijn moe? Misschien is de relatie die u zoekt bij ons ingeschreven. Belt u eens voor vrijblijvende informatie. Mevr. Kleynen 045-753178; mevr. [illegible] 045-424873; hoofdkantoor 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen, 10-16 uur.

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht

Ik ben een gesch. man van 53 jr. Heb de Poolse nat., maar woon al heel lang in Ned. Ben 1.63 m groot en 61 kg, zou graag kennismaken met leuke lieve VROUW om een nieuwe toekomst op te bouwen. Br. naar Stichting Aktief, Heerlerbaan 52 A, 6418 CH Heerlen.

Alleenst. ongeh. naar, 40 jr., goede [illegible] zkt. kennism. m. [illegible] jonge vrouw tot 35 [illegible] kind., opl./huidskl. [illegible] naliteit onbel. Alle [illegible] met foto, worden [illegible] Br.ond.nr. HK 37[illegible] [illegible]burgs Dagblad, [illegible] 3100, 6401 DP Heerlen.

Grote hoofdsteden-rondreis met als hoogtepunt Roemenië

15 dagen Wenen-Boedapest-Boekarest

Alleen bij Maxitours ƒ 1585,-

Gecombineerde vlieg/busvakantie

Een fascinerende rondreis door 4 landen (Duitsland, Oostenrijk, Hongarije en Roemenië) en waarbij u kennis kunt maken met 3 belangrijke hoofdsteden (Wenen, Boedapest en Boekarest). Vertrekdata 11 en 25 mei as. Informatie bij alle kantoren van

Reisburo Van Hulst

Maastricht - Beek - Brunssum - Sittard - Geleen - Heerlen

Reisvereniging „Vlieg Uit"

„Vlieg uit" Brunssum en omstreken heeft nog enkele vrije plaatsen voor: St.-Johann in Pongau, Oostenrijk [illegible]-7, 31-7, 13 dg. ƒ 770,–, Nago Gardameer Italië 17-8, [illegible]-8, 12 dg. ƒ 760,–. De reizen worden uitstekend verzorgd op basis van volpension. Inbegrepen zijn overnachtingen, verzekering, afscheidsdiner en dagtochten. Lidmaatschapvereniging ƒ 5,– per pers. per jaar. Inlichtingen 045-254632 en 045-258194.

SPECIALE VIPCARS

voorzien van toilet, tv, video en bar

OOSTENRIJK-REIZEN

MELLAU	8 dgn.	30/5	ƒ 565,– VP
MELLAU	10 dgn.	3/7	ƒ 670,– VP
RADFELD	10 dgn.	5/8	ƒ 670,– VP
MELLAU	8 dgn.	20/8	ƒ 565,– VP
RADFELD	10 dgn.	26/8	ƒ 670,– VP

SPANJE 251144

Iedere vrijdag Spanje 10 dgn. [illegible]

Vraag [illegible] of haal hem af

[illegible] B.V.

[illegible] Tel. [illegible]-213218

Putstr. 23 SITTARD

VLAAR UW MEUBELSHOW

Im Weissen Rössl

Valkenburg

[illegible]avond en zondagavond spelen voor u de

FALKNER MUSIKANTEN

ÖCHER BEND

DAS GROSSE AACHENER VOLKSFEST IM DREILÄNDERECK

[illegible] Täglich geöffnet ab 14.00 Uhr [illegible]

Galaxy

[illegible]

[illegible] paaszaterdag, [illegible]ndag en woensdag vanaf [illegible]

[illegible] discomatinee.

[illegible] Barry M.T. Parker

Automobilisten, tel uit je winst!

Vandaag gaat u honderden guldens terugverdienen op uw autokosten. Kijk maar eens hoeveel u nu betaalt voor uw autoverzekering.
En kijk dan eens naar Sterpolis.
De goede voorwaarden. De lage premie. De hoge korting. Het unieke Bonus Plus Plan.

Kijk en vergelijk. Het verschil is duidelijk. En keiharde guldens groot. Dat gaat u vandaag nog terugverdienen.

Met de bon.

Kompleet pakket

Sterpolis biedt de verzekering die past bij u en uw auto. [illegible] lijke dekking voor uw eigen auto. Of All-Risks.

Caravan en aanhangwagen zijn WA meeverzekerd.

Nog drie extra's zijn meeverzekerd. Groene kaart. Internationale schadeservice. En ongevallen inzittenden verzekering.

Snel 75% korting

Sterpolis biedt grote korting. Dat gaat zeer snel. Tot maar liefst 75%. Dus: dan hoeft u driekwart van de premie niet zelf te betalen! U betaalt zelf maar éénkwart van de totale premie. En driekwart betaalt Sterpolis.

De laagste premie

Hier ziet u het met eigen ogen. Zo voordelig is Sterpolis. Voor personenauto's. Met alle extra's erbij. Met maximale korting. Exclusief assurantiebelasting.

CATALOGUS-WAARDE	PREMIE W.A.	PREMIE W.A. PLUS	PREMIE ALL-RISKS
f 12.000,–	f 127.50	f 181.50	f 292.50
f 14.000,–	f 137.50	f 200.50	f 330.00
f 16.000,–	f 150.00	f 222.00	f 370.00
f 18.000,–	f 160.00	f 241.00	f 407.50
f 20.000,–	f 170.00	f 260.00	f 445.00
f 22.000,–	f 180.00	f 279.00	f 455.00
f 24.000,–	f 190.00	f 298.00	f 499.00
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
f 28.000,–	f 210.00	f 336.00	f 560.00

De laagste premie. Voor als u jonger bent dan 65 jaar. En de maximale korting geniet. Hebt u die korting van uw huidige verzekering nog niet gekregen? Vraag dan snel premieopgaaf bij Sterpolis.

Uw korting blijft

Even 'n voorbeeld. U rijdt al 6 jaar schadevrij met maximale korting? Maar dan hebt u per ongeluk 'n schade? Niets aan de hand. U blijft toch dezelfde korting houden, toch voordelig rijden. Jawel, bij Sterpolis.

Schadevrij telt

Rijdt u nu schadevrij? Krijgt u daar nu korting voor? Dat raakt u niet kwijt. Sterpolis telt dat gewoon mee.

Doe 't nu. Sterpolis helpt.

U wilt de lage premie. En de hoge korting. Van Sterpolis. Maar wat doet u met uw oude verzekering? Geen probleem. Sterpolis stuurt u 'n opzegkaart.

Die hoeft u alleen maar in te vullen. Sterpolis zorgt netjes voor de rest. Uw oude verzekering wordt door Sterpolis netjes opgezegd.

Nu kunt u beginnen om zonder rompslomp honderden guldens terug te verdienen. Dat doet u met de bon. Vul 'm in. Stuur 'm op. Naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. Of bel meteen: 085-512.413.

Verdien keiharde guldens terug op uw autoverzekering.

Ja, ik wil profiteren van de lage premie, de grote korting, de vele voordelen van Sterpolis. Stuur mij gratis informatie. En een premieopgaaf. En een opzegkaart.

NAAM
STRAAT
POSTCODE/PLAATS
GEB. DATUM
TELEFOON PRIVÉ
TELEFOON WERK
BEROEP
AUTOMERK/TYPE
BOUWJAAR IK RIJD PER JAAR KM
OORSPRONKELIJKE NIEUWPRIJS
IK HEB NU ☐ NO-CLAIM KORTING VAN %
☐ BONUS / MALUS KORTING VAN %
DAT KOMT OVEREEN MET .... JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN. LDA-18

Vul in. Knip uit. Stuur op. In gesloten envelop. Zonder postzegel erop. Naar: Sterpolis, Antwoordnr. 283, 6800 WC Arnhem.

sterpolis ✡ volle zekerheid voor minder geld.

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondplein 20, Arnhem. 085-512.413.

Oudervereniging MBD fuseert met de Pijler

BRUNSSUM – Ondanks problemen in het bestuur heeft een delegatie van de Oudervereniging MBD met succes onderhandelingen afgesloten met de Stichting De Pijler. Het is de bedoeling te komen tot een fusie, waarna het bestuur van de oudervereniging gaat fungeren als afdelingsbestuur van De Pijler onder de naam „Werkgroep MBD Limburg". De fusie was nodig omdat gebleken is dat de overheid geen subsidies meer wil geven aan allerlei kleine groeperingen, maar voor dat doel slechts enkele of zelfs één gesprekspartner wil hebben. De Pijler zal als zodanig optreden. De Pijler heet voluit „Vereniging van Ouders van Kinderen met Leer- en Opvoedingsmoeilijkheden".

Volgens de delegatieleden houdt het afdelingsbestuur enige autonomie. Zo zal geld dat door het Limburgs bestuur zelf wordt verzameld voor de behartiging van de eigen doeleinden ook door het Limburgs bestuur benut mogen worden. Een van de eerste doelen die na de fusie zullen worden nagestreefd is het opzetten van een duidelijke voorlichtingslijn over de hele MBD-problematiek. Daarin past duidelijk ook het documentatiecentrum dat zal worden opgezet uit de opbrengst van de Limburgs Dagblad-puzzel.

Ook andere organisaties, zoals BOSK en Stichting Integratie Buitenbeentjes praten met De Pijler. De laatste stichting is op dat punt al ver gevorderd.

Intussen proberen de werkers van het eerste uur in de MBD-vereniging het oorspronkelijk doel in het oog te houden, namelijk het verkrijgen van erkenning voor MBD, het tot stand brengen van thuishulp voor MBD-kinderen en het organiseren van opvang voor jong volwassen MBD-kinderen.

Lagere overheden zoals de provincie zijn nog altijd niet overtuigd van de noodzaak van aparte hulp voor MBD-kinderen. „Ze zeggen: we hebben toch het RIAGG, de MOB's, de consultatiebureaus van het Groene Kruis. Dat is natuurlijk waar, maar met al die instanties hebben wij slechte ervaringen. Die hebben geen open oog voor ons werk, veel mensen hebben dat ondervonden, die die hele weg doorlopen hebben, zonder baat te vinden," zegt een van de ouders. „Trouwens, of het MBD heet of niet, dat maakt niet uit: er moet hulp komen, integraal gericht, en preventief." De ouders wijzen er op dat de bekende therapeut Harry Biemans een plan heeft ingediend waarin de hulpvraag van de ouders wordt beantwoord. Maar op dat plan is nog niet gereageerd.

Door de problemen in het bestuur zijn er nu diverse stagnaties. Een beschutte woonvorm, door een van de leden opgericht is als gevolg van de problemen alweer ter ziele gegaan. De Pijler, die ook van de problemen vernomen heeft, denkt er mogelijk over een eigen werkgroep voor Limburg te gaan oprichten. „En dat zou zonde zijn," aldus een van de leden.



● *Gerrie Vinders (rechts) en Thea Kuchnio met het „inhoudsvolle" paasei.*

„Inhoudsvol" paasei voor stralende Gerrie Vinders

Het was Witte Donderdagmiddag tegen half zes toen de hoofdpersoon van de jongste prijsuitreiking van de hoofdprijs in de wekelijkse Limburgs Dagblad puzzel eindelijk thuis arriveerde. Ze had van het mooie weer geprofiteerd door na school nog even een terrasje te nemen. Samen met haar ouders trof zij twee verder volslagen onbekenden in de huiskamer aan. Die zij is Gerrie Vinders, 20 lentes jong en woonachtig in Sittard. Volgens haar ouders het zonnetje in huis.

Na een ietwat schuchtere begroeting met een gezicht vol vraagtekens, werd het al spoedig duidelijk dat de twee vreemden niet met lege handen waren gekomen. Zij maakten zich bekend als Thea Kuchnio, PR-manager van het Limburgs Dagblad, en Peter Roozen, fotograaf van diezelfde krant, en zeiden het genoegen te hebben Gerrie een kostbaar paasei te mogen overhandigen, dat voor haar persoonlijk was bestemd en waarvan de inhoud bijzonder kostbaar was. Spontaan rolde een aantal vragen over haar lippen. Van wie? en Waarom? en Door wie?, kwam het er stotterend uit, terwijl rappe vingers de luxe verpakking van het ei verwijderden. Toen zij het briefje van duizend gewaar werd, werd zij totaal, maar dan ook totaal sprakeloos. Heel langzaam drong het tot haar door, dat zij de hoofdprijs had gewonnen in de Limburgs Dagblad puzzel van de vorige week.

Toen kwamen de vreugdekreten. „Zit ik daar nietsvermoedend op een terrasje en laat jullie hier wachten.....Als ik dát geweten had, was ik al een uur eerder thuis geweest.... Als ik dát straks vertel....En vader en moeder Vinders straalden al even hard als hun dochter. Pa Vinders is overigens de trouwe puzzelaar in de familie. Hij doet al jaren mee de in Limburgs Dagblad-serie. Consequent elke week. Gerrie waagt pas sinds kort een kansje. En met meer succes dan pa, zoals bleek.

Uiteraard heeft zij de bestemming voor het geld in veelvoud voorhanden.
– Ik wil van de zomer graag naar Italië of Spanje;
– Lenzen staan bovenaan mijn verlanglijstje;
– In september ga ik op kamers wonen in Eindhoven, als ik daar ga studeren. Gerrie zit momenteel in de eindexamenklas van de medische verzorging van gehandicapte kinderen. Met een vervolgstudie van drie jaar in Eindhoven wil zij zich verder gaan bekwamen.
Allemaal bestemmingen waaraan de prijs goed besteed kan worden. Of aan haar hobbies, als daar zijn: paardrijden, badminton, het volgen van naaites.

Laat ze nu ook nog van chocolade houden, zodat ook de „verpakking" van deze hoofdprijs in dank werd afgenomen.

Grote puzzelactie voor

- Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten
- Jacobusstichting
- Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding

KRUISWOORDRAADSEL nr. 20

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro op per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

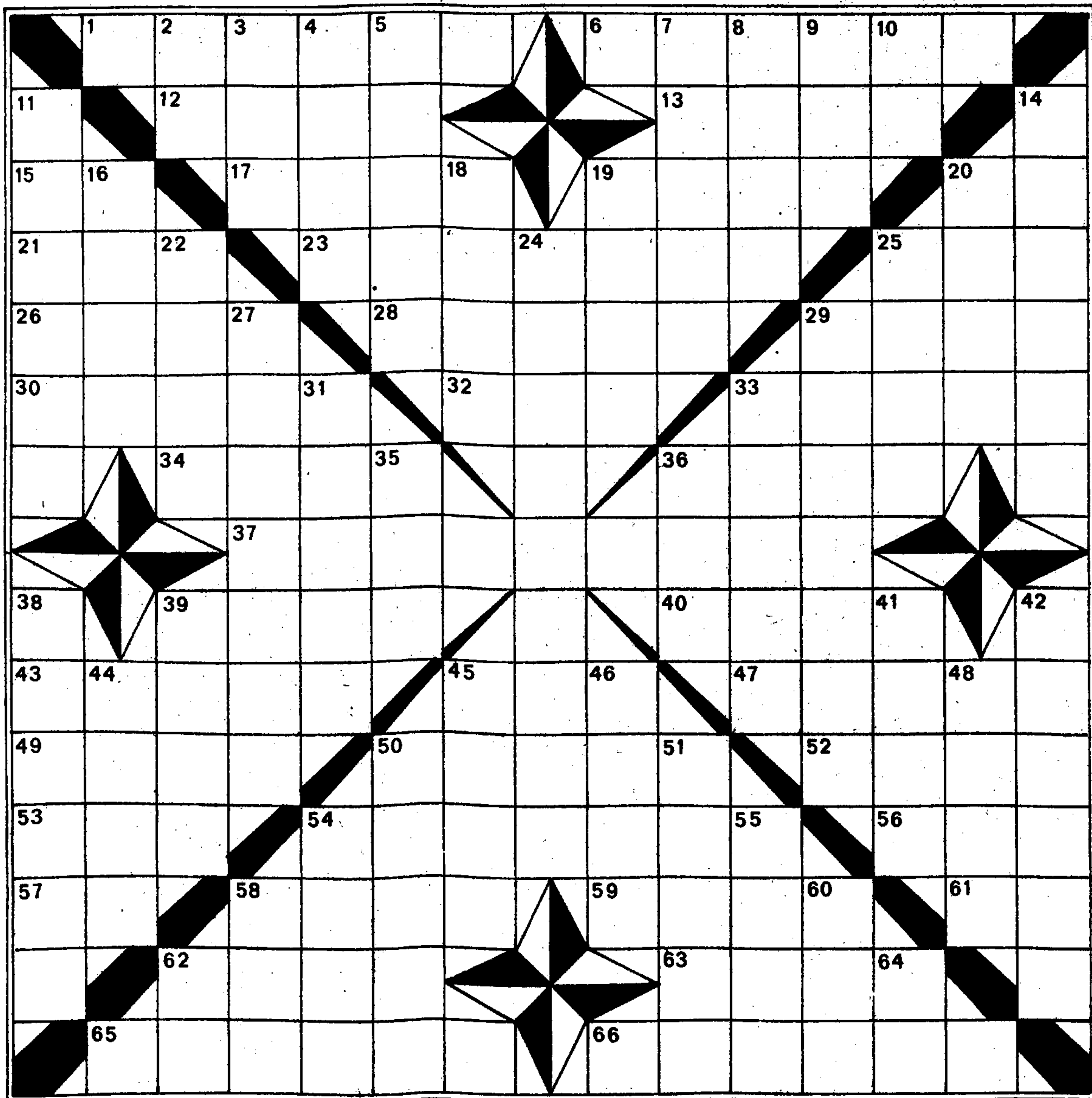
**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs ƒ 5000,–

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 29 letters. Van de oplossing van puzzel 20 moet u de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.



Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters, die voorkomen in de vakjes met de cijfers 44 - 61 - 10 - 19 - 48 - 55 - 15 achter elkaar zetten. U leest dan een woord, dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel), want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.

Horizontaal:
1. schreeuwen; 6. vak van wetenschap of kunst; 12. niet hoog; 13. vergrootglas; 15. soort verlichting; 17. advies; 19. ijverig insekt; 20. astatium; 21. bloeiwijze; 23. grillig; 25. meisjesnaam; 26. vreemd; 28. treurspel; 29. meer in Amerika; 30. hemelgeest; 32. voor (Latijn); 33. gelijk; 34. eekhoorn; 36. gebogen; 37. van een andere soort; 39. snavel; 40. nevel; 43. van mening zijn; 45. rustplaats; 47. vette stof; 49. niet een; 50. werkelijk; 52. nauwe; 53. Engels bier; 54. keeper; 56 jongensnaam; 57. nieuwe testament; 58. deel van een schip; 59. Perzië; 61. Chinese munt; 62. smart; 63. land in Azië; 65. stiekem iets wegnemen; 66. plaats in Groningen.

Verticaal:
2. in loco; 3. gibbon; 4. wat boven elkaar ligt; 5. ontzag; 7. profeet uit het oude testament; 8. lektuur; 9. Europeaan; 10. en personne; 11. strak kijken; 14. heimelijk; 16. weg met bomen; 18. kleine gemeente; 19. memorandum; 20. deel van een opera; 22. woede; 24. meel van gemalen tarwe; 25. gewicht; 27. sommen maken; 29. zelfzucht; 31. tijdelijk afstaan; 33. eens; 35. borstkasbeen; 36. Koninklijke Luchtvaartmaatschappij; 38. gezellig verkeer; 39. wond; 41. kampeergerei; 42. schuldenkolom; 44. verharde huid; 45. roofdier; 46. kledingstuk; 48. stekelig dier; 50. strafwerktuig; 51. onzin; 54. het beoogde; 55. vervelende; 58. veilige haven; 60. grappenmaker; 62. luitenant; 64. karaat.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor:
Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, voor het organiseren van vakantiereizen voor silicosepatiënten;
Jacobusstichting, voor het inrichten van een informatiecentrum vóór M.B.D.-patiënten.;
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding, voor het opleiden van krachten.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.
Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 29 letters is bindend.

1e PRIJS ƒ 1000,–

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 pers.
incl. treinreis 2e klasse retour v.a. Aken en 2 nachten verblijf in hotel Brochant la Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,–
beschikbaar gesteld door
Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

3e PRIJS
Levi's Vrijetijdskleding t.w.v. ƒ 200,–
beschikbaar gesteld door



van Ravenstein
Kerkstraat 45 Brunssum

4e PRIJS
Een diner voor 2 pers. t.w.v. ƒ 125,–
beschikbaar gesteld door en te genieten in:
Maxime
Specialiteitenrestaurant,
Vroenhofstraat 1,
6369 AP Simpelveld,
tel. 045-441372

Prijswinnaars puzzel nummer 18

Oplossing: LEKKAGE

Eerste prijs
Gerrie Vinders
Math. Kempstraat 11,
Sittard

Tweede prijs
J.J. van Kruchten
Wolfsklauwerf 22,
Heerlen

Derde prijs
M. Kleinen-van Zondert
Tegelveldstraat 19,
Maasbracht

Vierde prijs
M. Dijkstra
Einderstraat 110,
Kerkrade

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 oktober 1984 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O. 800 078 157.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Vakantie en Rekreatie

De fijnste vakantie-trips



PARIJS, de Lichtstad, 2, 3, 4 en 7 daagse reizen vanaf	119,-
LONDEN, the place for you, 3 en 4 daagse reizen vanaf	249,-
BERLIJN, bezoek aan Oost- en West Berlijn 3 en 4 dagen vanaf	259,-
KOPENHAGEN, de glimlach van het Noorden 3 en 4 dagen vanaf	259,-
PRAAG, de gouden stad aan de Moldau 5 dagen	499,-
WENEN EN BUDAPEST, rondreis 10 dagen	989,-
ROME, VENETIE, PADUA, FLORENCE, Italie klassiek 10 dagen	989,-
NICE MONACO, Côte D'Azur, blauwe zee, zonnige stranden 7 dagen	599,-
KRAMSACH, Oostenrijk Tirol, de Tirolers heten u welkom 8 dagen	525,-
SEEBODEN, Oostenrijk, Karinthië, 10 dagen	989,-
SPANJE, Playa de Aro, Costa Brava, prachtig hotel aan zee 10 dagen	895,-
JOEGOSLAVIE, Adria rivièra, Izola 10 dagen	699,-
NOORSE FJORDEN EN OSLO, Fascinerend, 8 dagen	1189,-
LUGANO, Meer van Lugano, Zwitserland 7 dagen	699,-
VITZNAU, Vierwoudstedenmeer, Zwitserland, 5 dagen	499,-
NORMANDIE LOIRE, Invasiekust en Loirekastelen 5 dagen	499,-
SCHWARZWALD, Schenkenzell 5 dagen	499,-
HARZ, Goslar en Hahnenklee 5 dagen	459,-
LOURDES, 'n geliefd reisdoel, 7 dagen	699,-
OOSTENDE, Belgische Kust, 2, 4 en 8 daagse reizen vanaf	99,-
PARIJS, 'n dagje naar Parijs, inklusief rondrit	55,-



Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Vraag folder, bel **04406-15252**

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

TREIN	VLIEGTUIG
30/5 - 6/6	31/5 - 5/6
6/9 - 13/9	7/9 - 12/9
12/10 - 18/10	13/10 - 17/10

Inl.: L.B.L., Breedestraat 13,
6211 HA Maastricht, Tel. 043-15715.

DE LIMBURGSE, DIE MOET U EENS MEEMAKEN

VELUWE APELDOORN. Camping de Veldekster 20 ha tel. 055-424711 verw. zw.bad, kleut.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder.

Vakantie op „Water Eaton" een sportieve belevenis voor jongeren van 8 tot 18 jr. Ponyrijden, tennissen, windsurfen, kanovaren etc. Inl: de Wuurde 112, Elst Gld. tel. 18819-1389.

Overijssel

CAMPING HEINO BV (Ov.) Schoolbosweg 2, 8141 PX Heino. Jaar-, seizoen- en vak.plaats. Modern sanitair, verwarmd zwembad, recr.team. Tel.: 05729-1564.

Friesland

Friese Meren.
Bungalows en open zeilboten, gesitueerd aan de Terhornster poelen voor- en naseizoen, bungalows huren, zeilboot gratis. Vraag kleurenfolder. Tel. 05668-265.

Noord-Holland

Te huur geheel vrij bij boerderij zomerhuis voor 4 à 5 personen van alle gemakken voorzien. Inl. R. Hemmer, Wijzendweg 2, 1744 HJ St.-Maarten, 02246-1463.

Voor snelle beslissers
Speciale aanbieding voor een beperkt aantal bungalows van vakantiecentrum 't Hout Bakkeveen en appartementen van appartementenhotel Bosch en Zee Texel. Bij aankomst op 13-4, 20-4, 27-4, 3-5 of 1-6 (plus 't Hout nog op 8-6) een 6-daags arrangement (aankomst zaterdag, vertrek vrijdag) slechts ƒ 150,–. Beperkt aanbod, bel dus meteen Jarino Rekreatie, 05908-16866.

Zuid-Holland

Noordwijk aan Zee Vakantiehotel **'De Branding'** Voor een fijne geheel verz. vakantie. Weekprijs incl. volpension va. ƒ 235 p.p. Kinderkorting. Nu met lift. Vraag gratis folder, tel. 01719-12425, Fam. Klein.

Noordwijk aan Zee
Vakantiehotel "De Branding"
Voor een fijne geheel verz. vakantie. Weekprijs incl. volpension v.a. ƒ 235,– p.p. Kinderkorting. Nú met lift. Vraag gratis folder, tel. 01719-12425, Fam. Klein.

NOORDWIJK AAN ZEE, vak.hotel De Instuif. Gunstig gel. Eigen park.terr., prima verz., vol. pens. va. ƒ 240,– p.p.p.wk. Vr. folder. Fam. Zonneveld, Duinw. 14, 01719-15462.

Diversen/buitenland

Hartelijk welkom bij Oostenrijkse families voor een grandioze en voord. zomervakantie. **CHALET** vakantiewoning in chalet en boerderij, 4-8 pers. v.a. 4 pers. ƒ 420,– p.w. all-in. Tel. 05910-22293.

FRANKRIJK, mooie vak.huizen o.a. Elzas, Morvan, Corsica, hoogseiz. ± ƒ 500,– p.w. vanaf 10/8 lagere prijs. Gids: Sejour en France, 08854-1742.

Huren in de **LANGUEDOC? La Grande Motte, Carnon of Cap d'Agde? Bel VDF: 02984-3450 of 020-273071.**

Hotel Zur Post
Vulkaaneifel
Kamers met douche en WC. Goede keuken. VP 39 DM, HP 35 DM, Logies m. ontbijt 25 DM
Gillenfeld ligt in de Vulkaaneifel en is 'n vakantieoord (m. zuivere lucht).
Op 1 km afstand liggen 2 prachtige kratermeren.
Tel.: 09-496573533

VOOR 'N TIENTJE MAG JE ALLES.



Voor maar 10 gulden per persoon gaat er in Slagharen een hele wereld voor je open. Een wereld van plezier. Met meer dan 40 fantastische attracties die bij die lage prijs zijn inbegrepen. Vanaf 5 april, dus vóór Pasen, weer geopend. Voor inlichtingen: telefoon 05231-1317.
Ook gemakkelijk te bereiken met NS Dagtocht 35.

PONYPARK SLAGHAREN

Zeeland

Recreatiecentrum Scheldeoord (z.b.) heeft ruime parkeerplaatsen, stacaravans en bungalows te h. Verw. zwembad met waterglijbaan. Inl.: 01193-226.

DE VOORDELIGSTE 5-STERREN BUNGALOWVAKANTIE IN ZEELAND? BURGHSTEDE NATUURLIJK!
Schitterend bungalowpark bij Burgh-Haamstede, bossen, duinen en het mooiste strand van Nederland. Alle voorzieningen voor groot en klein, volop sportieve mogelijkheden, luxe 6-pers. bungalows met videonet, konkurrerende prijzen en... géén massapark.
NOG MOGELIJKHEDEN IN VOORJAAR EN ZOMER
60-plussers 15 % korting in bep. perioden
Bel 01115-2110 (avond/weekend) of 070-472101 (overdag)
BOHEMEN BUNGALOWPARKEN

VLISSINGEN en MIDDELBURG eengezinswoningen app. caravans en kamers t.h. vrij van april tot sept. tel. 01184-10700.

WESTDUIN Hotel ★★★★ te Koudekerke bij Vlissingen, op 50 m van zee en strand is uw nieuwste hotel voor alle vakanties, ook voor kinderen! 55+ extra korting. Reserveren of folder 01185-2510.

Noord-Brabant

Vakantie **DE STEPPE,** Baarle-Nassau, 6- en 12-pers. bung.'s m. c.v., te huur in bosr. omg. Pinksteren en na 17-8 ƒ 350,–, hoogseizoen ƒ 450,–, voor- en naseizoen aantr. pr. Ook overnachtingsmog. in slaapzalen. Voor verdere inl. en boekingen W. Jespers (04249) 246.

CHAAM N-8. Voor 'n gezellige, gemoedelijke vakantie. Bungalowverhuur 't Boswachtertje. 01619-1215.

Zomerdorp Vinkeloord
Gezellig en attraktief vakantiepark voor 'n comfortabel verblijf in bungalow, tent of caravan. Met overdekte en openluchtzwembaden, sauna, bowling, tennis, minigolf, speeltuin enz...
Vraag uitgebreide kleurenfolder.
Zomerdorp Vinkeloord, Vinkeloord 1, 5382 JX Vinkel. Tel. 04102-2966

U wilt een gemoedelijke, gezellige voor-zomervakantie??? Mooi Chaam, in Brabant geeft het u. Bungalows en kamperen. Info: 01619-1812 postbus 4860 AA Chaam.

Limburg

GEULHEM-VALKENBURG (L.) Hotel Lamerichs, Geulhemmerweg 27, postc. 6325 PH rustig gelegen in bosr. Geuldal, geh. ger. lift, kamers met bad, douche en w.c., parking. Pensionprijs ƒ 50,– p.p.p.d. met halen en brengen per bus ƒ 425,– p.w. + 2 buitenl. dagtochten. Vr. prosp. tel. 04406-40555.

RESERVEER NU UW KAMPEERPLAATS
Terrassencamping 'Gulperberg Panorama'. Met zwembad, rekreatiecentrum, restaurant, speeltuin, vogel- en apenpark. Te huur kampeerplaatsen en 4, 5 en 6-persoons caravans. Vraag folders: postbus 54, 6270 AB GULPEN. Tel. 04450-2330, b.g.g. 043-614240

GULPEN. Hotel "Bel-Air" familiepension met prettige sfeer en een uitstekende verzorging. Centraal gelegen in het schitterend heuvelland. Inl. tel. 04450-1948.

Camping 'Schoonbron', Valkenburgerweg 128, 6305 EA Schin op Geul. Bij Valkenburg (Z-L) Tel. 04459-1209, camping geleg. in het pracht. Geuldal. Verw. zwemb., kleuterb., speelt. supermarkt, gezel. kantine-bar, restaurant, voll. inger. stacaravans t. h. Vraag folder.

Oud-Valkenburg, ± 1 km centr. Valkenburg Café-pension UITZICHT. Mooie heuvel- en bosrijke omgeving. Geschikt voor wandel-, fiets-, autodagtochten, L.O ƒ 27,50. Inl. tel. 04459-2781.

Drenthe

Camping De Hondsrug, Annerweg 3, 9463 TA Eext DR. Heeft u te bieden: goede sanitaire voorzieningen o.a. babypeuter en kleuter wasplaatsen, kampwinkel/kantine zwembaden voor groot en klein. Recreatie-programma's voor jong en oud. Speciale arrangementen met Pasen, Hemelvaart en Pinksteren. Komt u zelf kijken of vraag onze folder aan. 05922-1292,2173.

Campingstrandbad Nooit Gedacht 37 ha. dag- en verblijfsrecreatieterrein nieuw waterspeeltuin met o.a. grootste superwaterglijbaan van Noord Nederland lengte 75 m. plaatsen voor tent, toer- en stacaravans ook 3 mnd. plaatsen mog. kl. folder op aanvr. Veldweg 22, 9449 PW Nooit Gedacht (Rolde). 05924-1641 b.g.g. 1351.

Voor 'n tientje mag je alles!!!
Voor maar 10 gulden per persoon gaat er in Slagharen een wereld voor je open. Een wereld van plezier. Met meer dan 40 fantastische attracties die bij de lage prijs zijn inbegrepen. Vanaf 5 april, dus vóór Pasen, weer geopend. Voor inlichtingen: tel. 05231-1317. Ook gemakkelijk te bereiken met NS-dagtocht 35.
Ponypark Slagharen.

GASSELTE, mooi Hondsrugdorp
met hotels, motel, bungalowparken en campings Inl. VVV Gasselte ...

Beschaafde pret in prachtig landschap: camp. Wittelterbrug. Groot zwembad, veel voorzieningen, gevarieerde plaatsen. Ook verh. stacar. en 5 pers. geh. inger. tenten. 05219-8288 fam. Bontje Witterlterweg 31, Wittelte (Diever).

Gelderland

EEN WEEKJE BUNGALOW?
Een goed idee; maar waar?
Bij Camping Unie heeft u een keus uit maar liefst vijf 4-sterren gezinsparken. Parken met een hart voor kinderen en aandacht voor ouders. Op de mooiste plekjes van de Veluwe, Salland en Twente.
Kompleet ingerichte bungalows met o.a. kleurentelevisie. Keus uit 6 of 7/8 persoons typen, 2 of 3 slaapkamers, geschakeld of vrijstaand.
In het voor- en najaar al vanaf ƒ 261,– all-in per week. In deze periode ook 3 weken huren, 2 betalen en 25% korting voor 60-plussers. De zomervakantie (6-7 tot 17-8) vanaf ƒ 628,– all-in per week.
Vraag nog vandaag de gratis folder aan, telefoon 035-49845. Of stuur een kaartje (zonder postzegel) aan Camping Unie, Antwoordnummer 1224, 1200 WB Hilversum.
CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig.

GROENLO GELDERSE ACHTERHOEK
T.h. 4-6-8 pers. chalet's op recr.centr. o.a.: verw. zwemb. m. 38 mtr. lange glijb., tennisb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Camp. Marveld, Elshofweg 6, Groenlo, 05440-1638. Folder op aanr. Tev. uw ideale gezinsvak.camp.

Winterswijk: In rustige, bosrijke omgeving, op 2000 m van recreatieplas, st. bungalows voorz. van alle comfort. Kinderen ponyrijden en dieren voederen. Bej. in voor- en naseizoen red. Inl. H.A. Vaags, Nr. 55, 711 PE Huppel, tel. 05430-16282.

ANWB-CAMPING DE VLINDERHOEVE
VOOR:
een prachtige seizoenplaats,
een machtige vakantieplaats,
een ideale arrangement,
een juweel van een huurcaravan.
Uniek gelegen op grens Veluwe/Achterhoek met zwembad.
Voor folder: 05733-354 Bathmenseweg 7, Gorssel.

Emst (Epe) Camping De Zandhegge pracht. gel. in bosr. omg. uitgebr. recr. progr. zwemb., peuterb., sportveld, kantine met snackbar, rest. en winkel. Plaats voor tour- en stacaravans en vak. plaatsen. Inl. Langeweg 14, 8166 GT Emst (Epe), 05780-13023 of 14721.

HET EIBERNEST Gld. A.hoek, bungalows-stacaravans-camping. Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, tel. 05454-71268, b.g.g. 71269.

VAASSEN-VELUWE, rec.bedr. „De Bosrand", t.h. stacaravans en kampeerpl., verwarmd zwemb., midgetgolf etc. Paasvakantie incl. recreatieprogramma v.a. ƒ 200,– all-in. Tel. (05788) 1343.

Voor de natuurliefhebber! Milieuvriendelijke kampeerpl. 't Rentmeesterke in Geesteren (Achterhoek) te hr: grote sta-carav.; huisjes en ruime kampeerpl. 05458-540.

Goedkope VERRE VLUCHTEN en CAMPINGCHARTERS. Strandvakanties en avontuur. Ga langs of bel:
NBBS Reiswinkel Heerlen Dr. Poelsstraat 24, 045-717733. Maastricht Wycker Brugstraat 25 043-12737. Of bel NBBS Reizen 071-145757. (lid ANVR & SGR).
nbbs de tarieven experts

OLDTIMERS
De mooiste die U ooit zag!
Expositie elke dag open van 10 u. tot 17 u.
PROVINCIAAL AUTOMUSEUM KELCHTERHOEF HOUTHALEN
E 39 - AFRIT 30
011-380211

Waarheen met uw vakantie?
Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk!
10 dagen Zell am See ƒ 595,–
Vertrekdata: 18/7 en 1/8. Iedere reis incl. volpension, 3 dagtochten en reisverzekering.
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
Tel. 045-214169

Dethleffs CARAVANS
DÉ CARAVAN VAN 1985!
bv. type 350, 600 kg, geheel sleutelklaar
ƒ 11.995,–
te zien bij
tillemans
Haefland 19 - Brunssum, 045-270388
of Rumpenerstraat 31 - Brunssum, 045-252247

Hoogsauerland + Zwarte Woud (Zuid) comf. vak. woningen en gastvrije pensions, uitstekende akkommodatie – redelijke prijzen! Bel even: 05910-15075

Polskie Linie Lotnice
ofte wel LOT, vliegt iedere zaterdag en maandag het traject Amsterdam-Warschau v.v. En m.i.v. 5 juni ook op woensdag, dus 3x per week rechtstreeks naar het hart van Polen.
Uw reisbureau vertelt graag welke aantrekkelijke mogelijkheden er bestaan een kort of lang weekend in het land van Chopin door te brengen.
LOT, Polish Airlines, Leidestraat 64, 1017 PD Amsterdam. Tel. 020-264867.

Auw bij Prum „Pension Tanne"
Duits-Belgisch natuurpark m. mooie wandelpaden, bij aan de rand van het dorp gelegen stuwmeer, vismogelijkheid, eifelham en zelfgemaakte worst. Logies m. ontb., 17 DM, volp. 30 DM. 09-4965525237.

Italie

Levico- en Caldonazzomeer, Trentino. Vak.won. en hotels. Bur. Valsugana, Gasthuisln. 54c, 3817 EP Amersfoort, tel. 033-12716.

Belgie

Recreatiecentrum Sonnevijver (7 km van Maastricht) 4-sterrengezinscamping in Limburgse Maasvallei. Op ons terrein o.m. strand, windsurfen, vissen, dagelijks rekreatieprogramma voor jong en oud. Tevens volledig ingerichte stacaravans te huur. Heidestraat 101-3620 REKEM. 09-3211713048.

Camp. Jeugdparadijs Opglabbeek
(België, Limb.). Lage prijzen, speeltuin en zwembad inbegrepen. Speeltuinstraat 4, 3660 Opglabbeek, tel. 011-854347.

Te k. Belgisch WERKPAARD 4 jr. oud en breed getuigd ponypaard. Vrusschenhusken 4 Heerlen.

„Hohenbusch" België **ARDENNEN** te h. 6-p. stacaravans ANWB-camping, ook ideale kampeermog. Gratis folder 3280227523.

Caravan te h., prachtige natuur bij la Roche (Ardennen) op kl. camping, 100 km v. Maastricht. Folder op aanvr. 01172-1446, b.g.g. 3284411488 Ned.talig.

Oostenrijk

PENSIONS/WONINGEN TIROL
4-pers. woning ƒ 450,– p. week, pension v. ƒ 25,– p. dag incl. avondeten. Vraag folder 08340-26384.

GASTHOF SEBI
A6342 NIEDERNDORF/TIROL
TEL. 09-435373-2267
U bent hartelijk welkom in ons pension waar wij u gastvrij willen verwennen.
Ons familiepens. is nieuw verbouwd in Tiroler stijl. Alle kamers hebben bad, w.c. en enkele ook balkon. Bovendien staat tot uw beschikking TV, sauna, solarium, ligweide en tuin.
Verder zijn er tennis-, hengel-, kegel- en paardrijmogelijkh. Uiteraard in een prachtig wandelnatuurgebied met meren. 's Winters gratis skiliften en mogelijkh. tot langlaufen, schaatsen, curling en sleeën. Uitstekende afwisseling Tiroolse keuken. Tot ziens! Fam. Georg en Anna Greiderer.

SPEISE - GASTHOF
Hostenbach-Hausmanns
5135 TÜDDERN D., NEUSTR. 22
Tel. 09-49-2456-1246
Dagelijks brengen wij een rijke menukaart.
Kinderen tot 10 j. ½ prijs.
Voor gezelschappen en fam.feesten uitgebr. warme en koude keuken.
Dinsdags gesloten

ABC REIZEN

VOOR EEN PRACHTIGE CRUISE VANAF NU OOK MET ABC IN ZEE!

We starten meteen maar met een fantastische introduktie-aanbieding

EEN DROOMREIS VOOR EEN DROOMPRIJS...

Een 11-daagse cruise met de luxe MS-Albatros naar Noord-Afrika en het Iberische schiereiland.
Vertrekdatum 31 mei.
U bezoekt o.m. het karakteristieke Barcelona, Tanger altijd facinerend en boeiend, Casablanca met de vele mooie stranden, het bruisende Lissabon, Vigo en La Coruna. Southampton aan de Engelse zuidkust.
Aankomst te Amsterdam op 11 juni 1985

Introduktieprijs 2 pers. hut, p.p. **1950,–**
Gereduceerde prijs voor 3e en 4e pers. f 1295,- p.p.

In deze prijs is begrepen:
1. Busreis per luxe touringcar vanuit Limburg naar Genua, incl. 1 overnachting.
2. Ontbijt, lunch en diner tijdens de busreis.
3. Cruise van Genua naar Amsterdam, incl. alle maaltijden.
4. Wijn aan tafel tijdens lunch en diner aan boord.
5. Welkoms- en afscheidscocktails aan boord.
6. Vrij gebruik van alle scheepsfaciliteiten en deelname aan alle boordaktiviteiten.
7. Havenbelasting.
8. Vervoer Amsterdam-Limburg.

ABC-reizen zijn bijzondere reizen om drie belangrijke redenen:
A Prijs: Kan elke vergelijking doorstaan.
B Kwaliteit: Georganiseerd en gekontroleerd door vakmensen.
C Extra's: Altijd extra's in de prijs inbegrepen.

Garantiefonds Reisgelden · anvr · pc
Reisburo Paul Crombag, O. Nassaustraat 45 Heerlen 045 - 740000; Rijksweg Zd. 1D Geleen 04494-53355
Reisburo Schoenmaeckers bv, Nieuwstraat 21 Maastricht 043 - 51555; Schuttenberg 1 Roermond 04750 - 17228

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

15-daagse vakantiereis Cattolica

De prijs voor deze volledig verzorgde zomervakantie
ƒ 1240,– p.p.
Toeslag 1-pers. kamer ƒ 80.–

Wegens groot sukses in 1984 bieden wij de Vrienden van het Limburgs Dagblad ook dit jaar deze exclusieve vakantiemogelijkheid. U wordt vervoerd door de firma Schmitz en u logeert in het smaakvolle hotel Ancora op basis van volpension. Op de heen- en terugreis is een overnachting gepland, bovendien zijn alle verzekeringen en enkele excursies in de prijs inbegrepen!

Bij alle Limburgs Dagblad-kantoren kunt u voor reservering terecht waarbij een bedrag van ƒ 100,– dient te worden aanbetaald.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

LIMBURGS DAGBLAD

JERUSALEM — Iedereen zal het anders ervaren en dat heeft niets te maken met het feit of je al al dan niet godvrezend en godvruchtig bent van aard, de Kruisweg anno 1985. Vergelijkingen met het jaar van de werkelijkheid, het jaar 33, dringen zich ongewild op. Ze vallen zelden uit in het voordeel van onze dagen. Met het oog op het Paasfeest bracht onze verslaggever een bezoek aan Jerusalem. En hoewel de Via Dolorosa qua souverniraanbod en kitsch erger is dan Volendam, laat de Kruisweg nog steeds een imponerend gevoel bij bijna alle bezoekers achter.

33

Het begint op het plein, Lithostrotos genaamd, waar Pontius Pilatus zijn rechterlijke uitspraken pleegt te doen. Volgens Markus (14,53) wordt de veroordeelde eerst even extra uitvoerig ten toon gesteld in de drukste straten van Jerusalem. Hij moet immers als voorbeeld gelden. Waar nu de David-straat ligt en het Alexandra-hospitaal, daar begint voor Hem de Kruisweg.



tekst: Jos van Wersch

1985

„Nee!", zeggen de commerciële jongens. „Hier is Hij begonnen". En zij liegen bewust, want zij weten dat er verschil bestaat tussen de historische en de latere Kruisweg-versie. Pelgrims uit Cyprus krijgen er bijna ruzie met elkaar over omdat de gids de zaak haarfijn (en eerlijk) uitlegt. Je ziet dat het die stokoude, in zwart gehulde omaatjes verdriet doet dat zij enkele honderden meters op niet-historische grond vertoeven. De gids zegt snel: „Zo dadelijk komen we op het echte trajekt".
Zelf word ik in de gelegenheid gesteld (wat heet gelegenheid, het ding wordt zowat in mijn neus geduwd) om de eerste souvenir te kopen. Op de voorkant van het T-shirt staat (in het Engels): „Amerika, wees niet bang. Israël staat achter je".

33

Judas heeft eerder al aardig wat zilverlingen binnengepikt. Maar dat verradersgeld bekomt hem slecht. Waar hij zich tóen verhing, worden nu vreemdelingen begraven. De landbouwer Simon van Cyrene die langs de kant staat, wordt gedwongen om Jezus' kruis mee te dragen. De wenende vrouwen langs de route die Hem een aromatische wijn over het hoofd willen gooien – een gebruik om de veroordeelde van enige pijn te verlichten – worden door Jezus afgewimpeld. Volgens de schrift zou hij gezegd hebben: „Ik wil met het volle verstand deze kelk drinken".

zocht. „Het zou natuurlijk ook kunnen", zegt hij, wanneer hij een half uur geluisterd heeft naar 'mijn' versie van het lijdensverhaal „dat Hij door vrienden van het kruis is gehaald nog voordat hij dood was en dat hij in de weken daarna zo goed opknapte dat Hij zich weer kon laten zien aan zijn volgelingen. Voor veel Joden was Hij immers niet de profeet op wie werd gewacht. In het Oude Testament is sprake van een heel ander type". Aan de bar vechten we dat verhaal keihard uit. Vooral zijn opmerking dat „Natuurlijk nooit water en bloed tegelijk uit de hartstreek kunnen vloeien" levert de nodige stampij op. „Maar je moet het zelf weten", bromt hij. „Wij wachten nog steeds op de echte Verlosser".

33

Als Hij totaal uitgeput op Golgotha arriveert, de plaats waar misdadigers hun einde vinden, staan de Romeinse soldaten al ongeduldig te wachten. Liggend op de grond wordt hij aan de dwarsbalk genageld, vervolgens omhoog getild en zijn voeten en benen worden ondersteund, anders zou Zijn lichaam immers door de spijkers heenscheuren. „Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum", „Jezus van Nazareth, Koning der Joden" wordt er schamper boven het kruis gehangen. Met een in azijn gedompelde spons worden zijn gelaat en vooral zijn gezicht besprenkeld. Hij zou anders te snel bewusteloos kunnen geraken.

1985

Honderden, wat?, duizenden mannen en vrouwen zag ik deze week door die verschrikkelijk nauwe Via Dolorosa omhoog klauteren. Uit vijf, jazeker, continenten. Dat hoor je immers aan de taal, dat zie je aan de gezichten en de kleding. Gisteren, tijdens de ontroerende, jaarlijks terugkerende kruisweg op Goede Vrijdag, werd door gelovi-



twee ruimten; in de voorkamer staan zitbanken voor de treurrituelen, daarachter – met een steen afgesloten – bevindt zich de kamer waar de overledene kan worden opgebaard. Aldus gebeurde.

1985

Drie kwartier heb ik, met honderden anderen, in een eindeloos lange rij gestaan om heel even in die laatste kamer te komen. Tot tweemaal toe is bewezen dat alles authentiek is en juist dat geeft je een speciaal gevoel. Met z'n vieren tegelijk mag je er een of twee minuten vertoeven. Onder dat viertal zijn ook twee nonnen uit het Zwitserse Montreux, die een schoolklas meisjes begeleiden. De twee zusters durven amper voor zich uit te staren, zo aangrijpend is het. De vierde, een studente van pakweg 15 jaar, giechelt, waarschijnlijk van de zenuwen. Weer buiten – en u mag dat geloven of niet – kijk je zeker een paar uur anders tegen de wereld aan. Ik slenter wat rond en bezoek de klaagmuur. Tientallen Joden staan, met de handen vooruit gebogen tegen die muur en bidden en steken briefjes met persoonlijke zaken tussen de betonblokken. Zij beleven heel anders, op hun eigen manier die paasweek.
Daarna ga ik de moskee in, de op twee na grootste ter wereld (na Medina en Mekka). De schoenen moeten tevoren uit worden gedaan en dus ruikt het binnen, op de zweetabsorberende tapijten, naar een penetrante zweetlucht. Allah is groot, maar geurvreters waren er toen nog niet. De moskee is bouwtechnisch mooi, maar doet me niets. Ach, kwestie vanuit welk nest je vandaan komt. Op en rondom het Islam-complex is de bewaking beangstigend. Hier, waar zoveel verschillende vormen van christendom of ander geloof worden uitgedragen, kan het niet meer zonder mitrailleurs. Zo was het, juist, óók in het jaar 33. Er is in die 1952 jaren die daartussen liggen dus betrekkelijk weinig veranderd.

33

Volgens Johannes vindt Maria Magdalena op die zondagmorgen een leeg graf. Zij denkt dat vreemden het lijk hebben weggehaald. De apostelen Petrus (die Jezus drie dagen tevoren verloochend heeft) en Johannes worden erbij gehaald. Wat zij op dat moment nog niet begrijpen, maar wat zij later in de schrift optekenden (Johannes 20, 8.9) is Zijn verrijzenis.

33

Hij loopt, volgens Lucas 23, in een purperen mantel. Een kroon, gemaakt van doornentakken, krijgt hij op zijn hoofd. De Joden drijven met Hem de spot als profeet. Datzelfde doen de Romeinen maar dan vanuit een verkeerd begrepen koningschap. Pilatus, die even tevoren „Ecce Homo" heeft geroepen („Ziet de mens") maar als reactie een „Kruisigt hem!" uit het volk terugkrijgt. De dwarsbalk van het kruis wordt Hem bij de tweede statie in zijn handen gestopt, bij de derde statie valt Hij al op de grond. De paal staat al op Golgotha in de grond.

1985

Bij de vijfde statie, naast „Veronica's restaurant", word ik gevraagd om „Bitte, Bitte!" binnen te komen. Helaas, ook in Jerusalem zien ze mij voor een Duitser aan en als er voor de Joden iets pijnlijkers is....En of ik een ketting wil hebben, met mijn naam erin gegraveerd, in het Hebreeuws, Arabisch of Engels. Binnen vijf minuten kan dat. Posters van Che Guevara hangen – zonder begeleidende tekst – bij diverse staties. En las ik laatst niet dat Jezus lid van de PLO geweest zou zijn als Hij nú had geleefd? De route van de kruisweg is één souvenirwinkel. Een jongetje van pakweg 6 jaar probeert mij een T-shirt aan te smeren waarop alle staties staan afgebeeld. Duizend shekels (7 gulden) kost het, maar liever in dollars.



1985

Bijna krijg ik ruzie met een Joodse Amsterdammer met wie ik in de voorbije dagen per boot historische steden in Griekenland, Cyprus, Israel, Egypte en Turkije be-

gen zelfs een kruis meegedragen. Ik had bij de eerste statie mijn bandrecorder aangezet. En pas uitgeschakeld nadat ik, na'drie kwartier wachten, in de graftombe was geweest. Toen ik 's avonds die band afdraaide, met daarop muziek, klokken, gebeden, huilende

stemmen en dat anderhalf uur door elkaar, toen dacht ik even: is dat nou echte geloof, of is dat Ter Schure, Gijsen, Joden die de Paus in mei niet willen ontvangen, kinderen uit Gulpen die niet de eerste communie in eigen parochie mogen doen...In die omgving heb je

voor jezelf het antwoord snel gegeven.

33

„Eli, Eli, lama sabachtani", zijn laatste woorden, uitgestoten met zijn laatste adem, worden door de soldaten met hoongelach begroet. Dan geeft Hij de geest. Over de stad, zo staat in de schrift, barst het hevigste onweer los dat ooit in Jerusalem en omgeving is waargenomen. Zijn moeder, ondersteund door de aanwezige apostel Johannes, keert terug naar de stad om te bidden.

1985

In de kerk die later om de graftombe is heengebouwd, bevinden zich vooral stukken steen en marmer die destijds een rol hebben gespeeld bij Zijn kruisweg. Een van die marmeren platen, qua grootte pakweg 1 bij 2 meter, vertoont aan de bovenkant altijd een laagje water. En niemand weet hoe dat kan, wordt mij verteld. Alsof het goud is, schrapen de pelgrims dat water bijeen en vegen het op zoveel mogelijk delen van het lichaam. Als je daar een stokoude, door kommer en kwel geteisterde vrouw haar panty-kousen omlaag ziet trekken om met dat water zowaar haar verschrompelde, witte dijen nat te maken, dan is dat heel iets anders dan Lourdes, Banneux of Fatima.

Dit is aangrijpender, al besef je dat niet als je tijdens de Goede Week gewoon thuis in Limburg vertoeft. Vroeger legden we 's vrijdags om drie uur nog wel eens het werk stil, maar tegenwoordig gaat op dat moment bij veel bedrijven juist de ATV in en tja, dan wint vrije tijd het van piëteit. Terwijl ik die taferelen bij die „watersteen" gade sla en mij in wezen schaam om datzelfde te doen, breekt mijn kaarsje, dat ik even tevoren gekregen heb van een orthodoxe priester in de graftombe, in drie stukken. Echt, ik schrok me wezenloos.

33

's Avonds, op die gedenkwaardige vrijdag, wordt Jezus' corpus door Jozef van Arimathea en Nicodemus van het kruis gehaald. Het wordt gebalsemd, in linnen doeken gewikkeld en in het graf gelegd dat Jozef van Arimathea toebehoort. Dat graf omvat

1985

In historisch omgekeerde volgorde ga ik daarna naar Bethlehem, dat een kwartier ten zuiden van Jerusalem ligt. Hier is het, in de paasweek, erg rustig maar kom hier niet rond kerstmis. Toch even de kribbe aanraken, want dat eisen de hersenen op dat moment. In een kapel ernaast klinkt een akelig mooi stuk Gregoriaans. In een van de talrijke souvenirwinkels (ook hier natuurlijk) koop ik voor zeventig gulden een boek dat naar de titel 'The Holy Cities' luistert. Bij een collega-verkoper zie ik datzelfde boek even later voor de halve prijs liggen. En dan luister ik in een tentje, 'Dollar's Snack Bar' geheten naar de heer Khamashta, die zich op zijn visitekaartje uitgeeft voor manager van dit eethuisje. Hij vindt Hollanders nog steeds fijn volk, „want die hebben ons altijd gesteund", zegt hij. Om vervolgens (omgerekend) zeventien gulden te vragen voor een pilsje en drie blaadjes sla. Van je vrienden moet je het maar hebben.

Na het noodzakelijke bezoek aan Bethlehem terug naar Jerusalem, waar precies 33 jaar tussenzit. Zeker tien keer sta ik op het punt om toch iets dierbaars te kopen, als herinnering. Maar overal wordt munt uitgeslagen, besef je voortdurend, munt waarvoor een ander aan het kruis is gegaan. Je zoekt naar parallellen, naar verschillen, naar overeenkomsten. Zou een mens er óóit uitkomen?

Jezus gaf de geest op zijn drieëndertigste en vandaag bereik ik die leeftijd zelf. Dat is inderdaad zeer onbelangrijk, maar het is wel voor het eerst dat ik 'er' zelf iets van begrijp.

Aangeb. betrekkingen

MARY-AN privée vraagt dames. Tel. 043-623416.

BARMEISJES of bardames gevr. Zat. en zond. vrij. Tel. 09-32-11-567591 Maaseik (B).

Gezocht met spoed LEADZANGER/ES voor top 40 band. Tel. 04750-28204.

Comm.band zkt. TOETSENMAN. Tel. 045-221511 of 224886.

Gevr. PLAATWERKER voor restaureren van antieke auto. Tel. 045-411275, na 19.00 uur.

Gediplomeerde BEJAARDENHELPSTER of -verzorgster gevraagd (nachtslaapdienst) op basis van 70%, tussen 20-25 jr. Inl.: dhr. Spits, tel. 04406-12202.

Engels gezin vraagt KINDERMEISJE van aug. '85 tot ong. febr. '86 voor 2 kinderen, lft. 2½ jr. en 5 mnd., geen huish. werk. Brieven naar: Hemming, Wychwood, Beacon Gardens, Crowborough, E. Sussex TNG IBG England.

Met spoed ASSISTENTE gevraagd in privéhuis, tel. 045-424050.

EINSCHALERS gevr. Tel. 045-312164.

Gevraagd

Matrijzenmaker c.q. gereedschapsmaker

Coronet-Burex-Monobloc BV

Steenbergstraat 42, 6465 AB Kerkrade

The Netherlands Exchange, Schinnen is interested in any person to enter into a contract agreement as

manager

to operate the Schinnen Barber/Beaty Shop. Persons interested, must be licensed as a barber or beatician. You must also be able to speak the English language. Persons interested should call Mrs. Jane Pope, Services Supervisor at Schinnen Exchange Managers office 04493-1182 or Schinnen Military 04493-4141 extension 145.

Paasshow zaterdag en 2e paasdag Schoonwater Parket

Tijdens de show geven wij 10% korting op alle door ons gelegde vloeren, tevens speciale aanbiedingen o.a. eiken lamellen v.a. ƒ 56,- p. m2. Ook leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig u zelf in onze showroom: Hobbelrade 32 Spaubeek. Tel. 04493-1968.

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

ROMMELMARKT di. t/m vr. 13 tot 17 uur, zat. 10 t/m 17 uur. Grasbroekerweg 31, Hrl. Meubels, gasf., fietsen enz.

SLAAPKAMER compleet, woonkamerkast 3 m. Tel. 045-419879.

T199/4A HOMECOMPUTER incl. 18 progr., cassettekabel en gedetailleerde handleiding ƒ 350,-. Tel. vrijd. en zat. 045-218804.

Te k. elek. SCHRIJFMACHINE en telmachine. Tel. 321412.

Te k. KINDERWAGEN, rieten bak, autostoeltje, wedstrijdbuks. Tel. 045-726337.

Te koop QUEEN-ANNE-KAST (242-150) en tafel (117-86). In kast 2 glazen deuren. Pr. ƒ 600,-. Bevr. mevr. Franssen, Bulkensbroek 23, Simpelveld.

Zwart eiken EETKAMER, 4 stoelen + tafel + buffetkast + kamerkast, bankstel. Tel. 045-461829.

Te k. massief blank eiken KAST. Tel. 045-318685.

KLEURENTELEVISIES grote sortering met garantie, alle merken v.a. ƒ 175,-; zwart/wit TV v.a. ƒ 75,-. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart-wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

GRASZODEN: 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Te k. een STUDIEPIANO prijs ƒ 750,-. Te bevr. tel. 04450-1974.

Te k. een RACEFIETS geh. opgebouwd uit Shimono onderd. i.z.g.st. Pr. ƒ 300,-. Eurenderweg 17, tel. 045-413630.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd b.v. 40 cm ƒ 0,80; 60 cm ƒ 1,20; 80 cm ƒ 1,50; 120 cm ƒ 2,50; 180 cm ƒ 4,80; 250 cm ƒ 4,80. Overlapscherm 180×180 ƒ 35,-. Tuinbiels 2 m v.a. ƒ 17,50. Zagerij Impeg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 tuss. L.D. en woonw.kamp.

Te k. Jamo J-103 BOXEN 100 watt ƒ 400,-. H. Hermanslaan 554, Geleen, tel. 04494-40802.

OPRUIMING van uitsluitend topclass meubels wegens opheffing zaak: o.a. zware rundl. clubs van ƒ 3000,- nu ƒ 1295,-; van ƒ 2500,- nu ƒ 995,-; enz.; partij 2-zits bankjes, ook in echt rundl.; barok kasten met echte beelden; barok eethoeken, ook in echt rundl.; staande klokken; schitterende salontafels enz. enz. Ook ruilen wij uw oude meubels in. Meubelhandel Rijksweg-Centrum 86, Geleen. Enkele meters vanaf Alb. Heijn, grote parkeerpl, pal aan overkant.

Wij kunnen zeer voordelig aanbieden een aantal BROEIKASSEN. Doet u voordeel. J.J. Dabekausen B.V., Heerlen. Tel. 045-717766.

Te k. div. henri-deux- of mechelse KASTEN, voordelig. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Te k. electr. SCHRIJFMACHINE, nieuw ƒ 350,-. Tel. 045-723337.

Te k. JONGENSFIETS, 8-12 jr. Kluisstr. 59, Doenrade, tel. 04492-2140.

Te k. aangeb. BRUIDSJURK mt. 38 ƒ 700,-; lammie bontjasjes mt. 34 (meisjes) per st. ƒ 150,-. Anjelierstr. 23, Nieuw-Einde.

Te k. HENRI-II-KAST, ƒ 1450,-; + eetkamerstoelen, biedermeier, ƒ 1750,-. Tel. 045-720676.

Te k. KOLENCONVECTOR, formuis, butagasfornuis, afzuigkap, mechelse kast, eethoek, jachtkast + 6 getorste hoge stoelen. Schandelerstr. 39, Heerlen. Tel. 045-725332.

KASREGISTERS - weegschalen - slagerijmachines, nieuw en gebruikt. Grootste keuze in Zuid-Nederland. Bel Roltex-RCN Nuth, tel. 045-242880.

Junckers Deens parket

Kom kijken, keuren en kiezen bij uw erkende dealer:

Graus, Beitel 11, Kerkrade

(Weg Simpelveld-Kerkrade-W.). 045-415382.

Bankstelkussens

set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen Tel. 045-711118

Meubelinruilactie

Veel geld terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobelmeubelgroothandel met cash-and-carry-prijzen. Tel. 045-717496 of 726226 of 726239.

2 PAARDRIJZADELS, damesfiets, meisjesfiets en openhaardscherm. Insula 63, Heerlen.

Bruincentrum Brunssum

Zonnen

Mevr. Spiertz

Lindeplein 14. Tel. 251595

Maastrichts grootste SNUFFELPARADIJS met duizend en één artikelen voor een zachte prijs. Dat is natuurlijk De Witte Hal. Nieuw en gebruikt, supercollectie betaalbare antieke Henri II-kasten, buffetten enz. Antiek uit steenvolle winkeltjes. Speciaal voor zaterdag. Super aanbiedingen, en ja hoor, entree en koffie nog steeds gratis. Tevens VW Passat 2-drs. '76; Mazda 2-drs. '77 en Peugeot 504 TI '77. Alles aan Witte Halprijzen. De Witte Hal, Rondeel 13, Caberg-Mstr. Tel. 043-11466. Nog enkele stands vrij.

Te k. sierlijk Barok BANKSTEL Kasteelstr. 32, Brunssum.

Te k. compl. TIENERKAMER Benzenrade 41, Heerlen. 045-423135.

Te k. weg. opheff. bedrijf SOFTIJSMACHINE. Carpigiani 413/P/DL. Vaste pr. ƒ 14.900,-. Tel. 04746-1892.

Te k. MILKSHAKER 2 jr. Nw.pr. ƒ 6200,-. Vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 321243 b.g.g. 424375.

PAARDEWAGEN m. banken, gesch. v. huifkar, platte trekwagen, aanhangwagen 1×2 m (nieuw, alles teg. red. bod). Grasbroekerweg 166, achter klooster baanloze centrum, tot 18.00 uur.

HAAGCONIFEREN, heide en vele andere tuinplanten, goed en goedkoop, Kursten, Ruijsstraat 89, Helden, tel. 04760-2812.

Oma eetk., uitsch. TAFEL + 6 stoelen, dressoir, vitrinekast ƒ 650,- + ijskast ƒ 65,-. Tel. 09-32-87686165.

Te k. lang COMMUNIEJURKJE kl. rose mt. 128, m. toebeh. pr. ƒ 175,-, te bevr. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN 3-in-1 afwasmachine tel. 045-325419.

Te k. PIANO tel. 045-228661.

Te k. blauwe rib KINDERWAGEN + dekbed + regenkap, nieuw ƒ 280,-, rieten reiswieg + bekleding, nieuw, vraagpr. ƒ 60,-, Stadhouderstr. 24, Heerlen, 045-719943.

Te k. KINDERWAGEN Mutsaerts, bordeaux, rib z.g.a.n. Tel.045-322628.

Wegens einde seizoen GASHAARDEN en allesbranders met 30-50% korting. Vossen-Kachels, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Te k. mass. eiken SALONTAFEL ø 105 cm, tel. 045-455920.

Te k. of te h. goedlopend GARAGEBEDRIJF 220 m2 met inventaris, 300 m2 parkeerterreinn. Br.o.no. GE 934, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. MODELBOUWBOOT Adolph Bermpohl + motoren ƒ 300,-, Kasteelstr. 32, Brunssum.

Te k. MOTORGAZONMAAIER, benzine. Trichterweg 94, Treebeck.

AANHANGWAGEN te koop. Tel. 04498-54855.

Essehouten BIELSEN 22x11 2,50 m lang à ƒ 40,- p.st. Tel. 045-215716.

OPENHAARDHOUT 10 echte m³, op maat gezaagd en thuisbezorgd: ƒ 500,-. Tel. 045-215716.

Te k. voor hobbyist: KAJUITZEILBOOTJE met alum. mast, buitenboordmotor 4.5 pk en trailertje. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Te k. MOTORTRAILER (2 motoren) ƒ 550,-. Tel. 045-721790.

Te k. zeer mooie 3-delige WANDKAST. Scheelenstr. 18 Simpelveld. Na 17 uur.

Te koop 2e-hands KLEURENTELEVISIES met 3 mnd. garantie vanaf ƒ 400,-. Radio-TV 70. Kasteellaan 81, 045-720036.

PORNOFILMS op het systeem VHS en video 2000. ƒ 50,- per film. Tel. 045-720036.

Te k. 4-SPORENCASS.-DECK met ingeb. mengpaneel, Fostex 250, 4 mnd. oud, nw. pr. ƒ 3495,- nu ƒ 2950,-. Nog garantie. Tevens Roelofs discomengpaneel ƒ 195,- en Sansui RA 900 galm ƒ 250,-. W. Wouters 045-724579.

Antieke EETHOEK eiken, ronde tafel, uitgesn. poot + 6 stoelen (oud rose) zeer mooi ƒ 1700,-. Zandweg 160 Hrln. Tel. 045-416023.

Eiken SLAAPKAMER compl. Vraagpr. ƒ 850,-, tel. 043-643450.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

AUTOSLOPERIJ koopt alle merken sloop- en schade auto's, ook defekte, tegen de hoogste prijs à contant en vrijwaring. Tel. 045-751325.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vr., 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan ƒ 70,- per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wie betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs, contant geld. Niemand kan ƒ 70,- per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wel betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

Wij geven de hoogste prijs voor gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, KTV en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Alle goud, zilv. MUNTEN, postz., brill. etc. a contant. Vrijbl. tax., Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's, bij aflevering tevens vrijwaringsbewijs. 045-752266.

Gevr. gebruikte schaft-, kantoor- en TOILETWAGENS en unit. Tevens vragen wij gebruikte bouwmachines. Tel. 04450-2953.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Te k. gevr. ƒ 30,- 04494-43481.

Wij kopen al uw ANTIEK, kachels, schilderijen, klokken enz. Tel. 045-211976, ook zon. gaf.

Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

POSTZEGELS te k. gevr. postzegelhandel C. de Wit BV, beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl., Tel. 045-710571.

De hoogste prijs: DIEPVRIESKASTEN, kisten, koelkasten, video's, KTV, stereo-app., kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. Larousse ENCYCLOPEDIE, Winkler Prins 80 en Spectrum, 04406-12875.

KLEUREN TV te k. gevr., en stereo-install. en video, kl. def. geen bezw. 045-416276.

Wij komen gratis uw OUDIJZER ophalen. Grote hoeveelheden tegen betaling. Adres, tel. 04493-4141 toestel 1166.

MEUBELS, ijskasten, wasmachines, fietsen, kleingoed enz. 726236.

Te k. gevr. KINDERAUTOZITJE. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-225243, Treebeek.

Te k. gevr. RUBBERBOOT met buitenboordmotor. Tel. 045-352068.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

Te k. gevr. eiken KASTEN (fineer) en div. bankstellen en eethoeken. Bellen tussen 13 en 16 uur 045-215716.

Te k. gevr. eenpers. OPKLAPBED. Br.ond.nr. HK 381 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. 2-deurs KEUKENBLOK, tel. 085-421302.

TOERCARAVANS te k. gevr. van '75 tot bwj. '85, tel. 045-460262.

Te k. gevr. STOELEN v. horecabedrijf ± 60 à 70 st. Tel. 04459-1609.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Pr. Sterling, tel. 04409-2222 Tel. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. Lomb. vlak-vandikte SCHAAFBANK fraaistofberoep. Tel. 04746-2012.

Verz. geeft min. ƒ 250,- v. album of schoenendoos m. oude postzegels. Tel. 04494-46873.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Guilleaume, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Verhuur van lichte vrachtwagens en BESTELWAGENS, tot 16 m³. Martens b.v., Kerkstr. 92, Eeweg 65, Ubach o. Worms. T. 045-314096.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gelegen aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid: pas 2 jr. oud. Inl. Biallass BV, tel. 045-412189.

Zitslk., keuken, c.v., aparte ing. Pannesheidestr. 1-19 KERKRADE.

Te h. te Kerkrade een nette, rustige ETAGEWONING, geschikt voor echtpaar of alleenst. ƒ 638,- excl. stookservicekosten. Inl. 045-412590.

T.h. in Sittard gestoffeerd APPARTEMENT, 2 kamers, tot. vloeropp. ca. 31 m² plus ruime bergruimte op zolder ƒ 425,- p. mnd. Br.o.nr. ST 46 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur.

Maastricht, Kasteel Bleienbeekstraat,

diverse flats met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Huurprijzen per maand tussen ƒ 660,– en ƒ 695,– incl. voorschotten stook-, servicekosten.

Maastricht, Holsteinbastion,

vrijgezellenflat met woonkamer met kitchenette, slaapkamer, douche en toilet. Huurprijs per maand ƒ 502,80 incl. voorschotten stook-, servicekosten.

Nuth, Parklaan,

diverse flats met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Huurprijs per maand ƒ 729,50 incl. servicekosten.

Heerlen, Valkenburgerweg 135,

woonruimte op begane grond bestaande uit woonkamer met kitchenette, 2 slaapkamers, douche annex toilet en patio. Kale huurprijs per maand ƒ 582,–.

Heerlen, Raadhuisstraat 5,

kantoorruimte in het centrum. Huurprijs per maand ƒ 1000,–.

Geleen, Barbarastraat 32,

winkelruimte tegenover het ziekenhuis. Huurprijs per maand ƒ 1250,–.

Heerlen, de Thun,

garageboxen, afm. ca. 2,90x5,70; eveneens een grotere box. Huurprijs per maand ƒ 60,– resp. ƒ 90,–. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Kamer te huur. Maastricht, Wilhelminasingel 111.

Kamer in uitbouw met medegebruik van douche, toilet en keuken. Huurprijs ƒ 335,– per maand. Uitsluitend bestemd voor studenten met borgstelling van ouders. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

T.h. EYS, Wittem luxe bungalow. Woonk. m. open haard, 3 slpk., vide, zolder, garage, tuin 430 m². Huur ƒ 1250,- p. mnd. Br. o. nr. HK 375 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. ZOLDERETAGE all-in, na 18.00 uur, tel. 045-722814.

Te h. te BORN halfvrijst. woonhuis ƒ 825,-; Inl. 04498-52086.

HEERLEN: te h. halfvrijst. woonh. m. gar., 7 slpk., 2 badk. en luxe afgewerkt, huur ƒ 1095,- p. mnd. Tel. 04492-3500.

BENEDENWONING te h. Schinveld. Br. ond. nr. BR 047 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nabij centrum Heerlen mooi gemeubileerde KAMER met alle comf. voor 1 of 2 pers., tel. 045-224314.

Te h. prachtig gel. app. in Heerlen, 1e verd. Inl. v. na 18 uur, zaterdag na 11 uur: Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER met gebruik van keuken en douche, ƒ 345,- p.mnd. allin. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Te h. goed gelegen APPARTEMENT. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Te huur te Uletraten magazijn of LOODS ± 220 m2 voor alle doeleinden geschikt. Tel. 043-644420, b.g.g. 04457-1321.

KAMERS te h. ongem. of gem. alleen voor dames. Akerstr. Hoensbroek, 045-226244.

Te h. Heerlerheide BOVENWONING, incl. verwarming + water ƒ 450,- p. mnd. Te bevr. 04498-55788.

Voor al uw FEESTEN en partijen, Jukebox drive-inn show. Tel. 045-316262 b.g.g. 220262.

Te h. APPARTEMENT, Ind. keuken/kamer, 1 slpk., douche, w.c. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

HUIS te h. in centr. van Heerlen. Vrije opgang. 045-724690.

Te h. WONING v. alleenst. gem. Eygelshoven, huur ƒ 480,- p. mnd. 045-725667.

Te h. in Kerkrade-W. gemeub. kamer m. gebruik van keuken enz. 045-725667.

Te huur mooie KAMERS. 04492-3500.

Te huur garage MAGAZIJN en/of bedrijfsruimte 180 tot 600 m2 per direct, 045-722257.

Te h. twee gemeubileerde KAMERS. Tel. 045-453975/463428.

Te huur per 1-5-'85 Marktstr. grote mooie bovenwoning met tuin, kamer, keuken, slaapkamers, badkamer, zolderkamer, c.v., balkon, garage (event. stoffering). ƒ 715,- p. mnd. 045-719188.

Net KOSTHEER gevr. bij part. ± 50 j. wedn. v.g.h. Postbus 195 Eygelshoven.

SUSTEREN: te h. winkelruimte, kantoor (hoekpand). Te bevr. 04499-1261.

Gemeub. APPARTEMENT te huur omg. Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-4539, b.g.g. 3086.

Te h. gemeubileerde KAMERS. Pappersjans 39, Heerlerheide. Inl. 04455-1726.

Rustig gelegen HUISJE te Stein voor één liefst oudere persoon ƒ 600,- excl. Br.o.nr. GE 936 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gemeubileerde KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum v. Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

Gem. BOVENWONING aldr. in. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Te h. WINKEL- of kantoorruimte ± 40 m2, nabij centr. Heerlen, evt. met bovenwoning. Br.o.nr. HK 384, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd

T.h. gevr. WONING te Limbricht, Born of Munstergeleen. Br.o.no. MA 193 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. gevr. 1 app. of bovenw. of ONDERWONING v. ƒ 450,- à ƒ 550,- p. mnd. All-in, tel. 045-225271.

Ter overname gevr. COFFEESHOP of dergelijke zaak. Br.ond.nr. RO 266 Limburgs Dagblad, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Ben in bezit van vestigingspapieren detailhandel, zoek WINKEL ter overname: liefst in textielbranche. Br.ond.nr. RO 266 Limburgs Dagblad, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te h. gevr. zaterdag WINKELRUIMTE tot 100 m² ±Roermond. Brieven ond. nr. RO 266 Limburgs Dagblad, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te huur gevr. zelfst. WOONRUIMTE in Sittard en Heerlen. Max. ƒ 400,-. Tel. 04493-1382 tussen 18 en 20 uur.

Jong artsenpaar zoekt WOONRUIMTE in Heerlen of zeer nabije omgev. max. ƒ 1000,- incl. p. mnd. 045-318057, na 18.00 uur.

ZAKENVROUW met 2 volwassen kinderen vraagt te h. ouder woonh. in of nabij centr. Heerlen. Br.o.nr. HK 383, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd in omg. Heerlen, Schaesberg, Eygelshoven, Simpelveld:

bungalow

Moet voorzien zijn van: ruime garage, badk. m. ligbad, gr. woonk. m. open haard. Aanmeldingen Beitel 9, 6422 PB Heerlen. Tel. 045-415794.

Te h. gevr. EENGEZINSWON. omg. Heerlen, ƒ 700,-; tel. 045-72765.

Lerares zoekt met spoed APP. of flat in centrum omg. Heerlen. Max. ƒ 600,- tot 650,- 045-62270.

Ruilen

Ruilen: HUIS in Baarn, 4 slpk., badk. grote zolder, huur ƒ 300,- p. mnd. tegen huis in Heerlen. Tel. 421234.

Dieren

RIJBROEKEN - jassen - caps - laarzen - hoofdstellen - zadels - dekens enz. Zadelmakerij Funs Robertz, Hoofdstr. 29 t/o postkantoor, Schaesberg.

Te k. Duitse STAANDERS (langh.) pups m. stamb., geënt en ontw. Tel. 045-2736.

Te k. gevr. nesten jonge HONDJES en papegaaien. Tel. 045-321231.

Te k. DUITSE HERDERPUPS m. stamb. Tel. 045-241610.

Te k. BOUVIERSPUPS, 8 wk. oud, gecoup. m. stamb. St. Jozefstr. 25 Kerkrade-Krk. Tel. 045-41885.

Te k. jong nest DOBERMANNRIEDERS met stamboek.certificaat met moeder goede steller. geënt, ontw. Egelantierstr. 22 Kerkrade-West. Vr. na uur.

Te k. D.H.-PUPS m. stamb. uit z.g. ouders, ontw., geënt. Demstr. 23 H'broek tel. 045-210230.

Te k. DOBBERMANN, 1 mnd. reu en stamb. bri. 045-221713771.

MECHELSE HERDERPUPS te k. blocdlijn Eisi v. Duuren ƒ 250,-. Zevengenlaan 76 Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN geslachte. Heisterberg 17, Schinnen.

Te k. tamme BABY-BEO (met de hand voeren). Tel. 045-212876.

Te k. ROTTWEILERPUPS, ouders HD-vrij, garantie op HD. Thull 36, Schinnen.

Te k. j. BOUVIERS, 6 wk. ken oud. Leeuwerikstr. 8, Heerlen.

Te k. jonge Duitse STAANDERS, ontwormd en geënt, 8 weken oud. ƒ 200,-. Tel. 04490-22314.

Te k. prachtige YORKSHIRE TERRIERTJES. Tel. 04498-54002.

Te k. mooie BOUVIER 7 mnd. oud met pap. Liefhebbers voor kinderen. Tel. 045-726337.

Te k. D-PONY, 1.46, + tedragende D-pony, 1.45, met pap. Tel. 04405-1994.

WHIPPETPUPS te k. m. stamb., ingeënt, ontwormd en getat. Lanaken. Tel. 09-3211713771.

Nest DUITSE HERDERS kortharen, 8 wk. oud. Prijs senbaan 106, Koningsbosch. 04743-1554.

IERSE SETTERPUPS te k., 9 w. oud. Te bevr. Zonneweg 11, Ubach o. W. Tel. 045-3...

Te k. zeer mooie ROTWEILER, teef, 2 jr. wegens omstandigheden. Ons Thuisburgstr. 54, Kerkrade-W.

Te k. DUITSE HERDERTEEF m. stamb., leeft. 3 jr. waaks. Te bevr. Eikenstr. 25, Brunssum, na 18.00 uur. Tel. 045-270066.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. Jan Pietersstraat 43, Roosteren. Tel. 04499-4363.

Jonge DWERGTECKELTJES, iets apart. Goedkoop! Kerkstr. 4 Ubach o. Worms.

Te k. IERSE SETTER reu, 16 mnd., tel. 045-22550. Frisostr. 24, H'broek.

VOGELS ruim 60 srt. goudvoorhoofd + hardwbladvogels, man en pop. Brilvogeltjes, schamatjes, mozambiquesijsjes, himalayasijsjes, grijze roodstaart + amazonepapegaaien, baby beo's enz. Dierenspeciaalzaak J. Lodaals, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Te k. 8-del. BROEDKAST T.T. kooien kan. zalm, O.R. A.G. (kweekvog.) tel. 045-223642.

Te k. BOUVIERS (teefjes) 3½ mnd. oud, apart mooi, ƒ 250,-. Haverterweg 8, Nieuwstadt.

Te k. DUITSE STAANDER korth. reu, 11 mnd. oud, jachtgeschikt. Tel. 045-251435.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS, ing. + ontworm. Moeder 5... Tel. 045-... v. 19-20 u.

GROENENDAELERPUPS te k. kampioens ouders h.d.-vrij. Zevengenlaan 76, Heerlen.

Te k. jonge handtamme grijze BEO Accacialaan 14, Waubach.

Grote DEKBOK (wit), met papieren, rijpaard 2 jr. (wit) zwart, pony (wit), zadel, geiten en lammeren, Br.o.nr. RO 266 Limburgs Dagblad, postbus 46, 6040 AA Roermond. ... 18.00 uur.

Te k. BOUVIER 7 mnd. reu, tel. 045-218941.

PAUWEN drie soorten, Schinveld, Waubacherweg 44, Voerendaal.

Te k. nest ROTTWEILERS met stamboom. Pasweg 7 Bunde. Tel. 043-645530.

Te k. alleen v. liefhebbers zeer mooie NEWFOUNDLANDERPUPS m. stamboom ƒ 750,-. Bestel ± 1 mei. Viersprong huisden. 04498-52329.

TERVEURENSE HERDER te k. 2 jr. reu, gecoupeerd; tevens v. bewaking. Tel. 045-2...

Te k. YORKSHIRETERRIERS m. stamboom. Sjerstraat Puth 48 Puth. Tel. 2751.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform.: J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor SIERBESTRATING oprit en terras. Herbestrating. Stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens. Vrijblijvend prijsopgave. 045-320274 of 310491. Amperestr. 10, Schaesberg.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeligprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en reparaties. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeligprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten Kerkrade. 045-451862, Eys, 04451-2129.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kothen. 045-441693.

ELECTRICIEN nodig??? Bel 045-719038.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN als ook onderhoud. Fa. Jami 045-462198.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Al uw GEVELONDERHOUD vakbekwaam uitgevoerd. Voor vrijblijvend advies. bel 045-251467.

Zakenman, 15 jr. ervaring in div. branches, vraagt VERTEGENWOORDIGING of deelname in bedrijf. Br. o.nr.op te richten bedrijf. Br.ond.nr. KE 360 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

BOUWKUNDIGE v. tekening en vergunning. Postb. 1121, 6460 BC Kerkrade.

Gepens. erv. TIMMERMAN zkt. werk, br.o.no. HO 611 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor goed en goedkoop behang en SCHILDERWERK, dakreparaties en andere klussen, tel. 045-315810.

Jonge VROUW zkt. werk in café of nette bar, heb ervaring, tel. 045-324798.

SCHILDER kan nog schilderwerk aannemen. Tel. 045-257088.

TUIN, snoei, aanleg en verzorging (enz.), bel tijdig 045-272093 na 18 uur.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,- p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATOREN merk Radson + Veha v.a. ƒ 5,87 na 18 u. tel. 043-617182.

INLIJSTWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderijen portretlijsten. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

DEURKLINKEN in messing, brons, porcelein, hout en kleur-kunststof. Zeer ruime sortering. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren, leverbaar in elke maat en houtsoort, kozijnen, ramen, puien en trappen. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten: Lips, Zeiss, Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met paniekgrendels. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

Te k. SCHILDERSEZEL. Tel. 045-412636.

Te k. BIELSEN, kepers, balken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Alle KACHELHULPSTUKKEN en meer dan 500 kachels vindt u bij Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Open: do., vr., za.

Hi-Fi-fans! Jamo boxen 200 W ƒ 188,-; 120 W ƒ 148,-; 90 W ƒ 89,-; port. VHS gebr. port. videorec. ƒ 998,-; ƒ 1499,-; nieuwe videorec. VHS v.a. ƒ 1399,-; tu-verst. PU met boxen 2 × 35 W ƒ 348,-; kleur.t.v. met teletekst v.a. ƒ 1449,- etc. Inruil mog. gebr. kleur.t.v. v.a. ƒ 189,-. F. MEYER, Verzetstr. 15, Hrl.baan. Tel. 045-417651.

Alpha ANTIEK Valkenburg. Het adres waar bijna iedereen slaagt. Ook iedere zondag geopend. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874.

HOMECOMPUTER + Datarecorder veel extra's. Inl. Burg. Houbiersstr. 11 Simpelveld.

Te k. KANTELPOORT 3×3 m. z.g.st. te bevr. 04492-3582.

Te k. VW BUS 1900 of te ruil tegen Ford Taunus 1600, tev. te k. opnijkar en 4 40 jaar oude mijnbokken, babybedje, fm-radiozender met antenne, tel. 045-716928.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. DIEPVRIESKAST ƒ 250,-; z.g.a.n. Op de Knip 32 Kerkrade.

Te k. oude klok en REGULATEUR. Tel. 045-315918.

Pracht. mass. eiken BAR te k. + 2 krukk. Tel. 04450-3659.

GASFORNUIS te k. Dorpstr. 68 Spaubeek tel. 04493-1279.

INVENTARIS voor heren modezaak 5 jaar oud + verlichtingsarmaturen, tel. 045-252524.

BANKSTEL. Wolfsmelk 41, Ubach o. Worms, tel. 045-316056.

Mod. zwarte KTV, 66 cm, timer, 12 kan. afst.bed. ƒ 675,-. Atari-spelcomp. + 6 spel. ƒ 250,-. J. Klynenlaan 10, Heerlen.

Te k. electr. ORGEL Honer, type Symfonie D 86, 2 jr. oud, weinig bespeeld i.st.v.nw. Vaste pr. ƒ 5000,-. Aan de greune Poal 20, Grevenbicht.

Te k. SPORTFIETS, 10 versn. en trimrollen. Te bevr. 04405-1685.

BRANDHOUT voordelig af te halen, Van Thoor, Holstr. 33, Margraten.

Te k. vier- en tweewielige AANHANGWAGEN. Vrusschenhusken 4, Heerlen.

Te k. ORGEL m. ritmebox, merk Viscount Inter. Controlle ritme + accessoires, uniek geschikt voor Landy hartog 70 1-tank. Tel. na 19.00 uur 04406-15007.

Te k. 2 KINDERBEDJES, evt. met hemeltjes, 2 autostoeltjes, kinderkleding tot 3 jr., voor tweeling of apart, 1 kinderstoel, 1 babybadje + standaard en luieremmer. Tel. 04459-1952.

Te k. BIELSEN, kepers, balken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. Boels stalen KANTELDEUR 248x237 h. Vr.pr. ƒ 100,-. Stadhouderstraat 79 Brunssum.

Puntgave Mech. EETH. + 6 stoelen ƒ 1750,- + puntg. ant. broodkast, bovenkast, 2 glas. deuren ƒ 2250,-. Tel. 043-430302 bgg. 430698.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Te k. complete TWEELINGUITZET, sl.kamer wit, kinderwagen wit, blauw, 2 kinderstoeltjes wit, 2 autostoeltjes enz. Tel. 04495-7419.

Te k. MINISOLARIUM m. statief, G. Bomansstr. 48, Schaesberg.

Te k. FLEISCHMANN transformator 1 maajorette renbaan 1 universeel treinbaak, tel. 045-311710.

Antieke BIJBEL mooie gaaf, huisjesmodel en prima diepvries en ijskast, tel. 045-318665.

Te k. witte KEUKEN roestvrij staal. aanrecht m. 2 spoelbakken en afzuigkap, tel. 045-316042.

Zeer mooie antieke COMMODE m. marmer blad, Bernadetteln. 93, Ubach o. Worms.

Tuincentrum Peter van der Mark

Kakertsweg 133, Schaesberg, tel. 045-318291

blauwe haagconiferen

met kluit alléén vandaag

ƒ 2,– per stuk.

2e paasdag geopend.

Te k. 2 IJSKASTEN, i.z.g.st. 1 notehouten dressoir, tel. 043-628602.

Nobele medemensen vinden nobele MEUBELEN aan nobele prijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. BLAUPUNKT KTV ƒ 200,-, tel. 045-225514.

Te k. MISTLAMPEN, ruitenw., interval, 2 speakers en rekenm. samen ƒ 125,-. Tel. 045-256846.

Te k. compl. MOTORBLOK Mazda 323 1000 cc ƒ 250,-, ant. karnton m. draagb. ƒ 125,-, korte bontjas (vos) m. 36 ƒ 125,-, tiptapmachine ƒ 25,-, los deksel ƒ 140,-. Tel. 045-228532, na 19.00 uur.

Te k. comb. VL-DIKZAAGBANK, (Sheppach) 220 V 1,7 pk, lintzaag (Decalt) 220 V 1,7 pk, Broekstr. 37, Schinveld.

Te k. HERENFIETS 10 versn., z.g.a.n., weinig gebruikt. Mauritsstr. 20, Hoensbroek.

Te k. IJSKAST, met vriesvak, staande schemerlamp, vitrage, kinderwerkbank. Tel. 045-420264, na 19.00 uur.

Te k. GASHAARD, ijskast, vogelkooien, 1-pers. bed, vele kleine artikelen. Na van 12.00-17.00 uur. Dr. Poelsstr. 30, Heerlen.

KOOPJES in kasten, bankstellen en eetkamers voor weinig geld. De Nobel meubelgroothandel voor particulieren, hoek Nobelstr.-Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Grenen EETH. ƒ 350,-. 045-717651.

Te k. grenen KEUKEN 2 jr., ƒ 800,-, tel. 045-442219.

RACEFIETS + hout-kolenkachel, Pelgrim, Partijerweg 22, Partij-Wittem.

Te k. Personal COMPUTER, m. Commodore, m. datarecorder, joystick en 8 tapes. Pr. ƒ 800,-. Dorpstr. 26, Brunssum, tel. 045-255456, s.v.p. Tussen 9.00-15.00, hele weekend.

Edelsteenliefhebbers uniek v. Europa te k. 2 STERROBIJNEN. India 476,8 en 239,5 karaat, tel. 045-457054 na 18.30 uur.

Te k. HOUTKACHEL, opal., antieke piano, tel. 04459-1609.

Te k. leren BANKSTEL, 2 tapijten en goblin. Alles a. nw. 04750-18902.

+ 2500 klo gebruikte KLEDING v. dames-, heren-, kinderkleding, t.e.a.b. Tel. 045-272823.

Te k. 2 KINDERBEDJES, wit, 1 tweelingbox en 2 kinderstoelen, tel. 045-225837.

Nieuwe VIDEOREC. v.a. ƒ 1599,-; VHS-systeem, met afstandbed., v.a. ƒ 1599,-; draagb. camera, VHS, ƒ 1098,-; kleur-TV, nieuw, afst., teletekst, ƒ 1698,- 66 cm, topmerk. Boxen, 200 W v.a. ƒ 188,-; 90 W v.a. ƒ 89,-, etc. Tape-, diskmachines, etc. Tapedisk inv., videorec. v.a. ƒ 175,-, audiotoren met boxen, v.a. 2 jr. bij de tot prijs. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. HUISRAAD zoals keukenkast, pannen, lampen, geyser, gaskachels, gordijnen, pick-up, versterker, glazen, rieten stoelen, notenhouten salontafel, schilderijen, tel. 045-226659, na 18.00 uur.

Electr. ORGEL Cosmovox met Lesley en ritmebox, plus toebeh. ƒ 900,-, inb. gastel ƒ 50,-. Wilhelminastr. 120, Hoensbroek.

Een „keuken" kopen is een kwestie van vertrouwen; „een goed advies vooraf en prima service achteraf". Wij van **VOSSEN KEUKENS** geven tot 5 jaar garantie. Als daarbij de prijs ook nog mee valt is dat mooi meegenomen. Wij zijn lid van de A.N.V.K. „De keukenspecialist" Vossen Keukens. Showroom: Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555/712158 met 30 opstellingen en 200 fronten.

Excl. Spaanse EETHOEK, ronde tafel + 4 stoelen + 1 bijbehorende armstoel, prijs ƒ 2250,-. 04495-1645.

Voor liefhebber antieke Lodewijk SLAAPKAMER met 6-deurs kast, iets apart's. Na 13 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Hoensbroek, 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapkamers, eetkeuken, antiek en veel kleingoed. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. A3-OFFSETPERS met kettinguitleg, vergaarmachine met triller, vouwmachine. Agfa camera repromaster 2001, zware nietmachine, copyproof bak en plaatmaker, 380 volt cirkelzaag. Een koop of gedeeltes. Tel. 043-613334.

T.k. FOELIEGRILL merk Loyds ƒ 175,-. Tel. 043-630706.

Op de USMC Military compound, Borgerweg 10, 6365 CM Schinnen, zal op korte termijn een standplaats voor een FRITURE vrijkomen. Geïnteresseerden kunnen dit schriftelijk melden met volledige informatie.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., donderd. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. geloogd eiken OMA-SLAAPKAMER, vr.pr. ƒ 1500,-, grenen 2-pers. bed m. lattenbodem ƒ 450,-, tel. 045-219398.

Te k. AQUARIUM, 80×40×40, + onderstel, Eheim-pomp + verw. + voedingsbodem + lichtkap met 2 TL-buizen. Tel. 045-228183.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima speleend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, v.a. ƒ 195,-, mod. Saba met afst.bediening, 12 kan., ƒ 495,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. zeer mooie KLEURENTELEVISIE en videorecorder, z.g.a.n. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes va. ƒ 0,25 p.kg, 5 kg uien ƒ 2,50. Veendriek Ing. kasteel A'rade.

OMAKAST, notehouten wandmeubel, mass. notehouten salontafel, kast, tafel, bankstel, ant. kachel m. dumpel. Tel. 04490-26061.

Te k. WASMACHINE, z.g.a.n. ƒ 250,-, combinatie ƒ 250,-. Italielaan 168, Vrieheide-Heerlen.

Te k. VESPA Boxer bed 80×190 cm + matras, voor balschoenen mt. 5, 6 en 7½ tel. 045-251436.

Te k. KAMERKAST z.g.a.n. ƒ 350,-; bankstel ƒ 60,-. Tel. 045-219442.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Georges Cruygers, Economiestr. 46 Schaesberg. Tel. 045-213877.

M.mbr TIENERKAMER, bed, kleerkast, bureaukast ƒ 250,-. Tel. 716233.

Te k. eiken BANKSTEL + salontafel. Pr. ƒ 750,-; Mesdagstr. 93 Heerlen.

Te k. 1e-hands MEUBELS. Z.g.a.n. KAST, tel. 045-715901.

Te k. moderne EETHOEK (zwart.) Bellen na 18 uur. 045-459238.

Te k. 3 nog mooie KOSTUUMS (te kl. geworden) + overjas mt. 52 voor ƒ 100,-. Kloosterraderplein 14 Kerkrade.

Te k. 1-pers. BED (Auping), matras, kast, miniwash, elektr. grasmachine, Flymo. INL 045-721937.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereoapparatuur enz. enz. Bijvoorbeeld: gasfornuis speciaal voor butaan, van ƒ 898,– voor ƒ 439,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met lichte dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

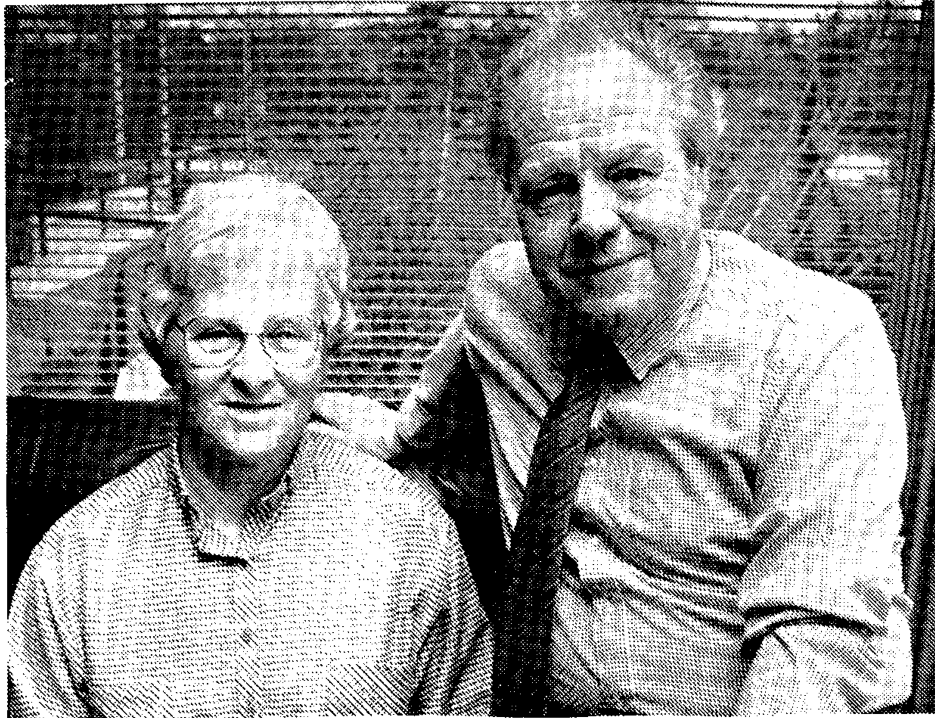
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over ijzeren brug.

Hoofdweerkundige Huub Huyts neemt na 38 jaren afscheid van de Meteo

„Een weersverwachting is nimmer waterdicht"

ULESTRATEN – „Als het regent in november, valt Kerstmis in december". „Regent het in mei, is april reeds voorbij". Weerspreuken die mogelijk afstammen van het Belgische platteland, en „meteoprof" Huub Huyts uit Ulestraten dus hooguit een glimlach ontlokken. Hij ziet uiteraard meer in echte agrarische weerspreuken, boeren-gezegden dus. Maar een Brits dichtwerkje over meteorologen heeft een vaste plaats in zijn hart gekregen. Dat luidt (dan ook):

„Many critics, no defenders; weathermen have two regrets: when the're right, no one remembers, when the're wrong, no one forgets!"



● *De heer en mevrouw Huyts: „Genieten van de VUT"*

Als een weerman gelijk krijgt weet niemand het zich te herinneren, maar zit hij fout, dan vergeet niemand dat meer. Want de heer Huyts – „met een y of een ij, dat maakt niet uit" – heeft dagelijks met het weer te maken (gehad). Hij neemt, als hoofdweerkundige, op 19 april afscheid van de Luchtvaart Meteorologische Dienst in Zuid-Limburg, de Meteo in Beek. Hij heeft dan 40 jaren in rijksdienst gewerkt, waarvan 38 jaren bij de Meteo. Hij kan een gedegen weersverwachting opstellen, maar geen 100 procent zekerheid daaromtrent geven. Gelukkig voor hem, want indien wél, dan zou hij de enige ter wereld zijn, daardoor beroemd en steenrijk en wellicht aan de gevolgen van overvoeding nog voor zijn 50e verjaardag zijn overleden. Dat is, dus, niet het geval en hij kan daarom in goede gezondheid de hoofdrol in dit verhaal vervullen.

De heer Huyts praat graag over het weer. Maar hij doet dat niet op de manier waarop de leek – wij allemaal, dus – het weer ondergaat. Want wij onderkennen slechts lekker weertje, hondenweer, veel te koud en veel te nat, met natuurlijk nog enkele varianten die veelal in kappersazken én pal na de openingstijden van cafés worden gebezigd.

Huub Huyts praat met kennis van zaken, gedragen door een ervaring van tientallen jaren. Hij neemt geen 'geleerde woorden' in de mond, maar uit zich op een manier die begrijpelijk is. En interessant. Want het weer is een fenomeen dat altijd de nieuwsgierigheid van de mens zal blijven opwekken. Een fenomeen ook dat altijd de mens zal blijven intrigeren, want eigenlijk is – behalve de mens zelf – niets zo ondoorgrondelijk als het weer.

Huub Huyts is geboren en getogen in Ulestraten. Zijn HBS-diploma haalde hij aan de Maastrichtse Aylvalaan in 1943. Zijn kennis van de Engelse taal maakte hem bij de bevrijding in september 1944 tot tolk van half Ulestraten ! Hij weet zich zeer wel te herinneren hoe de Amerikanen in de winter van dat gedenkwaardige jaar met geperforeerde steel-plates het eerste vliegveldje daar aanlegden. Pas twee jaren later, in augustus 1946, kwam Huub zelf ook „in dienst van het vliegveld". Met name bij de KLM, de luchtreus die deze week opnieuw vaste voet op Beekse grond zette. „Ik werd er boekings-employé. Een erg druk tijdje, want die DC'3-s – 28 zitplaatsen tegenover elkaar – deden Maastricht-Amsterdam in zowat drie kwartier en de trein had daar in die tijd 5 tot 6 uur voor nodig ! Toen wat later de NS de oorlogs-vernielingen een beetje de baas werden, liep de interesse voor de vliegreizen duidelijk terug".

Blote oog

Op 2 januari 1947 kwam hij voorgoed in dienst van de Meteo – hij had er al twee jaren bij een andere rijksdienst opzitten – en werd er observator, waarnemer dus; in 1956 hoofdobservator en in 1978 na tal van cursussen in De Bilt hoofdweerkundige. En parallel met zijn stijgende carrière loopt ook de behuizing van de Meteo zelf. Van hokje via directiekeet tot modern, welhaast riante nieuwbouw. Hoofd van dit instituut is de heer R.P.H. van der Giessen.

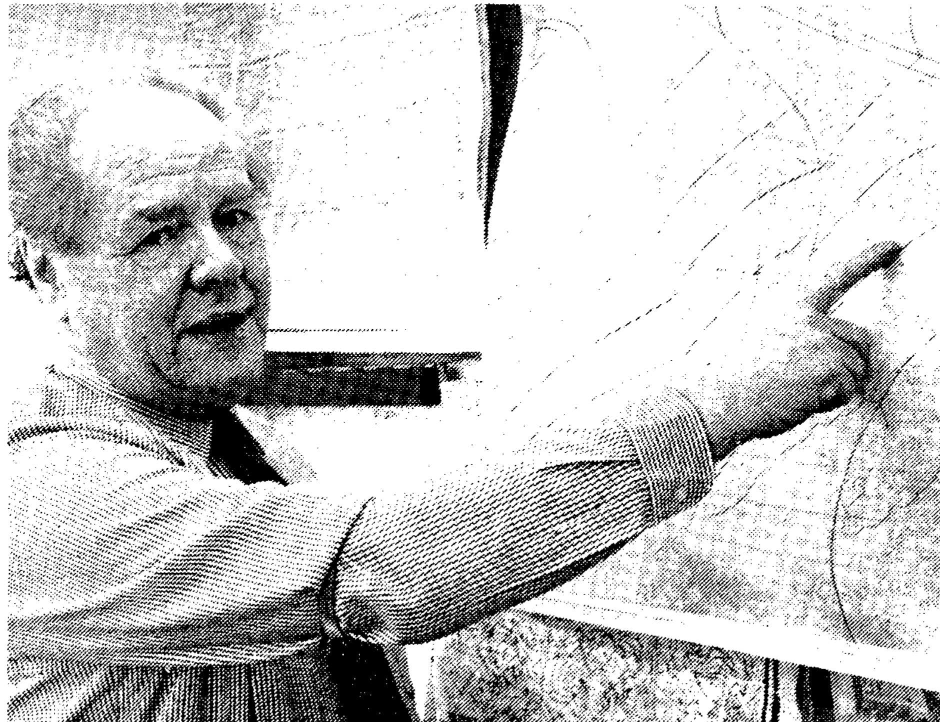
Het dagelijkse werk van een 'weerman' bij de meteo is uitermate interessant. Neem alleen maar de waarnemingen die elk uur worden verricht. Tussen haakjes: niet alleen bij ons in Beek, maar op ontelbaar veel plaatsen, verspreid over de hele wereld, dus inclusief Rusland en zijn bondgenoten, want het IJzeren Gordijn waait altijd open voor de meteorologen. Die waarnemingen hebben betrekking op de windrichting, de windsnelheid, het horizontale zicht, de luchtstroming, de temperatuur, de bedekkingsgraad, de hoogte van de bewolking, de soort bewolking, de verandering van de luchtdruk, en de neerslag.

Natuurlijk wordt een aantal gegevens van instrumenten afgelezen, maar het blote oog is toch een veel gebruikt 'apparaat' bij de weerkundigen.

Neem bijvoorbeeld het 'horizontale zicht'. Dus: hoe ver kun je kijken. Nou, vanaf de Meteo tot aan de watertoren van Schimmert is precies 4.300 meter. Kun je de kerktoren van Ulestraten maar even zien, dan is het zicht 1500 meter. Maar kreeg je de Lange Jan in Heerlen in het oog, dan kon je iedereen die het vroeg gerust stellen, want dan bedroeg het zicht zeker 15 kilometer. Af en toe zien ze in Beek de contouren van het Eifelgebergte! Dat gebeurt bijvoorbeeld bij de invloed van föhn, een dalende, warme luchtstroom.

Jetstream

Dan de bewolking. Er bestaan vier wolkenfamilies en liefst tien wolkengeslachten. En die moet je 'van buiten' kennen. Dán ook kun je een piloot met een gerust hart een weersverwachting toevertrouwen. Alhoewel..... Voor hoogvliegende vliegtuigen is van belang de ligging van de straalstromen en daaraan gekoppeld het optreden van turbulentie. Dit verschijnsel maakt een vlucht een tijdje minder aangenaam. De positie van die turbulentie-gebieden is vaak moeilijk vantevoren aan te geven. Er is bovendien nog een aantal andere zaken dat door de mannen van de Meteo wordt afgelezen en verwerkt. In elk geval zoveel dat er een aantal mensen dagelijks een enerverende portie werk aan heeft. Meteo Beek bestaat momenteel uit tien man.



● *„Weerprofeet" Huyts: „Piloten op weg met mijn weersvoorspelling".*

En dat komt allemaal ten goede aan... ja, aan wie eigenlijk ?

„Verleden jaar kregen we 22.000 vragen om informatie. Van de luchtvaart, van bedrijven, instellingen, particulieren, kranten. Kijk, de aannemer wil weten of het gaat vriezen, want dan kan hij geen beton storten. Dan is er de recreatie, die wel graag wil weten welk weer het die en die dag wordt. En we hebben alle dames van alle tennisverenigingen aan de lijn gehad met de vraag wanneer de regen zou ophouden. De landbouw vraagt ook vaak om informatie, begrijpelijk. Maar er is ook de dame die een barbecue plant voor over twee weken en bij ons informeert of het dan wel geschikt weer is. Geef daar maar eens een antwoord op! Ooit belde me iemand op, hier uit de omtrek en die man zei dat hij een tennis-toernooitje had georganiseerd van 13 tot 15 uur. „Meneer" zei hij, „er is voor morgenmiddag regen voorspeld, maar weet u ook hoe laat het gaat regenen?". Ik zei: „Om vijf voor half vier meneer". En laat het nou exact om vijf voor half vier gaan regenen....

Snoertje weg

Thuis bij de heer Huyts – hij woont op een sierlijke heuvel in Ulestraten en heeft vanuit zijn kamer een riant uitzicht op de verre omtrek – hangt aan de muur ook een Belgische barometer. Een houten plankje waar een koordje op is bevestigd. „Snoertje onzichtbaar – mist; snoertje wit – sneeuw; snoertje weg – orkaan". Enfin, u kent die dingen wel. Een grapje uiteraard. Pal ernaast hangt een hypergevoelige kostbare echte barometer. Want ook thuis is de heer Huyts weerman. Het is iets dat hem nimmer zal loslaten en ook in feite de directe oorzaak is van zijn vervroegd met pensioen gaan.

„Sinds 1978 stelt de Meteo Beek ook de weersverwachting samen. Geen sinecure, want ik geef het u te doen om in een land als Nederland, vlak aan de zee, een 'voorspelling' te maken. Je moet met zoveel zaken rekening houden en het weer zelf is zo grillig en er kunnen plots, geheel onverwacht, zulke veranderingen optreden, dat het een uiterst moeilijke zaak is. Met radarkaarten kun je wel vrij nauwkeurig zeggen hoe laat een regenbui boven Zuid-Limburg zal zijn, maar er komt altijd een 'maar' bij. Het samenstellen van het weerbericht

Tekst:
Breur
Loffeld



vergt kennis, ervaring en intuïtie. En soms komt er ook nog een beetje natte-vinger-werk bij. Voor het maken van de weersverwachting wordt uitgegaan van de weerkaart. Een geanalyseerde weerkaart geeft een momentopname van onder andere druksystemen (isobaren), fronten (scheidingslijnen tussen de verschillende luchtsoorten), en neerslaggebieden (omvang en intensiteit). Bovendien moet rekening worden gehouden met processen in de hogere luchtlagen, zoals verticale en horizontale bewegingen en temperatuur-opbouw. En dat gaat allemaal niet in je koude kleren zitten. Ik werd soms 's nachts wakker en dacht dan aan de piloot die onderweg was met mijn weersverwachting op zak. Dan dacht ik: zou het wel een beetje kloppen ? Of ik had regen 'voorspeld' en dan hoorde ik 's nachts om 1 uur nog altijd geen druppel op het dak. Kijk, dat laat je niet (meer) los."

Goede zaak

Desgevraagd zegt de heer Huyts Armand Piene een schitterende presentator te vinden. Want hij weet 'het' zo leuk te brengen. „Maar toch is de natuur machtiger dan de mens. Voor honderd procent zeker zullen we het nooit kunnen voorspellen. En dat brengt frustraties mee. Ik blijf me voor het weer interesseren, maar ik ben diep in mijn hart blij dat ik de verantwoording kwijt ben. En over lange afstand hoeven we helemaal niet te praten".

We bezien tersluiks de Enkhuizer Almanak voor 1985, maar die fietst er benoorlijk naast. Zowel wat de vorstperioden als het weer van de laatste weken betreft. „Je moet, als je op die heel lange termijn gaat 'werken' gaan reconstrueren met behulp van vergelijkbare perioden in vroegere jaren. En hoe vaak klopt het dan ? Er wordt me vaker gevraagd of Ukkel 'betrouwbaarder' is dan De Bilt. Ik weet het niet. Ik weet wel dat we binnen niet al te lange tijd hier in Beek aan regionalisatie gaan doen. Limburg met zijn heuvels is toch al een typisch gebied, met Vaals als natste plek van heel Nederland. Zo'n regionalisatie is een heel goede zaak."

Depressie

De heer (en mevrouw) Huyts geniet(en) nu al van de VUT. Hij gaat zich weer opnieuw bekwamen in vreemde talen, waarbij het Russisch een eerste plaats inneemt. En dan weer op reis gaan om na afloop wekenlang op heerlijke herinneringen te teren. Zoals die keer, een paar jaren terug, toen het echtpaar Huyts in Istanbul aan een politieman de weg vroeg naar een hotel en als antwoord kreeg: „Awel menier, dan kan iek oe makkelijk zegge, ee. Ge gaot hier de ierste straot rechts en dan nog effekes rechtdoor en ge ziet het aan oew lienkerhaand". Om vervolgens de verblufte heer en mevrouw Huyts te zeggen dat hij meerdere jaren in België als gastarbeider had gewerkt.

Tot slot nog even dit: vrijdag de 19e neemt de heer Huyts afscheid van de Meteo. Bij die gelegenheid moet hij een officieel woordje spreken. En daar ziet hij huizenhoog tegenop. Dat ervaart hij als een depressie op het moment dat hij de tuin wil omspitten. Duim dan even voor hem. Daarna hoeft het niet meer. Dan schijnt de zon volop. Voor 80 procent zeker.

Cor Colin (58) uit Brunssum vertaalde 75 boeken in braille

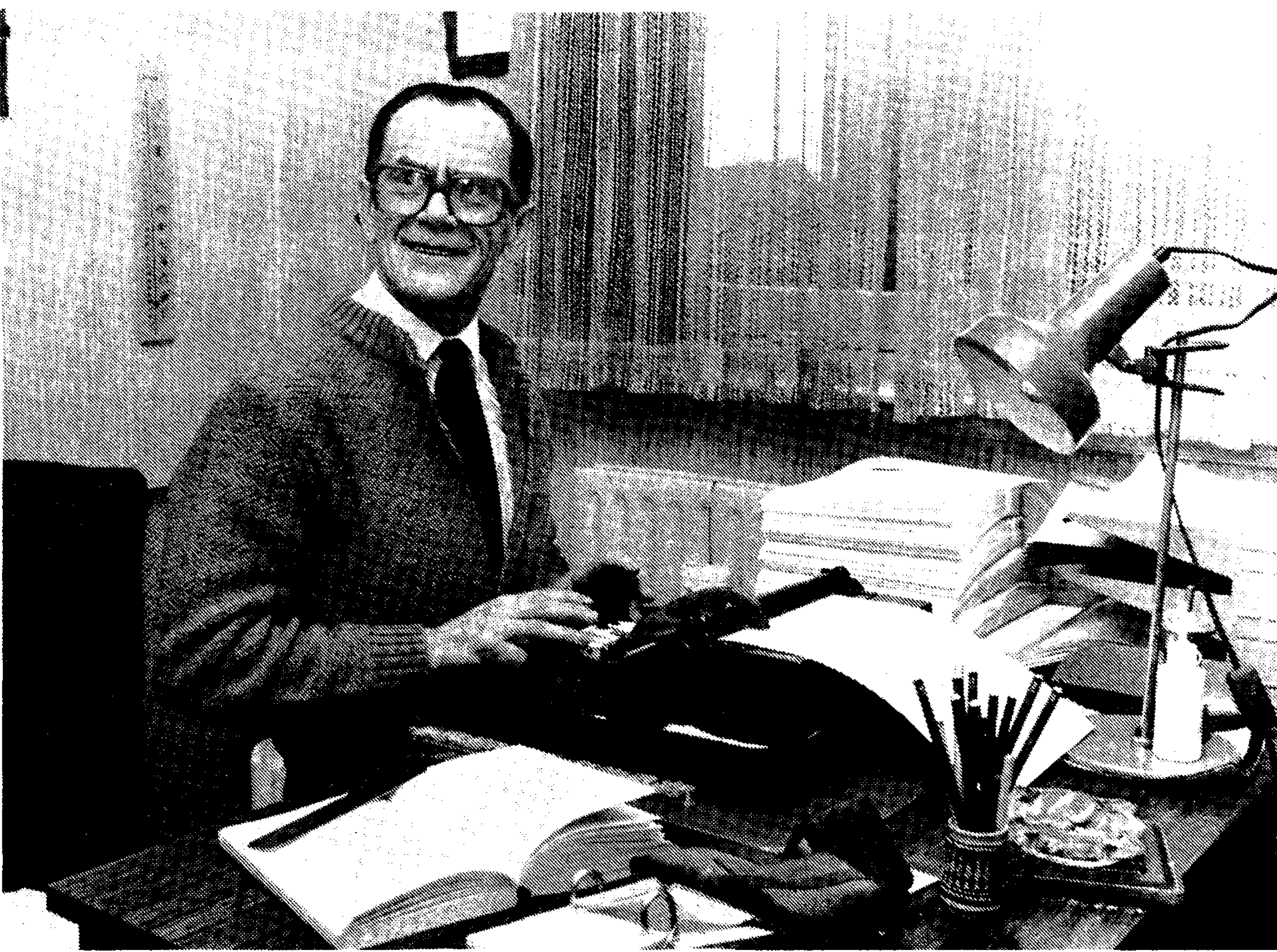
„Ik ga er mee door tot mijn handen afvallen"

BRUNSSUM – „Zolang mijn handen niet afvallen, ga ik door met het vertalen van boeken in braille. Het schenkt me een enorme voldoening om voor de gehandicapte medemens te werken. Ik doe het dan ook alleen maar uit idealisme. Als ik voor geld zou werken, had ik het nooit tien jaar volgehouden". Cor Colin, de 58-jarige brailleerder uit Brunssum, werkt ruim tien jaar met hart en ziel voor de blindenbibliotheek Lesage Tenbroek in Nijmegen. Hij is een van de 15 vrijwillige brailleerders, die Limburg telt. In zijn loopbaan kwamen 75 brailleboeken van zijn hand. Slechts weinigen kunnen dit aantal overtreffen. Voor Cor Colin is het eind echter nog niet in zicht. Nog jaren hoopt hij door te gaan met het „vertalen". Na zijn pensioen wil hij het brailleren zelfs gaan intensiveren.

„Dat is toch veel beter dan langs de straat te lopen. Op deze manier maak ik me tenminste nuttig voor de samenleving. Natuurlijk heb ik ook andere hobbies, zoals fotograferen. Maar de meeste tijd besteed ik toch wel aan het vertalen". Na zijn werk in de keuken van het ziekenhuis in Brunssum, slaat Cor aan het brailleren. In zijn woning aan de Uranusstraat in Treebeek heeft hij speciaal een werkkamer ingericht. De vele vellen met braille liggen hier en der in een hoek opgestapeld. De overvolle boekenkast getuigt van het 'oeuvre' dat de brailleerder inmiddels heeft afgeleverd. Op het bureau staat het belangrijkste werktuig van Cor, de braillemachine. Het lijkt in eerste instantie op een schrijfmachine, maar de braillemachine telt slechts zes toetsen. „Minstens twee uur per dag breng ik door in mijn werkkamer. Maar het komt geregeld voor dat ik drie tot vier uur per dag werk. Vrije dagen besteed ik bijna helemaal aan het brailleren. Ik moet dan wel om het uur even rusten anders ga je fouten maken. Fouten op een vel braillepapier kunnen fataal zijn, want de machine prikt gaatjes in het papier. Een blinde voelt dan in feite andere woorden en dat kan natuurlijk niet. Als teveel fouten in een hoofdstuk voorkomen, krijg ik het teruggestuurd en moet het helemaal opnieuw getikt worden", zegt Cor Colin. Vol overgave praat hij over zijn unieke hobby.

Het brailleschrift is genoemd naar de Fransman Louis Braille, die leefde van 1809 tot 1852. Tijdens zijn jeugd ging hij werken in de schoenmakerij van zijn vader. Door een werkongeval raakte de Fransman blind. Toen hij hoorde van de morsetekens die in het leger over en weer geseind werden, dacht hij de pieptonen over te zetten in punten op papier. Louis Braille sloeg aan het experimenteren en ontwikkelde langzaam maar zeker een schrift voor blinden. Het bestaat uit zes punten, waarmee 64 verschillende combinaties gevormd kunnen worden door de punten afwisselend dik en dun te drukken. Aan het schrift dat Braille ontwikkelde, is praktisch niets veranderd. Alleen zijn in de diverse talen enkele leestekens gewijzigd. In elk geval heeft de uitvinding van de Fransman het ook voor blinden mogelijk gemaakt om boeken te lezen.

Blindenbibliotheek Lesage Tenbroek uit Nijmegen is een van de vijf instellingen in Nederland, die boeken in braille vertaalt en uitleent aan visueel gehandicapten. Met 16.000 brailleboeken in voorraad mag Lesage Tenbroek zich een van de grootste blindenbibliotheken in dit land noemen. Om jaarlijks een nieuwe reeks titels aan de boekenkast toe te voegen, staat een heel korps vertalers, oftewel brailleerders, klaar. De Nijmeegse bibliotheek beschikt in Nederland over 110 vrijwillige brailleerders. Daarvan komen er 15 uit Limburg. Een van hen is de 58-jarige Cor Colin uit de Brunssumse wijk Treebeek. Met recht kan Cor Colin terug zien op een behoorlijke staat van dienst. Ruim tien jaar is hij bezig met het brailleren. In totaal kwamen 75 brailleboeken van zijn hand. De enige vergoeding is een kalender of zakagenda op het einde van het jaar. Zijn jubileum viert Cor bescheiden: gewoon beginnen met nummer 76.



● *Cor Colin werkt met zichtbaar plezier dagelijks op zijn braillemachine. Al 75 brailleboeken werden op dit apparaat gemaakt.*

Opdracht

Cor Colin werkt volledig in opdracht van Lesage Tenbroek. De blindenbibliotheek bepaalt welke boeken vertaald moeten worden en stuurt die op naar Brunssum. Gelijktijdig krijgt Colin een pak speciaal toebereid papier toegezonden. Dan kan hij aan het werk. „Meestal heb ik de boeken ruim binnen de gestelde tijdslimiet klaar. Gemiddeld werk ik 240 uur aan één boek. Het langste boek dat ik ooit brailleerde bedroeg 1800 pagina's. Daar ben je dus wel een hele tijd mee bezig. De meeste boeken die vertaald moeten worden zijn romans en studieboeken. Over het algemeen maakt het me niet uit welk boek ik moet vertalen, maar soms zijn er wel saaie bij. Reisverslagen hebben mijn voorkeur. Met juridische boeken ben ik niet erg blij. Ik begrijp er gewoon niets van en dan ontgaat je ook de inhoud van het verhaal. Het gevolg is dan dat het brailleren enorm langzaam gaat. Daar komt bij dat ik de buitenlandse taal heb ik geen moeite. Moet ik wel bekennen dat Engels makkelijker is dan Duits, want daar komen meer leestekens zoals trema's in voor. Griekse of Russische boeken vertaal ik helemaal niet, want ik ken die vreemde letters niet. Evenmin zet ik wiskundige stukken of algebra om in braille. Dat is een

Tekst:
Math
Wijnands



specialisme voor mensen die daar extra voor opgeleid zijn", vertelt Cor.

Een demonstratie leert dat Cor erg bedreven is in het tikwerk. Hij ontkent een snelheid, die de meest bedreven typiste het schaamrood naar de kaken doet stijgen. Natuurlijk heeft Cor maar zes toetsen, maar iedere letter moet toch apart ingetikt worden net als bij het gewone typewerk. Door de jaren heen heeft hij zelf braille leren lezen. Niet zoals een blinde al voelende met zijn vingers, maar hij leest de tekens eenvoudig met zijn ogen. Iedere pagina kijkt de Brunssummer na om eventuele fouten op te sporen.

Toeval

Door toeval raakte Cor Colin aan het brailleren. „In 1974 zat ik naar het toenmalige televisieprogramma Werkwinkel te kijken. Daarin ging het over het vele en goede werk van de blindenbibliotheek in Nijmegen. Ook lieten ze zien hoe de brailleboeken gemaakt werden. Uiteraard vroegen ze vrijwilligers, want hoe meer brailleerders hoe meer boeken voor blinden. Ik vond het een hele opoffering van de vrijwilligers. Na de uitzending heb ik informatie gevraagd en al snel kreeg ik bezoek van een van de mensen van Lesage Tenbroek. Ik wilde het best wel eens probreren. Eerst kreeg ik een aantal theorielessen en moest ik de brailletekens uit een boek leren. Twee weken later mocht ik al aan de slag met een boek. Het was nog een vrij makkelijk boek. Toen ik de gewone romans onder de knie had, kreeg ik een studieboek onder mijn neus geschoven. Als je daar bedreven in bent, mag je voor het eerst beginnen met boeken in een buitenlandse taal. Nu heb ik geen enkele moeite meer met de tekens. Zelden dat ik nog in het theorieboek moet kijken welk teken ik moet gebruiken. Het gaat echt ontzettend snel. Ik haal veel meer dan 200 aanslagen in één minuut, om maar eens in gewone typetermen te spreken. Het gekke is dat ik gewoon typen verleerd heb. Zonder op te schepen mag ik zeggen dat ik een van de snelste brailleerders ben", klinkt Cor Colin overtuigd.

Fanatiek

Behalve de 15 vrijwillige brailleerders telt Limburg nog drie brailleprojecten. Dat zijn de sociale werkplaatsen in Heerlen, Maastricht en Venlo, waar in totaal 45 werknemers boeken in braille vertalen. De Brunssummer gaat er geregeld op bezoek om vakkennis uit te wisselen. Daar zag hij met eigen ogen, dat zijn eigen tempo bij lange na niet geëvenaard wordt. „Ik ga zelfs zo snel dat de aanvoer boeken uit Nijmegen veel te lang op zich laat wachten. Daarom heb ik voor enkele maanden op verzoek van een blind meisje uit Limburg een boek snel tussendoor vertaald. Nu ben ik weer halverwege een boek, terwijl het vorige nog lang niet opgehaald is".

Ook de leiding van Lesage Tenbroek is het niet ontgaan dat een van hun meest fanatieke brailleerders in Brunssum woont. Toen Cor zijn 75ste boek afleverde, kreeg hij dan ook onverwacht bezoek van een vertegenwoordiger van de blindenbibliotheek. Hij had namens alle blinden voor Cor een attentie meegebracht uit dank voor het vele werk en sprak de hoop uit nog lang van Cors' diensten gebruik te mogen maken. „Wacht maar totdat ik gepensioneerd ben, dan ik brailleer ik een hele boekenkast", besluit Cor Colin lachend.



Devies van Ouwe Jan van de Griendt:

'NIET KAKELEN ZONDER EIJERS TE LEGGEN...'



● Met lorries of met schepen werd de turf uit de Peel gevaren. Een deel werd vermaald en gebaald en als turfstrooisel geëxporteerd. Onder meer werd het strooisel uit de Limburgse Peel gestrooid in de paardenstallen van vervoersmaatschappijen in Londen en Parijs. Turf neemt nu eenmaal meer vocht dan stro op. Door de opkomst van de mechanische tractie liep de vraag naar turfstrooisel rond de eeuwwende fors terug. Daardoor werden meer turfbriketten gefabriceerd, die ook als huisbrand werden gebruikt. Met de opkomst van de mijnen ging de turfindustrie teloor.

door jan van lieshout

„Niet kakelen zonder eijers te leggen", sprak Jan van de Griendt als aannemer van Rijkswaterstaat en hij trok de spoorbaan Eindhoven-Helmond naar Venlo door.
„Niet kakelen zonder eijers te eieren leggen", herhaalde de Bossche fabrikant en groef van de Noordervaart een kanaal dwars door de woeste Peel naar die ijzeren weg toe. Daardoor kon hij van twee kanten bij het veen komen, dat hij in de Brabantse Peel wilde exploiteren.
Aan dit kanaal – de Helenavaart – stichtte hij een dorp, dat hij eveneens naar zijn vrouw Helena Panis noemde – Helenaveen. Hij bouwde er een kerk, een klooster, winkels en woningen.
„Niet kakelen zonder eijers te leggen", was ook het devies van Jozef en Eduard van de Griendt. Ook zij stichtten een veenmaatschappij en een dorp – Griendtsveen, dat dit jaar honderd jaar bestaat.

„Paps heb ik altijd horen zeggen dat Ouwe Jan oog voor de Peel kreeg, toen hij als aannemer voor Rijkswaterstaat op dienstreis per diligence de Peel passeerde en een pastoor hem zei dat het zonde was dat niemand, dat bruine goud exploiteerde", zegt in Beesel Jonge Jan van de Griendt.

Het was niet aan dovemansoren gezegd. Ouwe Jan ijverde voor bevaarmaking van de Noordervaart, die Napoleon had laten graven om de Schelde met de Maas te verbinden en die van Nederweert tot Helden-Beringe tot een sloot was verpieterd. Via de Noordervaart en de daarop aansluitende Zuid-Willemsvaart zou de turf kunnen worden afgevoerd.

De bevaarmaking van de Noordervaart werd op 26 juli 1853 aanbesteed.

Enkele maanden tevoren hadden de gebroeders Jan en Nicolaas van de Griendt van de gemeente Deurne 610 ha. drassige veengrond kunnen kopen. Ze betaalden er ƒ 80,- per ha. voor.

Er werden kanalen gegraven, die als drietanden van Poseidon haaks op de Helenavaart aansloten. Met platbodems, getrokken door Belse knollen of met staken voortgeduwd, werd de turf uitgevaren. Als retourvrachten brachten de 130 ton metende turfaken straatslik en beer mee. Met de faecaliën werden verveende en ontgonnen gronden bemest.

Uit die tijd stamt de kreet van Ouwe Jan : „Beer! Beer! Hadden we van dat goed maar meer. Het zilver ervoor uitgegeven komt als goud terug".

Boekweit

Hij liet het nieuwe land inzaaien met boekweit, die in de bloeitijd de Peel in een welriekend bruidsgewaad herschiep. Voorts verbouwden de Helenaveners vlas en tabak.

Profijtelijk perspectief zag Ouwe Jan ook in de teelt van beetwortelen en in een beetwortelsuikerfabriek. Hij rekende de aandeelhouders voor, dat zo'n suikerfabriek jaarlijks voor ƒ 15.000,- turf nodig zou hebben, waarvoor de afval en de minder goede turven zouden kunnen worden gebruikt. De beetwortelen zouden een belangrijke retourvracht opleveren. Bovendien betekende de fabriek werk in de maanden, dat het werk in de veenderij vrijwel stil lag. Van oktober tot en met februari kon er nauwelijks turf worden gestoken en juist in die maanden zou de bietenoogst moeten worden verwerkt. De overblijvende pulp zou het vee kunnen worden gevoerd en met de schuimaarde het land kunnen worden bemest.

Op de vraag van een verslaggever van „De Economist" – „een tijdschrift voor alle standen tot bevordering van volkswelvaart, door verspreiding van eenvoudige beginselen" – , die in 1874 een reportage over de Helenaveen maakte, antwoordde Ouwe Jan: „Och, onze aandeelhouders zijn heel secure lui, die erover schijnen te denken als de boer van Bakel, die zijn dorp veel hoger schatte dan Amsterdam, omdat er nooit iemand bankroet was gegaan". Het Brabantse Bakel gold in die tijd als het toonbeeld van onderontwikkeling.

De vergadering van aandeelhouders de Maatschappij Helenaveen ontaardde in een Poolse landdag, toen uitlekte, dat de zonen van Ouwe Jan een eigen veenmaatschappij hadden opgericht en in de Limburgse Peel zouden beginnen, los van de Maatschappij Helenaveen.

Op 3 januari 1885 besloten de vroede vaderen van Horst om Eduard van de Griendt voor ƒ 132.000,- 410 ha. woeste Peelgrond te verkopen. Binnen twee weken gaven Gedeputeerde Staten van Limburg hun goedkeuring aan het raadsbesluit.

Oliekonten

In navolging van Ouwe Jan trokken Eduard en Jozef van de Griendt Poepen en Oliekonten aan. Poepen waren Westfalers en Oliekonten turfstekers uit de veenkoloniën van Groningen, Drente en Overijssel, die zo werden genoemd, omdat ze hun warme maaltijden met olie bereidden. Zij leerden de Peellanders turfsteken en kanaaltjes graven, via welke de turf kon worden afgevoerd.

Met de vuist op tafel werd gebakkeleid over het recht van doorvaart, dat de Maatschappij Helenaveen in 1879 aan alle inwoners van Horst had verleend. Van dat recht wenste ook de Maatschappij Griendtsveen gebruik te maken.

Op 1 mei 1885 was de notariële acte tot oprichting van de Maatschappij tot Exploitatie van veengronden en andere onroerende goederen genaamd Griendtsveen voor notaris Van de Mortel in Den Bosch verleden.

Turfstrooisel- en turfbrikettenfabriek situeerden de Eduard en Jozef van de Griendt langs de spoorbaan Helmond-Venlo, op een boogscheut van de Helenavaart. Tegenover De Fabriek op de westelijke oever van de Helenavaart bouwden zij de eerste arbeiderswoningen – acht huisjes onder één kap; in de volksmond – de Oude Kazerne.

In 1889 bouwden de Van de Griendts op de westelijke oever van de Helenavaart een kruidenierswinkel en een café. Er werden zetbazen ingezet, zodat de directie zicht op de bestedingen van haar werknemers kon houden. De Van de Griendts weerden de jenever. Toch konden zij niet voorkomen, dat wie met snaps aan de aardse alledaagsheid poogde te ontsnappen zich in omliggende dorpjes liet vollopen.

Opstand

1893 was een roerig jaar. Op 5 april 1893 brak er in de veenwerkerskolonie een opstand onder de Oliekonten uit. Ongeveer 200 Noordnederlandse seizoenarbeiders legden daags na hun aankomst het werk neer, omdat de lonen ten opzichte van het jaar daarvoor met 25 procent waren verlaagd. Er werden socialistische strijdliederen aangeheven en met klompen en knuppels geklopt. Marechaussee moest eraan te pas komen om de opstand te bedwingen.

De loonsverlaging was te herleiden tot liquiditeitsproblemen. Deswege kwam het in 1893 tot een fusie tussen de Maatschappij Griendtsveen en het Engelse veenbedrijf The Midland Trust Ltd. Zestig procent van de aandelen van The Griendtsveen Mosslitter Company Ltd kwam in Engelse en veertig procent in Nederlandse handen.

Ondanks de troebelen werd 1893 het absolute topjaar van de veenderij. In 1893 staken de 700 veenwerkers maar liefst 958.050 kubieke meter klot. Dat waren ruim 30 miljoen kruiwagenvrachten. Het turfstrooisel werd grotendeels geëxporteerd en onder meer gebruikt in de paardenstallen van vervoersmaatschappijen in Londen en Parijs. Gemalen turf neemt nu eenmaal meer vocht dan stro op.



De Opstand der Oliekonten stemde de directie tot nadenken. Daarom ijverde zij voor een marechausseekazerne, die in 1894 langs de Helenavaart werd gebouwd en waarin drie tot zeven marechaussees werden gelegerd.

Ook stelde De Maatschappij grond en geld beschikbaar voor de bouw van een kerk en een pastorie. Architekt N.J.H. van Groenendael uit Nunhem ontwierp de kerk in neogotische stijl en de pastorie in neorenaissance stijl. Het rectoraat, dat in 1903 tot parochie zou worden verheven, werd de H. Barbara toegewijd – de patrones van artilleristen, geschutgieters en allen die met springstof omgaan, daardoor ook van van gevaarlijke beroepen.

De 150 protestanten kerkten in het lokaal dat De Maatschappij in 1895 voor de handboogschutterij „Uitspanning" had laten bouwen.

In 1897 kreeg architekt Van Groenendael de opdracht om een villa voor de directie te ontwerpen. Hij werd geinspireerd door de Hollandse renaissance, die op dat moment een bloeitijd beleefde. De villa werd met speklagen gegalonneerd en van houten gevelbekleding voorzien; van binnen weelderig gestuct en geschilderd.

Toch was Eduard van der Griendt, die vaak in Engeland was, blijkbaar niet tevreden met het „Zwitsers chalet", dat hij Louis Kooken in een Viktoriaans landhuis liet herschapen.

Louis Kooken was in 1867 als zoon van een schrijnwerker te Weert geboren en sedert 1 januari 1899 gemeentearchitect van Eindhoven.
Ook kreeg Kooken de opdracht om twee nieuwe villa's te ontwerpen, die Eduard van de Griendt voor de hoofdopzichters bestemde. Ter onderscheid sprak Het Dorp van de Grote Villa, officieel „Villa Sphagnum" genaamd – naar het veenmos van die naam; van de Kleine Villa, officieel „Villa Erica" geheten, naar de hei, waarmee de Peel was gedrapeerd en en van Villa Sphagnumweg 2.

Voorts werden voor de opzichters twaalf vrijstaande woningen gebouwd, de zogenoemde Twaalf Apostelwoningen, die aanzienlijker luxer waren uitgevoerd dan de huisjes, die voor de veenwerkers en de landarbeiders langs het nieuw gegraven Griendtsveenskanaal werden gebouwd. Zo werd in de Twaalf Apostelwoningen Noors hout en in de kanaalhuisjes slechts goedkoop boshout verwerkt.

Ook werd onder architectuur van Kooken de Nieuwe Kazerne gebouwd – tien arbeiderswoningen onder één kap.

Wolfsdaken

Kenmerkend voor de bouwsels van Kooken zijn de dakkapellen, de wolfsdaken, de sierlijke schoorstenen, de raamluiken en het siermetselmerk, dat zelfs in de gierkelder van De Boerderij, waarin de veestapel van De Maatschappij werd ingeschaard, is terug te vinden.

De voornaamheid, die Kooken zijn architectuur gaf, probeerde hij ook te laten afstralen van de drie nieuwe fabriekspanden en het bedrijfskantoor, dat hij rond de eeuwwende moest ontwerpen.

De Maatschappij bouwde voorts een bakkerij en een slagerij, waar de Griendtsveners verplicht moesten winkelen. Voorts kreeg Griendtsveen een postkantoor en een verenigingslokaal, in de volksmond De Zaal geheten en verrees aan de Helenavaart een Liefdegesticht voor zieken en bejaarden. Het kostte moeite daarvoor een nonnencongregatie te interesseren. Eerst na een jaar namen franciscanessen van Veghel er hun intrek. Ze bezochten ook de zieken aan huis, die door Catharina van de Griendt gul werden bedeeld. Haar ter ere werd het klooster Catharinagesticht genoemd.

In 1929 wilden de zusters bij gebrek aan voldoende geschikt werk de Parochie in Peel verlaten. Met apostolische ijver probeerde de dorpsherder de zusters ervan te overtuigen, dat Griendtsveen evenzeer een missiegebied als China was. Daardoor kwam het dat de franciscanessen bleven.

Toch ging de exodus van turfgravers naar de mijnstreek door. De steenkool betekende een gevoelige concurrent van de turf. Behalve de vraag naar turfbriketten daalde ook de vraag naar turfstrooisel. Steeds meer vervoersmaatschappijen stapten van vleselijke op ijzeren PK's over. Deswege werd het accent van de veen- op de landexploitatie gelegd, waartoe in 1899 de NV Maatschappij van de Griendts Landexploitatie was gesticht.

Winstbejag

„De hele onderneming was, vanzelf, een brute jacht naar winst", laakte streekromancier Antoon Coolen De Maatschappij.

Voor de Van de Griendts gold slechts „de wet van het dividend", stelde Herman Maas – een ander streekromanschrijver – verbitterd vast.

Het werk in de veenderij was zwaar lichamelijke arbeid. Daarom hoefden de Peelwerkers niet te vasten.

Met mensenarbeid had het volgens Hendrik Ouwerling niets meer te maken. „Het is zwoegen van afgebeulde dieren, dat de veenarbeiders enkel volhouden door hopen spek te eten om nog niet te spreken over de grote hoeveelheden drank, die er worden gebruikt. Voor het onderhoud van het gezin schiet er dan niet zoveel meer over. De mannen zijn voor hun tijd versleten en de kinderen komen tot lichamelijke en zedelijke ondergang al voor zij de eigenlijke kinderjaren te boven zijn".

„Van het lot van de geboren en getogen Peelwerker is geen idylle te maken", viel Antoon Coolen Hendrik Ouwerling bij.

Toch hebben de streekromans van Toon Kortooms het idyllische, waaraan dagjesmensen zich met graagte vergapen.

Relikwieën

Als in een park ligt de ambachtelijke architectuur, waarin de hiërarchie van de heerschappij van weleer is doorgetrokken, tussen eikebomen en rododendrons ingebed. In de lente en de zomer is Het Dorp één ornithologische orkestbak. Ook hoor je tussen bunt en smelen de roep van de wulp en de roerdomp nog. De kanaaltjes met de jaagpaden en de gietijzeren ophaalbruggen nodigen uit tot bespiegelingen. Zij zijn de romantische relikiweën van een epoque, dat in de Parochie in de Peel onder het motto: „Niet kakelen zonder eijers te leggen" Goud werd gedolven.

NELIS VOSSEN, EEN DER LAATSTE PEELWERKERS:

'Velen dachten 'n koe uit 't moer te kunnen halen; er zat echter niet meer dan brood in'

„De Van de Griendts zullen zich best aan sociale zonden schuldig hebben gemaakt. Toch staken ze boven andere verveners uit. De Ouwe van de Griendt liet er zat lopen, die arbeidsongeschikt waren, maar die hij toch een weekloon gaf. Dat ze sociaal werk verrichtten, zoals de Jonge van de Griendt beweert, is zo".

Dat zegt in Griendtsveen Nelis Vossen, die „schijt aan de gevestigde liberaal-kapitalistische orde had" en ervoor werd aangezien, dat hij de communisten in de Peelwerkerskolonie die ene stem bezorgde.

Nelis komt er rond voor uit, dat hij altijd voor de arbeider is geweest. Hij verwijt de kerk, dat ze de strijd van de arbeider nooit heeft begrepen. „Bij mij gaat rechtvaardigheid boven liefdadigheid. Als iemand ziek of gebrekkig was, kwamen ze te hulp – uit liefdadigheid. Waarom niet uit rechtvaardigheid? Dan hadden ze het niet nodig gehad"'.

Maar al heeft de kerk bij Nelis Vossen haar gezicht verloren toch gaat hij met Leentje trouw iedere zondag naar de kerk, „al ligt de sneeuw een meter dik".

Nelis, die op 7 februari 1912 in Griendtsveen werd geboren, is van alles geweest: „Bij de politie, bij het leger, bij het spoor. Ik heb in een textielfabriek gewerkt, in een steenfabriek en in de Peel. Ik heb er geen pensioen en geen medailles aan overgehouden", stopt hij behaaglijk zijn pijpke met tabak, die bruiner oogt dan het kanaaltje voor de deur.

Verscheidene journalisten interviewden Nelis. „Hij is reeds bekend van radio en televisie", zegt Het Dorp. Nelis in een boeiend verteller; belezen bovendien.

„Ik heb karrevrachten verslonden", praalt hij.

Vaak zit hij tot diep in de nacht te lezen. Een voorkeur hebben werken van levensbeschouwelijke aard. „Ik las Freud en Darwin; „Das Kapital" van Marx zowel als „Mein Kampf" van Hitler. Het nationaal-socialisme was een nihilistische revolutie. Miljoenen mensen hebben hun leven gegeven voor nothing".
Ook las Nelis Vossen de streekromanschrijvers.



● Nelis Vossen – een der laatste en meest geportretteerde Peelwerkers van Griendtsveen. „Velen dachten 'n koe uit 't moer te kunnen halen, er zat echter niet meer dan brood in".

„Kortooms is een mooie verteller van smeuiige verhalen. Coolen is veel meer literair. Net als Ouwerling was hij een omstreden figuur. Ook Coolen shreef tegen de gevestigde orde. Als protestant viel Ouwerling nogal fel de katholieke kerk aan. Maas was grof. Hij schreef in de taal van de streek. Voor zijn tijd was hij een vuilschrijver, een pornograaf. Voor mij is Maas een miskend talent".
Een paradijs is Griendtsveen in de ogen van Nelis Vossen nooit geweest. „Ik heb de tijd nog gekend, dat een haring met zeven man moest worden geslacht; dat iemand, die door de week een sigaar durfde te roken wegens kapitalistische neigingen werd gekapitteld. Velen dachten 'n koe uit 't moer te kunnen halen; er zat echter niet meer dan brood in. Voor dat dagelijks brood moest hard worden gewerkt. Maar dat moest elders ook.

Er waren Peelwerkers, die 48 uur per week werkten – de uurloners, maar er waren er ook, die van de vroege morgen tot de late avond werkten – de akkoordwerkers. „Jan de Platte" kreeg van de Astense marechaussee een verbaal, omdat hij op weg naar zijn werk zonder licht reed. Moet je nagaan hoe vroeg hij begon!

De goeie turfstekers kwamen aan 100 stok per week. In een stok gingen 240 tot 250 turven. De goeien gingen met ƒ 15,- tot ƒ 18,- per week naar huis. Dat was geld in die tijd. De Peelwerker was dan ook een graaggeziene gast. In de herberg werd de stoel voor hem afgestoft, voordat hij ging zitten.

Een Peelwerker hoefde dan ook geen droog brood te eten. Voor de een was het brood met spek, voor de ander spek met brood. Behalve koffie werd er ook jenever bij gedronken. De Maatschappij zag erop toe, dat er geen misbruik van werd gemaakt. In de Peel was het dan ook niet zo als in de mijnstreek, waar vrouwen op de dag van de uitbetaling aan de poort postten, opdat de man het loon niet kon verzuipen.

Wie in de kleine kinderen zat had het zeker niet breed. Kinderen waren net als nu in de Derde Wereld een goede oudedagsvoorziening. Ze stonken van de armoede. Ze hadden geen ondergoed en kleren om zich te verschonen. Als ze de eerste communie moesten doen, kwamen de dames van de liefdadigheid en kreeg het communicantje een pakje van dezelfde stof en van dezelfde snit. Je kon ze er zo uithalen.

Als de kinderen groot waren, waren ze erdoor. De aankomende kinderen gingen bij De Maatschappij werken. Ze zetten turf om en flikkerden bakken vol. Ze verdienden ƒ 3,- tot ƒ 4,- per week. Het alternatief was de boer, bij wie aankomende kinderen per jaar slechts een paar tientjes en een paar klompen konden verdienen.

De Van de Griendts zijn uit Griendtsveen weg. De Peel is nog een herinnering; net als de mijn- en de textielindustrie. Alles is gesloopt en wat niet weg is, staat te rotten.

Gelukkig is de maatschappelijke structuur omgeturnd. We kennen sociale voorzieningen van de wieg tot het graf. Toch moeten we oppassen dat we geen bedelaarsmentaliteit gaan aankweken. Daarmee zijn we in onze ik-maatschappij druk bezig. De ouderen van nu vergeten, dat een oudedagsvoorziening in 1920 slechts ƒ 3,- per week bedroeg. Nu krijgen ze het 130- tot 140-voudige en nog kankeren ze dat het barst.

Wie hulp behoeft wordt geholpen. De bijstandswet kwam in de plaats van het bijstandsmoederke, dat op zolder werd gezet".

Bij Nelis Vossen, een van de laatste en meest geportretteerde Peelwerkers, in ieder geval niet.

Limburgs Dagblad

Jonge Jan laakt verloedering van Griendtsveen

„VOORVADEREN GEEN UITBUITERS"

door jan van lieshout

BEESEL – „Loulou hou je mond" klinkt anders dan „Nel hou je bek", rechtvaardigt Jan van de Griendt zich. Nel was de vrouw van dokter Hendrik Wiegersma, de wonderdokter uit de Peel, die tegen een patiënt rustig durfde zeggen: „Ge gaat kapot". Loulou Jacquemart is de vrouw van Jan van de Griendt, die ook een behagen in platvloersheden schept, bars en bazig uit de hoek kan komen om zich vervolgens met vertederingen te revancheren.

Jan van de Griendt – „ambteloos burger" sedert De Maatschappij is geliquideerd en Het Dorp, dat zijn voorvaderen in de Limburgse Peel stichtten, is verkocht – verloochent zijn voorvaderlijke erftrekken niet.

De sociale liberaal pikt het niet dat „een stelletje linkse jongens" zijn voorvaderen afschildert als „een stelletje uitbuiters, want dat zijn zij beslist niet geweest".

De praatstoel van Jonge Jan staat onder een familieportret van Ouwe Jan, die duidelijk beter in het vlees zat. „Hij was ook meer uitbuiter", zegt Jonge Jan in luim.

„Door de bril van toen moet Ouwe Jan zeer liberaal zijn geweest", vervolgt Jonge Jan in ernst. „Blijkens de boeken was hij een man met een enorme ondernemingsgeest. Hij legde de havenwerken in Vlissingen en de spoorlijn Helmond-Venlo aan. Hij stichtte verschillende bedrijven – een draadnagelfabriek, een siroopfabriek, weet ik veel. Ook richtte hij in Den Bosch de Kamer van Koophandel op. Mogelijk dat hij door andere fabrikanten met de nek werd aangezien. Want Ouwe Jan was een sociaal voelend mens. Gegarandeerd! Hij was goed bevriend met koning Willem III. Hij kwam vaak op Het Loo. Niet om te jagen – hij was zo teerhartig, dat hij nog geen konijntje kon schieten – maar om er zaken te doen. Hij was het die bij koning Willem III aandrong op een woningwet. De woontoestanden waren in die dagen erbarmelijk. Eén toilet voor twintig huizen; zes mensen per kamer – het was maar heel gewoon. Ouwe Jan heeft daar fel tegen gereageerd.

Ook heeft hij zich ingezet voor het onderwijs – om het analfabetisme te bestrijden.

Ouwe Jan was een hele grote vent. Hij was zijn tijd ver vooruit. De meerderheid in Helenaveen was katholiek. Maar ook voor de protestanten bouwde hij een kerk. Bovendien kon de dominee jaarlijks op een bijdrage rekenen".

Ouwe Jan trouwde twee keer. Uit het eerste huwelijk werden twee dochters geboren; uit het huwelijk met Helena Panis, naar wie hij Helenaveen noemde, vier dochters en drie zonen – Jozef, Eduard en Gerard. Eduard en Jozef trouwden de gezusters Catharina en Anna van Meeuwen, dochters van een notaris. Zij stichtten Griendtsveen.

„Eduard, mijn grootvader, kocht de gronden. Hij betaalde ƒ 132.000,- voor 410 ha. De gemeenteraad van Horst is die avond poepzat geworden. Horst was straatarm en derhalve blij met het geld, waarvan een school en een gemeentehuis werden gebouwd. Het is geen wijsheid van mij. Als ouwe heer van zeventig heeft Eduard op mij als snotaapje van zeven een geweldige indruk gemaakt. Vooral zijn snor imponeerde. Hij was een keiharde zakenman, die veel reisde en vol initiatieven zat. Daarnaast was hij een sociaal voelende man. Hij bouwde een kerk, een klooster, een school, winkels en woningen. De huren waren lager dan elders. Ook lagen de lonen hoger dan in andere bedrijven.

Eduard was vreselijk tegen jenever. In Drente had hij van nabij gezien tot welke afschuwelijke toestanden alcoholisme leidde. De veenwerkers werden er met alcohol gevoerd. Onder de meest slechte weersomstandigheden werkten zij op jenever door.

Mijn grootvader dronk graag een goed glas. Hij was een wijnkenner en had een goede kelder. Toen hij twaalfeneenhalf jaar was getrouwd, liet hij een speciale wijn uit Frankrijk komen; voor Het Dorp. Het bleek een uitgesproken koppige wijn, waarvan velen poepzat werden. Het was niets voor Eduard. Ontstemd wierp hij de volgende dag de overgebleven flessen in een van de kommen van het Griendtsveenskanaal. Het zijn er zeker 150 geweest. Ze liggen er nu nog. Ze zijn 80 jaar oud".

Uit het huwelijk van Eduard van de Griendt en Catharina van Meeuwen werden twee zonen en twee dochters geboren. Jan trouwde Lucie Maiser, de dochter van een textielfabrikant uit Luik.

„Vanwege zijn rechtlijnigheid heeft mijn vader het niet gemakkelijk gehad. Hij was zeer stipt. Anderzijds zat hij vol humor. Uren kon hij een gezelschap bezighouden. Hij heeft het erg moeilijk gehad. Ook voor hem viel het in de crisistijd niet mee om kredieten te krijgen. Toch hielp hij waar hij kon. Meer dan eens liet hij slager Van den Eijnden bij noodlijdenden vlees bezorgen.

Hij moest harde klappen incasseren. Weliswaar vonden in Griendstveen in de meidagen van 1940 geen gevechtshandelingen van betekenis plaats, maar door het laten ploffen van bomen en bruggen liep Het Dorp toch aanzienlijke schade op. Door de oorlog was het niet mogelijk om de 300 ha. veengrond tussen de Helenavaart en het Griendtsveenskanaal te ontginnen. In september 1944 moesten we evacueren. Een deel van Het Dorp vluchtte in de richting van Helenaveen, het andere deel naar Horst-America. Toen we terugkeerden bleek geen huis meer heel en was alles geplunderd. Met de hulp van zijn medewerkers heeft mijn vader Het Dorp weer opgebouwd. En hoe? Op de fiets trapte hij stad en land af. Die wederopbouw heeft veel van zijn gezondheid gekost.

Ook de hetze, die in de jaren vijftig tegen ons is gevoerd.

Burgemeester Gijsen van Horst vond het absurd, dat wij tot het jaar 2004 420 ha. landbouwgrond in erfpacht hadden voor slechts ƒ 4,- per ha. Jonge boeren emigreerden, omdat ze geen grond konden krijgen. De goede man vergat, dat de grond werd gepacht, toen het nog woeste grond was. Het gebied werd verveend en ontgonnen en als landbouwgrond geëxploiteerd.

Burgemeester Gijsen haalde er de pers bij en de kwestie kwam in de Tweede Kamer. Bij de Pachtkamer in Roermond bepleitte de burgemeester verhoging van de pachtprijs. Hij eiste ƒ 75,- per ha. De Pachtkamer, die heeft getracht om de kool en de geit te sparen, maakte er ƒ 35,- van. Daarmee gingen wij niet akkoord. Onze advocaten in Rotterdam spanden een geding aan tegen de gemeente en de Centrale Grond- en Pachtkamer in Arnhem stelde ons in het gelijk. De pachtprijs bleef ƒ 4,- per ha.

Toen ik bij de installatie van een nieuwe pastoor met burgemeester Gijsen aan een diner aanzat zat, kwam de pachtkwestie opnieuw ter tafel. „Kon het ook niet anders?", was de hamvraag. Wij trokken professor Van der Grinten en Rottier van de Staatsmijnen als deskundigen aan en de gemeente Horst deed een beroep op mr Van Boven. Er hoefden geen derden aan te pas te komen. Met gesloten beurs kwamen partijen tot een vergelijk. De Maatschappij werd eigenaresse van 239 ha. grond. De rest – 181 ha. – ging pachtvrij naar de gemeente Horst. Bovendien kwamen partijen overeen, dat de 300 ha. onontgonnen veengrond tussen de Helenavaart en het Griendtsveenskanaal voor ƒ 150.000,- aan de gemeente zouden worden verkocht en dat de wegen om niet zouden worden overgedragen. Het gebeurde in 1956.

Na anderhalf jaar vonden politieke partijen het doodzund om die 300 ha. te ontginnen en bijgevolg werd het domeingrond. De gemeente toucheerde het sommetje van ƒ 450.000,–: een winst van drie ton. In feite geld van Van de Griendt, waarmee wegen werden verhard en waterleiding werd aangelegd".

Op het einde van de jaren vijftig volgde Jonge Jan, inmiddels gehuwd met een Luikse fabrikantedochter zijn vader als directeur van De Maatschappij op. Ook zijn jongere zus was getrouwd, zijn oudere broer geëmigreerd.

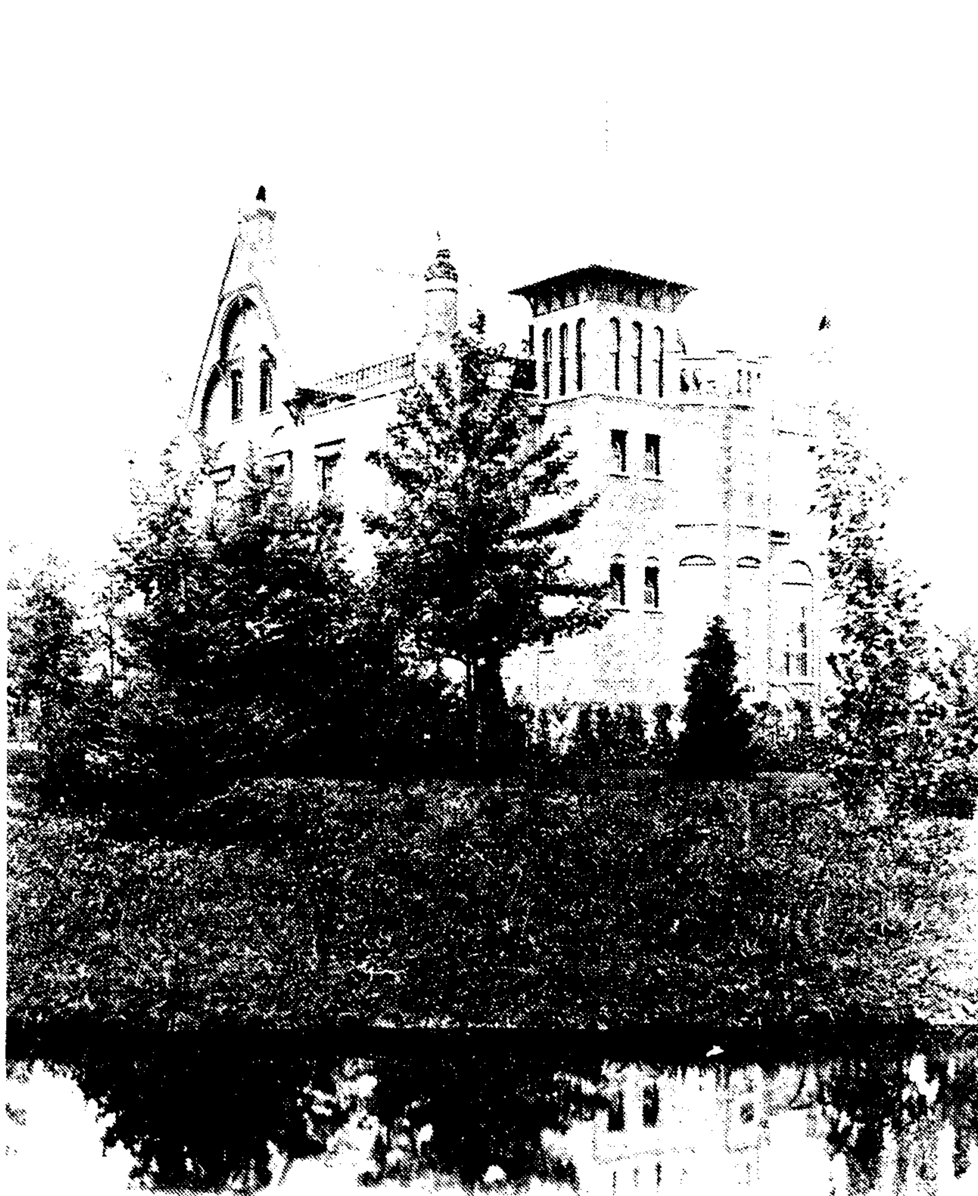
„In de veenderij en op ons landbouwbedrijf werkten nog zo'n zeventig mensen. Ook hadden we een eigen timmerman en een eigen schilder. Zij onderhielden Het Dorp, dat veertien tuinderijen en zo'n zestig huizen omvatte. Dat onderhoud kostte kapitalen. Bovendien



● Jan en Loulou van de Griendt – de laatste Heer en Vrouwe van Griendtsveen.



● „Bij de Pomp" in het idyllisch ingebedde Griendtsveen. Behalve veen en land exploiteerde De Maatschappij ook een dorp. Zij bouwde een bakkerij, een kruidenierswinkel en een slagerij, waar de veenwerkers en de landarbeiders verplicht moesten winkelen. Door de moordende concurrentie van het grootwinkelbedrijf konden de grutters van Griendtsveen het ook niet meer bol werken, waardoor de een na de ander sloot. Laatste der kruideniersters was Daatje Thomassen, laatste der slagers Willem van de Eijnden en laatste der bakkers was Willem van de Mortel. Willems zoon Jan, die het in Amsterdam niet meer zag zitten, „repatrieerde" en heropende de bakkerswinkel. Ook zag hij brood in vlees en koloniale waren, waardoor er in feite drie winkels in één zijn geconcentreerd.



De Grote Villa; ook wel „Villa Sphagnum" genoemd, naar het veenmos van die naam. Oorspronkelijk was het een Zwitsers chalet, maar Louis Kooken, de gemeentearchitect van Eindhoven, maakte er een Viktoriaans landhuis van. Hij trok de hierarchie van de heerschappij in de Peelwerkerskolonie door in de architectuur, die wordt gekenmerkt door wolfsdaken, dakkapellen, sierlijke schoorstenen, raamluiken en siermetselwerk.

vond ik het uit de tijd – een particulier met een eigen dorp. Mijn vader zag het ook zo. Als enig aandeelhouder van De Maatschappij gaf hij mij volmacht om over een transactie te onderhandelen.

Jan Geurts was burgemeester van Horst. Ik ontbood hem op kantoor. Er stonden twee bureaus. Met de ruggen naar elkaar namen we aan die bureaus plaats. We cijferden en cijferden en kwamen beiden op een bedrag van vijf of zes ton uit. We benoemden taxateurs, die met hun berekeningen boven Geurts en Van de Griendt zaten. Er hoefde geen derde man aan te pas te komen. Voor ƒ 565.000,– of ƒ 665.000,– werd Griendtsveen in 1962 aan Horst verkocht – vijftig tot zestig woningen, ongeveer zestig ha. grond, de grind- en waterwegen plus de ophaalbruggen.

De Grote Villa, de Kleine Villa, de Villa Sphagnumweg 2, de Twaalf Apostelwoningen en de winkels waren er buiten gehouden. Zij werden individueel verkocht.

Ook het landbouwbedrijf was niet in de transactie inbegrepen. Door de mechanisatie waren slechts zeven man overgebleven. Ze waren in de zevende hemel, dat ik hen tot tractorchauffeur aanstelde. Tractorchauffeurs zijn de best betaalden onder de landarbeiders. Er hoefde geen vakbondsman aan te pas te komen.

Omdat De Maatschappij in 1970 na het overlijden van mijn vader werd geliquideerd was ook dit landbouwbedrijf te koop. Goossens uit Asten bleek geinteresseerd".

Gradje Goossens was een boer uit Ommel, die het mesten, slachten en vermarkten van haantjes in korte tijd miljonair was geworden. Hij wilde in Peel een mammoetbedrijf voor varkens beginnen, waartegen zoveel verzet rees, dat hij de plannen liet varen en de grond weer verkocht.

Wat Goossens voor de grond moest betalen wil Jan van de Griendt niet kwijt. Evenmin wat hij voor de Grote Villa beurde, die in 1975 aan Jan Bekkers werd verkocht – een slager uit Deurne, die met fricandellen en kroketten miljonair was geworden.

„Het huis met zijn drieduizend kubieke meter was te groot geworden, nadat onze kinderen waren uitgevlogen. Ook werd het onderhoud een te kostbare geschiedenis. Alleen al voor een schilderbeurt had je 600 kilo verf nodig."

Jan van de Griendt woont nu in een bescheidener huis in Beesel.

Slechts „met de kraag omhoog en enkele sherry's achter de kiezen" durft hij zich in Griendtsveen te laten zien. „Niet omdat ik daar met de nek word aangekeken, maar omdat het mij pijn doet. Griendtsveen is het Griendstveen van vroeger niet meer. Sinds de overdracht van het dorp aan de gemeente Horst zijn er langs de Kanaalweg verscheidene huisjes afgebroken en is er ontstellend verbouwd. Het mooiste gedeelte van Het Dorp is omgetoverd in blokhuisjes, oprijlaantjes en prieeltjes. Met de Pastoor Hendriksstraat werd de verloedering van Griendtsveen voortgezet".

Walter Kortooms van Villa Sphagnumweg 2:

'WIJ ZIJN LIMBURGERS, MAAR VOELEN ONS BRABANDERS'

GRIENDTSVEEN – „Wij zijn Limburgers, maar voelen ons Brabanders – in hart en nieren", zegt Walter Kortooms. „Het gros leest daarom het Helmonds Dagblad in plaats van het Dagblad voor Noord-Limburg en luistert naar Radio Brabant in plaats van naar de Regionale Omroep Zuid. Zuiver vanwege de ligging. Griendtsveen–Horst is 14 km; Griendtsveen–Deurne slechts 7. Heel Griendtsveen is daarom op Deurne, Helmond en verder georienteerd. We komen enkel in Horst als we op het gemeentehuis moeten zijn. Horst verdient dan ook geen twee centen aan Griendtsveen.

Naar mijn mening is Horst Griendtsveen liever kwijt dan rijk. Het doet geen zak voor Griendtsveen. Met het onderhoud van de wegen is het droevig gesteld. In de tijd van Van de Griendt werden de wegen beter onderhouden.

Toen Griendtsveen van Van de Griendt was, was het een prachtig kleurrijk schilderij. De gemeente Horst heeft het onuitwisbaar beklad en gaat gestadig door. Nu gaan ze – godverdomme – nog eens 39 woningen bijbouwen; nota bene op het mooiste stukske van Griendtsveen".

De opmars van de nieuwbouw beangst de bewoners van het oude Griendtsveen: „een juweel in de Peel".

De Parochie in de Peel stond voor menige streekroman model. Antoon Coolen schreef erover, Herman Maas en laatstelijk Toon Kortooms, de broer van Walter.

„Ik vind dat onze Toon het leuk verteld. Je kunt er tenminste mee lachen. Coolen en Maas schrijven over Griendtsveen alsof het een concentratiekamp was, waar dwangarbeid moest worden verricht. Ik vind dat een te somber beeld. Goed: het was geen paradijs. Maar droog brood heb ik Peelwerkers nooit zien eten. Op sociaal gebied lag Griendtsveen ver op andere plaatsen voor. Er was zelfs een ziekenhuis. In de dorpswinkel kon ook zonder centen worden gekocht. De meeste Peelwerkers hadden een eigen huiske. Het voldeed natuurlijk niet aan het comfort, dat we nu kennen, maar de mensen waren er tevreden mee.

Ik herinner me dat voor de oorlog drie professoren uit Gent een kijkje in de Peel kwamen nemen. Ook zij hadden de boeken gelezen over de bittere armoede, die er heerste en de slavenarbeid, die er moest worden verricht. Ze stelden vast, dat de veenwerkers contente mensen waren met een groot vertrouwen in hun bazen.

Dat is in mijn ogen ook het grote verschil met toen en nu.

Je ziet dat het beste bij de jongeren. De jeugd van tegenwoordig heeft alles. Toch vervelen velen zich. „Wat zal ik gaan doen?" vragen zij zich af. Wij in onze jeugd verveelden ons geen seconde. 's Zomers zwommen we in de kanaaltjes en 's winters schaatsten we erop. We voetbalden tussen bunt en smelen, bouwden onderaardse forten en schoten met carbid deksels van melkbussen. De bevelhebber droeg de pet van de stationschef".

Met weemoed denkt Walter Kortooms aan die tijd terug.

Hij werd op 14 september 1922 in „d'n Deurnese Hoek" geboren. Het was een kolonie rond de veenderijen en de turfstrooiselfabriek van de gemeente Deurne. Wout Kortooms was er directeur. Hij was vader van zeven jongens en zeven meisjes.



● Walter Kortooms voor de Villa Sphagnumweg 2, waar eens de hoofdopzichter van De Maatschappij domicilieerde. Walter is de elfde uit een gezin van veertien kinderen. Zijn broer Toon situeerde verscheidene romans in het Peeldorp, dat dit jaar 100 jaar bestaat.

Toon was de zesde in de rij. Walter en Wilma waren de tweeling, die de stand op elf bracht.

Kadastraal hoorde „d'n Deurnese Hoek" bij Deurne, maar in feite was „d'n Deurnese Hoek" op Griendtsveen georienteerd. „We werden er gedoopt en deden er de eerste communie. Alleen voor trouwen en doodgaan moest je in de Zeilberg zijn. Dat kon in Griendtsveen niet. Toch zijn er mensen uit Griendstveen, die in Brabantse bodem liggen begraven. Het kerkhof ligt gedeeltelijk op Brabants grondgebied".

Groot was in de jeugd van Walter Kortooms de rivaliteit tussen Deurne en Griendtsveen.

„Om Griendtsveen te kunnen passeren moest je de brug nabij Het Kantoor over. Deze was met bomen afgesloten. Je liep Het Kantoor binnen en kon door. Zwagers van Landbouwbelang in Sevenum, die bij ons het turfstrooisel hadden gekocht, lieten ze echter drie tot vier uur wachten. In het andere geval moesten ze over Venray om.

Ook werd geestdriftig gespioneerd om te zien welke de bestemming van de turfschepen of treinen was. Op het stationnetje in Griendtsveen vertrokken dagelijks 150 tot 175 wagons. Het was een van de drukste stations van Nederland.

Maar ondanks alle rivaliteit voelde „d'n Deurnese Hoek" zich nauw met Griendtsveen verbonden. Mijn broers voetbalden in Griendtsveen en op onze vader werd immer een beroep gedaan als er iets moest worden georganiseerd. Hij moest altijd speechen. In het geheugen van velen ligt nog het zilveren professiefeest van zuster Majelleke, die de bewaarschool deed.

Ook haalde onze vader in Venray de franciscaan, die met kerstmis kwam assisteren en bracht hij mensen naar het ziekenhuis in Deurne. De Ouwe Van de Griendt durfden ze niet te vragen".

Ook Walter Kortooms zag brood in turf. Twaalf jaar was hij adjunct-directeur van een veenderij en een turfstrooiselfabriek in Drente.

„Als je spreekt over achterlijk dan was men daar inderdaad ver op Griendtsveen ten achter. De fabriek hing met riemen en kettingen aan elkaar. De werkers bogen en knikten als knipmessen. Mij werd verweten, dat ik teveel arbeider was. Ik ben gegaan, omdat mijn vrouw niet kon aarden. Ze verstond geen zak van dat Drents dialect en durfde amper buiten te komen. „Ik geloof, dat ze hardstikke doof is", zeiden de mensen".

Terug in de Brabantse Peel kerkte Walter Kortooms trouw in Griendtsveen. Gied van Ooijen, een van de laatste opzichters van „De Maatschappij", nodigde hem op een zondag uit om een kop koffie te drinken. Hij woonde in de Villa Sphagnumweg 2.

„Ik was weg van het huis. Hier zou ik wel willen wonen, zei ik. „Dat kan. Mijn dochters gaan trouwen. Ik zal het er eens met de Jonge Jan over hebben", zei hij. Het was direkt voor mekaar. Ik heb de villa een jaar gehuurd, vervolgens gekocht".

Inmiddels is Walter Kortooms vervroegd gepensioneerd. Laatstelijk was hij chef-inkoop van het snacksyndicaat van Jan Bekkers, die zijn zaak voor een „enorm bedrag" aan een Britse brouwer heeft verkocht. Hij woont nu op de Grote Villa.

In de Kleine Villa zit Jan van den Eijnden, destijds bedrijfsleider in de snackfabriek van Bekkers, die een forse optater kreeg na een TROS-uitzending, waarin werd getoond wat voor slachtafval in fricandellen wordt verwerkt.

„Zo gebeurde het bij Bekkers niet", aldus Walter Kortooms. „Maar door die uitzending daalde de omzet zo fors, dat 30 van de 175 mensen moesten worden ontslagen. Voor mij werd een vervroegde uittredingsregeling getroffen, die zo fantastisch klonk, dat ik er een jaar over heb moeten denken.

Het bevalt me goed. Ik kom tijd tekort", zegt hij. Walter is een verwoed paardenliefhebber, hij imkert, maar staat ook de dorpsgemeenschap ten dienste.

Na zijn benoeming tot kerkmeester ging ook in het kerkbestuur een frisse wind waaien.

„Het was nodig", aldus Walter Kortooms. „De franciscaan, die we hadden, interesseerde zich meer voor het voetballen dan voor een vergadering van het kerkbestuur. Hij dronk niet, maar hij zoop. Nu hebben we een montfortaan. Hij wil dat de biechtstoel weer opengaat. Zijn wil geschiede. Maar ik heb hem gezegd, dat de biechtstoel weer wordt dichtgespijkerd, als er met pasen minder dan tien mensen te biechten zijn gegaan".

Pas toen iemand uit Deurne voorzitter dreigde te worden van het comité, dat de festiviteiten rond het 100-jarig bestaan van Griendtsveen organiseert, toonde Walter Kortooms zich bereid het voorzitterschap te aanvaarden.

Hoogtepunten van het feestprogramma zijn het visconcours op 8 juni, het nationaal handboogconcours, de reünie van oud-Griendtsveners en de tentoonstelling van schilderijen en tekeningen van Michel van der Heijden in het weekeinde van 31 augustus en 1 september en de uitvoering van een toneelstuk over Griedtsveen op 1, 2 en 3 november.

Dieren

York- en FOXTERR., dw.poedeltjes, teckels, Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. ROTTWEILERS, bouviers, yorkshire, pekineesjes, poedels e.v.a. uit eigen kweek, 4 wek. schrift. gar. Maaseikerbaan 23 Bree-Opitter Belgi. Tel.09-32-11866424.

Voor een vakkundige verzorging van uw hond: HONDENKAPSALON Ukki, Nicol Steps-Voncken, 04402-78165.

Mooie langhaar TECKELS te k., 9 weken oud, kamp. afstamming. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Engelse COCKER-SPANIEL met stamboom. Tel. 04754-2732.

RASHONDJES: prachtige jonge Mechelse herders, heidewachtels, Ierse setters, chow-chows, beagles, zwarte, bruine cocker spaniels, foxterriers, witte keeshondjes, div. kleuren dwergpoedeltjes, malthezer leeuwtjes, Yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Uit erkende en gediplomeerde kennel. Met goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

DWERGSCHNAUTZER-PUPS p & z met stamboom uit internationaal kampioen Robemahof, Huygensweg 10, Schijndel. Tel. 04104-76232.

Te k. SIERSCHAAPJES, dwerggeitjes, krielen. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. 2 gegalvaniseerde HONDERENNEN. Tel. 045-444742.

Mooie Mech. HERDER, reu, 6 mnd. gesch. v. dressuur, Partijerweg 22, Partij-Wittem.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop 1500 METSELSTENEN f 300,–, tel. 045-316886.

Te koop gebr. SPANTEN en kolommen: 4 spanten dn 12 overkapping 8.50 mtr., 8 kolommen lang 4 mtr. din 12, 12 dwarsleggers ip 10 lengte ± 13 mtr. Te bevr. J. Hewrmans, Op de Bies 6 Schimmert. Tel. 04404-1224 of 1333.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Te k. OPEL Record 1900 blauw bwj. '79 met trekh. en boxen. 04493-1252.

SIMCA 1005 GLS 4-drs. met.bl. pr. f 1250,–; bwj. eind '77. Berkenlaan 22 Kerkrade 045-464578.

Te k. zeer mooie MINI 1100 special bwj. '77. Mesdagstr. 55 Hrl.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de Luxe, i.z.g.st., bj. '77, f 2150,-. Tel. 045-727534.

Wij betalen f 100,– tot f 20.000,– voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUOT'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

HONDA XR 250 off the road, bj. '79, pr. f 1850,-, CB 100, koopje! Heiweg 185a, Bocholtz.

Te k. SUZUKI GS 550 E, 4 cyl., 6 versn., i.z.g.st. Tel. 045-251343.

Te k. PEUGEOT 604 V 6 SL, bwj. '78, inruil mog. pr. f 2700,–, Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. TOYOTA Corolla, Mark II, bwj. '78, radio-cass., sunroof, trekhaak, km.st. 80.000, vr.pr. f 3750,–, i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Wij betalen f 500,– tot f 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

D.H.Z.-garage met SPUITCABINE voor alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen Palemig, tel. 045-721848.

Te k. Opel ASCONA bwjr. '76. Na 17.00 uur Akkerwinde 13, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL SENATOR i.n.w.st. met veel extra's, stuurbekr., sportw., radio-cass. enz. kl. goudmetal. origin. km. 67.000, vr.pr. f 10.750,–. Inr. mog. (liefst Mercedes) Sch. v. Merodestr. 15 Limbricht 04490-15718.

T.k. BMW 318 LPG, type '80. Autobedrijf JaSPER B.V. Windrakerberg 29, Munstergeleen, 04490-21944.

Te k. 100% in orde AUDI CLS 100 bwj. '77, vraagpr. f 3250,–, tel. 727644 of 727582.

Te k. HONDA CB 500F bwj. '75, Elandstr. 24, Heksenberg-Heerlen.

OPEL Ascona 20E '81, kmst. 52.000, vraagpr. f 12.000,–, tel. 045-222046, na 15 uur.

VW 1200S aut. bwj. '76, kl. blauw, i.z.g.st. Keuring toegestaan, vraagpr. f 2300,–, Langstr. 4, Schimmert, 04404-1582.

Te k. OPEL Kadett m. lpg, 1978, f 3500,–, Jan Vermeerstraat 10, Elsloo.

Te k. AMC PACER f 3500,– en AMC sloopond. Koolweg 11, Elsloo.

KOOPJES! Mazda 1300 '74 opknappers Mazda 616 '75 2CV4 '76, Fiat 125P met spatbordschade f 250,–, Rukkerweg 259, Kerkrade.

Te k. VW Kever '73, lichtbesch., nieuwe motor. Am. uitv. Zat. na 15 u. Lourdesstr. 32 Kerkrade-Gracht.

FIAT Panda 34, 19 mnd. f 7990,–; zuinig, veel acces., norm. benz. 045-720683.

OLD-TIMERS te k. Renault - A-Ford - Rozengarth - Peugeot, allemaal vóór bwjr. 1930. Renkens Dorpstr. 118 Brunssum tel. 045-251225.

Te k. RENAULT 11 TSE electr., bwj. '83, km.st. 15.000, 1e eig. kl. zwart als nieuw. Tel. 045-220102.

Te k. MERCEDES 200D bwj. sept. '81, kmst. 133.000, pr. f 17.000,–, Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. zeer mooi BMW 318 autom. kl. wit, bwjr. 27-7-'78 m. veel extra's. Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. BMW 1502 bwj. '75. Vraagpr. f 2250,–; Tel. 045-218915.

Te k. OPEL Ascona 1900 met gas bwj. '78, 4 nieuwe banden. Auto is als nieuw. Prijs f 3500,–; tel. 04755-2019 na 18 uur.

Te k. TAUNUS 1600 Bravo juni '82 Ghia-uitv. zeer mooi. Tel. 04490-17323.

Te k. OPEL Rekord 2.0E met vele extra's bwj. '79, 4-drs. I.z.g.st. prijs f 5500,–, tel. 04450-1706.

FORD Sierra 16GL 4-drs. LPG '83; Audi 80 LC diesel 4-drs. '82;, Mitsubishi Colt EL '82; Golf DL '81; Toyota Corolla Liftback '79; Opel Ascona met gas '78; Renault 20 TL '79; Volvo 66 aut. '76; BMW 732 I '80; Classic: Honda S 800 coupé '67. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil. Garantie. Financiering. Tel. 04494-44944. En voor al uw reparaties.

Te k. FORD Escort 1.3 bwj. '74, i.g.st. t.e.a.b. Tel. 04406-13782.

Auto's en motoren

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

Te k. weg. ziekte KAMPEERAUTO Hanomag F20 diesel, z. compl., i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 043-477982.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of 723076.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. 045-422610.

Te k. FORD Taunus 2.0L Ciao autom. nov. '77, in uitst. staat, tel. 045-213171.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. Tevens ijzer en metalen, 045-311785 of 045-713657.

Autosloperij JVW vraagt met spoed sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs + vrijwaringsbewijs. Tel. 045-752997.

VROUWEN: extra korting bij autoverzekering Bastiaens de goedkoopste tarieven. Termijnbetaling mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

OLD-TIMER: verzekeringen Bastiaens, w.a. v.a. f 80,– casco mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

KAMPEERBUSVERZEKERINGEN: Bastiaens, nergens goedkoper. Telefoon 04490-12778 tot 19.00 uur.

Te k. DATSUN 120A F2 met sportvelg. bwj. '77, vraagpr. f 1950,–, tel. 710286.

T.k. BMW 518 LPG, '82, st.bekr., g. glas, electr. spiegel, stereoinst. Jasper B.V., Windrakerberg 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

T.k. wegens omst. PEUGEOT 205 GL 5 mnd. oud. Tel. 04498-55702. Na 18.00 uur.

Voor al uw 2e-hands AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Louis Limpens, Vossekuilenweg 59, Heerlen, tel. 045-719136.

V. part. te k. OPEL Manta 1900 hatchback, '79, 81.000 km, met ANWB-keuringsrapport, f 7500,-. Tel. 045-323936.

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st. '78, vraagpr. f 1600,–, tev. Simca v. f 350,–, tel. 045-723721.

Te k. BMW CHOPPER tel. 045-210926, Bonifatiusstraat 11, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 280SE gasinstall. trekh., sportvelgen, nw. banden, bwj. '75 f 5500,–, vraagpr. tel. 04405-1697.

Te k. OPEL Kadett aut. type 1.2S Berlina uitv. bwj. '78, kmst. 75.000, pr. f 4750,–, tel. 045-719335.

Te k. BMW 323I dec. '79, kl. rood met schuifd., get. ramen, sportwielen, kmst. 76.000, tel. 045-719335.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '65, 4-drs. met schuifd., geh. in origin. staat, voor liefhebber, tel. 045-719335.

Te k. VW GOLF GTI bwj. dec. '79, kl. rood, kmst. 68.000 met acc., tel. 045-719335.

Te k. DAF66 bwj. '77, i.z.g.st. vraagpr. f 800,–, Austin Allegro bwj. '76, i.z.g.st. vraagpr. f 800,–, Lada 1600 bwj. '76, vraagpr. f 500,–, te bevr. 04492-3582.

Te k. CAMARO bwj. '77, met schade, koopje. Tel. 045-725327.

Te k. OPEL Ascona 1900 Luxe, sept. '81, LPG, 4-drs.; Blaupunkt st. radio-cas-s.recorder, 61.000 km, auto is als nw., pr. f 11.200,-. Tel. 04402-70050.

MOTORVERZEKERING Bastiaens tot 75% no-claimkorting, mogelijkheid tot winterstop, mini-casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

T.k. HONDA XL 600 R, bj. 1984. Pr. n.o.t.k. 04490-15465.

SEAT- en SUBARU-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg), Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.2 L, '84; Seat Fura GL, '84; Talbot Solara 1.6 GLS, '83; Solara 1.6 LS, '80; Talbot 1510 GL, '80; 1308 GLS, '79, 1308 GT, '78; 1308 GLS, '78 en '77; Datsun Sunny 1200 L, '80; Mitsubishi Celeste, '77; Volvo 343 automaat, '78; Renault R5 TL, '77; Ford Escort 1.3 GL, '77; Citroën Visa Club, '80; Citroën GS spec., '79; Horizon diesel, '83; Horizon GL, '81; Peugeot 305 GT, '79; Fiat 127, '76; Lada 1200 S, '75; Mercedes Diesel 220 automaat, '76; Simca Ralley I, '77; VW Passat MX '79; Austin Allegro, '79 en '78; Seat Ronda 1.2 GL, '84; Horizon GL, '78; BMW 520, '79; BMW 1602, '75; Opel Ascona 1.9, '79; Talbot Tagora 2.2 GL, '81. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. FORD Taunus 1.6 L i.z.g.st., nw. gasinst. bwj. '76. St. Nicolaasstr. 22 Simpelveld.

AUDI 100 LS bwj. '85 f 800,–; 045-464578 Berkenlaan 22 Kerkrade.

Te k. SPORTVELGEN incl. banden maat 135 sr 13. f 350,–; 045-259785.

VOLVO 244 GL 1982 z.g.a.n. met.grijs. Prijs f 18.500,–, km.st. 45.000. Tel. 04402-71438.

AUTO LANDGRAAF biedt aan plm. 50 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met 3 mnd. schrift. garantie. Mercedes 200 D met stuurbekr., gekl. glas, schuifd., sportvelgen, stereo enz. kl. blauw T 83, Opel Commodore 2.5 S Berlina groenmet., met div. extra's 1982, Volvo 340 GL 2 ltr., 5 versn., m.z.v. acc. blauwmet. schuifd., LPG, stereo enz. 1983, Ford Sierra 1.6 L 5-drs., kl. rood, als nieuw T '83, Mitsubishi Tredia 1400 GL automaat kl. groenmet., 4-drs., in nw.st. 1983, Fiat Argent 2000 m, LPG, stuurbekr., enz. z. mooi auto 1983, Daihatsu minibus personenverv. zilver nov. 1983, Citroën CX Reflex 2000 GTI uitv. 5-versn. V+A hoofdst. stuurbekr. enz. kl. wit 1982, Renault Furgo GTL kl. blauwmet., z. mooi 1982, Honda Accord Sedan laatste nw. model 1982, kl. groenmet., Daihatsu Charmant 1600 LE, z. mooie luxe auto kl. groenmet., 1982, Mitsubishi Galant 1600 GLX kl. blauwmet., eind 1983, Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs., kl. beige als nw. 1982, Peugeot 504 SR m. LPG, schuifd., elektr. ramen, radio, kl. blauw, z. mooi 1982, Peugeot 305 GLS kl. blauw met striping in topcond. 1982, Honda Prelude automaat kl. roodmet., m. div. acc. 1981, Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel kl. bruinmet., nov. 1980, VW Golf extra kl. oranje, in nw. st. eind 1980, Mercedes 280 automaat W 123 kl. zilver 1977, Renault 14 TS kl. goudmet., aller duurste uitv. v. 1e eig., nov. 1979, Datsun Laurel 200 L m. LPG kl. goudmet., mooie auto 1979, Mitsubishi Galant 1600 GL kl. bruinmet., nov. 1979, Zastava 1100 luxe 5-drs., kl. oranje 1980, Honda Accord Sedan 1978, groenmet., koopje, Ford Taunus 1.6 GL kl. groenmet., 1977, Ford Taunus 1.6 L met LPG, kl. beige 1977, Opel Ascona 19 S 4-drs., kl. geel 1976, nw. model, Peugeot 104 GL m. schuifd., kl. rood 1978, FSO Polonez, kl. blauw 1981, stationcars: Toyota Corolla 1.3, 5-drs., kl. rood 1983, Renault 18 TL m. LPG, onderbouw 1982 kl. wijnrood, Peugeot 305 GL 5-drs., kl. beige, 1982, Opel Kadett 1.3 kl. rood 1981, Toyota Carina 1.6 ST 5-drs., kl. bruinmet., 1978, Renault 4 F 6 bestel kl. wit 1982, Landrover 109 Safari uitv. kl. beige 3950,–, tevens ± 20 inruilauto's voor de kleine beurs, inruil, financiering mogelijk. Garantie 3 maanden schriftelijk boven 5000. Eigen werkplaats servicedienst ook ruilen wij uw motor/brommer in. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74/76, Heerlen, tel. 045-424268, donderdag koopavond.

Te k. van part. VW JETTA LS 80 met veel ass. Tel. 04451-1281.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. **Verder alle automaterialen,** uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Zeldz. mooie DATSUN 120 A F2, type '79, inruil mog., vr.pr. f 3250,-. L. v. Deyselstr. 31, Kerkrade.

Auto BRUNSSUM: Porsch 928, '79, f 38.000,-; Roover V8S, alle extra's, '81, f 11.000,-; Pontiac Safari Break 8A, LPG, f 4500,-; Landrover benz., '81, 25.000 km, f 17.500,-; Peugeot 305 SR, dure uitv., '79, f 6750,-; Peugeot 505 autom., '80, f 9000,-; Honda Prelude, t. '80, f 8250,-; Toyota Celica 2.0 XT 5-bak, '79, pracht auto, f 7500,-; Datsun Cherry F2, '81, f 7500,-; Datsun Cherry F2, '79, '78 en '77, va. f 2000,-; Ford Taunus 1600, '78, f 3250,-, '76, f 1750,-; Opel Manta SR, t. '79, f 6250,-; aanhanger m. ruit, dubb. ass., nw.pr. f 12.000,- nu f 3500,-; Ford Fiesta, '77, f 3500,-; MGBGT coupé, f 11.500,-; div. inruilers ± f 1000,-. Auto Brunssum B.V., Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-254865.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's, 045-422217.

AUTO PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie Renault 9 GTS met vele extra's 1983, sportieve auto kl. rood f 9750,–, Toyota Carina 1.6 de luxe 1981 kl. bruinmet., bijzonder mooie auto f 8950,–, Peugeot 305 SR mooie zuinige auto 1981, kl. rood f 9750,–, Mazda 626 SDX hardtop sportieve auto met speciale striping electr. ramen enz. 1981, kl. grijs met f 9750,–, Datsun Silvia 180 SX injection bijzonder mooie sportauto met vele extra's o.a. sportwielen, brede banden en sunroof 1980, kl. bruin, Opel Kadett 1.2 S, kl. rood 1977 f 3750,–, Ford Granada 2.3 L 1979, auto verkeert in showroom cond. kl. blauwmet., f 6750,–, Renault R5 GTL zuinige auto weinig km 1980 1e eig. kl. blauwmet., f 8250,–, Honda Accord 4-drs., i.n.st. 1979 kl. groenmet., f 6750,–, Toyota Celica 1.6 ST mooie sportieve auto 5-bak speciaal striping 1979, kl. rood f 7500,–, Vauxhall Cavalier model Ascona mooie auto 1978, kl. rood f 3950,–, Toyota sportwagon zuinige auto 1e eign., i.z.g.st. met speciale chroom wielen 1978, kl. blauwmet., f 3950,–, Peugeot 504 GL diesel autm., 1978, kl. bruinmet., f 3950,–, Peugeot 504 GL autom. 1978, bijzonder mooie auto kl. rood met stereo f 3950,–, VW Scirocco GL autom., 1977 kl. wit f 4750,–, Ford Taunus 1.6 combi zeer goede auto 1977 f 3250,–, Volvo 66 GL 1976, kl. goudmet., auto verkeert in perfekte cond. f 2250,–. Inruil + finc. Tel. 045-464618. Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide.

BMW 525 '79 groenmet. met div. extra's. Windtrakerberg 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

JETTA Diesel GLD bwj. mei '81, kl. gr. mett. nw. band., i.st.v.nw. 1e eig., elke keur. toegest., kmst. 86.000, f 14.000,–, Olmenstr. 76, U.o.W. 045-310534.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. Bwj. '75, prijs f 1250,–, tel. 045-312152.

Te k. CITROEN GSA Pallas lpg 1980, i.z.g.st. 045-243714, Oudebboschstr. 44, Wijnandsrade.

Te k. MERCEDES 240D type '77, i.z.g.st. 5700,–, Heerlendersteenweg 12, Kerkrade.

Te k. FIAT 131 bwj. '77, J. Steenstr. 109, Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Rek. Caravan 20 S LPG bwj. '78 i.z.g.st. en div. Tel. 04498-51289.

Te k. of te ruil FORD MUSTANG Mark Two Ghia teg. kl. auto. bj. '74. Tel. 045-713985.

Te k. Honda MOTOREN. Honda 550 K, '77, Honda 750 F 1 '76. Kennedyln. 11 Schinnen.

Te k. BMW 320 i.z.g.st. f 4850,–; bwj. eind '75. Tel. 045-722336.

KERA-OCCASIONS: BMW 316 '79, '81, '82; BMW 316 nw. mod. '84; BMW 318 I '82; BMW 320 '81, '82; BMW 320 aut. '82; BMW 518 '81, '83; BMW 520 '82; BMW 520 aut. '78, '82; BMW 525 I '82; BMW 528 I '78; BMW 728 I aut. '81, '82; BMW 745 I aut. '82; Renault Fuego GTX '81; Peugeot 305 SR Break '82; Volvo 345 GLS '82; Ford Taunus 1600 GL '82; Mazda 626 aut. '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; Fiat Panda 34 '84. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. FIAT 131 Racing, i.g.st. T.e.a.b. tev. Travelsleeper, Hoebigerweg 65, Eys-Wittem.

Te k. RENAULT 5TS m. '81, Alpine-uitv., kl. antracietgrijsmet. Uitzonderlijke staat, pr.n.o.t.k. Appellaan 19, Bunde.

Te k. RENAULT 12 Combi grijs kenteken pr.n.o.t.k. bwj. '77, tel. 043-641263.

RENAULT 5L m. „Le Car"-strepen, 75.000 km, bwj. '80, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-719306.

Te k. z. mooie 3-drs. HONDA Civic autom. goudmet. met radio, bj. eind '77, km.st. 69.000. Vr.pr. f 3750,–. Te bevr. Hamerstr. 18 Heerlen. 045-719691.

Te k. 2 CV 6 bj. '77. Tel. 045-219442.

HONDA Quintet '81, 51.000 km f 9000,-. Karmelstr. 71 Heerlen. 045-422712.

Te koop HONDA Prelude autom. '81, veel acc. keuring toegest. Na 18.00 uur, weinig gelopen f 13.000,-. Tel. 045-241925. Molenveld 9 Nuth.

Te k. OPEL Kadett bj. '76 i.g.st. Kasteellaan 10 Heerlen.

Te k. a. LADA 1500 S. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-225243 Treebeek.

MANTA GTE '80, zeer mooi, Toyota Celica liftback 2 L '81. Inr. mog. Garantie. Autobedrijf Ad v. Neer. Zandweg 160 Hrln. Tel. 045-416023.

Opknapper FIAT X19 Targa, bj. '75, f 1500,-; Fiat 128 spec., type '77, vr.pr. f 1400,-. Tel. 04492-4382 tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, '81, km.st. 27.000, div. acc. + trekh. Tel. 04492-3326 na 17.00 u.

Te k. VOLVO 343 DL bj. okt. '80. Tel. 045-442848.

Te k. FORD Escort Van met 1600 GT motor, diverse extra's. Tel. 045-271998. Akerstr. 86, Brs. Bwj. '78.

Te k. zr. mooie FORD Fiesta 1300 S, type '78, sunroof + sportvelgen, vr.pr. f 3850,–. 04406-15066.

Te k. FORD Taunus 1600 L Combi, bj. '76, met LPG. Tel. 045-223546.

Te k. XT 500, bj. '80, f 2300,-. Tel. 04493-1527 na 19.00 uur.

Te k. FORD Taunus 16, bj. '78, kl. grijs, trekh., sportv. Kennedystr. 17, Hoensbroek-Mariarade, tel. 045-216329.

YAMAHA XS 500, als nieuw, f 2500,-. Kremerstr. 73, Kerkrade-West.

Voor liefh. z.g.a.n. FIAT 850 bwj. '71, 75.000 km. Mettebos 94, Brunssum, 045-256449.

Te k. YAMAHA XS 750 '78, weg. verhuizing. Tel. 04406-12913.

Te k. DATSUN 100AF II bwj. '77 f 1450,-. Tel. 04406-14280.

T.k. FORD Escort bj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. f 1650,-. Carboonstr. 127, Heerlen, Zeswegen.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

MERCEDES 300 D, '77, f 9950,–; Capri 23 S, '80, LPG, f 8950,–; Golf D, '82, f 13.900,–; Chevrolet, '78, LPG, f 5500,–; Taunus Station, '78, f 2500,–. Inr.auto's vanaf f 300,–. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'tr. Tel. 043-627308. Ink. auto's contant geld.

Te k. KADETT Berlinetta coupé autom., i.z.g.st., inruil mog. Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry 1200 luxe stationwagen, 5-drs., blauwmet., bj. '80, km.st. 65.000. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-West.

OPEL Rekord stationcar Berlina, '82; Opel Kadett Flash, '83; Opel Corsa 123, '84; Ford Escort 1300 L Bravo, '83; Ford Escort 1600 GL, 5-drs., '81; Ford Sierra 1600 GL, '83; Ford Fiesta 1100 L, '84; Ford Taunus 1600 GL, 4-drs., '80; Peugeot 305 GL, '78, f 3900,-; Honda Civic automatic, type '79, f 4500,-; Datsun Cherry 1200 GL, '81. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-721406.

Te k. BMW 320 I, type '83, 37.000 km, lichte achterschade. Inruil mogelijk. Tel. 043-612975.

Te k. MERCEDES 280 S, laatste keuring '84, goed onderhouden. Tel. 04451-1439.

OPEL Manta, type '77, in staat van nieuw, alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. VW Golf, pr. f 750,-. Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. RENAULT 6 TL, bj. '78, i.z.g.st., pr. f 1650,-. Tel. 045-727179.

Te k. RENAULT 30 TS, bj. '78, met LPG, 120.000 km. Einderstr. 1, Heerlen, tel. 045-214550.

Off. SUBARU-DEALER biedt te k. aan Subaru Justy Demo, '84; Subaru-bus Demo, '84; Subaru 1300 DL, '81; Mitsubishi Celeste, '78; Mitsubishi Galant, '79; Citroën 2 CV 6, '82. J. Eussen, Ransdalerstr. 43, Voerendaal, tel. 04459-1677.

Inruil koopjes VOLVO 66 DL, '76, autom., f 1250,–; Peugeot 504 GL autom., LPG, bijna '77, f 1950,–; Citroën CX 2400, LPG, bwj. 20-12-'77, vr.pr. f 1450,–. Tel. 045-463511.

FORD Granada 2.3 GL, bwj. '78, LPG, vr.pr. f 3550,–. Inr. mog. 045-463511.

FORD Taunus, zeer mooi, autom., bwj. laat '77, f 2850,–. Tel. 045-463511.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. FORD Sierra 2.0 GL, 4-drs., type '84, metallic, schuifd., vergr. get. glas, f 21.500,–; Ford Sierra 1.6 L, 4-drs., '83, f 17.500,–; Honda Quintet, type '83, 30.000 km, f 12.900,–; Renault 5 TL, '82, f 10.500,–; Renault 4 GTL, '80, f 5750,–; Renault 18 GTS, '79, automaat, f 6900,–; Ford Escort L Bravo, '82, f 12.500,–; Opel Kadett stationcar 5-drs., '82, f 12.400,–; VW Golf, 4-drs., GL-type, '79, f 6900,–; Peugeot 104, '78, f 2900,–; Mitsubishi Galant 2000 automaat, '80, f 7950,–. Diverse inruilers. Inr. fin. gar. mogelijk.

BMW 320, bwj. '77, mooi + extra's, vr.pr. f 7250,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504 Ti, banden zijn goed, motor 100%, met trekh. en geen probl. met verz., voor f 800,–. Tel. 045-461567.

Honda QUINTET, bj. '83, m. schuifd., radio en cass. recorder, aircond., spoiler, voor- en achtermistl. Grachtstr. 16, Nieuwstadt.

Te k. i.nw.st. v. 1e eig. AUDI type 100 GLS, bj. '79, op gas, alle keur. toegest., f 3950,-. Tel. 043-10140.

Te k. zeer goed onderhouden MOTOR merk Honda 200 CB, of te ruil tegen auto. Tel. 04495-8119.

Te k. TOYOTA Sportswagon, bj. eind '77, km.st. 82.000, vr.pr. f 2750,-. Tel. 04492-4382 tussen 16 en 19 uur.

VOLVO 240 turbo, bj. dec. '81. Event. inruil mogelijk. Soppestr. 9, Spaubeek.

OPEL Kadett sedan, bj. '79, blauwmet. Tel. 045-718327.

Te k. RENAULT 14 TL, '78, met LPG, kl. rood, vr.pr. f 2750,–. Rooseveltstr. 12, Ubach o. Worms. 045-318188.

Z.g.a.n. GASINSTALLATIE voor Peugeot 504. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. BMW R 80 GS, bwj. '82, km.st. 12.500, pr.n.o.t.k. Raadhuisstr. 58, Merkelbeek.

Te k. CITROEN Visa 1100, bj. '83. Beekstr. 10, Munstergeleen, tel. 04490-16874.

Te k. HONDA Prelude Special, juli '83, zilvermet., 30.000 km, f 19.250,-. H. Hermanslaan 64, Geleen.

MERCEDES 240 D type '76, mech. en mot. 100%, prijs f 4500,–, 045-222594.

Te k. OPEL Ascona '73, goed in orde, t.e.a.b. Tel. 045-227834.

Mooie 4x4 JEEP Fiat Campagnola, bwj. '78, met winterkap en LPG, vr.pr. f 5600,–, Amstelstr. 8, Heerlen.

OPEL Kadett, bwj. 1977, LPG in staat van nieuw, alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, 045-223318.

Te k. MAZDA 323 DL, type '78, km 72.000, i.z.g.st., vr.pr. f 2650,–. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Golf GTI
bouwjr. sept. '83. Tel. 045-424037.

Te k. i.z.g.st. BMW 525 autom., bj. '74, met LPG, duurste uitv., sportv., inruil Cabriolet mog. Geulstr. 7, Heerlen.

Te k. CITROEN GS Bazalte (jub.uitv.), bwj. '78. Wolfshoofdplein 80, Hoensbroek.

Te k. sportwagen TRIUMPH SPITFIRE 1500 TC, bwj. 1979, zeer mooi, vr.pr. f 9800,–. 045-415146. Met zomer- en winterkap.

Te k. FORD Escort 1.3GL kl.blauw, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Tel. 045-311565.

Te k. HONDA CB 500 in prima staat met racekuip 4-in-1 en fantasiespuit, bwj. '75, f 995,–, 045-417595.

KOOPJE Fiat 127S '78, i.z.g.st. Kmst. 60.000, verbr. 6 ltr op 100 km, tel. 045-320839.

Te k. ALFA Giulietta bwj. '79, Koeweg 41, Schaesberg.

Te k. 2CV6 CHARLESTON bwj. april '83, vraagpr. f 8000,–, tel. 045-314884.

Mooie voordelige PEUGEOT 104 GL, vraagpr. f 1950,–, tel. 045-414728.

CITROEN GS break '77, rad. en trekh. i.g.st. f 1450,-. Nieuwstr. 55 Stein.

VOLVO 345 DL zilvermeteallic 1980, km.st. 50.000. Vr.pr. f 10.000,-. 04402-71849.

Te k. TOYOTA Corolla 12 economic, zeer zuinig, als nieuw, bj. '78. Vr.pr. f 3700,-. 04490-13279. Keur. toegest.

Te k. OPEL Ascona, 1982, 16S, groenmet. Na 18.00 uur 04490-23510.

FIAT 127, bwj. dec. '75. Vraagprijs f 550,–. Tel. 04495-5672.

FORD Granada 20 savoy met gas '83, Ford Taunus 16 Bravo schuifd. e.d. '82, Renault 18 TL met 5 bak '81, Peugeot 305 SR als nieuw '82, Opel Commodore 2.5 S berlina autom., met gas, '81, Ford Taunus 16 Bravo 4-drs., met gas, Toyota Corolla DX '80, Peugeot 305 GL '80, Ford Granada 2.3 L bravo schuifd., e.d. '81, type '82, Opel Rekord 20 S met gas '81, Datsun Bluebird 1.8 GL met gas 5-bak '81, Talbot 1510 GLS 5-drs., '80, Audi 100 L 5 S '81, Mitsubishi Galant GL 5-bak '82, Fiat Arbenta 2000 5-bak, veel luxe '82, Opel Rekord 20 S '78, Peugeot 504 GL i.z.g.st. '76 f 2250,–, Ford Taunus 1.6 Ghia '76 f 1750,–, Renault 20 LS '77 f 2250,–. Bovaggarantiebewijs, financieren en inruil. Automobielbedrijf P. van Dijk, en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729.

Te k. MINI Clubman 1100, m. keur.rapp., f 1450,–, i.z.g.st. Tel. 045-421911 na 18 u.

Te k. MERCEDES 240 diesel 4-cyl., type '78, m. nieuwe ruilmotor, orig. Agan auto, kl. wit, als nieuw, f 9250,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN 100 A F2 met autom. koppeling, bwj. '78, kl. blauwmetallic, f 3850,–. Sleinadastr. 71, acht. de Haesen-Schaesberg.

Te k. KADETT 12 S model '79, kl. blauwmetal., f 4950,–. Prins Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Weg. omst. PEUGEOT 305 GL, op gas, 100% in orde, f 3750,–. Schanserweg 3, Ub. o. Worms-Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett C, '79, '78, opknapper; Mitsubishi Colt, '80; Renault R5, '79, 32.000 km; Escort, '78, bijz. mooi; VW Kever automaat; Mercedes, '72, gaaf, motor zeer goed; BMW, gas, '72; Datsun FII, '77; Daf 44, '75; Opel Rekord, '73. Te bevr. gar. Martens b.v., Kerkstr. 92, U. o. Worms. Tel. 045-314096.

R 4 SAFARI, bwj. '76, f 350,–. Oirsbekerweg 41, Oirsbeek. 04492-1087.

BETROUWBAARHEID, zekerheid is bij Auto Limburgia een vaststaand feit. Mogen wij aanbieden: Volkswagen Santana 1.9 5-cil., stuurbekr., hoofdsteunen, pullman bekleding centrale deurvergr. etc. etc. 37.000 km f 18.000,–; BMW 323I (injection) stereo skirts nw.pr. f 42.500,– nu f 15.750,–; BMW 730 lpg sportv., 4 hoofdst. etc. bwj. '79; BMW 525 als 528 uitgevoerd skirts sportv. schuifd. trekh. getint glas electrische spiegels etc. etc. bwj. novv. '77 f 5500,–; sportauto Triumph cabriolet donkerblauw zomerkap f 6500,–; Mitsubishi Saporro 1600 GL brede banden zilvermetallic t. '79 f 5250,–; Toyota Celica 1600 LT 2-drs. coupé blauwmetallic f 6250,–; Audi 80 LS nw. model '81 lpg rood 4-drs. trimline decor f 9800,–; Mercedes 250 nw. model automaat lpg sportvelgen stuurbekr. 4 hoofdst. trekh. etc. etc. bwj. '77 f 9800,–; Renault 18 TL donkergroenmetallic siervelgen lpg aug. '80 f 6950,–; Citroën lelijk eendje 2CV slechts 8000 km gel. 1e eig. 1e lak als fabrieksnieuw bwj. laat '83 f 8750,–; Citroën GS 1220 special 4-drs. blauw 56.000 km gel. bwj. '80 f 3500,–; Opel Manta 1900 special painted uniek uitgebouwd spiksplinternieuwe staat f 7250,–; Ford Capri 1600 evt. lpg zilvermetallic nw. model '80 f 7750,–; Volkswagen personenbus geel kenteken lpg inst. bwj. '78 f 3950,–; Opel Rekord 1900 geel kenteken combi 1e lak bwj. '78 f 4500,–; Ford Escort 1300 Bravo trimline decor erg mooi sept. '81 f 11.950,–. Inruilers en opknappers: Simca 1308 GLS trekh. goudmetallic bwj. '78 f 1750,–; Mazda 323 (1000 cc 7 oranjerood 3-drs. '77 f 2250,–; Mazda 1000 75 en 77 vanaf f 400,–; Citroën CX Pallas 2000 blauwmetallic '77 f 1950,–; Honda Civic 3-drs. zilvermetallic puntgaaf '76 f 1950,–. Service, onderhoud en garantie in eigen werkplaats. 2e paasdag gehele dag geopend 's zaterdags tot 17.00 uur. Tot ziens bij Auto Limburgia Maasnielderweg 15 (naast Sijben Meubelen en snuffelmarkt), Roermond, tel. 04750-33800.

Te k. VW GOLF SC 1500, veel acc., i.z.g.st., l.blauwmet., km.st. 69.500, bwj. 06-'81. Vr.pr. f 12.500,–. Tel. 04494-53158.

Te k. onder garantie FORD Taunus 1600 Bravo, '82; Opel Rekord stationcar 23 diesel, '80; Opel Kadett stationcar, '81, m. LPG; Opel Rekord, 4-drs., '80; Ford Taunus 1600 m. LPG, Bravo, '82; Opel Rekord Classic met LPG, '82; Opel Ascona 2 ltr. SR, '79; Ford Fiesta, '78; Opel Rekord 23 D, '79; Datsun 120 Y, '76, f 650,–; Opel Ascona 1980. Financieringgarantie en inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175.

Te k. HONDA CB 750 bwj. '81 met 4-1 Mars nw. kopp.pl. Vr.pr. f 460 i.z.g.st. Tel. 045-212451.

PAASOCCASIONSHOW vrijd., zaterd. en paasma dag. BMW 733 I '77, Volvo 343 DL aut. + '77, Volkswagen passat Simca 1100 aut. '78, Sub 1600 DL '81, Citroën 2 C '81, Toyota Carina '81 gas, Toyota Carina '78, troën GS Pallas '78, O Kadett '78, Citroën GS '77, Hyunda aut. '84, Ho Civic '79. Automobiel drijf Cor Vaessen, Beitel Kerkrade, tel. 045-424 (weg Drievogels-Sim veld).

FORD type Taunus 1600 stationcar '80, inr. m Kerkraderweg 166, He len.

PEUGEOT 305 beige 2½ oud m. schuifd. 22.000 als nieuw f 15.500,–, tel. 0 256043.

AUTOSELECT biedt Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel, bwj f 16.950,–; Mitsubihsi lant 1600 GL met LPG, '82, f 10.750,–; Ford Tau 1600 Bravo automatic, '82, f 10.500,–; Citroën 2400 Pallas 5 met alle tra's, bwj. '81, f 10.90 Suzuki LJ 80 Q 4×4 terr wagen, bwj. '81, f 10.75 Fiat Ritmo diesel 5-versn., bwj. '81, f 895 Opel Kadett combi S, '81, f 9850,–; Honda Ci 3-deurs L, bwj. '81, f 895 Renault 20 LS met L bwj. '81, f 7950,–; Fiat mo 65 L, bwj. '81, f 675 Volvo 244 DL, 4-deurs LPG, bwj. '80, f 11.25 BMW 520 6-cilinder, '80, f 9975,–; Honda Acc EX, 4-deurs, bwj. f 8250,–; VW Transpo met ramen, LPG en kenteken, bwj. '80, f 795 Renault 5 GTL, bwj. f 7950,–; Datsun Blueb 1800 Combi met LPG, '80, f 7250,–; Mitsubishi lant 1600 GL met LPG, '80, f 6850,–; Toyota Ca luxe m. LPG, bwj. f 6500,–; Mazda 525, '80, f 5975,–; Fiat 131 su Mirafiori, 5 versn., bwj. f 5650,–; Opel Senator alle extra's, bwj. f 10.750,–; Honda Prelu bwj. '79, f 8250,–; VW G diesel, bwj. '79, f 795 Matra Rancho m. L bwj. '79, f 7750,–; Toy Celica Liftback 2000 bwj. '79, f 7350,–; Ford F ta 1100 L, bwj. '79, f 675 Alfa Alfetta 2000 GL LPG, bwj. '79, f 4975,–; nault 14 TL, bwj. f 4975,–; Mazda 626, '79, f 4975,–; Datsun 100 II, 4-drs., bwj. '79, f 445 BMW 318, bwj. '78, f 750 Opel Kadett combi, '78, f 4975,–; Peugeot combi, bwj. '78, f 435 Ford Escort 1300 L a Fiat 128 special, bwj. f 2975,–. Garantie in ei werkplaats, inr. en fin. m Gegarandeerd goed goed gegarandeerd. Au select, Trichterweg 1 Brunssum (bij Shell-be nestation Treebeek). 045-229080.

GOLF GTI, type 5-gang, schuifd. etc., nw.st., f 15.900,–. Tel. 0 752313.

KADETT 1.6 S Rally C pé, m. '79, z. mooi, f 595 Retersbekerweg 50, Kli men.

ASCONA 1.6 S type f 1950,–; Manta 1.9S, '78, f 4750,–; Mini Clubm best., '79, f 3500,–; Daf '77, f 1150,–; Opel Sena 3.0 S, type '80, alle extr f 11.500,–; Saab 99 G '786, f 1750,–; Escort 1.3 '77, f 1750,–; Audi 80 G '74, f 1650,–; Ford Tra m. huif, f 950,–. Inr. m Ganzeweide 146, Heerl heide.

SUZUKI Jeep met zom en winterkap SI 410 Q lu 1983; Suzuki Jeep SI 410 de luxe, zwart, '84; Suzu SI 410 V Jeep, wit, BMW 316, rood, '82, veel extra's; BMW 316 LPG, '81; BMW 323 i, 19 met extra's; Peugeot SR, '79; Ford Fiesta 1100 Bravo, 30.000 km, 19 Zien is kopen. Mitsub Galant stationcar, 19 Mitsubishi Colt GL, 5-dr 1981; Honda Prelude au maat, 1981; Mini 1000, b '79; Austin Mini Specia als nieuw, '78. Inr. + finan mog. Bovag-garantieb wijs. Autobedrijf Ha Austin-Rover-dealer vo Sittard en omstreken. I dustriestraat 31, Sitta Tel. 04490-15195.

JO-IN-AUTO'S. BMW 3 nieuw model, 2× '83, f 20.750,–; BMW 315, LP blauw, '82, f 13.750,–; 318, LPG, 17-11- f 5950,–; BMW 525, eigen., blauw, 8-8-'8 f 12.750,–; BMW autom., motor defect, f 8750,–; Opel Kadett LPG, '81, f 9750,–; Opel As cona 1.6 S, als nieuw, 14-1 '75, f 2950,–; Opel Asco 1.9, LPG, '80, f 6750,–; Op Rekord 1.9, LPG, 4-drs., f 10.500,–; Opel Rekord 4-drs., '80, f 7500,–; VW Je ta S, '81, f 8750,–; Ford Mu tang autom., 6-cyl., mooie auto, f 8750,–. K verstraat 1, Sittard, Lin brichterveld. Bij nieu PTT-kantoor, tel. 0449 14769.

Te k. PEUGEOT 504 bw juni '81, i.z.g.st. Pr f 8000,– 04492-3006.

Te k. FORD Taunus 16 b '81, Dr. M.L. Kinglaan Hoensbroek.

MAZDA 323 L, bwj. met.kleur, zeer moo f 5800,–. 045-719068.

VW GOLF de luxe diese bwj. '80, radio, groenme Zeer goed. f 7700,–. 0449 41379.

V. part. RENAULT 5 T bwj. '81, rood, i.nw.st. 0 253829 na 17.30, zat. h. da

SCHADEAUTO'S. Op Monza 3.0 S, '79; Monza S, '79; BMW 730 (spuite '78; Manta Magic GTE, '8 Manta CC autom. GTE, BMW 323 I, '81; Nissa Sunny Coupé, '83; Alfa 3 '84; Toyota Corolla DX, '8 Mazda 323 GT, '81. Wilhe minastr. 23, Nieuwenh gen.



Bedrijf opgebouwd uit afdankertjes

Marcus Aurelius geeft gieterij Pie Sijen Europese allure

GEVERIK – Weggedoken in een randje groen van Geverik ligt de bronsgieterij van Pie Sijen. Een grote boerderij, waarin twee ovens staan opgesteld, die gigantische hoeveelheden in een keer kunnen verwerken. Een gieterij, die in feite opgebouwd is uit afdankertjes van de industrieën. Pie Sijen heeft de 'rommel' opgekocht en er een gieterij van gemaakt, waarvoor men tot in Italie respect heeft gekregen. Op zich staat Pie Sijen daarmee al op eenzame hoogte. Doorslaggevend is echter de unieke combinatie die tussen hem en de beeldhouwer Arthur Spronken is ontstaan. Een combinatie, die zijn weerga niet heeft. Een combinatie ook, waaraan bronsgieterij Sijen de historische opdracht om het ruiterstandbeeld van Marcus Aurelius te restaureren

Tekst: Theo Pasing

heeft te danken. Een opdracht van Europese allure. Men zou het kunnen vergelijken met de hypothese, dat Nederland aan een buitenlander de opdracht zou geven om zijn staatsmonument: de Nachtwacht over te schilderen. De Italianen hebben zoiets wel gedaan. Zij zijn voor het vakmanschap van beeldhouwer

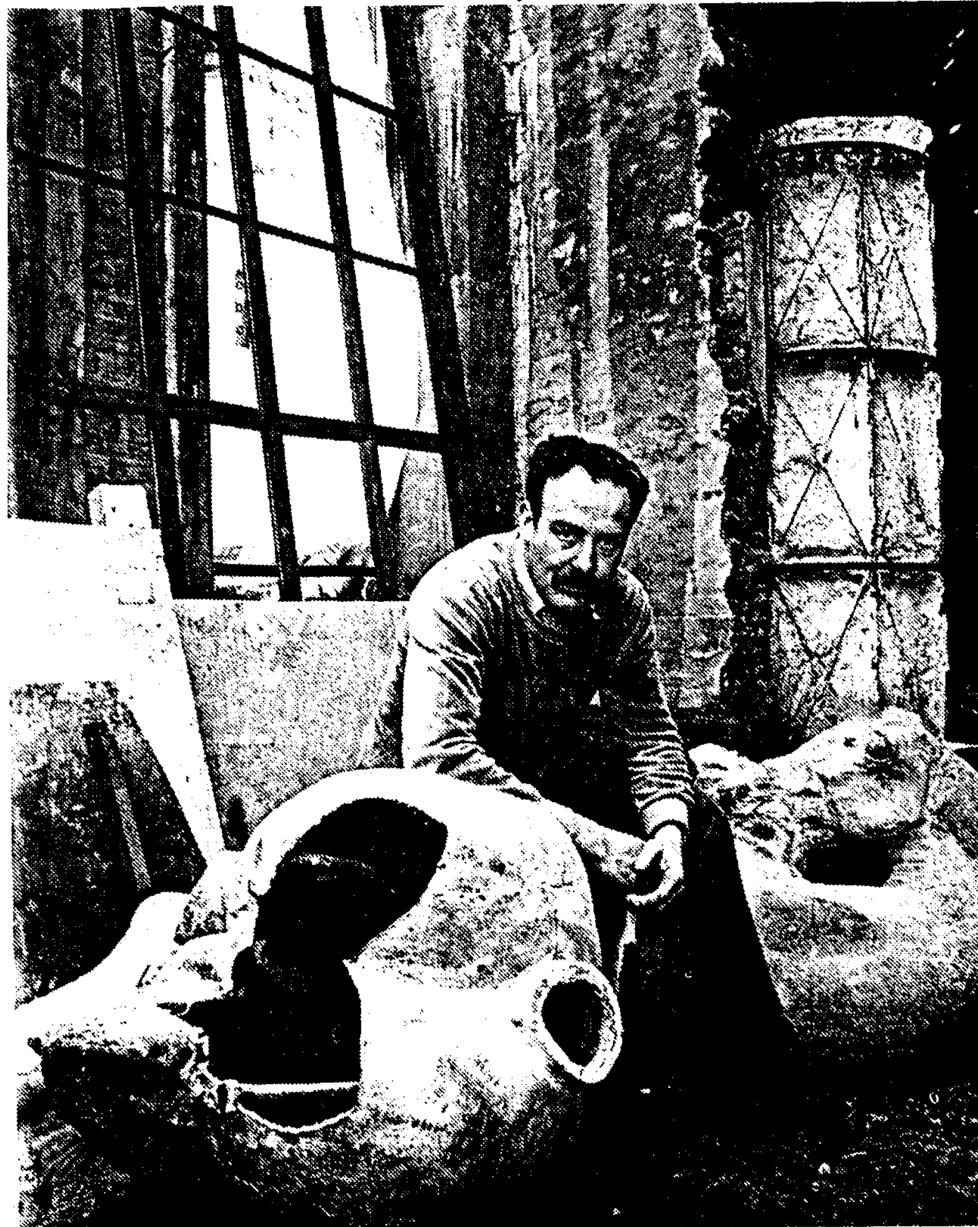
Spronken en bronsgieter Sijen overstag gegaan. En hun staatsmonument wordt in Limburg gemaakt.

In feite is het initiatief voor dit grootse projekt door het artistieke Limburgse duo genomen. Zij hebben van de restauratie van het Italiaanse monument een particuliere actie gemaakt, die nu door een stichting ondersteund wordt om het ook in de politieke en financiele sferen haalbaar te krijgen en te houden. Tegen het eind van dit jaar moet het allemaal gaan gebeuren. Wellicht al in september arriveert het eerste deel van het ruiterstandbeeld Marcus Aurelius in Geverik. Pie Sijen staat te trappelen van ongeduld om het karwei, dat door de hele kunstwereld met argusorgen gevolgd wordt, aan te vatten.

In stukken

Het beroemde ruiterstandbeeld zal met stukjes en beetjes naar Nederland komen. Dat wil zeggen, de nieuwe versie, die er na ingewikkelde metingen, die door de Italianen worden verricht, van gemaakt wordt. Het is de bedoeling om een ruiterstandbeeld te maken, dat een heel bijzonder duplicaat van het bijna 'verteerde' origineel wordt. Voor de normale toeschouwer of toerist zal het hetzelfde beeld zijn, maar Pie Sijen weet ook, dat het beeld, dat door het duo Sijen-Spronken geschapen wordt zijn eigen uitstraling zal hebben. Een uitstraling, die door het weerbarstige materiaal moeilijk vantevoren extact te bepalen is.

Pie Sijen: 'De Italianen beginnen met de delen, waaraan de meeste uitstraling zit. Het hoofd van het



● *Pie Sijen...„Iedereen is verantwoordelijk voor het cultuurbezit van Europa"...*

paard en de kop van Marcus Aurelius. Marcus zelf komt later aan de orde, want dat is de moeilijkste klus. Eerst krijgen we het hoofdhals projekt van het paard. De Italianen zijn er voor om de indeling te gebruiken, die op het oude beeld zit. Het is geloof ik in zestien stukken verdeeld. Die stukken zijn veel kleiner dan ik normaal giet. Qua grootte is het dus een peuleschilletje. Maar er komt veel meer bij kijken. Omdat ik in staat ben om veel grotere stukken ineens te gieten zal ik dat ook met Marcus Aurelius doen. Omdat die Italianen die verbindingen willen hebben, giet ik ze er gewoon bovenop, terwijl het beeld dan toch uit een stuk is.

Wonderbaarlijk

Het gieten is meer een artistiek dan een technisch probleem. Daarom is mijn relatie met Arthur Spronken dan ook zo wonderbaarlijk. Alleen daarom kunnen wij dat beeld maken. Ik kan niet zeggen, dat ik de beelden beter giet dan de Italianen. Misschien mooier, maar niet beter. Dat is dan weer een twijfelachtige uitspraak. Alleen was ik in dit projekt nergens geweest. De duplicaten van Venetie zijn heel knap gegoten, maar het zijn heel slechte beelden. De gieter moet dus met een goede beeldhouwer kunnen werken. Bovendien kan ik het me permitteren om gedurende de periode, dat wij met Marcus Aurelius bezig zijn, niets anders te doen. Wij kunnen ons helemaal op dat projekt concentreren. Een andere gieterij zou dan allang failliet geweest zijn. Ik hoef alleen te eten - en wellicht iets te drinken - te hebben en dan is het genoeg. Het commerciele vergeten we dan. Als ik geld moest verdienen kon ik beter iets anders gaan doen'.

Edelsmid

Pie Sijen heeft bij wijze van spreken zijn hele leven met gieten te maken gehad. Hij is edelsmid van zijn vak. Bij het edelsmeden is het gieten een klein onderdeel. Een aantal pas afgestudeerden aan de Stadsacademie nam het edelsmederijtje van de zandgieterij Kersten in Maastricht over. Daar ging de groep kunstenaars, waaronder Lo van der Linden en Frans Gast, driftig aan het experimenteren. Dank zij Rene Niesten kwam Pie Sijen op de hoogte van cire perdu gieten. 'Het was een heel gezellige beweging, maar er kwamen wat weinig beelden uit.' Na die ervaringen koos Pie Sijen voor de Kunstnijverheidsschool, ondanks de vele protesten uit zijn omgeving. 'Iedereen zei dat



● *Pie Sijen op de binnenplaats van zijn gieterij samen met zijn hond Caesar.*

ik verder moest gaan in Delft, omdat ik technisch nogal creatief was, maar ik had daar geen zin in. Het vervelende was, dat toen ik van die school afkwam, het kerkwerk instortte. Daar stond ik met mijn reliekschrijnen en de hele santemekraam. Er was nog maar een weg, zo leek het: sieraden maken. Sieraden, die vrouwen zich omhangen. Op zich heb ik daar niets tegen, maar dat lag me niet. Versieren zonder inhoud is niets voor mij. Er zijn mensen, die dat kunnen, maar ik vond dat niets. Dus ben ik na mijn diensttijd wat anders gaan doen. Het bewerken van metalen heeft me echter nog niet losgelaten.

Ik heb me toen nog een tijdje bezig gehouden met het gieten van sieraden. Bij Paanakker in Maastricht ben ik met die kleine dingen aan de slag gegaan. Dank zij Lo van der Linden werd het werk wat groter. Het werd toen echter zo groot, dat hij in Puth ook geen plaats meer had. Toen ben ik hier in Geverik terecht gekomen en hier is het pas echt groot geworden'.

2000 kilo

In die boerderij heeft Pie Sijen nu twee ovens staan. Een oven om brons te smelten en een oven om wasmodellen in weg te stoken. In de oven voor de wasmodellen kan een vorm van ongeveer drie bij twee en anderhalve meter. In een keer kan een beeld van 2000 kilo gegoten worden. Voorlopig lijkt dat meer dan voldoende, maar Pie Sijen zou Pie Sijen niet zijn als hij niet achterom al een oven had liggen, waar vijf keer zoveel ineens in kan. 'In wezen is het niet zinnig om die oven vol te stoppen, want dan zou ik weer de hele gieterij moeten aanpassen. Met 2000 kilo kom je ook al een heel eind'.

De accu van het duo Sijen-Spronken is opgeladen. Het is nu afwachten geblazen. Hoe snel de Italianen hun voorbereidend werk doen. Intussen begint de stichting Marcus Aurelius ook een aardige structuur te krijgen. Er is een bestuurlijk apparaat en een werkgroep. Een adviescollege is in aantocht. Het bestuurlijk apparaat zorgt ervoor, dat het projekt in zijn politieke sfeer klopt. De werkgroep, bestaat uit Pie Sijen, Arthur Spronken en ir. Bruls, een gepensioneerde mijningenieur. 'Aan hem kun je alles vragen vanaf de Griekse klassieken tot aan de computers'. De werkgroep is het echte uitvoerende orgaan. Het adviescollege richt zich hoofdzakelijk op de financiën. Pie Sijen: 'Wij mikken nu in eerste instantie op het hoofd-hals projekt. Dat moet financieel haalbaar zijn. Als in september het eerste deel van het standbeeld zou komen moet het geld er ook zijn. Kijk, het gaat om een heel belangrijk monument. Zoals Arthur Spronken al in het televisieprogramma van Sonja zei, is iedereen voor het cultuurbezit van Europa verantwoordelijk. Als iedereen een halve pils ter beschikking stelde was het beeld gered'. In totaal heeft de stichting drie miljoen gulden nodig. De actie begint aardig op gang te komen. De eerste honderdduizend gulden zijn binnen en aangezien er in september enkele tonnen als startkapitaal nodig zijn zal de stichting Marcus Aurelius in de komende tijd nog danig van zich laten horen.

Een hapklare brok smul-rock voor balie kluivers

Private Eye en het oog van de meester

MAASTRICHT – Pop in de bajes. Het gebeurde onlangs in het Huis van Bewaring in Maastricht, waar de uit de Geleense dreven afkomstige groep Private Eye baliekluivers, delinquenten, recidivisten – en wat dies meer zij – vergastte op een hapklare brok smulrock, die met meer dan normale belangstelling in de recreatiezaal werd geconsumeerd. Op initiatief van een van de bewaarders was Private Eye aangezocht om een zondagmiddagvullend programma te bieden. Geen sinecure aangezien het een voor de toehoorders verplicht gesteld nummertje c.q. 'uitje' was, dat een extra druk op de frêle schouders van de viermansformatie legde.

„Ik ben nog nooit zo nerveus geweest", verklaarde een kettingrokende leadzanger/saxofonist **Hans Clevers** vlak voor de eerste van drie sessies in de kleedkamer, onderwijl zijn pseudo-jaren-vijftig-outfit (witzwarte lakschoenen en rode met zwarte revers afgebiesd danscolbert) aanschietend. Niet verwonderlijk, want geen mens kon vooraf voorspellen hoe de zaal zou reageren. Een op zijn minst qua leeftijd gemêleerd gezelschap, dat gezien de bijzondere omstandigheden waarin het verkeert van nature al kritisch ingesteld op hetgeen er aan entertainment binnen de bajespoorten wordt geboden, werd door de gevangenisdirectie de recreatiezaal ingestuurd. Maar het moet gezegd, de reacties werden enthousiaster naarmate **Private Eye** 'er in' kwam. Het spreekwoordelijke 'oog van de meester' deed ook hier zijn werk.

Het mannelijk deel van het publiek werd daarbij nog eens extra afgeleid door de boven hen op het balkon gesitueerde meiden, die manden vol open doekjes hadden meegenomen voor de groep op het podium, maar die er sterk van moeten worden verdacht daarmee tevens opzichtige pogingen in het werk te hebben gesteld de aandacht van het beneden hen zittende geslacht te trekken.

„In het begin wisten we ook niet goed wat we aan dit publiek hadden, maar toen we eenmaal merkten dat de vonk oversloeg ging het meteen een stuk beter", aldus Clevers naderhand. Op dat moment was drie keer hetzelfde repertoire gespeeld, met een sterk stijgende prestatiecurve. **Frits Strijbosch**, de professionele man achter de knoppen die vrijwel alle Limburgse topbands tijdens optredens begeleidde, stelde vantevoren al vast dat Private Eye op dit moment het beste is wat deze provincie op popgebied te bieden heeft. Een gradatie waarvan de juistheid moeilijk te bewijzen valt, maar een groep die zich ook onder moeilijke omstandigheden staande weet te houden en een dergelijk kristalhelder geluid uit de speakers weet te spuiten, mag zich inderdaad zonder schroom tot de besten rekenen. Zeker als in aanmerking wordt genomen dat de nieuwe bassist **Arjen Meuleman** pas een maand geleden zijn onder het gedetineerdenpubliek verscholen voorganger **Math Parinussa** is komen vervangen.



● *Private Eye met v.l.n.r.: Hans Clevers, Math Parinussa, Loek van Heijster en Roy Tokaya.*

De eerste sessie buiten beschouwing gelaten, gaf een gedegen spelend Private Eye een puike proeve van eigen kunnen in een set die zowel eigen materiaal en – als enige concessie aan het publiek – enkele goed gekozen covers bevatte van **Mink Deville** (Love Me Like You Did Before) en **Cindy Lauper** (Time After Time). Hans Clevers beschikt over een 'echte' rockstem die de combinatie met zijn soms scheurende sax bijna tot een perfecte maakt (Walking In The Name Of Love, Someone Out There). Zijn bühnepresentatie met onmiskenbare **Willy Deville**-overeenkomsten is af en toe nog te geforceerd, al deed de nonchalante sigaret tijdens het aan Parinussa opgedragen I'm Your Friend het goed en was de humor soms van **Freek de Jonge**-kaliber: „Hai, ik weet wel dat julie liever buiten zijn, maar wees maar blij, het is steenkoud." Solo-gitarist **Roy Tokaya** weet exact wanneer hij een 'break' dient te plaatsen, soleert effectief en zingt een prachtige 'tweede stem', de eerdergenoemde bassist Arjen Meuleman speelde in het begin nog wat misplaatst terughoudend maar plukte zich door zijn aanvankelijke schuchterheid heen en drummer **Loek van Heijster** hanteert de stokjes beter dan menige klant in een Indisch eethuis en anticipeert met onverholen klasse op de achtergrond.

Saillante hoogtepunten: tijdens de eerste sessie klom Math Parinussa op verzoek van Clevers het podium om samen met zijn kameraden nog eens op bas te excelleren in de uptempo-nummers Walking In The Name Of Love en Someone Out There. In de derde werd door de in de Maastrichtse onderwereld vermaarde **Harry H.** onder luide toejuichingen een schitterende **Elvis Presley**-imitatie ten beste gegeven middels Blue Suede Shoes en Tutti Frutti en ging de groep overstag voor de luidruchtige roep om het **ZZ Top**-succes Gimme All Your Lovin', dat twee dagen tevoren pas was ingestudeerd. Volgens niet nader gecheckte berichten waren de 'Hilton-bewoners' op de diverse paviljoens 's avonds nog verrukt over het gebodene.

De landelijk vermaarde ex-**Sweet d'Buster**-saxofonist **Bertus Borgers**, die momenteel met de **Groove Express** opnieuw aansluiting met de vaderlandse pop-top probeert te vinden, heeft Private Eye spontaan medewerking toegezegd bij de pogingen om hogerop te komen. Hans Clevers: „De bewondering voor wat Bertus Borgers in het verleden heeft gedaan bij onder meer Sweet D'Buster is er bij mij altijd al geweest. Hij is een van de beste saxofonisten in Nederland. Onze muziek heeft veel raakvlakken met die van zijn groep, al is er geen sprake van copiëren. Maar gevoel, opzet en mentaliteit zijn bij ons hetzelfde. Dat heeft hij herkent en daarom is het geweldig dat hij en zijn management met ons in zee willen. Binnenkort gaan we via de platenmaatschappij waarbij hij is aangesloten een single uitbrengen. Welk eigen nummer dat zal zijn is nog onbekend." Wat dat laatste betreft komen zeker Pale Green Eyes en Come Closer in aanmerking.

In april toert de groep door Duitsland, waar ook wordt opgetreden voor de Afcent-militairen. „Die zijn meestal alleen Amerikaanse georiënteerde dansorkesten gewend. Benieuwd hoe dat uitpakt", zegt Loek van Heijster. Afgelopen dinsdag maakte een afgeladen Donkiesjot in Sittard kennis met Private Eye. Een groep om in het oog te houden.

★ ★ ★ POPAGENDA ★ ★ ★

APRIL

● 6-4: Walhalla: Prilpop met **Ligeia, Beat A Retreat, En Garde, Kowtow, Gegenmassnahme**
Spuugh Vaals: **Poison Girls**
● 7-4: Walhalla: Prilpop met **1.M.80, Straight Ahead, Salsatous, Jah Bubah, Human Rays**
High Chaparral: **TROS Formule 1**
● 8/9-4: Ahoy Rotterdam: **Tina Turner, Bryan Adams**
● 10-4: Hanenhof Geleen: **The Sound**
Doelen Rotterdam: **Paul Young**
● 11-4: Vredenburg Utrecht: **Paul Young**
● 17-4: Kombi Maastricht: **Legendary Stardust Cowboy**
● 18-4: Spuugh: **No More**
● 19-4: Ahoy: **UB 40**
● 20-4: Ahoy: **Frankie Goes To Hollywood** (uitverkocht)
● 21-4: Ahoy: **Al Jarreau**
● 26-4: Sporthal Sittard: **Tears for Fears**
● 30-4: Boerderij Geleen: **Twice A Man**
Vredenburg Utrecht: **Chris Rea**

★★★ ELPEE-PRAAT ★★★

MICK JAGGER

Mogelijk gemaakt door de overstap van Atlantic naar CBS is **Mick Jagger** voor het eerst voor de dag gekomen met een eigen elpee. Tot nu toe verscheen welgeteld één solonummer, het excellente Memo From Turner (1970) uit de film Performance, waarin Jagger zelf de hoofdrol speelde. De vraag die zich aandient is waarin deze eerste Jagger-elpee verschilt van voorgaande **Rolling Stones**-platen. De inmiddels 41-jarige superster blijkt zó karakteristiek te zijn voor het Stonesgeluid, dat het antwoord op die vraag 'niet of nauwelijks' moet zijn. De Stones hebben altijd naadloos aan weten te sluiten bij en uit te stijgen boven alle heersende trends. Of het nu reggae op Black And Blue of disco op Miss You (Some Girls) was. Ook op She's The Boss houdt Jagger, zonder zijn eigen identiteit te verliezen, contact met de laatste ontwikkelingen in de popmuziek. Met veel humor en sarcasme stelt hij het veranderende (?) rollenpatroon tusen man en vrouw aan de kaak. Lijkt het titelnummer de man als 'underdog' in relaties te behandelen, in feite draait Jagger de bestaande rivaliteit om. Muzikaal gezien laat de plaat schoolvoorbeelden horen van swingende, dwingende ritmes en van fantastische, schijnbaar intuïtieve, zang. Omringd door coryfeeën als **Jeff Beck** (veel melodieuzer spelend dan **Keith Richard**), het duo **Sly Dunbar** en **Robbie Shakespeare** dat een strakke basis legt en de top-producers **Bill Laswell** (Material) en **Nile Rodgers**, bekend van **Chic**, kan gesteld worden dat we hier te maken hebben met een opmerkelijk 'debuut', vooral omdat de laatste Stones-elpee Undercover enigszins tegenviel. Het is moeilijk om iets zinnigs over deze plaat op te merken. Je moet hem gewoon beluisteren. In het spoor van de single Just Another Night vind je acht hits, met als opvallendste nummers het door Jagger en **Carlos Alomar** gecomponeerde en uitdagende Lucky In Love en de ballad Hard Woman. Zonder te overdrijven mag gesteld worden dat Jagger, zoals het openingsnummer het zegt, Lonely At The Top is.

JEFF SOMERS



Auto's en motoren

Te k. MINI 1000, bwj. 5-7-'76, vr.pr. ƒ 850,–. Tel. 045-226551.

Te k. mooie BMW 2002, bwj. '74 + velgen; Honda Accord-windschermen, pr.n.o.t.k. Oude Landgraaf 25, Nieuwenhagen.

Te koop GOLF 1300, bwj. '75, blauwmet., zeer mooi, trekh. Pr. ƒ 1000,–Tel. 045-463167.

Te koop VW PICK UP bwj. 1978. Stationstraat 128, Hoensbroek.

HONDA CIVIC 4-drs. (okt. '75) org. radio, pr. banden, leuk in lak en bekl., uitstekend lopen, uiterste pr. ƒ 1500,–. 04490-10246.

MERCEDES demonstratieauto's 500 Sl '84, 2 x 500 SEL '84, 500 SEC '84, 500 SE '84, 380 SE '84, 3 x 280 SE '84, 280 TE '84, 230 TE '84, 3 x 300 TD turbo '84 240 TD '84, 190 '84, 190 E '84 2 x 190 D '84, 3x 200 D '84, 240 D '84, 3 x 300 D '84, 230 GE terreinauto, Volvo 244 GL '82, Citroën bestelwagentje '81, 44.000 km. Jan van Cruchten exclusieve auto's. Heerlen. 045-722844/727529.

Te k. KAWASAKI KL 250 Off the Road, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 1650,–, tev. div. onderd. te k. 04404-1734.

PEUGEOT 104 GL '82, Toyota Corolla 30 automaat '76, Ford Escort L lpg 1.6 '83, Mazda 929 coupé 2.0 '84, Mazda 626 SDX 2.0 '82, Mazda 626 DX lpg 1.6 '79, Mazda 323 HB GT 1.5 '82, Mazda 323 HB 1.3 '83, Mazda 323 NB sport 1.3 '83, Mazda 323 NB 1.3 '82, Mazda 323 SN-3 1.3 '80, Mazda 323 ES-3 1.3 '78, Mazda 1300 '77, Mazda Bovaggarantie. Tev. diverse aanbiedingen in nieuwe Mazda's. Autobedrijf Leymborg B.V. Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. FORD Fiesta 1100 bwj. '83, inr. mogel. Keekstr. 62, H'heide, na 13.00 uur.

Te k. MOTOR Honda 750 SUper Sport bj. 1980. Pr. ƒ 3750,-. Slegers, St. Jorisstr. 14 Sittard-Overhoven.

CITROEN Visa Club t.e k., beige, 46.000 km '79 ƒ 4300,-. Inruil Mehari mogelijk. Tel. 04490-20115.

Te k. PONTIAC kl. mod. bwj. 1979, spaakwielen, gasinst., prachtige auto i.z.g.st. Inr. mogel. Trichterweg 125, Treebeek-Brunssum.

Demo SUZUKI SI 410 Q luxe spaakwielen, luxe kap enz. enz. 1 mnd. oud 500 km met org. surfplankdrager. Autobedrijf Havé, Industriestraat 31 Sittard. 04490-15195.

Te k. OPEL Kadett bwj. 1981 i.pr.st. tel. 045-225514.

Te k. aang. MERCEDES type 811, laadverm. 4 ton i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,-. Overhoven 72 Sittard.

Te k. OPEL Ascona automatic bj. '77. Vr.pr. ƒ 2450,-. Ligusterstr. 46 Echt. Tel. 04754-5580.

GOLF diesel bj. 1980, 1e eigen., 1e lak z.m. 04490-22518.

GOLF GLS luxe eind '79. 04490-27158.

CAPRI 16S magn. velgen, type '77 ƒ 2500,-. Inr. mog. 04490-11449.

Te k. HONDA off the road, Martinusstr. 18, Brunssum.

Te k. BMW 2002 eerste lak met Alpina onderstel, Maastrichterstr. 119, Brunssum.

Te k. SUZUKI Dr. 400 S '81. Vaste prijs ƒ 2500,-. Millenerstr. 27 Nieuwstadt.

Te k. TOYOTA Celica liftb. bwj. '77, ƒ 2750,– tel. 045-225964.

TAUNUS 16 L 4-drs., lpg, bj. '77 ƒ 1750,-. Inr. mog. 04490-26759.

KOopje: MUSTANG 2.8 ghia, autom. type '80 ƒ 5750,-. Inr. mog. 04490-11449.

JAGUAR 4.2 L autom. '76. Ruilen BMW mog. Poelderstr. 1, Sittard. Tel. 22132.

Te k. HONDA XL 600 bj. '83, km.st. 8000. Vr.pr. ƒ 4900,-. 04498-53498.

Te k. PRINCESS bj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1600,-. 04498-53498.

Te k. JAGUAR Van den Plas. Bj. '77. Inr. mogel. Tel. 04498-55166.

Te k. GOLF 1600 GLS bwj. 10e mnd. 1978, Pr. Hendrikln. 243, Fina Tankstation Brunssum, alleen zaterdag.

Te k. CAMARO RS bwj. '78, alles electrisch, cruisecontr., lpg, Europaln. 129, Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-272214.

Te k. DATSUN 120 AF II coupé met.zwart, t. '78, vraagpr. ƒ 2200,– tel. 045-252762.

Te k. FORD Escort bwj. '76, vraagpr. ƒ 1500,–, tel. 045-252762.

Te k. OPEL Kadett 2.0E bwj. '79, verh. bas. ƒ 7000,–, 045-273079 va. maand. na 18.00 uur.

Te k. BONITO model Ferrari zr. mooi ƒ 6950,–, tel. 04492-3311.

Te k. ALFA Guilietta 1600 bwj. nov. '78 ƒ 4450,–, tel. 04492-3311.

Te k. VOLVO 244 Turbo bwj. '81, te bevr. 045-419103.

Te k. OPEL Kadett 1300 S SR uitgev. bwj. '81, Mattheusstr. 3, Heerlerheide.

Te k. VW BUS '77, geel kenteken, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. VW GOLF S, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-410572.

Te k. SIMCA Talbot 1100 F bestel, sept. '81. Edisonstr. 8, Schaesberg, 312154.

MERCEDES 207 D bestel '79. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Te k. BEDFORD CF 2300 Diesel, bwj. '80. ƒ 5.500,–. Tel. 045-210719.

Voor alle AUTOSCHADE en spuitwerkzaamheden, ook voor diamantkleuren, kunt u terecht bij Ed. Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o/Worms. Tel. 045-316786.

Te k. BMW 315 '81, nwe. sportv., spoil., gril, st. radiocass. enz. i.st.v.nw. Na 18.00 uur 045-320357.

Automobielbedrijf Hensgens B.V.

te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer, steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. Ford Sierra, 5-drs. 1600, '84; Ford Escort Bravo 5-drs. 1300, '83; Ford Escort Bravo 4-drs. 1100, '82; Ford stationcar 5-drs., '80; Toyota Celica 1600 Estate coupé, '84; Toyota Corolla 1200 L, '82; Daihatsu minibus HR 850, '83; Citroën Visa, '83; Mitsubishi Colt 1200, '82; Renault 9 TL, '83; Renault 18 TL, m. LPG, '82; Renault 5, '83; Renault Fuego GTS autom., '83; Simca Talbot Solara 1600 GLS, '82; Saab 99 GL, '77; Mercedes 200 D, '80; Mercedes 230 E benzine, '82; Peugeot 205 GR, '80; Peugeot 505 benz., '80; Peugeot 505 diesel, '80; VW Jetta 1600 diesel, '83; Mazda 626 4-drs. GLXZ 1600, '83; Mazda 626 4-drs. 2 ltr, '83; Mazda 626 4-drs. DX 2 ltr., '82; Mazda 626 4-drs. SDX, '81; Mazda 626 4-drs. DX, '81; Mazda Van bestel, '82; Mazda 323 HB 1100, '84; Mazda 323 HB 1100, '83; Mazda 323 HB 1100, '82; Mazda 323 HB VDX 1500, '83; Mazda 323 HB, 4-drs. 1300, '82; Mazda 323 NB, 4-drs., '82; Mazda 323 NB 1500, '82; Mazda 626 coupé, '82; Mazda 626 coupé 2 ltr., '81. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055.

MERCEDES Benz 280 SE bj. juli '83, km.st. 30.000, metall.blauw, electr. schuifd., radio, motorschade t.e.a.b. 09-4924732769.

Te k. in absolute nw.st. verk. VESPA 200 PE scooter. Nog geen 3000 km, kl. rood. Vr.pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-720265.

Te k. SAAB 99 GL, 4-drs., '77, zeer mooi + trekh. 04499-2501.

Te k. SAAB 99 GLS 5-drs., '76, + ruilblok, t.e.a.b. 04499-2501.

Te k. MAZDA 323 HB, bwj. '81, 5-drs., tel. 04498-54414.

Te k. CAPRI, bwj. '77, veel acc. Ploeghof 18, Heerlen, vr.pr. ƒ 3500,–.

Te k. SKODA 120 LS, '82, Honda Accord '79, autom. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

MAZDA 323 autom bj. nov. '78, km.st. 70.000, metal-grijs, 100% in orde. H. Kruisstr. 65 Grevenbicht.

Te k. gereviseerde MOTOR Fiat, 25.000 D. 04498-51786.

Te k. HONDA Accord bj. '78. Pr. ƒ 3250,-. Inr. mog. Versiliënboschweg 9 Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-221915.

Te k. OPEL Rekord Caravan 1.9, 5-drs. bj. '79. Vr.pr. ƒ 7700,-. Tel. 045-717918.

Datsun BLUEBIRD 1600 4-d. '84, 22.000 km. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Nissan SUNNY diesel 2-d. '83. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Datsun SUNNY 5-d. stationw. '79, heel mooi. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Datsun SUNNY 1200 2-d. '80. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Datsun CHERYY 1200 L '82. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Te k. R5 bj. '76. Tel. 045-726337.

Te k. MITSUBISHI Sapporo 2000 GL i.z.g.st. Sunroof, verstralers, alarminst., verstelb. stuur, st. radiocass., bj. '81. Km.st. 52.000. Vaste pr. ƒ 9250,-. Tienbundersweg 2 Wijlre. 04450-1662.

TAUNUS 2300 ghia S, kl. rood, autom. bj. '79. Te bevr. Elandstr. 51 Heerlen-Heksenberg.

Te k. OPEL Ascona automatiek, '78, ƒ 3250,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

VW GOLF 1600 1600 diesel, bwj. '81, radio, i.z.g.st., ANWB-keur. mog. ƒ 9200,–. 045-726062.

TOYOTA Celica, '83 + '79 + '77; Toyota Camry, 4-drs. sedan, '83; Toyota Carina, 2× '79; Toyota Corolla, 4-drs., '83; Toyota Corolla, 4-drs. aut., '78; Toyota Corolla Liftback, '81; Datsun Sunny coupé, '81; Ford Fiesta 1.1, '79; Austin Mini aut., '79; Saab 99 L CM 2, '75. Tevens gehele autoönderhoud. Ook verkoop gebruikte Toyota-onderdelen. Automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

Te k. RENAULT 30T, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1500,–, compl. gasinst.; Volvo 240 ƒ 250,–. Dorpstr. 3, Bingelrade.

KAWASAKI Z 1000 Z 1 R, bwj. '79, 32.000 km, incl. motorpak, pr.n.o.t.k. Tulpenstr. 51, Kerkrade-W.

Te k. MERCEDES 250 autom., nieuw type '77, deze auto verkeert in nieuwstaat, kl. wit, get. ramen, vr.pr. ƒ 7900,–. 045-410959.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '77. Tel. 045-726390.

FORD Taunus 16 L, '78, prima auto, ƒ 2900,–. Tel. 045-410522.

Te k. MAZDA type 323 1.3 l, bwj. '79, type '80. Locht 36, Kerkrade. Tel. 045-413041.

Te k. uitzonderlijk mooie SAAB 99 GL, gekleurd glas, 4-drs., schuifdak, bwj. '76, motorblok '83. Prijs ƒ 6000,–. Inl. 04494-45451 na 21.00 uur. Zondag de hele dag bereikbaar.

Te k. BMW 316, '80, v. 1e eigen. Palestinastr. 169, Heerlerbaan.

Koopje PEUGEOT 304, 4 nw. band. + schuifd., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 550,–. De Wingerd 57, Welten.

Te k. OPEL Ascona '79 met LPG, zeer mooi, pr. ƒ 5900,–, tel. 045-310178, na 13.00 uur.

OCCASIONS met Bovag-garantiebewijs. BMW 316 rood 1980 ƒ 14.950,-; 316 beige 1981 ƒ 15.950,-, 318 rood 1980 ƒ 15.850,-, 318 i groen 1984 ƒ 28.850,-, 320 groenmetall. luxe uitv. 1982 ƒ 23.500,-, 518 blauwmetall. 1980 ƒ 13.950,-, 518 wit 1980 ƒ 16.850,-, 520 bronsmetall. 1981 ƒ 17.750,-, 520 i-A grijsmetall. 1982 ƒ 29.950,-, 525 grijsmetall. 1981 ƒ 18.750,-, 525 i beige 1982 ƒ 29.950,-, 728-A bronsmetall. 1979 ƒ 18.750,-, 728 i blauwmetall. 1980 ƒ 27.850,-, 728 i-A groenmetall. 1980 ƒ 29.500,-, 728 i blauwmetall. 1981 ƒ 32.850,-, 728 i grijsmetall. 1981 ƒ 29.350,-, 728 i bronsmetall. 1981 ƒ 32.850,-, 728 i-A blauwmetall. model 1983 1982 ƒ 42.500,-, 733 i blauwmetall. 1977 ƒ 13.500,- Vele auto's met extra's uitgerust. Alle BMW's met 6 maanden garantie. Ford Escort 1.6 bravo, wit 3-drs. 1984 ƒ 17.850,- Fiat 131 CL Mirafiori, bronsmetall. 1982 ƒ 9750,-, Honda Prelude, wit 1980 ƒ 12.500,-, Renualt 9 TSE zilvermetall. 1982 ƒ 13.650,-, Renault 18 TL beigemetall. 1979 ƒ 6750,-, Talbot Solara GLS, rood 1982 ƒ 11.850,-, Talbot Horizon GLD beige 1983 ƒ 14.500,-, Toyota Carina de luxe, zilvergrijs 1980 ƒ 7250,-, Volkswagen Golf diesel GLD zilvermetall. 1979 ƒ 9750,-, Volkswagen Golf diesel beige 4-drs. 1980 ƒ 11.500,-, Volvo 244 GL roodmetall. 1981 ƒ 18.850,-. Automobielbedrijf Frans Bouwens BV, Karel van Egmondstr. 100 Venlo. Tel. 077-17958. Geopend ma.-vr. 8.30-18.00 u. za. 10;.00-16.30 u.

Te k. VW GOLF GLS type '77 zeer mooi ƒ 2350,–. Tel. 045-250551.

Te k. Ford CAPRI 1.6 GL bj. '79. Auto verkeert in nieuwstaat (zeer gunstige prijs). Te bevr. 04750-29923, na 16.00 uur 28317.

Te k. MUTSUBISHI Pajero turbo, 6 mnd. oud, vele extra's, radio/cass., striping, trekh. Een nog nieuwe jeep, vaste prijs ƒ 30.000,-. Kloosterveld 69 Haelen. Tel. 04759-4156.

Te k. VOLVO 343DL automaat ƒ 3000,– tel. 045-414562.

Te k. SUZUKI GS550 i.g.st. met sterwielen, tel. 04459-2622.

VW KEVER, lichte schade spatbord, nwe. banden, mooi en goed ƒ 900,-. Op den Camp, Kasperenstr. 13, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bj. '76. Vr.pr. ƒ 1250,-. Beukenbosweg 21 Kerkrade.

PEUGEOT 404 bwj. '72 ƒ 1350,–; Toyota 1000 1e eig. bwj. '71, ƒ 500,–. Tel. 09-32-87686165.

Te k. OPEL REKORD automatic i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1250,–, Kasteelln. 27, Heerlen.

Te k. RENAULT R4 GTL bj. '79 m. radio, nwe uitlaat i.z.g.st. 045-456487.

Te k. SIMCA 1308 bj.'77 t.e.a.b. Tevens div. onderdelen. Tel. 045-322628.

Te k. GRANADA bj. '78 ƒ 2500,-. D. Deutzlaan 19 Kerkrade.

Te k. zeer mooie DATSUN 120 AF II bj. '78. Vr.pr. ƒ 2950,-. 045-722768.

KADETT Hatchback 81 t/m 83, Kadett Caravan 80, Kadett 1200 N 76 en 78, Ascona 19N 82, Ascona 16S 78, Escort 1100L Bravo 82, Escort 1.3L 78, Taunus 1.6L 78, Rekord 2.0N 80. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FORD Fiësta 1100 L bj. '77, 79.000 km, z. mooi en goed. Vr.pr. ƒ 3500,-. 04406-15812.

Te koop RENAULT 5 i.z.g.st. bj. '79. 04405-2648.

FIAT 133 zeer goed en zuinig, voor een meeneemprijs. Somyasingel 61, Meerssen.

Te k. BMW r 69 S voor liefhebber. Tel. 043-617749.

G.G. AUTO'S biedt aan met volledige garantie en event. verder onderhoud: Ford Sierra 1.6 Laser, 5 mnd. oud; Peugeot 505 STI '82; Fiat Uno 55S '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 75CL '81; Renault 5 Aerobic '83; Suzuki Jeep '82; Audi 80 Luxe 4-drs. '81; VW Golf Luxe '80; VW Golf GLS '79; Honda Accord coupé 81; Honda Prelude autom. '80; Mitsubishi Colt GLX '79; Opel Ascona 1.6 '78; Datsun Cherry coupé '79; Mini 1000 autom. '80. Diverse inruilers G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (gr. weg Hrl.-Brs.)

Te k. Citroën Visa II Special '81, Renault 5 1300 automatic '78, Renault 4 GTL '78. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. FIAT 128 sport, bj. '76. Vr.pr. ƒ 650,-. Mauritslaan 10 Urmond.

Te k. FORD Fiësta 1100 L type '77 kl. wit, n. banden, i.z.g.st. ƒ 2750,-. Meidoornstr. 40, Geleen.

Te k. FORD Fiësta 1100 L bj. 1978, kl. rood, n. banden i.z.g.st. ƒ 4650,-. Gladiolensingel 51 Geleen.

Te koop aangeboden:

Peugeot 205 GR blauwmet., aug. '84

15.000 km, zeer mooi!!!

Autobedrijf Nefkens

Huisbergerstr. 5, Heerlen
Tel. 045-725244

Te k. YAMAHA XV 750 SE Chopper, bwj. '82, 3700 km. Va. 15 u. 045-422886.

Te k. OPEL Rekord 2.0 de Luxe, 4-drs., bwj. okt. '79, i.z.g.st., km-st. 61.000. ƒ 8.800,–. 045-424838.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '76, t.e.a.b. Tel. 045-415518.

Te k. v. part. FORD Taunus 1.6 L Combi, bruinmetal., bwj. '81, met LPG R.D.W. gekeurde trekh. en radio, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 04457-2362 na 18.00 u.

MAZDA 818, bwj. '76, i.g.st., pr. ƒ 1350,–. Eindstr. 26, Bingelrade. Tel. 04492-3311.

Te k. VOLVO 343 DL aut., '78, black beauty. Tel. 045-243672. Pr.n.o.t.k.

Te k. MAZDA 626, bwj. '81, mod. '82, 2.0 ltr. in nieuwst. Alle denkb. extra's, zilverbl.met., pr.t.e.a.b. Tel. 045-319250. Zat. na 13.30 uur.

Te k. VOLVO 343 DL autom. km.stand 36.000, bwj. eind '77, in uitstekende staat. Vraagprijs ƒ 5000,–, tel. 04499-4119.

Te k. van part. zuinig SUZUKI-BUSJE, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-1843.

Te k. GOLF L diesel '78, kl. rood, 1e eigen. inr. mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. FORD Escort '77, ƒ 3000,–, tel. 04490-11734.

TOYOTA Celica 2 ltr., GT coupé, zeer snel en goed, bwj. '76, ƒ 2875,–, 04490-12718.

Te k. OPEL Kadett heel mooi m. keuringsrapport, bwj. '72, ƒ 875,–, 04490-12718.

Te k. BMW 316 11 mnd. oud, 1e eigen., schadevr. met.grijs, getint glas, 10.000 km, Steenstr. 10, Puth.

Te k. apart mooie FORD Capry III 16S met veel extra's, bwj. T '80, aantrekkelijke prijs, Allardstr. 20, Lahrhof Sittard, tel. 04490-11717.

Te k. apart mooie OPEL Ascona 19 de luxe met LPG, bwj. 10-5-1981, vr.pr. ƒ 8500,–, 04498-51472.

Te k. RENAULT 16 TX, bwj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1800,–, Bongerd 12, Spaubeek, 04493-4597.

Te k. MAZDA 818 5-'77 opknapper Mazda 818, '78 v. sloop. Henri Jonaslaan 97, Maastricht, 043-435316.

Gevr. chassis VW Kever, liefst. v. 1968, tel. 045-460087, uitsl. na 18 uur.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '73, i.g.st. Bovag-gek. ƒ 1700,–, 045-351506.

Te k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé 1976, radiocass. 04490-11788.

OPEL Ascona ƒ 550,–, tel. 045-752672.

Te k. HONDA Accord 4-drs. EX '84; Renault R5 Alpine Turbo '84; Opel Corsa 12 S '84; Mercedes 200 B Aut. '82; Ford Escort 1300 L 4-drs. '83; Ford Escort 1300 L '81; Peugeot 305 lpg-instal. '79; Ford Escort 1100 L '81; Chevrolet Caprice Classic '79. Inr., financ., garantie. Retersbekerweg 79, Klimmen. 045-752255, b.g.g. 216475.

Te k. PEUGEOT 104, i.z.g.st. bwj. '75, pr. ƒ 950,–, 1e eig. Tel. 045-213719.

Koopje, DATSUN Cherry F II bj. '78, prima auto. Vr.pr. ƒ 2500,-. 04406-15719.

CARROSSERIEBEDRIJF
biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten va. ƒ 500,–. Tel. 045-312081.

TALBOT Sambo LS bj. '82. Pr. ƒ 8400,-. Europaweg N 15 U. o. Worms. 313386.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Opel CORSA 1.0S zilver '84; Kadett 1.2S Flash uitvoering zilver '83; Kadett 1.2 N luxe 5-drs. geel '80; Kadett 1.2N special 3-drs. goudmett. '80; Kadett 1.3N caravan 3-drs. wit met '80; Ascona 1.6 4-drs. '82; Ford Escort 1.1 Laser 5-bak, schuifd., zilver okt. '84; Escort 1.1 Luxe oranje '81; Sierra 2.0 GL automaat 5-drs. blauwmett. juli '84. Taunus 2.0 Luxe automaat 4-drs. zilver '80. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett 1.3 LS rood 5-bak, 1.2LS wit, 1.2LS zilver, Opel Corsa 1.2S Luxe, Opel Ascona 1.6 4-drs. blauw, Opel Record 2.0S Traveller 4-drs. Levering alle Opel modellen mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. DATSUN 120 AF II, i.z.g.st. met radio/cass. Bwj. '77, vr.pr. ƒ 1350,–, tel. 043-625916.

Kadett Berlina 1.3 S

Te koop aangeboden bwj. '81, z.g.a.n. km.st. ± 50.000, ƒ 11.500,–, tel. 045-220702. Wijenweg 274, Treebeek, na 17 uur.

Te k. mooie PEUGEOT 404, bwj. '73, wit, tel. 043-624845.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 043-628602.

Te k. onder garantie en service: BMW 318 I div. extra's '84; BMW 520 I div. ext. '82; BMW 318 '80; VW Golf Rabbit '83; VW Golf GTI uitgebouwd '81; VW Derby '82; Opel Rekord 2.0 S '83 Luxe; Opel Ascona 13 S Luxe; Opel Corsa Luxe '83; Opel Manta 2.0 S 3-drs. '79; Mercedes 200 B '82 Aut.; Renault R5 Alpine Turbo '83; Ford Fiesta '79; Opel Kadett 12 S '80; Renault R5 TL '82; Toyota Corolla '80. Inruil, financ. garantie. Ganzeweide 59, Heerlerheide. 045-216475, b.g.g. 752255.

Te k. BMW 320-6, model '80, vele extra's. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer, biedt te koop aan: Fiat 127 2-drs. '79; Fiat Panda 45 '81 en '82; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat Argenta 2000 '82; Fiat 132 2000 '80; Fiat Uno 45 '83; Ritmo 85 S '82; Ritmo Diesel '82; Citroën 2CV6 '82; Mazda 323 '83; Alfasud 1,3 '82; Honda Accord Aut. '79; Opel Ascona 1.6 '82; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Saab 99 L 4-drs. '77; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX '80; Vauxhall Chevette '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiatuitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te koop aangeboden: PEUGEOT 505 GR, '80 + LPG, donkerbl.; Peugeot 205 GL, demonstr.auto, '85; Peugeot 104 SL, '78, gr.met.; Peugeot 404, '71; Peugeot 404 Break, '70; BMW 1502, '75, i.z.g.st. Autobedrijf Nefkens, Huisbergerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-725244.

Te k. DYANE 6, bwj. koopje! Montfortstr. Hoensbroek.

Te k. VESPA Scooter P E, bwj. '83, km.st. 3400, ƒ 2700,–, tel. 04455-2249.

Te k. v. part. TALBOT So- ra LS met LPG, zilver- tal., bwj. juni '80. Te be- Ridderweg 51, Heerl- baan.

Te k. MITSUBISHI C- GLX, '79, kl. beige, m- RVS-imp., vr.pr. ƒ 750- Te bevr. Op 't Veldje Schaesberg.

Te k. DATSUN 100 A, ty- '77, auto is i.g.st., ƒ 1850,–. Tel. 045-320398.

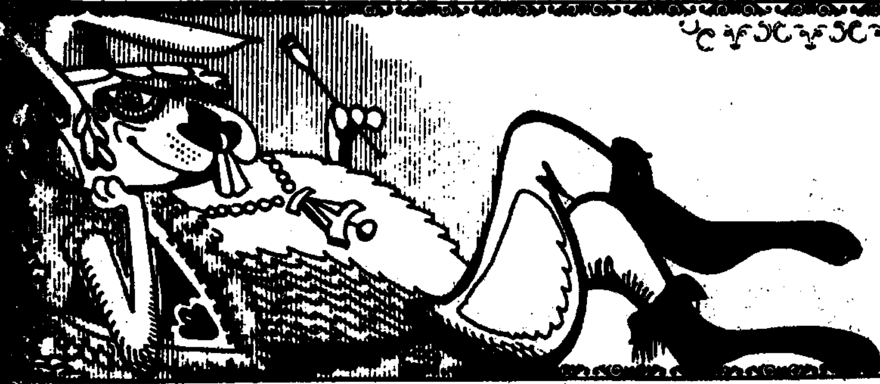
Te k. OPEL Manta Berli- 1600 S, type '77, auto i.z.g.st., pr. ƒ 3250,–. Te- 045-314760.

Te k. FORD Capri 2 2,3 bwj. '78, 64.000 km, 1e eig- naar, te bez. zaterdag-zo- dag na 13.00 uur. Chare- Frehenstr. 35, Ubach ove- Worms.

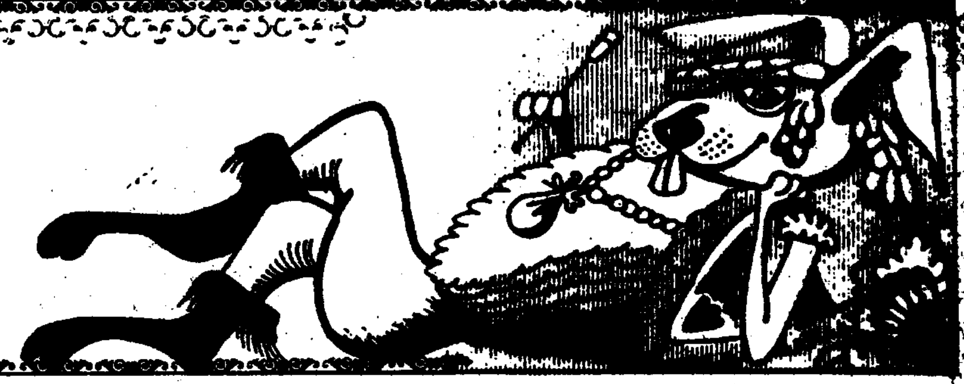
HONDA Accord Sedan, '8- LPG, 69.000 km, i.z.g.st ƒ 7900,–. Schanserweg Nieuwenhagen.

OPEL Rekord 2.0 S 4-drs bwj. eind '83, kl. rood, me- km.st. 35.000, vr.p- ƒ 19.500,–, tel. 04495-2553.

Voor een auto, groot o- klein, meot u bij "MO- BIEL" zijn. "Mobiel" hou- werkelijk Mobiel. Wilhe- minastr. 25, Nieuwenha- gen. Let nu op onze speci- le voorjaarsaanbiedinge- Opel Rekord 2.0S luxe oranje ƒ 10.750,-; Opel Re- kord 2.0S luxe '80, groe- ƒ 8250,-; Opel Manta C- 1.9 SR '80, rood ƒ 9250 Opel Kadett i.z.g.st. oran- '78 ƒ 5750,-; BMW 316 bru- '79 ƒ 9250,-; Toyota Celic- 2.0 XT liftback zilverme- div. extra's 80 ƒ 8250,-; For- Fiesta geel '78 ƒ 5250,-; Su- zuki minibus '80 wit ƒ 475- . Div. inruilers va. ƒ 250- Inr. en financ. mog.



PAASPRIJSVRAAG



RUIM ƒ 18.000,– AAN PRIJZEN!

samenwerking met vele Limburgs agblad-adverteerders is de paasprijsvraag eer in ere hersteld. Alle lezers mogen er atis aan meedoen, abonnee of niet. De zonder fraaie prijzen, waarvan u een verzicht aantreft, werden door de elnemende adverteerders spontaan schikbaar gesteld.

t enige dat u moet doen is rustig de tijd men om de puzzel op te lossen. Moeilijk is niet. Gewoon goed de advertentiepagina's en die herkenbaar zijn aan de „kop" asprijsvraag.

e firma's van de puzzel komen op deze gina's voor. U noteert in het vakje onder het betreffende eitje, de naam van die firma en rechts ernaast het nummer van de pagina waarop de advertentie staat. Dat is alles.

Voorzie uw oplossing duidelijk van naam en adres en dan maar afwachten of u prijs hebt. De winnaars krijgen persoonlijk bericht en bovendien worden zij op zaterdag 11 mei in het Limburgs Dagblad vermeld.

Wij wensen u veel succes met deze paasprijsvraag en hopen op fijne en zonnige paasdagen!

hifi stereotoren
racefiets
infra-inbouwoven
houtkachel
ski-uitrusting
beauty-day
danscursussen
10-daagse reis Joegoslavië



menu's
parketvloer
toilet & wasbakcombinatie
fauteuil
8-daagse reis Wenen
eiken eethoek,
stereomeubel
en vele, vele waardebonnen

VOORWAARDEN

1. Lees eerst aandachtig alle advertenties die in deze krant voorkomen op de pagina's 36, 37, 38, 47, 48, 49.
2. Bekijk daarna zeer nauwkeurig de puzzeltjes op pagina 46.
3. Elk puzzeltje slaat op een advertentie van bedoelde pagina's. Los de puzzeltjes één voor één op. U slaat telkens de advertentiepagina's maar weer op om zekerheid te krijgen; u zult de namen beslist terugvinden.
4. Hebt u de naam van een adverteerder gevonden die in het puzzeltje verwerkt is, dan moet u die naam in het vakje opschrijven dat onder het betreffende paasei staat. In het cirkeltje rechts naast het paasei, moet u het nummer van de pagina vermelden waarop de advertentie voorkomt.
5. Als u alle puzzeltjes hebt opgelost, moet u ten slotte op de daarvoor bestemde plaats uw naam, adres, postcode en woonplaats invullen. Liefst in blokletters.
6. U kunt voor uw oplossing het formulier gebruiken dat in de krant staat afgedrukt. Wilt u meerdere oplossingen inzenden, dan kunt u vanaf woensdag 10 april aan ons hoofdkantoor en bijkantoren gratis formulieren afhalen.
7. U kunt uw oplossing in een gesloten enveloppe deponeren in de brievenbus van ons hoofdkantoor en van onze bijkantoren. Linksboven in de hoek vermelden „paasprijsvraag".
8. U kunt uw oplossing ook per post verzenden (frankeren als brief) aan Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Op de enveloppe vermelden „paasprijsvraag".
9. Uw inzending moet 27 april as. in ons bezit zijn.
10. Deelname staat voor iedereen open. Personeelsleden van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten zijn echter van deelname uitgesloten.
11. Een jury, bestaande uit 3 adverteerders en 3 functionarissen uit ons bedrijf, zal de oplossingen controleren en de uitslag vaststellen. De door de prijsvraagsamenstellers vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen correspondentie worden gevoerd over de opgave, oplossing en prijstoekenning.
12. De uitslag zal bekend gemaakt worden in onze krant van zaterdag 11 mei as.
13. Het Limburgs Dagblad neemt geen enkele verantwoording voor het zoekraken of te laat bezorgen van ingestuurde oplossingen.
14. Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen, zijn ongeldig.

DIT ZIJN DE PRIJZEN

HOOFDPRIJZEN

Zwaar eiken eethoek (tafel met 4 zadelzitstoelen) t.w.v. .... ƒ 1000,–
Wégé Meubel
Buizerdweg [illegible]

Hifi audiotoren t.w.v. .... ƒ 1000,–
Cuvos Electronica b.v.
Annastraat 32, Geleen

Benotto racefiets t.w.v. .... ƒ 1000,–
Rijwiel- en bromfietsspecialist
Sjef Lemmens b.v.
Heigank 30, Nieuwenhagen.

Atag infra-inbouwoven t.w.v. .... ƒ 1000,–
Keukenstudio "Rational"
Deweverstraat 11, Nuth

Complete toilet- en handwasbakcombinatie t.w.v. .... ƒ 1000,–
Installatiebedrijf Lemmens-Meessen b.v.
Litscherveldweg 2, Heerlen

Houtkachel t.w.v. .... ƒ 970,–
Graus Open Haarden
Bettel 11, Kerkrade

OVERIGE PRIJZEN

40 waardebonnen à ƒ 24,–, totale waarde .... ƒ 960,–
Dancing Peppermill
Bettel 90, Heerlen

Massief eiken staande klok t.w.v. .... ƒ 830,–
Van Sloun Meubelen
Industriestraat 23, Sittard
Van Sloun Slapen
Industriestraat 4, Sittard
Van Sloun Interieur
Annastraat 19, Geleen

Stereomeubel t.w.v. .... ƒ 750,–
Schreurs Meubelen
Molenstraat 10, Limbricht

Ski-uitrusting t.w.v. .... ƒ 7[illegible],–
G & E Sportswear
Oranje Nassaustraat 26-28, Heeren

10-daagse reis Joegoslavië (Opatija) volpension met luxe touringcar t.w.v. .... ƒ [illegible],–
Hubertus Alad
Loysonstraat 55, Eygelshoven

8-daagse reis naar Wenen halfpension met touringcar t.w.v. .... ƒ 560,–
Reisburo Van der Biesen b.v.
Hoofdstraat 89, Kerkrade

1 fauteuil t.w.v. .... ƒ 535,–
Gebr. Stoffels
Aldenhofweg 3, Born

5 danscursussen à ƒ 105,–, totale waarde .... ƒ 525,–
Dansschool Lotus
Nieuwstraat 140, Kerkrade

10 benzinebonnen à ƒ 50,–, totale waarde .... ƒ 500,–
Auto Limburg
Stationstraat 43, Beek

Parketvloer t.w.v. .... ƒ 500,–
Parket Pegasus
Rijksweg-Zuid 2[illegible], Geleen

Waardebon t.w.v. .... ƒ 500,–
Auto Landgraaf
Heerlerbaan 74-76, Heerlen

Waardebon t.w.v. .... ƒ 500,–
Het Binnenhuis Brunssum b.v.
[illegible]straat 16-18, Brunssum

4 abonnementen à ƒ 100,– seizoen '85-'86, voorstellingen naar keuze, totale waarde .... ƒ 400,–
Wijngrachttheater
Theaterpassage 2, Kerkrade

Elektronische rekenmachine t.w.v. .... ƒ 367,–
Sokla b.v.
Schaesbergerweg 126, Heerlen

Pioneer radio/cassetterecorder voor de auto t.w.v. .... ƒ 350,–
[illegible]
Nobelstraat 81, Heerlen

3 dagtochten naar Parijs voor 2 personen à ƒ 106,–, totale waarde .... ƒ 318,–
Moonen's Cars
Grendelplein 8, Valkenburg

3 waardebonnen à ƒ 100,–, totale waarde .... ƒ 300,–
[illegible]
St. Pieterstraat 61-63, Kerkrade

[illegible] t.w.v. .... ƒ 300,–
[illegible]
Kipstraat 30-32, Kerkrade

Waardebon t.w.v. .... ƒ 300,–
Tentenhuis Hans Slassar
Heisterberg 78, Hoensbroek

Waardebon t.w.v. .... ƒ 250,–
Sporthuis Jos Bre[illegible]
Hoofdstraat 70, Hoensbroek

3-delige Van Dale t.w.v. .... ƒ 250,–
Boekhandel Winants
Raadhuisstraat 2, Heerlen

5 kruidencosmeticapakketten à ƒ 50,–, totale waarde .... ƒ 250,–
Kruiden- en reformhuis "Marjolein"
Geleenstraat 59, Heerlen

Waardebon t.w.v. .... ƒ 250,–
Modezaak Schillings
Sunplein 39, Nieuwenhagen

Beauty Day t.w.v. .... ƒ 250,–
Beauty-instituut Slaben
Parklaan 5, Schaesberg

20 bioscoopvrijkaarten à ƒ 10,–, totale waarde .... ƒ 200,–
Royal/Rivoli
Stationsplein, Heerlen

Handgeknoopt Oosters tapijt t.w.v. .... ƒ 200,–
Reza Tapijten
Limbrichterstraat 39, Sittard

4 waardebonnen à ƒ 50,–, totale waarde .... ƒ 200,–
Beurskens Schoenmode b.v.
Markt 15, Beek

2 prijzen à ƒ 100,– contant, totale waarde .... ƒ 200,–
Bell Co[illegible]
Oliemo[illegible] 2[illegible], Heerlen

Waardebon t.w.v. .... ƒ 200,–
Modecentrum Bergstein
Nierspr[illegible]straat 2c, Kerkrade

Waardebon t.w.v. .... ƒ 160,–
Rademakers Bont
Engelenkampstraat 55, Sittard

Waardebon t.w.v. .... ƒ 150,–
Maison Louis
Grote Staat 39, Maastricht
Saroleastraat 33, Heerlen

Eiken [illegible]bankje t.w.v. .... ƒ 145,–
Coervers Meubelen
Akerstraat 80, Kerkrade

Waardebon t.w.v. .... ƒ 100,–
Automaterialen Bremen
Kampstraat 59, Schaesberg

Menu voor 2 personen t.w.v. .... ƒ 100,–
Restaurant "In de Gow Gaffel"
Wilhelminaplein 22, Heerlen

4 waardebonnen à ƒ 25,– als één totale prijs, totale waarde .... ƒ 100,–
L.M. Mulders
Limbrichterstraat 15, Sittard

2 waardebonnen à ƒ 50,–, totale waarde .... ƒ 100,–
Rouwette Autobanden
Putweg 49, Klimmen

2 waardebonnen à ƒ 50,–, totale waarde .... ƒ 100,–
Hold On Mode
Oranje Nassaustraat 4, Heerlen

Menu voor 2 personen t.w.v. .... ƒ 100,–
Traiteur Latten b.v.
Geleenstraat 16-18, Munstergeleen

4 waardebonnen à ƒ 25,– totale waarde .... ƒ 100,–
Castex Herenmode
Begijnenhofstraat 2, Sittard
Salmstraat 38, Geleen
Paredisstraat 16, Roermond

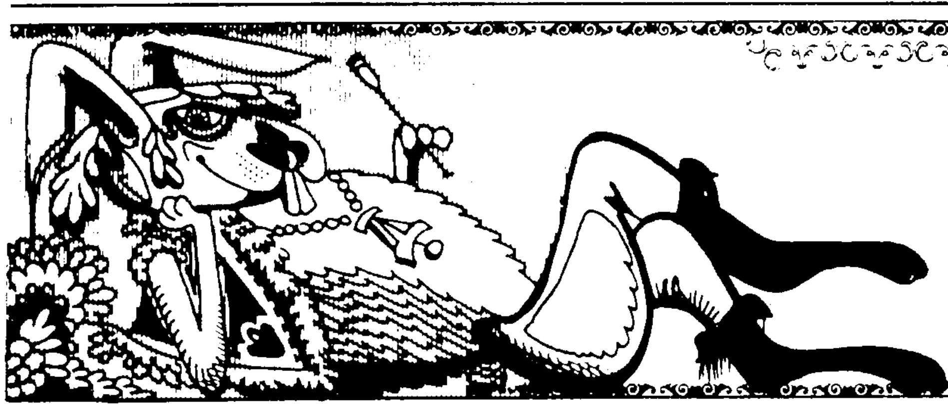
Rustieke quartzwandklok t.w.v. .... ƒ 100,–
Sportprijzencentrum
Geleenstraat 53, Heerlen

Videofilm cadeaubon t.w.v. .... ƒ 100,–
Videosun
Kruisstraat 52, Heerlen
Berkelplein 18-20, Valkenburg

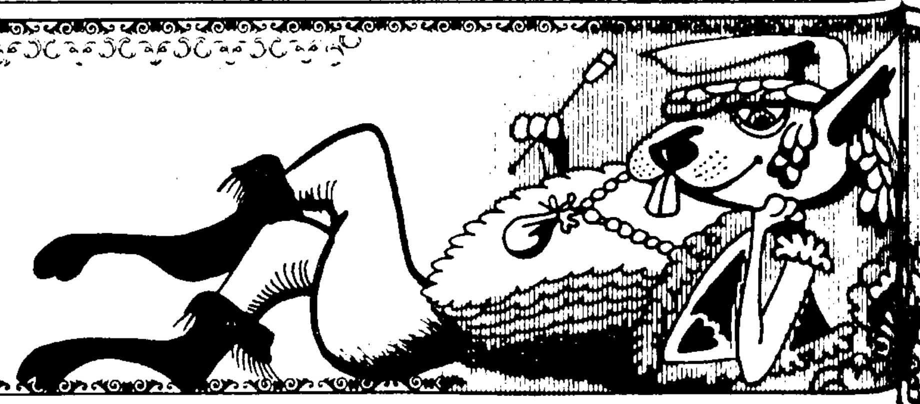
Snelbruinkuur t.w.v. .... ƒ 100,–
Snelbruincentrum
Kruisstraat 52, Heerlen

Bloemenspuit t.w.v. .... ƒ [illegible],–
Collé
Nusterweg 90
Industrieterrein Noord
Sittard

[illegible] voor 2 personen t.w.v. .... ƒ 75,–
Hotel-café-restaurant "De Prins"
Rijksweg-Zuid 25, Sittard



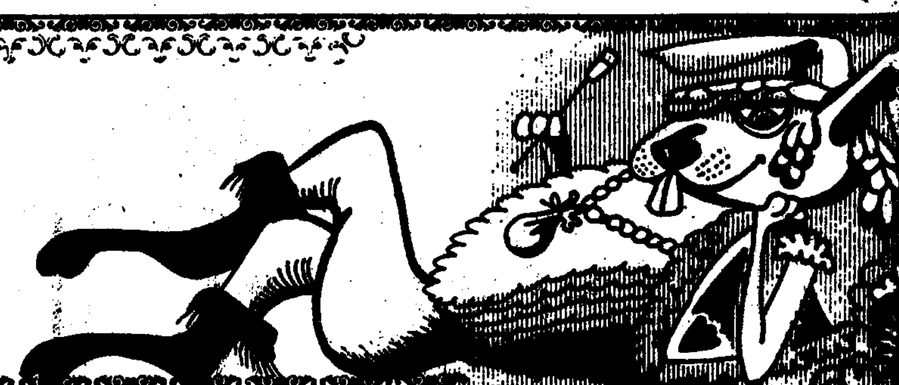
PAASPRIJSVRAAG



PAASPRIJSVRAAG



PAASPRIJSVRAAG



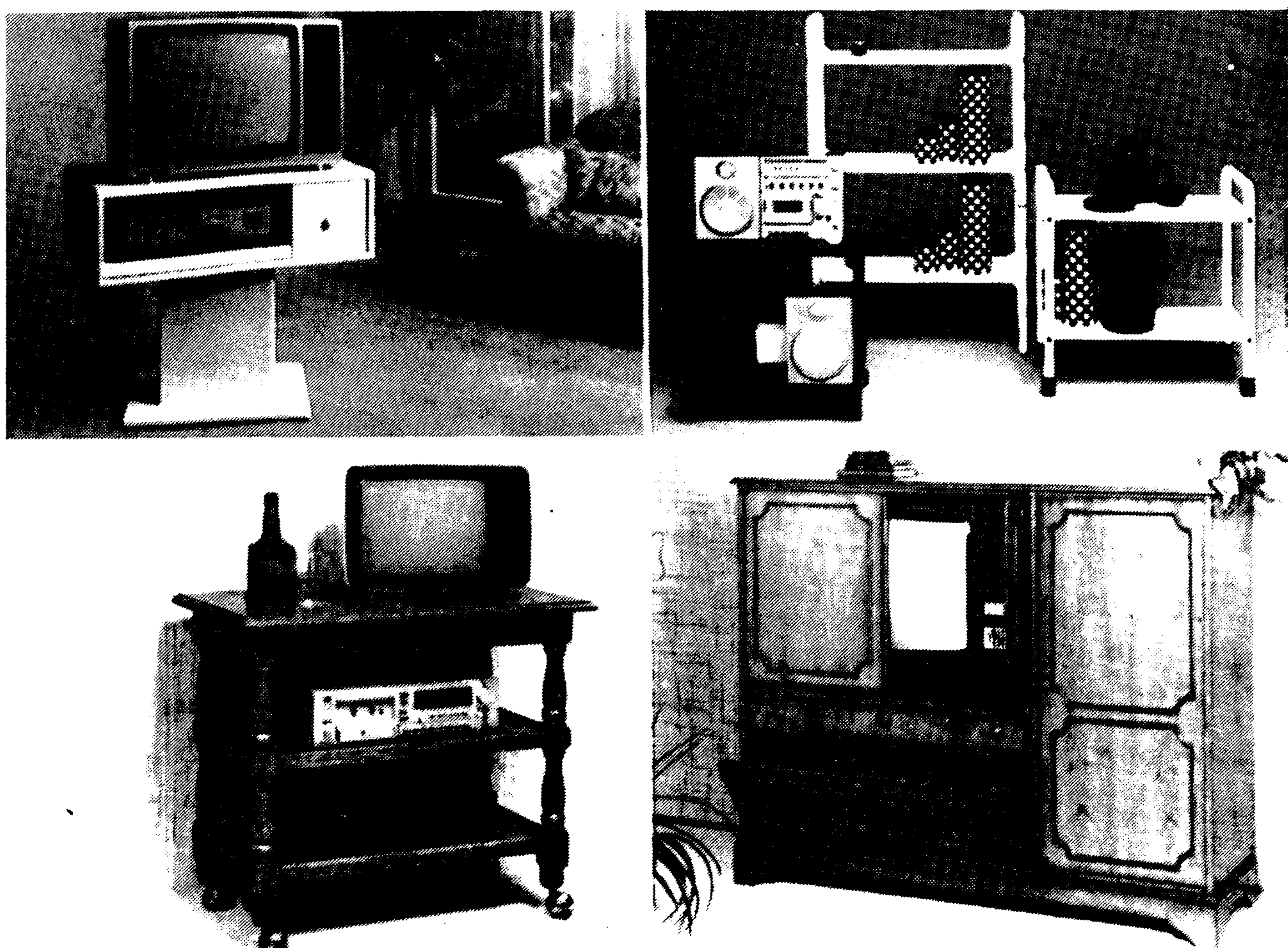
Limburgs WOONBLAD

Witparade

Zaterdag 6 april 1985 ● Pagina 39

Eigen voorkeur belangrijkst bij interieurinrichting

De 'trend' is wit... maar alles mag



● **Boven:** *strak van vorm, wit en licht, kenmerkend voor modern meubilair, waarin het kijk- en luister-gereedschap wordt geborgen.* **Onder:** *maar zó kan het ook, (neo)klassieke vormen waarin de electronische apparatuur al dan niet zichtbaar wordt neergezet.*

Net als in de mode wordt bij de interieurinrichting minstens eens per jaar een 'trend' aangegeven. De vraag is: wat is dat nu eigenlijk, zo'n trend, wie bepaalt die? En: ben je hopeloos ouderwets, eigenwijs of tegendraads als je een tafel of een kast koopt die niet in die trend past? Gelukkig is dit niet het geval..., anders zou het Nederlandse binnenhuis maar een saaie boel zijn. Overal hetzelfde.

Veel consumenten verdenken er de ontwerpers en de fabrikanten van dat zij de trend (zeg: de modelijn) bepalen, dat zij op hun tekentafels en via beurzen hun wil opleggen aan de kopers van meubelen en andere interieurmaterialen. Dit is slechts voor ten dele waar. Ontwerpers willen graag met nieuwe creaties komen, maar of een nieuw design ook echt trend wordt, dat hangt helemaal van de consument af. Want trend is datgene, wat het meest, het makkelijkst en gedurende een vrij lange periode verkocht wordt.

'Old finish'

Ouderen zullen zich herinneren dat op meubelgebied in de jaren dertig 'old finish' de trend was..., een zeer burgerlijke, vonden velen die de strakke lijnen van bijvoorbeeld Rietveld prefereerden. Welnu, 'old finish' (onzaliger gedachtenis) is verdwenen, Rietveld leeft nog.

Nieuwe meubels kopen, dit voorjaar, en willen weten wat de huidige trend is? Die is wit, licht van gewicht, praktisch in gebruik, niet volumineus. Wit is al vele jaren lang ijzersterk in de verkoop. De trendlijn (eigenlijk de rechte lijn door de top in de verkoop) van wit als modekleur heeft wel wat golvingen te zien gegeven, maar is al vrij lang de topper.

'Eerlijk'

Als heel goede tweede scoort het blank afgewerkte grenen, vaak aangeduid als 'eerlijk materiaal', maar bestaat er nu eigenlijk ook óneerlijk materiaal? Zijn staal of kunststof per definitie 'niet eerlijk'? Onzin natuurlijk.

Dat trend-wit in meubilair zou je een 'eerlijke kleur' kunnen noemen (op dat idee is nog geen enkele leverancier gekomen!) en zo'n kreet zou gestaafd kunnen worden met de terechte bewering dat wit met letterlijk elke andere kleur gecombineerd kan worden. Dit is dan ook duidelijk de kracht van het nog steeds stevig stand houdende interieur-wit.

Wit meubilair kan van allerlei materialen gemaakt zijn. Plaatmateriaal met wit hardplastic bekleed, witgelakt massief hout, kunststoffen als PVC, polyester, ABS enz. Van heel goedkoop tot pittig duur. In klassemeubelen, maar ook in simpele meeneem-bouwpakketjes. Voor een inrichting die een leven lang mee moet, of voor een beperkt aantal jaren.

Opmerkelijk is dat het wit als overheersende interieurtint niet weg te branden lijkt, ook verffabrikanten ertoe gebracht heeft iets meer met die neutrale (niet)kleur te doen. Wit is niet 'zo maar' wit: er zijn talloze wit-tinten. Vroeger noemde men dat 'gebroken wit', bijvoorbeeld met een vleugje grijs, rood, geel, blauw of groen erdoor. Dat daar nu andere namen aan gegeven worden is niet zo belangrijk, wel dat het assortiment breder geworden is.

Ook op het gebied van de harde wandbekledingsmaterialen zoals gefineerde of gespoten panelen, schroten enz: gooit wit hoge ogen. Dezelfde teneur zien we in behang, wand- en interieurtextiel, vloerbedekking (vinyl) enz.

Smaak

Of een interieur nu 'volgens de trend' is ingericht, dat doet er in feite niets toe. Belangrijker is dat het beantwoordt aan de persoonlijke smaak, en dat het praktisch is. De kleur op zich speelt in beide opzichten zijn rol mee. In praktische zin omdat bijvoorbeeld wit een kamer lichter en ruimer doet lijken. Wat smaak betreft: van veel wit in het interieur houd je wel of niet. Veel mensen vinden dat wit kil. Dat hoeft het echter zeker niet te zijn, als het gecombineerd wordt met een sprekende kleur. Oranje, rood en groen worden wel het meest toegepast als 'tweede hoofdkleur'.

Als afmeting en hoogte van het vertrek dit toelaten, kan in een interieur waarin veel wit is verwerkt een in een bijpassende kleur afgewerkt of met bijvoorbeeld hout bekleed plafond het vereiste evenwicht brengen. Een heel belangrijk element in de 'aankleding' van een kamer is de stoffering: vloerbedekking, meubelstof en gordijnen.

Ook in dit opzicht is er een vrij duidelijke trend. Al heel wat jaren geleden lanceerden 'trend-settende' fabrikanten hun eerste programma's van op elkaar afgestemde wandbekledings- en stofferingsmaterialen. Het heeft vrij lang geduurd voordat deze 'total look' door de consument opgenomen werd. Aanvankelijk leek die gedachte zelfs te floppen. Maar nu komen de totaal-assortimenten van behang of wandtextiel, gordijnen, meubelstof, bedlinnen en zelfs tafellinnen er goed in.

Let wel: de total-look betekent niet dat wanden, ramen en tafelkleedje met precies hetzelfde streepje of stippeltje, in exact dezelfde kleuren zijn gemaakt. Knappe ontwerpers hebben ze zó gemaakt dat ze, ondanks de verschillen, harmonieus bij elkaar passen.

Scandinavië

Voornamelijk vanuit Scandinavië is daár nog een dimensie aan toegevoegd: aardewerk, verlichtingsornamenten e.d. die op de totale stoffering afgestemd zijn. Leuk voor mensen die nog helemaal moeten beginnen met inrichten. Want niemand zal zo gek zijn om het servies kapot te gooien en nieuw te kopen omdat het niet zo goed bij de vernieuwde wanden en gordijnen past.

De trend volgen omdat het nu eenmaal mode is, kan je op den duur behoorlijk opbreken. Persoonlijke voorkeur is en blijft het belangrijkste keuze-argument. Daarom scoort het klassieke meubel nog altijd goed in de verkoop. Neo-klassiek (naar oude stijlvormen gemaakt meubilair) is voor de liefhebbers met een iets royaler beurs een mogelijkheid. Ook voor manou lijkt de belangstelling op te leven. Voor beide geldt dat je ervoor naar een gespecialiseerde winkel moet.

Wat je ook kiest, zorg ervoor dat de belangrijkste elementen in het interieur in harmonie zjn. Daarbij kan een vakkundige woninginrichter je met goede adviezen helpen. Zo'n vakman of -vrouw is meestal bereid om eerst eens bij je thuis te komen kijken, om basis-ideeën te suggereren. Dingen waar je misschien zelf niet aan denkt (afmetingen van de ramen, lichtval enz.) zijn immers sterk medebepalend voor een juiste materiaal- en kleurkeuze. In goed overleg maak je zo je 'eigen trend'.



● *Stoffering met een 'total look' versterkt het evenwicht in het interieur. Tinten en dessins van wandbekleding, gordijnen en tafellinnen zijn op elkaar afgestemd, zonder dat het een saaie boel wordt.*

Hypotheekrente 2 april 1985.

Het succes van de laatste staatslening is wellicht een voorbode voor een verdere rentedaling. De eerste voortekenen zijn reeds te melden. De Nutsspaarbank West Nederland verlaagde deze week als eerste bank haar tarief voor de ideaal hypotheek met 0,25%

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Amrobank	var.[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
	2 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
	7 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	renterust[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	30 jaar[1]	1,5	8,8	9,45	8,8	9,45
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	5 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,6	8,08	7,8	8,30
	3 jaar[1]	1	8,0	8,51	8,2	8,73
	5 jaar[1]	1	8,4	8,95	8,6	9,17
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	7 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,53
	3 jaar[1]	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	5 jaar[1]	1,25	8,5	8,99	8,7	9,21
	stabiel[1]	1,25	8,6	9,10	8,8	9,32
	var.[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,61
	3 jaar[3]	1,25	8,5	8,83	8,7	9,04
	5 jaar[3]	1,25	8,7	9,04	8,9	9,25
	stabiel[3]	1,25	8,8	9,14	9,0	9,35
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
	3 jaar[3]	1,5	8,5	8,85	8,7	9,06
	5 jaar[3]	1,5	8,7	9,06	8,9	9,28
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,25	7,60	7,45	7,82
	3 jaar[1]	1	7,85	8,25	8,05	8,46
	5 jaar[1]	1	8,25	8,69	8,45	8,90
	7 jaar[1]	1	8,45	8,90	8,65	9,12
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[2]	1,5	8,1	8,76	8,3	8,98
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,7	9,43	8,9	9,65
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	8,0	8,65	8,0	8,65
1e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	8,2	8,63	8,2	8,63
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	8,4	8,67
	5/10 jaar[1]	–	8,3	8,62	8,3	8,62

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Overzichtelijke gids voor tent en caravan

Dank zij de besparingen die velen zich moeten opleggen in het vakantiebudget heeft het kamperen, met tent of caravan, in de paar laatste jaren zijn populariteit opnieuw vergroot. De leveranciers hebben daarop duidelijk ingespeeld door nieuwe ontwikkelingen, niet alleen in mode-trends maar vooral in praktische dingen. Betere doeksoorten, lichte constructies vóor grotere tenten, verbeterde isolatie en luchtweerstand in caravans en vouwwagens enz.

Langzamerhand komt in Nederland ook de kampeerauto ('camper') in opmars, mede dank zij de soepeler belastingmaatregelen, én het feit dat je met zo'n rijdend vakantiehuis niet meer aan een camping gebonden bent.

Voor mensen die van een vakantie onder een tentzeiltje of tussen de wielen houden is er voor het komende seizoen een complete, overzichtelijke koopgids, waar zowat alles wat er op dit gebied te koop is bijeengebracht werd. Voor f 4,95 in de tijdschriften is de verse Welke-Koopgids te koop. Er staan behalve tips over aanschaffing ook veel praktische aanwijzingen inzake het rijden met en het gebruik van mobiel vakantiemateriaal in.

redaktie:

max schmeetz



postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266

Van 6 tot en met 14 april

'Aktueel Wonen' consumentenbeurs in de Geulhal

In de Valkenburgse Geulhal loopt van zaterdag 6 tot en met zondag 14 april de consumentenbeurs 'Aktueel Wonen'. De beurs staat in het teken van het eeuwfeest van Valkenburg als oudste toeristische gemeente van ons land, een feit dat met tal van evenementen wordt gevierd en 'Aktueel Wonen' wil daar één van de grotere van zijn. Negen dagen presenteren 35 bedrijven uit binnen- en buitenland hun nieuwste collecties op het gebied van wonen in de ruimste zin des woords.

Er wordt nogal wat bijeengebracht op 'Aktueel Wonen': complete interieurs in tal van stijlen, tuinmeubelen en tuinverlichting, deuren, ramen en kozijnen, vloerbekleding en gordijnen, al wat met licht en verlichting heeft te maken, meubelstoffeerderij, metselwerk, antiek, parketvloeren, zonweringen, aardewerk, tin, wandbouwsystemen en cv-ketels in tal van soorten, klokken en onderhoudsmiddelen, kunstnijverheidsprodukten, kindermeubelen, de nieuwste zg design-radiatoren voor elke omgeving en dat is nog lang niet alles.

Er zijn ook Japanse en Italiaanse bijdragen op 'Aktueel Wonen'. De Japanners komen met een uitgebreide en kostbare collectie kunstnijverheidsprodukten, met daarin onder meer handgemaakte poppen. Blikvanger zal, zo zeggen de organisatoren, de grote bonsai-expositie worden. In de Geulhal zullen exemplaren staan bij van rond de 80 gulden, maar ook van 100.000 gulden.

Het Italiaans aandeel in de beurs bestaat uit een exclusieve collectie top-design-meubelwerk, dat als gewaagd en futuristisch wordt aangekondigd. Na exposities in München, New York, Sao Paulo, Turijn, Parijs en Tokio, komt Mario Ceroli naar Nederland, een man, die van zijn meubels zegt dat het 'sculpturen zijn, die aangeraakt en gebruikt kunnen worden'.

Gedurende de beursdagen zijn er dagelijks een tal van activiteiten onder meer op ambachtelijk vlak en zullen bepaalde gebruiks- en siervoorwerpen extra aandacht krijgen. Voor bruidsparen is er een speciale 'themadag' (dinsdag 9 april) uiteraard met een bruidsmodeshow; zaterdag 13 april zal men op de beurs veel-talig zijn, opdat men alle Afcenters en hun gezinnen zo goed mogelijk te woord kan staan en donderdag 11 april is het 'koop(jes-)avond'.

Tijdens zon- en feestdagen is de beurs geopend van 10 tot 18 uur, alle andere dagen van 14 tot 22 uur. De Geulhal – tussen het pretpark De Valkenier en het Casino – is bereikbaar via de Casino-parkeerplaats en een speciaal over de Geul aangelegde brug. In de directe omgeving liggen drie grote parkeerplaatsen. De entree bedraagt 5 gulden inclusief catalogus; kinderen hebben gratis toegang.

Schatting: dit jaar verkoop van 35.000 personal computers

Het Nederlandse bedrijfsleven heeft tot nu toe circa 54.000 zogenoemde personal computers voor klein zakelijk gebruik gekocht. Dat blijkt uit een onderzoek in opdracht van de Notu (tijdschriftenuitgevers). Voor dit jaar wordt gerekend op een afzet van 35.000 personal computers. Het onderzoek van de Notu hield verband met de eerste Personal Computer Rai, die onlangs in Amsterdam te zien was.

De beurs richtte zich volgens adjunct-directeur Bakker van de Rai vooral op de kleine zelfstandigen. Hij schatte dat er in ons land al zo'n kwart miljoen personal computers in omloop zijn.

Onroerend goed

Koningsbosch, maandlasten ƒ 555,–



In het plan Op den Driessen in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten. Grote bouwpercelen 295 m2, tuin op het zuiden.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie
ƒ 2.000,– contant (belastingvrij)
Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

Gulpen
boerderij met uniek weiland
Tot. bijna 1 ha met schuur en stallen. Uitermate geschikt voor meervoudige bewoning, appartementen, pension c.q.
recreatieve doeleinden
Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: tussengelegen nog te renoveren, karakteristiek herenhuis. Ind.: hal, L-vormige woonkamer met open geïnstall., keuken, badkamer/toilet, achterkeuken, berging, tuin, kelder. Verd. 3 slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

ILLIKHOVEN: Roosteren, in de kern van het landelijke Maasdorpje een halfvrijstaand ouder boerderijtje met grote tuin en garage (opp. 810 m2). Ind.: hal, woonkamer, op.kelder, op.kamer, grote keuken, achterkeuken. Verd.: 2 kamers, zolder. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

HULSBERG: goed gesitueerd ouder halfvrijstaand woonhuis in het landelijke Arensgenhout. Grote tuin (490 m2). Ind.: b.g. gang, toilet, badkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder. Verd.: 3 kamers, zolder, c.v. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

HEERLEN (Noord): recent gebouwde (bwj. 1980) tussengelegen woning met kleine tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open voll. geïnstall., keuken, bergkast. Verd. 3 slaapkamers, mooie badkamer, vaste trap naar 2e etage alwaar 4e slaapkamer, zolderkamer, c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SITTARD: rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g. gang, toilet, keuken, woonkamer, kelder. Verd. 4 slaapkamers, douche, zolder, c.v. Prijs slechts ƒ 105.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

MUNSTERGELEEN: geheel verbouwd vrijstaand woonhuis met garage, binnenplaats en tuin in dorpskern. Ind.: hal, grote L-vormige woonkamer met open haard, ruime eetkeuken, achterkeuken, toilet, kantoor-/hobbyruimte, kelder. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. **EBEN EMAEL,** vrijst. bungalow, grote tuin, gar. (2 auto's), hal, living, compl. eiken keuken, 2 slpk., badk., wc/wc, geheel onderkelderd, 3 zolders, c.v. (vloer), dubb. beglazing. 043-622184.

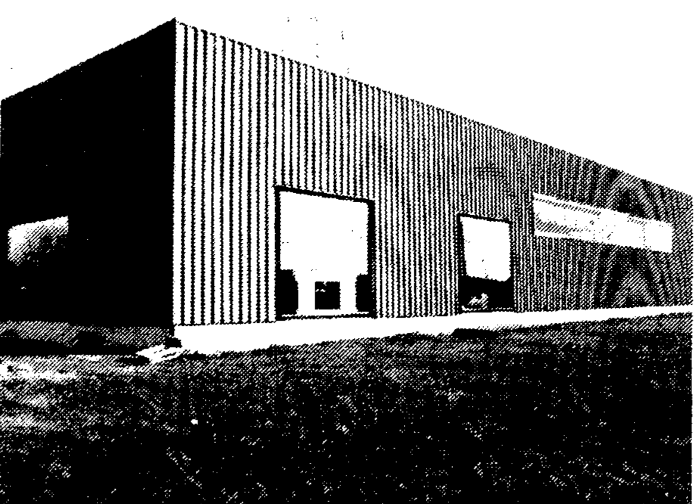
T.k. halfvr. **BUNGALOW** te Haanrade. Grote L-vormige woonk. met plavuizenvloer, afgesloten keuken, hal, 2 slpk. met parket, badk., klein terras, voortuin, kelder en garage. Inl. 045-454825.

MUNSTERGELEEN: ouder vrijstaand woonhuis met binnenplaats en garage. Ind. woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer, toilet. Verd.: 3 slaapkamers, prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. nieuwbouw landhuis te **HOENSBROEK,** woonk. 60 m2, 2 gar., inl. tel. 045-210719.

Te koop of te huur:
mooi woonhuis te Susteren
met grote tuin, veel extra ruimte. Compl. sauna. Prima onderhouden. Inl. Peters, Echt. Tel. 04754-2826.

HEERLERHEIDE te koop woonhuis op 900 m2 grond, te bevr. tel. 045-216640.



Te k. INDUSTRIEGEBOUW, 625 m² van part. te Lanaken (België), tel. 011-714613, privé 011-713912.

Valkenburg-Broekhem
Te k. halfvrijst. pas gerenov. woonh. met gr. sier- + moestuin (tot. 859 m²), eig. oprit, rustige ligging nabij centr. Ind.: hal, toilet, gr. kelder, woonk. met parket, ruime keuken. 1e verd.: 3 slp.k., luxe badk. m. ligb. + 2e toilet, vaste trap naar ruime zolder (mog. v. 2 slpk.), c.v. Vr.pr. ƒ 147.000,–. Tel. inl. 04406-13973.

SCHEULDER (Margraten). Vrijst. semi-bungalow op 1000 m2 grond. Gr. woonk., open haard, mooie open keuken, studeerk. 1e verd.: 3 slaapk. Prijs ƒ 225.000,- k.k. Tel. 04458-1863.

Te k. **BANHOLT** St. Gerlachusstr. 2 i.z.g.st. halfvrijst. woonh. m. c.v.-gas, gar. en tuin. Ind. o.a.: hal, gr. woonk. m. open h., 4 slpk., badk. m. ligb. 2e w.c., zolder. Vr.pr. ƒ 159.000,-. Inl. 04457-1409.

Te k. van part. **BOUWGROND** voor vele doeleinden gesch. Front ± 20 m², 40 m diep, gel. aan de Heerenweg Heksenberg-Heerlen. Vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-220666.

Te k. groot **ZAKENPAND** voor vele doeleinden gesch., gel. te Heerlerheide. Inl. tel. 045-220666.

Te k. gevr. woonhuis in **MAASTRICHT,** minimaal 6 kamers, met tuin. Prijs max. ƒ 400.000,-. Br. o. nr. MA 198 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

HULSBERG, t.k. goed gelegen vrijstaande semi-bungalow met garage, oprit, erf en tuin. Opp. ±950 m², grote w.k. ±65 m², stud.k., 3 slpk. Vrij te aanv. Koopsom ƒ 270.000,- k.k. Roebroek Makelaardij, tel. 04405-1707.

Te k. geh. geïsol. gemod. halfvr. **WOONHUIS** in centr. Eygelshoven, 10 min. rijden van Heerlen met gr. tuin (470 m2) waarin moestuin, gazon, bloementuin en 2 schuurtjes, gar. of werkplaats (30 m2) m. hoge roldeur. Ind.: gr. lichte zitkam. m. tuindeuren op zuiden, werk/hobbykamer, ruime zitkeuk. en toilet. 1e verd.: 3 gr. slpks., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, ruim trappenhuis m. vaste trap naar grote zolder. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Na tel. afspr. te bezicht. ma. t/m vrijd. in werktijd 04750-88242. 's Avonds na 21.30 uur of in weekend 045-353250.

Vrijst. huis of bungalow te k. gevr. in **HEERLEN,** Schaesberg of omg. Tel. 04450-2078 na 17 uur.

Te k. **HOUTHEM,** Vroenhof 88b, boerderijwoning, keuk., woonk. met open haard, tuin, 5 slaapk., badk. m. douche en ligb., c.v. Te bezichtigen: zat. 13.00-16.00 uur. Tel. 04406-40969. Pr. n.o.t.k.

Tek. gevr. omgeving **KLIMMEN-HULSBERG** vrijst. woonhuis, kelder en zolder, tuinopp. min. 700 m2 of bouwgrond min. 800 m2. Br.o.nr. VA 313 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

BRUNSSUM: Essenstr. 17, halfvrijst. woonh. m. berg., keld., begr. gr. w.c., L-vorm. woonk., gr. st. aanb. 14 m, waarin 2 slpk. en gr.keuk., beg.gr.: balkenplaf., schorten,schoonmetselw. 1e verd.: 3 slpk., douche, zold. bereikb. via vliezotr. ƒ 108.000,- k.k. 045-270231.

Bocholtz, Baneheide 25
luxe zeer goed onderhouden en landelijk gelegen landhuis met blijvend uitzicht. Woonk. m. parketvl., keuk. m. aanbouw-install., badk. m. ligbad, 3 slpks., zolder, dubb. garage m. berging, cv.-gas, pr. 225.000,– k.k. Taxatie & bemiddelingsbureau N.V. Laura Vereeniging Torenstr. 28, Eygelshoven, tel. 045-468888 na 18 uur, 045-242118.

Maasbracht
Hagenaarpark 36, luxe geschakelde patio-bungalow, rustige omgev., 3 slpks., hobbyk., badk. met ligb., 2e toil., geïsoll. gar. en tuin o.zd. ƒ 157.000,– k.k. Tel. 1096.

BOCHOLTZ halfvrijst. woonhuis geh. verbouwd 400 m2 tuin en terr., 3 slpks., zolder, kelder, kamer m. openh., grote keuken, eiken aanb., ben.verd. plav. m. vloerverw. veel schoonmetselwerk. Pr.n.o.t.k. tel. 045-443030.

SCHINNEN (HOMMERT): i.z.g.st. zijnde gerenov. vrijst. woning v. part. te koop. Ind.: kamer, keuken, 3 slpk., 2 mansardeslk., bijkeuk., badk., gar., kelder, zolder, bergingen. Hele huis met pvc-koz. + dubb. begl., gas-c.v. + boiler. Opp. 760 m2. Pr. ƒ 159.000,- k.k. Inl. 04492-1455. Kijkdag heden zat. 6 april v. 14-16 uur.

Gevraagd: te huur of tekoop. **TABAKSWINKEL** tijdschriften annex postagentschap. Br.o.no. HK 386 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te k. hart centrum **KERKRADE** riant woonh. met 9 kamers en kelder het pand is 100% in orde. Dir. te aanv. Onr.goed Maatschappij John Sijben b.v., Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

STEIN, Zwartdriesstr. 9. Halfvr. woonh. m. garage, woonk. m. parket, open haard en balkjesplafond, 3 slpk., alle m. parket, badk. m. ligb., 30 m diepe tuin op het z. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-78815.

Te k. patio-bungalow **KERKRADE-W.** Gr. kamer, keuken m. app., 3 slpk., badk., tuin, berging, garage. 045-418170.

SUSTEREN hoekhuis Salvatorstr. 13, zitkamer, keuken, bijkeuk., keld., 3 slpk., badk., 2e toilet, ligb., zolder. Gr. tuin,geh. pand voorz. v. rolluiken. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Tel. 04499-1832.

Landhuis
agrar. omgev. Hulsberg, 6 tot 8 krs., gas-c.v., kelder, gar., huiswei met stal. Vakwerk en veldbrandst.
Makko Makelaardij b.v.
(dir. W. Timmermans, mak.-tax. o.g. Lid NVM) Ktr.: Rijksweg 67 te Gulpen, tel. 04450-2182.

Te koop omg. **BEEK** fraai verbouwde boerderij m. inrijpoort en binnenpl.: 2 gr. woningen en 1 appartement, schuur en garages. Tot. oppervl. 3000 m2, prijs ƒ 325.000,–. Makel. Hendriks, tel. 412430.

DE LAAGSTE HYPOTHEEKRENTE
Ook bij oversluiten en ongeacht waar u koopt.
Rente mogelijk van 7,2 % tot
8,1% (30 jaar vast)
Looptijden mogelijk van 1-3-5-10-20-25-30 jaar vast.
De specialisten van Stienstra's Hypotheekadviesburo wijzen u de voordeligste weg.
•Onafhankelijk adviseur
•Keuze uit 19 hypotheekbanken
•Kostenloos advies
Stienstra Heerlen Hypotheekadviesburo
SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*
Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: BON
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Ruim vrijst. **WOONHUIS** m. garage. Geh. geïsol. grotendeels parketvl. met privacy, K'rade-Hrl., L-woonk., incl. open keuken ca. 40 m2, 3 slpk., badk. m. ligb., 2e toil. Huurpr. ƒ 950,–, aanv. medio april. Tel. 045-417378, 045-417370, b.g.g. 713222.

Unieke vrije ligging **HEERLEN** - De Erk, aangeb. semi-bungalow, inh. 1300 m³, perceel 1592 m², luxe duurzame afwerking/stoffering. ƒ 495.000,- k.k. Bel voor vrijbl. bezicht. Johannes XXIII-singel 44, Heerlen, tel. 045-421188.

Te k. halfvrijst. woonhuis met gar., gel. te **OBBICHT** in woonerf, rust. omg. Ruime woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. m. ligb., 2e toilet, hardhouten kozijnen, geh. geïs., dubb. begl., bj. 1980, vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 04498-54736.

Amerikaans verzorgingsonderdeel zoekt 2-, 3- en 4-SLAAPKAMERHUURWONINGEN, bij voorkeur nieuwbouwwoningen, voor bemiddeling/verhuur t.b.v. in Nederland gestationeerde Amerikaanse militairen schrift. of tel. reacties aan Housing Division, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen. Tel. 04493-3900.

Nuth
Vrijstaand woonhuis met garage/berging, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, kantoor, drie ruime slaapkamers en badkamer. Grondopp. 487 m2. Inhoud ±550 m3.
Prijs ƒ 185.000,–.

Nuth
Vrijstaand woonhuis met magazijn, woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken en eetbar, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel en toilet. Appartement met keuken, slaapgelegenheid, eigen douche en toilet. Grondopp. 315 m2. Inhoud 780 m3.
Prijs ƒ 210.000,–.

Heerlen
Geheel gemoderniseerde woning met kelder, L-vormige woonk. met open haard, keuken met luxe keukeninst., badk. met ligbad, douche en dubbele vaste wast., drie slaapk. Grondopp. 140 m2.
Prijs ƒ 112.000,–.

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

Heerlen ƒ 125.000,–
(Nabij Brunssummerheide; Hofstraat 3)
Mooi halfvrijstaand woonhuis met grote tuin en garage. Indeling: kelder, ruime woonkamer, keuken, 3 slpk., ruime douche, zolder (vlizo) met extra slaapkamer. Informatie op het adres of telefonisch 045-216302.

BOCHOLTZ, Baneheide 25. Luxe vrijst. landhuis met vrij uitzicht. Woonk., 3 slaapk., luxe badk., luxe aanbouwkeuken, dubb. gar., berg., gas-c.v. Koopsom ƒ 225.000,– k.k. Inl.: 045-441356.

Schaesberg
Nog 1 fraai halfvrijstaand woonhuis met garage op de mooiste lokatie aan 'De Baan'. De staat betaalt ƒ 50.000,– hypotheek. Daardoor 30 jaar gelijke lasten van ca. ƒ 595,–*. Bel voor dokumentatie:
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Te koop: A) **TERWINSELEN** woonhuis m. praktijkruimte-garage 70 m2, grote tuin 50 m diep; B) Eygelshoven: 3 aaneengesloten huizen, verhuurd, jaaropbrengst ƒ 56.000,–, vraagpr. ƒ 196.000,–; C) Oirsbeek: bungalow m. tuin, 3 slps., garage v. 3-5 auto's ƒ 215.000,–. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Kritisch keukens kiezen
Nieuw GRUCO
U koopt: de bedrijfsklare keuken
Advies gratis, garantie 5 jaar. Elektra, loodgieter, montage en tegelwerk.
Toonzaal open: di. t/m vr. 9-12 en 13-18 uur, zat. 10-16 uur, 's avonds op afspraak.
JACOBS KEUKENS B.V.
Genhout-Beek, Hubertusstraat 53, tel. 04402-71006

Uw woning verkopen?
Iedere dag komen bij ons aanvragen binnen voor een bestaande woning. Momenteel zoeken wij voor bemiddeling halfvrijstaande woningen in Bekkerveld en Aarveld gemeente Heerlen. Mogelijk kunnen wij ook u, bij wijze van spreken, van vandaag op morgen aan een koper helpen. Neem gerust vrijblijvend kontakt op en informeer hoe wij menen uw belangen aktief en met zorg te behartigen.
Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Kruisstraat 56, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. ruim bijna vrijst. **WOONHUIS** met o.a. 2 woonk., gr. keuken, bijkeuken, 3 slpk., kelder, gr. zolder, garage, tuin. Tot. opp. 310 m2. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Hobbelrade 111 Spaubeek. Tel. 04493-3136.

Nabij centr. **BRUNSSUM** te k. halfvr. woonhuis tel. 045-272524.

Te k. of te huur eengezinswoning te **EYGELSHOVEN** met 2 slpks., zitk., keuken en kelder, koopprijs ƒ 65.000,– huurprijs ƒ 650,– kale huur. Moet opgeknapt worden. Tel. 045-311211.

TUSSENWONING, kelder, c.v., keuken, hal, 2 woonkm., toilet. 1e verd.: 3 slaapkm., douche, zolder, vaste trap, berging + 4e slaapk. Voor- en achtertuin. Ged. rolluiken, parketvloer, open haard. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Daalstr. 79. 04494-42025.

Te k. halfvrijst. **HOEKHUIS** m. garage in dir. omg. zwembad, Steinerbos en winkelcentr. Ind.: doorzonkm., keuk., ruime hal, 4 slpk., badkam. m. ligbad en 2e toilet. Dubb. begl. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Ter bevr. Zwartdriesstr. 10 Stein. Tel. 04495-1783.

BORN-BUCHTEN
Kampstr. 14, groot halfvrijst. woonh., garage 7 m en tuin, bj. '74. Ind.: hal met toilet, woonk. (30 m2), keuken. 1e verd.: 3 ruime slpk., bet. douche met 2e toilet. Vaste trap naar zolder met bergzolder en 4e slpk. Geh. geïsoll. Aanv. i.overleg. Vr.pr. ƒ 122.500,- k.k. Inl. tel. 04498-56081.

SPAUBEEK, te k. riante bungalow. Woonk. 52 m2 met uniek openhaardpartij, eiken woonkeuken, berging, 2 slpks., luxe badk., garage voor 2 auto's. Geh. geïsoll. Prachtige aangel. tuin. Grondopp. 900 m2. Optimale privacy. Pr. n.o.t.k. Bez. na afspraak. Constantijn Hugostr. 12. Tel. 04493-2689.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** m. gar. en tuin in Amby-Maastricht. Pr. ƒ 150.000,- k.k. Inl.: 043-624194.

Born, maandlasten ƒ 580,–



Aan de Bosstraat/Omstraat in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie
Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

Te k. **BOUWTERREIN** in Schinveld, br.o.nr. 048, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

HOENSBROEK te k. mooie vrijst. woning met gar. en grote tuin. Ind. kamer ensuite, hal, keuken, bijkeuken, toilet, 4 slpk., en zolder. Kooppr. ƒ 170.000,– k.k. Aanv. direct inl. v. Oost Ass. B.V. Tel. 045-224241.

Heerlen-Schandelerstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Heerlen-Schandelerstraat
Moderne, uitst. onderh. tussenwoning. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

Heerlen-Welten
Groot, fraai vrijst. woonhuis met o.a. 4 slaapk., 2 badk., garage en tuin. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

Kerkrade-Eygelshoven
Fraai, luxueus landhuis op plm. 1000 m2 grond. Vraagprijs ƒ 398.000,– k.k.

Kerkrade-Spekholzerheide
Modern appartement met o.a. 2 slaapk. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

Klimmen-Reterbekersweg
Groot woonhuis met bedr.gebouwen op plm. 1300 m2 grond. Vraagprijs ƒ 178.000,– k.k.

Voerendaal-Winthagen
Landelijk gelegen en uitst. onderh. woonhuis. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

Wijlre-Past. Steinbuschstraat
Mooie semi-bungalow met uitzicht op het Geuldal. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

Wijlre-Past. Schulpenstraat
Groot vrijst. woonhuis met garage en tuin. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k. Uitv. informatie: Frankort assurantiën Voerendaal, tel. 045-751871.

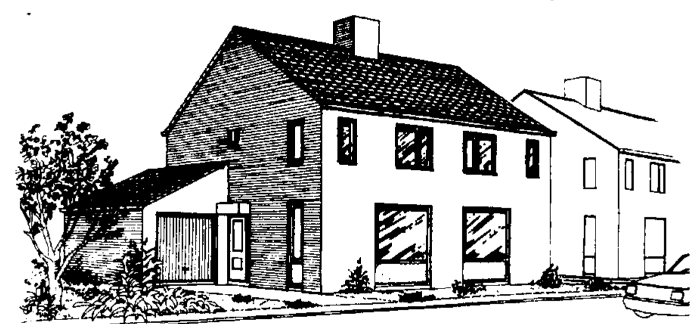
HOENSBROEK: halfvrijst. hoek, geh. vv. roll. met dubb. gar., voor- en achtertuin. Ind.: woonk. met balkenplafond en steenstrips, luxe keuken met inb. app., bijkeuken, betegelde kelder, 3 slpk., zolder. Verder luxe afw. o.a. gekl. sanitair, schrootjesplafonds, sierpleister. Frisostr. 39 tel. 045-228979.

GELEEN, Geenstraat: halfvrijst. huis met dubb. gar., c.v. en ruime tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. 80 m², open haard, ruime keuken met mod. app., slaapk., badk. m. ligbad, douche en 2 wast., geh. luxe uitg. bet. gar. met toilet. 1e verd.: overloop met 3 gr. slaapk., mod. badk. m. ligb., toilet en wast.; 2e verd.: zolder met c.v.-ruimte. Deg. afgewerkt pand met veel privacy. Inl. De Bruijn Assurantiën bv, tel. 04494-40955.

HEERLEN, Grasbroek, hoekwon. m. c.v., dubb. begl., garage met bar, tuin, overdekt terras. Ind.: keld., woonk., L-keuken, 3 slpk., L-badk., zolder. Tel. 045-720159. Na 17.00 uur. Vr.pr. ƒ 127.000,-.

HEERLEN, De Erk, Dr. Hustinxlaan 46, goed gesitueerde halfvr. woonh. voorz. v. rolluiken, voor- en achtertuin, garage, woonk. met parketvl., 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Dir. te aanv. tel. 045-414695.

Grevenbicht, maandlasten ƒ 570,–



In het bestemmingsplan Papenhoven in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie
ƒ 2.000,– contant (belastingvrij)
Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

LANAKEN (België) te koop industriegebouw nieuw, 625 m2, allerbeste ligging op 1 km van Maastricht, tel. 011-714613 of 011-713912 privé.

Te k. **SCHINNEN** bungalow. Perc. opp. 730 m2, blijvend vrije ligging. Ind.: ruime entree, living 43 m2, moderne keuken, badk., 3 slk., garage, provisiekelder, hardhouten kozijnen, geh. voorzien van rolluiken, mooie aangel. tuin. Aanv. i.o. Pr. ƒ 239.000,– k.k. Inl. 04493-3305.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. te Schaesberg, voll. geïsoll., dubb. begl., vr.pr. ƒ 129.500,- k.k. Tel. 04498-52528.

Te k. **BOUWGROND** te Heerlen-Zuid 4, 5 are. Tel. 045-322851.

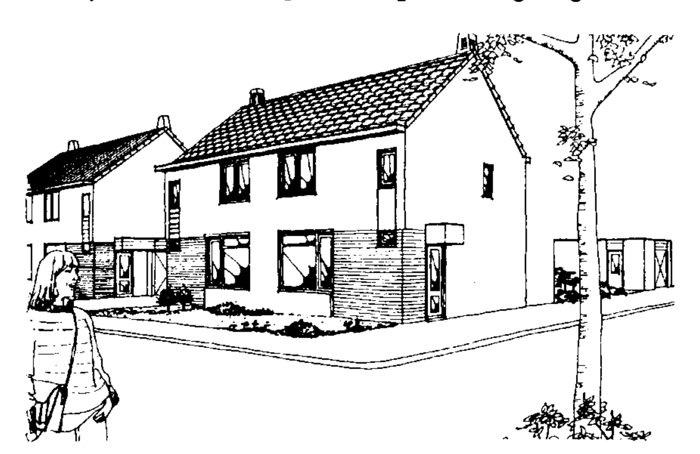
Nieuwenhagen
te k. in rustige omgev. royale vrijst. bungalow, pr. in overleg, tel. 045-314117.

Te koop of te huur **WINKELPAND.** Ca. 100 m2, mag. 35 m2, gar. evt. m. bov.won. Voor vele doeleinden gesch. Te Sittard, 04490-15770.

SCHAESBERG te k. goed ond. Appartement met 3 slpks., woonk., bijkeuken, kelder, geh. geïsol., ged. rolluiken en div. luxe dir. te aanv. ƒ 85.000,–, tel. 045-319342 b.g.g. 724484.

BRUNSSUM: goed onderh. flat te k. in centrum. Ind. woonk., 3 slpk., keuk., badk. Vraagpr. ƒ 97.500,– evtl. ook te huur. Tel. 045-256010.

Hoensbroek
Pius XII-plein
Halfvrijstaande woningen met gas-c.v., garage en tuin



Koopprijs ƒ 136.000,– v.o.n.

Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Degelijke isolatie. Door de nieuwe premie-A-regeling hoeft u bij 100% financiering slechts ƒ 99.000,– hypotheek te betalen. Bij een 30 jaar vaste rente (B.L.G. à 8,8%) betekent dit een netto maandlast van ca. ƒ 570,–. Dit alles is natuurlijk afhankelijk van uw inkomen. De dokumentatie ligt voor u klaar. Maak een afspraak voor een vrijblijvend informatief gesprek.

Pickeé
Makelaardij B.V.
Taxaties, koop en verkoop
Van Itersonstraat 15, Schaesberg. Tel. 045-414819
's Zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

OIRSBEEK, Mozartstr. 28. Te k. modern vrijst. gesch. herenhuis met inp. garage, bj. '77. O.a. gr. living met niveauverschil, open haard, luxe keuken, bijkeuken, ben.-verd. parketvl., 4 slaapk., luxe badk.; 1e verd.: m. afgew. houten vl., zolder, grondopp. 325 m², goed geïsol., pr. staat. Vr.pr. ƒ 194.500,– k.k. Uitsl. bez. na tel. afspraak, 04492-3031.

HEERLEN, gunstig gel. winkel-woonhuis nabij scholen. Ind.: o.a. winkel, magazijnen, 7 kamers en 2 garages. Tuin grenst aan openb. weg m. mogelijkh. van bouwterr. Vraagpr. ƒ 118.000,– k.k. Inl. Voncken en Mertens makelaardij o.g. Gulpen. Tel. 04450-1724.

UBACH OVER WORMS: Groenendaal 36, ruim woonh. met c.v., 4 slaapk., badk. met toilet, woonk. ± 40 m2. Tel. 045-316170.

NUTH: landelijk gel. groot vrijst. woonhuis met c.v., kelder, grote berging, gar. en tuin, perceelgr. 515 m2. Pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-243634.

PUTH: Panoramaweg, gunst. gel. halfvrijst. woonhuis m. gar. en serre, aanv. dir. Prijs ƒ 119.000,– k.k. Inl. 04493-1985.

HOENSBROEK; ... centrum gelegen flatje. ... woonk., slaapk., douc... keuken en berging. ... ƒ 33.000 k.k. Inl. 044... 3208.

HEERLEN; Welten te... goed onderh. halfvrijst. ... ve-in-woning. Aanv. ... overleg. Tel. 045-7137...

GELEEN-ZUID nabij ... kenhuis, Weverstr. 13, goede stand gel. leuke ... senwoning, zeer goed ... derhouden, ged. voorz. ... rolluiken (electr.). Dir. ... aanv. Kooppr. ƒ 108.00... k.k. Voor inl. of evt. ... 045-414484.

HEERLEN: te k. halfvr... woonhuis met garage, ... slaapk., 2 badk. en luxe ... gewerkt. Koopp... ƒ 175.000,-. Tel. 044... 3500.

KOOPJE, gr. flat ... Schaesberg. Tel. 0... 425255.

Te k. **BOUWGROND** ... 800 m2 te Hoensbroek, ... schikt voor dubbelblok. ... 045-228043.

Te k. gevr. eenvou... **WOONHUIS** met g... tuin. Op te knappen g... bezwaar. Tot ƒ 100.00... Inl. Peters, Echt. 047... 2826.

Te k. luxe **WOONSCH...** afm. 25x5 m met N... voorz. Tuin met tuinhu... aan wal. Pachtr. over 1... m2, weidegrond. Vr... ƒ 67.500,–, 04497-2451...

Te k. of te huur eengezi... woning te **EYGELSH...VEN** met 2 slpk., zi... keuken en kelder, ko... prijs ƒ 65.000,–, huurp... ƒ 650,– kale huur. M... opgeknapt worden. T... 045-311211.

Te koop in de Westelijke-Mijnstreek

DIETEREN - Zilstraat 41 - Gerenoveerde boerderij met stallen, paardestal voor 3 paarden, tuin en huisweide. Perc. opp.: 2470 m² (ook aan achterzijde te bereiken). Pand is zeer mooi in stijl gerenoveerd met o.a. grote openhaard/ovenpartij in woonkamer met antieke plavuizenvloer, opkamer, studeerhoek, aparte gastenkamer met douche, vaste wastafel, zit-eetkeuken met toogplafond, 3 slaapkamers, badkamer. Het pand is geïsoleerd en verkeert in goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

GREVENBICHT - Beegtermarkt 5 - Sfeervol vrijstaand herenhuis met aanbouw, dubbele garage en goed aangelegde tuin met o.a. tennisbaan (beton) en tuinhuisje. Perc. opp.: 1627 m². Gelegen in het centrum van Grevenbicht op goede stand. Ind.: o.a. zitkamer met parketvloer en marmeren schouw, ruime eetkamer met gezellige glas in lood erkerpartij, parketvloer en openhaard, open keuken met tegelvloer, studeerkamer c.q. kantoorruimte, aparte wasruimte, hobbyruimte/ speelkamer, 4 ruime slaapkamers, 2 badkamers. Inh.: ca. 1.000 m³. incl. garage. Pand verkeert in goede st. van onderhoud. Vr.pr. ƒ 265.000,- k.k.

GREVENBICHT - Dijk 13 - Zeer riant gerenoveerd vrijstaand woonhuis met uitzicht over de Maas. Voorzien van alle comfort met o.a. dubbele beglazing, grote woonkamer met vrijstaande openhaardpartij, luxe eiken aanbouwkeuken, 5 slaapkamers, siertuin, garage en berging. Inh.: 738 m³. Perc. opp.: 535 m². Vr.pr.: ƒ 185.000 k.k.

GREVENBICHT - Eikenstraat 20 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer, waskeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Kunststof kozijnen, rolluiken op 1e verdieping, siertuin. Goed onderhouden pand. Vraagprijs: ƒ 132.500,- k.k.

GREVENBICHT - H. Kruisstraat 34 - Vrijstaande boerderij op 5200 m² grond. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 37 - Vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met openhaard en open keuken voorzien van apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Pand is geheel onderkelderd met o.a. hobbykamer c.q. kantoor en trap naar buiten. Vr. pr. ƒ 175.000,- k.k.

LIMBRICHT - Prof. Mentenlaan 33 - Bungalow met omsloten tuin en 2 garages, woonkamer met vrijstaande openhaard, plavuizenvloer, vide, schoonmetselwerkwand, open keuken voorzien van aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k.

NIEUWSTADT - Hoordstraat 44 - Riant gelegen vrijstaande semi-bungalow met prachtig aangelegde tuin 1430 m². Woonkamer met open haard, grote eetkeuken, berging, studeerkamer, 2 grote slaapkamers, bergruimte, badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k.

OBBICHT - Langs de Beek 8 - Rustiek aan de Kingbeek gelegen vrijstaande boerderij op 1000 m² grond. Ind.: o.a. woonkamer met originele kapconstructie en openhaardpartij, keuken met aanbouwkeuken en oudhollandse kachel. Kantoor, opkelder, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, garage, berging. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

OBBICHT - Vrijstaand woonhuis met veel privacy, garage, carport en grote tuin. Perc. opp.: 1400 m². Woonkamer met tuindeuren en open keuken, speelkamer, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Rustig gelegen aan verb. weg van Obbicht naar Grevenbicht. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

ROOSTEREN - Lanterdijk 49 - Zeer exclusief landhuis met optimale privacy, met o.a. garage, paardestal, tuin en huisweide. Bij verbouw is het karakter van het huis bewaard gebleven met o.a. rondboogplafond en antieke plavuizenvloeren. Documentatie op aanvraag. Vraagprijs ƒ 535.000,- k.k.

SITTARD - Fazantstraat 31 - Drive-in woning met garage, tuinkamer, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 118.500,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN:

SITTARD - Aan het Broek 49 - Bruin café met woonhuis. Geen brouwerijverplichting. Café 6 x 6 mtr. met toiletgroep, woonkamer, keuken, achterkamer, bergkamer, 3 slaapkamers. Prijs n.o.t.k.

SITTARD (Industrieterrein NOORD) - Langs de Hey 18 - Vrijstaand woonhuis met garage, paardeboxen, kantoren en reserveterrein. Perc.opp.: 2295 m². Woonhuis (inh.: ca. 680 m³) met mooie L-vormige woonkamer van 58 m² met openhaardpartij, gestopte travertinvloer, aparte speelkamer, grote eet/werkkeuken met aanbouwkeuken en uitgebreide apparatuur, sauna met douche, 2 kelders, 3 slaapkamers en komplete badkamer. Kantoren (100 m²), met 4 kantoorruimten met parket en kitchenette. Garage en paardeboxen met hooizolder (106 m²). Het geheel is afgerasterd met een Heras hekwerk. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

GELEEN (TE HUUR)
Groenstraat, 115 m² Winkelruimte met bovengelegen appartement. Huurprijs winkelruimte ƒ 1.300,- excl., bovenwoning ƒ 565,- incl.

Voor diverse relaties zoeken wij woonhuizen te koop in de Westelijke Mijnstreek. Neem eens vrijblijvend kontakt met ons op.

Sittard
Ophoven 1, tel. 04490-21601
Grevenbicht
Staai 15, tel. 04497-1900
Schreurs Ruber
Makelaars en Taxateurs o.g./b.v.

START ONDERWEG EENS EEN (RE)CREATIEVE HOBBY

Geveltekens en uileborden: leuk als reisherinneringen

Nu de buitentemperatuur zo langzamerhand wat beter wordt, zullen er weer heel wat mensen dagtripjes gaan maken, een weekendje weggaan of een aantal dagen bij verre vrienden of familie doorbrengen. Wat dat betreft biedt de paasvakantie natuurlijk uitstekende vooruitzichten. Wanneer u dan eenmaal 'in den vreemde' aan het autotoeren bent, let dan eens op de daken van oude huizen en boerderijen. Vooral bij die laatste komt het vaak voor, dat bovenop het dak, aan de voorkant van het woongedeelte, een zogenaamd gevelteken is geplaatst.

Hierin zijn symbolen verwerkt, die het huis en de inwoners moeten beschermen tegen allerlei soorten onheil (blikseminslag, ziekte, mislukte oogsten en dergelijke). De symbolen zijn als een soort levensboom boven elkaar gerangschikt. Steeds weer terugkerende elementen zijn het hart (liefde), een anker (hoop) en het kruis (geloof), maar ook andere symbolen komen vaak voor, zoals het zonnerad met 7 gaten (voor elke dag één), een korenaar, een kelk, bloeiende tulp of donderbezem.

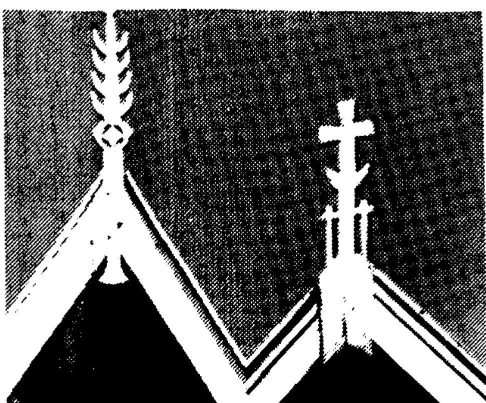
Geveltekens vinden we in veel streken van Nederland, met de nadruk op Twente en de Achterhoek, Zeeland en Noord- en Zuid-Holland. In Twente is Ootmarsum een bekend centrum wat betreft geveltekens en in de muur gemetselde donderbezem-motieven.

Makelaar

In Friesland staat op vrijwel elke boerderij een zgn. uilebord, een soort super-gevelteken, bestaande uit een makelaar (verticale stijl) met aan weerskanten een naar buiten gerichte zwaan. Bovendien zijn de schuine daklijsten van het uilebord versierd met een gegolfde, witte rand en zit er in het midden een rond gat, waar vroeger uilen van buiten naar binnen konden vliegen. Tegenwoordig wordt dit gat 'bewaakt' door een kleine, staande zwaan.

De gebruikte symbolen van de makelaar zijn stringent bepaald, maar verschillen van streek tot streek; de beide zwanen zijn door heel Friesland hetzelfde. Op deze manier kunt u aan het uilebord zien in welk deel van Friesland u zit: in Wouden en Rauwerderhem Hennaarderadeel Noordelijke Kleistreek Midden-Friesland of bijvoorbeeld in de Zuidwesthoek.

Uileborden en geveltekens lenen zich uitstekend als uitgangspunt bij het verzamelen of zelf maken van reisherinneringen. Zeker wanneer ze plaatsgebonden zijn is het leuk ze op foto- of diamateriaal vast te leggen. Vergeet niet de plaats, datum en streek te vermelden, en als het even kan ook de betekenis van de gebruikte symbolen (eventueel informeren bij de bewoner). Zo ontstaat een interessante verzameling, die kan uitgroeien tot een (re)creatieve hobby.



● Aan de uileborden en geveltekens kunt u precies zien in welke streek u zich bevindt.

● De fotocollage toont links een uilebord uit de Friese Zuidwesthoek levensgroot verwerkt in een gebreide trui, midden een mini-uilebord als sleutelhanger voor aan de muur en rechts een gevelteken uit Ootmarsum kan als 'flessen-onderkomen'.

Informatie

Meer informatie over uileborden en geveltekens vindt u in de bibliotheek, of in het boek 'Zoeken, Vinden, Maken Thuis en Onderweg' (Elsevier, f 29,50). Daarin staat ook hoe u met behulp van foto's, dia's of schetsmatige werktekeningen de geveltekens kunt 'omwerken' tot praktische en nuttige reis-souvernirs voor dagelijks gebruik.

Op de fotocollage ziet u daar drie voorbeelden van een uilebord uit de Zuidwesthoek verwerkt in een gebreide trui, een mini-uilebord als sleutelhanger voor aan de huiskamermuur, en daarnaast een gevelteken uit Ootmarsum als 'onderkomen' voor een oer-Hollandse borrel plus glaasje. Natuurlijk zijn er nog veel meer mogelijkheden: naambordjes, separaties, geveltekenballustrades, bloembakken, theemutsen, kussenovertrekken, enz. U vindt ze allemaal in het hierboven genoemde boek beschreven.

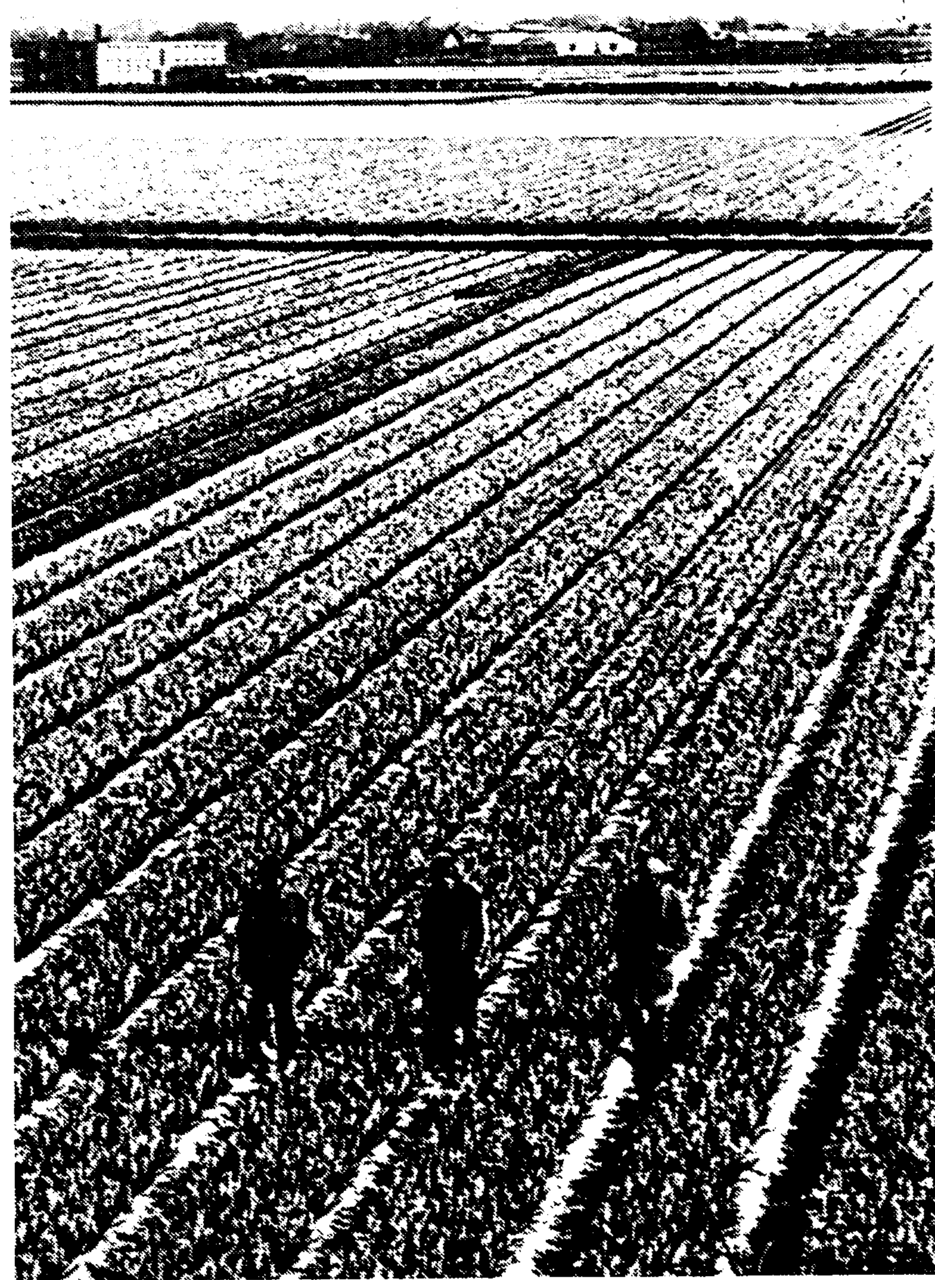
Technieken

Technieken als figuurzagen (zowel machinaal als met de hand), borduren, breien, schilderen, applicatie, vlechten en steenstrippen metselen (voor het donderbezem-motief uit Twente) komen uitgebreid aan bod. Bovendien wordt stap voor stap behandeld hoe u een dia kunt gebruiken voor het maken van een ontwerptekening of ruitjespatroon, en dat is essentieel voor mensen die borduren, breien, figuurzagen of op een andere manier hun reisherinnering zelf willen maken. Warm aanbevolen voor thuis en onderweg!









● Dit landschap is met een hoog diafragma-getal gefotografeerd.

Foto 'scherp' tot in de diepte

'Scherptediepte' is een van die vakkreten uit de fotowereld waar de amateur nogal eens moeite mee heeft. Het hangt van de lens-opening (diafragma) af welk deel van de foto, van voren af gezien, scherp in beeld gebracht wordt. Bij een groot diafragma wordt de foto naar achter toe steeds waziger.

Dit effect wordt in veel gevallen met opzet bewerkstelligd, om het hoofdmotief van het kiekje er scherp uit te laten komen, zonder dat de omgeving de aandacht afleidt. Maar het kan ook de bedoeling zijn een totaalbeeld, tot aan de 'einder' toe, helemaal scherp op de foto te krijgen.

Controle

Hoe kunt u die scherptediepte regelen? Door instelling van de lensopening (diafragma). Een grote lensopening (laag diafragma-getal, bijvoorbeeld 4) geeft een kleine scherptediepte. Een kleine lensopening (bijvoorbeeld diafragma-getal 16) geeft een grote scherptediepte.

Als u van tevoren wilt weten wat scherp wordt, dus wat binnen het scherptegebied ligt, drukt u de scherptediepteknop op uw camera in. U ziet dan door de lens waar de scherpte begint en waar hij ophoudt. Vrijwel alle moderne spiegelreflexcamera's zijn voorzien van zo'n knop, zo heeft u een eenvoudige controlemogelijkheid.

De scherptediepte is ook afhankelijk van de cameralens. Een telelens heeft van zichzelf al een kleine scherptediepte, terwijl een groothoeklens zelfs bij een grote lensopening al een flinke scherptediepte geeft. Vandaar dat (landschaps)opnamen genomen met een groothoeklens vaak zo verbazend scherp zijn. Als u dat zelf wilt zien, vraag uf fotovakhandelaar dan eens om een demonstratie.

April: veel in de tuin te doen na koude maart

Het wordt dus een kale Pasen en dat zat er dik in na de voortdurend te lage temperaturen in maart. Die maakten het ook niet prettig om in de tuin aan de slag te gaan. Vooral de week-ends waren steeds teleurstellend. Toch zijn de mezen aan het nestelen gegaan. Die hebben eind april jongen en beginnen dan snel opnieuw aan een broedsel. Op dit moment vliegen de kauwen af en aan met takken om die in allerlei holten te stoppen. Dat kan de schoorsteen van uw open haard zijn of de ontluchting van uw keuken of badkamer. Meestal zijn die vogels daarmee al vroeg op de dag bezig, zodat u er geen erg in hebt. Een forse schoorsteenbrand kan er echter het gevolg van zijn. Plaats dus tijdig een draadkapje op zo'n schoorsteengat!

Het mag dan tot eind maart koud geweest zijn, de natuur haalt zichzelf altijd weer in! De tjiftjaf, dat maatslaande vogeltje, was vorige maand in uw tuin te zien, terug van weggeweest. Begin april arriveert de fitis. In de loop van deze maand kunt u de nachtegaal verwachten, evenals het roodstaartje, de koekoek, zwaluwen en vleermuizen.

Vijver

In de vijver moet nu toch ook leven komen. Zodra het water warmer wordt duiken de kikkers, die de ijstijd hebben overleefd, op en het eerste waar ze aan beginnen is de voortplanting. De salamanders keren ook weer in het water terug, verstijfd hebben ze onder biels of stenen weggedoken gezeten. U kunt ze straks bezig zien hun eitjes aan de waterplanten te kleven, die al nieuwe bladeren hebben gemaakt.

Op een der zeer schaarse mooie dagen in maart zagen we de eerste honingbijen op de eerste geopende crocus vliegen. Maar daarna was 't huilen met de pet op. Geen vlinders ook, terwijl je toch overwinterde kleine vosjes en citroentjes in maart mag verwachten. Als 't weer opknapt zullen ze voor de dag komen, want koude deert ze minder dan een natte winter. Temperaturen onder het vriespunt doen in hun lichaamsvocht glycol ontstaan, zeg maar antivries. Zo komt de vlinder door de winter. In deze vierde maand zult u ze zeker te zien krijgen, mét de dagpauwogen en door zuidenwinden aangevoerde atalanta's.

Samenspel

Een tuin is een samenspel van bloemen, bomen en beesten. Deze maand moet u aan de slag om aan dat spel deel te hebben. De eenjarigen als slaapmutsje, lupine, papaver, clarkia en niet te vergeten de zonnebloemen, benevens al die anderen die u in de rekken met zaadzakjes in de tuincentra veelbelovend toelachen, die kunnen aan de grond worden toevertrouwd. Die grond moet u tevoren wel even zo'n 25 cm diep omwerken en nat maken. Wat compost erdoor mengen en de jonge plantjes kunnen met een uit de voeten. In enkele maanden tijd moeten ze bloemen voortbrengen, zodat een af en toe bijvoeren ook geen kwaad kan.

Vuistregel ter beantwoording van de vraag hoeveel grond op zaaisel moet, is: zo'n dunne/dikke laag als het zaad dik is. Dus op heel fijn zaad strooit u alleen maar een dun laagje zand dat u met een plank stevig aandrukt. Dikke zaden krijgen net zoveel grond op zich als ze dik zijn. Dat is dus nooit veel. Dat afstrooien met zand doet u om mosvorming te voorkomen. Het aandrukken van de grond is om verdamping tegen te gaan. U kunt ook even wat kranten (vastgelegd met wat latten) over uw zaaibedje leggen. Haal ze wel weg als de eerste groene sprietjes te zien zijn. Regelmatig sproeien zal nodig zijn, zeker als de zon er de hele dag op schijnt.

Gazon

Wie zijn gazon nog moet aanleggen moet zich haasten, al kun je met rollen of zoden nog lang uit de voeten. Maar om te zaaien moet u nu toch wel aan de slag. Voor een grasveldje van 50 m2 hebt u een kilo zaad nodig. Als u een grasveld wilt waarop kinderen kunnen spelen, kies dan het daarvoor juiste mengsel met sterke grassoorten. Overleg met uw tuincentrum. Voor een gazon als een biljartlaken zijn heel andere mengsels aan te beleven, afhankelijk ook van de grondsoort.



● In de bonenbedden worden de bamboe- of tonkinstokken opgericht en goed vastgezet tegen omwaaien.

Er zullen wat heesters die het loodje hebben gelegd moeten worden vervangen. De bladhoudende kunt u deze en volgende maand nog planten. Weet u niet of een struik onder de bruine huid om zijn takken nog leeft, krab dan met de duimnagel wat van de bast weg. Is het daaronder groen, dan zit daar nog leven in. Probeer dit van boven naar onderen aan de takken. Rooi overigens niet te vlug ogenschijnlijk dode struiken, want tot achter in mei kunnen ze nog gaan uitlopen. Als u twijfelt, knip dan de struik, waarvan u niet zeker bent of 'ie dood is, tot zo'n 20 cm boven de grond terug. Soms moet u tot in juni wachten totdat u leven ziet. Als het om rozenstruiken gaat, dan kunt u gestorven struiken altijd nog hartje zomer vervangen door rozen die in container of oplospot zijn gekweekt. Een voordeel daarvan is trouwens, dat u dan vaak een bloeiende roos kunt kopen, waarvan u de bloem én eventueel de geur in natura kunt beoordelen.

Moes en fruit

Als het warmer weer wordt, groeit het onkruid harder dan uw gezaaide spinazie, raapstelen, sla, worteltjes, radijs, en wat er nog meer schuchter boven de grond komt. Schoffelen of wieden met de hand is geboden. De schrepel kan u daarbij helpen. Daarmee kan het opgeschoten onkruid dat dicht tegen de groente aan staat onder de grond worden afgesneden. Trekt u het eruit dan hebt u kans dat u ook de wortels van de cultuurplant beschadigt. Ook de fruittuin dient stelselmatig schoon te worden gehouden. Verwijder het gras om de stam en maak er een open 'bomenspiegel' van, waar u oude stalmest kunt deponeren die gedurende de komende maanden voedingsstoffen aan de bodem zal toevoegen.

De aardbeienbedden dienen geschoond te worden, de bloemkool dient uitgeplant, koolkragen moeten van asfaltpapier worden geknipt, de fruitbomen kunnen bespoten worden met Dipel, vlak voordat ze gaan bloeien of wanneer ze in bloei staan. Om dit bacteriepreparaat goed zijn werk tegen rupsen te laten doen, moet de temperatuur wel minimaal 15 graden C bedragen. In het hart van uw bessestruiken kunt u de larven de bessebladwesp aantreffen, lichtgroen met zwarte sikkels, die aan het blad vreten.

In de kas of onder glas worden de tomatenplanten uitgezet die u binnen hebt gekweekt; de komkommers (één plant per m2) worden in de platte bak gezet, het erwterijs moet geplaatst en u kunt allerlei gewassen zaaien, als u dit al niet in maart deed. In de huiskamer kunt u de stamslaboontjes in een kistje zand zaaien, onder glas. Als u het zand vochtig houdt kunt u na tien dagen de boontjes in de bak uitplanten om in juni de eerste oogst binnen te halen.

De zomerworteltjes kunt u misschien eind van de maand uitdunnen. Doe dat als er regen wordt verwacht en giet na het dunnen rijkelijk, zodat de gaatjes zich met grond vullen. Dan krijgt de wortelvlieg geen kans. Ook als u een maaltje hebt geoogst moet u dat dus doen.



● Een speciaal ontwerpteam heeft gestalte gegeven aan het nieuw assortiment spoelbakken.

Gemaakt van asterite, een nieuwe kunststof

Nieuwe ontwikkeling in keukenspoelbakken

Spoelbakken in diverse speelse vormen en modellen, gemaakt van een nieuwe kunststof (asterite) bieden in nieuwbouw en bij keukenrenovatie interessante mogelijkheden.

Asterite bestaat voor 70 procent uit kwartszand en voor 30 procent uit methylmethacrylaat (zoiets als perspex). Dit 'recept' is ontstaan door samenwerking van het Nederlandse kunststofbedrijf Wientjes in Roden en de Duitse keramiekproducent Villeroy & Boch. Resultaat: een kunststof die volkomen krasbestendig is, die door huishoudchemicaliën niet beschadigd kan worden en die ongevoelig is voor hoge temperaturen.

De van asterite gemaakte spoelbakken, met grote keuze van accessoires, kunnen zowel 'opliggend' (met boven het aanrechtblad uitstekende randen) als in het blad verzonken gemonteerd worden. Een ontwerpersteam dat zich 'kikkers' noemt, heeft gestalte gegeven aan een assortiment dat wat vorm, kleur en functionele mogelijkheden betreft een nieuwe generatie inluidt.

De twee genoemde participanten in het asteriteproject hebben de verkoop voor Nederland in handen gelegd van Intercore, Amsterdam, tel. 020-229373, waar nadere informatie verkrijgbaar is.

VALKENBURG a.d. GEUL
Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal op dinsdag 16 april a.s. om 3 uur nam. in Hotel Tummers, Stationstr. 21 te Valkenburg a.d. Geul, krachtens bevel van de Arr. Rechtb. Maastricht, om uit onverd. te geraken, in het openbaar bij opbod verkopen:

Café-restaurant met open plaats en tuin (vh. Hotel-Café-Rest. Victoria), Grote Straat Centr. 16, te Valkenburg a.d. Geul kad. gem. Valkenburg, sektie A 1358 gr. 3,20 are.

Indeling: beg. grond: café-restaurant, keuken, open pl. en tuin.

1e verd. gr. woonkamer, keukentje en toilet,

2e verd. 3 slaapk., badk., toilet en bergruimte. Het pand is ged. onderkelderd.

Het pand is verhuurd tot 31 dec. 1987, met aansl. 2x5 huuroptiejaren. Huurprijs ƒ 785,57 per mnd. excl. BTW.

Betaling koopprijs: uiterlijk 1 juni a.s.

Aanvaarding na betaling koopsom, onder gestanddoening der lopende huurovereenkomst.

Bezichtiging: in overleg met de notaris vnd.

Nadere inl. ten kantore van de notaris, Dross. de Limpenspl. 27, Klimmen (tel. 04405-1214). 7576

GELEEN
Notaris Mr M.J. Schyns te Geleen

zal op donderdag 9 mei 1985 des namiddags te 3 uur in Hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen, krachtens bevel van de rechtbank te Maastricht in het openbaar verkopen:

PAND

geschikt voor café en winkel, met garage, erf en verdere aanhorigheden gelegen aan de Burgemeester Lemmensstraat 212, kadaster sectie G nummer 2726, groot 2,53 aren, bestaande uit:

Begane grond: winkelruimte, gang, hal, kamer en toilet.

Eerste verdieping: twee kamers en douche.

Tweede verdieping: drie kamers, keuken en douche.

De winkelruimte en één kamer zijn vrij te aanvaarden en de overige kamers zijn te aanvaarden in het genot van de huur, welke huurprijzen variëren van ƒ 250,– tot ƒ 500,–, bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 20 juni 1985.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273. 7517

EYGELSHOVEN, Prins Hendrikstraat 16
Notaris Tomlow te Heerlen

zal op donderdag 18 april a.s. om 15.00 uur in het Pancratius Centrum Heerlen, Nobelstraat 33, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met ondergrond, verdere toebehoren, terras en tuin, bouwjaar ± 1936, kad. bek. sectie B nr. 1888, groot 2,18 aren.

Indeling: vier kelders;

Parterre, gang, toilet, kamer ensuite, keuken;

1e verdieping badkamer met ligbad, drie grote slaapkamers;

Zolder bereikbaar via losse trap.

Het geheel is voorzien van c.v.-gas.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 30 mei 1985.

Eventuele gegadigden dienen desgewenst op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: na overleg met notariskantoor. Inlichtingen: ten kantore van notaris Tomlow, Akerstraat 77, te Heerlen. (tel. 045-717044). 7576

HEERLEN Oliemolenstraat 81a
Notaris Tomlow te Heerlen

zal op donderdag 18 april a.s. om 16.00 uur in het Pancratius Centrum Heerlen, Nobelstraat 33, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen

WOONHUIS

met ondergrond, erf en tuin, bwj. 1954 kad. bek. sectie M nr 240, groot 1.30 are.

Indeling: kelder;

parterre: gang, toilet, woonkamer, geheel betegelde keuken;

1e verdieping: gang, betegelde doucheruimte, royale slaapkamer met vaste wastafel, twee kleinere slaapkamers; zolder, geheel beschoten bereikbaar via vlizotrap.

Dak in 1983 vernieuwd. Het geheel is voorzien van c.v. gas.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 30 mei 1985.

Eventuele gegadigden dienen desgewenst op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: na overleg met notariskantoor.

Inlichtingen: ten kantore van notaris Tomlow, Akerstraat 77, Heerlen (tel. 045-717044). 7550

HEERLEN
Notaris J.L.Th. Oostwegel te KERKRADE-WEST

zal op donderdag 11 april aanstaande des namiddags om precies 15.00 uur in Hotel de la Station te Heerlen, Stationstraat 16, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN: GEMEENTE HEERLEN:

Het woonhuis met ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Heerlen, Willemstraat 67, kadastraal bekend als Gemeente Heerlen, sectie D nummer 5479, groot tachtig centiaren.

Indeling:

Benedenverdieping: kamer, keuken, toilet, douche

1. verdieping: 2 kamers, keuken, toilet

2. verdieping: 2 kamers

Zolderverdieping: 2 kamers

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 juni 1985

Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West.

Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945. 261731

WOONHUIS TE HEERLEN
Notaris Mr H.J.M. Van de Weijer te Heerlen en notaris L.H.G. Tacken te Roermond

zullen op woensdag 17 april 1985 om 15.00 uur in het Pancratiushoes te Heerlen, Nobelstraat 33, ex artikel 1223 van het B.W.

PUBLIEK VERKOPEN

het woonhuis (met c.v.), ondergrond, tuin en berging, gelegen te Heerlen, Plein Luxemburg 12, kad. bekend gemeente Heerlen, sektie O, nummer 1416, groot 2,00 aren, ingedeeld als volgt:

Begane grond: Hal en hobbykamer;

1e etage: Keuken, woonkamer en toilet;

2e etage: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad;

Aanvaarding: vrij van elk gebruik, bij betaling der koopsom, uiterlijk op 29 mei 1985.

Bezichtiging: in overleg met notaris Mr H.J.M. Van de Weijer te Heerlen, Kruisstraat 16, tel. 045-714428.

Eventueel meerdere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris Mr H.J.M. Van de Weijer en/of notaris L.H.G. Tacken te Roermond, Wilhelminaplein 14, tel 04750-15640

SCHINVELD
notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek,

Gem. Onderbanken, zal op dinsdag 16 april a.s. om 15.00 uur in café-dancing W.G. Nieling te Schinveld, Beekstraat 7, in het openbaar bij opbod verkopen, krachtens art. 1223 B.W.

6 woonhuizen te Schinveld, Heidestraat 11, 13, 15, 17, 19 en 21, kad. bekend Schinveld, sectie A nummer 5361, groot 6 aren;

Aanvaarding: de panden 13, 19 en 21 bij betaling van de koopsom; de panden 11, 15 en 17 onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten;

Betaling: uiterlijk op 28 mei a.s.

Bezichtiging: dinsdag 9 april, vrijdag 12 april en maandag 15 april, telkens tussen 14.00 en 18.00 uur.

Inlichtingen: ten kantore van de notaris Steenweg 40 te Merkelbeek, tel. 04492-2222. 7530

KERKRADE
Onze Lieve Vrouwestraat 145
Notaris Tomlow te Heerlen

zal op donderdag 18 april a.s. om 16.45 uur in het Pancratius Centrum Heerlen, Nobelstraat 33, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS, AUTOBOXEN, BOUWPLAATS

kad. bek. gem. Kerkrade, sectie B nr. 9004, groot 13.17 aren.

kavel 1: vrijstaand woonhuis met erf, oprit, groot ± 3.90 aren.

Indeling:

parterre: gang, woonkamer, achterkamer, keuken, toilet;

1e verdieping: gang, drie kamers, badkamer met douche;

2e verdieping: bereikbaar via vaste trap, twee slaapkamers met zolder.

Het dak is 2 jaar geleden vernieuwd. Het gehele pand is onderkelderd en voorzien van c.v.-gas.

De 1e verdieping is in strijd met art. 1230 BW verhuurd. Huuropbrengst ƒ 550,– per maand. De rest is onverhuurd en niet in gebruik.

kavel 2: 22 autoboxen, waarvan 20 verhuurd voor ƒ 45,- per mnd. per box, geheel betegelde binnenplaats met autowasgelegenheid, groot ± 6.32 aren.

kavel 3: bouwplaats direct gelegen aan de O.L. Vrouwestraat, groot ± 2.95 aren.

Eerst zullen de kavels afzonderlijk, vervolgens de massa geveild worden.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 30 mei 1985.

Eventuele gegadigden dienen desgewenst op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: na overleg met notariskantoor. Inlichtingen: ten kantore van notaris Tomlow, Akerstraat 77, Heerlen. (Tel. 045-717044). 7589

BOUWLAND TE SCHINVELD
Mr. L.J.E. Piek, notaris te Susteren,

zal op donderdag 11 april a.s. om 15 uur, in café-dancing W.G. Nieling-Theunissen te Schinveld, Beekstraat 7 in het openbaar bij opbod in een zitting krachtens artikel 1223 B.W., verkopen:

GEMEENTE SCHINVELD:

A. Bouwland Op de Henneberg sectie B:
1. nummer 3348, groot 1,70 are;
2. nummer 3350, groot 5,60 are;
3. nummer 344, groot 14 are;
4. nummer 345, groot 12,30 are;
5. nummer 5449, groot 28,80 are;

B. De helft onverdeeld aandeel in hakhout Leiffenderven, sectie B nummer 2183 groot 11 are.

AANVAARDING: in eigen gebruik na betaling koopprijs en kosten.

BETALING: uiterlijk op 14 mei 1985.

Nadere inlichtingen: notaris mr. L.J.E. Piek, Raadhuisplein 2 te Susteren, tel. 04499-1223. 261745

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN, ook trimfietsen, tel. 045-751850.

Te k. YAMAHA DT Mono, kleur zwart, bj. '84, pr. ƒ 1600,-. Tel. 045-320346.

Motobecane RENFIETS z.g.a.nw. ƒ 300,–, Dr. M.L. Kinglaan 70, Hoensbroek.

Gevr. DAMESFIETS met versn. merk BSA, Raleigh of Gazelle, max. 3 jr. oud, tel. 045-318110.

Te k. BATAVUS Racefiets ƒ 200,–, bromfiets met Sachsmotor ƒ 100,–, tel. 04404-1734.



ARNOLD OPREIJ
HEERLEN-MAASTRICHT

* tuin- opritttegels vanaf ƒ 3,90 per stuk
* klinkers, kinderkopjes etc.
* vijvers met toebehoren
* spoorbielsen
* sierkeien
* deskundig advies en thuisbezorgd

Vraag vrijblijvend onze tuinfolder aan 7748

HEERLEN Heerlerbaan 275 Telefoon 045-419777

MAASTRICHT Beatrixhaven Telefoon 043-632011

TE KOOP

BUNDE/Roggeveldstraat
Groot, halfvrijstaand woonhuis met royale tuin. Ind.: o.a. kelder, doorzonkamer, keuken met moderne inrichting, 5 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 149.000,– k.k.

ULESTRATEN/Europastraat
Royaal, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonkamer (ca. 33 m2), eetkeuken 3,50x3,50 m; 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met vlizotrap. Vraagprijs: ƒ 179.000,– k.k.

GELEEN/Luxemburgstraat
Mooi gelegen, geschakelde woning met c.v. en garage. Ind.: o.a. grote L-woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, kelder, vrije achtertuin. Vraagprijs: ƒ 149.000,– k.k.

BEEK/Oranjesingel
Flatwoning met berging in souterrain en ingedeeld met o.a. ruime woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer en keuken. Voorzien van c.v. Vraagprijs: ƒ 57.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

ELSLOO/Dross. van Zuenestraat
Ruime, halfvrijstaande woning met tuin en garage. Keuken, grote woonkamer (opp. ca. 36 m2), badkamer met ligbad en 2e toilet, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap. Vraagprijs: ƒ 119.000,– k.k.

URMOND/Tiendschuurstraat
Rustig gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage, perc.oppervlakte 275 m2. Ruim ingedeeld met o.a. keuken, woonkamer, serre, 4 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Moderne aanbouwkeuken met apparatuur. Vraagprijs slechts ƒ 138.000,– k.k. Aanvaarding direct.

OIRSBEEK/Wijngaardshage
Luxueus verbouwde, twee-onder-één-kapwoning, geheel voorzien van kunststof ramen met dubbele beglazing. Voorzien van moderne, witte aanbouwkeuken, parketvloer etc. Grote tuin, totale perceelsoppervlakte 328 m2. Vraagprijs: ƒ 148.000,– k.k.

BRUNSSUM/Langebergstraat
Aan woonerf gelegen, gezellige hoekwoning met ruime woonkamer, aangebouwde keuken, badkamer en 3 slaapkamers. Mogelijkheden voor garage. Vraagprijs: ƒ 83.000,– k.k.

KERKRADE/Kasperenstraat
Twee woningen, elk groot ca. 390 m2, waarvan één met tuin en één eventueel in combinatie met kleine buurtwinkel, ideaal voor verbouwing voor doe-het-zelver, ruime woningverbeteringsubsidie te verkrijgen. Vraagprijs per woning ƒ 45.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

VOOR BEMIDDELING GEVRAAGD WONINGEN IN ALLE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVENDE ADVIES.

INL.

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
RIJKSWEG-ZUID 1E, GELEEN.
Tel. 04494-49450 (zaterdag van 10.00-14.00 uur). 7728

TE KOOP: Schaesberg
Uitstekend gelegen bungalow



Inlichtingen/verkoop

Van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak 's zaterdags volgens afspraak

RIKSEN

HYPOTHEEKRENTE

5 jaar	7,5%
30 jaar	8,8%

Edisonstraat 9 6370 AB Schaesberg 045-316222



HEERLEN
• Tussenl. won. m. gar. Ind.: 2 keld., entree, gang, toil., woonk., 4 slpk., douche, c.v. op gas, rolluiken. Vraagpr. ƒ 85.000,– k.k.



HEERLEN
• Tussenwon. Ind.: gr. kelder, entree, gang, toil., keuk., gr. woonk., m. open haard en parket, 5 slpk., badk. m. ligb. en zold. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.



HEERLEN
• Hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: kelder, entree, gang, doorzonk., toil., keuk., 3 slpk., badk., zold., dubb. begl. uitst. staat v. onderh. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.

HEERLEN
• Bungalow met gar. Ind.: entree, hal, berg., zitk., mod. keuk., 2 gr. slpk., badk. m. ligb., toilet, tuin op Z., isolatie. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.



HEERLEN
• Hoekapp. Ind.: hal, mod. luxe keuk., gr. woonk. m. balkon, 1 gr. slaapk., 2 kleinere slaapk., badk. m. ligb., veel luxe, berg. in souterrain. Vraagprijs ƒ 102.000,– k.k.



HEERLEN
• Hallvrijst. gemod. won. m. gar. Ind.: 2 keld., entree, toil., gr. woonk., mod. keuk., 5 slpk., study, hobbyr., badk. m. ligb., tuinhuis. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

HEERLEN
• Hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: 2 keld., entree, toil., keuk., woonk. m. parket, 4 slaapk., badk. m. ligb. Het pand is zeer goed onderh. en heeft veel luxe. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.



VOERENDAAL
• Schakelwoning. Ind.: entree, hal, toil., luxe houten keuk., bijkeuken, study, woonk., luxe badk. m. ligb. en douche, 2e toil., 3 slpk., begane gr. heeft dubb. begl. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

TAXATIES

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiereing; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termiin.



KERKRADE
• Appartement, ind.: bergr., hal, toil., garderobe, cv.-ruimte, woonkamer ca. 26 m2, balcon, keuk., badk., douche, 2 slpks. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.



GELEEN
• Vrijst. villa m. gar., schitt. tuin, zonneterras op Z., opp. ca. 1000 m2. Ind.: entree, garderobe, toil., hal, study, L-vormige woonk. m. open haard, 5 slpks., badk. m. ligb., 3 keld. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.



SCHAESBERG
• Prachtig gelegen vrijst. bung. met veel privacy, garage en gr. tuin. Ind.: berg., hal, v.c., keld., hal toil., garderobe, gr. L.-vorm. woonk., 3 ruime slpks., study, badk. m. ligb., douche en 2e toil. Het pand heeft veel luxe o.a. marmeren vloeren, ged. overd. zonneterras met open haard, mod. keuk.install., parket enz. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.



SCHAESBERG
• Tussenl. won. m. gr. tuin, gelegen aan de markt. Ind.: keld., gang, doorzonk., keuk., toil., waskeuk., serre, 3 slpk., badk., zold. Zeer goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 99.000,– k.k.

MERKELBEEK
• Land. gel. deg. generov. boerenwon. m. tuin en weiland. Ind.: entree, eetkeuk., woonk. m. open haard, hobby/wasruimte, toil., 3 slpk., luxe badk. m. ligb., douche, toil. en 2 wastafels, veel vaste kastruimte; gr. zold., c.v. op gas en gasboiler, dakisol. en ged. dubb. begl. Wegens optie v. eig. op andere won. is koopr. tot 1-6-'85 verl. tot ƒ 199.000,– k.k. Het pand is snel opleverbaar.

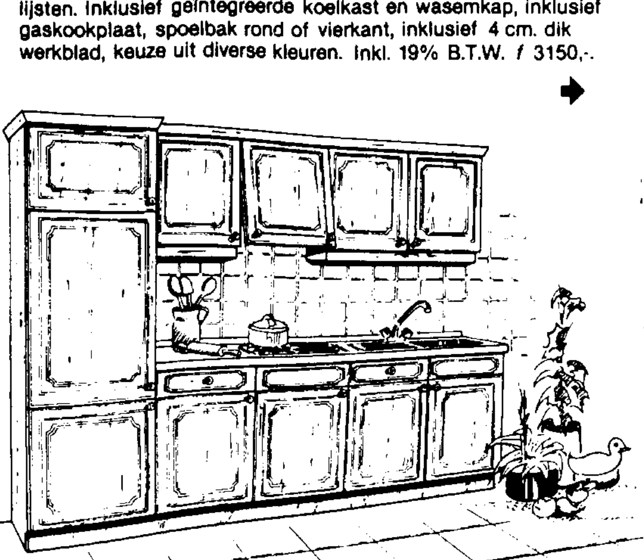
Inlichtingen:

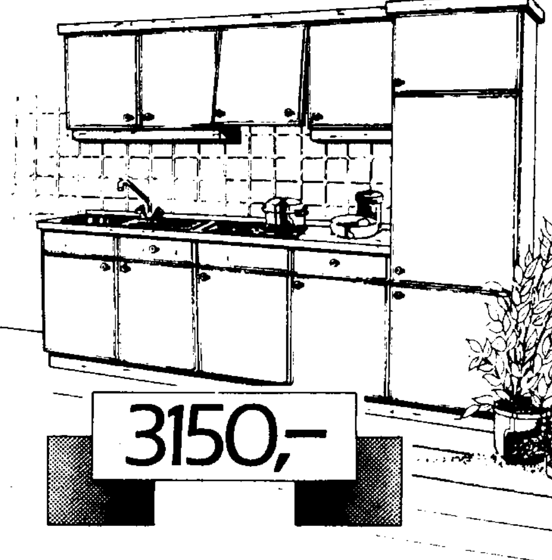
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

KIJK EN VERGELIJK
'n Kellerhuis keuken is mooier, beter en altijd voordeliger!

Ga gerust overal keukens kijken. Daadwerkelijk kritisch kijken en keuren. Ga dan naar Kellerhuis in Geleen en ontdek dat daar een vergelijkbare keuken goedkoper is. Daadwerkelijk goedkoper. Altijd! En dat terwijl u toch een perfekte service en garantie krijgt. Het is heel simpel; Kellerhuis is gewoon voordeliger.

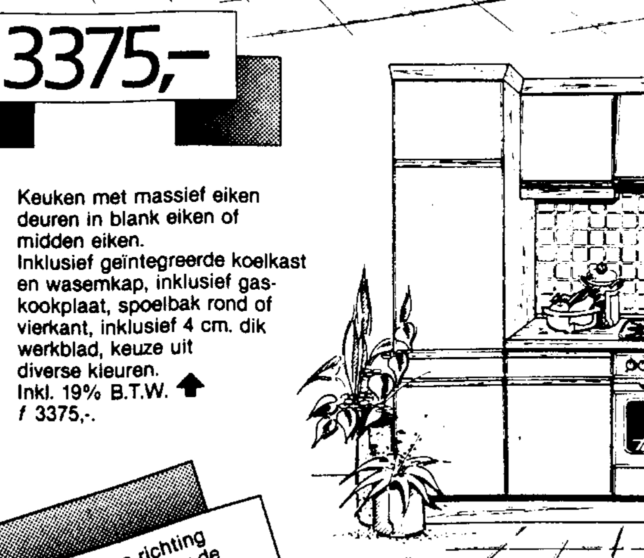
Kunststof keuken in wit of grijs met rondom massief beukenhouten lijsten. Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat, spoelbak rond of vierkant, inklusief 4 cm. dik werkblad, keuze uit diverse kleuren. Inkl. 19% B.T.W. ƒ 3150,-.





3150,–

3375,–





Keuken met massief eiken deuren in blank eiken of midden eiken. Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat, spoelbak rond of vierkant, inklusief 4 cm. dik werkblad, keuze uit diverse kleuren. Inkl. 19% B.T.W. ƒ 3375,-.

Kunststof keuken in beige deuren met massief eiken grepen in blank eiken of midden eiken. Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat en oven, inklusief werkblad 4 cm. dik voorkant afgerond, inklusief ronde of vierkante spoelbak. Inkl. 19% B.T.W. ƒ 3150,-.

3150,–

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij de eerste stoplichten links.
Openingstijden: di. t/m vrij. 9.00-18.00 u. za. 10.00-17.00 u.

Een vertrouwd adres voor voordelige keukens!

Kellerhuis Geleen
Ringovenstraat 1, Geleen. Tel. 04494-47905

Te k. gevr. KREIDLER 4-gang motorblok compl. met cyl. etc. 045-1220.

Bromfietsen vindt je bij:
Jo Cabo
Meerssen
Gebruikte + nieuwe, wat je ook wil. 043-647365.

Te k. HONDA MT 8 mnd. oud. Pr. ƒ 1800,-. Vroedschapstr. 19, Brunssum.

Te k. SUZUKI ER 50, bwj. 1983, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 1350,-. Italiëlaan 168, Vrieheide-Heerlen. 186293

TBN
Technisch Buro Nieuwstadt
Verwarming - sanitair - elektro - kunststof- en aluminiumprojekten.
Telefoon 04498-53802

Nooit meer dakgoten schilderen
10 jaar garantie

Primeur met Delmac Renovatie-kunststof deuren en kozijnen. Geen hak- en breekwerk of beschadigingen aan behang etc.
Stuur bon voor gratis informatie naar antwoordnummer 30601 - VL Nieuwstadt (geen postzegel nodig)

Naam: ....
Adres: ....
Code: ....
Plaats: ....
Tel.: ....

PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

BOCHOLTZ, Heiweg
Geheel gerenoveerde woning met achterom voor auto. Ind.: o.a. woonkamer (6,50 x 3,50), woon-eetkeuken (5 x 2,50), toilet en berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad, vaste trap naar beschoten zolder. Het pand is voorzien van c.v. gas, spouwmuurisolatie, dubbele beglazing en rolluiken. Nieuwe garderobe en aluminium kozijnen.
Koopprijs: ƒ 85.000,- k.k.

BEEK, Mariastraat 1
Halfvrijstaand woonhuis met berging,c.v. gas. Bouwjr. 1953. Ind. o.a. kelder, ingerichte keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, douche. Het pand is goed gemoderniseerd, uitst. onderhouden en zeer goed geïsoleerd.
Koopprijs: ƒ 95.000,- k.k.

BEEK, Wilhelminastraat
Op goede woonstand gelegen, mooie halfvrijstaande middenstandswoning met flinke tuin en royale garage. Ind. o.a. woonkamer met open haard en parketvloer, 3 slaapkamers, badkamer met bad, bergzolder.
Vraagprijs: ƒ 139.000,- k.k.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuyperstraat
Woonhuis met berging en flinke tuin. Bouwjaar: 1925. Indeling: kelder, woonkamer van 7.20 x 4.00 x 2.80 m. 1e Verd.: 3 slaapkamers, douche, vaste trap naar 2e verdieping, alwaar een 4e slaapkamer is.
Koopprijs: ƒ 77.000,- k.k.

BRUNSSUM, Op gen Hoes
Unieke aanbieding voor beginners! Mooie luxueuze terraswoning met c.v. gas. Ind. o.a. parterre, kantoor-berging en hal. 1e Verdieping: flinke woonkamer, 1 slaapkamer, keuken. 2e Verdieping: 2 slaapkamers, grote badkamer met dubbele v.w. Pand is geheel geïsoleerd en dubbel glas. Koopprijs: ƒ 89.500,- k.k.

GELEEN, Clematisstraat
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. gas en tuin. Bouwjaar: 1960. Ind. kelder, woonkamer (7.50 x 3.60) keuken, bijkeuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, douche en bergzolder.
Koopprijs: ƒ 98.000,- k.k.

GELEEN, Kwikstaartstraat
Op zeer goede ligging (Geleen-Kluis) mooi woonhuis met berging, achterom en zeer grote tuin van 25 mtr. Ind.: o.a. kelder, toilet, woonkamer v. 7.20 x 3.80 en keuken. Op de 1e verd. zijn 3 slaapkamers met diverse muurkasten en een douche.
Koopprijs: ƒ 89.000,- k.k.

GELEEN, Past. Schoenmaeckersstraat
Ged. gerenoveerd woonhuis met garage en kleine tuin. Bouwjaar: 1955. Ind.: o.a. woonkamer met open keuken (tot ca. 45 m²) met inbouw oven, kookplaat, wasemkap. Berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers en een betegelde douche. Kelder en zolder.
Vraagprijs: ƒ 95.000,- k.k.

GELEEN, Meidoornstraat
Ged. gerenov. halfvrijstaande woning, bjr. 1950. Met garage en flinke tuin. Ind.: o.a. kelder, woonkamer met plavuizenvloer. Open aanbouwkeuken, badk. met ligbad en v.w., aparte douche en w.c. Royale serre.
Koopprijs: ƒ 89.000,- k.k.

Vandaag en Paasmaandag open huis van 14.00-17.00 uur.

GELEEN, Lorentzstraat
Zeer mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v. gas en verwarmde inpandige garage. Bouwjaar: 1968. Ind. souterrain - garage, provisiekelder, c.v. ruimte, woonkamer (9.50 x 4.50 x 4.) met open haard. Betegelde keuken, betegelde douche en font. 2 slaapkamers, betegeld terras met schuifdeur.
Koopprijs: ƒ 169.000,- k.k.

JABEEK, Gangelderweg
Mooie, halfvrijstaande middenstandswoning. Bouwjaar: 1972 met garage, berging, c.v. gas en tuin. Ind. o.a. woonkamer 28 m², luxe keuken, 3 slaapkamers, douche en toilet. Hele huis voorzien van rolluiken, ged. dubbel glas. Veel extra's.
Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN?

PETERS & PARTNERS meer dan 20 jaar ervaring

SCHAESBERG, Op Gen Steen
Goed onderhouden middenstandswoning met tuin, berging en car-port. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met balken plafond en open keuken van 3.50 x 2.10 m. 1e Etage: 4 slaapkamers en badkamer met douche en 2e toilet. Koopprijs: ƒ 108.000,- k.k.

STEIN, Arnoldenstraat
Bedrijfspand (garagebedrijf) met centrale verwarming en buitenterrein. Totale opp. 1081 m². Ind.: o.a. werkplaats met smeerput, kantoor, magazijn, spuitcabine en kelder.
Vraagprijs: ƒ 110.000,- k.k.

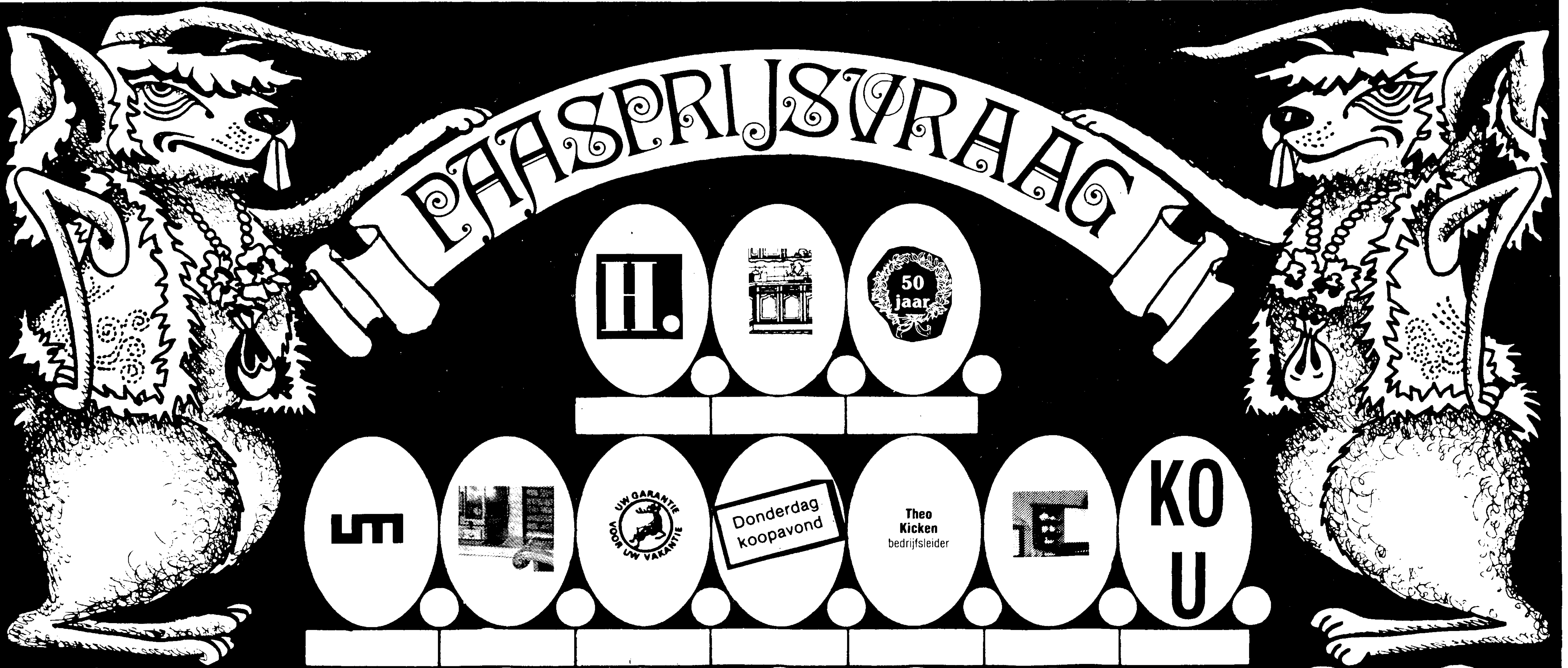
STEIN, Dellevaetestraat
Mooi halfvrijstaand woonhuis met gar. Bouwjr.: 1975 met tuin en oprit. Ind.: flinke woonkamer (8,10 x 3,80, keuken-eetkamer (7,50 x 3,70 x 3), bijkeuken, berging. Op 1e verdieping 3 slaapkamers, badkamer en zolder.
Koopprijs: ƒ 135.000,- k.k.

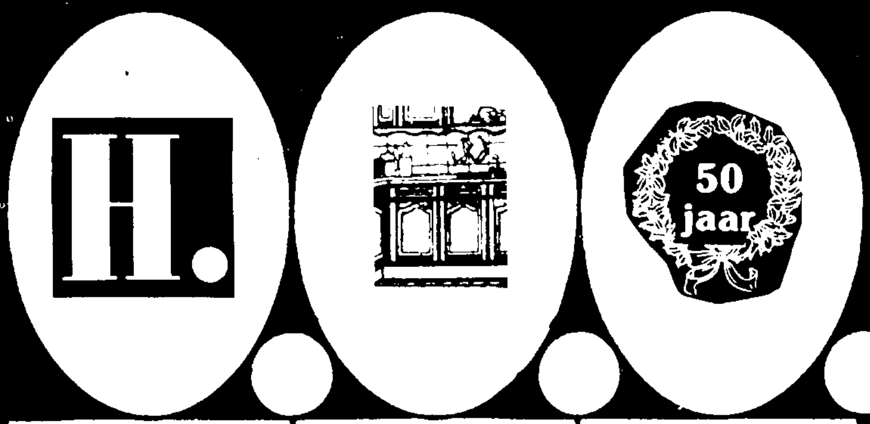
SUSTEREN, Feurthstraat
Vrijstaand ouder boeren woonhuis met schuur, binnenplaats en bouwterrein aan de provinciale weg voor vrijstaand woonhuis. Huis en bouwterrein ook eventueel gesplitst te koop. Prijs op aanvraag.

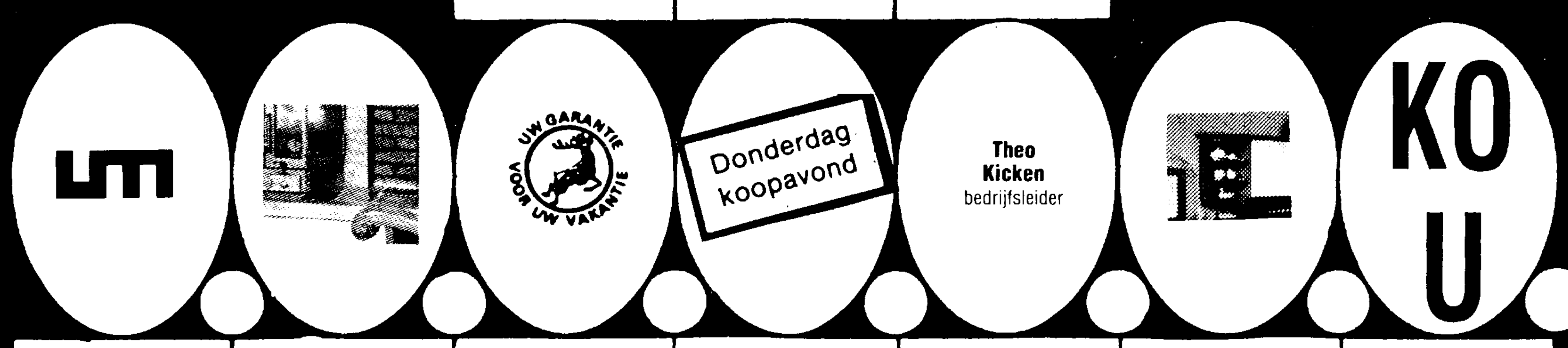
URMOND, Graetheidelaan
Halfvrijstaand woonhuis met garage en magazijn. Indeling o.a. kelder, woonkamer, eiken aanbouwkeuken, serre. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met bad. t.e.a.b.

TE HUUR
WINKELPANDEN TE HUUR OUD-GELEEN, Pastoor Vonckenstraat/hoek Pieterstraat
Zeer gunstig gelegen nieuwbouw winkelruimte in kern Oud-Geleen. Mogelijkheden vanaf ±60 tot ±600 m² naar wens. Prijs op aanvraag.

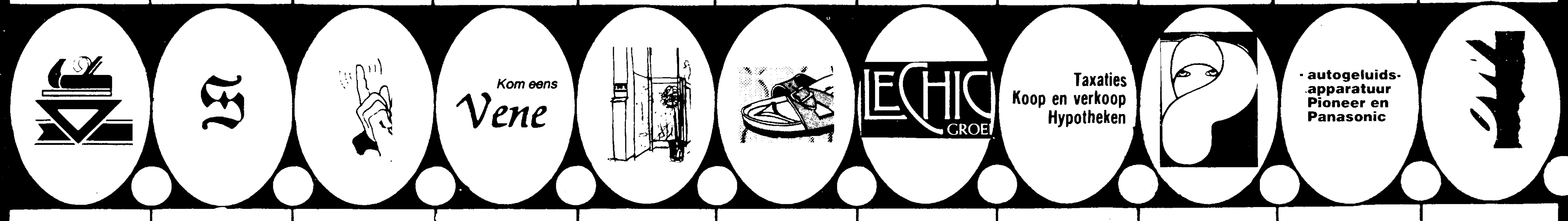
5187

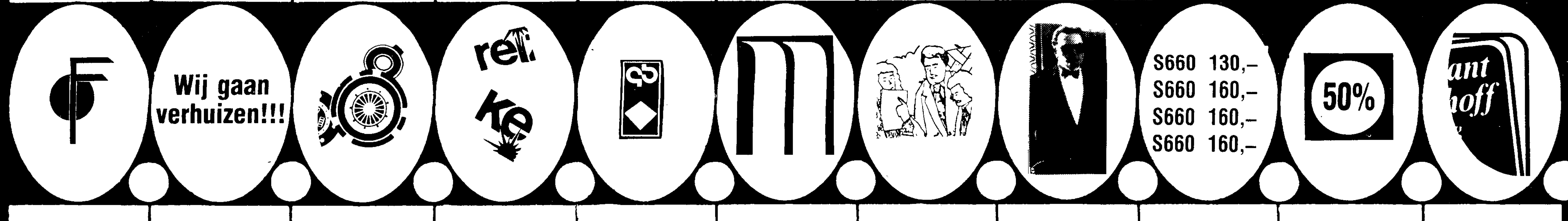




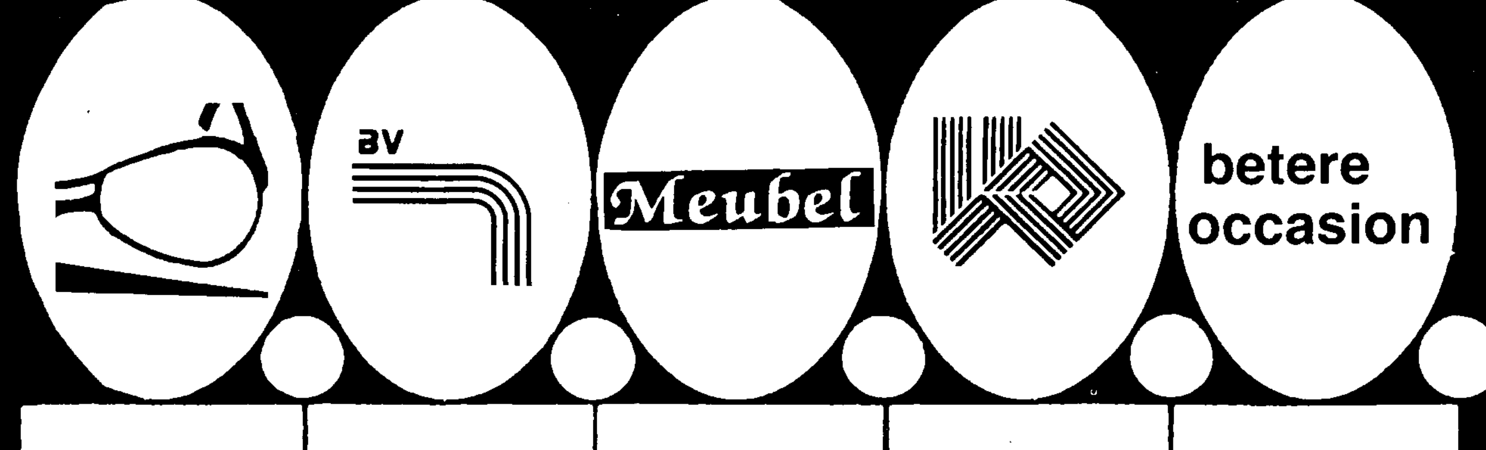












Deze pagina in een gesloten enveloppe met in linkerbovenhoek ,,paasprijsvraag'' deponeren in de brievenbus van hoofdkantoor of bijkantoren. U kunt uw oplossing ook per post verzenden (frankeren als brief) aan Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

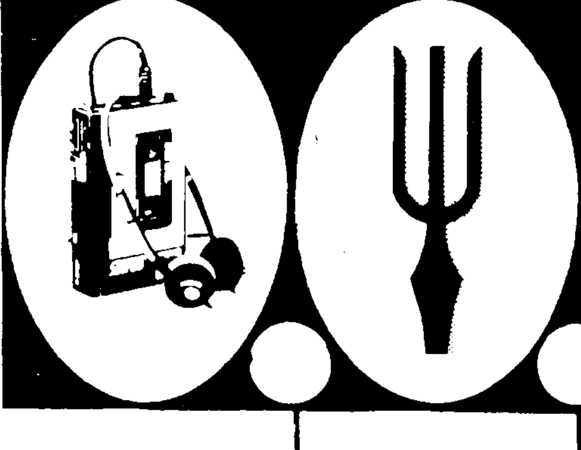
Op de enveloppe vermelden ,,paasprijsvraag''.

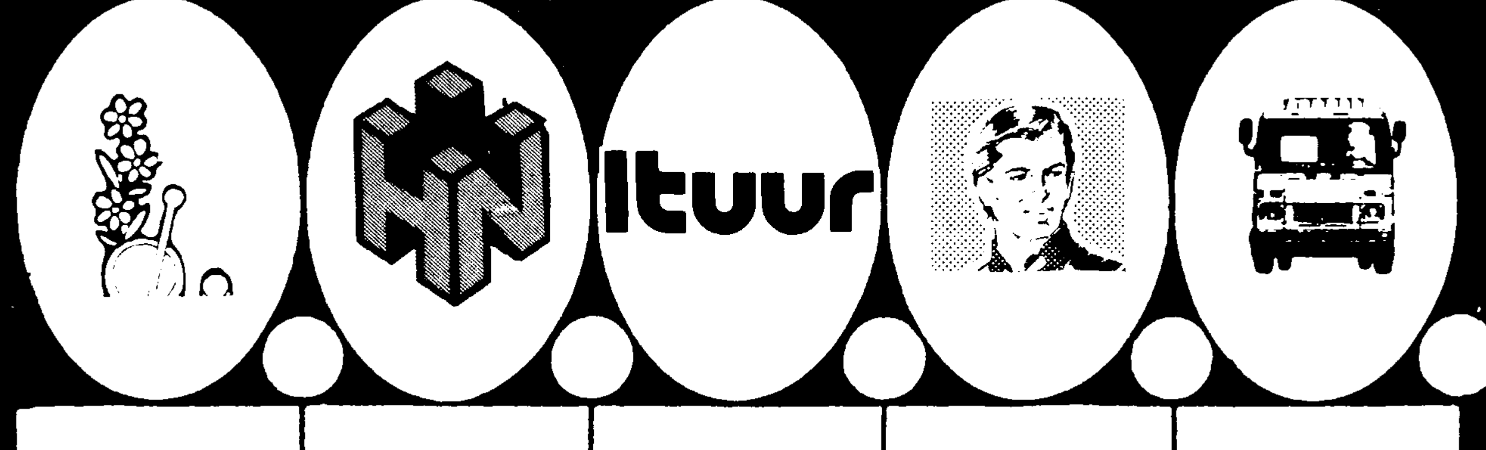
Naam: ....

Adres: ....

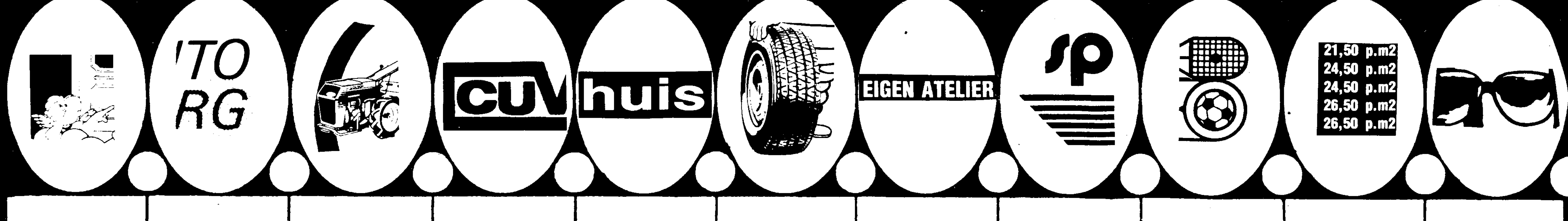
Postcode + woonplaats: ....

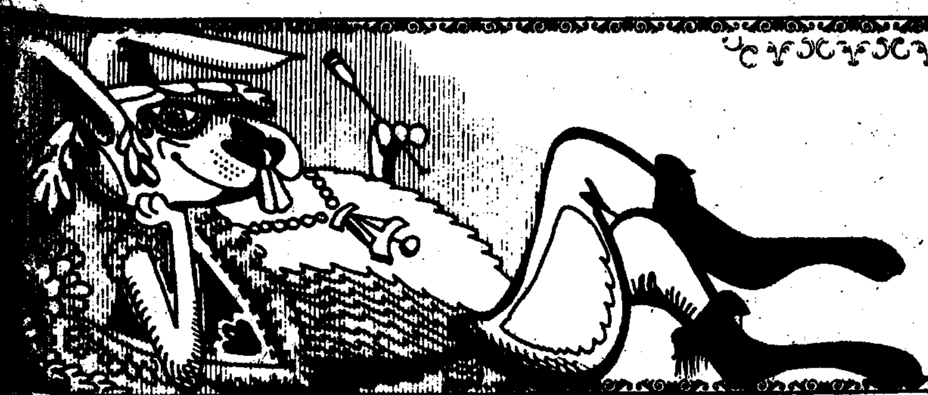
Uw oplossing moet 27 april as. in ons bezit zijn



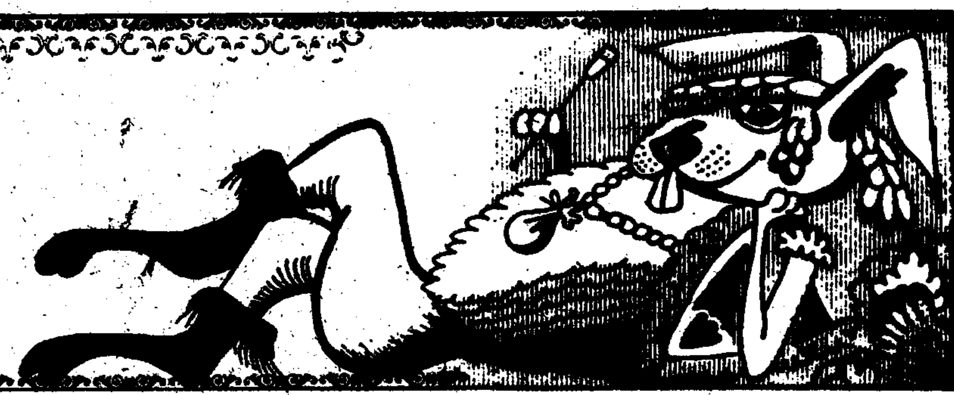


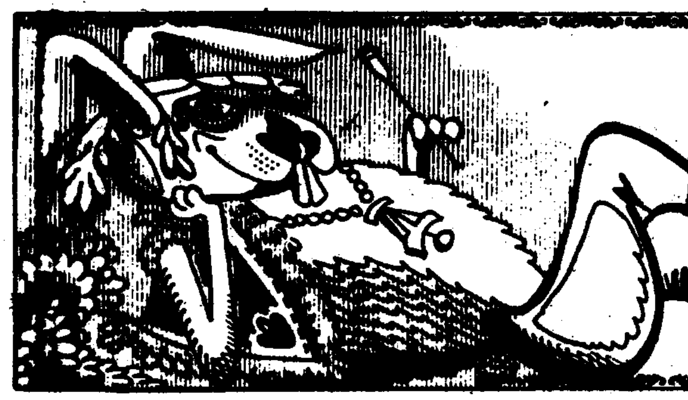




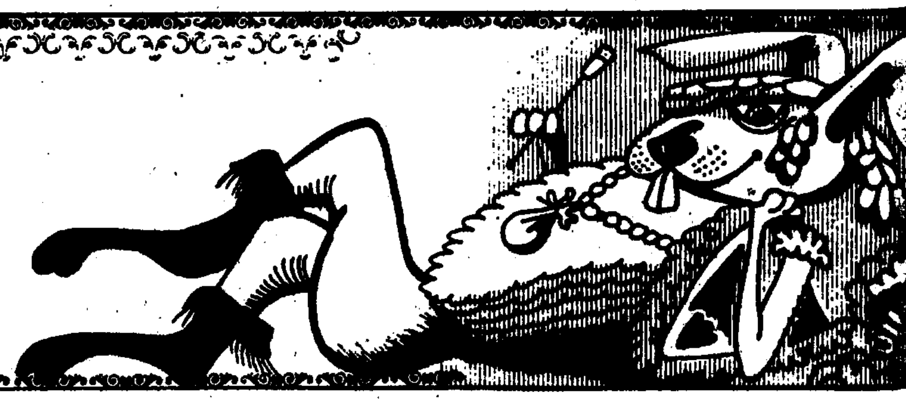


PAASPRIJSVRAAG





PAASPRIJSVRAAG



PAASPRIJSVRAAG

PAASSHOW

zaterdag 6 april en 2e paasdag van 10.00 - 17.00 uur

Keukenstudio WILLEMS HEER



laatste nieuwe snufjes op het gebied van:

Keukens – Inbouwappaatuur
Keukenmeubels – Plafonds en tegels

andere werkzaamheden worden ook ons verzorgd, o.a.:

Elektrisch werk – Verbouwingen
Loodgieterswerk – Sierpleisterwerk
Alle voorkomende timmerwerk

Lid A.N.V.K.

Kom naar:

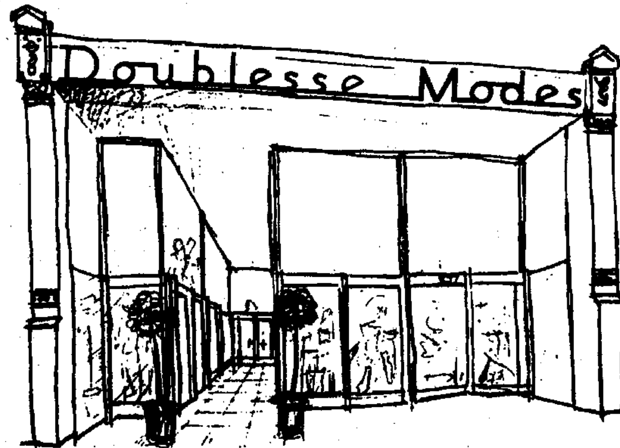
WILLEMS KEUKENS

Dorpstraat 30B Telefoon 043-611060
Heer-Maastricht

Geopend dinsdag t m vrijdag van 9.00-12.00 uur
13.30-18.00 uur
Donderdag koopavond. Zaterdag van 10.00-17.00 uur

Doublesse Modes

Mode voor dames en heren



Toke en Hans Kleikers
Geleenstraat 10 Heerlen
Tel. 713869

254865

De paaspuzzel opgelost?
Kom gezellig eten in de

gow gaffel

met het hele gezin.
Wij zijn op 1e en 2e paasdag óók geopend.
Voor een goed gerecht kunt u steeds in de Gow Gaffel terecht!

Wilhelminaplein 22, Heerlen
(naast het City Hotel)
Telefoon: 045-714300, b.g.g. 216717

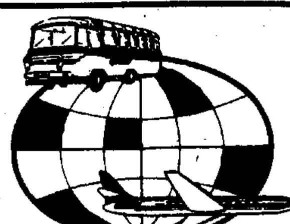
Restaurant van Abshoff
Catering service door heel Limburg
Traiteur Latten

De traiteur van Limburg voor al uw feesten groot of klein
Geleenstraat 16
6151 EX Munstergeleen
04490 - 15841 22995

Wij gaan verhuizen!!!

naar de Dautzenbergstraat te Heerlen

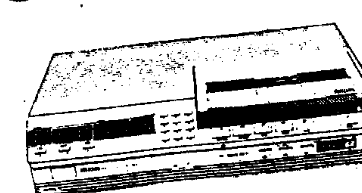
KOMT ALLEN EN PROFITEER



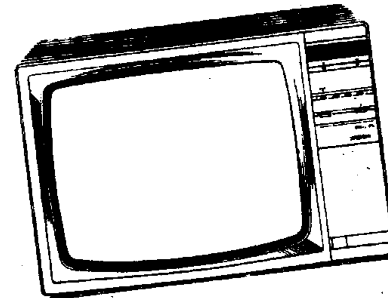
Juwelier
S. MEERTENS
Kerkraderweg 19 Heerlen
Tel. 045-415478

SPECIALE PAASAANBIEDINGEN

Betamax videorecorders v.a. 1398,-
VHS videorecorders incl. afstandsbediening v.a. 1498,-
Incl. 25 speelfilms GRATIS huren



KTV grootbeeld
51 cm. Teletekst
v.a.
ƒ 1498,-





Compactdisc v.a.
ƒ 995,-

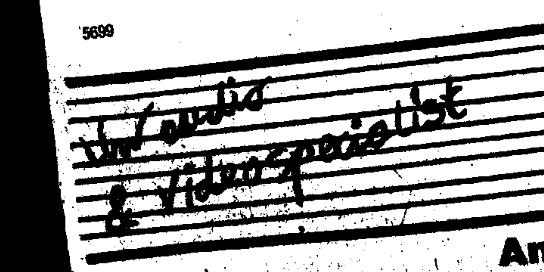


Audioracks v.a. 698,-
incl. boxen

MSX computers v.a.
ƒ 798,-
incl. 2 spellen huren

VCC videobanden VCC 360 + VCC 480 samen ƒ 59,90
3 stuks L 750 of E 180 ƒ 57,50

Gespreide betaling mogelijk



Verkoop en Verhuur
Audio- en Video apparatuur
Electrotechnische artikelen
Reparaties audio en video
Verhuur video films

Annastraat 32, Geleen Tel. 04494-47709

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

045-414819

Pickée makelaardij bv

Ittersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Úw Renault-dealer

ATRO HEERLEN-WELTEN

Zowel voor nieuwe als gebruikte auto's + onderhoud en reparatie geven wij de maximale service!



Theo Kicken
bedrijfsleider



Frankenlaan 1, Heerlen-Welten
Tel. 045-713680



chef werkplaats

002106

Luxe touringcar-reizen

BERLIJN vertrek 19 mei, 4 dagen incl. excursies	v.a. ƒ 295,-	l/ontbijt
SPESSART vertrek 16 mei, 3 dagen incl. excursies	ƒ 185,-	halfp.
PARIJS vertrek 19 en 27 april, 3 dagen incl. excursies	ƒ 175,-	l/ontbijt
DAGTOCHTEN HUISHOUDBEURS Amsterdam vanaf 13 april, incl. entree	ƒ 35,-	p.p.
KEUKENHOF vanaf 17 april, incl. entree	ƒ 34,-	p.p.

Nu uit... het Van der Biesen dagtochtenprogramma 1985
Boordevol tips voor een gezellige dag uit per luxe touringcar. Gratis te verkrijgen op onze kantoren.

Alle inlichtingen:

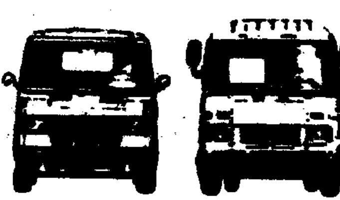
van der biesen

Uw vertrouwde ANVR-reisbureau

5720



NICO NEIS



bedrijfsautomobielen

Op 't Veldje 44. 6176 BK Spaubeek
aan de E 39 afslag Spaubeek
Telefoon 04493-4300

INKOOP / VERKOOP
NIEUW / GEBRUIKT

Telefoon 04493-4300

LM installatiebedrijf LEMMENS/MEESSEN BV

gas - water - sanitair

VOOR complete badkamers, waterontharders, gas- en waterinstallaties

EIGEN SANITAIR-SHOWROOM

Geopend: maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.
Diverse aanbiedingen in showroom-badkamers!
Bocherveldweg 2 -Heerlerheide - Tel. 045-213661

Opvallende, gestyleerde kapsels

met onze nieuwe permanent-bewerking
dinsdag, woensdag en donderdag
ƒ 75.-

Coupe Soleil
incl. knippen, föhnen en eventueel watergolven
ƒ 75.-

Coiffeur COCO

Akerstraat 4a, Heerlen
Telefoon 045-711966 (1e etage)

FUHREN Woninginrichting

's MAANDAGS GESLOTEN

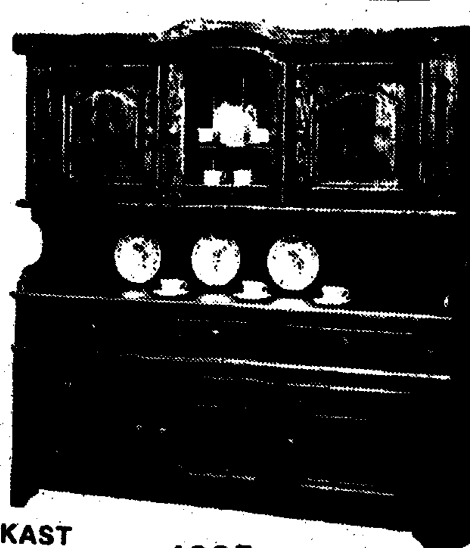
Donderdag koopavond

WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

MEUBELEN



Nu of nooit!
Bankstel Desirée leder-look-bekleding 3-1-1 nu f. 2350,-



SALONKAST
massief eiken salonkast 175 cm. 1895,-

Bankstel Hilde
gestoffeerd diverse stoffen effen of gebloemd



Als 3-zits en 2 fauteuils nu
1598,-
idem in leer 1995,-

EETHOEK
Eiken EETHOEK 4 stoelen en tafel
895,-

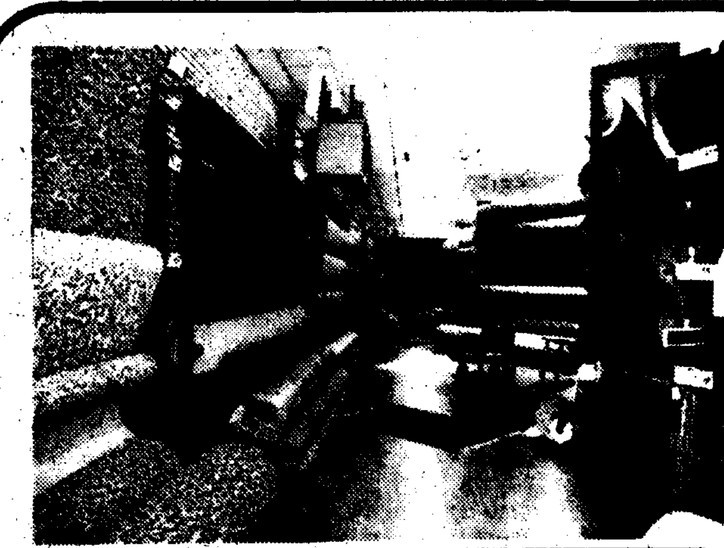
(Kijk en vergelijk)

1298,-
Leerhoek (modern) „Golf"
uitvoering 2 zit - hoek - 2 zit normaal f. 1798,-

ATTENTIE
Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- - 5 rugkussens)



f. 495,-
of in echt rundleder f. 995,-



TAPIJTEN

Ganzeweide Heerlerheide Tel. 045-212156

Keuze uit meer dan 250 rollen

Kollektie: Desso - Bergoss - Parade Interfest - Silvester - K.V.T.-Heuga

GRATIS OPMETEN
GRATIS BEZORGEN
GRATIS LEGGEN

KARPETTEN

140x200	98,-
170x240	139,-
200x300	198,-

Nylontapijt, 400 cm breed	39,95
Woonkamertapijt, 400 cm breed diverse dessins gratis gelegd	88,00
Wollen Berber 400 cm breed gratis gelegd	149,00
Woonkamer trappen bloemtapijt 400 cm breed, gratis gelegd	78,00
Geschoren tapijt Axminster bloem 400 cm breed	99,90
Projekt tapijt, antistatisch, 400 cm breed geschikt voor trappen, hal, kantoor	99,00
Berber, 4500 gram zuiver scheerwol gratis gelegd	198,00
Keukenvinyl 200 cm breed	19,00
Keukenvinyl 400 cm breed	69,00

ATTENTIE
Uw trap bekleed incl. tapijt voor slechts f. 295,-

ATTENTIE:
Op alle tapijtrestanten
25% - 50% korting

MATRASSEN

80x190	f 98,-
90x190	f 118,-
90x200	f 128,-
120x190	f 149,-
130x180	f 159,-
140x180	f 189,-
140x200	f 198,-

Hypotheekrente vanaf

7 1/4 %

NIEUW 7 jaar vast met 2 jaar rentebedenktijd

Een hypotheek waarbij u in de laatste twee jaar zelf het moment kiest waarop de rente wordt aangepast.

Voor al onze hypotheken geldt, dat u bij afloop van de rentevaste periode beslist of de rente opnieuw moet worden vastgezet voor – naar keuze – 1, 3, 5 of 7 jaar, dan wel variabel dient te blijven. Dit kost u niets.

Rente en aflossing betaalt u per maand achteraf. De afsluitprovisie is 1%. De kosten voor het aanvragen van de gemeentegarantie zijn voor rekening van de bank. Rijkssubsidie nemen wij desgewenst mee in de hypotheek.

Extra lage rente*

Hypotheekrente	met gemeente-garantie	zonder gemeente-garantie
1 jaar vast	7,25%	7,45%
3 jaar vast	7,85%	8,05%
5 jaar vast	8,25%	8,45%
7 jaar vast	8,45%	8,65%

* Vergelijk zelf: wekelijks overzicht Vereniging Eigen Huis in uw krant.

Bel voor meer informatie: 043-841222, toestel 500.

spaarbank limburg

Hoofdkantoor: Markt 17-18 Maastricht, tel. 043-841222. Distriktskantoor: Prinsenhofstraat 3 Venlo, tel. 077-11555. Bijkantoren: Maastricht (18), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (3), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray.

Fietsen bromfietsen

HONDA MTX te koop gevr. Tel. 04454-3123.

Te k. ZÜNDAPP. Vr.pr. ƒ 400,-. Deken Deutzlaan 217 Kerkrade.

Gevr. PUCH Maxi onderdelen liefst verchroomde, tel. 045-319316, voor 14.00 uur.

Te k. OMAFIETS, dames-, herenfiets met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. YAMAHA DT MX ('82), als nieuw! Fr. Erensln. 17, Schaesberg, 045-311624.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '76 (rem defect), ƒ 250,–. Anjelierstr. 23, Nieuw-Einde.

HONDA MT 50 + Yamaha DT motorblok compleet. 045-410522.

Div. overjarige Batavus RACEFIETSEN vanaf ƒ 500,–. 045-410522.

YAMAHA DT 50 MX, eind '83, als nieuw, ƒ 1650,–. 045-410522.

Te k. SUZUKI Chopper GT 50 P, bwj. '82. Palestinastr. 169, Heerlerbaan.

Lessen onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op 20 april en met aanvullend personenvervoer op 4 mei. Verkeersschool Wischmann en zoon Ubach over Worms Europaweg Z. 337, tel. 045-351721.

KURSUS „klussen in huis" van alles leren en oefenen op het gebied van electriciteit, sanitair, timmeren, boren, schilderen, behangen, de fiets etc., 10 bijeenkomsten op maandagavond. Eerste avond op 15 april om 20.00 uur. Kosten ƒ 40,– incl. koffie en gebruik van materialen. Toegankelijk voor iedereen tussen 17 en 30 jaar. Informatie V.J.V. Valkenburg, Bogaardlaan 14, tel. 04406-12438 of 077-14559.

Op zondag 19 mei work- [illegible] notherapie in Motel Heerlen. Inl. tel. 045-224125.

RTV muziek

Te k. topklasse Yamaha STEREO-INSTALL.: versterker 2 x 40 W, tuner, cass.deck en 2 boxen. Nw.pr. ± ƒ 2500,– nu voor ƒ 850,–. Tel. 04456-1220.

PIANO'S te h. à ƒ 500,– per jaar, incl. transport, gelijk. vl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

Piano's/vleugels
Tot 50% korting + ƒ 1000 [illegible]. 10 jr. vol. gar.
J. van Urk
Sinds 1898. Westersingel 42, R'dam, 010-363500

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Fa. Cuvos elektronica, Annastraat 32, Geleen. Tel. 04494-47709.

Te k. [illegible] BASGITAAR z.g.a.n. half jaar oud, pr. ƒ 350,–. St.-Georgestraat 23, Simpelveld, tel. 045-443413.

Te k. portable ORGEL merk Yamaha PS30 1½ jr. oud, vele mogelijkh. m. toebeh. tel. 045-242836.

Te k. electr. ORGEL Solina A 104 Rith-o-matic ƒ 650,–, Pennerstr. 38 Stein.

Te k. PIANO + orig. kruk merk Bamberg-Berlin ƒ 1000,–. Bloemenhof 20, Schinveld.

Te k. DRUMSTEL Sonor, bekkens Paiste 2002, pr.n.o.t.k. Tel. 045-311992.

ABAZ

OPEN HUIS

HEERLEN-Welten.
Vandaag tussen 13.00 en 15.00 uur bent u van harte welkom in het huis Mergelsweg 68 te Welten. Houdt u van een nostalgisch ingerichte woning met leisteenvloeren, balkenplafonds, een robuuste open haard, sfeervolle keuken en voldoende ruimte voor slapen en het uitoefenen van uw hobby, kom dan vandaag dit gastvrije huis binnenwandelen. Over de prijs zullen we het samen wel eens worden.

BOCHOLTZ-[illegible].
Vrijstaand woonhuis op landelijke ligging met royale woonkamer, keuken, drie slaapk., badk. met ligbad, zolder en garage. Ruim perceel. Vraagprijs [illegible] k.k.

BOCHOLTZ-Centrum.
Fraai uitgevoerde woning met degelijke isolatie en veel luxe o.a. kompleet ingerichte keuken, fraaie open haard, luxe badkamer, drie slaapk., zolder en garage. Vraagprijs ƒ 122.500,– k.k.

EYGELSHOVEN-[illegible].
Rustig gelegen geschakelde bungalow, met garage. Royale woonk. met parket, luxe keuken, drie slaapk., en badk. Vraagprijs ƒ [illegible].900,– k.k.

HEERLEN-Welten.
Eengezinswoning met garage. Woonk. met parket, drie slaapk. en badk. Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN-Welten.
Goed uitgevoerde drive-in met vrij uitzicht. Royale indeling, vier slaapk. en badk. met ligbad. Koopprijs slechts ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN-Heerenweg.
Liefhebbers van tuin krijgen de kans. Vrijstaand huis met garage. Royale woonk. met open haard, luxe keuken, drie slaapk. en badk. Perceel 1200 m2. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN-[illegible].
Winkel/woonhuis. Winkelruimte 90 m2, magazijn 40 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

HOENSBROEK-Past. [illegible].
Type vrijstaand woonhuis met garage. Royale woonk. met open haard. Zeer luxe keuken, bijkeuken. Drie slaapk. Badk. met ligbad. Fraaie tuin met volledige privacy. Prijs n.o.t.k.

HULSBERG-Unostraat.
Rustig gesitueerd woonhuis. Woonk. met plavuizen, luxe keuken, drie slaapk., en badk. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

SCHAESBERG-Brikkebakker.
Vrijstaand woonhuis met garage. Optimaal geïsoleerd. Luxe keuken, royale woonk., vier slaapk. en badk. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

7750

GELEEN, Tulpenlaan
Gemoderniseerd middenhuis met tuin, gasverwarming, woonkamer, keuken, toilet, douche, 2 slaapkamers, berging.
Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

GELEEN, Europalaan
Hoekhuis met omliggende tuin. Uitstekend onderhouden. Woonkamer in L-vorm, grote eetkeuken, garage met waskeuken, drie slaapkamers en luxe badkamer.
Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.

GELEEN, Norbertijnenstraat
Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, woonkamer, keuken, kelders, waskeuken, drie slaapkamers en vaste trap naar zolder.
Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

STEIN, Batenburgerstraat
Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer, open keuken, slaapkamer, badkamer met ligbad en toilet, c.v.
Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

RANSDAAL, Kampstraat/Ransdalerstraat
Vrijstaand woonhuis met grote tuin, L-kamer, grote keuken, eetkeuken, waskeuken, hobbyruimte. Drie slaapkamers en badkamer. Vaste trap naar zolder.
Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

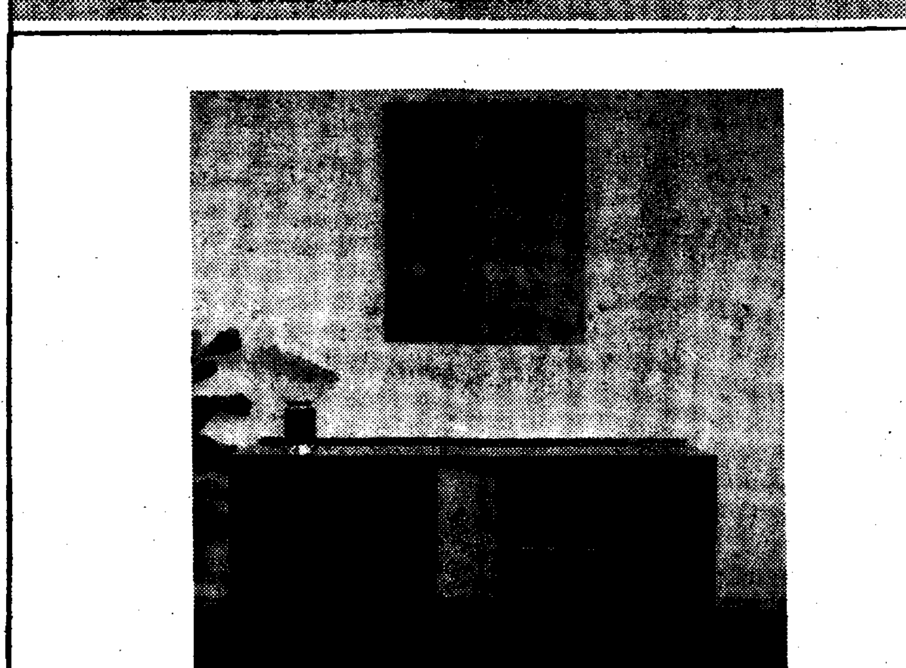
BEEK
Halfvrijstaand woonhuis met woonkamer, keuken, garage en vier slaapkamers. Huurprijs ƒ 825,– per maand.

GROOT-WELSDEN
Zeer luxe uitgevoerd groot vrijstaand woonhuis met woonkamer, luxe keuken, geheel onderkelderd, garage, drie slaapkamers, grote tuin.
Huurprijs ƒ 1200,– per maand.

CORNELIS EGGENS
[illegible]

EENMALIGE BEURSKORTING

Op onze zeer scherpe prijzen geven wij tijdens de beursdagen nog eens een extra korting.
De beurs AKTUEEL WONEN in de Geulhal te Valkenburg is met de paasdagen geopend van 10-18 uur en gedurende de week van 14-22 uur.
Bezoek onze unieke stand.

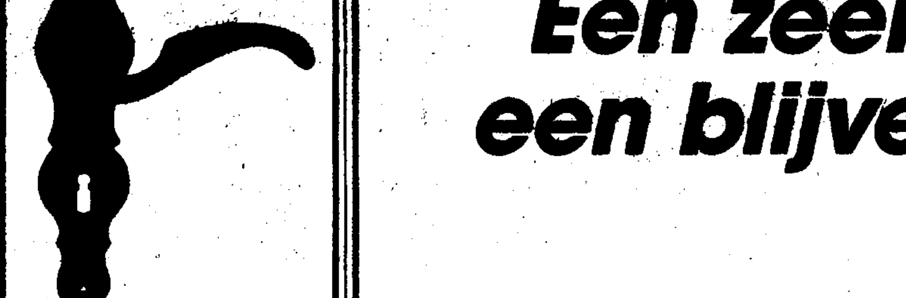


CASA VOGUE

- slechts 5 minuten van Maastricht
- zeer scherpe prijzen
- geopend:
  di.-vr. van 10.00-18.00 uur
  en zat. en zond. van 13.30-18.00 uur

7982

Trichterweg 76A, Zutendaal. Tel. 09-3211713919



DEUR-KLINKEN

messing gepolijst
brons
porcelein
hout
kleur-kunststof
zeer ruime keuze.

Geurten Hoensbroek.
Hommerterweg 27
045-212531.
Hele week geopend.
Geen koopavond. 7516

HOENSBROEK
Nabij centrum, halfvrijst. woonh., cv., garage-berging (45 m2), woonk., parket, eetkeuken 3 slpk., badk., ligbad, overloop, douche, zolder, nieuwe koz. e.d. Vraagprijs ƒ 135.000,– incl. rolluiken.

SCHINNEN
Dorpstr. Courant woonh., kelders, woonk., keuken, serre, garage, 3 slpk., badk., ligbad, zolder, vaste trap. Opp: 355 m2. Vraagprijs ƒ 105.000,–

SCHINNEN
Puth. Royale 4 slpk. woning, cv, garage, zonnige tuin, berging, woonk., (42 m2), uitst. onderh. Vraagprijs ƒ 129.000,–

N.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Geleenstraat 4,
Munstergeleen
04490-19644
7416

Neem met minder géén genoegen!

Transcarbo kunststof ramen

● Blijvend mooi. ● Komfortabel.
● Perfekt isolerend. ● Onderhoudsvrij.

Transcarbo biedt u meer dan 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage. Gedegen voorlichting. Optimale kwaliteitsbewaking. Soepele nazorg. Mogelijkheid tot 10-jarige verzekerde garantie. Uitgebreide referentielijst van projekten. Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelelementen is Transcarbo BV in het bezit van het KOMO-attest-met-certificaat nr. 20299/84.



Transcarbo kunststof ramen
Heel Limburg is onze showroom.
Koolkoelenweg 38, Heerlen

Bel 045-219393 of schrijf voor onze uitgebreide dokumentatiemap: Transcarbo kunststoframen BV, Antwoordnr. 51, 6400 WC Heerlen.

2e PAASDAG SHOW van 12.00-18.00 uur

BIJ TOMZON

Wij tonen de 1985 nieuwtjes op keukens - sanitair - tegels - Svedexkasten.
Tevens demonstratie met heteluchtoven

TOMZON KEUKENS-SANITAIR
Hofdwarsweg 69 Geleen
Tel. 04494-42516 (Handelster.Krawinkel)

Voor iedere bezoeker een leuke paasattentie!

KEUKEN-SANITAIR SHOW — svedex-kasten

7362

Een zéér energiezuinig, eigen huis, een blijvend goede investering, in...

SUSTEREN

1/3 van de stookkosten
van een huis met vergelijkbare grootte hoeft u maar te betalen als u een van de ruime woningen koopt met bovendien een

vorstelijke subsidie.
Dat is pas kopen met zekerheid! En dat

voor zo'n f 550,- p/mnd*.
Bovendien toont het Bouwfonds u graag haar vertrouwen in het energiegebruik van deze woningen. Het eerste jaar betalen wij de gasrekening! Dus...

1 jaar gratis gas!

Wilt u meer weten? Stuurt u dan snel onderstaande bon in. Het verplicht u tot niets.

BON Stuurt u mij dokumentatie over het plan Susteren

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Tel. privé .... zaak ....

In envelop zonder postzegel sturen aan Bouwfonds, Antwoordnummer 201, 6200 WE Maastricht.

Of kom langs bij ons Infocentrum, Wijcker Brugstraat 50, Maastricht.

Infocentrum: Wijcker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht. Tel. 043-50047
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 09.00-17.00 uur

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Bouwen met vertrouwen

BOUWFONDS VOOR ZEKERHEDEN
- een verzekering tegen de gevolgen van werkeloosheid
- een overlijdensrisicoverzekering
- een schriftelijke garantie op de woning

BOUWFONDS VOOR HYPOTHEKEN OP NIEUWE EN BESTAANDE WONINGEN
8,8% 30 jaar rentevast
8,5 5 jaar rentevast
7,6% rentekeuze

Alle aanbiedingen onder voorbehoud van tussentijdse wijzigingen.

Op paasmaandag zijn wij gesloten.

Wij wensen iedereen prettige paasdagen!!!

BRUNSSUM – ƒ 89.000,–
Centrum. Appartement met garage en c.v. Ind. o.a.: garage, hal m. plavuizen, betegeld toilet, keuken m. plavuizenvloer en eetbar, woonk. met balkon op zonzijde, 2 slaapk., badk. m. ligbad en v.w. Bwjr. 1979. Aanv. direkt.

BRUNSSUM – ƒ 95.000,–
Treebeek. Halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken met badkamer, berging en 2 slaapkamers.

BRUNSSUM – ƒ 107.000,–
Haansberg. Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, kelder, woonkamer van ca. 32 m², keuken, douche, toilet. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: zolder. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen en dubbele beglazing. Bwj. ca. 1940. Aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ 109.000,–
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m²), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.

HEERLEN – ƒ 139.000,–
Centrum. Riant appartement met parkeergarage en c.v. Ind. o.a.: hal in sierpleister, berging, fraai betegeld toilet, fraai betegelde luxe badk. m. ligbad, v.w. en douche. 1 of 2 ruime slaapk., keuken m. compl. inrichting. Riante woonk. (voll. geïsoleerd). Bwj. 1979. Aanv. direkt.

HOENSBROEK – ƒ 109.000,–
Rustig gelegen (nabij zwembad) woonhuis m. carport en c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonk. m. parketvloer, keuken m. tegelvloer, tuin (achterom bereikbaar), berging. 1e verd.: 3 slaapk., betegelde badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap, 4e slaapk., wasruimte. Pand is geïsoleerd. Bwj. 1976. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK – ƒ 117.000,–
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage (4×7) en diepe tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vormige woonk., fraaie keuken m. inbouw, 3 slaapk., badkamer en zolder. Het pand is gedeeltelijk voorzien van hardhouten ramen met dubbele beglazing en van binnen geheel gerenoveerd en in een gezellig aandoende stijl afgewerkt.

KERKRADE – ƒ 85.000,–
Appartement op 2e etage, lift aanwezig. Met c.v. en berging in souterrain. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, berging, 2 slaapk., badkamer, toilet en balkon. Gedeeltelijke overname van subsidie mogelijk.

KERKRADE-WEST – ƒ 95.000,–
Royaal woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer, fraaie badk., serre/keuken, 2 bergingen. 1e verd.: thans als wooneenheid ingericht met woonk., slaapk. en keuken. 2e verd.: 2 slaapk. en zolder.

KERKRADE-WEST – ƒ 105.000,–
Woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: hal, keuken met luxe keukeninstallatie, woonkamer, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en bergkast. Aanv. direkt. Bwj. 1975.

KERKRADE – ƒ 118.000,–
Dominiale. Ruim woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, ruime woonk., keuken, tuin ca. 15 m diep, garage. 1e verd.: 3 flinke slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Bwj. 1980. De woning is geheel geïsoleerd. Aanv. direkt. (Overname subsidie mogelijk max. ƒ 18.000,–.)

KERKRADE – ƒ 129.000,–
Dominiale. Geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. De woning is voorzien van spouwmuurisolatie, dak- en vloerisolatie en dubbele beglazing in de woonk. en keuken. Ged. overname van de rijkssubsidie is mogelijk, max. ƒ 14.000,– totaal.

KERKRADE-TERWINSELEN – ƒ 165.000,–
Groot vooroorlogs herenhuis met c.v., tuin en garage. Indeling o.a. geheel onderkelderd, hal, L-vormige woonk. (50 m²), keuken en berging. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer. 2e verd. via vaste trap met 4e slaapk. en grote zolderruimte. Inhoud ca. 800 m³. Opp. ca. 400 m². (Event. ook opp. 800 m², waarvan 400 m² bouwgrond.)

MERKELBEEK – ƒ 89.000,–
Woonhuis met c.v. en tuin (achterom bereikbaar met auto). Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, serre, douche, 2 grote slaapk., ruime zolder.

SCHAESBERG – ƒ 139.000,– k.k.
Kennedyplantsoen. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime provisiekelder, beg.grond: hal, royale woonkamer (ca. 38 m²) met open haard, open keuken met inrichting, inpandige berging/wasruimte, studeer-/slaapkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer.

WIJLRE – ƒ 159.000,–
Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en uniek blijvend vrij en panoramisch uitzicht. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar zolder. Bwj. 1974.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

Pierre Boels verhuurt bijna alles!
Dus ook......

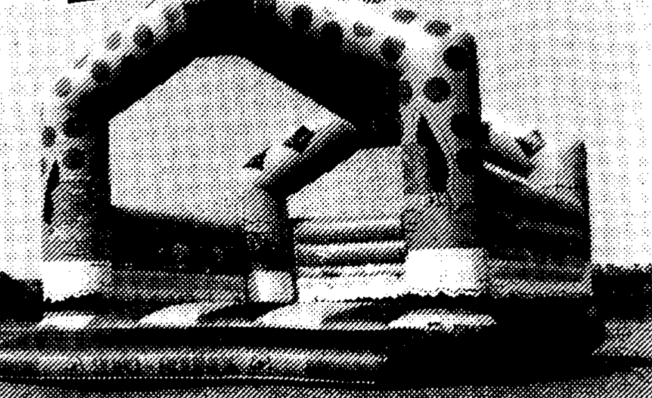


ZONNEHEMELS

Nu gezond bruinen zonder verbranden. Gebogen zonnehemels, voorzien van een mobiel statief, dat over elk bed geplaatst kan worden.

Huurprijs (bij 6 maanden) ƒ 100,- per 4 wkn.
Huurprijs voor 14 dagen ƒ 125,- (excl. B.T.W.)

Pierre Boels verhuurt bijna alles!
Dus ook......



RECREATIESPELEN

Diverse soorten springkussens, schiettenten, mini-treinen, scoorterbanen, kop van jut, enz.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!
Dus ook......



TUINFREZEN

Voor tuin en gazon: tuinfrezen, gazonverluchters, bermmaaiers, kettingzagen, grasmaaiers, enz.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!
Dus ook......



ALLES VOOR FEESTEN

O.a. tafels, stoelen, (ook luxe stoelen), tafellinnen, porselein, glaswerk, bestek, horeca-apparatuur, decoratiematerialen enz.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!
Dus ook......



PARTY-TENTEN

Party-tenten vanaf 6 × 6 meter, luxe marktkramen, podiums, toiletwagens, feestverlichting, barbecues, dansvloeren, enz.

BEL VOOR INFORMATIE:
SITTARD 04490-23131

RTV/muziek

Te k. nu of nooit ROLAND Juno 106 z.g.a.nw. ƒ 2275,- Korg CX 3 drawb. keyb. ƒ 1650,-. Tel. 045-752878.

Amateurband zoekt verschillende enthousiaste MUZIKANTEN. Ieder instrument welkom. Bel vrijd. of zat. 04493-2144.

TE k. P.A. London City BASS/BINS, Fane midden, R.C.F. hoog, aktief filter + eindtrappen. Tel. 045-226659. Na 18.00 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Snijmaïs? SPLENDA, omdat 't om de opbrengst gaat.

Snijmaïs? Vraag uw loonwerker om het beste ras: SPLENDA.

Snijmaïs? Zaai SPLENDA snijmaïs voor meer opbrengst; tot ƒ 400,– per ha.

RIJPAARDEN in- en verkoop. Meerstraat 3, Bunde, tel. 043-641806.

Te k. gebruikte MONOSEM 4-rijige maiszaaimachines met kunstmestbakken, gebr. 6-rijige schoffelmachine voor in frontlader, gebr. EHO 2-rijige aardappelpoter als nieuw. Gebr. Vicon kunstmeststrooiers. Hardi sproeimachines en PZ-maaiers. Bazilli nieuwe mestverspreiders zeer voordelig. Speciale prijzen voor cultivators, PZ, Stoll. Niemeijer en Vicon hooimachines. J.F. van Wandelen 6104 BD Koningsbosch 04743-1205.

Te k. jonge HENNEN aan de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43 Nuth 045-241284.

Tijdens onze OPEN DAGEN is er voor de landbouwer, veehouder, loonwerker, gemeenten en particulieren van alles te zien. J.J. Dabekausen B.V. 6, 8 en 9 april te Heerlen.

VOERAARDAPPELEN en fritesaardappelen te koop. Tel. 04493-4497.

Te k. SHETLANDPONY-KARRETJESTUIG en zadel, niet duur. Tel. 043-14642.

Kalk voor bouw- en weiland met KALKSLIB, halve kosten; kippe- en varkensdrijfmest. P. Pustjens, tel. 04749-1166.

Uit voorr. leverb. voor zeer gunst. prijzen nieuwe VEEKARREN 2-4-6-8 koeien. Weideslepen opklapb. 4 mtr. Bandenslepen opklapb. 4 ½ mtr. Vaste trandcultivatoren, alle uitv. en werkbreedtes. Gebr. mach. o.a. weideslepen, cultivatoren, Becker en Lemken triltandcultivatoren, kunstmeststrooiers, mengmestverspreider v.a. 2000 lit., Hassia zaaimach. 2,64 mtr., veekarren, 1 en 2 schaarploegen, verplegingswielen 9.5×36 mf., Renault en Ford, 8×32 Deutz d30/40/50. Eén gebr. compressor. Bel direct: Jean Spons Eijsden. 04409-3500/2524.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Te k. SLAGKAR m. houten bomen, tel. 045-228043.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 600,- v. R.B. ƒ 400,- v. Z.B. Extr. kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers 04498-51645.

Maus KOEIEN te k. en nest Duitse staande, Restersbeek 56, Klimmen.

HOOI te koop. Te bevragen 04459-1360.

Wij kunnen zeer voordelige TRACTORBANDEN aanbieden o.a. 13.6/12×38 en 12.4×36. Nieuwe en gebruikte banden J.J. Dabekausen B.V. Heerlen Tel. 045-717766.

Te k. weg. omst.h. 6 jr. oude br. WPN-MERRIE, prima sportpaard, stokm. 170 pionier event. ruilen teg. recr.-paard (merrie). 04455-1952 na 20.00 uur.

MENGMESTVERSPREIDERS door eigen import zeer voordelig. Mech.bedrijf L. Collé, tel. 04499-3030, vert. 04409-2976.

Gevonden/verloren

Verloren: op 28-3 in centr. v. HEERLEN parelarmbandje. Teg. beloning te bez. Weltertuynstr. 72 Hrl. Tel. 045-717918.

Kunst/antiek

Antieke KWIKBAROMETER kopen, verkopen of laten restaureren? Barometerspecialist Bert Bolle, staat in het Turfschip in Breda, 19de kunst- en antiekbeurs, stand 13, t/m 2de Paasdag. Tel. tijdens beurs: 076-226211. Na beurs in Maartensdijk (U.) 03461-2400.

10 complete slaapkamers staan er voor u klaar en 1001 andere prachtige meubelstukken, klokken, oude kachels enz. bij WIJSHOFF ANTIQUES, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Open: do., vrij., zat.

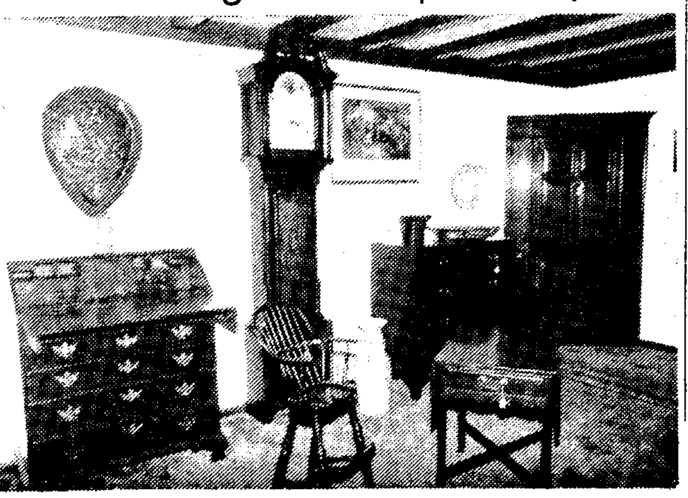
Antieke WINKELKASSA'S. National, Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 04406-13874, ook op zondag open.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth (t.o. kerk), tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, Engelse secretaire, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

Vanaf 2e paasdag 11.00 uur een week lang verkoop van kerkinventaris vanuit de voormalige r.k. kerk te Horssen (Gld.). Schitterende HEILIGENBEELDEN, zeer veel kandelaars, godslapen, processielantaarns, wierookvaten, offerblokken, vaandels etc. Banken, kapellen, tabernakels, bid-, biecht- en preekstoelen etc. etc. (A50 afslag Druten), Fluminalis, tel. 08874-1693, b.g.g. 2341, prettige paasdagen.

ANTIEK. Komt u ook kijken naar onze grote antiekshow, 600 m2 showruimte, geopend vanaf 10 u. o.a. meubels, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Wim Schepers, Panheelderweg 28 Heel tel. 04747-1593.

The English Antique Shop



Eigen import van echte antieke Engelse meubelen. Peter Rackman, Gr. de Hompeschstraat 1, Ohe en Laak v.a. richting Echt links af bij gemeentehuis, tel. 04755-1593.

Antiekbeurs Roosteren

Gemeenschapshuis De Hoge Bongerd ruim assortiment betaalbaar antiek zat. 6 april 13.00 tot 20.00 uur. Zond. 7 april van 10.00 tot 18.00 uur. Paasmaandag 8 april van 10.00 tot 18.00 uur.

Paasmaandag antiekshow

van 11.00 tot 18.00 uur

Totale leegverkoop

Antiekhandel Mercedes
Heerstraat Noord 144
Stein
(achter tankstation richting haven)

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. antieke bruegelse KAST, vr.pr. ƒ 2300,–; antieke kleerkast ƒ 1000,–. Tel. 04492-1304.

Te k. aangeb. wegens plaatsgebr. ANTIEK 18e eeuws kast, linnenpers, uitschuifb. rosettaf. m. inlegbladen en 4 stoel., eik. ladenkast, 2-drs. kleerkast, dekenkisten, miniatuurkastjes. Tel. afspr. 04402-73079.

ANTIEK. 2e paasdag grote antiekshow van 2-deurs boerenkasten, jacht- en Henri-deux-kasten, klokken, eethoeken, lampen, secretaires, rolluikbureaus, dessertje, eiken salontafels, compl. slaapkamers, schilderijen, porselein enz. enz. 365 m2 puntgave meubelen. Antiekhal Margriet, Busserstr. 1a Meyel, langs provincialeweg Roggel-Asten. Let op, geel bord Antiekhal. Tel. 04766-1789.

ANTIEK: Komt u ook kijken op paasmaandag naar onze grote antiekshow. Geopend v.a. 10.00 u. o.a.: meubels, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Wim scheepers, Panheelderweg 28 Heel. Tel. 04747-1593.

Te k. orig. PENTEKENING van Charles Eijck, gesigneerd ƒ 650,– (St. Servaas v. M'stricht), Stampstr. 38, Simpelveld.

Te k. SCHILDERIJ van Charles Eyck, e.a., tevens Luikse klok 04492-2731, na 13.00 uur.

Contacten/clubs

Saunaclub **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762 Za. zond. gesl.

KATJA, Ria, Mike en Ralf. Prive en escort v. 10 tot 23 uur. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Privé **HANNIE!** Merumheymstr. 10 Merum, tel. 04750-34093.

LINDA en Roos, privé, iedere dag, 045-228431.

Privé en escort **NENA.** Iedere dag. 04490-10376.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

Privé **MARIA** v. 13-22 u. 04499-3828. Tev. kam. te h.

Café-bar **IN DEN HOOK**, Voerendaal. Geopend ma. t/m vr. v. 20.00 uur. Tel. 045-750924.

Nieuw nieuw **ILONA** van Heerlen naar Kerkrade. privé en escort v. 17.00 tot 24.00 uur, tel. 045-464645.

PRIVÉFLAT. Bianca + Iris. Tevens escort. Weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.

NANCY met Chantalle en Rosy. Nieuw Gabriella. Dag. van 10 tot 23 uur. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18 u.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak. E9 afsag Echt, 100 mtr voorbij Camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Escortservice dag en nacht, tel. 045-727948.

CONTACTBURO filmclub "Privé", Stationstr. 31 Sittard, 10-22 uur.

CONTACTBURO videofilmclub "Privé" Geleen. 04494-48933.

CONTACTBUREAU privé Mary-An en Alexandra van 14 tot 23 uur, ook zat. van 11 tot 19 uur, tel. 043-623416.

Happy Night Club O.L. Vrouwstr. Wij zijn verhuisd naar **„DE JACHTHUT"**, Grensstr. 23, Haanrade, 150 m voor grens. Isi, Anette, Conni, Reni, Cabi, ma./za. 14.00-04.00, zond. 20.00-04.00 uur; paasdagen geopend.

Terug bij **MARGO...** van 11 tot 18 uur. 04494-52758.

Meisje gevr. voor leuke **CLUB** in Eindhoven. Tel. 040-523698-121111.

Privé **ANGELIQUE** van ma. t/m zat. Tevens escort. Tel. 04494-52591.

Lady **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspraak dag en nacht 045-226761.

ESCORTSERVICE Bonny en Ria. Bel dag en nacht tel. 045-226700.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIEZERREPARATIES. Vroko. Tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Te koop buttons PAUSBEZOEK voor wederverkoop. Info en folder: Papaver buttons, tel. 038-539154.

As. zondag SNUFFELMARKT met talentenjacht in centrum Cocarde te Valkenburg. Inl. 045-213386.

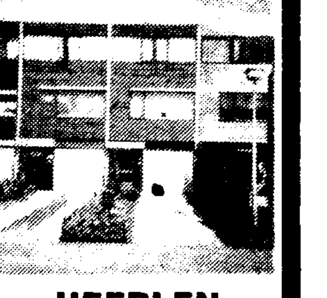
ZONNESTUDIO Vivi gegarandeert bruin. Prijs per keer ƒ 6,-. Kap. Ramakerstr 16A, Heerlerheide, tel. 045-214628.

Uw BANKSTEL, stoelen of kussens nieuw bekleed. Stoffeerderij Kloprogge. Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Vrijmetselarij, wat is dat?

Informatie te verkrijgen bij Loge "La Complaisance", postbus 2870, 6401 DJ Heerlen.

TE KOOP



HEERLEN
Welten. Zeer goed onderhouden drive-in-woning met diverse extra's. Voor- en achtertuin op het zuiden. Ind.: entree, hal, inpandige garage, toilet, hobbykamer, berging. 1e verd.: woonkamer 7,55x4,34, keuken. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.



SCHAESBERG
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis gelegen aan ruim plantsoen. Voor- en achtertuin, perceel 255 m2, dubbele inpandige garage, was-/provisiekelder. Ind.: entree, hal, woonkamer 9,70x3,85/3,20 met open haard en toegang tot ruim zonneterras, keuken met eiken inrichting, toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: te bereiken via vaste trap, ruime zolder. Het gehele pand is voorz. van dubb. beglazing. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

7756



NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

'n huis koopt u bij

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BOCHOLTZ
Halfvr. woonhuis met nieuw, geïsoleerd dak, garage, binnenplaats, woonkamer met oudhollands plafond, keuken met aanrechtcomb. bijkeuken, 3 slpk., badk., ruime hobbyzolder.
Prijs f 79.000,– k.k. 9081

BRUNSSUM
Riant halfvr. woonhuis met inpandige garage, tuin, ruime woonkamer 8.79 x 5.66/3.93, eetkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, kunststof kozijnen met dubbele beglazing.
Prijs f 175.000,– k.k. 8815

Tussengelegen woonhuis met tuin, woonkamer ca. 30 m2, keuken, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en toilet, berging, zolder.
Prijs f 125.000,– k.k. 8867

Langeberg, halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, bet. woonkamer, tuinkamer, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche. Vaste trap naar zolder.
Prijs f 104.000,– k.k. 8881

De Vos, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonkamer, keuken, 3 slpk. en badk. met ligbad.
Prijs f 127.500,– k.k. 8956

De Vos, goed onderhouden hoekwoning met garage, tuin, sfeervolle doorzonkamer met open haard en plavuizen, keuken met eetbar, 3 royale slpk., badk. met douche.
Prijs f 132.000,– k.k. 8973

EYGELSHOVEN
Laura, halfvr. woonhuis met garage, leuke T-vorm. woonkamer, open keuken met kunststof install., bet. terras, 3 slpk., compl. badk., ruime zolder.
Prijs f 135.000,– k.k. 9057

HEERLEN
Beersdal, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonkamer in Z-vorm, open keuken met eetbar, 3 slpk., badk. met douche, vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 4e slpk.
Prijs f 110.000,– k.k. 8148

Terwormdael, goed geïsoleerde, ruime drive-in woning met grote garage/berging, grote L-vormige woonkamer, open keuken, ruim balkon, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, tuin ca. 15 m. diep. Max. rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast ca. f 299,-.
Prijs f 153.000,– v.o.n. 9033

Halfvr. woonhuis met garage, kelder, woonkamer, zitkamer, bet. keuken, bet. bijkeuken, bedrijfsruimten, 8 garageboxen, 2 slpk., bet. badk. met douche, vaste trap naar grote zolder en 3e slpk. Huisnr. 38A: kelder, woonkamer, keuken, badk. met douche, 2 slpk. en zolder.
Prijs f 210.000,– k.k. 9055

Nabij de Erk, woonhuis met berging, tuin, ruime L-vormige woonkamer 39 m2 met parket, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligbad, grote zolder.
Prijs f 125.000,– k.k. 9056

Schandelen, groot, goed onderhouden herenhuis met tuin op zuiden, kelder, grote woonkamer met erker, ged. open keuken, 2 grote slpk., badk. met ligbad. 2e verd. 2 ruime slpk. met v.w. en hobbyruimte. 3e verd. ruime bergzolder.
Prijs f 119.000,– k.k. 9065

Douve Weien, patio-bungalow met garage, tuin, ruime hal met tegelvl., keuken met luxe inr., woonkamer 45 m2 met open haard, berging, 3 slpk., ruime badk. met ligbad en douche.
Prijs f 225.000,– k.k. 9070

Beersdal, leuke mijnwerkershoekwoning met garage, berging, kelder, ruime woonkamer, keuken, bet. doucheruimte, 1 grote en kleine slpk.
Prijs f 59.000,– k.k. 9072

Pronsebroek, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonkamer met parket, open haard, ruime keuken met luxe aanbouwkeuken, 3 slpk., lúxe badk. met ligbad. 2e verd. 4e slpk. en berging.
Prijs f 145.000,– k.k. 9074

Heerlerheide, halfvr. woonhuis met berging, tuin, ruime woonkamer met muurkast, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., ruime bet. badk. met douche, vliezotrap naar zolder.
Prijs f 115.000,– k.k. 9075

Welten, drive-in woning met tuin, hobbykamer, garage, berging, woonkamer met sierpleister, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 118.000,– k.k. 8832

HOENSBROEK
Royaal halfvr. woonhuis met garage, royale living met nivo-verschil en open haard, compl. keuken, 4 ruime slpk., badk. met ligbad, aparte wasruimte, zeer grote zolder.
Prijs f 137.500,– k.k. 8891

Goed gesitueerd halfvr. woonhuis met royale L-vormige living, keuken met eetbar, 4 slpk., badk. met ligbad, vliering. Bwjr. 1954.
Prijs f 112.000,– k.k. 8932

Fraai gesitueerd halfvr. woonhuis met woonkamer met open haard, keuken met compl. eiken install., 3 slpk., zeer luxe badk. Alg.: part.: plavuizen, onderhoud goed, bwjr. 1976.
Prijs f 149.000,- k.k. 8965

Nabij centrum, rustig gelegen woonhuis met carport, berging, tuin ca. 12 m. diep, woonkamer, keuken met compl. install., geh. part. parketvloer, 4 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder. Onderhoud zeer goed.
Prijs f 119.000,– k.k. 9003

KERKRADE
Goed onderhouden ruim woonhuis met carport, open keuken met eiken inr., grote woonkamer met plavuizen, 3 slpk., badk. met ligbad (gekl. san.), berging.
Prijs f 132.500,– k.k. 8878

Haanrade, geschakeld woonhuis met tuin, woonkamer met houten vloer, keuken, 4 slpk. badk. met douche, div. bergruimtes.
Prijs f 105.000,- k.k. 8940

Rolduckerstraat, hoekhuis met tuin, ged. onderkelderd, woonkamer in L-vorm 40 m2 met vloerverw. en royale open haardpartij, semi open keuken met compl. install., mooi bet. badk., 4 slpk., bergzolder.
Prijs f 99.500,– k.k. 9037

Haanrade, ruim en efficiënt ingedeelde souterrainwoning met garage, tuin, L-vormige woonkamer 32 m2, open keuken met moderne inr., 3 slpk., compl. badk., zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9038

Heilust, vooroorlogs woonhuis met kelder, woonkamer, dichte keuken, douche, berging, 3 slpk., grote zolder. Achterom bereikbaar.
Prijs f 89.000,– k.k. 9040

Halfvr. woonhuis met garage, grote tuin: voor-, zij- en achterkant, woonkamer, keuken, 3 slpk., compl. badk., zolder. Overname subsidie f 18.000,–.
Prijs f 149.500,– k.k. 9073

VOERENDAAL
Halfvr. woonhuis met garage, inp. berging, tuin, L-vormige woonkamer 35 m2, keuken met moderne install., 3 slpk., badk. met o.a. ligbad, grote zolder, mogelijkheid voor 4e slpk. Alg.: hardh. kozijnen met dubb. glas. Bwjr. 1985. Rijkssubsidie f 19.459,-.
Prijs f 174.454,– v.o.n. 9046

Kunrade, vrijst. landhuis met garage, tuin, 4 kelders, 2 hobbyruimtes, sfeervolle woon-/zitkamer met tegelvloer, open haard en schuifpui, keuken met aanbouwkeuken, oudersslpk. met direkte verbinding naar luxe badk. met o.a. ligbad en douche, studiehoek, 3 slpk., badk. met douche, grote zolder.
Prijs f 345.000,– k.k. 9059

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

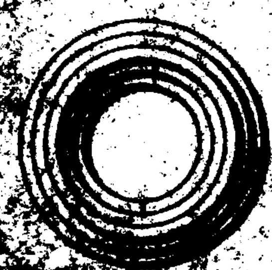
11964064

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

PAASSHOW 1985

SUPER SIJBEN SHOW

HOEZO SUPERSHOW?



Onze **KOLLEKTIE MASSIEF EIKEN** is geheel aangepast. De nieuwste modellen van de voorjaarsbeurzen zijn nu al op onze toonzalen te zien. De kwaliteit en onze service zijn U bekend, de prijzen zullen U verrassen. Onze afdeling **STIJLVOL KLASSIEK** met meubelen in noten en antiek finish eiken is geheel vernieuwd. Tijdloze juweeltjes van woonkunst staan pronkend te wachten op Uw bezoek. De nog steeds groeiende groep van liefhebbers van **ENGELSE STIJLMEUBELEN** in mahonie en taxus kan nu zijn hartje ophalen bij ons. Speciaal voor hen heeft Sijben een studio gebouwd met een complete kollektie. Beter en groter vindt U nergens!

Voor de liefhebbers van het kwalitatief hoogstaand tijdloos modern hebben we ook goed nieuws. Sijben is sinds kort dealer van de **MUSTERRING KOLLEKTIE**. Slaap- en jeugdkamers, aanbouwwanden, bankstellen: alles even verrassend van ontwerp, komfort en doelmatigheid. En [illegible] goed genoeg. Ook onze afdeling **BABY- EN TIENERKAMERS** is de moeite waard. Hier presenteren wij U de doorgroeikamer. Niet steeds iets nieuws kopen als Uw kind de inrichting ontgroeid is. Met enkele handgrepen verandert U een babykamer in een kleuterkamer. En zodra Uw kind die ontgroeid is, kan de inrichting zonder veel moeite en grote investeringen omgebouwd worden tot een gezellige tienerkamer.

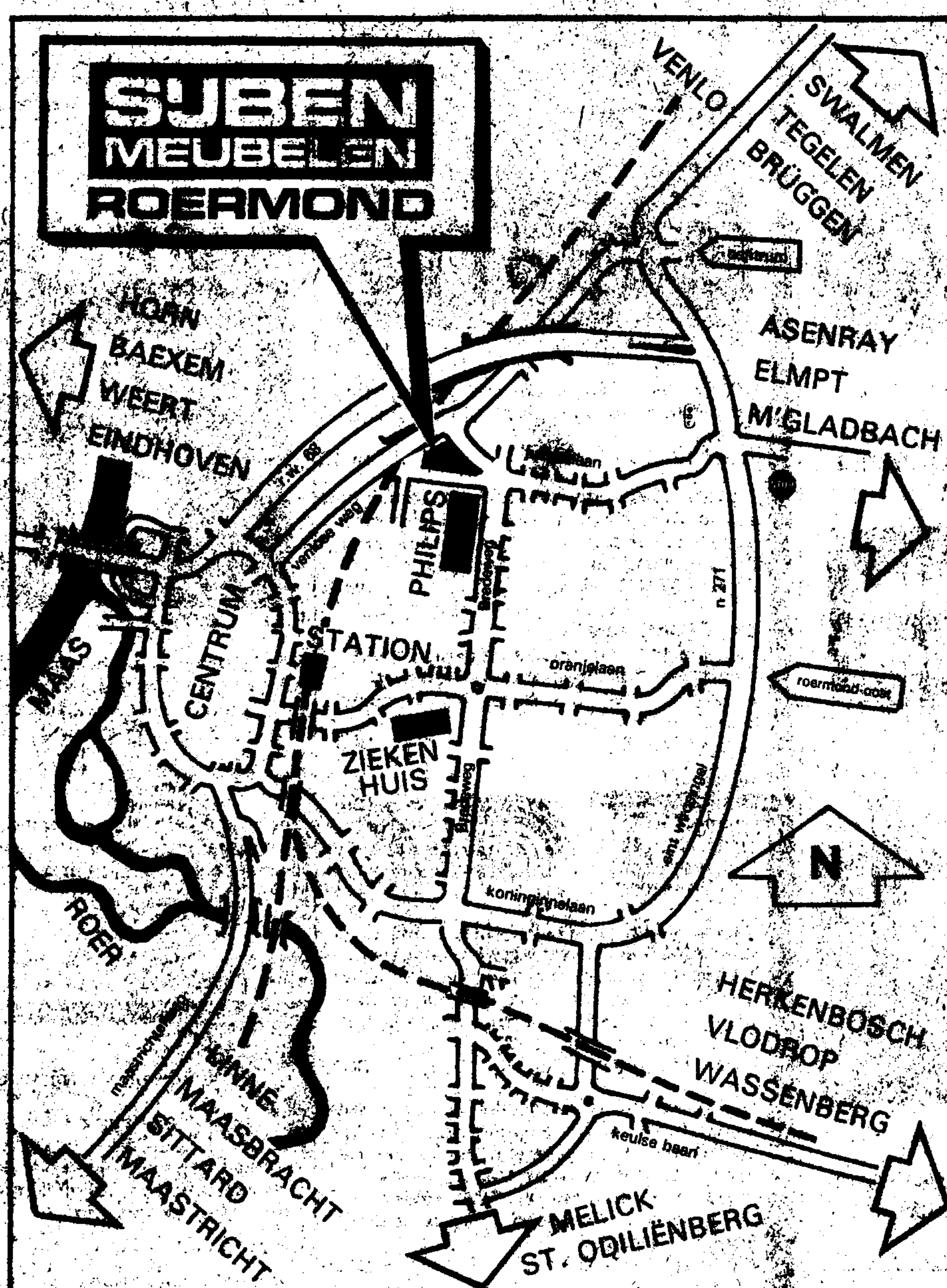
Of neem eens een kijkje op onze afdeling **TIJDLOZE DESIGNMEUBELEN** met topmerken zoals o.a. Pastoe, Montis, Metaform, Castelijn, Arco, Rohé Design en Jori.

Maar ook **YOUNG INTERNATIONAL** een van Nederlands meest gerenommeerde fabrikanten van zitmeubelen van superieure kwaliteit. Tijdens onze paasshow presenteren wij U alle Young suksessen tijdens een speciale show.

Ook onze afdeling **MODERNE MEUBELEN** is weer aangevuld met de modellen van de laatste voorjaarsbeurzen. Wit, grijs en blank eiken staan in al hun schoonheid te pralen. Maar ook een primeur op meubelstoffengebied in Nederland: **ALCANTARA**. Een stof met het onweerstaanbare karakter van de duurste suede, de zachtheid van wol en de elegante glans van zijde. Met een gerust hart durven we te zeggen dat Alcantara de mooiste bekledingsstof is. Op onze enkele maanden geleden geheel vernieuwde **SLAAPKAMERAFDELING** presenteren wij U niet alleen topmerken als Auping, Pullman, Pirelli en Moser, maar ook een nieuw kussen dat werkelijk helpt bij nek- en rugklachten. **THE PILLOW** stelt uw lichaam in staat zich op natuurlijke, geleidelijke wijze te ontspannen. Tijdens de slaap wordt de nek op een zodanige wijze ondersteund dat de nekspieren zich ontspannen. Daardoor raken de knelpunten waarop veel klachten berusten ontlast en ontwaakt U 's morgens uitgerust en verlost van pijn. Maar ook mensen met hoofdpijn, migraine, reuma en astma vinden vaak baat bij gebruik van The Pillow. Bewonder ook onze kollektie **EIGEN FABRIKAAT, EXCLUSIEF ZITKOMFORT** die ook weer is uitgebreid met in eigen bedrijf ontwikkelde en geproduceerde zitmeubelen. Vakmensen met liefde voor het materiaal en oog voor het detail hebben deze meubelen geproduceerd, gebruik makend van de beste materialen. Deze meubelen zijn leverbaar in verschillende stofferingen: van een goede dralon tot de beste kwaliteiten zuiver mohair. Of hand-wishleder dat met de hand wordt uitgepoetst. En doordat we deze meubelen zelf produceren kan bij de afwerking met Uw persoonlijke wensen rekening worden gehouden. Daarom is onze paasshow een Super Show en een bezoek zeker de moeite waard. Pak wat tijd om het vele meubelnieuws bij Sijben te bekijken.

U bent van harte welkom!





2e paasdag van
11.00 t/m 17.00 uur
verder nog
de gehele week

Wij zijn geopend van
maandag t/m vrijdag
van 9.15 tot 17.30 uur
Zaterdag
van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Tel. 04750-16141 Roermond-Maasniel Nabij Philips